



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>



Library of the University of Michigan
Bought with the income
of the
Ford - Messer
Bequest



H. F. FARRER





AS
242
B893
E9.



COMPTE RENDU

DES SÉANCES DE LA

COMMISSION ROYALE D'HISTOIRE,

OU

RECUEIL DE SES BULLETINS.



COMPTE RENDU
DES SÉANCES DE LA
COMMISSION ROYALE D'HISTOIRE,
OU
RECUEIL DE SES BULLETINS.

—
Quatrième Série.
—

TOME TROISIÈME.



BRUXELLES,
F. HAYEZ, IMPRIMEUR DE LA COMMISSION ROYALE D'HISTOIRE.

—
1876



COMPTE RENDU DES SÉANCES
DE LA
COMMISSION ROYALE D'HISTOIRE,
ou
RECUEIL DE SES BULLETINS.

QUATRIÈME SÉRIE.

TOME TROISIÈME. — 1^{er} BULLETIN.

Séance du 8 novembre 1935.

Présents : MM. le baron KERVYN DE LETTENHOVE, président;
ALPHONSE WAUTERS, STANISLAS BORMANS, membres;
EDMOND POULLET, CHARLES PIOT, LÉOPOLD DEVILLERS,
membres suppléants.

M. le président communique une lettre de M. Gachard, secrétaire-trésorier, par laquelle cet honorable membre fait connaître qu'il est retenu chez lui par une indisposition assez grave.

M. Wauters est désigné pour le remplacer.

Il est donné lecture du procès-verbal de la séance du 5 juillet, qui est approuvé.

TOME III^{me}, 4^{me} SÉRIE.

1

OUVRAGES OFFERTS A LA COMMISSION.

La Commission a reçu :

De la Société historique de la Basse-Saxe, à Hanovre,

1^o Le journal (*Zeitschrift*) de la Société pour l'année 1873;

2^o Le 36^e rapport sur l'état de la Société fait à l'assemblée générale tenue le 26 octobre 1874;

Du Comité flamand de France, 1^o le tome XI, années 1870-1872, de ses *Annales*; 2^o le n^o 12 du tome V de son *Bulletin* contenant la table alphabétique de ce volume;

De la Société des sciences, des arts et des lettres du Hainaut, le tome X de la 3^e série, année 1874, de ses *Mémoires et Publications*;

De M. Is. An. Nyhoff, archiviste de la Gueldre, *Gedenkewaardigheden uit de geschiedenis van Gelderland door onuitgegevene oorkonden*, 6^{de} deel, 3^{de} stuk. *Karel van Egmond, hertog van Gelre, graaf van Zutphen (1529-1558)*; uitgegeven onder toezigt en met eene inleiding van M^r L. Ed. Lentong, 1875; in-4^o;

De M. Stanislas Bormans, *Les Fiefs du comté de Namur*, 1^{re} livraison, XIII^e et XIV^e siècles;

De M. Léopold Devillers, 1^o *Description analytique de cartulaires et de chartriers accompagnée du texte de documents utiles à l'histoire du Hainaut*, tome VII; 1875; in-8^o; 2^o *Notice sur A. F. Lacroix, conservateur honoraire des Archives de l'État, archiviste de la ville de Mons, etc.*; 1875; in-8^o.

Ces ouvrages seront déposés dans la Bibliothèque de l'Académie, et des remerciements adressés aux sociétés et aux personnes qui les ont offerts.

CORRESPONDANCE.

M. le Ministre de l'intérieur écrit qu'il a pris connaissance, avec intérêt, du rapport de M. Gachard et des résolutions de la Commission concernant la mise en lumière de la Correspondance du cardinal de Granvelle; qu'il ne peut qu'approuver le plan qui a obtenu l'assentiment de la Commission, et qu'il a autorisé M. l'archiviste général du royaume à remettre à la Commission toutes les copies qu'il y a aux Archives, et celles qu'on recevra encore de Naples, de lettres adressées à Granvelle ou écrites par lui.

Il résulte d'une note remise à M. le président par M. le secrétaire-trésorier que, le 7 septembre, M. Gachard a envoyé à M. Edmond Poulet : 1° les cinq liasses de copies venues de Paris; 2° soixante-quatorze copies faites aux Archives royales de Simancas; 3° cent soixante copies de lettres conservées dans les portefeuilles de la Bibliothèque royale; 4° trois cent huit copies de lettres tirées des Archives Farnésiennes, à Naples.

— La Commission a écrit, le 1^{er} septembre, à M. le Ministre de l'intérieur, afin qu'il voulût bien faire faire à Paris les démarches nécessaires pour qu'elle obtînt en prêt, de la Bibliothèque nationale, le manuscrit Dupuy 503, contenant le seul texte qu'elle connaisse de la Relation du deuxième voyage de Philippe le Beau en Espagne.

Par une dépêche du 6 novembre, M. le Ministre envoie le manuscrit demandé, que le ministère de l'instruction publique de France a gracieusement mis à la disposition du gouvernement belge.

Cette communication est reçue par la Commission avec autant de satisfaction que de gratitude.

— Une troisième dépêche de M. le Ministre de l'intérieur invite la Commission à lui donner son avis sur une demande de M. Ch. Stallaert tendante à être gratifié, dans l'intérêt des travaux historiques dont il s'occupe, de quelques-uns des volumes que la Commission a fait paraître.

La Commission se montre favorable à cette demande, pour autant que l'état du fonds des publications permette d'y avoir égard.

— M. le général Liagre, secrétaire perpétuel de l'Académie, par une lettre du 10 juillet, accuse la réception du dernier envoi qui lui a été fait, pour la bibliothèque de la compagnie, des ouvrages offerts à la Commission.

— Il a été écrit à M. le secrétaire perpétuel, en conformité de la résolution prise à la dernière séance, afin qu'il voulût éclaircir le doute, où la Commission était, si, par la Bibliothèque fédérale de Suisse, pour laquelle les publications de la Commission étaient demandées, il fallait entendre une autre bibliothèque que celle de Berne, à qui ces publications sont adressées depuis longtemps.

M. le général Liagre, après en avoir référé à M. le Ministre de l'intérieur, répond, dans une lettre du 10 septembre, que la *Bibliothèque fédérale* n'a aucun rapport avec la *Bibliothèque de Berne*, qui appartient exclusivement à la ville de Berne; et il exprime, au nom de M. le Ministre, le désir que cette affaire reçoive une prompt solution.

La Commission, d'après les explications qui viennent de lui être données, est d'avis que le gouvernement gratifie la Bibliothèque fédérale helvétique de celles de ses publications dont il reste des exemplaires disponibles.

— Dans les pourparlers que le secrétaire de la Commission a eus, à Paris, au sujet des papiers de Granvelle, avec M. Servaux, chef de la division des travaux historiques au ministère de l'instruction publique, cet honorable fonctionnaire lui a donné à entendre qu'il pourrait être agréable au gouvernement français de recevoir un certain nombre d'exemplaires de la publication qui se ferait par les soins de la Commission, à condition d'en payer les frais de papier et de tirage.

Aussitôt que la Commission a été informée de l'approbation donnée par M. le Ministre de l'intérieur au plan qu'elle lui avait soumis, elle a écrit à M. Servaux, afin qu'il voulût lui faire connaître les intentions positives du gouvernement français sur ce point.

Par une lettre du 29 septembre, Son Exc. M. Wallon, ministre de l'instruction publique, des cultes et des beaux-arts, fait savoir à la Commission que son département désire recevoir cent exemplaires de la Correspondance de Granvelle, aux conditions énoncées dans la communication faite à M. Servaux.

— Il existe, aux Archives de la ville de Béthune, des registres mémoriaux très-intéressants, particulièrement pour l'histoire des Pays-Bas dans les premières années du XVI^e siècle.

La Commission a écrit à M. le secrétaire en chef de la mairie de Béthune, afin qu'il voulût bien lui envoyer

des copies des lettres concernant le deuxième voyage de Philippe le Beau en Espagne qui sont insérées dans ce registre.

M. le secrétaire a satisfait à sa demande avec la plus grande complaisance. Il s'est aidé, pour la transcription des pièces, qui présentait de certaines difficultés, du concours d'un paléographe distingué, M. Travers, qui se trouvait de passage à Béthune. Le 18 septembre il a fait parvenir à la Commission les copies de toutes les lettres dont elle lui avait transmis la liste.

La Commission s'est empressée de lui en adresser ses remerciements.

COLLECTION DES CHRONIQUES, CARTULAIRES, ETC.

M. le baron Kervyn de Lettenhove, au nom de M. Gachard, dépose sur le bureau le tome I^{er} des *Notices et Extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale, à Paris, qui concernent l'histoire de Belgique*.

La Commission en ordonne la distribution.

Ce volume contient la description de cent soixante-sept manuscrits, distribués en quatre sections : I. Chroniques; II. Histoires, Relations, Mémoires; III. Cartulaires et Chartes; IV. Lettres, Instructions, etc. A la suite sont deux tables : l'une de concordance des numéros que les manuscrits portaient en 1856 avec les numéros actuels; l'autre chronologique des documents insérés, analysés ou simplement mentionnés dans le volume.

Dans la préface, l'auteur donne l'historique et la description de deux des fonds de la Bibliothèque nationale qui concernent spécialement l'histoire des Pays-Bas : *Les 182 Colbert* et la *Collection d'Esnans*; il jette ensuite un

coup d'œil sur les documents renfermés dans le volume dont il vient d'achever l'impression.

— L'état des publications de la Commission à la date de ce jour est le suivant :

I. *Chroniques relatives à l'histoire de la Belgique sous les ducs de Bourgogne*, t. III (éditeur, M. le baron Kervyn de Lettenhove) : quarante-deux feuilles sont imprimées.

II. *Collection des voyages des souverains des Pays-Bas*. T. I^{er}. *Voyages de Philippe le Beau en Espagne* (éditeur, M. Gachard) : quarante-six feuilles sont imprimées ; trois sont en épreuves entre les mains de l'éditeur.

III. *Table chronologique des chartes et diplômes imprimés concernant l'histoire de la Belgique*, par M. Alphonse Wauters : soixante-trois feuilles sont imprimées.

IV. *Chronique de Jean d'Outremeuse*, t. IV (éditeur, M. Stanislas Bormans) : vingt feuilles sont imprimées.

V. *Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque nationale, à Paris, qui concernent l'histoire de Belgique*, t. II, par M. Gachard : l'auteur a reçu en épreuves les premières feuilles.

— M. Edm. Poulet donne lecture du rapport suivant :

« MESSIEURS,

» Vous ne vous attendez pas certainement à entendre aujourd'hui un rapport complet sur les *Correspondances du cardinal de Granvelle* que vous avez bien voulu me confier. Je n'ai pas encore eu le temps de dépouiller les 10 énormes liasses qui m'ont été remises au mois de septembre. Cinq de ces liasses, envoyées par le ministère de

l'instruction publique de France, renferment ensemble plus de 800 pièces. La 6^{me} est formée de 74 lettres copiées aux archives de Simancas; la 7^{me}, de 160 copies faites sur deux portefeuilles de la Bibliothèque royale, remplis de minutes achetées en 1764; les trois dernières, de copies faites aux Archives royales de Naples au nombre de plus de 300.

» Cependant, appréciant l'honneur que vous m'avez fait, je ne veux pas tarder à prouver que j'ai déjà mis la main à l'œuvre. Je veux vous entretenir quelques moments des cinq liasses que nous devons à la munificence du gouvernement français, et des travaux préliminaires auxquels, avec votre approbation, je me propose de me livrer.

I.

» Comme vous l'a dit M. Gachard, les liasses françaises contiennent des documents de diverse nature. On y trouve d'abord et surtout des lettres *de* et *à* Granvelle; ensuite, un certain nombre de pièces se rattachant, d'une manière plus ou moins directe, aux objets multiples dont les lettres s'occupent.

» Dans leur ensemble elles embrassent la période comprise entre les années 1566 et 1586, c'est-à-dire la période la plus dramatique de nos annales; celle pendant laquelle les affaires des Pays-Bas ont été l'un des objectifs capitaux de la grande politique européenne.

» En examinant de près ces cinq liasses je me suis aperçu aussitôt d'un fait considérable. Elles ne nous fournissent pas un stock de documents bruts. Elles nous mettent en possession de documents qui ont été déjà l'objet d'un travail approfondi.

» D'abord, les savants, chargés par le gouvernement français de préparer la publication des correspondances du cardinal, ont eu entre les mains une foule de lettres écrites ou reçues par lui, dont on trouve la trace dans les notes marginales des pièces copiées, et dont ils ont laissé le texte de côté comme présentant à leur point de vue trop peu d'intérêt, ou comme faisant double emploi avec d'autres lettres.

» Puis, sur les documents copiés eux-mêmes, on s'est livré à un travail nouveau de simplification et de triage.

» Enfin, les pièces définitivement destinées à la publication ont été préparées pour être remises à l'imprimeur. Une foule d'entre elles sont chargées de *ratures*, d'accolades accompagnées du signe *delenda*, de notes historiques, de notes prises dans des correspondances dont on n'a pas le texte. D'autres n'ont ni commencement ni fin; d'autres encore sont brusquement interrompues au milieu d'une phrase, quand la phrase est marquée du *delenda* fatal.... On trouve encore d'ordinaire, sur chaque pièce, une note indiquant au prote si elle doit être imprimée en grand ou en petit texte.

» J'incline à croire que si les inventaires accompagnant les liasses ne correspondent plus à leur contenu, c'est en partie au fait dont je viens de vous parler qu'on le doit.

II.

» Sans doute, le travail qui a laissé ainsi une empreinte ineffaçable sur les liasses françaises est celui d'esprits éclairés et d'hommes au courant du mouvement scientifique. Mais il est impossible de méconnaître que, à certains égards, le point de vue de ces hommes ne pouvait

être le nôtre; que des pièces, insignifiantes à leurs yeux, auraient peut-être présenté pour nous le plus vif intérêt; que de petits détails, biffés ou omis, auraient été accueillis dans une publication belge, précisément parce qu'ils jetaient de la lumière sur des faits locaux dont on ne peut apprécier l'importance si l'on n'est au courant des moindres vicissitudes de l'histoire locale.

» Je remarque, par exemple, que les lettres de Gui Morillon, grand vicaire de Malines, puis évêque de Tournai, ont été, entre toutes les lettres destinées à l'impression, l'objet d'un travail de simplification et d'éclectisme. Or ce sont celles qui seront lues avec le plus vif intérêt en Belgique. Par leur nombre, leur suite, les détails précis qu'elles donnent, la haute situation et les relations multiples de leur auteur, elles forment pour une longue période un journal continu des événements. Le témoin qui y parle peut se tromper, peut-être; mais il est à même d'être bien informé; il est sincère; il a intérêt à donner des rapports véridiques à son correspondant; il ne peut rien gagner à l'induire en erreur. C'est enfin un témoin belge et catholique, dont il est hautement désirable de mettre les dépositions historiques en regard des dépositions historiques du gouvernement espagnol, du prince d'Orange et des partisans de la réforme. Je ne puis ici m'arrêter longuement. Je veux citer cependant quelques regrettables lacunes, dans les lettres dont il est question, pour vous mettre à même de saisir toute ma pensée. Dans la lettre du 27 mars 1567 le texte est interrompu précisément au moment où G. Morillon s'occupe de l'impression faite en Belgique par l'arrivée du duc d'Albe; dans celle du 10 avril 1568, au moment où il parle de l'attitude du prince d'Orange; dans celle du 28 juin 1569 quand il s'occupe d'enquêtes judi-

ciales faites jusque dans le pays de Liège à propos du marquis de Berghes; dans celle du 20 novembre 1569 à l'endroit où il s'explique sur les difficultés soulevées à propos des nouveaux évêchés.

» M. Gachard nous a parlé, au mois de juillet dernier, de quelques-unes des pièces, renseignées dans les inventaires des liasses françaises, et qui depuis ont été distraites de ces liasses. Je ne crois pas inutile de revenir sur ce point, et de donner la liste à peu près complète des documents qui font défaut, pour autant du moins qu'ils concernent directement les Pays-Bas. Ce sera peut-être le moyen, par une sorte d'appel à la publicité, de nous mettre sur la trace de ceux qu'il faudrait absolument se procurer. Je dresse ma liste des *desiderata* non dans l'ordre chronologique, mais méthodiquement, et en distinguant les *correspondances* des documents accessoires.

III.

» Il nous manque d'abord 130 pièces, appelées par leur nature même à prendre place dans notre publication, probablement dans leur intégrité, à coup sûr par extrait ou par analyse.

» *Un mémoire* rédigé par Granvelle lui-même en 1581, sur les démêlés du prince de Parme avec le comte César Landi.

» *Deux lettres* de Philippe II au cardinal, du 25 décembre et du 27 décembre 1574.

» *Vingt et une lettres* de Morillon au cardinal : des 1^{er} juin, 13 décembre, 19 décembre 1568; 22 mai, 24 octobre 1569; 9 juin 1572 (1); 8 juillet, 12 juillet,

(1) De celle-ci il y a un extrait en note.

13 juillet 1572; 18 décembre 1573; 8 février, 16 mars, 12 avril, 26 avril, 5 et 6 décembre 1574; 16 octobre 1575; 23 et 24 avril 1583; 29 juillet, 2 août, 10 août, 17 août 1583.

» *Sept lettres* du protonotaire P. Castillo au cardinal : des 30 mai, 2 octobre 1568; 27 juillet 1569; 12 juin, 29 juillet, 26 août, 7 novembre 1570.

» *Quatre lettres* de Ferdinand de Lannoy, comte de la Roche, au cardinal : des 11 juin, 26 juin, 14 décembre 1568 et de la fin d'octobre 1569.

» *Dix lettres* du maître des comptes Viron au cardinal : des 22 octobre 1570; 10 septembre, 17 septembre, 6 octobre, 14 octobre, 21 octobre 1572; 12 juin et 13 juillet 1573; 4 janvier, 10 mai 1574.

» *Quinze lettres* adressées à Granvelle par divers correspondants : par Gilles Jovenel, le 8 février 1568; par Malpas, grand-chantre de l'église de Malines, le 16-23 septembre 1570; par Hopperus le 20 août 1570; par le duc de Bavière le 7 février 1574; par l'infante de Pologne le 20 juin 1574 avec une réponse du 8 août suivant; par l'archiduc Charles d'Autriche le 22 juillet 1574; par Bonnet-Jacquemet, trésorier de Salins, le 2 septembre 1575 et le 8 juin 1575; par Marguerite de Parme le 4 décembre 1581; par le prévôt Fonck le 30 juillet, le 27 décembre 1582, le 10 janvier 1583; par le prieur de Bellefontaine le 17 décembre 1582; par Idiaquez le 6 octobre 1584; par Alexandre Farnèse, prince de Parme, le 4 septembre 1583.

» *Treize lettres* de Granvelle à Morillon : du 28 mai et du 12 juin 1572; des 17 juillet, 31 juillet, 4 septembre, 8 octobre, 29 octobre 1572 : du 31 décembre 1581; des 25 mars, 25 mars, 8 avril et 7 septembre 1583.

» *Vingt-cinq lettres* de Granvelle à Philippe II : des

22 juin 1573, 1^{er} juin 1576; 14 août, 2 septembre, 12 septembre, 3 novembre, 24 novembre, 26 novembre 1579; 13 février, 16 avril, 23 juin, 25 juillet, 20 octobre, 4 décembre 1580; 5 janvier 1581; 12 janvier, 28 janvier, 13 février, 29 février, 20 mars, 27 mars, 16 avril, 16 avril 1582; 13 janvier 1583; 19 septembre 1586.

» *Quinze lettres* de Granvelle au prieur de Bellefontaine : des 17 septembre et 8 décembre 1573; 16 avril 1574; 18 mars 1577; 16 janvier, 23 février, 5 mars, 13 juillet, 24 juillet 1583; 23 février, 29 avril 1584; 18 mars, 22 mai, 14 septembre, 10 octobre 1585.

» *Douze lettres* de Granvelle à Idiaquez : des 26 août, 19 septembre, 22 septembre, 30 septembre, 5 octobre 1583; des 4 août, 19 septembre, 4 octobre, 7 octobre, 7 octobre, 11 octobre, 9 novembre 1584.

» *Cinq lettres* de Granvelle à divers : à l'abbé Saganta du 8 avril 1574; au seigneur de Montigny, du 16 avril 1582; à Alexandre Farnèse, prince de Parme, du 26 avril 1582; à Marguerite de Parme du 18 décembre 1582; au prévôt Fonck du 4 janvier 1583.

IV.

» Il nous manque ensuite parmi les documents renseignés dans les inventaires, qui sont étrangers aux correspondances proprement dites mais qui se rattachent aux affaires des Pays-Bas, de 80 à 100 numéros. Je ne cite que les principaux :

» *Quarante-trois lettres* de Hopperus au Roi : des 8 novembre et 18 décembre 1571; 9 février, 4 mars, 9 mars et 31 mai 1572; 13 juillet, 14 juillet, 15 juillet, 24 septembre et 17 octobre 1572; 12 juin, 30 août, 16 sep-

tembre, 25 octobre et 11 novembre 1573; une lettre sans date de 1573; fin d'avril, 5 mai, 17 juillet, deux lettres du mois d'août, 10 octobre et 7 novembre 1574; 8 juin, 3 septembre, 4 octobre, 16 et 18 octobre, 28 novembre, 1^{er} décembre et 27 décembre 1575; 1^{er} avril, 13 juillet, 24 juillet, 26 juillet, 30 juillet, 1^{er} août, 20 août, 30 et 31 août, 22 novembre 1576.

» *Un mémoire* de Hopperus au Roi, du 25 juillet 1572, et des articles proposés par lui à Philippe II le 27 avril 1574.

» *Onze lettres* de divers, soit aux correspondants de Granvelle, soit à des personnages qui le touchaient de près et qui étaient en rapports constants avec lui : du duc d'Albe à Chantonnay, le 5 juin 1570; d'Hopperus au même Chantonnay, le 7 novembre 1570; de Marguerite de Parme à Morillon le 10 août 1583; de Philippe II à Farnèse le 16 janvier 1582; du maître des comptes Appelletern à Morillon le 24 janvier et le 8 février 1583; de l'abbé de S^{te}-Gertrude à Richardot; président d'Artois, le 18 avril 1583; du secrétaire Aiguillon à Morillon, le 22 avril 1569; de Hopperus à Requesens le 29 juillet 1575; de l'abbé Saganta à Philippe II le 9 avril 1577; de l'archiduc Mathias à Morillon, le 15 avril 1578.

» *Quatre documents* concernant les rapports de Philippe II avec l'Empire (1): une dépêche du Roi à Dietrichstein, ambassadeur impérial, de l'année 1568-69; une lettre du Roi à l'empereur Maximilien, du 17 mars 1570; une déclaration des électeurs et des députés de l'Empire, réunis à Cologne, relative à la pacification des Pays-Bas, en date

(1) En revanche plusieurs documents concernant ces rapports sont déjà publiés dans la *Correspondance de Philippe II* de M. Gachard.

du 18 juillet 1579; les propositions faites par l'Empereur à une diète de députation, rassemblée à Francfort-sur-Mein, en avril 1569.

» *Huit pièces* relatives au gouvernement du duc d'Albe : un avis sur le 10^e et 20^e denier en date du 8 novembre 1571; des considérations, datées du 8 août 1573, à l'endroit du gouvernement des ducs d'Albe et de Medina-Coeli; une substance sommaire de ce qu'il faudrait faire pour pacifier les Pays-Bas, datée de 1573; un avis de Simon Renard, de septembre 1572, sur la même pacification; un discours sur l'état des Pays-Bas, remis en 1573 par Champagney au duc de Medina-Coeli; la déclaration des justes causes du sac de Malines, dressée au camp de Muyzen, le 4 octobre 1572; une information au Roi de la vérité de ce qui s'est passé aux Pays-Bas pendant le gouvernement du duc d'Albe, rédigée en 1574; un *verbum veritatis de Republica ordinanda*, relatif aux Pays-Bas, et daté de la même année 1574.

» *Quatre pièces* relatives aux années 1576, 1577, 1578 : la capitulation de Zierickzée du 29 juin 1576; l'avis du conseil d'Etat d'Espagne, au commencement d'avril 1576, sur la vacance du gouvernement des Pays-Bas; les conditions de l'évacuation de Bois-le-Duc par la garnison allemande, du 22 septembre 1577; des sentences de mort prononcées contre des séditeux d'Arras le 23 et le 25 octobre 1578.

» Au point de vue de la publication que la Commission royale d'histoire a décidé de faire, l'absence de ces pièces est moins regrettable que celle de lettres écrites ou reçues par Granvelle. Cependant quelques-unes d'entre elles étaient évidemment appelées à enrichir notre publication, soit comme annexes, soit comme appendices, soit comme

fournissant la matière de notes instructives. D'autres offraient peut-être moins d'intérêt : mais au moins, puisque les savants chargés de préparer les liasses françaises avaient jugé utile de les faire copier, eût-on désiré être en mesure d'y jeter un coup d'œil. On aurait pu y glaner un détail, une appréciation, un écho des aspirations contemporaines, propres à donner du relief aux correspondances, à en éclairer le contenu, à leur servir de contre-preuve. Peut-être jugerez-vous à propos de faire demander au gouvernement français, par le gouvernement belge, s'il ne serait pas possible d'obtenir l'ensemble des copies faites par les soins de la Commission de Besançon, et qui ne nous ont pas été remises jusqu'aujourd'hui.

V.

» Dans le rapport si intéressant que vous faisait M. Gachard, lors de la dernière séance de la Commission, il formulait des prévisions qui, malheureusement, ne se sont pas tout à fait réalisées. Je n'ai pu suppléer, au moyen des documents copiés sur les minutes conservées à la Bibliothèque royale de Bruxelles, toutes les lettres de Granvelle à Philippe II et au secrétaire Idiaquez, qui manquent dans les liasses françaises et dont les inventaires, dressés par la Commission de Besançon, signalent l'existence. A moins de supposer des erreurs de date, provenant de l'inadvertance des copistes, soit en France soit en Belgique — ce qui devra être soigneusement examiné — je dois constater que les copies de Bruxelles ne nous mettent pas en mesure de remplacer : 1° ni *aucune* des lettres de Granvelle à Idiaquez dont j'ai cité les dates au § III du présent rapport; 2° ni, parmi les lettres de Granvelle à Philippe II,

une lettre du 11 avril 1581, et celles du 22 juin 1573, 29 février 1581, 19 septembre 1586.

» Il y a doute pour les lettres citées dans les inventaires français sous les dates du 13 février 1580 et 5 janvier 1581. Je trouve, en effet, dans les portefeuilles de Bruxelles des lettres du 5 janvier 1580 et 13 février 1581, et je n'ai pas encore eu le temps de rechercher si la date de ces dernières est exactement rapportée.

» Si nos espérances ont ainsi été déçues, en partie, du côté des portefeuilles de la Bibliothèque royale, en revanche j'ai retrouvé, dans les *copies faites aux archives de Simancas*, la lettre de Granvelle à Montigny du 16 avril 1582; dans les *copies faites à Naples*, la lettre de Granvelle à Marguerite de Parme du 18 décembre 1582, ainsi que les lettres écrites à Granvelle par Marguerite, le 4 décembre 1581, et par A. Farnèse le 4 septembre 1583; dans la *Correspondance de Philippe II* de M. Gachard, tome IV, p. 186, la lettre de Granvelle au Roi du 1^{er} juin 1576; p. 627 la capitulation de Zierickzée, etc.

VI.

» Les choses étant dans l'état que je viens de vous exposer, il me semble qu'avant de mettre la main à la publication de la *Correspondance du cardinal de Granvelle* il est indispensable d'attendre éventuellement la réponse du gouvernement français à la requête que nous lui ferions présenter, et, en tout cas de se livrer encore à un travail préliminaire. En étudiant les catalogues de manuscrits de la Bibliothèque royale j'ai noté un nombre assez considérable de n^{os} que je me propose, avec votre assentiment, d'examiner de près. Quelques-uns d'entre eux nous per-

mettront sans doute de combler en partie les lacunes, signalées plus haut, au moins dans les correspondances. D'autres nous mettront peut-être en possession de pièces nouvelles d'un certain intérêt. Il va sans dire qu'il ne peut être question de publier *in extenso* ni tout ce que nous possédons déjà, ni tout ce que nous pouvons espérer de trouver dans la suite. Mais, avant de faire un choix définitif des pièces à imprimer dans leur intégrité, et de celles qu'on se bornera à citer par extraits ou dans les notes, vous penserez sans doute qu'on ne saurait s'entourer de trop de lumières.

» Je cite rapidement les manuscrits de la Bibliothèque royale qu'il me faudra compulser :

» N° 9472 : il contient des lettres de Piron au cardinal sur ses affaires domestiques.

» N° 7400 : il est formé de lettres de Pighius, secrétaire du cardinal, à son maître, et à divers depuis l'année 1557 (1).

» Nos 9473, 14963 : ils contiennent des dépêches et des rapports de Granvelle à Philippe II et des dépêches et lettres du Roi et de divers à Granvelle.

» N° 12866 : lettres du cardinal de Granvelle.

» N° 16105 : lettres interceptées de Granvelle.

» N° 16117 : l'avis des Espagnols sur l'état présent des Pays-Bas, attribué à Granvelle.

» N° 16100 : lettres de Ferdinand de Lannoy à Granvelle.

» Nos 16083, 16096, 16094 : lettres de Morillon à Granvelle.

(1) Un recueil analogue a été trouvé par M. le baron de Reiffenberg à la Bibliothèque de l'Université de Giessen.

- » N° 16097 : lettres de Lindanus à Granvelle.
- » N° 16098 : lettres du duc de Lorraine à Granvelle.
- » N° 16099 : lettres du duc d'Arschot à Granvelle.
- » N°s 16084, 16108 : lettres de Marguerite de Parme à

Granvelle.

» N° 17382 : le discours de Champagney au duc de Medina-Coeli sur l'état des Pays-Bas : — probablement la pièce, signalée plus haut, comme faisant défaut dans les liasses françaises.

» N° 15092 : lettres de Fonck à Granvelle.

» N° 17501 : sur le Baianisme, contenant des lettres de Granvelle à Morillon.

» Enfin le n° 16107 contenant une *analyse* faite par dom Berthod, de la collection dite les *Mémoires de Granvelle* reposant à Besançon.

» En dehors de la Bibliothèque royale il serait de la plus grande utilité de faire des recherches dans les archives de l'archevêché de Malines, du séminaire de Malines, de l'évêché de Tournai. Les deux premiers dépôts sont fort riches. Mgr de Ram signalait jadis parmi les manuscrits de l'archevêché, un in-folio contenant des lettres de Philippe II et d'Idiaquez (1); et j'ai tout lieu de croire que cet in-folio ne serait pas seul digne de notre attention. A Tournai, où Morillon a occupé le siège épiscopal, il est également à peu près certain qu'il aura laissé des traces intéressantes à retrouver. Je me propose de demander sous peu à S. E. Mgr le cardinal Dechamps, et à S. G. Mgr Dumont, l'accès aux archives de leurs Églises respectives. Quant aux archives de l'État à Liège, leur savant et com-

(1) *Bulletin de la Commission royale d'histoire*, 1^{re} série, tome I, page 178.

plaisant conservateur, M. Schoonbroodt, m'a déjà fait espérer qu'il y aurait des lettres de Granvelle à retrouver dans les liasses du conseil privé.

VII.

Mais je m'arrête, Messieurs. Il est inutile de parler dès maintenant : 1° de ce qu'il faudra faire des lettres *de et à* Granvelle, correspondant à la période comprise entre les années 1566-1586, mais déjà publiées (1); 2° du partage à opérer des lettres *inédites* de Granvelle au Roi et *vice versa*, entre la *Correspondance de Granvelle* et la *Correspondance de Philippe II*. Ces questions et une foule d'autres surgiront à leur heure. Je me borne aujourd'hui, comme conclusion à mon rapport, à soumettre à votre approbation un plan de travail.

» Je compte commencer par dresser un inventaire chronologique détaillé des onze ou douze cents documents qui m'ont été remis, sans distinction de leur provenance.

» Quand cet inventaire sera achevé nous serons exactement en mesure de savoir ce que nous possédons, et quels sont les *desiderata* auxquels il faudra nécessairement pourvoir, quelles sont les lacunes que nous pourrions laisser subsister sans regret.

» L'inventaire chronologique sous les yeux, je voudrais ensuite compiler les manuscrits de la Bibliothèque royale et ceux qui se trouveraient dans les dépôts ecclésiastiques

(1) Il y en a une foule dans la *Correspondance de Philippe II* de M. Gachard; dans les *Bulletins de la Commission royale d'histoire*, 1^{re} série, tome XVI, p. 108; 3^e série, tome VI, p. 216, 5^e série, tome XI, p. 270, et dans d'autres recueils.

cités plus haut. J'extrairais de ceux-ci les lettres, que nous n'avons pas, et qui me sembleraient capitales ; je m'en servirais également, si c'est possible, pour compléter le texte mutilé de quelques-unes de nos copies. Je vous tiendrais périodiquement au courant des résultats heureux ou négatifs de mes recherches. Enfin, ce travail de préparation étant terminé, je demanderais le secours de vos lumières, de votre expérience, de votre bienveillance, pour l'élaboration d'un plan définitif de publication. »

— Sur la proposition de M. Pouillet, il est résolu de faire des démarches auprès du Ministre de l'instruction publique de France, afin d'obtenir communication de la partie des papiers de Granvelle qui a été distraite des copies remises à la Belgique.

— La Commission décide de solliciter de M. le Ministre de l'intérieur une augmentation temporaire du crédit qui lui est alloué dans le budget, afin de faire face aux frais considérables qu'entraînera la publication de la Correspondance du cardinal de Granvelle.

— M. Ch. Piot rend compte, dans le rapport qui suit, de l'examen qu'il a fait de plusieurs chroniques flamandes conservées aux Archives du royaume et à la Bibliothèque royale à Bruxelles, en signalant d'autres chroniques qui existent à Bruges et à la Haye :

« La Commission a bien voulu me charger de lui adresser un rapport au sujet des chroniques inédites rédigées en langue flamande traitant de l'histoire nationale. J'accepte

cette mission avec gratitude, en me permettant de faire quelques observations relativement aux difficultés qu'elle présente.

» Nos dépôts publics renferment un grand nombre de chroniques flamandes inédites; elles y sont même nombreuses. Lorsqu'on les examine en détail, elles offrent en général un intérêt bien minime au point de vue de l'histoire. Le plus souvent ce sont des copies faites sans critique, pour les temps anciens, des compilations pour les époques plus modernes, puisées à des écrits connus et publiés soit en langue latine, soit en langue française. Il faut les lire en entier, les comparer à celles déjà publiées, afin de s'assurer si elles méritent d'être imprimées.

» A mon avis les chroniques flamandes et en général toutes celles rédigées n'importe en quelle langue, peuvent être publiées à condition d'offrir au lecteur un ensemble de faits peu ou point connus. Je propose donc d'élaguer des éditions que la Commission fera paraître sous ses auspices toute la partie de la chronique relative aux événements dont l'auteur n'a pas été témoin. Cette partie pourrait être publiée dans le cas où il a copié ou compulsé des chroniques inconnues ou perdues et offrant un intérêt incontestable. Cette règle, je la soumets volontiers à l'appréciation de la Commission, dans la conviction qu'elle l'approuvera en principe.

» Dans ce travail je signale les chroniques ou les parties de chroniques, qui, envisagées sous ce point de vue, présentent de l'intérêt et dont j'ai fait l'examen. Ensuite je parlerai des chroniques flamandes que je n'ai pas vues et dont les titres seuls me sont connus.

» Dans la première catégorie je dois mentionner :

» 1° Une chronique indiquée dans les inventaires anciens de la chambre des comptes de Brabant. Pendant l'incendie, en 1822, du local destiné à conserver les archives de cette chambre, la chronique fut déchirée et plusieurs feuillets comprenant la relation des événements qui se rapportent aux années 1446 à 1455 furent égarés. Le manuscrit n'ayant jamais été paginé, je ne saurais indiquer le nombre des feuillets détruits.

» Malgré cette perte, la chronique, qui est conservée aujourd'hui aux Archives générales du royaume, offre de l'intérêt. Elle commence à l'année 1288 et finit en 1469. Deux mains du XV^e siècle ont été employées à la transcription du texte. L'une date de la première moitié de ce siècle, l'autre de la seconde moitié. Ce volume comprend aussi une chronique en vers flamands concernant les premiers ducs de Brabant. C'est une œuvre du XVI^e siècle intitulé : *Cronyke van allen den hertoghen in Brabant*. Toutes les fables au sujet de l'origine de ces princes y sont reproduites; par conséquent elle n'a aucune valeur.

» La chronique commençant en 1288 relate quelques faits peu connus et en mentionne plusieurs relatifs à l'histoire du duché de Brabant et à celle de Bruxelles en particulier. Ni le nom de l'auteur, ni le titre n'ont été transcrits dans le volume. C'est ce qui m'engage à l'intituler : *Brabandsche kronijk*.

» Cette œuvre a été éditée, il est vrai, par feu M. Schayes dans les Annales de l'Académie d'archéologie, établie à Anvers, et dans les Analectes publiés par cet écrivain (p. 41), mais le texte imprimé laisse beaucoup à désirer sous le rapport de l'exactitude : des passages ont été tronqués, confondus ou oubliés; des millésimes et des mots ont été

mal lus ou mal interprétés. Les erreurs des dates y sont telles, qu'on peut considérer la chronique comme si elle n'était pas imprimée.

» 2° Une autre chronique conservée aux Archives du royaume se compose de deux volumes in-4°, sans titre ni nom d'auteur. Quelques-uns des premiers feuillets du t. I^{er} sont en partie rognés.

» Après avoir rapporté des faits généraux intitulés : *Diversche zaken hier onder verclaerst, getrocken uut zekere cronicken ende andere boecken in 't kort als.... (volght?), mitsgaeders 't guens 't mynen.... (tyde?) gepasseert*, l'auteur commence sa chronique à l'année 1281 et la finit en 1598. Tout le texte est d'une seule main et semble avoir été composé par un habitant de Bruges qui avait des relations très suivies avec Gand.

» La partie ancienne de ce travail jusqu'en 1456 est une compilation de faits parfaitement connus, extraits de différentes chroniques déjà publiées. A partir de cette année le manuscrit offre plus d'intérêt par la narration d'un grand nombre d'événements locaux, relatifs à la Flandre. Ce motif m'engage à l'intituler : *Kronijk van Vlaanderen*.

» Suivant le principe émis plus haut, je voudrais proposer à la Commission de commencer l'impression de cette chronique à l'année 1456. Il serait difficile néanmoins de supprimer le texte comprenant les premières années du règne de Philippe le Bon. Racontés d'une manière très-brève dans la chronique, ces événements occuperaient seulement quelques pages.

» J'ai, en conséquence, l'honneur de proposer d'imprimer cette chronique à partir de l'avènement de ce prince, c'est-à-dire dès l'année 1419.

» Souvent l'auteur a fait usage de documents déjà publiés, dont il est parfaitement inutile de réimprimer le texte. Une note suffira pour faire connaître les ouvrages dans lesquels ils sont reproduits. Je propose aussi de ne pas imprimer la longue digression transcrite aux folios 84 à 160 du tome II, digression dans laquelle l'auteur raconte des événements très-connus de l'histoire d'Angleterre et donne la division géographique de ce pays pendant le XVI^e siècle.

» 3^o A la Bibliothèque royale, à Bruxelles, j'ai remarqué un manuscrit coté n^o 7123, et portant sur la garde de la couverture en caractères gothiques du XVII^e siècle : *Die chronyke van Vlaanderen, van Philippus van Bourgondien af, tot den tyden van keyzer Karel den vyfden 1540. Oud en leesbaar geschreven. Fransche band.* Ce titre est probablement l'extrait d'un catalogue de vente de livres et manuscrits qui eut lieu en Hollande.

» La première partie de la chronique jusqu'au folio 74 a été rédigée par Josse Van Billane, tondeur, mort le 5 mai 1489.

« On y lit à ce sujet : « Omme de tyd cortynghe willen
» ende mynder zinnen ghevouchelichede, zo eyst dat ic my
» bevinden wille te stellene in 't gescryfte, onder elcx cor-
» rexcie, de geschiedenis van 't ghuendt dat ic beseffen
» weten of met waerachtigheden zo hooren vernemen
» ende zien, naest mynen vermoghene, de ghescienesse
» van den onleden die nu jeghenwoerdelic regneert met
» grooten hate, nyde ende different tuuscen den coninc
» van den Romeynen, vader ende voocht van onsen natue-
» relicken heere ende prince, myn heere Philips van Bour-
» goingen, hertshertoghe van Oostenrycke, over een zyde,

» ende de drye leden des lants van Vlaenderen, ter andere
» zyde, 't welcke andere voor my ghestelt hebben ende
» noch stellen zullen; maer zonderlinghe om dieswile dat
» nu corts ende zeer onlanx overleden es der weerelt
» Joos Van Billan, droechsceerdere, van de spestilencie,
» wiens ziele God ghenadich zy. De welcke ghestelt heeft
» in ghescryfte de gescienesse ghesciect hier voortyts van
» der moeyten voorscreven, ende by hem niet voordere
» ghestelt zyn en mach, myts der doot van hem; so eyst
» dat ic my bevinde te veldoene up dat my God ghesparen
» wille ende my gheene noetzinnen, noch belet anders
» toe en comt ten naesten dat ic can en mach ende my
» God de gracie daer toe verleenen wille. Den welcken
» voorscreven Joos deser werelt overleden es den V dach
» van meye in 't jaer xiiijc lxxxix. »

» L'auteur, qui a continué la chronique, ne s'est pas fait connaître.

» Elle comprend 185 feuillets in-folio, d'une écriture très-serrée du XVI^e siècle.

» Quant à la chronique cotée n° 13074 rédigée par Antoine de Rouvere, elle est reproduite dans l'*Excellente cronike van Vlaenderen*, imprimée à Anvers chez Guillaume Vorsterman. Celle de Despars a été également imprimée par M. de Jonghe. Une autre chronique cotée du n° 7384 est la reproduction à peu près complète de celle éditée par feu M. Lambin, sous le titre de *Dit is de chronike ende genealogie van den prinsen ende graven van het foreeste van Buc, dat heet Vlaenderen*, par Jean de Dixmude.

» En résumé, je pense que les chroniques signalées aux n° 1, 2 et 3 méritent seules de voir le jour.

» Je passe à la nomenclature des chroniques flamandes, dont je n'ai pas pu examiner le texte.

» Dans le catalogue des manuscrits de la Bibliothèque de Bruges, j'ai remarqué :

» N° 436. *Cronike van Vlaenderen*, MS. du XV^e siècle, commençant en 621 et finissant en 1465.

» N° 437. *Cronike van Vlaenderen*, MS. du XV^e siècle, commençant en 613 et finissant en 1478.

» La collection des manuscrits de Gérard réunie à la Bibliothèque royale de la Haye, renferme quelques chroniques flamandes, dont il serait convenable de faire l'examen. Ces chroniques sont :

» *Cronycke van het gedenkwaardighste dat in de Nederlanden en besonderlyk binnen Antwerpen geschiet is sedert 1067 tot 1565, door Werit (?) , pensionaris der stad Antwerpen*. Pet. in-fol. de 207 pages.

» En reproduisant ce titre, feu le baron de Reiffenberg ajoute : cette chronique, inconnue à tous les historiens et rédigée par un homme instruit, contient quantité d'anecdotes curieuses. Elle a été copiée sur la minute originale qui était dans la bibliothèque de M. Van Terden Bodeghem, échevin d'Anvers. (Comptes rendus de la Commission d'hist., 1^{re} sér., t. I, p. 72.)

» N° 49. *Chronyck van Nederlant van den jaere 1057 tot 1525, door twee canonicken van Rhoode-Clooster, by Brussel*. MS. de 63 pp., in-fol., de deux différentes écritures du XV^e et du XVI^e siècle. (*Ibid.*, p. 299.)

» Cette chronique a été publiée par feu M. Schayes dans ses *Analectes*, p. 55. La première partie, et en même temps la plus considérable, est en flamand; la seconde est en latin. C'est une chronique intéressante. Plusieurs pas-

sages imprimés sont probablement tronqués, et par suite peu intelligibles.

» N° 69. *Het leven van Philippus den Stouten ende van Jan den Onbevreesden, hertoghen van Burgondien en gra-ven van Vlaenderen, behelsende de chronycke van Vlaenderen van hunnen tydt.* MS. de 256 pp., in-4°, écriture du XVII^e siècle. (*Ibid.*, p. 303.)

» Ce MS., dit le baron de Reiffenberg, contient plusieurs particularités neuves.

» N° 154. *Chronyck van Brabant.* MS. de 398 pp., in-fol. (*Ibid.*, p. 323.)

» Cette chronique rimée, dit le baron de Reiffenberg, est extraite d'un MS. sur vélin grand in-fol., d'une écriture du XV^e siècle, qui était dans les archives de la ville de Bruxelles.

» N° 156. *Die chronycke van Brabant, die schryft alle de generatien tot op Carel van Burgundien, Philips sone.* MS. de 86 feuillets ou 172 pp., in fol., d'une écriture du XVI^e siècle. (*Ibid.*, p. 323.)

» N. 157. *Die afcompste der hertogen van Brabant.* Antw. 1565.

» *Historie ende waerachtige geschiedenisse van het gene datter in Nederland gebeurt is sedert 1500 tot 1555* MS. in-fol. (*Ibid.*, 323, 324.)

» N° 191. *Cronyck der stadt Brussel ende verscheide stucken raeckende dese stadt.* MS. de 284 pp., in-fol. Copié sur un MS. du prieuré de Groenendaël. (*Ibid.*, 330.)

N° 270. *Chronycke van Vlaenderen beginnende met den jaere 625, en eyndende met de incompst van Carel, hertogh van Burgondien, in de stad Gend, in 't jaer 1467; très-gros MS. d'une écriture ancienne, in-fol.* (*Ibid.*, p. 341.)

» N° 281. *Cort verhael van de destructie der stad van*

Brugghe, geschiet in onse tyden (van den jaere 1565 tot 1592) ende van vele saecken geschiet vele jaeren te voren. (Ibid., p. 343.)

» N° 285. *Chronyck van Vlaenderen, beginnende met Liederic de Buc, eersten forestier, en eyndende met Philippus den II, coninck van Spanien, in vlaemsche veersen met aenteekeningen ende afbeeldsels der forestiers en graven van Vlaenderen. MS. de 145 pp. in-4°, veau. (Ibid., p. 344.)*

» L'écriture de cette chronique, dit le baron de Reiffenberg, est du commencement du XVII^e siècle; elle n'a pas été imprimée.

» N° 286. *Chronycke van Vlaenderen, sedert 1582 tot 1593. MS. de 308 pp., in-fol., d'une écriture du XVII^e siècle, vélin. (Ibid., p. 344.)*

» Cette chronique qui n'a pas été imprimée, dit le même écrivain, contient un détail circonstancié des troubles de Flandre pendant l'emprisonnement du roi des Romains, Maximilien, à Bruges (1).

» N° 290. *Historie van den orloghe tusschen die van de stede van Gend en Philips, hertoghe van Bourgoingnen, grave van Vlaendere, sedert den jaere 1451 tot den jaere 1453, getrocken uyt een oud manuscript berustende in de abdye van Eename by de stadt Audenaerde, MS. in-fol. de 70 pp. (Ibid., p. 345.)*

» N° 300. *Beschryvinge van de incompste van Philips, hertogh van Bourgoengnien, grave van Vlaendere, in de stad Gent, in 'tjaer 1458. MS. in-fol., copié sur un ancien MS. ayant appartenu à l'abbaye d'Eename. (Ibid., p. 346.)* »

(1) Si cette observation est exacte, il faut probablement lire : *Chronycke van Vlaenderen sedert 1482 tot 1493.*

— La Commission statuera, dans une prochaine séance après avoir de nouveau entendu M. Piot, sur les propositions que contient ce rapport.

— M. Devillers présente une liste chronologique de chartes de Hainaut, des années 1139 à 1500, qui pourraient, selon lui, être publiées comme suite aux *Monuments pour servir à l'histoire des provinces de Namur, de Hainaut et de Luxembourg*.

Le nombre en est de quatre cent vingt et une, savoir : 3 du XII^e siècle; 64 du XIII^e, 253 du XIV^e, 101 du XV^e.

La décision à prendre à cet égard est également renvoyée à une séance prochaine.

COMMUNICATIONS.

M. Ch. Piot présente une notice intitulée : *Un épisode de la révolution du quinzième siècle à Wesemael*.

La Commission en vote l'insertion au Bulletin.

— M. L. Galesloot, chef de section aux Archives générales du royaume, a envoyé une note, accompagnée de plusieurs pièces inédites, et qui porte pour titre : *Confiscation par le duc de Bourgogne de l'hôtel de Nevers, à Bruxelles (1467)*.

Sur le rapport de M. Piot, l'insertion dans le Bulletin en est également décidée.

COMMUNICATIONS.

I.

Un épisode de la révolution du quinzième siècle à Wesemael.

(Par M. CH. PIOT, membre suppléant de la Commission.)

L'heure de la délivrance avait sonné pour les Belges, lorsque Charles le Téméraire expia sur le champ de bataille devant Nancy, son entreprise insensée et orgueilleuse. Au moment de sa mort, la nation entière se conjurait pour venger les avanies subies sous la pression d'une main de fer, et arrêter les funestes effets du despotisme de la maison de Bourgogne.

La jeune et malheureuse fille du Téméraire, trop faible pour résister à la force, dut essuyer les premiers débordements d'un peuple en fureur, excité par le monarque le plus astucieux de l'époque. Par ses intrigues, par ses agissements, Louis XI sut singulièrement mettre à profit le mécontentement des Belges. L'ombre de ce prince plane comme un mauvais génie sur les scènes sanglantes dont notre pays fut témoin pendant la seconde moitié du XV^e siècle.

Lorsque le calme fut rétabli, nos provinces se bercèrent de l'espoir de vivre heureuses et libres sous le gouvernement de Maximilien d'Autriche, l'époux de Marie de Bourgogne. Grande fut leur illusion. Loin de justifier une sem-

blable confiance, l'administration de Maximilien, pendant la minorité de son fils Philippe, épuisait toutes les ressources du pays. Plus que jamais le bourgeois, témoin de la ruine des villes, regretta la décadence de la commune; le campagnard se trouva bientôt dans la misère la plus affreuse. De toutes parts l'irritation était vive, et elle devint plus grande encore par les agissements de Charles VIII, roi de France, successeur de Louis XI.

Maximilien devint enfin le prisonnier des Brugeois. Ses amis furent décapités sous les fenêtres de sa prison. Après avoir assouvi sa vengeance, le peuple voulut bien accorder la liberté à son souverain, à condition de jurer l'acte de pacification. C'est ce qu'il fit.

Cependant la Flandre n'avait pas été seule à se soulever. En Brabant les villes de Bruxelles, Louvain, Nivelles, Tirlemont, Aerschot, Léau, Genappe, Haelen et Jodoigne embrassèrent chaudement le parti de la révolution, lorsque, parjure à ses serments, Maximilien voulut s'appuyer exclusivement sur la force. Anvers, Malines, Diest, Vilvorde tinrent au contraire le parti de l'archiduc. Au plat pays l'anarchie ne régnait pas moins.

Ici des villages, des châteaux féodaux se prononçaient dans un sens; là ils embrassaient l'opinion opposée. Des vengeance, des destructions, des incendies furent les résultats néfastes de cette situation. Des localités, des petites villes furent brûlées et saccagées par les émeutiers, lorsqu'elles n'embrassaient pas leur parti. A l'arrivée des armées du souverain, les villages soulevés furent détruits et ruinés à leur tour. *Brandschatter*, c'est-à-dire lever une contribution forcée, sous menace d'incendie, était un moyen auquel les mercenaires allemands aimaient à avoir recours. Les environs de Tirlemont, Assche et la mairie de ce nom furent saccagés et brûlés impitoyablement. Genappe, Cortryk-Dutzel, Neeryssche, Werchter, Rotselaer et un grand

nombre d'autres localités subirent le même sort. Les églises des villages, dont les tours étaient converties en forteresses, comme au moyen âge, ne furent respectées ni par les insurgés, ni par les troupes du souverain. Les émeutiers fortifièrent ces tours; les armées les brûlèrent.

Molinet, Heuterus, Tourneur et des historiens modernes ont fait le récit des horreurs commises à cette époque dans notre pays. Ces auteurs n'ont rien raconté de ce qui s'est passé à Wesemael, village situé au duché de Brabant. Divæus en dit à peine quelques mots.

Une enquête touchant ces événements fournit les détails les plus circonstanciés à ce sujet. Nous imprimons plus loin le texte de cette pièce, rédigée dans un style à la fois simple et naïf. En voici le résumé.

A Louvain, nous venons de le dire, l'élément révolutionnaire avait le dessus. Les villages des environs de cette ville, suivant l'exemple de la grande commune brabançonne, voulaient résister à l'ennemi.

Wesemael, paroisse située entre Louvain et Aerschot, s'était décidé à soutenir ces deux villes pendant leur insurrection.

Vers le 11 novembre 1488 des individus de la localité avertirent le curé de faits très-graves. On s'occupait, disaient-ils, à fortifier l'église. Malgré les observations de cet ecclésiastique, les travaux continuèrent activement ensuite d'ordres donnés par les maieur, échevins et marguilliers. Ceux-ci demandèrent, en outre, la permission de pouvoir employer les fonds de l'église à l'acquisition de couleuvrines destinées à repousser l'ennemi. La perplexité du curé fut grande, lorsqu'il vit cette demande appuyée par les habitants armés de sa paroisse. Il finit par déclarer, pour se tirer d'embarras, qu'ils devaient agir au mieux.

Dès ce moment l'armement de la tour fut fait aux dépens de la fabrique de l'église. Les insurgés établirent des relations avec ceux de Louvain, en leur persuadant que l'église était convertie en une bonne forteresse, bien garnie d'hommes et propre à garder le passage entre Louvain et Aerschot. Ils obtinrent même de la première de ces villes un certain nombre d'arquebuses. Des habitants du village formèrent en effet une garnison dans la tour de l'église, où ils commirent quelques excès. Un capitaine appartenant au parti des insurgés de Louvain promit, moyennant une certaine somme, de fournir à ceux de Wesemael un secours de six cents hommes armés, prêts à défendre l'église. Mais personne n'arriva.

Malgré les efforts faits par différents ecclésiastiques, en vue de calmer les insurgés, ceux-ci ne persistèrent pas moins dans leur dessein de résister à l'armée de l'archiduc. Ils avaient beau leur citer l'exemple des destructions commises à Cortryk-Dutzel, à Assche, à Neeryssche et dans d'autres localités, rien n'aidait. Le maieur de Wesemael, réfugié à Louvain, conseilla aux insurgés de pratiquer des meurtrières dans les murs et les toitures de l'église, pour diriger de là leur feu sur l'ennemi.

Pendant tous ces préparatifs, les villages de Werchter et de Rotselaer furent attaqués par les troupes de l'archiduc et complètement saccagés. Après cet exploit, elles se dirigèrent (29 mars 1489) vers Wesemael. Dès que la petite garnison de la tour de l'église de ce village vit arriver dans le lointain l'ennemi, elle sonna le tocsin. Un cavalier, avant-coureur de l'armée, fit comprendre aux habitants que si le tocsin cessait et si les individus descendaient de la tour, tout se passerait au mieux : aucun mal ne serait fait au village, qui avait été recommandé spécialement à la générosité de l'armée par le sire de Walhain, ami de Maximilien et parent du sire de Brimeu, seigneur de la

localité. Les personnes ayant une certaine fortune seraient seules obligées de compter la rançon d'un cavalier; quant à celles entretenues aux frais de la table des pauvres, elles ne devaient rien payer. Après avoir refusé ces conditions, les gens de la garnison établie dans la tour jetèrent des projectiles sur les soldats qui l'entouraient. Ceux-ci mirent immédiatement le feu à l'église, après en avoir enlevé tous les ornements. Trois des insurgés se rendirent, et des femmes, aidées par des soldats, éteignirent le feu.

C'était, on le voit facilement, le commencement d'exécution d'une attaque, qui n'aurait peut-être pas eu de suite, sans l'imprudence des insurgés.

Lorsque la troupe ennemie s'apprêta à partir, les révoltés postés dans la tour sonnèrent de nouveau le tocsin. Fatigué de cette résistance, le chef des soldats menaça les insurgés, s'ils ne descendaient, de les tuer ou de les faire brûler vifs dans le lieu de leur refuge. Nouveau refus. Alors une scène affreuse eut lieu. Le feu fut mis à la tour, et ceux qui y tenaient garnison périrent au milieu des flammes au nombre de dix-huit. C'était la répétition du massacre par le sire de Schoonvorst des Louvanistes chargés de défendre le château de Wesemael.

Cet épisode est raconté dans l'enquête suivante :

Informatien van der destructien der kerken van Wezemale.

In den jaer xliiii^e lxxxviiij omtrent sinte Mertens misse, soe zyn comen Peter Van Aren ende Goyaert De Smet, vraegende heeren Mathys, den persoen tot Wezemale, oft hy anders syen en woude totter kercken, dan hy noch en dede. Daer op die persoen antwoirde : in wat manyeren? Doen seyde Peter dat men die kerck verbolwerckte tegen die vyande. Doen antwoerde die persoen dat zy die kerck alsoe bolwerken soudent, dat se ter occasien van dien metten huysen afgebernt soude

worden, biddende hon dat zy des nyet doen en wouden. Doen seyde Peter: Persoen, wy en selens om uwen wille niet laten. Gy sult vlyen ende ewech trecken. Ende alsdan selen wy doen dat ons te zynne coempt. Ende wy selen 't halen daer 't is. — Actum post meridiem sub prima. Voer tsheeren hoff.

Item. Desselffs daigs des avonts ter selver plaetsen Peter Vanden Berge, meyer, metten scepenen ende de kerckmeesters, te weten: Willem de Raymeker ende Jan Van Wezere metten gemeynen dorpe van Wezemale vergadert zynde, hebben zy den persoen by hon ontboden, seggende tot hem: syet, heer persoen, wy hobben geordineert die kerek te verbolwercken. Soe begheren wy van u dat ghy consenteert dat men metter kercken gelde cope thien cloevers oft busschen, om daer mede tegen die vyande weere te doen. Waer op die persoen antwoirde: waer dat gescreven stonde dat men kereken bolwercken soude ende metter kerken gelde bussen copen? Daer op seyde een van den scepen geheyten Acrt Kelffs: al en stonde dat nyet gescreven, men soud 't nochtans doen. Ende lesten nae meer andere woirde, soe heeft die persoen totten meyer, scepen, kerckmeesters ende gemeynnten daer gewapender hannt staende geseet: doet dat ghy wel doet. Ende met dyen schyct hy van daer.

Item. Daer nae desselffs avonts is gegaen die persoen aen Willem de Raymeker, kerckmeester voirscreve, die de amministratie hadde van der fabryken, hem biddende dat hy doch egeen busschen en cochte metter kercken gelde; want daer gescepen waer groot peryckel aff te comen. Daer op Willem antwoirde, gelovende dat hy des nyet doen en soude, alsoe verre die persoen hem dat nyet en ryedt.

Item. Des anderen daigs daer nae, des en nyet tegenstaende, soe is Willem, kerckmeester voirscreve, metten meyer van Wezemale tot Loevene gegaen, ende hebben daer mette kercken ghelde gecocht een haeckbusse. Ende ter selver tyt is die meyer gegaen ende heeft opengedaen ende aenbracht der stadt van Loevene als dat de kerck van Wezemale zeer vast ende sterck waer, ende dat men die wel houden soude tegen vele

volxs van wapenen, ende dat zeer proffytelyk ware die te stercken ende mannen, om die straete ende passagie tussen Arschot ende Loeven op te houden. Ende te dyen eynde heeft die stadt van Loevene hem gedaen twee haeckbussen ende busspoyer. D'welck zy metter voirscreve busschen metter kercken ghelde gecocht, tot Wezemaal in der kercken hebben doen brengen.

Item. Peter Van Aren, Henrick Loywychs ende meer andere, in der kercken liggende, hebben hon boverye ende wonderlike manyren menichwerven in der kercken bedreven, ende gesctoten metten bussen onder missen ende goedsdyenst, daer zy den persoen ende zynen capellaen in den dyenst ende de goede prochiaenen in honne devocien hynderden ende precaveerden; des zy om nyemants willen laten en wouden.

Item. Peter Vanden Berghe, meyer, ende Peter Van Aren met honnen adherenten hebben manyer gesocht om den persoen daer toe te dwingen, dat hy consenteren soude te copen, metter kercken ghelde, sess stelenboghe, ende dat met sulken conditien dat die kercke die wederom soude mogen vercopen ten tyde van pyse oft als 't orloge cesseerde. Ende om te bat tot honder opinien te comen, soe hebben zy geprocureert den persoen ontboden te worden voer mynen heeren van Santreyne, capiteyn der stadt van Loevene. Ende als hem die persoen hem daer in zwacr ende affhendich gemaect heeft, soe is comen Jannes Van Wesere, kerckmeester, seggende totten persoen: ic raide u voer d'best dat ghy voer mynen heer van Santreyne coempt; want en soempdy nyet, soe sulen enen zwaren duerloep hebben. — Actum Lovanio apud ecclesiam sancti Petri, presentibus Johanne Kelffs et aliis.

Item. Peter Vanden Berge, meyer tot Wesemale, liggende tot Loevene, heeft dickwyle der gemeynten gescreven ende ontboden tot Loevene te comen ende stelenbogen te copen, hy wist er daer veyle, meynende altoes metter kercken ghelde.

Item. Die voirscreve meyer heeft Jannes Van Wesere, kerckmeester, geseet dat hy enen capiteyn tot Loevene gesproken

hadde, geheiten Hackpuett, ende hem geloeft ende toegeseet een pont groot vleemisch. En daer voer soude hy den gesellen van Wezemale opter kercken liggende met vj^o persoenen van wapen uutset doen, wanneer des van node waer.

Nota. De kerckmeesters metter gemeynten hebben de kerck doen verblockwerken, hebben gemeynlinck alle hon wagen ende perde daer toe geleent, om aerde ende russchen doen te vueren, ende hebben 't hout daer toe geleent ende metter kercken gelt 't gelaech betaelt. Ende de kerckmeesters hebben buspoyer gecocht.

Item. Peter Van Aren, met zynen adherenten op die kerck liggende, heeft des persoens poortduere gehailt ende in der kercken verbernt, vermetende hem in 't geselschap dat hy alle die dueren ende vensteren van des persoens huys verbernen soude.

Daer nae Jan de Cheen, wonende te Mechelen, rentmeester 'tslands van Wezemale, heeft geadverteert d'ingeseten tot Wezemale met heeren Loeff Vanden Weyer, preester, ende doen bidden dat zy d'bolwerck affdaden, ende nyet meer van der kercken en schieten, maer afftrocken. Anders besorchde hy hem dat die kerck metten dorpe cortelinghe affgebernt mocht worden, nemende exempel aen die kercken van Cortelke, Assch, Neerysch, etc., en meer andere, die uut sulcken stucken versuymt ende verbernt weren. Ende wouden zy dat doen, soe verzekerde Jan hon dat men daer kerck, noch huys bernen en soude. Daer op hebben diegheen, die op die kerck lagen, geantwoirdert totten preester voirscreve: dat zys nyet doen en souden, ende en wouden hem eggen gelove geven; mer seggende dat hy er doer zynen halff aen loghe, nyet tegenstaende de brieven van redenen, die hy hadde van Jan voirscreve.

Item. Daer nae heeft mynheere van Santreyne geseet, in presentien Arnoldi Kyp ende Peters Vanden Berge, dat egeen zake zyn en woude van der destructien der kercken, hon consenterende dat zy afftrocken wouden, ende d'bolwerck affdaden. Waer op Peter Van Aren geweest is tot Loevene by den

meyer van Wezemale voerscreve, ende hem daer op beraden wes hy daer in doen woude. Daer op hem die meyer antwoorde: ick en raede u nyet, noch ick en verbyedts u nyet.

Item. Daer nae heeft de meyer gesonden tot Wesemael twee gesellen, te weten Loyen ende Peter Loeke, bevelende den ghenen die op die kercke lagen dat zy gaete breken souden in der mucren ende in den dake, daer zy doer souden moegen schieten.

Item. De persoene ende Arnoldus Kyp hebben Peteren Van Aren gegeven enen reynsgulden ende iij halster corens, op dat hy met zyn adherenten van der kercken geen roeffhuys maken en woude ende d'bolwerck afdoen ende afftrecken.

Item. Werchteren ende Rotzelaer, by den volcke van wapenen des coninik van Romen neder geworpen zynde, soe is des anderen daigs, te weten Dominica Letare Jherusalem anno lxxxix, 't heer voert comen nae Wezemale (1). Ende als die geen die op de kercke lagen 't volck hebben sien comen op Rotzelaer velt, hebben zy zeere gestormt metter clocken. Ende daer quam een voer gereden, ende seynde Kathelynen Clers, van Lambrech tshuysvrouwe, aen de kerck, om hon te seggen dat zy die clock hielden ende afftrocken, men en soude daer nyet bernen. D'welck zy nyet doen en wouden. Ende doen 't heer om die kerck synde, is die capellaen, geheyten S. Loeff, in des persoens huysse ter tafelen sittende, by eenen ruyter uutgehalt, daer men tot hem segde: siet, heer, seyt uwen lieden dat zy affcomen; men en sal hon nyet mysdoen, ende die kerck noch dorpe nyet bernen, ter liefden van mynen heer van Waelheyn (2), die daer over gebeden hadde; gelovende ende toeseeggende dat de alderryckste die op die kerck waren nyet meer dan ruyters ranssoen, te weten sess ryngulden,

(1) 29 mars 1489. La personne qui a rédigé cette enquête a suivi le style de Liège ou de Rome, et nullement celui de Brabant.

(2) La famille de Brimeu, alliée à celle des de Berghes, possédait la seigneurie de Wesemael au moment de cet épisode. On s'explique ainsi l'intervention, en faveur de cette terre, de la part du sire de Walbain, grand partisan de Maximilien.

geven en soude; ende die van den heiligen Geest taeflen en soudon nyet geven. Welcke boetscap heer Loeff gedaen hebende, is hem geantwoordt by Peteren Van Aren ende Jan Wybrechts dat zy hon nyet opgeven en wouden, noch affcomen; want zy soudon goet ontset hebben.

Terstont daer nae zyn eenige ruthers van buyten in der kercken gekommen, ende die andere deden weer van boven van den thoren, ende werpen met steenen. Ende uut dien, is den brant in der kercken gesteken. Ende de ruthers hebben den cappellaen de ornamenten ende 's geens der kercken toebehoirde uut helpen dragen, ende den vrouwen de kercke achternae wederom helpen lessen. Ende daer waeren van den thoren comen drie persoenen, te weten: Jan Wybrechts, Peter Van Aren ende Augustyn Tavont, die zy guetelyc gevangen namen. Henneken de Wasschaert lieten zy loepen om dat hy arme hiet wesen (*sic*). Ende daer mede is 't heer van der kercken gescheiden, latende die ander noch op die kerck liggen. Ende doen 't volck achter den Valck was, om weder ewech te trecken, doen ginghen die andere noch op ten thoren liggende wederom storm slaen. Ende uut dien is 't volck wedergekeert, ende hebben hon noch eens voerall doen seggen metten capellaen, dat zy afquamen, ut supra, anders zwoer de capiteyn dat men se doetslaen oft metten kercken verbernen soude. Ende want sys niet en hebben willen doen, soe eest daer gemaect alsoe 't schynt.

De namen van den ghenen die op die kerke lagen : Loyken In den Herte, Maesken de Pape, faber, Jan Been, Peter Van Aren, Aert Been, Jan Wybrechts, Augustyn Tavont, Aert Verberot, Hennen de Pape, Goyaert de Groove, noch twee van Werchteren, Henneken de Wale, Coppens Tasschaerts, noch meer andere. Item. Daer wasser xvij verbernt.

(Archives de l'abbaye d'Everbode, reg. 29,
aux Archives du royaume.)

II.

Confiscation et donation par le duc de Bourgogne de l'hôtel de Nevers, à Bruxelles (1467).

(Par M. L. GALESLOOT, chef de section aux Archives du Royaume.)

La Commission d'histoire trouvera, sans doute, assez intéressants pour être publiés dans ses *Bulletins*, trois documents concernant l'hôtel précité, qui étaient mêlés aux procès de la cour féodale de Brabant. M. Arthur Gail-
lard, employé aux Archives du royaume, qui les a découverts en classant ces procès, s'est empressé de me les communiquer. Je l'en remercie.

L'hôtel de Nevers, dont l'excellente *Histoire de Bruxelles* par MM. Henne et Wauters ne fait pas mention, était situé près du cimetière de Saint-Martin, aujourd'hui place de la Chancellerie. Je crois que dans la suite il devint l'hôtel du conseil de Brabant. En 1467, il appartenait à Jean d'Étampes, fils de Philippe de Bourgogne, comte de Nevers,

tué à Azincourt, (1) et petit-fils de Philippe le Hardi. Jean avait hérité du comté de Nevers par la mort de son frère Charles, décédé en 1464, sans laisser d'enfants. Une inimitié profonde régnait entre lui et le comte de Charolais, son cousin, qui un jour le fit arrêter et emprisonner (1465). Charles prétendait que le comte avait voulu *l'envouter*, c'est-à-dire le faire périr par des opérations magiques. Ce prince ne lui rendit sa liberté qu'en le faisant renoncer par un acte du 22 mars 1466 (*n. st.*) à toutes les seigneuries qu'il avait reçues du duc Philippe le Bon. Jean d'Étampes protesta contre cette violence et s'en fit relever par la cour des pairs (2).

Charles le Téméraire avait à peine succédé à son père, qu'il ordonna la saisie de l'hôtel dont il s'agit. Voici en quels termes il transmet ses ordres à Guy Molenpas, son procureur général en Brabant, et qui était en même temps greffier de la cour féodale susdite (3).

DE PAR LE DUC DE BOURGOINGNE, DE BRABANT, DE LEMBORG ET
DE LUCENBOURG, CONTE DE FLANDRES, D'ARTOIS, DE BOURGOINGNE,
DE HAYNNAU, DE HOLLANDE, DE ZEELLANDE ET DE NANUR.

Très-chier et bien amé, pour aucunes considéracions qui à
ce nous meuvent, nous voulons, vous mandons et expressément

(1) Jean d'Étampes naquit le jour même de la bataille, 25 octobre 1415 (*L'Art de vérifier les dates*. Comtes de Nevers), et se maria à Bruxelles, en 1455. (*Bull. de la Comm. royale d'hist.*, 3^e série, t., IX, p. 475.)

(2) *L'Art de vérifier les dates*, l. c. *Voy.*, quant aux opérations magiques imputées au comte Jean de Nevers, *l'Histoire des ducs de Bourgogne* par M. de Barante, édition annotée par M. Gachard, t. II, p. 201.

(3) Ainsi s'explique le dépôt de ces pièces dans les archives de cette cour.

enjoignons que incontinent vous vous transportez en la maison du conte de Nevers, notre cousin, située et assise en ceste notre ville de Brouxelles, et ladite maison, ensemble tous les biens meubles, estans en icelle, mettez en notre main réellement et de fait, en mettant par bon et loyal inventoire lesdits biens meubles. Lequel inventoire ou le double d'icelui voulons que apportez par devers nous, et à la garde et gouvernement d'iceulx maison et biens ordonnez et connectez aucune personne souffisant qui en puist et saiche rendre bon et loyal compte et reliqua, là où il appartiendra et quant requis en sera. Et en ce ne faictes faulte.

Très-chier et bien amé, le Sainct-Esperit soit garde de vous.

Escript en nostredite ville de Brouxelles, le iiij^e jour d'aoust mil iiij^elxvij.

DE MOLESME.

Suscription : A notre bien amé procureur en Brabant, maistre Guy Molempas.

Ensuite de cette lettre (1), Guy Molenpas dressa séance tenante l'inventaire reproduit plus loin (2). Ce document nous donnera une idée de l'importance de l'hôtel de Nevers, comme construction. Quant au mobilier, quelque curieux qu'il soit d'en connaître le détail, on dira qu'il ne répondait ni au rang ni à la fortune du propriétaire. Aussi faut-il croire que celui-ci, déjà brouillé avec Philippe le Bon, avait mis en sûreté ses effets les plus précieux. Une autre suppo-

(1) Le duc a négligé de la signer.

(2) La minute est en flamand.

sition est admissible. Bonne d'Artois, mère du comte, restée veuve, épousa Philippe le Bon, à la fin de l'année 1424. Le duc devint ainsi le tuteur des deux enfants qu'elle avait : Charles et Jean, le même qui nous occupe. Sans trop se soucier des devoirs qu'il avait à remplir comme tel, le puissant prince s'appropriâ le mobilier du comte Philippe, père de ses pupilles. Ce mobilier était d'une richesse extraordinaire, puisqu'il fut évalué à 20,000 livres. L'hôtel de Nevers n'aura pas échappé à cette spoliation, que Philippe le Bon répara plus tard. On va voir par l'inventaire ce qui y restait, quand le duc Charles le fit saisir.

**L'INVENTAIRE DES BIENS MEUBLES TROUVEZ EN L'OSTEL
DE MONSIEUR DE NEVERS.**

Ensievant les lettres closes de mon très-redoubté seigneur monseigneur le duc de Bourgoingne, etc., de la date du iiij^e jour d'aoust l'an mil cccc lxvij, je, Guy Molenpas, procureur de mondit très-redoubté seigneur, me suys transporté en la maison du conte de Nevers, située et assise en la ville de Brouxelles, ledit iiij^e jour dudit mois, et ay illecq, par le commandement de mondit seigneur, en la présence de la femme conchiergeresse d'icelle maison, Pierre de la Motte, Cornille de Coensborch, Petre de Backere et Renier de le Bouvette, comme tesmoins par moy ad ce faire appelez, miz réalement et de fait en la main de mondit Seigneur ladite maison, ensemble tous les biens meubles estans en icelle, et ce fait, j'ay, en la présence desdits conchiergeresse et d'autres dessus nommez, inventorié lesdits biens meubles, par moy illecq trouvez, et prins toutes les clefs servans en icelle maison, en la manière qui s'ensieut :

*Premièrement, en la chambre, là où mondit seigneur de
Nevers souloit mengier.*

- Item, ung bancq à appoyer tournant
- Item, trois longues blances tables.
- Item, une longue table, dont le milieu est du blancq boiz.
- Item, trois paires d'estaulx (1).
- Item, une table ployant du boiz deennemarche (2).
- Item, ung dressechoir.
- Item, ung bancq et encores ung bancq ploiant.
- Item, une asseelle quarrée (3).
- Item, une esschermelle (4).

En la boutellerye, qui est entre la cuisine et la petite sale.

- Item, ung marchepiet.
- Item, une-seelle à troiz piet (5).
- Item, ung huys quarré non pendant.

En l'eschançonnerye.

- Item, deux grans queminaulx de fer (6).
- Item, quatre moyens queminaulx.
- Item, trois petiz queminaulx.
- Item, ung escumoir de fer.

(1) En flamand, *scragen*.

(2) *Serynhout*.

(3) En flamand, *viercantich bert*.

(4) *Schermbert*.

(5) *Driepickelstoel*.

(6) *Yseren branderien*.

Item, ung plat marteau de boiz.
Item, une petite fenestrelle (1).
Item, une custode de cuier d'une coupe.
Item, une custode de cuier d'une botaille d'argent.
Item, une gayne servant aux trenche-couteaulx.
Item, deux botailles de voire rompues.
Item, une huysche (2) de blanc boz atout (*sic*) une serrure.
Item, une siège à trois piez.
Item, une couche de blanc boiz.
Item, ung estaus.
Item, ung huys blanc d'ung celier.
Item, une fenestrelle de toille.
Item, deux lyaches plaines de lettres fermées en ladite huysche.
Item, ung marchepiet.
Item, ung couvertoir d'ung arbalestre.
Item, ung gril à rotir des pomes.
Item, ung aultre gril.
Item, ix livres de pappier, touchant la despense faite en icelle maison.

En la sale devant.

Item, ung long bancq.
Item, trois sièges à iij piez.
Item, derrière le bancq une fenestre taillée du boiz denne.
marche.
Item, deux estaulx.

En la chambre du maistre d'hostel.

Item, ung bancq à appoyer tournant.

(1) *Cleyn vensterken.*

(2) *Kiste.*

Item , ung dresschoir.

Item , ung bancq.

Item , deux estaulx.

Ens la gallerye.

Item , ung mortier de pierre.

Item , ung pistel (1).

Item , une siège à iij piez.

Item , une table d'ung autel ensemble l'autel et ung bancq.

En la chambre rouge.

Item , deux couches de boiz dennemarche.

Item , ung coffre ou eserin du meisme boiz.

Item , ung rondeau (2).

Item , une blancque huysche (3).

Item , ung bancq.

Item , iij ou v blancques ascelles.

Item , les iij estaques d'ung orloge avec les poiz.

En la grande sale devant la porte.

Item , ung dresschoir sans couvertoir.

Item , iij sièges à iij piez.

Item , une longue viese table atout deulx estaulx.

Item , ung bancq à appoyer tournant.

Item , une fenestre de voire.

(1) Cet objet n'a pas été porté à la minute de l'inventaire et le mot ne se trouve pas dans le Glossaire de Roquefort.

(2) *Rondeel*, en flamand.

(3) *Wit kistken*.

Item , ung bancq servant dessoubz une couche.
Item , deux marchepiez.
Item , une fontaine de ploncq.
Item , une longue asscelle de quesne.

En la garderobe.

Item , une couche du bois dennemarche.
Item , ung bancq atout une couchette dessoubz.
Item , une table à deux estaulx.
Item , deux queminaulx.
Item , unes estenelles (1).
Item , une fenestrelle gisant sur ladite table.
Item , une siège à iij piez.

En la chambre dessure ladite grande sale.

Item , deux blanches couches.
Item , deux estaulx.
Item , deux sièges à iij piez.
Item , ung bancq blancq.
Item , une table du boiz dennemarche atout deux estaulx.
Item , ung fer à tendre ung arbalestre.
Item , deux estenelles rondes.

En la chambre dessure l'eschannerye (2).

Item , une blanche couche.

(1) En flamand, *tange*.

(2) La minute de l'inventaire dit *chanchonnerie*.

En la chambre de mondit seigneur de Nevers.

- Item, une couche couverte du bois dennemarche.
- Item, ung blancq bancq.
- Item, deux queminaulx.
- Item, unes estenelles.
- Item, une couche basse de boiz dennemarche.
- Item, ung siège à iij piez.
- Item, une table ployant.
- Item, ung dresschoir.
- Item, une chandellière à mectre des torces.
- Item, ung bancq ou comptoir illecq.
- Item, ung bancq frume (1).

En la chambre pointe (2).

- Item, une couche de boiz dennemarche.
- Item, une couche blanche.
- Item, ung banc blancq.
- Item, une longue table atout deux estaulx.
- Item, ung dresschoir.
- Item, ung petit bancq.
- Item, deux queminaulx.
- Item, ung fer plat à ratiser le feu.
- Item, ung ratisoir.
- Item, une eschermelle rompue.
- Item, ung boz (3) d'un banc à appoyer.

(1) En flamand, *voutsele*.

(2) Cette chambre porte dans la minute de l'inventaire le nom de *gescakeerde cuemer*.

(3) Ou bois.

En la chambre d'empres.

Item, deux couches.

Item, une longue table clavée des claux de fer atout deux estaulx.

En la vièse tour.

Item, une malvaie couche.

Item, ung grant bancq.

Item, deux malvaix huys.

Item, une fenestre.

En le porçoir des porceaulx.

Item, ung mortier de pierre.

En la cuisine.

Item, ung bancq à dresschier les viandes.

Item, deux longues tablettes de blancq boz.

Item, ung grant canon de pierre.

En la chambre d'empres le Jeu des paulmes.

Item, ung blancq bancq à appoyer.

Item, ung petit bancq de blancq boiz.

Item, une longue table dennemarche atout deux estaulx.

Item, ung siège à iij piez.

Item, deux fenestres de voire.

Item, ung dresschoir.

Item, [une] malvaie fenestre.

Item, ung estandart.

En la place devant la gallerye.

Item, dix boiz servans aux tentes et pavillons.

Item, une longue eschielle.

En l'estable.

Item, une huysche d'avaine.

Quelques jours après avoir fait cet inventaire, Molénas reçut du duc une seconde lettre ainsi conçue :

DE PAR LE DUC DE BOURGOINGNE, DE BRABANT, DE LEMBOURG ET DE LUXEMBOURG, CONTE DE FLANDRE, D'ARTOIS, DE BOURGOINGNE, DE HAYNNAU, DE HOLLANDE, DE ZELLANDE ET DE NAMUR.

Très-chier et bien amé, vous savez comment puis nagaires, par notre commandement et ordonnance, vous avez mis en notre main la maison du conte de Nevers, notre cousin, assise en ceste notre ville de Brucelles, ensemble les meubles et utencilz estans en icelle maison; et pour ce, très-chier et bien amé, que nous avons, depuis ce que dit est, donné et accordé lesdits maison, meubles et utencilz par cédule signée de notre main, à notre amé et féal chevalier, conseiller et chambellan messire Phelippe Pot, seigneur de La Roiche, nous voulons et vous mandons que tantost et incontinent vous bailliez et délivrez à icelui Phelippe ou à son certain mandement, pour lui, lesdits maison, meubles et utencilz, et l'en mettez de par nous en possession et saisine, plainement et entièrement, sans y faire aucune difficulté ne y faillir comment qu'il soit : car notre plaisir

est tel. Et, en ce faisant, vous en demurrez deschargié envers nous et partout ailleurs où il appartiendra.

Très-chier et bien amé, Notre-Seigneur soit garde de vous.

Esript en notredite ville de Brucelles le viij^e jour d'aoust l'an lxxvij.

CHARLES.

N. Gros.

Suscription : A notre amé et féal conseiller et procureur général de notre pays de Brabant maistre Guy Molempas.

Le 12 août suivant, le procureur général Molenpas remit publiquement l'hôtel de Nevers à Franco Van den Poele, délégué, à cet effet, par le seigneur de la Roche.



COMPTE RENDU DES SÉANCES
DE LA
COMMISSION ROYALE D'HISTOIRE,
OU
RECUEIL DE SES BULLETINS.

QUATRIÈME SÉRIE.

TOME TROISIÈME. — II^e BULLETIN.

Séance du 16 janvier 1876.

Présents: MM. le baron KERVYN DE LETTENHOVE, président;
GACHARD, secrétaire; ALPHONSE WAUTERS, STANISLAS
BORMANS, membres; EDMOND POULLET, CHARLES PIOT,
LÉOPOLD DEVILLERS, membres suppléants.

Le procès-verbal de la séance du 8 novembre est lu et
adopté.

TOME III^{me}, 4^{me} SÉRIE.

5

CORRESPONDANCE.

M. le Ministre de l'intérieur communiqué une lettre de l'administration communale d'Anvers où elle exprime le désir de recevoir, pour le dépôt des archives de cette ville, quelques livraisons du Bulletin de la Commission qui lui manquent et de voir, pour l'avenir, ce dépôt inscrit sur la liste des établissements auxquels le Bulletin est distribué.

Il est résolu de satisfaire à cette double demande.

— Le même Ministre invite la Commission à mettre à la disposition de M. le conservateur en chef de la Bibliothèque royale un certain nombre de volumes de la collection de ses publications in-4°, lesquels doivent être délivrés à M. Van Even, archiviste de la ville de Louvain, en échange de deux Antiphonaires in-folio, provenant du prieuré de Groenendael, cédés par lui à la Bibliothèque.

— M. le baron d'Overschie de Neeryssche, questeur du Sénat, envoie, pour les membres de la Commission, des cartes d'entrée permanente à la tribune réservée pendant la session de 1875-1876.

Les remerciements de la Commission lui seront adressés.

— M. le général Liagre, secrétaire perpétuel de l'Académie, communique une dépêche de M. le Ministre de l'intérieur autorisant la Commission à gratifier, au nom du gouvernement, la Bibliothèque fédérale, à Berne, des publications spécifiées dans la liste qui lui a été soumise.

SITUATION DU FONDS DES PUBLICATIONS IN-4°.

Le secrétaire-trésorier présente l'état de situation, arrêté au 31 décembre 1875, du fonds des publications in-4°, comprenant les Chroniques, les Cartulaires, la Table chronologique des diplômes imprimés concernant l'histoire de la Belgique, etc.

Cet état est approuvé; il sera transmis à M. le Ministre de l'intérieur.

RAPPORT ANNUEL.

Le secrétaire donne lecture d'un projet du rapport qui doit être adressé annuellement à M. le Ministre de l'intérieur.

Il est adopté dans les termes suivants :

MONSIEUR LE MINISTRE,

Le rapport que la Commission a l'honneur de vous adresser, pour satisfaire à l'article 13 de l'arrêté royal du 28 avril 1869, vous convaincra, elle ose l'espérer, que, pendant l'année qui vient de finir, elle s'est occupée avec zèle de l'accomplissement de la tâche qui lui est confiée par le gouvernement.

La Commission a fait paraître, dans le cours de cette année, quatre volumes in-4°, savoir :

I. — *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond*, tome II et dernier (éditeur M. Ch. Piot), xcix et 668 pages.

Cent quatre-vingt-cinq chartes, diplômes, keures, des années 1366 à 1596, précédés d'une introduction et

suivis d'une table alphabétique, forment la matière de ce volume.

L'introduction est divisée en douze paragraphes dans lesquels l'éditeur traite des points suivants : Cartulaires et chartrier de l'abbaye de Saint-Trond ; Avouerie de l'abbaye de Saint-Trond ; le Servage des établissements religieux ; la Charte de Brustem ; l'Organisation communale de la ville de Saint-Trond ; Juridiction civile et pénale à Saint-Trond ; les Confréries, corporations des métiers, serments et chambres de rhétorique à Saint-Trond ; Origine des comtes de Looz ; les Comtes de Duras ; les Archidiaconés du diocèse de Liège ; la Procession de l'obole banale ; le Béguinage de Saint-Trond. Cette simple énumération fait voir l'étendue et l'importance des recherches auxquelles l'éditeur s'est livré.

II. — *Les Bibliothèques de Madrid et de l'Escurial : Notices et Extraits des manuscrits qui concernent l'histoire de Belgique*, par M. Gachard, xxxviii et 678 pages.

Ces Extraits et ces Notices sont les résultats de recherches qui datent de 1843, époque où M. Gachard fut envoyé en Espagne par le gouvernement, pour y explorer les archives et les bibliothèques, dans l'intérêt de notre histoire nationale. Les manuscrits qui en sont l'objet sont au nombre de cent quatre-vingt-dix-sept, dont cent cinquante-cinq appartiennent à la Bibliothèque nationale, à Madrid, quatorze à la Bibliothèque de l'Académie royale de l'histoire, et vingt-huit à la Bibliothèque de l'Escurial. Dans ce nombre il en est beaucoup qui offrent un intérêt majeur ; nous nous bornerons à citer ici : la relation de la captivité de François I^{er} en Espagne par le capitaine Gonzalo Fernandez de Oviedo ; l'histoire des guerres de Flandre sous Alexandre Farnèse, par le capitaine Alonso

Vazquez; les relations des campagnes de 1636, 1642, 1645, 1650 aux Pays-Bas par Jean-Antoine Vincart, secrétaire des avis secrets de guerre; la relation des campagnes de 1648 à 1653 dans les mêmes provinces, ouvrage du comte de Fuensaldaña, général en chef des troupes royales; celle des campagnes de 1675, 1676, 1677 et 1678 écrite sous la dictée du gouverneur général le duc de Villa Hermosa; le registre de la correspondance de Gio. Batt^e Castagna, archevêque de Rossano, nonce à Madrid, des années 1565 à 1569; le recueil des dépêches du secrétaire Francisco de Galarretta que Philippe IV envoya à Bruxelles, en 1643, pour une négociation qu'il désirait ouvrir secrètement avec le prince d'Orange Frédéric-Henri; deux registres de la correspondance de don Gaspar de Bracamonte, comte de Peñaranda, premier plénipotentiaire de ce monarque au congrès de Munster; huit recueils de lettres du duc de Villa Hermosa; la relation des négociations qui amenèrent la paix de Nimègue, par monsignor Bevilacqua, nonce du pape Innocent XI. Les Notices et les Extraits sont précédés d'une préface où l'auteur passe en revue les documents rassemblés dans le volume, et suivis de deux tables : l'une chronologique, l'autre alphabétique et analytique.

III. — *Codex Dunensis sive diplomatum et chartarum medii aevi amplissima Collectio* (éditeur, M. le baron Kervyn de Lettenhove), xxix et 596 pages.

Ce volume contient : 1° une introduction; 2° le texte de trois cent quatre-vingt-treize chartes; 3° des notes; 4° une table de concordance des numéros d'ordre dans le volume et dans le manuscrit; 5° une table des matières.

Dans l'introduction l'éditeur s'est attaché à faire ressortir l'intérêt qu'offrent, pour l'histoire politique du

xiii^e siècle et de la première moitié du xiv^e, les pièces dont se compose le *Codex Dunensis*, qui présente, de plus, une réunion de sources et de documents non moins précieuse pour l'étude des lois, des usages et des mœurs. « L'agriculture, dit M. Kervyn de Lettenhove, y trouvera » les traces de ses utiles labeurs et de ses progrès; et » comme témoignage d'une heureuse association d'efforts » qui à côté des développements matériels plaçaient les » progrès intellectuels, nous y rencontrerons, sur les » clercs, sur les écoles, sur la copie des manuscrits, des » renseignements pleins d'intérêt. Toute une civilisation » déjà bien éloignée de nous revit dans ces feuillets trop » longtemps restés dans l'oubli. »

IV. — *La Bibliothèque nationale, à Paris : Notices et Extraits des manuscrits qui concernent l'histoire de Belgique*, tome I^{er}, par M. Gachard, Lx et 546 pages.

Dans ce premier tome sont décrits, analysés et extraits cent soixante-sept manuscrits distribués en quatre sections : la première comprenant les chroniques ; la deuxième, les histoires, les relations, les mémoires ; la troisième, les cartulaires et les chartes ; la quatrième, les lettres, les instructions, etc. Des documents importants pour l'histoire de plusieurs de nos provinces au moyen âge, pour celle de Charles-Quint, de Philippe II, de Philippe IV, figurent parmi ceux que renferment ces manuscrits. A la suite des Notices viennent une table de concordance des numéros que les manuscrits portaient, lorsque M. Gachard les examina en 1838 et en 1853, avec les numéros actuels, et une table chronologique des pièces insérées, analysées ou mentionnées dans le volume.

La préface est divisée en trois parties. Dans la première l'auteur fait connaître les améliorations qui, depuis quel-

ques années, ont été apportées à l'organisation du département des manuscrits de la Bibliothèque nationale; il donne, dans la deuxième, l'historique et la description de deux des fonds de la Bibliothèque qui concernent spécialement les Pays-Bas : LES 182 COLBERT et la COLLECTION D'ESNANS; dans la troisième il jette un coup d'œil sur les diverses séries de documents dont le volume contient l'énumération.

La collection in-4° des publications de la Commission compte aujourd'hui quarante-cinq volumes.

Cinq volumes qui doivent y prendre place sont sous presse : le tome III des Chroniques relatives à l'histoire des ducs de Bourgogne (éditeur, M. Kervyn de Lettenhove); le tome I^{er} des Voyages des souverains des Pays-Bas, comprenant les voyages de Philippe le Beau en Espagne en 1501 et 1506 (éditeur, M. Gachard); le tome V de la Table chronologique des chartes et diplômes imprimés concernant l'histoire de la Belgique, par M. Alph. Wauters; le tome IV de la Chronique de Jean d'Outremerse (éditeur, M. Stanislas Bormans); le tome II des Notices et Extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale, à Paris, par M. Gachard.

La collection in-8° s'est augmentée, en 1875, de deux volumes, indépendamment du Bulletin.

L'un de ces volumes est le *Livre des fiefs du comté de Looz sous Jean d'Arckel*, dont la publication a eu lieu par les soins de M. le chevalier C. de Borman. Jean d'Arckel fut prince-évêque de Liège et comte de Looz de 1364 à 1378; le Livre mis en lumière par M. de Borman présente la série des reliefs faits pendant toute la durée de son règne; c'est le plus vieux qui se conserve dans les archives de l'ancienne salle de Curange. Afin de le com-

pléter pour le **xiv^e** siècle, l'éditeur y a joint des extraits du Livre des fiefs d'Arnold de Hornes, de 1378 à 1389, et de celui de Jean de Bavière, de 1390 à 1413. A la suite de ces textes sont placés des index des noms des personnes et des noms des lieux. Dans une préface de quelques pages M. de Borman donne des renseignements intéressants sur la salle de Curange, nom que portait la cour féodale du comté de Looz; sur l'institution d'un lieutenant des fiefs (*stathelder*) dans ce comté; sur les formalités dont y étaient accompagnés les reliefs des fiefs; sur les différentes catégories de fiefs lossains, etc.

L'autre volume est une Table générale, alphabétique et analytique, de la 3^e série des Bulletins de la Commission, laquelle se compose de quatorze volumes. Cette Table est l'ouvrage de M. Proost, sous-chef de section aux Archives du royaume.

Quatre livraisons du Bulletin, correspondantes aux séances réglementaires tenues par la Commission, les 4 janvier, 5 avril, 5 juillet et 8 novembre, ont paru dans le cours de l'année. Elles contiennent, avec les procès-verbaux des séances et les rapports présentés à la Commission, les communications suivantes :

I. — Des fragments inédits concernant l'ancienne abbaye de Gembloux, communiqués par M. Alphonse Wauters. « Lorsqu'on étudie spécialement l'histoire du duché » de Brabant, on constate bientôt, sur ce sujet intéressant, une pénurie de documents qui ne permet pas de » le traiter avec les détails qu'il comporte. » C'est M. Wauters qui fait cette réflexion : elle explique l'idée qu'il a eue de publier un fragment de chronique, relatif au monastère de Gembloux, que renferme un des manuscrits de la Bibliothèque royale et qui, selon lui, est du

célèbre Guibert, devenu abbé du monastère en 1195. A ce fragment il a joint des chartes inédites, du xii^e et du xiii^e siècle. Des considérations historiques et critiques précèdent les textes recueillis par lui.

II. — Une notice de M. Wanters intitulée : *Le Hainaut pendant la guerre du comte Jean d'Avesnes contre la ville de Valenciennes (1290-1297)*. Ainsi que le dit l'auteur, il y a, dans l'ancienne histoire du Hainaut, peu d'événements aussi importants que celui auquel cette notice est consacrée; M. Wanters le raconte d'après les meilleures sources, et en faisant usage aussi de plusieurs documents qui n'ont pas encore vu le jour.

III. — Une communication de M. Ch. Piot portant pour titre : *Les Lorrains au pays de Liège*. Dans un registre conservé aux Archives du royaume, M. Piot a trouvé un récit, rédigé partie en flamand; partie en latin, partie en français, des excès et des désordres que commirent, au pays de Liège, dans les années 1650 à 1654, les troupes du duc Charles de Lorraine; il met en lumière ce récit, en tête duquel il place des considérations historiques sur les faits auxquels il se rapporte.

IV. — Une notice de M. Godefroid Kurth, professeur à l'université de Liège, sur un manuscrit d'Hariger et d'Anselme conservé à l'abbaye d'Averbode. M. Kurth s'attache à établir, dans cette notice, et sa démonstration est appuyée de citations nombreuses; que le texte d'Hariger et d'Anselme, tel que le contient le manuscrit d'Averbode, est plus correct, plus authentique que ceux qui ont été donnés, non-seulement par Chapeville et par Martene et Durand, mais encore par M. Koepke dans le tome VII des *Monumenta Germaniae historica*: aussi voudrait-il que la Commission se chargeât du soin de le publier. La Commis-

sion n'a pas jusqu'ici délibéré sur le vœu exprimé par le savant professeur.

V. — Un épisode de la révolution du ^{xv}^e siècle à Wesemael, par M. Piot. Il s'agit, dans cet épisode, de la part que le village de Wesemael prit, en 1488 et 1489, à la lutte des villes du Brabant contre le roi des Romains Maximilien, et aux désastres qui en furent pour lui la conséquence. Les faits sont racontés dans une enquête en flamand dont M. Piot donne le texte avec un résumé en français.

VI. — Trois documents, communiqués par M. L. Galesloot, chef de section aux Archives du royaume, sur la confiscation et la donation, par le duc Charles de Bourgogne, en 1467, de l'hôtel de Nevers, à Bruxelles. Ces documents sont : 1° une lettre du duc au procureur général de Brabant où il lui ordonne de mettre en sa main la maison du comte de Nevers, son cousin, sise à Bruxelles; 2° un inventaire détaillé des meubles qui garnissaient cette maison; 3° une deuxième lettre du duc au procureur général par laquelle il le charge de délivrer la maison avec son mobilier à messire Philippe Pot, seigneur de la Roche, à qui il en a fait don. L'éditeur les a accompagnés de quelques explications.

VII. — Enfin une lettre de Corneille-François de Nélis au grand pensionnaire de Hollande Van de Spiegel, écrite, le 22 août 1794, de la Haye, où il s'était réfugié après la conquête de la Belgique par les Français. Cette lettre que nous a envoyée M. le professeur Vreede, d'Utrecht, à qui la Commission doit tant de communications intéressantes, nous apprend deux choses : l'une, que l'illustre évêque d'Anvers était en commerce littéraire avec le premier ministre de la république des Provinces-Unies; l'autre qu'in-

dépendamment des lettres d'Hopperus à Viglius publiées par lui dans le temps qu'il était à Louvain, il avait formé un recueil d'*Hopperiana*. Qu'est devenu ce recueil ?

Dans le courant de l'année 1874, M. Alphonse Wauters, en exécution d'une résolution prise par la Commission et approuvée par vous, s'est rendu à Paris, pour y examiner les cartulaires et les chartes concernant l'histoire de la Belgique que renferme la Bibliothèque nationale. Il y a visité aussi le riche dépôt des Archives de France, où il a recueilli de nombreux documents sur les ordres du Temple et de Saint-Jean de Jérusalem. Les résultats de son voyage sont consignés dans un rapport qui a été inséré au tome II de la 4^e série des Bulletins, où il remplit les pages 79-198.

M. Wauters est allé, l'été dernier, continuer ses recherches à la Bibliothèque nationale. Il doit, à la séance de ce jour, nous donner connaissance des travaux qu'il a accomplis pendant cette seconde exploration.

La Commission a eu la douleur de perdre, en 1875, M. Adolphe Borgnet, qu'elle comptait parmi ses membres depuis vingt-cinq ans. M. Borgnet avait pris une part considérable à ses travaux : c'est à lui qu'est due la publication du complément de la Légende du Chevalier au cygne et de Godefroid de Bouillon, de la Chronique de Jean de Stavelot, des tomes I, II, III et V de la Chronique de Jean d'Outremeuse; nous ne parlons pas des rapports et des notices historiques qu'il présenta à la Commission et qui figurent si honorablement dans le recueil des Bulletins. Le gouvernement a appelé à remplacer M. Borgnet M. Stanislas Bormans; la Commission n'a pu que se féliciter de ce choix : notre nouveau collègue, elle en est bien assurée, marchera sur les traces de son savant devancier.

En adjoignant à la Commission, par votre arrêté du 18 mai dernier, trois membres suppléants, MM. Edmond Poulet, Charles Piot et Léopold Devillers, vous avez voulu, Monsieur le Ministre, qu'une plus grande activité encore soit imprimée aux publications qui ont pour objet d'éclairer les faces diverses des annales de la patrie. La Commission, vous pouvez en être persuadé, s'efforcera de répondre à vos vœux; elle se flatte d'y réussir, si les ressources nécessaires sont mises à sa disposition pour les nouveaux travaux qu'elle va entreprendre.

Déjà M. Poulet prépare la publication de la Correspondance du cardinal de Granvelle, qui sera, sans contredit, l'un des plus importants monuments de l'histoire de la révolution dont les Pays-Bas furent le théâtre au xvi^e siècle.

A M. Piot est réservée la tâche de mettre en lumière les chroniques flamandes restées inédites. Cet honorable membre a examiné celles qui existent aux Archives du royaume et à la Bibliothèque royale : il en est trois, dans le nombre, qui lui ont paru mériter d'être livrées à l'impression, en tout ou en partie. D'autres chroniques flamandes, conservées dans les Bibliothèques de Bruges et de la Haye, ne seront pas négligées par lui.

M. Devillers aura spécialement à s'occuper des monuments historiques qui concernent le Hainaut et le Tournaisis. Un premier résultat de ses recherches, consistant dans une liste chronologique de quatre cent vingt et une chartes inédites, des années 1139 à 1500, relatives au Hainaut, nous a été présenté par lui à notre séance de novembre.

La Commission a l'honneur de vous offrir, Monsieur le Ministre, l'hommage de sa haute considération.

EXPLORATION DE CHARTES ET DE CARTULAIRES EXISTANTS
A LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE, A PARIS.

M. Alphonse Wauters, qui, d'après l'autorisation de M. le Ministre de l'intérieur, est allé, l'année dernière, visiter une seconde fois la Bibliothèque nationale, à Paris, donne lecture du rapport suivant :

« A MONSIEUR LE PRÉSIDENT DE LA COMMISSION
» ROYALE D'HISTOIRE.

» Pendant le peu de jours que j'ai passés à Paris au mois de juillet de cette année (1875), j'ai eu l'occasion de procéder, comme l'année dernière, au dépouillement de quelques manuscrits de la Bibliothèque nationale. Mon but principal, comme vous ne l'ignorez pas, était de rechercher les chartes et autres documents inédits concernant l'histoire de la Belgique, dont il y existe, soit des originaux, soit des copies meilleures.

» Afin d'achever l'exploration de la première partie de la collection Moreau, que j'avais entreprise lors de mon précédent voyage, j'en ai examiné successivement les volumes 2 à 26, sauf le n° 7 qui, en ce moment, ne se trouvait pas à la Bibliothèque. Voici la période qu'embrasse chacun de ces *codices* :

- » N° 2, de l'année 856 à l'année 883,
- » N° 3, de 884 à 911,
- » N° 4, de 912 à 926,
- » N° 5, de 927 à 936,
- » N° 6, de 936 à 943,

- » N° 8, de 950 à 956,
- » N° 9, de 957 à 963,
- » N° 10, de 964 à 970,
- » N° 11, de 971 à 976,
- » N° 12, de 977 à 981,
- » N° 13, de 982 à 986,
- » N° 14, de 987 à 991,
- » N° 15, de 992 à 994,
- » N° 16, de 995 à 1000,
- » N° 17, de 1000 à 1005,
- » N° 18, de 1006 à 1014,
- » N° 19, de 1015 à 1020,
- » N° 20, de 1021 à 1028,
- » N° 21, de 1029 à 1032,
- » N° 22, de 1033 à 1040,
- » N° 23, de 1041 à 1046,
- » N° 24, de 1047 à 1050,
- » N° 25, de 1051 à 1057,
- » N° 26, de 1058 à 1060.

» Il ne s'est rencontré, dans cette collection, d'ailleurs d'un prix estimable, que peu de pièces encore inédites. J'ai pu, d'ailleurs, constater que, parmi les copies fournies par les monastères pour la formation de cette collection, on n'a presque jamais compris les actes concernant spécialement des localités étrangères au royaume de France. C'est ainsi que plusieurs chartes d'abbayes relatives à notre pays, chartes que j'ai retrouvées dans d'autres manuscrits, n'ont pas été fournies à la collection Moreau. On comprend combien cette lacune est regrettable. Depuis le siècle dernier on a détruit ou transporté au loin un grand nombre de pièces originales et de volumes qui nous auraient fourni d'excellentes indications en ce genre.

» Voici quelques pièces qui ont particulièrement attiré mon attention et que j'ai analysées ou copiées :

» (T. IX, n° 88.) 959. — Le marquis Arnoul (Arnoul I^{er}, comte de Flandre) cède à l'abbaye de Saint-Vincent, de Laon, quelques manses situés à Bautort près de la Fère, avec les serfs attachés à ce bien et dont il donne les noms. Son fils Baudouin intervient dans cet acte, qu'il approuve. (Voyez ANNEXES n° I.)

(T. IX, n° 113.) 4 juin 960. — Le roi Othon, à la demande de sa femme Adelheïde et de l'évêque de Toul, Gozelon, confirme la fondation de l'abbaye de Notre-Dame de Bouxières et énumère les biens qui ont été attribués aux religieuses de ce monastère. Il accorde, en outre, à la communauté de ce monastère le droit d'en choisir librement l'abbesse. (Voyez *ibidem*, n° II.)

» (T. XI, n° 60.) 972. — Oddon, abbé de Saint-Mihiel, du consentement de Frédéric, comte de Bar, avoué de ce monastère, de sa femme Béatrix et de leurs fils Henzelin et Thierrî, donne à deux frères nommés Étienne et Widon et à leurs descendants, à perpétuité, sept manses et demi et un moulin situés à Armécourt (*in Ermariscurte, super fluvium Mall, in pago Scarminse, in comitatu eodem, cum molendino*), à charge de diverses redevances et notamment de 15 sous et de 30 muids de vin par an. Parmi les témoins figurent le *scabinion* (premier échevin) Abbric (*S. Abbrici scabinionis*). La charte est ainsi datée : *Acta publice in atrio Sancti Michaelis, regnante Ottone imperatore in regno Hlotarii, Lothario in Frantia, Frederico duce, Rainardo comite, anno nongentesimo septuagesimo secundo incarnationis Domini, indictione quinta decima. Vilabiosgus scripsit et subscripsit.* (D'après l'original qui se trouvait à l'abbaye de Saint-Mihiel.)

» (T. XI, n° 193.) 10 mai 976. — L'empereur Othon II, se trouvant à Thionville, fait restituer au monastère de Bouxières, à la demande de l'abbesse Ermengarde et à la prière de l'impératrice Théophanie et du duc Frédéric, un bien dit *Mansionile Berenhardi*, situé près de la Moselle, bien qui avait été donné aux religieuses par le chevalier Ruodfrid et qui leur avait ensuite été enlevé par un autre chevalier nommé Richard. (Voir ANNEXES, n° III.)

» T. XIII, n° 95.) 17 août 984. — L'abbé de Gorze Ermenfrid, à la demande des habitants d'un domaine de ce monastère, nommé *Bruoch*, détermine les charges auxquelles ils seront dorénavant assujettis. Ce domaine avait été donné à saint Gorgon, patron du monastère de Gorze, par le comte Raimbald. L'abbé, ne voulant pas que ses tenanciers fussent dans une condition différente que lorsque *Bruoch* était un fisc royal, accueille leur demande et règle les cens et redevances qui lui sont dues, d'après le témoignage des censitaires eux-mêmes, en stipulant que si l'on pouvait leur reprocher quelque mensonge, le présent acte serait annulé. Cette charte est des plus intéressantes en ce qu'elle contribue à nous faire connaître les charges qui pesaient au X^e siècle sur les habitants des domaines des rois et des monastères. (Voir ANNEXES, n° IV.)

» (T. XXI, n° 46.) 1029. — L'archevêque de Trèves, après avoir déploré la condition misérable dans laquelle les monastères de son diocèse se trouvaient, déclare qu'il leur a fait restituer ce qui leur avait été enlevé. Il confirme au monastère de Sainte-Marie, de Trèves, l'église de Sainte-Agathe, de Longuyon, qui avait été cédée à cette abbaye par Egbert, l'un de ses prédécesseurs, et ne laisse que le tiers de la dîme de la localité aux clercs qui desservaient ce temple. (Voir ANNEXES, n° V.)

» Le n° 4,896 du Fonds latin de la Bibliothèque est signalé comme une copie de la chronique d'Alberic de Trois-Fontaines, qui serait suivie d'un fragment de l'histoire du Hainaut. Ce fragment se réduit aux annotations suivantes (f° 265) : »

Anno Domini 1251, hora inter terciam et meridiem, die dominica ante Pentecostem, natus est dominus Bochartus de Haynonia.

Anno 1263 diebus a (11?) ante sancti Johannis Baptiste die, scilicet lune, ante meridiem nata est domicella de Rummegni, uxor Theobaldi primogeniti ducis Lotharingie.

Anno Domini 1292 (il faut lire 1282), sexta die mensis junii, in mane que erat die sabbati, renunciaverunt juri suo ambo electi Leodienses, dominus Guillelmus et dominus Bochartus, et die martis sequente, scilicet die (decimo) mensis illius, facti sunt dominus Bochartus Metensis episcopus et Johannes Leodiensis episcopus.

» Cette dernière indication concorde avec les données plus exactes que Jean de Hocsem nous fournit pour la biographie de l'évêque Bouchard. Ce fut en 1281, après la mort de Jean d'Enghien, évêque de Liège, que ce Bouchard, appuyé par son frère Jean, comte de Hainaut, disputa le siège épiscopal de saint Lambert à Guillaume d'Auvergne. Leur contestation ayant été portée devant le saint-siège, le pape Martin IV se prononça en faveur de Jean de Flandre, fils du comte Guy de Dampierre, qui était déjà évêque de Metz et renonça alors à ces fonctions en faveur de Bouchard. Ainsi que nous l'apprend Hocsem, il fit son entrée dans la ville de Liège la veille de la Toussaint (le 31 octobre), en 1282. Voyez le recueil de Chapeauville, t. II, p. 313. Bouchard, à cette époque, avait 31 ans.

» Ces additions ne sont pas imprimées à la suite de la

nouvelle édition de la chronique d'Albéric ou Aubry de Trois-Fontaines, publiée dans le grand recueil de Pertz (*Monumenta Germaniae historica, Scriptores*, t. XXIII).

» Suit la bulle bien connue du pape Innocent III, du 16 des calendes d'août, an III de son pontificat (17 juillet 1245), proclamant la déchéance de l'empereur Frédéric II.

» Au f° 262 est copiée une lettre intitulée : *Sequitur de hiis que fiunt in partibus transmarinis*. Elle est adressée à sire Galter ou Walter d'Avesnes par frère Herman, maître du Temple, et a été imprimée par Martene et Durand.

» Au f° 267, une note concerne les reliques des rois mages qui étaient conservées à Milan, d'où l'empereur Frédéric Barberousse les enleva.

» Au f° 268 commence la chronique dite de Baudouin d'Avesnes.

» Le n° 5,438 contient, dit-on, la *Chronique d'Iperius* allant jusqu'en 1471. C'est une erreur. Ce travail du savant moine de Saint-Omer s'arrête (f° 270) à l'élection du 54^e abbé, Eustache, qui fut confirmé dans sa dignité et consacré par Jean, évêque de Térouane.

» Les *Annales Aquicinensis monasterii*, de 1149 à 1288 (n° 5,440) n'ont aucune importance pour nous, l'original se trouvant à la Bibliothèque de Bourgogne.

» Parmi les manuscrits que j'ai examinés longuement, je citerai en particulier le n° 5,478 du fonds latin (coté Colbert 861, *regius* 9,493). C'est un in-folio de 136 doubles pages, écrit à deux colonnes sur vélin et qui est protégé par une belle couverture rouge, aux armes de Colbert. Le texte est de cette écriture droite et régulière dont les manuscrits du XIII^e siècle dans offrent de si remarquables specimens; des lettrines et des titres en couleur

rouge ou bleue en rehaussent l'aspect. Ce codex est intitulé : *Chartularium abbatiæ Montis Sancti Martini ordinis Praemonstratensis in dioecesi Cameracensi, scriptum saeculo XIII exeunte.*

» Fondé presque à l'origine de l'ordre de saint Norbert ou de Prémontré, le monastère du Mont-Saint-Martin s'établit d'abord à Boeni, en 1119, et ne fut transféré que 16 ans plus tard dans la localité dont il conserva le nom. Bâti non loin de Cambrai, aux limites de la France, de la Flandre et du Hainaut, il fut enrichi et protégé par cette brillante chevalerie qui a fourni tant de héros à la féodalité et de trouvères à la poésie (1). Tous les grands noms de l'ancienne noblesse du midi de la Belgique et du nord de la France : les d'Avesnes, les Coucy, les Sotteghem, les Enghien, les Landas, etc., reviennent dans ce manuscrit, qui mériterait d'être publié. Dans l'impossibilité de tout y prendre, je me suis borné à glaner quelques pièces inédites, les unes remarquables pour l'histoire de la maison même, les autres intéressantes parce qu'elles nous font connaître des faits se rapportant à des localités de notre pays et, en particulier, de la Flandre, où le monastère avait la collation de plusieurs églises.

» (F^o 98) 1119. — Charte du chapitre de Saint-Quentin autorisant la fondation d'un monastère, dédié aux saints Cassien et Nicolas, à *Booni*, à charge par le nouvel abbé,

(1) Il existe dans le cartulaire plusieurs chartes des seigneurs de Fayel, dont le nom rappelle un des plus touchants épisodes de cette époque : une d'Odon, seigneur de *Faiel*, datée : *Actum apud Faiel, in domo mea, anno Domini M.CC.XVIII, mense decembri* (f^o 27), et une autre de Roger de Fayel, seigneur de Mont-Brehaing, du mois de septembre 1288 (f^o 126).

Guarembert, de payer un cens de 12 deniers. *Actum est hoc apud Sanctum Quintinum, in capitulo, anno Incarnati Verbi M.C.XIX, indictionne XV^a.*

» (F° 123.) 1136. — Rodolphe, comte de Vermandois, approuve la donation faite aux frères de l'abbaye de *Boeni*, du lieu appelé le *Mont-Saint-Martin* (1), qui était tenu de lui en fief par Baudouin de *Supèi* et de celui-ci par Rodolphe *Strabon* ou le Louche. Le comte cède à la communauté cette terre, pour y fonder un nouveau monastère, et lui abandonne aussi le tiers de la dîme du lieu. (Voyez *ANNEXES*, n° VI.)

» (F° 90.) 1123-1146. — Simon, évêque de Noyon et de Tournai, invite les archiprêtres, les prêtres et tous les ecclésiastiques de ses deux diocèses, à renvoyer dans leurs monastères les frères du *Mont-Saint-Martin* et les autres religieux qui, après avoir quitté le siècle, abandonneraient leur communauté. (Voyez *ibidem*, n° VII.)

» (F° 63.) 1161. — Nicolas, évêque de Cambrai, donne à l'abbaye du *Mont-Saint-Martin* le personnat de *Forville* avec la cure et le soin des âmes de cette paroisse. (Voyez *ibidem*, n° VIII.)

» (F° 10.) 1162. — L'empereur Frédéric, à la demande de Nicolas, évêque de Cambrai, confirme à l'abbaye du *Mont-Saint-Martin* la possession de différents biens situés dans ses États, notamment à *Forville*, *Makincourt*, etc. (Voyez *ibidem*, n° IX.)

» (F° 63.) 1162. — L'évêque Nicolas donne à Gillebert, abbé du *Mont-Saint-Martin*, et à ses religieux l'autel de *Voorde* et celui de *Strypen*, avec ses annexes, *Sotteghem*

(1) *Mont-Saint-Martin* se trouve près du *Catelet*, dans le département de l'Aisne.

et Erweteghem (1), sauf son droit et celui de ses dignitaires. (Voyez *ibidem*, n° X.)

» (F° 94.) 1162. — Milon, évêque de Térouane, approuve l'acquisition faite par le monastère des différents biens situés à Wulpen (2) et ailleurs, dans la châtellenie de Furnes.

» (F° 66.) 1172. — Pierre, élu de Cambrai, à la demande de Salomon, personne ou curé d'Audenhove-Saint-Géry (3), donne aux religieux du Mont-Saint-Martin l'autel de cette paroisse. (Voyez ANNEXES, n° XI.)

» (F° 115.) 1172. — L'abbé Gérard et les religieux d'Hautmont cèdent à l'abbaye tout ce qu'ils possédaient dans la dotation de l'autel de Vendeuil (*Vendolia*) (4) et notamment le droit de prélever un muid de froment sur chaque muidée (*modiata*) de terres et un setier sur chaque sextierée (*sexterlata*). *Actum anno Dominice incarnationis M.C.LXXII.*

» (F° 14.) 1177. — Acte relatif au partage du produit de la dîme de Vendeuil entre l'abbé du Mont-Saint-Martin et Gobert de Vendeuil (*Vendolia*). Dans cet acte figurent comme témoins : Alelme, abbé de Vaucelles ; Adam de Walaincourt, Baudouin, son fils ; Étienne de Lambres, Wido ou Guy de Villers et Grimbert, son *sororius* ou beau-frère. *Actum anno Dominice incarnationis M.C.LXXVII.*

(1) Strypen est aujourd'hui une commune de la Flandre orientale, beaucoup moins importante que son ancienne annexe, Sotteghem, qui est devenue un chef-lieu de canton. Erwetegem est une autre commune, à peu de distance au S. de Sotteghem.

(2) Wulpen est dans la Flandre occidentale, près de Furnes

(3) Audenhove-Saint-Géry est une commune du canton et au S.-O. de Sotteghem.

(4) Vendeuil, dans le département de l'Aisne.

» (F° 14.) 1177. — Charte de Hugues d'Oisy, châtelain de Coucy. — Par deux actes sans date, un châtelain de Coucy du nom de Hugues, avantagea les religieux du Mont-Saint Martin. Dans le premier, de concert avec sa femme, Marguerite, et pour le salut de son âme et de celles de ses amis, il les exempta de payer le winage pour tous les objets devant servir aux religieux; dans la seconde, il approuve la cession au monastère de la dîme que Gobert de Vendeuil tenait de lui en fief, à condition qu'il lui serait payé de ce chef un cens annuel, et il promet son appui à la communauté.

» (F° 15.) 1178. — Jacques, seigneur de Guyse, et sa femme Adeline, approuvent l'accord qui avait été conclu entre le monastère et Mathieu de Fontaines, au sujet du domaine que celui-ci tenait de Jacques en fief. *Actum apud Landercies, anno Domini M.C.LXXVIII.*

» (F° 13.) 1^{er} décembre 1180. — Philippe, comte de Flandre et de Vermandois, approuve l'accord qui avait été conclu entre le monastère et Gérard de Saint-Aubert, particulièrement au sujet du bois de Brancourt (1). *Actum in Riboldi monte, anno Dominice incarnationis M.C.LXXX, kalend. decembris.*

» (F° 13.) 1180. — Le même comte déclare que Baudouin, fils d'Eglin, et ses fils Eglin et Tebald ont renoncé, en sa présence, à toute réclamation à charge de l'abbaye du Mont-Saint-Martin, au sujet d'une terre qu'ils tenaient à cens du comte. *Actum in Alsgooth, anno Dominice incarnationis M.C.LXXX, et cetera.*

» (F° 15.) 1184. — Jacques, seigneur de Guyse et de Leskeres, atteste que Werric d'Estrées a donné à l'abbaye

(1) Brancourt, commune du département de l'Aisne.

du Mont-Saint-Martin le terrage du domaine de Wionval et du Champ de Lambert. Jacques autorise les religieux à extraire dans ces biens de l'argile, du sable et des pierres (*usus terre figuli et sabuli et lapidum*), droit que Werrie avait usurpé, mais que Jacques restitue au monastère, du consentement de sa femme Marie et de son frère Robert. *Actum anno Domini M.C.LXXXIIII.*

» (F° 13.) 1187. — Raoul, seigneur de Coucy, sa femme Adelide et leurs fils Enguerrand, Thomas, Raoul et Robert, exemptent l'abbaye de tout winage pour huit chariots (*plaustra*) de vin, par an, à condition qu'après la mort de Raoul, le père, un service solennel serait célébré pour le repos de son âme. *Actum Cochiaci, anno Incarnati Verbi M.C.LXXXVII.* — Suit une concession semblable et de la même date, faite pour une quantité de six chariots, à charge d'un anniversaire à célébrer après la mort du seigneur de Coucy.

» (F° 13.) 1190 environ. — Le comte de Flandre, Philippe, et sa femme accordent aux religieux, pour le salut de leurs âmes, une entière exemption de tonlieux en Flandre et en Vermandois. Acte sans date.

» (F° 69.) 1193. — Jean, évêque de Cambrai, atteste que le chevalier Siger, ayant renoncé à ses prétentions sur l'église de *Fordes* (*Voorde*) (1), il lui a abandonné, pour en jouir à titre viager et moyennant un cens de 70 sous de Flandre, le cens et les héritages du domaine de ce nom. *Actum anno Domini M.C.XCIII.*

» (F° 10.) 1194. — Éléonore, comtesse de Saint-Quentin, dame de Valois, fille du comte Rodolphe ou Raoul de Pé-

(1) Voorde, dans le canton de Grammont, se trouve près de la Dendre, vers le N.-O.

ronne, confirme le don qui avait été fait à l'abbaye par son père, en 1136. Les témoins de cette charte furent Gobert de Ribemont, Pierre de Valois, Pierre, doyen de Saint-Thomas de Crécy; Guillaume et Richard, chapelains de la comtesse. (*Testes autem qui secuntur presentes fuerunt huic nostre confirmationi Gobertus de Ribemont, Petrus de Valesio, Petrus decanus S. Thome de Cresci, Guillelmus et Richardus, capellani mei*). Actum anno Verbi incarnati M.C.XCIII.

» (F° 13.) 1196. — Défense faite par Baudouin, comte de Flandre et de Hainaut, à ses officiers d'exiger des religieux aucun tonlieu ou exaction. *Actum anno Verbi incarnati M.C.XCVI*. — Par un acte semblable, mais sans date, qu'il adressa aux gardiens de ses domaines et à ses baillis (*terre sue custodis et ballivis*), le même prince, en considération de ce que l'ordre de Prémontré avait décidé de faire célébrer dans toutes les maisons un service complet pour lui et sa femme, après leur mort, défend d'exiger aucun droit de conduite (*conductus*) soit des frères de cet ordre, soit de ce qui leur appartient.

» (F° 11.) 1197. — La comtesse de Vermandois déclare qu'un débat s'étant élevé entre le monastère du Mont-Saint-Martin et le chevalier Hugues. au sujet de quelques biens, ils se sont accordés de la manière suivante: l'abbaye possédera une partie des bois de *Forestel* et de *Berencort*, à charge de payer 200 livres de deniers de Saint-Quentin, moitié dans les huit jours avant l'Épiphanie prochaine et l'autre dans l'année qui suivra. Quant à la maison de *Berencort*, elle sera tenue de l'abbaye en fief par Hugues et ses héritiers, qui ne pourra rien en séparer ou en démembrement. *Actum anno Dominice incarnationis M.C.nonagesimo septimo*.

» (F° 11.) 1198. — La comtesse déclare que l'abbaye du

Mont-Saint-Martin a reçu du doyen et du chapitre de Saint-Quentin, pour les faire défricher, les bois de *Forest*, *Bougeneule*, *Buspetrarum* et *Vallis Gerardi* et la moitié de celui de *Betencort* qu'on appelle *Forestel*, à condition que le chapitre aura le quart et le monastère les trois autres quarts du produit. La part du chapitre sera, chaque année, jusqu'à la fête de la Saint-Jean, conservée dans un vase recouvert d'une tuile (*et hoc in vaso tegulato*). Les pailles (*palea* et *stramine*) n'étaient pas comprises dans ce partage. *Actum anno Dominice incarnationis M.C.XCVIII.*

» (F° 10.) Juillet 1200. — Le roi des Français, Philippe, termine la contestation qui s'était élevée entre le comte de Saint-Quentin et l'abbaye du Mont-Saint-Martin, d'une part, et Gérard de Saint-Aubert, en adjugeant au monastère l'avouerie de Brancourt. (Voir ANNEXES, n° XII.)

» (F° 22.) 1204. — Walter, seigneur de *Sotengien* ou *Sotteghem*, déclare que Boidin de *Bodenhove*, du consentement de sa mère et de son beau-père (*vitricus*), Daniel de *Bosuth*, a donné au monastère le pré dit *Groten Bruel*, et qu'en retour il a reçu, par commisération, 9 1/2 livres de Flandre. Si sa femme venait à mourir, l'abbaye aurait le droit de racheter, moyennant 100 sous de blancs, la moitié qui lui appartient à titre de dot. *Actum anno gratie M.CC. quarto.*

» (F° 22.) 1208. — Walter, seigneur de *Sotengien*, atteste que Godefroid, fils du chevalier Henri de *Itterne* ou d'*Ittre*, a vendu à l'abbaye du Mont-Saint-Martin, moyennant 100 livres et 100 sous de deniers de blancs, la dîme de *Steinberge* (1), qui était tenu en fief de *Rokin* de *Marche*, par sa femme *Élisabeth*. Les vassaux de *Rokin*, ayant

(1) *Steinberge* ou *Steenberg* constitue une dépendance d'*Erwelegem*.

donné un avis approubatif, Godefroid effectua, en leur présence, cette cession par le rameau et la glèbe (*cum ramo et cespite*. Ici l'acte ajoute *Signum Rokini et ceterorum. Signum Sotekini et ceterorum*). Comme la femme du vendeur était enceinte et au moment d'accoucher, elle ne put assister à cette transaction, mais elle fit à son tour l'abandon de ses droits par devant Aleman et Walterkin, vassaux de Rokin; Woitin de Stenberge, mandataire du seigneur de Sotteghem, et Guillaume, « maître » de *Stripis* ou Strypen, délégué de l'abbaye. Élisabeth, la mère de cette dame, en fit autant en présence de ces quatre personnes, et, pour terminer, Rokin eut soin de donner à l'abbaye un acte qu'il fit sceller par le sire de Sotteghem, parce que lui-même n'avait pas de sceau. *Actum in villa de Stripis, anno gratie M.CC.VIII.*

» (F° 24.) Août 1210. — La comtesse de Vermandois reconnaît que Thomas, chevalier de Fontaines, ayant élevé des réclamations à charge de l'abbé Jean et des religieux du Mont-Saint-Martin, un accord a été conclu par-devant « noble homme Galter ou Walter, seigneur de Guyse et » d'Avesnes, et les autres baillis de la comtesse. » Le chevalier reconnut qu'il avait à tort molesté les religieux au sujet de quelques dépendances de la ferme de Brancourt, dont l'abbaye devait rester en possession, moyennant une redevance annuelle de 35 muids de blé, mesure de Saint-Quentin, sauf que, pendant la vie de Thomas, cette redevance serait augmentée de 5 muids. De son côté, il constitua cautions de sa conduite future : Everard, sénéchal du Vermandois, pour une somme de 200 livres; Gilles de Busegnies pour 60 livres, Jean de *Segoncort* pour 100 livres, Gilles, son frère, pour 60 livres; Jean Beduin, Gérard de Cuerlu, Amelric de Bernot, pour 100 livres

chacun; Gérard, frère d'Amelric, pour 40 livres; Mathieu de Pontuel pour 100 livres, Walter de Leskieres pour 50 livres, Burchard de Verli pour 100 livres, Odard de *Waudencort* pour 40 livres, monnaie de Paris. Alulphe, frère de Thomas; Jean de *Malchicort* et Walter *Chevraignus* donnèrent en garantie les fiefs qu'ils tenaient du sénéchal de Vermandois; en outre, sa femme, Adeline, ratifia cette convention et il fut décidé que cette dernière serait confirmée par ses enfants, lorsqu'ils arriveraient à l'âge de 12 ou de 14 ans. De plus, Walter d'Avesnes s'engagea solennellement à faire respecter, par ses vassaux, cet accord, dont Thomas et Adeline jurèrent de nouveau la stricte observation, en présence de la comtesse. *Actum apud Guisiam, anno Dominice incarnationis M.CC.X, mense augusto.*

» (F° 16.) Mars 1211. — Approbation par Walter, seigneur de Guyse et d'Avesnes, de la renonciation faite par Élisabeth de Makegni (1), « jadis mère de Gobert de *Malli* ou Mailly, chevalier », à deux des douze muids de seigle que l'abbaye lui devait par an. *Actum juxta Makegni, in pratis, anno gratie M.CC.X, mense martio.*

» (F° 22.) 1211. — Walter, seigneur de Sotteghem, approuve la cession de la dîme de *Steinberge*, qui avait été faite à l'abbaye par le chevalier Daniel, fils d'Élisabeth de Bencelhove, par son fils Gérard et par Gerard, surnommé *Peregrinus* ou le Pèlerin, frère de Daniel, donation au sujet de laquelle Gérard élevait une contestation. *Actum coram me apud Sothengien, in domo mea, anno gratie M.CC.XI.*

» (F° 23.) 15 juillet 1214. — Walter, seigneur de *Sothen-*

(1) Macquigny, dans le département de l'Aisne.

gien, et sire Boidin de *Landengien* ou Landeghem (1), chevaliers, déclarent qu'un débat s'étant élevé entre l'abbaye et le chevalier Absalon, neveu de sire Lambert, et les autres héritiers et neveux de celui-ci, au sujet d'une somme de 44 marcs, ils ont été acceptés par les parties pour arbitres. D'après eux, Absalon et ses parents n'avaient aucun droit, mais, dans l'intérêt de la paix, une somme de 54 marcs devait leur être payée. Ils étaient donc tenus à renoncer à leurs prétentions et à faire ratifier leurs engagements par leurs parents : Rase de Spelth, Thomas de Bost, Boidin, Terric, le chevalier Henri de *Landengien*, maître Gosuin et Gérard, clerks, le sénéchal Hoitin, Walter, son neveu; Henri, fils de Lambert le Lépreux, Gérard et Guillaume frères de *Gothfarthengien* ou Goodveerdegem (2), et beaucoup d'autres, qui tous promirent de défendre, de toutes leurs forces, les droits du monastère. Comme Baudouin de Landeghem n'avait pas de sceau, ce fut l'official de l'abbé de Tronchiennes, qui lui prêta le sien pour la circonstance. *Actum anno gratie M.CC.XIIII, in Divisione Apostolorum, in atrio de Stripes.*

» (F° 72.) 18 avril 1214. — Jean, évêque de Cambrai, confirme à l'abbaye la possession du bois de *Hargicort*. *Datum apud Tumium* (3), *anno Domini M.CC.XIIII, XIIII kal. maii.*

» (F° 3.) 1217. — Le roi de France, Philippe, vidime des lettres de Baudouin, seigneur de Beauvois (*Bellovidere*) (4),

(1) Il y a dans le canton de Nevele, dans la Flandre orientale, une commune de Landeghem.

(2) Godveerdeghem est situé dans le canton et près de Grammont.

(3) Sans doute Thiméon, dans le Hainaut.

(4) Beauvois, dans le département de l'Aisne.

par lesquelles celui-ci renonçait à ses prétentions sur les bois de *Roselfait*, *Gisencort* et *Curticellis*, pour lui, ses héritiers et ses vassaux. Il cite, entre autres, son frère le chevalier Adam et sa sœur Marie, sa propre femme, Osilie, et leurs enfants, Mathieu, Jacques, etc. Sa charte est datée : *Actum Calniachi, anno gratie M.CC.XVII, octavo idus junii*, et celle du roi : *Actum Meledunum, anno Dominice incarnationis M.CC.XVII, regni vero nostri tricesimo octavo, astantibus in palatio nostro quorum nomina apposita sunt et signa, dapifero nullo, signum Guidonis buticularii, signum Bartholomei camerarii, signum Drogonis constabularii. Data vacante cancellaria.*

» (F° 24.) Octobre 1221. — Ide, dame de *Soitru*, confirme la donation de la dîme des noales de *Paruach* (1), que son mari, Philippe de *Gavere*, étant au lit de mort (*in extremis agens*), avait faite au monastère. Elle renonce à tous ses droits sur cette dîme et promet que, dès que son fils sera majeur, il y renoncera également. *Actum anno Domini M.CC.XXI, mense octobri, in Felseche* (2). *Interfuit etiam Gossuinus ballivus et Gosso famulus Balduini de Lens.*

» (F° 108.) 28 octobre 1221. — L'official de Tournai déclare que Baudouin de Lens, chevalier, mari d'Ide de *Soituch*, veuve du chevalier Philippe de *Gavere*, a approuvé la donation de la dîme des noales de *Paruach*, faite par celui-ci au lit de mort. *Actum in ecclesia Beate Marie Tornacensis, in vigilia Simonis et Jude, anno Domini M.CC.XXI.*

(1) *Paruach* ou *Paricke*, commune au N.-O. de Grammont.

(2) *Velsicque*, localité remarquable par le grand nombre d'antiquités que l'on y a trouvées, est près de *Sotteghem*, vers le N.-N.-O.

» (F° 76.) 9 novembre 1221. — L'évêque de Cambrai, Godefroid, en vertu de lettres émanées de l'archidiacre et official de Tournai, atteste que Baudouin, chevalier de Lens, et Ide, sa femme, ont approuvé le don des dîmes de *Paruach*, fait par le mari de celle-ci, et confirme, en outre, à l'abbaye du Mont-Saint-Martin la dîme d'Audenhove, que ce monastère avait rachetée, parce qu'elle se trouvait dans une paroisse où il avait le personnat, des religieux de Saint-Pierre, de Gand, qui, eux-mêmes, en avaient fait l'acquisition du chevalier Gérard le Brun. *Datum anno gratie M.CC.XXI, V idus novembris.*

» (F° 23.) 14 septembre 1222. — Siger, seigneur de *Sothengien*, et Aleijde, sa femme, confirment à l'abbaye du Mont-Saint-Martin, à la demande de l'abbé Jacques, la possession de la dîme d'*Odenhove*, que Gérard Li Bruns avait tenue en fief de feu Walter, seigneur de Sotteghem, et avait ensuite vendue. *Datum anno Dominice incarnationis M.CC.XXII, in Exaltatione Sancte Crucis.*

» (F° 29.) 13 juillet 1223. — Gosuin, seigneur de Menin sur la Lys (*dominus de Menin super aquam que dicitur li Lys*), renonce à tous ses droits de passage, de *calceiage* ou chausséage et de *winage* qu'il pouvait exiger des religieux. *Datum anno gratie M.CC.XXIII, mense julio, in die beate Margarete virginis.*

» (F° 123.) Novembre 1223. — Louis, roi des Français, enjoint à tous ses baillis et prévôts de ne pas permettre qu'il soit causé dans ses domaines quelque préjudice aux religieux du Mont-Saint-Martin. (Voir ANNEXES, n° XIII.)

» (F° 17.) 3 février 1224. — Walter, seigneur d'Avesnes, comte de Blois, approuve la vente de 15 des 35 muids de blé que l'abbé du Mont-Saint-Martin devait fournir tous les ans à Thomas, chevalier de Fontaines, à Adeline, sa

femme, et à leurs fils Mathieu et Jean. *Actum anno Domini Incarnationis M.CC.XXIII, in crastino Purificationis Beate Marie.*

» (F^{os} 36 et 49.) 1228. — Rase, seigneur de *Gavere*, atteste qu'ayant soulevé un débat contre l'abbaye à cause de deux parties (ou deux tiers) des dîmes novalles du bois de *Paruach*, que jadis Philippe, son frère, avait données à l'abbaye, il a renoncé complètement à ses prétentions. Parmi les témoins figurent : Rodolphe, abbé de Ninove ; Siger, abbé de Tronchiennes ; Simon, prieur de Ninove ; frère Jean de *Lira*, Iwain de *Varnewich*, Gilles de Puthem, Henri de Lienar, Siger d'Alost, Arnoul, clerc, hommes de Rase. *Actum apud Liedekerche, anno Domini M. CC.XXVIII.*

» (F^o 35.) 29 septembre 1231. — Siger, seigneur de *Sothengien*, déclare que Gérard, fils de Daniel, chevalier de Bencelhove, après avoir réclamé la propriété de la dîme de *Stemberge* ou *Steinberge*, y a renoncé, dans le château de Siger, à *Sotteghem* (*in domo mea, apud Sotengien*), en présence du doyen Walter de Grammont, de Roukin de Marche et des vassaux de Siger : Siger Oude, bailli ; maître Gosuin, Gérard clerc, Boidin d'Oudenhove, Colin de Hovè. De plus, Roukin et les vassaux de Siger avaient attesté que Gérard avait aussi cédé à l'abbaye du Mont-Saint-Martin ses droits sur un tiers de la dîme de *Stripes*, dîme qu'il avait donnée en engagère à la demoiselle Trune, de Gand, pour 200 livres de blancs. *Actum in crastino Sancti Michaelis, anno gratie M.CC.XXX primo, in domo mea, apud Sothengien.*

» (F^{os} 35 et 42.) 22 février 1232. — Siger, fils du seigneur d'Enghien et seigneur de *Sotteghem*, et sa femme Alaise, du consentement de leur fils aîné, Walter, donnent au monastère deux parties de la dîme de leur bois de

Paruach, dime qui constituait une dépendance du patronat du village de ce nom. *Actum anno Domini M.CC.XXX primo, mense februario, in cathedra sancti Petri*. Témoins : Gilles, chevalier de *Bosco* (1); maître Gosuin de *Stripen*, Walter Struvians, Siger Oude, frère Agenor, maître de *Stripen*, frère Walter de Bohaing, chanoine du Mont-Saint-Martin.

» (F° 110.) 7-13 janvier 1235. — Walter, doyen de Grammont, termine une contestation qui s'était élevée au sujet de la limite des paroisses de Grootenberge et de Leeuwergem (*Grothemberge et Leurenga*) (2); il y avait débat au sujet de la perception de la dime sur les champs dit *Vorst et Paschauensveld*. *Anno Domini millesimo CC.XXX.III, mense januario, infra octavas Epiphanie*.

» (F° 35.) Décembre 1236. — Siger d'Enghien, seigneur de *Sotenghem*, approuve l'échange qui avait été conclu par devant son bailli, Gérard d'*Alsebruuch* et ses autres vassaux : maître Gosuin, Gérard, clerc; Bodin Jonchiere d'Audenhove et Walter de le Bierge, entre l'abbé du Mont-Saint-Martin et *Vasius* (*Vaes*, Boniface ou Servais), fils de *Woitin de Steinbergue*. Le monastère cède deux bonniers de prés situés à *Ervethengen*, pour acquérir un pré se trouvant près de la ferme de *Stripes*, que *Vasius* tenait de Colin de le Hove et Colin de Siger d'Enghien. *Actum anno gratie M.CC.XXX sexto, mense decembri*.

» (F° 38). Avril 1237. — Walter, seigneur d'Avesnes, atteste que Adam *Sarracenus* (Le Sarrasin) de Bohaing (3),

(1) Il y a, à Audenhove-Saint-Géry, un hameau considérable nommé Ten-Bossche (en latin *Boscus* ou le bois).

(2) Grootenberge et Leeuwergem forment deux communes du canton de Sotteghem, la première à l'E, la seconde au N.-N.-E. de ce bourg.

(3) Bohaing, dans le département de l'Aisne.

sa femme Élisabeth et leurs enfants Gérard, Eustache et Eusilie ont renoncé à leurs droits sur des biens, au profit de l'abbaye. *Datum M.CC.XXX septimo, mense aprili.*

» (F° 34.) Juin 1237. — Siger d'Aenghem ou Enghien, seigneur de *Sotenghem*, déclare, conformément à l'attestation de Jean, fils de feu le chevalier Rokin de Marke, et de Gérard de Bencelhove, ses vassaux, que celui-ci, qui était également vassal de Jean de Marke, du consentement de Jean, son fils aîné, a transporté à l'abbaye une moitié de la dîme de *Stripes*, comme garantie du remboursement d'une somme de 263 livres de Flandre. Jean de Marke approuve cette cession et Siger d'Enghien promet de la maintenir. *Actum anno gratie M.CC.XXX septimo, mense junio.*

» (F° 43.) 6 janvier 1238. — Baudouin, seigneur de Wallaincourt, et Ide, sa femme, exemptent les objets appartenant à l'abbaye et qui seraient transportés à travers leurs domaines, de tout winage. *Datum anno Domini M. CC.XXX septimo, in die Epyphanie.*

» (F° 41.) 16 juillet 1238. — Les prieurs Étienne de Grammont et Daniel de Ninove et Walter, doyen de la chrétienté à Grammont, rappellent qu'un débat s'était élevé entre l'abbaye du Mont-Saint-Martin et Guillaume de *Sotenghem*, au sujet des dîmes novales de la paroisse de *Grotemberghe*, par devant l'official de Courtrai. Les parties les ayant acceptés pour arbitres, du consentement du noble homme Siger, seigneur de *Sottenghem*, et de sa femme Alaïde, et sous peine pour celle qui n'accepterait pas leur décision de payer une amende de 40 livres parisis, ils ont prononcé la sentence suivante : les parties prélèveront dorénavant par moitié les dîmes de la paroisse de *Grotemberghe* où, en quelque endroits, notamment au lieu

dit *Leinoit*, le monastère les prélevait en entier, et, dans une autre partie, où cette abbaye n'en percevait qu'un tiers, les deux autres tiers appartenant au chapelain de Sotteghem. *Actum anno M. ducentesimo tricesimo octavo, mense julio, feria sexta post Divisionem Apostolorum.*

» (F° 42.) Octobre 1238. — Le chevalier Bernard de *Bulsecamp*, avec l'approbation de Marguerite, sa femme, conclut, par-devant les échevins de Furnes, un échange avec son fils *Stacinus* ou Eustache et Mabilie, femme de celui-ci. Il cède douze mesures de terres situées à Wulpen, devant son habitation, entre la ferme de l'abbaye du Mont-Saint-Martin et le château de Furnes (*Wulpen, ante mansum meum, quod est inter curtem Montis Sancti Martini et castrum*), pour en acquérir dix autres, se trouvant en face de la ferme précitée. Cet acte fut scellé par l'abbé de Saint-Nicolas et le doyen de la chrétienté, de Furnes. *Actum anno Domini M.CC. tricesimo octavo, mense octobri.*

» (F° 46.) Juillet 1241. — Le chevalier Jean, sire d'Ours, fils aîné de Joie, veuve du sire de Wallaincourt, vend à l'abbaye l'eau de « Goy », avec les étangs, le nouveau moulin, l'écluse, les *kersonaria* adjacents (*kersonaris ipsis vivariis adjacentibus*), du consentement de Nicolas de Dours, son frère, et de Baudouin, chevalier, seigneur de Moy et Estrées, de qui ces biens étaient tenus en fief. *Datum anno Domini M.CC.XL primo, mense julio.*

» (F° 45.) 18 octobre 1242. — Le chevalier Jean de *Marca*, fils de feu Roikin de *Marca*, chevalier, atteste que son vassal, Gérard de Benselhove, du consentement de ses fils Jean et Olivier, a donné à l'abbaye la dime de *Stripes*, qu'il tenait de lui en fief, comme garantie du paiement d'une somme de 443 livres de Flandre. Noble homme Jean de *Harchaeis* ou Harchies, chevalier, de qui Jean relevait

cette dime, approuve et scelle cette engagère. *Actum apud Deftinghes (1), anno M.CC.XL secundo, mense octobri, in festo beati Luce evangeliste.*

» (F° 43.) Juillet 1243. — Walter, seigneur d'Avesnes et de Guyse, approuve la vente de la moitié du moulin de Goy, vente qui avait été faite à l'abbaye par noble dame Joya, jadis dame de Wallaincourt, du consentement de ses fils, les chevaliers Jean, sire de Dours, et Nicolas; ce moulin était tenu en fief de feu Baudouin, sire de Moy, lequel le relevait de Walter. *Actum anno Domini M.CC.XL tercio, mense julio.*

» (F° 52.) 5 décembre 1245. — Le chevalier Jean de Hyrcowees ou Irchonwelz atteste que l'abbaye du Mont-Saint-Martin a reçu en don de Jean de Marke, chevalier, son vassal, les dîmes de *Steinberges* et de *Stripes*. Témoins: sire Siger de *Sotengien*, sire Gérard, son fils; sire Jean de *Marcha*, chevalier; frère Egide Hardekin, Jacques, prêtre de Rolebeke; frère Agénor, maître de *Stripes*. *Actum in atrio de Stripes, anno Domini M.CC.XL quinto, mense decembri, in vigilia beati Nicholai.*

» L'acte le plus récent que contienne ce beau cartulaire est la célèbre ordonnance du roi Louis le Hutin, du 15 mai 1315. Elle est copiée au f° 131.

» Le n° 5,486 du fond latin de la Bibliothèque est un in-folio, recouvert de cuir jaune et portant pour titre: *Exordia ordinis Praedicatorum*. Il s'y trouve différentes parties: une table du *Codex Dominicanorum Tolosae*, *ex chronicis Bernardi Guidonis*, *ex Bernardi Guidonis in historia conventus Lemovicensis, ordinis Praedicatorum; ex libro cui titulus de exordio fratrum Praedicatorum.*

(1) Deftinghe, au N.-O. de Grammont.

Les indications suivantes m'ont paru utiles à recueillir comme étant de nature à éclaircir quelques points de notre histoire religieuse ou littéraire.

» P. 51. *In Provincia Graeciae fuerunt :*

» *Frater Guillermus de Morbecha fuit archiepiscopus Corinthi.*

Parmi les docteurs en théologie de l'université de Paris sortis de l'ordre des Dominicains, on cite les maîtres suivants :

» *Frater Guericus de Sancto Quintino, Flandrensis, de quo habetur in vitis fratrum, libro quarto, capitulo X°. Frater Guericus, etc. Item de revelatione obitus ipsius facta cuidam, in vitis fratrum libro V°, capitulo IIII°, vir religiosus, etc.*

» *Frater Baldoinus de Mastix, Flamingus.*

» *Frater Guillermus de Lexovio, Flamingus.*

» *Frater Guillermus de Tornaco.*

» *Frater Johannes de Ardemburgo.*

» *Frater Guillermus Flamingus.*

» *Frater Arnulphus Leodiensis, licentiatu anno Domini millesimo trecentesimo quinto.*

» *Frater Johannes Picardi de Lucemburg, theutonicus, fuit licentiatu anno Domini millesimo trecentesimo decimo, tertia die mensis novembris.*

» Le même volume contient une liste des chapitres annuels de l'ordre, allant jusqu'à l'année 1319. Voici l'indication de celles de ces assemblées qui se sont tenues dans nos contrées :

» En 1249, à Trèves.

» En 1259, à Valenciennes.

» En 1266, à Trèves.

» En 1289, à Trèves.

» En 1293, à Lille.

» Le n° 13,933 est un recueil sur l'abbaye de Saint-Trond, in-quarto, provenant du *résidu de Saint-Germain*, où il était coté n° 112. Il a été formé au XVII^e siècle et se compose de 106 pages.

A la page 2 se trouve un titre conçu comme suit : *de Sancto Trudone presbytero et confratre.*

» A la p. 11 commence une : *Dissertatio historica quodnam vitae institutum congregati Sancto Trudone caenobitae sectati fuerint.*

» A la p. 71 : *Sarchinium vicus adolescit in urbem qua occasione et tempore, seu Trunium a sancto Trudone non ab antiquis Julii Caesaris Centronibus, ut malitiose et perperam fingit Hubertus Thomas, nomenclaturam obtinet.*

» A la p. 79. *Vita sancti Trudonis confessoris, auctore Gerardo Moringo Sacrae Theologiae licentiatu, ejusdemque in monasterio Sancti Trudonis professore, ac ecclesiae collegatae Beatae Mariae in oppido Sancti Trudonis canonico, impressa Lovanio, apud Servatium Zassenum, anno 1540.*

» A la p. 91 : *Incipit vita sancti Liberti martyris, auctore Gerardo Moringo.*

» A la p. 103. *S. Eucherius — episcopus Aurelianensis — a — Carolo Martello — in exilium missus — a studiosa juventute — seminarii — Sancti Trudonis — theatro dabitur — 31 augusti anno 1671, hora 8^e — Deo et aura faventibus — ad majorem Dei — ejus sanctissimae matris — sanctorum patronorum Trudonis, Benedicti et Matthiae — gloriam.* Sommaire imprimé des scènes que contenaient les cinq actes de la pièce.

» A la p. 105. — *Transcriptum ex vetusto codice monasterii Sancti Trudonis.*

» Ce volume, sans contenir des indications bien pré-

cieuses, ne manque pas d'intérêt pour la ville de Saint-Trond.

» *L'Obituaire des templiers de Reims*, copiés dans le n° 15,054, manuscrit précieux du XIII^e siècle, ne nous a fourni aucune indication utile pour notre pays.

» Dans le n° 15,139, au f° 247 v°, on trouve une *Chronique des évêques de Têrouane*. Après une suite de dates empruntées à l'histoire religieuse, vient une chronologie de cet évêché de Têrouane si intéressant et si peu connu par suite de la destruction de sa capitale et de la dispersion de ses archives. Les données qui suivent m'ont paru n'être pas dénuées d'intérêt :

» Anno Dominice incarnationis 697 sanctus Audomarus transiit.

» Anno 792 Lidricus primus comes Flandrie regnavit.

» Anno 816 sanctus Folquinus fit Morinorum episcopus.

» Anno 855 sanctus Folquinus obiit. Hunfridus successit et Dani Teruanam devastant.

» Anno 868 Hunfridus obiit. Actardus successit.

» Anno 871 Actardus obiit. Adalbertus successit.

» Anno 884 Adalbertus obiit. Herelaudus successit.

» Anno 898 Wenemarus Fulconem archiepiscopum occidit.

» Anno 920 Herelaudus obiit. Stephanus successit.

» Anno 935 Stephanus obiit. Wiffridus successit.

» Anno 958 Inventio sancti Maximi episcopi.

» Anno 959 Wiffridus episcopus obiit. David successit.

» Anno 968 David episcopus obiit. Framericus successit.

» Anno 989 Framericus obiit. Baldevinus successit.

» Anno 1030 Baldevinus obiit. Drogo successit.

» Anno 1050 concilium Remis a Leone papa celebratum est.

» Anno 1052 Wido archiepiscopus ostendit sanctum Audomarum.

- Anno 1055 Henricus imperator ad fossatum venit.
- Anno 1055 constituti sunt canonici Islenses.
- Anno 1065 stella cometes aparuit.
- Anno 1066 terra Anglorum a Willemmo expugnata est.
- Anno 1071 Robertus Casleti bellum fecit. Arnulfus occiditur.
- Anno 1078 Drogo episcopus obiit. Hubertus successit.
- Anno 1087 sanctus Nicolaus de Myrrea Barris translatus est.
- Anno 1088 comes Robertus barbatus Jherusalem perrexit.
- Anno 1062 Robertus barbatus obiit. Robertus ejus filius successit.
- Anno 1096 concilium Clarimontis exstitit.
- Anno 1097 expeditio Christianorum Jherusalem.
- Anno 1099 Jherusalem a Francis capta est et Johannes ordinatus est.
- Anno 1100 Godefridus rex Jherosolimis obiit. Baldevinus successit.
- Anno 1107 Henricus imperator Duacum obsedit.
- Anno 1108 Philippus rex Francorum obiit. Ludovicus successit.
- Anno 1109 Robertus obiit. Baldevinus successit.
- Anno 1119 Baldevinus obiit. Karolus nepos ejus successit.
- Anno 1127 Karolus Brugis occiditur feria IIII, VI nonas martii. Willemmus Normannus successit.
- Anno 1128 Willemmus occiditur. Teodricus successit.
- Anno 1130 Johannes episcopus obiit. Sequenti anno Milo successit.
- Anno 1135 relatio sancti Maximini de Bolonia.
- Suit un petit calcul chronologique dont la conclusion est formulée comme suit :
Sunt ergo ab Adam usque ad Godefridum regem qui cepit Jherusalem anni VI.CCC.XVII (ou 6,317 ans).
Si l'on adoptait cette indication, le monde aurait 7,093 années d'existence.

» Dans le n° 15,954, recueil de sermons formé au XIII^e siècle, nous avons puisé (au f° 263 v°) l'indication des doctrines de la secte hérétique qui s'était formée et perpétuée à Anvers, doctrines dont nous avons entretenu l'Académie royale de Belgique dans sa séance du mois de novembre de l'année dernière.

» Le n° 2,096 des nouvelles acquisitions de la Bibliothèque contient des chartes concernant surtout *Soissons* et *Couci*. Nous y avons trouvé :

» Au n° 7 une charte de l'évêque de Cambrai, Roger, de l'an 1187, confirmant la donation des dîmes d'*Aieth* faite à l'abbaye de Saint-Nicolas *de Vedogio*, par Alman d'*Aieth*, du consentement de sa femme Adelaïs et de leurs fils Galter, Gilles et Philippe, et avec l'assentiment de Walter de Hum, son suzerain.

» Au n° 26, une charte par laquelle Marie, dame de Mortagne, châtelaine de Tournai, jadis femme de Jean de Mortagne, châtelain de Tournai, et les chevaliers Thomas et Guillaume, mambours des hoirs du châtelain, vidiment un diplôme où Jean, dit le seigneur d'Audenarde, seigneur de Rosoit, et sa femme Mahaut, vidamesse d'Amiens, dame de Picquigny, assignent à leur fille, nonnain ou religieuse à Montreuil en Thiérache, une rente de dix livres de blancs. Le diplôme est daté du vendredi après la Décollation de Saint-Jean, en 1268; le vidimus du mardi après la mi-carême, en 1282.

» Le n° 32 est une grande information ou enquête faite à Hesdin par Philippe de Noville, chevalier, et maître Gérard de Salins (?) au sujet de torts causés à l'église de Hesdin. Cette information est dirigée contre le maire et les échevins de cette ville et les échevins d'Auchy. Elle date de l'année 1372.

» Le n° 39 est un acte du maire et des échevins de Marchienne, près de Douai, daté du 13 mai 1499, relatif à Simon Lallart, de cette dernière ville.

» Dans le manuscrit de la même série 2,079, on trouve au n° 5 une ancienne copie de la loi donnée par le chapitre de Cambrai aux habitants de son domaine d'Onnaing et de Quarouble, au mois de février 1247.

» Nous aurions pu donner à ce travail plus d'étendue si le temps ne nous avait manqué et si l'état de notre santé ne nous avait forcé de quitter Paris plus tôt que nous ne le croyions.

» 30 décembre 1875.

» ALPHONSE WAUTERS. »

ANNEXES.

I.

*Don de manses et de serfs fait à l'abbaye de Saint-Vincent,
de Laon, par le marquis Arnoul et son fils Baudouin.*

339.

Quicumque fidelium Dei loca sancta de rebus propriis augere et honorare procurat, absque dubio mercedem sibi in posterum preparat, thesaurum scilicet desiderabilem in regno celorum nullomodo adimendum, qui nullo sermone explicari, nullo

valeat corporeo sensu comprehendere, hujus itaque tam obtabilis thesauri flagrans desiderio, ego in Dei nomine Arnulfus marchio quasdam proprietatis mee res, que mihi legitimo hereditandi jure a progenitoribus meis obvenerunt, id est mansos..., trado ad locum sancti Vincentii ut monachi inibi Domino militantes inde sustentarentur, ac memores sint semper tam mei quam uxoris, sobolisque mee et omnis genealogie, non modo preterite, verum et jam secuture, in psalmis, ymnis, canticisque spiritualibus. Sunt autem predicti mansi in pago Laudunensi, in villa Baltort sita (1), secus fluvium Iseram, ad quos aspiciunt mancipia his nominibus : Evo et uxor sua Fulcrisma cum infantibus Adalbero, Augelberto, Dodone, Gotberto; Nitthardus et uxor ejus Rainvidis, cum infantibus ejus Autberto, Ebrardo, Bava, Genta atque Ritberga; Haganus, Otgaudus, Gontrannus et conjux ejus Adelwidis, cum infantibus suis Constantia, Rictrudi, Theodora; Ratbertus et mater sua Grimula et filia Restela; Angelhardus et uxor ejus Terada cum infantibus Sechardo, Fulrado, Ausberto et sorore eorum Atsa; Rigbertus et (*lisez*: cum) uxore ejus et infantibus suis. Hec itaque mancipia ad prefatos mansos pertinentia, ipsosque mansos cum omnibus appenditiis integre ad jam dictum sancti Vincentii egregii martiris Christi locum in monte Lauduno libentissima voluntate dono atque legali more trado, eo scilicet jure ut ab hodierna die et deinceps ibi permaneant, nullusque heredum aut proheredum meorum quicquam de eis minuere vel inde subtrahere potestatem habeat. Quod si hujus modi seu alia quamquam persona contra hanc donationem venire temptaverit et eam infringere visum fuerit, conatus ejus vanescat, omni que adimplendi vigore careat insuper et anathematis maledictione subjaceat. Percutiat eum Deus desuper insanibili dolore et intolerabili involvat amaritudine, dupplici contritione conterat

(1) Bautor, au sud de La Fère, dans un triangle formé par deux bras de l'Oise.

eum et utraque felicitate spoliatum inferno inferiori tradat perpetuo cruciandum, nisi a tali presumptione cessaverit, et pro incepto satisfacere curaverit. Ut autem hec traditionis mee per succedentia tempora inviolabilis permaneat auctoritas, hoc scriptum exinde fieri precepi. Signum Arnulfi marchionis, qui hoc scriptum fieri et firmari fecit, et Balduini ejus filii.

Actum Lauduno, anno incarnationis Dei et domini nostri Jhesu Christi DCCCCLIX, indictione II, anno V Lothario rege.

Collection Moreau, t. IX, n° 88, d'après un manuscrit in-octavo sur vélin de l'abbaye de Saint-Vincent, de Laon, écrit au XII^e siècle et qui passait pour le plus ancien recueil de chartes qui existât dans le Laonnois (au f° 8 verso).

II.

Le roi Othon confirme la fondation de l'abbaye de Bouxières et énumère les biens qui lui ont été attribués.

4 juin 960.

In nomine Sancte et Individue Trinitatis Otto, divina clementia rex, universis omnibus fidelibus nostris presentibus scilicet et futuris quod egregius Tullensis ecclesie pastor Gozelinus una cum dilectissime conjugis nostre Adelheide subventu, pro quodam loco Buxier dicto nostram advenit Serenitatem quo ibi constructam in honore Sancte Dei genitricis Marie ecclesiam, in qua divinos cultus sanctimoniales sub regularibus institutis conatu et exortatione predicti episcopi jam cœperunt Domino exhibere, nostri precepti privilegio firmaremus, cujus petitioni, quia Christiane ecclesie normam et sublimitatem prejudicavit, consentientes, nostre autoritatis precepto, quo a fidelibus presentibus et in futuro succeden-

tibus stabile permaneat, signavimus loca ad ipsam ecclesiam pertinentia vel ab ipso episcopo seu ab aliis Dei cultoribus in sustentationem victus ipsis, que ibidem Deo militant, concessa, nulli aut in beneficium donentur aut aliquo modo subtrahantur. Volumus ideo que in presenti audeant habere quo et in futuro inquirendo firmitus possideant, subnotari jussimus : In comitatu Scarponensi ecclesiam Loverdunensem, quam dedit predictus episcopus Gozelinus et que ad illam pertinent tam in terris quam in pratis, vineis, mancipiis utriusque sexus; ecclesiam denique dedit idem episcopus in eodem comitatu in villa Gasyriaco et quicquid ad eam pertinet, cum quadam vinea. Gerhardus abbas dedit quandam ecclesiam in Gerunni villa, in comitatu Bedensi, super fluvium Mosam (Mosellam?), quam emit a Itherto, et quicquid ad eam pertinet, seu quandam vineam sitam in Monte Barrisino, in comitatu Tullensi. Dedit etiam quandam ecclesiam Gerberga filia Flamberti in quodam monte in honore sancti Remigii dedicata, in comitatu Sanctensi, cum pratis, terris et omnibus ibidem pertinentibus et ad cicecum? dedit Frambertus terras, prata et vineas, servientes utriusque sexus, pro filiabus suis Emma et Thiedrada. Predium etiam dedit Villemus nobilis vir jacentem in Dohei villa, cum terris, pratis et vineis et servientibus utriusque sexus. Odelricus etiam abbas dedit ecclesiam in comitatu Sanctensi, nomine Wizilienzem, et quicquid ad eam pertinet, tam in terris quam in pratis et servientibus utriusque sexus et quoddam farinarium et omnia que Heredo presbiter possidebat in villa Buxeriensi. Predium quoque dedit Hersindis in Portiriaci curto (1). Urso dedit predium in Murutpiterre. Humbertus dedit predium in villa Besango; Hademarum mansum cum vinea in comitatu Salnensi. Dedit Waltherus predium Volchesindes villa. Abbatissam etiam quam sibi preesse voluerint

(1) Pixerecourt.

liberum arbitrium eligendi habeant. Et ut hec constitutio a cunctis fidelibus firmitus observetur, hoc presens preceptum manu propria firmavimus, annulique nostri impressione munire jussimus. Signum domini Ottonis invictissimi regis. Lindulphus cancellarius ad vicem Brunonis archicapellani recognovit.

Data anno incarnationis Domini DCCCCLX, indictione III, regni Ottonis piissimi regis XXV, pridie non. junii. Actum publice Colonie.

Collection Moreau, l. c., n° 113, d'après l'original qui se trouvait à l'abbaye de Bouxières et était déchiré en trois endroits.

III.

L'empereur Othon II, se trouvant à Thionville, fait restituer à l'abbaye de Bouxières l'un de ses domaines.

10 mai 976.

In nomine Sancte et Individue Trinitatis Otto, divina favente clementia imperator augustus. Si aliquis terrene commoditatis vel loca sanctorum in usus religiosorum Deo famulantium conferimus moram pii patris, precedentiumque imperatorum tenemus et anime utique nostri in futuro salutem providemus. Quapropter notum esse volumus omnibus Sancte Dei ecclesie fidelibus, tam presentibus scilicet quam futuris, qualiter nobis apud Teudonis villam consistentibus, nostram Celsitudinem adierit venerabilis abbatissa, nomine Ermen-gartis, cenobii Sancte Dei genitricis Marie, quod vocatur Buxerias, interventu videlicet nostre dilecte conjugis atque imperatricis Theveanu, suggerente quoque Friderico duce

nostro, querimoniam proclamando faciens de quodam predio quod quidam miles nomine Ruodfridus prefato loco pro remedio anime sue contulerat, id est mediam partem predii quod videbatur habere in loco qui Mansionile Berenhardi dicitur, situm super ripam Moselle fluminis, in pago Tullensi, in comitatu Admontensi, excepta ecclesia et manso indominicato, quod videlicet predium Richardus quidam miles ab eodem loco violenter postea abstulerat. Cujus petitionem nos quoque, imperiali clementia benigniter suscipientes, hoc idem predium, sacro loco inique ablatum restitui jussimus atque imperialis auctoritate precepti a matre abbatissa predicti loci et sacris virginibus, pro salute nostri imperii piique nostri genitoris anime remedio tenendum ac possidendum in perpetuum decrevimus, cum mancipiis utriusquesexus, cum silvis, vineis, pratis, molendinis, terris cultis et incultis, aquis, aquarumve decursibus, exitibus et regressibus, et quicquid ad medietatem prefati predii respicit, excepta ecclesia et manso indominicato quam prediximus. Similiter etiam predium illud restituimus quod Walterus eidem loco tradidit, annuente fratre ipsius Adalhardo, quod vocatur Hauveldingas, situm in pago Salnensi, in comitatu Dextreio, cum ejus omnibus appendiciis. Ut autem hoc nostre constitutionis decretum per succedentia tempora inviolabiliter conservetur, annulo nostro infra signavimus, manuque nostra corroboravimus. Signum domini Ottonis invictissimi imperatoris augusti. Egbertus cancellarius, ad vicem Willegisi archiepiscopi, nostri notarii.

Data vi idus maii, anno Dominice incarnationis DCCCCLXXVI, indictione V, anno vero regni domini Ottonis XVI, imperii X. Actum Thietenhova.

Ibidem, t. XI, p. 193, d'après l'original qui était conservé à Bouxières.

IV.

Ermenfred, abbé de Gorze, confirme aux habitants d'un des domaines de ce monastère la condition sous laquelle ils vivaient, lorsque ce domaine était un fisc royal.

17 août 984.

Ermenfridus, gratia Dei humilis abbas Gorziensis monasterii, omnibus sub imperio Christi piè viventibus. Notum sit omnibus presentibus et futuris quod homines de potestate Bruoch, que a pie memorie Raimbaldo comite perpetuo possidenda tradita est patrono nostro sancto Gorgonio, nos satis humiliter petierunt quatinus ipsis firmitatem privilegii nostra auctoritate roboraremus, secundum legem quâ ipsi regi, donec ejus fiscus erat, predicto Raimbaldo predecessores ipsius servierunt. Nos vero, rem hujus modi intimè pièque considerantes, indignum nimis judicavimus, nostro tempore, majori eos quam antea gravari servitio. Unde collaudantibus ac suggerentibus cunctis fratribus nostris, quid servitii eatenus sub dominis secularibus ac sanctis predecessoribus nostris, Aginaldo scilicet, Johanne, Odelberto, agerent, ab ipsis placuit sciscitari ac deinceps in reliquam aetatem id eis privilegium certissimum firmari, ea lege atque conditione ut si quis forte eos aliquid mentitos fore ac quicquam debiti servitii que celasse convinceret, predicta eorum postulatio funditus cassaretur; servitium autem ab ipsis professum subter adnecti visum est. Unusquisque mundialium debet VI denarios in festo sancti Remigii; etiam si libere sit filius in anno tria placita observabit. Si vero clamosus fuerit, donec ejus causa finiatur, infra potestatem triturbabit duo modia avene et unum parati. Falcem unam in prato mittet femina unum diem in prato et unum faciet in agro. Sunt mansi XXI et III quarte. De quodam dimidio manso nil solvatur; nil solvatur nisi de ancinga

integer mansus, velut VIII modios parati aut XV denarios, diebus ante festum beati Remigii, aut XV postea. Mansus et dimidium vehet carradam vini et si preceptum fuerit unam vendet. Si domus indominicata aut horreum destructum fuerit, cum carpentario nostro ipsi restaurabunt. Post Natale Domini mansus quisque debet VIII denarios; de oblationibus in Pascha mansus quisque debet pullos II et ova XV. Septem mansi ex ipsis solvunt pullos IIII et ova XXX. In maio integer mansus debet II curvas lignorum. Mansus quisque duas perticas faciet de pictura; ubicumque preceptum fuerit infra potestatem manipulum CC harundinis mansus solvit festo beati Johannis; quicquid creverit in ancingis et croadis totum triturabunt; in croada quoque dabuntur ex nostra parte duo modii parati ad panem et VI denarios ad bratium.

Actum Gorzie publice, sub die XVI kalendarum septembris, anno ab incarnatione Domini DCCCCLXXXIII, indictione XII, epacta XV, concurrente III, in obitu Ottonis II et in adeptione regni Ottonis III, et ipso eodemque anno Deoderico defuncto, Adalbero II cathedram Metensem accepit.

Ibidem, t. XIII, f° 95, d'après l'ancien *Cartulaire de Gorze*, titre 114, pp. 163-165.

V.

L'archevêque de Trèves, Poppon, après avoir déploré l'état d'indigence dans lequel se trouvaient les monastères de son diocèse, restitue à l'abbaye de Sainte-Marie, de Trèves, l'église de Longuyon.

1029.

In nomine Sancte Trinitatis et Individue Unitatis notum sit omnium industrie tam presencium quam futurorum quod ego Poppo, Dei preeunte gratia, Sancte Treverensis

ecclesie archiepiscopus, ultra communem modum Domino servientium monasteria mee diocesis inveniens indigna atque asperrima victualium utensiliumque faciente inopia, monastica religione maxime periclitante, deliquio dignum duxi omnia que cenobiis hostili invasione pravorumque consiliariorum instinctu subtracta fuerant, undecumque recolligi, monasteriorumque partibus sub magna vigilantia reconsignari. Quidam namque antecessorum meorum, pie memorie Eckbertus archiepiscopus, pro remedio anime sue monasterio Sancte Dei genitricis Marie, quod in septentrionali plaga Treverice civitatis, supra ripam Moselle situm est, ad vestitum fratrum inibi Domino militantium; tradidit ecclesiam Longion dictam, cum omnibus appendiciis, sicut ipse eam tenuit sue prebende decretam, eo tenore ut clerici ibidem Deo et sancte Agathe die noctuque deservientes, terciam solummodo partem decimationis haberent, reliquis usibus ad prefatum matris Domini cenobium jure perpetuo pertinentibus; ad abbatem quoque officiorum assignatio in predicta ecclesia Longion, scilicet in investitura canonicorum per consensum ipsius electorum quiete pertinebit, que tanti viri tradicio, quod sine gravi merore fateri nequeo, irrita facta, predictaque ecclesia Longion, nomine prevalente quorundam, non sane sapientum, periculoso consilio Sancte Marie sibi que famulantibus aliquamdiu est subtracta. Qua ex re coram Domino synodique conventu penitentia ductus, veritusque ne unde alius promeruit remedium, inde ego paciar anime detrimentum, neve in die illa tremenda divini examinis stellam maris sentiam offensam, res ecclesie ad horam ablatas in eternum ei restitui habendas. Testibus hiis presentibus duobus episcopis suffraganeis meis, Ramberto Virdunensi, Brunone Tullensi, coepiscopis meis, Adalberone, Hungero, Volmaro, iterum Velmaro, Ramberto; comitibus hiis, Heccelone, Henrico, Giselberto, Sibidone, Arnulfo, aliisque multis clericis et laicis. Hujus enim restaurationis testem hanc descriptionis paginam ipse fieri jussi. Si qua vero persona hanc nostram restaurationem aut

quicquid antiquaria tradicionē fratribus jam dicti monasterii possidetur, permutare, temerariave potestate frangere presumperit, anathematis irremediabili dampnatione percussa in eternum luceat. Fiat. Fiat.

Facta est autem hujus restaurationis confirmatio a Poppone Treverorum archiepiscopo, anno episcopatus sui XIII, regnante Conrado imperatore, anno imperii ejus VI, anno incarnationis Dominice MXXVIII, indictione duodecima.

Ibidem, t. XXI, n° 48, d'après l'original qui se trouvait à Orval.

VI.

RADULPHI COMITIS VIROMANDIE DE FUNDANDA ABBATIA. — *Le comte de Vermandois, Rodolphe, donne à l'abbaye de Boeni le bien dit MONT-SAINT-MARTIN avec le tiers de la dîme.*

1136.

In nomine Sancte et Individue Trinitatis, ego Radulphus, Dei gratia Viromandentium comes, quamdiu vigere licet quod semel legitime et salubriter ad honorem Dei paratum agnoscitur, relinquere posterorum memorie per litteras volumus, quod cum Radulfus Strabo territorium loci quod Mons sancti Martini dicitur à Balduino de Supeio teneret, quod et ipse Balduinus a nobis acceperat in feodum, predictus Radulphus, divine gratie tactus respectu, prefatam terram ad opus fratrum in Boeniensi ecclesia tunc commorantium, in manu Balduini et Balduinus in nostra manu reddidit, nos autem totam terram illam cum tertia parte decime cunctisque appendiciis suis eisdem fratribus ad abbatiam faciendam perpetua libertate donavimus. Que donatio ut semper rata permaneat, litteris

commendata, sigilli nostri impressione et testium subscriptione firmari volumus.

Actum anno Dominice incarcerationis MCXXXVI, indictione XIII, epacta XV, concurrente III. Testes et cetera.

Cartulaire cité, f° 123.

VII.

SIMON EPISCOPUS NOVIOMENSIS DE EXCOMMUNICANDIS APOSTATIS. —

Simon, évêque de Tournai et de Noyon, recommande aux ecclésiastiques de ses diocèses de ne pas donner asile aux religieux qui abandonneraient l'abbaye du Mont-Saint-Martin.

1123 — 1146.

Simon Dei gratia Noviomensis et Tornacensis episcopus, omnibus archipresbiteris, presbiteris, ceterisque sancte matris Ecclesie personis in utroque dioecesi constitutis ad quos littere iste pervenerint salutem et plurimam dilectionem in Domino. Equum est ut qui episcopali cathedra presidemus vos quibus verbo et opere prodesse debemus, ad studium boni operis frequentius invitemus. Unde fraternitatem vestram summopere rogamus et presentibus litteris commonemus quatinus fratres de Monte Sancti Martini et omnes alios Premonstratensis ordinis, qui retro abeuntes ad seculum redierint, apud vos nullatenus retineatis. Quod si vobis ignorantibus in locis vestris manserint et ab abbate vel fratribus requisiti fuerint, eos a consortio vestro exire et ad locum unde exierint redire, cum rebus quas ipsi ecclesiis suis male raperant, sollicite compellatis, aut de eis debitam et indilatam justiciam faciatis. Valete.

Cartulaire cité, f° 90.

VIII.

NICHOLAUS EPISCOPUS DE CURA ANIMARUM ET PERSONATU FORVILLE. — *Donation à l'abbaye du Mont-Saint-Martin, par l'évêque de Cambrai, de l'autel de Forville.*

1161.

In nomine Sancte et Individue Trinitatis. Ego Nicholaus, Dei gratia Cameracensis presul, presentibus et futuris in perpetuum. Sciant moderni et posterī quod ecclesie Sancte Marie de Monte Sancti Martini dedimus personatum ecclesie de Forisvilla et presbiteratum et curam animarum ejusdem ecclesie, salvo per omnia nostro et ministrorum nostrorum jure. Et quia hec causa Dei et bono ordine fecimus, districte precipimus ut nullus deinceps super hoc aliquam eidem ecclesie molestiam inferat, Et ut ratum semper et inviolatum semper maneat, episcopali auctoritate et presenti paginula sigilli nostri appositione signata confirmamus. Signum et cetera.....

Actum anno Incarnati Verbi M.C.LXI.

Cartulaire cité, n° 83.

IX.

FREDERICI IMPERATORIS DE DECIMA FORISVILLE ET REBUS ALIIS IN MAKINCORT. — *L'empereur Frédéric confirme à l'abbaye du Mont-Saint-Martin la possession de biens situés à Forville, Makincourt, etc.*

5 septembre 1162.

Fredericus Dei gratia Romanorum imperator et semper augustus Nicholao venerabili Cameracensi episcopo gratiam suam et omne bonum. Accepimus tue petitionis litteras, quibus a nostra Serenitate postulasti quatinus abbas Montis Sancti Martini aliquantum terre ad imperium nostrum pertinentis, quam consensu et consilio tuo ac personarum tuarum

curieque tue a tuis feudatis receperit, munimento nostri privilegii confirmaremus. Nos qui tum pro divine remunerationis respectu, tum pro reverende tue dilectionis interventu, petitioni tue satisfacere dignum ducimus, et ea, pro quibus petisti, prenotato abbati Montis Sancti Martini ac fratribus ejusdem monasterii presentis pagine coamunitione confirmanus, hec videlicet que hic annotata leguntur, : in Forevilla terram de feodo Johannis de Fontanes et Rogeri Meage, decimam ejusdem ville quam ad censum tenent a Drogone Taxone, item in eadem villa terram de feodo Hugonis Friart et si quid aliud de episcopali feodo in eadem villa continetur, in Makincort cleunosinam de feodo Thome de Goy. Hec igitur nostre auctoritatis litteris eidem abbati ac monasterio confirmamus ac stabilimus, ut nulla persona ecclesiastica aut secularis, magna seu parva, preme moratum abbatem sive fratres ejusdem monasterii in hiis eos gravare, molestare aut alicujus malicie genere ea alienare presumat. Quod si quis hanc nostram confirmationem ausu temerario violare presumpserit, noverit se Nostre Majestatis indignationem incursum.

Data apud Pontem Laone, in non. septembris, in general curia, anno Domini M.C.LXII, indictione X^a.

Cartulaire cité n^o 10.

X.

DE STRIPES ET APPENDITIIS EJUS. — *Cession par l'évêque de Cambrai, Nicolas, à l'abbaye du Mont-Saint-Martin, de l'autel de Voorde et de celui de Strypen, avec ses annexes, Sotteghem et Erwetegem.*

1162.

In nomine Sancte et Individue Trinitatis, ego Nicholas, Dei gratia Cameracensis episcopus, presentibus et futuris in perpetuum. Quumquidem omnibus, maxime domesticis fidei,

manum salutaris consilii jubemus extendere, eorum precipue quieti et opitulationi intendimus, qui nostre cure a summo pastore crediti, divinis uberius vacant officiis. Sciant ergo moderni, sciant et posterius quod dilecto nostro Gilleberto, Montis Sancti Martini abbati, ejusdemque ecclesie dedimus personatum et fructum altaris de Vorden et personatum et fructum altaris de Stripen, cum appenditiis suis, Sothengem et Harvethengem, perpetuo possidendum quiete et libere, salvo per omnia nostro nostrorumque jure canonico. Quod ut, praefata Montis Sancti Martini ecclesia absque calumnia et reclamazione in pace possideat, donum predictorum altarium presenti privilegio sigillique nostri et personarum nostrarum testimonio confirmamus, dataque observantibus pacem, in prevaricatores quoad respuerint anathematis sententiam promulgamus. Signum Theoderici, eorumdem altarium archidiaconi; signum Johannis, Alardi, Everaldi, Hostonis, archidiaconorum; S. Hugonis decani, Galteri, Johannis, Erlealdi, Guarini, sacerdotum; S. Wilermi, Bartholomei, Galteri, Ulrici, diaconorum; S. Roberti, Hugonis, Johannis, sublevitarum.

Actum anno Verbi incarnati M.C.LXII, presulatus vero domini Nicolai XXVI.

Cartulaire cité, n° 63.

XI.

EJUSDEM (Petri, Cameracensis electi), DE ALTARE DE HODENOVE.
— *Pierre, élu de Cambrai, cède aux religieux du Mont-Saint-Martin l'autel d'Oudenhove-Saint-Géry.*

1172.

In nomine Sancte et Individue Trinitatis, Petrus, divina gratia Cameracensis electus, presentibus et futuris in perpetuum. Cum a sede pontificali ad minores ecclesias possiden- tis largitione aliquod descendit beneficium, ipsum donum scrip-

turam desiderat ne forte processu temporis, ignara preteritorum posteritas de re legitime facta indignum incipiat litigium suscitare. Eapropter universorum noticie subjectum esse volumus quod Salomo, persona de Oudenhova Sancti Gangerici, ejusdem ville ecclesiam in manus nostras libere resignavit et reddidit, ... precum devotionem adiciens ut ejusdem loci altare ecclesie Beate Marie de Monte Sancti Martini in elemosinam conferremus. Nos itaque spiritu caritatis et misericordie ducti, prenominatum altare sacro fratrum collegio in jam dicta ecclesia secundum regulam sancti Augustini Deo famulantium in elemosinam donavimus, cum dote et ceteris omnibus que ad ipsum altare pertinent, salvo tamen jure quod ad sedis Cameracensis dignitatem dinoscitur pertinere. Hoc accepto beneficio dilectus noster Gillebertus, venerabilis de Monte Sancti Martini abbas, suumque capitulum nobis voluntarie concesserunt, anniversarium depositionis nostre diem, patris et matris mee, se singulis annis pie ac celebriter commemoraturos. Ne igitur aliqua successorum nostrorum exorbitatione hoc elemosine donum aliquomodo valeat immutari, presenti pagina confirmamus ipsi ecclesie et sigilli nostri personarumque nostrarum testimonio roboramus Signum, etc.....

Actum anno Dominice incarnationis M.C.LXXII.

Cartulaire cité, n° 66.

XII.

PHILIPPI REGIS FRANCORUM DE BRANCORT. — *Le roi des Français, Philippe, adjuge au monastère du Mont-Saint-Martin l'avouerie de Brancourt.*

Juillet 1200.

Philippus Dei gratia Francorum rex universis ad quos littere presentes pervenerunt salutem. Noveritis quod contentio vertebatur inter karissimum et fidelem nostrum comitem Sancti

Quintini et ecclesiam Montis Sancti Martini ex una parte, et Girardus de Sancto Oberto ex altera parte, de advocatia de Brancort, quam idem Girardus clamabat. Utraque autem pars in nos compromisit de inquisitione facienda et nos eam per legitimos homines terre fieri fecimus. Inquisitio autem recitata fuit Compendii ante nos et ante dictum comitem et Girardum de Sancto Oberto et plures alios, ubi per inquisitionem certissime cognovimus quod dictus Girardus nichil juris habebat apud Brancort, quod ut firmum sit et stabile sigillo nostro precipimus roborari.

Actum Compendii, anno Domini M.CC, mense julio.

Cartulaire cité, f° 10.

XIII.

Louis, roi des Français, ordonne à ses baillis et prévôts de protéger contre toute violence les religieux du Mont-Saint-Martin.

Novembre 1223.

Ludovicus, Dei gratia Francorum rex, universis ballivis et prepositis suis ad quos littere presentes pervenerint salutem. Mandantes vobis precipimus quatinus dilectis nostris abbati et fratribus de Monte Sancti Martini non permittatis in nostris domaniis inferri injuriam vel gravamen, sed eos et eorum res per jus ab omni violentia et injuria defendatis.

Actum Perone, anno M.CC. vigesimo tercio, mense novembri.

Cartulaire cité, f° 123.

PROGRAMME DES TRAVAUX POUR 1876.

La Commission arrête provisoirement, ainsi qu'il suit, le programme de ses travaux pour 1876 :

M. le baron Kervyn de Lettenhove terminera le tome III des Chroniques relatives à l'histoire de la Belgique sous les ducs de Bourgogne;

M. Alphonse Wauters, le tome V de la Table chronologique des chartes et diplômes imprimés concernant l'histoire de la Belgique;

M. Gachard, le tome I^{er} des Voyages des souverains des Pays-Bas, comprenant les voyages de Philippe le Beau en Espagne en 1501 et 1506;

M. Stanislas Bormans, le tome IV de la Chronique de Jean d'Outremeuse.

M. Gachard continuera la publication du tome II des Notices et Extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale, à Paris, qui concernent l'histoire de la Belgique.

BUDGET POUR 1876.

La Commission, en conformité de l'article 10 de l'arrêté royal du 28 avril 1869, procède à la formation de son budget, qui sera soumis à l'approbation de M. le Ministre de l'intérieur.

COMMUNICATIONS.

M. Gachard communique des *Documents inédits sur la pacification de Gand* ;

M. Piot une notice intitulée : *Chronique du prieuré de Bethléem et manuscrits de l'abbaye d'Orval*.

Ces deux communications seront insérées au *Bulletin*.

— M. L. Galesloot a envoyé à la Commission cinq chartes inédites de l'empereur Baudouin de Constantinople, du mois de février 1204 (1205).

Sur le rapport de M. Gachard, l'insertion au *Bulletin* en est également résolue.

— La Commission a reçu de M. Ch. Stallaert le manuscrit d'un *Inventaire analytique des chartes concernant les seigneurs et la ville de Diest*.

M. Piot, qui a examiné le travail de M. Stallaert, en propose l'impression.

Cette proposition est adoptée.

COMMUNICATIONS.

I.

Documents inédits sur la Pacification de Gand.

(Par M. GACHARD, membre de la Commission.)

La pacification de Gand est, sans contredit, un des grands événements de la révolution du XVI^e siècle; aussi tous les faits qui s'y rapportent excitent-ils un vif et légitime intérêt. Il y a donc lieu de s'étonner qu'on ne sache presque rien jusqu'ici des négociations qui précédèrent ce traité mémorable; le recueil de de Jonge donne une seule lettre des commissaires que les états généraux assemblés à Bruxelles envoyèrent à Gand, pour s'aboucher avec les députés du prince d'Orange et des états de Hollande et de Zélande. Cette lettre, datée du 20 octobre 1576, est la première qu'ils écrivirent; ils y annonçaient que les négociations venaient d'être entamées (1).

(1) *Résolutions des états généraux des Pays-Bas*, 1828, in-4^o, t. 1^{er}, p. 267.

Un manuscrit de la bibliothèque de Valenciennes contient deux autres lettres des commissaires. Une quatrième et une cinquième lettres se trouvent dans un des manuscrits de la Bibliothèque royale, où est aussi la réponse que les états généraux firent à leurs envoyés le 28 octobre, et dans laquelle ils les informaient de leurs résolutions sur deux points qui arrêtaient la conclusion du traité.

J'ai pensé qu'on me saurait gré de faire connaître ces documents.

Comme on le verra, le point de la religion fut, dans les négociations de Gand, l'un de ceux sur lesquels on eut le plus de peine à s'entendre.

L'exercice de la religion catholique avait été aboli en Hollande, en Zélande et dans les autres provinces qui suivaient le parti du prince d'Orange : les commissaires des états généraux, en conformité de leurs instructions, demandèrent qu'il y fût rétabli, au moins provisoirement et jusqu'à ce qu'une assemblée de tous les états, comme celle qui avait eu lieu lors de l'abdication de Charles-Quint, eût prononcé à cet égard. Les députés du prince d'Orange et des états de Hollande et de Zélande s'y refusèrent, alléguant que cela serait trop dangereux ; que des commotions populaires, qu'il ne serait en leur puissance de prévenir ni de réprimer, en résulteraient infailliblement. Après de grands débats, les états généraux résolurent de *glisser ce point, encore que plusieurs le trouvoient assez dur, espérant que de brief le tout seroit redressé.*

Quant aux provinces méridionales, la religion catholique romaine continua d'y être exclusivement admise, et il fut statué, dans l'article 4 de la pacification, « qu'il ne serait » loisible ni permis à ceux de Hollande et Zélande, ni à

- » nul autre, de quel pays, qualité ou condition qu'il fût,
- » d'attenter, dans ces provinces, aucune chose contre
- » ladicté religion et l'exercice d'icelle, à peine d'être punis
- » comme perturbateurs du repos public. »

Les quatre membres de Flandre (Gand, Bruges, Ypres et le Franc), en envoyant des députés à Bruxelles, au mois de septembre 1576, pour délibérer, avec ceux des autres états, sur les moyens de conclure la paix, avaient expressément déclaré que ce devrait être « en maintenant l'ancienne religion catholique (1). » La plupart des autres états avaient fait la même déclaration. Le prince d'Orange d'ailleurs, ni les états de Hollande et de Zélande, n'entendaient qu'il fût rien innové dans les Pays-Bas méridionaux en matière de religion : dans sa lettre du 3 octobre aux états de Brabant, de Flandre et de Hainaut (2), Guillaume les en assurait formellement ; quelques jours auparavant, écrivant au duc d'Arschot (3), il lui avait donné la même assurance.

I.

*Lettre écrite aux états généraux par leurs commissaires
à Gand : 22 octobre 1576.*

Messieurs, nous vous avons hier adverti de ce qu'avons besognié jusques ledict jour, ne doubians qu'aurez receu nostre advertissement. Depuis aucuns jours, avons derechief assem-

(1) *Actes des états généraux des Pays-Bas, 1576-1585. Notice chronologique et analytique*, t. I, p. 3.

(2) *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, t. III, p. 117.

(3) Cette lettre, en date du 26 septembre 1576, est inédite.

blez avecq les députez de monsieur le prince d'Orange , estatz d'Hollande, Zélande et associez, quy nous ont requis d'avoir agréation de tous les estatz au nom desquelz nous entendons procéder, avec promesse de garder, observer et accomplir tout ce que par nous sera besongnié, et ce au regard de chascune des provinces, prélatz, nobles, villes et membres, à l'exemple des traictez cy-devant faicts avec que les princes voisins. Et, comme l'on entend que don Jean d'Austrice seroit en chemin pour venir icy gouverner, ilz nous ont requis de déclairer sy nous le voldrions recevoir pour gouverneur, armé ou désarmé, à cause que, le recepvant, ilz disent que les affaires polroient tomber en plus grand hasart, division et diffidence plus grande que auparavant, des plus grans jusques aux plus petis, sur espoir ou craincte d'avanchement ou perte et pugnition : par où l'union présente et bonne correspondence des estatz à l'expulsion des Espaignolz, communs ennemis, se defferoit entièrement, avecq ruyne et perpétuelle servitude de tous les Pays-Bas, suyvant leur escript joint qu'ilz nous ont exhibé (1). Sur quoy avons dict n'avoir aulcune charge de respondre, combien que leurs raisons nous ont samblé prégnantes, mais que néantmoins vous en advertirions, et qu'après avoir entendu vostre résolution et délibération, la leur ferions entendre. Partant, messieurs, il vous plaira sur ce adviser, et nous mander comme nous averons à nous rigler et conduire. Au surplus, nous sommes entrez en communication, touchant la matière principalle de la pacification, sy avant que, au regard de la retraicte des estrangiers et assemblée des estatz généraulx, remise à l'advis et déclaration desdicts estatz sy ceulx de la religion réformée en Hollande et Zélande debveront sortir ou

(1) Dans cet écrit, le prince d'Orange et les députés de Hollande et de Zélande demandaient que les états généraux déclarassent franchement et sans dissimulation s'ils étaient d'intention de recevoir don Juan d'Autriche pour gouverneur.

demorer et comment, trouvons qu'il n'y avera nulle difficulté et que tombons facilement d'accord, en conformité des déclarations et offres respectivement faictes à Breda. Semblablement, par forme de sommier discours, n'avons trouvé grande différence au regard de l'oubliance des choses passées, restitution des privilèges et des biens, tant ecclésiastiques que séculiers, selon lesdictes offres et déclarations faictes audict Breda : bien entendu qu'il conviendra procéder discrètement, et par voye de liquidation, à la restitution desdicts biens, par ceulx qui seront à ce ordonnez, pour éviter plus grans troubles entre les particuliers possesseurs desdicts biens ou leurs successeurs : ce qu'avons trouvé aussy d'estre convenable. Reste seulement comme, pendant le terme que les estatz généraulx seront légitimement assemblez et feront leur déclaration au regard de ceulx qui sont de la religion réformée en Hollande et Zélande, iceulx réformez se debveront conduire. Et après avoir remonstré et représenté auxdicts députez les offres et modifications allendroit de ceulx de ladicte religion réformée portez par les escriptz exhibez audict Breda de la part de S. M., et trouvé qu'ilz persistoient en ce que l'exercice de la religion réformée debvoit demorer jusques à la déclaration desdicts estatz, nous avons proposé et mis en avant que les catholiques de Hollande et Zélande debveroient aussy avoir l'exercice de l'église catholique romaine. Sur quoy nous ont fait verbalement pluseurs difficultez et remonstrances contraires, lesquelles nonobstant y avons persisté, et attendons cejourd'huy leur finale résolution. Et, pour aultant que la difficulté consiste en ce seul poinct et exercice temporel et provisionel de ladicte religion, insisterons encoire sur icelluy, pour avoir plus grande justification de ce que se passe. Et pour ce que lesdicts députez nous pressent pour avoir pertinente déclaration des villes associées et icelles qui voldroient, volontairement ou par contraincte de garnison, la partie contraire, nous prions que vostre plaisir soit nous en advertir plus parti-

culièrement de ce que s'en passe, et nous envoyer, le plus près que sera possible, la spécification des villes non associées et dont ceulx de Hollande et Zélande polroient craindre quelque invasion ou surpriuse: vous envoyant, suivant nostre précédente, copie de la commission desdicts députez.

De Gand, le xxii^e octobre 1576.

Par ordonnance des seigneurs commissaires
des députez des Pays-Bas présentement
assemblez pour la pacification à Gand,
bien vostres :

JEHAN DE PENNANTS.

(Bibliothèque de Valenciennes, MS. 494, fol. 200.)

II.

*Lettre écrite aux états généraux par leurs commissaires à
Gand : 23 octobre 1576.*

Messieurs, après celles d'hier, nous nous sommes rassamblez cejourdhuy avec les députez de monsieur le prince d'Orange, estatz de Hollande, Zélande et associez, et avons derechief persisté pour remectre les catholicques de Hollande et Zélande en l'exercice de la religion catholique romaine, pendant que les estatz généraulx feront leur déclaration sy ceulx de la religion réformée debveroient sortir ou y demorer. Et après avoir faict toutes remonstrances servans à l'effect susdict, lesdicts députez nous ont respondu que la permission dudict exercice seroit trop dangereux pendant ledict terme, et causeroit commotions populaires avant la pacification parfaicte et déclaration desdicts estatz, ausquelz ilz s'estoient remis, et déclaroient estre contens d'ensuyvre en tout et partout leur

déclaration : y adjoustant que ladicte permission n'auroit nul fruit, à cause du briefveté du temps et hazars susdicts; meisme qu'il seroit impossible audict seigneur prince et auxdicts estatx de conserver les catholicques audict exercice avant ladicte pacification et déclaration desdicts estatx, suivant la submission accordée par ceulx de Hollande et Zélande. A raison de quoy et voyans que, persistans au poinct susdict, lesdicts députez commenchoient à regarder plus avant et faire scrupule en pluiseurs choses, au retardement de nostre négociation, avons advisez tous ensamble convenir non plus insister aux poinctz, sans préalablement le vous représenter: en quoy se peult considérer que l'on auroit peu de proffict audict provisional exercice, et que l'on puist accélérer l'assemblée desdicts estatx..... Et avons tant plus esté meuz à ce que dessus parce qu'avons trouvé que les commissaires de Sa Majesté ayans esté à Breda, sur le mesme différent quy se représente présentement, ont lors envoyé au grant commandeur remonstrances des difficultez et inconvéniens dudict provisional exercice, selon la copie de leur advis joint, avecq condition d'en prendre obligation dudict seigneur prince, Hollande, Zélande et associez d'accomplir tout ce que par lesdicts estatx, assemblez comme ilz estoient à la cession de ces pays faite par l'empereur Charles, de très-grande mémoire, au roy, nostre sire, sera déclaré : ce qu'entendons aussy qu'ilz doivent faire, non-seulement en général, mais aussy en particulier chascune ville et membre. Vous prians partant, messieurs, de vouloir prendre esgard à tout, et nous vouloir envoyer vostre résolution le plus tost qu'il sera possible. Et cependant, pour point perdre temps, procéderons, sans préjudice, à la communication pour concepvoir les articles de la pacification, et ne délaisserons vous en advertir du tout.

De Gand, ce xxiii^e d'octobre 1576.

(Bibliothèque de Valenciennes, MS. 494, fol. 204.)

III.

*Lettre écrite aux états généraux par leurs commissaires
à Gand : 25 octobre 1576.*

Messieurs, comme nous estions résoluz prier monsieur de Fresin se vouloir trouver devers vous, selon le contenu de noz lectres qu'envoyons présentement, avons trouvé convenir le faire demourer icy, pour préallablement entendre l'intention des députez de Hollande et Zélande sur les poinctz et articles de la pacification qu'avons commenché meetre en avant, et véoir si nous pouvons bien près tumber d'accord : priant cependant qu'il vous plaise véoir nosdictes lectres et nous faire tenir sur tout vostre résolution. Nous envoyons, joinet, une advertence de monsieur le prince d'Orenge touchant la ville de Zierixzée, laquelle il vous plaira véoir, et faire traicter avecq les soldats y estans en la meilleure manière qu'il sera possible. Sur ce, messieurs, nous recommandans de bien bon cœur en voz bonnes grâces, prions Dieu vous octroyer les siennes. De Gand, le xxv^e d'octobre 1576.

Par ordonnance des seigneurs commissaires
des députez des estatz du Pays-Bas estans
présentement pour la pacification à Gand,
bien vostres :

JEHAN DE PENNANTS.

A messieurs les députez des estats des pays d'embas, présentement assemblez à Bruxelles.

(MS. 7223 de la Bibliothèque royale, fol. 38 v^o.)

IV.

Lettre des états généraux à leurs commissaires à Gand :

28 octobre 1576.

Messieurs, nous avons, le jour d'hyer, receu de vostre part trois lectres, en date du xxii^e, xxiii^e et xxv^e du présent, y joint le double du pouvoir des députez du prince d'Orenghes, Hollande et Zélande, et ung escript par eulx exhibé, ayant par-là entendu que désirez sçavoir nostre intention sur deux pointz que présentez en doubte, assçavoir : si serions déli-
bérer de recevoir et admettre don Jehan d'Austrice ou aultre que Sa Majesté pourroit envoyer pour gouverneur par deçà, armé ou désarmé, et si trouverions convenable de passer que l'exercice de nostre sainte religion catholicque romaine es provinces d'Hollande et Zélande ne y fust encoires restably, ains suspendu jusques à la pacification parfaicte et déclaration des estatx généraulx.

Pour à quoy satisfaire avons, à grand maturité, disputé et débatu chascun point à part soy, en retraicte particulière de chascun estat, et suyvant ce rapporté de bouche et par escript les advis, qui ont esté trouvez uniformes et tendans à ung mesme but, comme si tous d'une bouche fussent yssuz et conceuz. Et nous semble à regarde (1) et d'edeputez d'Hollande et Zélande n'ont occasion de doubter de nostre intention, veu nostre emprinse de faire sortir les Espaignolz de ces pays, les protestations qu'avons faict de bouche et par escript, et les debvoirs et exploitz que journallement mectons en exécution

(1) Sic dans le manuscrit. La copie, qui est du XVII^e siècle, est extrêmement fautive. Il doit manquer ici plusieurs mots.

à ces mesmes fins: tant s'en fault que serions d'intention de recevoir d'aultres pour retomber et nous délivrer (1). Toutes-fois, comme nous faisons jointement profession de persister en l'obéissance due à Sa Majesté Catholique, ne voudrions rejeter celluy qui, de sa part, seroit légitimement envoyé pour régir et gouverner ces pays, pourveu néantmoins que préalablement la pacification soit effectivement arrestée et accomplie, et iceulx pays et nous absolument délivrez des Espaignolz et tous aultres estrangers présentement en iceulx, et non aultrement; item que ledict gouverneur, bien que sans armes (2), avecq ferme asseurance de traicter les affaires desdicts pays par le conseil, advis et assistance des seigneurs et personnaiges naturels d'iceulx, sans y en pouvoir introduire ny admettre d'aultres directement ou indirectement, reestablishant et entretenant les anciens usaiges, prérogatives, droitz, libertez et privilèges de chascun, tant en général que en particulier, advouant tout ce que seroit passé, sans pouvoir rechercher personne pour cause de la présente emprinse ne aultrement, et, au surplus, qu'il jure et promette tous les pointz et articles de ladicte pacification.

Tout ce que dessus a par nous esté solempnellement conclu et arresté, mesmement de nous y conduire et rigler avecq et par le bon advis et assistance desdicts seigneurs prince d'Oranges, estatz d'Hollande, Zélande et leurs associez, ladicte pacification préalablement capitulée et arrestée, comme dict est.

Touchant le second point, après avoir grandement débattu la conséquence et meurement délibéré sur toutes circonstances, tant représentées par voz lectres que aultrement,

(1) Sic dans le manuscrit.

(2) Sic. Il faut probablement lire : « que ledict gouverneur *vienne sans* »
armes. »

nous sommes finalement arrestez et trouvé d'accord que pourrez bien passer et glisser ce poinct, encoires que plusieurs le trouvoient assez dur, espérant que de brief par la déclaration des estatx généraulx le tout sera redressé.

Au reste, comme par vosdictes lectres faietes itérative mention d'avoir plus ample et particulière déclaration des estatx, membres et villes contenuz soubz la généralité de vostre pouvoir, nous estimons y avoir satisfait et furny par l'acte en parchemin signé et seelé des greffier et seel de Brabant, que vous avons, puis peu de jours, envoyé. A quoy néantmoins pourrez adjouster que les estatx de Valenchiennes ont cejourd'huy receu et exhibé, en plaine audience, acte souffissante de pouvoir absolument résouldre sur tout, comme ceulx d'Arthois et Utrecht espèrent d'heure à aultre. Néantmoins, s'il y tamboit encoires quelque redicte, nous advertissant du faict, ou envoyant le formulaire de ce que trouverez nécessaire, le ferons dépescher en toute diligence, encoires que trouvons vostre pouvoir aussy ample et souffissant que celluy desdicts députez dont nous avez envoyé copie, qui ne contient aucune particulière spécification des villes et membres d'Hollande, Zélande et associez.

Nous vous avons pareillement envoyé le double d'une lectre dressée par le conseil d'Estat à toutes les villes que le prince a déclarées suspectes, à ce que prestement se joignent à ceste assemblée, à paine de n'estre comprins en ceste pacification et autrement, comme pouvez avoir veu par ladicte copie : de quoy, jusques à présent, n'avons resseny aucune responce, combien que ledict seigneur prince, comme nous, se peult bien tenir asseuré de toutes lesdictes villes et de leur bonne dévotion, si elles estoient deschargées de leurs garnisons, à l'exemple de ceulx de la ville de Zirixzée qui, en conformité de l'advertence dudict seigneur prince joincte aux vostres, nous ont, au mesme jour de la réception d'icelle, envoyé leurs députez, ne

désirans aultre chose que d'estre réuniz et deschargez de leurs soldatz, lesquels aussy, comme entendons, désirent faire service ausdicts estatz. Dont pour en estre certains, messieurs du conseil d'Estat leur escripvent celles qui vont icy jointes, que vous prions leur faire tenir, comme estant mieulx à la main pour ce faire; et de avoir leur responce, que pourrez communiquer audict seigneur prince. Auquel regard il vous plaira tenir la bonne main vers ledict seigneur prince qu'il veuille souffrir que audict Zierixzée ilz se puissent librement pourveoir de vivres et d'aultres commoditez, du moins jusques et en actendant leur responce, et conséquamment au cas qu'ilz se joignent jusques à l'accomplissement de la paix.

A tant, messieurs, en actendant la finalle résolution de vostre besoingné en grand désir, nous recommandons très-affectueusement à voz bonnes grâces, priant Dieu vous donner heureux succès et brief retour.

A Bruxelles, le xxviii^e d'octobre 1576.

Voz confrères et entièrement affectionnez,

Les estatz généraulx des Pays-Bas assemblez
à Bruxelles.

Par expresse charge desdicts estatz :

CORNELIUS WEELEMAN.

*A messieurs messieurs les commissaires des estatz généraulx
des Pays-Bas, présentement à Gand.*

(MS. 7223 de la Bibliothèque royale, fol. 45.)

*Lettre écrite aux états généraux par leurs commissaires à
Gand : 28 octobre 1576.*

Messieurs, ce matin les députez de monsieur le prince et des estatz d'Hollande et Zélande nous ont, de la part d'icelluy seigneur, exhibé la lectre jointe escripte par Jheronimo Roda au seigneur de Saint-Rémy, gouverneur de Breda, et esté contens que la puissions envoyer, ainsy que faisons, à Voz Seigneuries, et qu'il pleût à icelles avoir l'œil sur icelluy seigneur de Saint-Rémy et ses actions, ainsy que trouverez mieulx convenir.

Ce matin, devant disner, les quatre membres de Flandres, assemblez en cette ville, après pluseurs communications, ont remis à Voz Seigneuries de dénommer telle ville que leur plaist pour estre délivrée ès mains des députez dudict seigneur prince. Et comme celle de Nyeupoort est la moins domma-geable, combien que lesdicts députez font grande instance d'avoir le chasteau, port et ville de l'Escluze, néantmoins avons tant faict qu'ilz se contenteront dudict Nyeupoort, avecq condition expresse que ledict seigneur prince entend faire fortifier ladicte ville et port ainsy qu'il trouvera estre nécessaire pour sa seureté et contre l'invasion des ennemys communs. Partant supplions Voz Seigneuries incontinent escripre ausdicts quatre membres et magistrat de ladicte ville lectres d'auctorization et commandement de délivrer ladicte ville ès mains des députez dudict seigneur, après que leur apperra que lesdicts prince, estatz d'Hollande et Zélande auront envoyé en noz mains icelles lectres de promesse et d'assurance réciproque de restituer ladicte ville si tost que les gens de guerre et artillerie seront renvoyez audict seigneur prince. Dont

prions Voz Seigneuries nous envoyer la minute, pour la faire tenir audict seigneur prince, affin de la renvoyer signée et seellée de luy et desdicts estatz d'Hollande et Zéelande, ainsy que plus amplement Voz Seigneuries entendront par le gentilhomme présent porteur, par lequel ou par aultre supplions derechieff nous envoyer le tout.

Messieurs, depuis ceste escripte, il a pleu à Dieu inspirer les députez de nostre partie de s'accommoder et tomber d'accord es pointz principaulx, lesquels seront mis incontinent en ordre, et dépeschez deux de nous pour le tout rapporter et en oyr le bon plaisir et conclusion de Voz Seigneuries et des estatz (1) : ce que n'avons voulu laisser leur en advertir, affin que Voz Seigneuries le puissent communiquer partout.

Sur ce, nous recommandans en voz bonnes grâces, prions le Créateur vous octroyer les siennes.

De Gand, le xxviii^{me} jour d'octobre 1576.

A messieurs les estatz généraux assemblez à Bruxelles.

(MS. 7223 de la Bibliothèque royale, fol. 42 v^o.)

(1) Il faut probablement lire ici : « et des seigneurs du conseil d'État. »

II.

*Chronique du prieuré de Bethléem et manuscrits
de l'abbaye d'Orval.*

(Par M. Ch. Pior, membre suppléant de la Commission.)

L'abbé Paquot, un des savants les plus distingués de la Belgique au XVIII^e siècle, avait engagé le comte de Cobenzl, ministre plénipotentiaire aux Pays-Bas autrichiens (1755 à 1770), de reprendre l'idée de Juste-Lipse : celle de publier un corps de monuments inédits relatifs à l'histoire du pays. De Cobenzl accueillit avec une faveur marquée la proposition de l'abbé. Immédiatement il établit des relations avec de Nény, de Nelis, Van Heurek, Verdussen et Paquot dans le but de mettre le projet à exécution. Il adressa, en outre, aux établissements religieux les plus importants une circulaire, par laquelle il demandait des renseignements au sujet des manuscrits, ayant trait à l'histoire ecclésiastique et civile des Pays-Pas, dont ils étaient en possession. Les réponses devaient être remises à l'abbé Paquot (1). Celui-ci adressa ensuite son rapport à de Cobenzl sur ces envois (2).

(1) Goethals, *Lectures*, t. III, p. 275 et suiv.; *Comptes rendus de la Commission d'histoire*, t. I, p. 7, 1^{re} série; Gachard, *Rapport sur les travaux de la Commission d'histoire*, INTRODUCTION.

(2) Voir *Comptes rendus*, *ibid.*, t. VI, pp. 185 et suiv.

La correspondance du comte de Cobenzl, conservée aux Archives du royaume, renferme une lettre très-intéressante de Paquot, relative à la chronique du prieuré de Bethléem sous Herent, près de Louvain, et à des manuscrits provenant de la bibliothèque de l'abbaye d'Orval, duché de Luxembourg.

Cette lettre, très-explicite, donne des appréciations sur l'importance de la chronique du prieuré de Bethléem et plus complètes que celles indiquées dans le procès-verbal de la séance de la Commission d'histoire du 27 octobre 1834 (1). Nous la reproduisons ici en entier.

Au comte de Cobenzl.

MONSEIGNEUR,

Avant que d'achever la revue de la liste des MSS. différens que V. E. m'a fait remettre, je m'occupe à examiner la chronique de Bethléem, sur laquelle je remarque que hors les sept premières pages, elle ne contient rien qui sorte de l'histoire Belgique. Il est vrai que le gros de l'ouvrage roule sur le monastère même de Bethléem; mais on y rapporte aussi ce qui concerne les autres maisons que cet ordre possède dans les Pays-Bas, sur lesquelles on y trouve beaucoup de particularités importantes pour l'histoire ecclésiastique de ces provinces, et surtout pour les usages et la discipline. V. E. pourra même voir par la liste des chapitres de cette chronique que je joins ici, et qui est conforme aux titres de l'ouvrage, quoique plus abrégée, qu'on y trouve diverses choses qui regardent nos anciens souverains de la maison de Bourgogne, par exemple liv. II, chap. 4; liv. III, chap. 5; liv. IV, chap. 3; livre V, chap. 2 et 3, etc. Il est vrai que l'auteur y dit beau-

(1) *Compte rendu*, 1^{re} série, t. I, p. 13.

coup de minuties ; mais c'est le sort de presque tous les écrits de ce temps là , et dans ces minuties mêmes on découvre des particularités sur des familles du pays , sur des usages du temps, etc. Ainsi, Monseigneur, je persiste à croire qu'il serait à propos de faire copier et même publier l'ouvrage tel qu'il est, soumettant néanmoins le tout à votre décision.

J'avais prié un ami, que j'ai à Orval, de rechercher avec un soin particulier ce qui pourroit regarder notre histoire parmi les manuscrits de son abbaye. Il vient de m'envoyer une petite liste que V. E. trouvera ici. Et comme il me témoigne dans sa lettre que l'abbé ne fera pas de difficulté d'envoyer les pièces qui peuvent servir au dessein que l'on s'est proposé, il me paraît que V. E. pourroit lui mander, dès à présent , d'envoyer les recueils marqués ici n° 1 et n° 3. Nous n'avons pas besoin du n° 2, qui est imprimé dans Chapeaville, ni des n° 4 et 5, qui ne tiennent pas à notre sujet. V. E. pourroit ajouter que si ces religieux ont d'autres manuscrits qui concernent précisément l'histoire Belgique, ils feront bien de les y joindre. Je répondrai demain dans ce sens à celui qui m'a écrit.

Un autre ami particulier que j'ai à Limbourg m'a promis de m'envoyer dans quelque temps, des pièces pour l'histoire de son pays. Dès que je les aurai reçues, j'aurai soin d'en rendre compte à V. E.

Je suis dans le plus profond respect,

Monseigneur,

de V. E.

Le très-humble et très-obéissant serviteur,

J. N. PAQUOT.

A Louvain, le 17 may 1762.

*Index libri Petri Impens, quondam prioris, cui titulus :
Chronicon Bethleemiticum, scriptum anno...*

LIBRI PRIMI.

Art. 1. Commendatio et origo ordinis can. reg. B. Augustini describitur, fol. 3.

Art. 2. Fundatio monasterii Viridis Vallis, fol. 9 v°.

Art. 5. Fundatio monasterii Rubeae Vallis, fol. 12 v°.

Art. 4. Fundatio monasterii Septem Fontium, fol. 13 v°.

Art. 5. Fundatio monasterii in Corssendonck, fol. 14.

Art. 6. Capitulum generale Viridis Vallis instituitur, fol. 15.

Art. 7. Magister Gerardus Groot, origo et fons novae reformationis can. reg., fol. 16 v°.

Fundatio monasterii S. Salvatoris in Emsteyn, fol. 18.

Art. 8. Monasterium in Windezem fundatur, fol. 19.

Art. 9. Fratres in Windezem ordinem regularium profitentur, fol. 19 v°.

Art. 10. Institutio capituli Windezemensis, fol. 21.

Art. 11. Capitulum Viridis Vallis unitur Windezemensi, fol. 22 et 61.

Art. 12. Capitulum Nussienne unitur capitulo Windezemensi, fol. 24.

LIBRI SECUNDI.

Art. 1. De magistro Godefrido de Curia, fundatore Bethlemitici monasterii, fol. 29.

Art. 2. Margarita, reclusa in Oesterhem, moritur, fol. 30 v°.

Art. 3. Catharina de Borssbeke, inclusa de Oesterhem, ejus origo et qualitas vitae, fol. 31.

Art. 4. De maximis calamitatibus, quibus mundus, tempore foundationis nostrae, plenus erat, fol. 34 v°.

Dissentio in episcopatu Leodiensi, fol. 36.

Dissentio gravis duorum imperatorum, fol. 37.

Dissentio gravis regum Franciae et Angliae, quae partim Brabantiam tangit, fol. 37 v°.

Turbatio gravis in Brabantia et finibus ejus, ut in Gelria, etc., fol. 38.

Art. 5. Hortatur devota inclusa magistrum Godefridum ut monasterium sub perpetua inclusione fundet, fol. 39.

Art. 6. Elisabeth de Milde, reclusa in Oesterhem, fol. 42.

Art. 7. Joanna Jacobi, reclusa in Oesterhem, fol. 42 v°.

Art. 8. Gualterus de Gierlis, prior in Corssandonek, cooperator foundationis, fol. 43.

Monasterium vallis S. Barbarae Thenis fundatur, fol. 44.

Art. 9. Fundatio monasterii B. M. in Bethleem, fol. 45.

Art. 10. De primo priore 1407, fol. 49 v°.

Art. 11. Praescriptus per translationem primo professus, fol. 56 v°.

Art. 12. De secundo priore, fol. 59 v°.

Art. 13. De fratribus professis, fol. 66.

Art. 14. De conversis, fol. 69.

Art. 15. De benefactoribus.

LIBRI TERTII.

Art. 1. De tertio priore, fol. 74 v°.

Art. 2. Ordinis can. reg. primo omnium voto selemni vovent clausuram perpetuam Bethleemitici canonici regulares, fol. 76.

Art. 3. Fundatio monasterii B. M. in Throno, fol. 88.

Fundatio monasterii Dumi B. M., fol. 90.

Fundatio monasterii in Elseghem (propre Aldenardam), fol. 90 v°.

Fundatio Agoniæ Christi, fol. 91.

Art. 4. Magnum scisma in Ecclesia fuit tempore foundationis, quare et minore auctoritate fulciebatur inclusio quam necessarium fuit, fol. 98 v°.

Art. 5. De morte Antonii, ducis Brabantiae, fol. 104.

Fundatio regulariss. juxta Venlo, fol. 104 v°.

Monasterium Busci Domini Isaac, prope Nivellam fundatur, fol. 105.

Monasterium Horti S. Agnetis Thenis fundatur, fol. 105 v°.

De successione episcoporum Leodiensium hoc tempore, fol. 106.

Monasterium B. M. juxta Endoviam fundatur, fol. 106 v°.

Monasterium B. M. in Galilea, Gandavi fundatur, fol. 106 v°.

Joannes, Burgundiae dux, dolose occiditur, fol. 107.

Art. 6. De censu hereditario, quem investitus ecclesiae de Heverlis petiit ab ecclesia de Oesterhem, fol. 108.

Art. 7. De fratribus professis, fol. 113 v°.

Art. 8. De conversis, fol. 120 v°.

Art. 9. De benefactoribus.

LIBRI QUARTI.

Art. 1. De quarto priore, fol. 125 v°.

Monasterium de Emstyn submergitur, fol. 128.

Art. 2. Fundatio monasterii S. Ursulae Lovanii, fol. 130.

Monasterium B. M. in Diest fundatur, fol. 133.

Fundatio Vallis S. Luciae, fol. 136.

Fundatio monasterii S. Agnetis, prope Maesyck, fol. 136 v°.

Monasterium B. M. in Bethania, prope Machliniam, fundatur, fol. 136.

Fundatio monasterii B. M. in Facons, Antverpiae, fol. 136.

Monasterium B. M. in Jericho, in Soniae sylva, modo Bruxellis, fundatur, fol. 137.

Art. 3. Quartus prior reeligitur, fol. 139 v°.

Studium universale Lovanii fundatur per Joannem, ducem Brabantiae, 1425, fol. 140.

Joannes, dux Brabantiae, moritur et succedit ei Philippus, frater ejus, fol. 141.

Art. 4. Monasteriorum monialium prior noster commissionem conatur resignare, fol. 142 v°.

Art. 5. De fratribus professis.

Art. 6. De conversis.

Art. 7. De donatis.

Art. 8. De benefactoribus.

QUINTI LIBRI.

Art. 1. De quinto priore , fol. 161.

Art. 2. Philippus , Brabantiae dux , moritur et succedit ei Philippus , Burgundiae dux , fol. 167 v°.

Art. 3. Domus clericorum communis vitae Lovanii fundatur , in vico dicto de Grymstraete , fol. 173.

De magna desolatione regni Franciae , et de adventu legati apostolici pro concordia principum , fol. 174.

De pace inter regem Galliae et ducem Burgundiae , fol. 176.

Art. 4. De fratribus professis , fol. 182.

Art. 5. De donatis , fol. 183 v°.

Art. 6. De sexto priore , 186.

Sigismundus imperator moritur et Fredericus III eligitur , fol. 190 v°.

Monasterium S. Elizabethae Bruxellis fundatur , fol. 190 v°.

Art. 7. De fratribus professis , fol. 202.

Art. 8. De benefactoribus , fol. 204.

Art. 9. De septimo priore , fol. 208.

Art. 10. De fratribus professis , fol. 208.

Art. 11. De octavo priore ; fol. 208 v°.

Monasterium regulariss. in Soeterbeeck fundatur , fol. 209 v°.

Monasterium regulariss. in Helmont fundatur , fol. 210.

Monasterium regulariss. in Aerschoot fundatur , fol. 210 v°.

Art. 12. De fratribus professis , fol. 212.

Art. 13. De donatis , fol. 214.

LIBRI SEXTI.

Art. 1. De nono priore , fol. 218 v°.

Constantinopolis a Turcorum principe capitur , fol. 225 v°.

Impressoria ars hoc tempore invaluit, fol. 228 v°.

Art. 2. De fratribus professis, fol. 230.

Art. 3. De donatis, fol. 237.

Art. 4. De decimo priore, fol. 240 v°.

Episcopus Trajectensis moritur, et David a Burgundia, Brabantiae ducis filius, succedit, et Dolphinus Franciae in Brabantia a patre fugiens commoratur, fol. 242 v°.

Art. 5. De undecimo priore, fol. 244 v°.

Monasterium regulariss. in Waelwyck fundatur, fol. 247.

Cometes in caelo videtur. Terrae motus maximi fiunt, fol. 247.

Ecclesia S. Petri Lovanii ex parte comburitur, et pestis, fol. 247 v°.

Art. 6. De fratribus professis, fol. 249.

Art. 7. De benefactoribus, fol. 252.

Art. 8. De duodecimo priore, fol. 253.

Terra Leodiensis denuo insurgit contra episcopum suum et involvitur etiam Brabantia, fol. 257.

Monasterium regulariss. in Zonia transfertur Bruxellas, ad Victorinas dominas, fol. 263.

Philippus, Brabantiae dux, moritur, et succedit ei filius ejus Carolus, cognomento audax, fol. 268.

Carolus, dux Brabantiae, domuit Leodienses et civitatem vi devincit et incendit, fol. 269.

Monasterium regulariss. in Zichenis inchoatur, fol. 273.

Monasterium S. Aldegundis in Hoyo fundatur, fol. 277.

Monasterium S. Margaretae in Bergis ad Zoniam fundatur, fol. 277.

Art. 9. De fratribus professis, fol. 280 v°.

Art. 10. De donatis, fol. 289 v°.

Art. 11. De benefactoribus, fol. 290 v°.

Art. 12. De decimo tertio priore, fol. 296 v°.

Arnoldus, dux Geldriae, post captivitatem suam moritur, et Carolus audax Geldriam obtinuit, infinitorum malorum in Brabantia occasio, fol. 303.

Dieta inter imperatorem et Carolum audacem Treveris celebrata, et, non convenientibus partibus, discesserunt, fol. 306.

Parlamentum Mechliniae institutum, fol. 306 v°.

Art. 13. De fratribus professis, fol. 312.

Art. 14. De decimo quarto priore, fol. 315.

Carolus, dux Brabantiae, moritur et succedit ejus filia Maria, nupta Maximiliano, fol. 325.

Maria ducissa moritur. Episcopus Leodiensis occiditur, et novus episcopus eligitur. Brabantini terram Leodiensem invadunt, fol. 327.

Magna fames praevaluit et sequitur magna mortalitas, et plures apud nos morbo laborant, fol. 327 v°.

Maximilianus eligitur Romanorum rex, et sequuntur tempora tribulationibus plena, fol. 334 v°.

Magna dissensio oritur. Maximilianus Brugis captivus detinetur, et imperator, filii injurias vindicaturus, Flandriam hostiliter invadit, fol. 336 v°.

Bellum civile in Brabantia geritur, et Bethleemiticum monasterium multis damnis afficitur, fol. 337.

FINIS LIBRI.

Mémoire de quelques manuscrits qui se trouvent à l'abbaye d'Orval.

1° Recueil ou abrégé de plusieurs histoires contenant les faits et gestes des princes d'Ardenne, spécialement des ducs et comtes de Luxembourg et Chiny, avec d'autres entremêlez dignes de mémoire et remarquables. Ensemble une table généalogique de la postérité de Clodion le Chevelu, à savoir de la lignée de Charlemagne, des comtés d'Ardenne, Hainaut, Namur, Durbuis, Moselaine, Luxembourg, Lorraine, Bar, Verdun, Chiny. Un vol. in-fol. caractères à peu près modernes, par Jean Danly de Sivé.

TOME III^{me}, 4^{me} SÉRIE.

2° *Ægidii Aureae vallis historia de episcopis Leodiensibus.* Vivebat anno 1247. Un vol. in-fol.

3° L'histoire d'Orval, de tous les abbés et particulièrement de tout ce qui y est arrivé depuis la réforme jusqu'à 1725. Différents vol. in-4°.

4° *Historia ecclesiae Cassiodori.* En vieux caractères. Un vol. in-fol.

5° *Historia ecclesiastica Eusebii.* En vieux caractères. Un vol. in-fol.

Vous trouverez peut-être icy quelque autre chose que je ne sais déchiffrer.

(Correspondance de Cobenzl, t. 133.)

On le voit par ce rapport, Paquot était d'avis de faire imprimer la chronique de Bethléem dans la collection des monuments inédits relatifs à l'histoire du pays. La Commission royale d'histoire en a jugé de même et a décidé de la comprendre dans ses publications. Selon Valère André, auteur de la *Bibliotheca Belgica*, la chronique a été rédigée par Pierre Impens, né à Tirlemont, religieux de Bethléem, où il fit sa profession en 1468 (lisez 1467) et remplit les fonctions de prieur à partir de 1491. Son livre intitulé : *Compendium decursus temporum monasterii Christiferæ Bethlehemiticæ puerperæ ordinis canonicorum regularium juxta Lovanium*, était conservé, dit-il, dans ce couvent (1). La *Bibliotheca Belgica* de Foppens, après avoir

(1) Valeri Andrææ, *Bibliotheca Belgica*, p. 743. — Voici ce qu'on lit au sujet d'Impens dans l'obituaire de Bethléem : « Anno xiiii° lxxxvii xiiii septembris frater Petrus Ympens, Thenis oriundus, ex suppriori apud sorores nostras in Dyest missus confessoris, locum condignum habuit xvi annis, unde ad prioratum in conventu proprio anno xv° quarto 3° januarii, pro merito sublimatus est. Qui vir magne prudentie et expe-

reproduit les mêmes renseignements, ajoute qu'un exemplaire de ce manuscrit est conservé dans l'abbaye de Tongerlo, et que l'auteur mourut en 1523 (1). Néanmoins Sanderus dans la *Bibliotheca belgica manuscripta*, publiée en 1644, et M. Borgnet, dans un rapport adressé à la Commission d'histoire, en 1856, au sujet des manuscrits qu'il a examinés dans ce monastère (2), n'en font pas mention.

Un volume, qui d'après le titre semble être l'abrégé d'une chronique plus détaillée, est conservé à la Bibliothèque royale de Bruxelles, section des manuscrits. Il porte le n° 1278 et le titre de : *Compendium chronici Bethleemici, prætermisiss illis quæ latuit auctor P. Impens*, écriture du XVII^e siècle. Ce titre ne correspond pas à ceux donnés par Paquot, Valère André et Foppens. Cependant il renferme toutes les rubriques citées par Paquot. La chronique d'Impens serait donc l'abrégé de l'ancienne.

La collection des manuscrits conservés aux Archives du royaume à Bruxelles renferme un volume bien précieux qui, sous plusieurs rapports, peut servir de contrôle à la chronique d'Impens. C'est l'obituaire du prieuré de Bethléem. Nous transcrivons ici les intitulés des divisions admises par l'auteur de ce manuscrit, intitulés qui pré-

rientie, servato professionis sue jubileo cum suppriori suo fratre Severino, ceteris fratribus congaudentibus, vitam cum officio reddidit altissimo anno XV^o XXIII, die XIII decembris, prioratus sui videlicet anno vicesimo, professionis autem LIII^{to} nondum tamen completo, necnon etatis sue LXXII. »

(1) Foppens, *Bibliotheca Belgica*, t. II, p. 983.

(2) *Compte rendu*, 2^{me} série, t. VIII, p. 393.

sentent parfois de singulières analogies avec la nomenclature donnée par Paquot des chapitres de la chronique.

1° Principi benefactores defuncti.

Cette liste commence par Godefridus de Curia, alias de Oosterhem, fondateur du prieuré. Elle est plus complète que celle citée ci-dessous au n° 3.

2° L'obituaire du prieuré, comprenant 31 folios d'écriture.

3° Nomina specialium et principorum benefactorum domus.

4° De perpetuo onere missarum et suffragiorum hujus domus.

5° De quibusdam aliis perpetuis oneribus domus conscientiam tangentibus.

6° De tempore foundationis domus et ordine priorum sibi invicem succederunt.

On y lit le passage suivant concernant la fondation du prieuré :

Anno incarnationis domine millesimo quadringentesimo septimo, mensis septembris die xix, ecclesia parochialis seu quarta cappella de Oosterhem (1), ad humilem instantiam honesti viri domini ac magistri Godefridi de Oosterhem, bachelarii in theologia, decani Sancti Petri Lovaniensis ac predictae ecclesiae investiti et hujus monasterii fundatoris, domino de Reenen, scolastico Sancti Bartholomei Leodiensis, ejusdem ecclesiae collatore, nenon domino Waltero Nepotis, decano christianitatis consilii Lovaniensis, consensum suum plenarium adhibentibus, ac juri suo et interesse quod habebant, per se suisque successoribus ingenuè renunciantibus, per reverendum in Christo dominum Johannem de Bavaria, electum confirmatum Leodiensem, in conventualem ecclesiarum ordinis canonicorum regularium sancti Augustini episcopi, ad laudem

(1) Oosterhem, dépendance de Herent.

Dei erectum est, et congrue nomen Bethlehem huic monasterio inditum est, quia instar diversorii Bethleennitici, ubi Christo domino nato, omnia corporis commoda cuncta defuerant vite necessaria regularis observantie status hoc in loco subortus, a summa paupertate sumpsit exordium. Cujus quidem monasterii fundatio ad volorem lx florenorum Hollandie annuatim taxata fuit, preter alia fundatoris bona et beneficia, de quibus supra in ipsius anniversario breviter enarratum est.

7° De numero et nominibus fratrum choralium hoc in loco professorum.

Cette liste finit en 1784.

8° Nomina conversorum domus.

La nomenclature finit en 1781.

9° Nomina donatorum et familiarium.

10° (Nomina) clericorum. In hac tabula sequenti signati sunt obitus fratrum professorum monasterii de Bethlehem.

11° (Nomina) conversorum, avec la date de leur mort.

12° (Nomina) donatorum, avec une indication semblable.

Les renseignements promis par Paquot touchant quelques manuscrits de l'abbaye d'Orval sont d'autant plus précieux, que Sanderus ne dit mot de la bibliothèque de ce monastère. Ce que les Bénédictins nous en apprennent dans leur *Voyage littéraire* est de peu d'importance. « La » bibliothèque (d'Orval), disent ces savants, est fort » bonne. Il y a plusieurs manuscrits entr'autres les » lettres de S^t-Augustin, de S^t-Jérôme, de S^t-Bernard, » plusieurs ouvrages d'Origène, la chronique de Fréculfe, » celle de Gilles d'Orval, quelques ouvrages d'Étienne, » archevêque de Cantorberi (1). »

(1) *Voyage littéraire des Bénédictins*, 2^{me} partie, p. 149.

Les trésors littéraires de l'abbaye d'Orval devinrent-ils la proie des flammes lorsque les bâtiments de cet établissement religieux furent incendiés, le 23 juin 1793? Il ne semble pas qu'il en fût ainsi. Les moines avaient emporté de leur abbaye, paraît-il, tout ce qu'ils possédaient de plus précieux, et avaient déposé ces objets dans leur refuge à Luxembourg. Le P. Goffinet vient de publier une notice très-intéressante sur le manuscrit original de Gilles d'Orval, qui faisait partie de la bibliothèque de l'abbaye. Ce précieux volume se trouve actuellement dans la bibliothèque du séminaire épiscopal à Luxembourg (1). Les autres manuscrits signalés par Paquot s'y trouvent peut-être également.

(1) *Institut archéologique du Luxembourg*, t. VIII, pp. 229 et suiv. La dissertation sur le texte de Gilles d'Orval par le P. Goffinet mérite une attention particulière.

==

III.

Cinq chartes inédites de l'empereur Baudouin de Constantinople, du mois de février 1204-1205 (1).

(Communiqué par M. L. GALSLOOT, chef de section aux Archives du royaume.)

Ces chartes se trouvaient dans les archives du grand conseil de Malines, qui font partie des Archives générales du royaume. Elles étaient jointes à un fragment de dossier de procédure, non en original, mais en copie authentique du quinzième siècle, d'après les originaux, sur lesquels je reviendrai. M. Léopold Van Hollebeke, attaché à la section judiciaire, qui les a découvertes, en saisit immédiatement toute la valeur (2).

Il ne s'agit pourtant ici que d'une simple investiture de fief. Mais dans quelles circonstances étonnantes elle a lieu !

(1) Le comte Baudouin IX ayant été élu le 2 mai 1204, il est évident qu'il faut avancer la date de ces chartes d'une année. (Voir, au surplus, la Préface du tome III de la *Table chronologique des chartes et diplômes imprimés concernant l'histoire de la Belgique*, par M. A. Wauters.)

(2) Il comptait les publier lui-même, mais il a eu l'obligeance de me les communiquer, avec quelques notes qu'il avait recueillies.

C'est à la suite des événements mémorables qui marquèrent le commencement de la cinquième croisade, que nous trouvons à Constantinople, au palais des Blaquernes, le comte Baudouin de Flandre, nouvellement élu empereur. Là, assisté de ses hommes liges, on le voit remplir une de ces singulières formalités prescrites par des institutions qui l'avaient suivi, si on peut le dire, du fond de l'Occident, où elles étaient encore dans toute leur puissance.

Les chartes de Baudouin présentent un autre intérêt. Elles se rattachent à l'origine de la ci-devant abbaye de Groeninghe, à Courtrai. Enfin, ce qui ajoute à l'importance de la découverte due à M. Van Hollebeke, c'est la rareté des actes connus du premier empereur latin de Constantinople. On peut s'en assurer en consultant à cet égard le grand Recueil que publie la Commission royale d'histoire et qui est cité au commencement de cet article.

Le savant diplomate brugeois Vredius avait vu à l'abbaye de Groeninghe les originaux, trois du moins, des documents qui nous occupent et dont l'un était muni d'un sceau en or : « E quinque diplomatibus Balduini, nous » apprend-t-il, quæ Cortraci asservantur, vidi et examina- » vi tria, quorum hæc sunt procemia... (1). » Vredius s'est borné à énoncer les titres de l'empereur et la date de ses diplômes, en passant sous silence leur sujet, qui est celui-ci.

Un des croisés flamands, Robert de Sperlake ou de

(1) *Sigilla comitum Flandriæ*, etc., p. 27. L'auteur donne un dessin du sceau de l'empereur Baudouin.

Sperleke, avait obtenu du comte Baudouin un fief situé, disent les chartes, près de Courtrai. Robert s'en dessaisit entre les mains de l'empereur, qui le donne à son clerc Gauthier (ou Walter) de Courtrai, pour le récompenser de ses longs et fidèles services, notamment ceux rendus dans cette lointaine et périlleuse expédition. Ce bien féodal, qui n'est pas autrement indiqué, était situé à Marcke. Il s'appelait *Rodenborch* et formait une petite seigneurie. Le clerc Gauthier, qui en prit et porta le nom, eut deux filles, ses héritières : Jeanne et Agnès. La première céda la seigneurie pour y établir une abbaye, sauf approbation ultérieure de la part de sa sœur, qui n'avait pas atteint sa majorité. La comtesse Jeanne de Flandre, fille de Baudouin, donna son assentiment à cette fondation par une charte du jour des kalendes 1237. Elle installa à Marcke des religieuses cisterciennes de Marquette-lez-Lille, où elle avait fondé une abbaye de cet ordre, en 1230. En 1259, celle de Marcke fut transférée à Groeninghe, dépendance de Courtrai. Il est surprenant que M. le chanoine Vande Putte, qui a publié le cartulaire de cette communauté religieuse (1), n'ait pas signalé dans sa préface, d'après Vredius, les cinq chartes de l'empereur Baudouin qu'on y conservait et qui ont disparu depuis.

Après ces renseignements préliminaires, il importe de faire ressortir le caractère solennel que ce prince a voulu imprimer à sa donation en faveur du clerc Gauthier, à

(1) *Speculum beatæ Mariæ Virginis ou Chronique et cartulaire de l'abbaye de Groeninghe, à Courtrai, publiés d'après les documents originaux* ; 1872, in-4°. (Société d'Émulation, à Bruges.)

l'égard duquel il s'exprime dans les termes les plus affectueux (1). Ainsi qu'on le verra, il la notifie au pape, au roi de France et à son fils, à Gérard, prévôt de Saint-Donatien, chancelier de Flandre, son oncle, et à d'autres membres du conseil de régence, chargé du gouvernement de la Flandre. Son intention, en même temps, est d'empêcher qu'aucun trouble ne soit porté au nouveau propriétaire du fief de Rodenborch. En quatrième et en cinquième lieu, il s'adresse à tous ceux auxquels ses lettres parviendront, présents et à venir.

Tel est l'objet des chartes précitées. Quoiqu'elles se répètent les unes les autres, à quelques variantes près, la Commission d'histoire trouvera convenable, sans doute, de les reproduire dans leur ensemble.

Il a été fait mention plus haut des hommes liges du glorieux, mais infortuné Baudouin. Ils sont de deux catégories : ceux de Flandre et ceux de Romanie. Parmi les premiers figure Guillaume, avoué de Béthune, seigneur de Termonde, parent du comte, avec lequel il prit la croix, à Bruges. Sauf Roger de Courtrai, ses compagnons portent des noms qui ne sont guère connus dans l'histoire, bien qu'ils appartiennent à la noblesse féodale flamande (2).

(1) Il le nomma plus tard son protonotaire. Gauthier fut dans la suite protonotaire de Flandre. Nous avons de lui un acte daté de Marcke, le 7 mars 1225 (*Table chron. des diplômes*, etc., t. III, p. 632.). Comme il fut le secrétaire intime de l'empereur Baudouin, nous devons supposer qu'il rédigea et écrivit les actes en question.

(2) La plupart sont cités par M. le chanoine De Smet, dans son mémoire sur Baudouin IX et sur les chevaliers belges à la cinquième croisade. (*Mémoires de l'Académie royale de Belgique*, t. XXXI, p. 7.)

Il en est autrement des feudataires de la Romanie. On y remarque Conon de Béthune, frère du précédent. Il fut un des députés chargés de négocier à Venise le passage de l'armée latine : « chevalier intrépide, dit M. Kervyn de Lettenhove, poète élégant, il devait laisser à sa postérité un nom illustre et de nobles souvenirs (1). » Viennent ensuite Milon de Brabant, Manassès de Lille et Machaire de Sainte-Menehoulde, gentilshommes champenois. Le premier, également député à Venise, devint boutillier de l'empereur. Manassès de Lille était un des plus vaillants chevaliers que les croisés comptassent parmi eux. Aussi son nom est répété dans les récits de l'expédition. Enfin, signalons encore Géooffroi, maréchal de Champagne, qui y joua un des principaux rôles, car il n'est autre que Géooffroi de Ville-Hardouin, auquel nous sommes redevable d'une relation de ces grands événements.

Cette notice était écrite, quand M. Van Hollebeke trouva, dans les archives du grand conseil, le vidimus d'une charte du comte de Flandre Thomas de Savoie et de la comtesse Jeanne, son épouse, déjà citée. Il est du 2 juillet 1388, en original, et émane des doyen et chapitre de Notre-Dame, à Courtrai. Quant à la charte, elle porte la date du mois de septembre 1238. C'est encore un document inédit concernant directement le sujet qui précède, la fondation de l'abbaye de Groeninghe. En effet, la comtesse de Flandre s'était engagée à faire approuver par Agnès de Rodenborch la donation de Jeanne, sa sœur (2).

(1) *Hist. de Flandre*, t. II, p. 146.

(2) Charte citée du jour des kalendes 1237.

Cette personne intervient donc dans la nouvelle charte et la donation, sanctionnée, s'accomplit dans toutes les formes voulues (1).

I.

Lettres de l'empereur Baudouin au pape (2).

Sanctissimo patri et domino I. [nnocentio], Dei gracia, summo pontifici, Balduinus, eadem gracia, fidelissimus in Christo imperator, a Deo coronatus, Romanie moderator et semper augustus, Flandrie et Hainoie (3) comes, cum filiali reverentia, timoris pariter et amoris, oscula pedum.

Noverit Sanctitas Vestra quod dilectus noster Robertus de Sperlaca, in presenciam nostra constitutus, in manus nostras, coram hominibus nostris, quorum nomina subscripta sunt, resignavit spontanea voluntate sua et guerpivit et defestucavit feodum illud quod ei dederamus, juxta Curtracum, et quod ipse de nobis tenuit in homagium. Et nos, idem feodum in manus nostras recipientes, summonuimus homines nostros et quesivimus ab eis si ipse Robertus vel heredes sui quitquam habere vel clamare possent ulterius in feodo illo. Ipsi vero, judicaverunt quod nec ipse Robertus, nec heredes ejus de cetero quitquam habere vel clamare

(1) Voy. plus loin.

(2) Au dos on lit la note suivante, en écriture du XV^e siècle :

« Copies des lettres de don des biens à Groenenge, faite par feu le comte Baudouin, imp., à Gaultier, dit *de Rodenborc*. »

(3) D'après la lecture de Vredius.

de jure possent in eodem feodo, et quod nos de ipso feodo nostram ex toto possemus facere voluntatem. Nos autem, Waltero de Curtraco, dilecto et fideli clerico nostro, et heredibus et proheredibus suis in perpetuum, intuitu fidelis servicii sui, dedimus liberaliter et benigne, coram hominibus nostris, predictum feodum, ita plenarie, sicut jam dictus Robertus illud tenuit et ita libere sicut nos prefatum feodum tenebamus antequam illud eidem Roberto dederamus. Et ipse Walterus de eodem feodo ligium nobis fecit homagium.

Ad maiorem vero hujus donationis nostre securitatem prefato Waltero presentem contulimus paginam, sigillo nostro imperiali munitam.

Huic etiam donationi interfuerunt homines nostri, de Flandria videlicet : Willelmus, Betunie advocatus, dominus Tenremondie, fidelis et consanguineus noster; Lambertus de Moringem, Eustacius de Gentbrughe, Simon Crakelinus, Radulphus de Paskendale, Walterkinus de Paskendale, Lambertus de Polvorde, Gilebertus de Ypre, Robesote de Waurin. Interfuerunt etiam eidem donationi homines nostri de Romania, videlicet : magister Amalricus, Atrebatensis prepositus, Cono de Betunia, fidelis et consanguineus noster; Giffridus, marescallus Campanie, Milo de Braybant, Manasserus de Insula.

Cum itaque idem Walterus a puericia fidelissime et cum magno labore nobis ubique servierit, et precipue in hac via nostre peregrinationis, Sanctitatem Vestram, quantum possumus, humiliter exoramus, ut si predictum Walterum super eodem feodo vellet aliquis in posterum inquietare, ipsum, amore justicie et nostro (sic) excommunicationis sententia, punientes, terram ejus interdicto subiciatis, donec ab inquietatione ejusdem Walteri super prefato feodo desistat et ei injurias et dampna illata plenarie restituat. Sciat enim Sanctitas Vestra quod quicquid eidem Waltero consilii vel auxilii a Vestra Sanctitate impensum fuerit, nobis ipsis impensum reputabimus.

Datum in palacio nostro Blakerne (1), anno Domini millesimo ducentesimo quarto, mense februario.

Collatione facta, concordat presens copia cum suo vero originali.

Teste me, notario subscripto,

J. De Vico. (2).

II.

Lettres de l'empereur Baudouin au roi de France et à son fils.

Excellentissimo Domino suo Philippo, Dei gracia, illustri Francie regi, et dilectissimo nepoti suo, Ludovico, ipsius regis primo genito, Balduinus, eadem gracia, fidelissimus in Christo imperator, a Deo coronatus, Romanorum (3) moderator et semper augustus, Flandrie et Hainoie comes, gracia et cum amore sincero paratum in omnibus obsequium et fidele.

Noverit Sublimitas Vestra quod fidelis noster Robertus de Sperlaca, in presencia nostra Constantinopolis constitutus, coram hominibus nostris de Flandria, videlicet : Willelmo, advocato Betunie, Rogero de Curtraco, Eustacio de Salperwic, Lamberto de Morenghem, Eustacio de Ghentbrugghes et aliis, et coram hominibus nostris de Romania, videlicet : Conone de Betunia, Giffrido, marescallo Campanie, Milone Brabant, Manesero de Insula, Machario de Sent Mainihout et pluribus aliis,

(1) Voy. sur ce palais, le savant ouvrage de Du Cange : *Constantinopolis christiana* ; Paris, 1680, g^d in-fol., p. 130.

(2) Cette attestation est reproduite à chaque charte.

(3) Lisez *Romanie*. (Voy. Vredius, *l. c.*)

resignavit in manus nostras, ad opus Walteri, clerici nostri, de Curtraco, feodum illud quod ei, ante recessum nostrum de Flandria, dederamus, juxta Curtracum, et renunciavit omni juri quod habebat vel habere videbatur in eodem feodo. Et cum judicatum esset ab hominibus nostris quod nec ipse Robertus, nec heredes sui de cetero aliquid juris haberent vel clamare possent in predicto feodo, nos idem feodum prefato Waltero, clerico nostro, et heredibus et proheredibus suis post ipsum, libere dedimus. Et eum inde, coram hominibus nostris predictis, investivimus, donum istud litteris nostris, auro sigillatis, eidem confirmantes. Et ipse nobis de eodem feodo ligium fecit homagium.

Cum itaque predictus Walterus longo tempore nobis fidelissime servivit et in eodem cotidie perseveret et eum speciali complectamur amore, Celsitudinem Vestram, in qua precipue confidimus, modis omnibus affectuose rogamus ut sepedictum Walterum, vel illum quem loco suo in rerum suarum procuratore substituet, feodum illud in pace et tranquillitate possidere faciatis, ipsum vel procuratorem suum super eodem feodo nullomodo gravari permittentes. Idipsum etiam ab Excellencia Vestra requirimus de omnibus ejusdem Walteri possessionibus. Si vero antequam littere iste ad vestram noticiam pervenerint, ipsum in fata decessisse contigerit, tam predictum feodum quam ceteras possessiones suas heredes ejus propinquiores, salvo tamen in omnibus testamento suo, ex precepto vestro in pace possideant. Sciat enim Sublimitas Vestra quod quicquid auxilii sive consilii ipso Waltero impenderit et persone nostre proprie, proculdubio, impendetis.

Datum in palacio nostro Blakerne, anno Domini m^occ^o quarto, mense februario.

III.

Lettres de l'empereur Baudouin à son oncle le chancelier de Flandre et à d'autres membres du conseil de régence.

Balduinus, Dei gracia, fidelissimus in Christo Imperator, a Deo coronatus, Romanie moderator et semper Augustus, Flandrie et Hainoie comes, Karissimo avunculo et fideli suo G[erardo], Brugensi preposito ac Flandrie cancellario, et dilectis et fidelibus suis W[illelmo], Sancti Audomari, et G[erardo] Insulensi castellanis, et dilecto notario suo Wlvino et dilectis suis B[alduino] de Lobbes (1) et Willelmo Magno, salutem et sinceri amoris affectum.

Noveritis quod dilectus noster Robertus de Sperlaca, in presencia nostra constitutus, in manus nostras, coram hominibus nostris quorum nomina subscripta sunt, resignavit spontanea voluntate sua et guerpivit et defestucavit feodum illud quod ei dederamus, juxta Curtracum, et quod ipse de nobis tenuit in homagium. Et nos, idem feodum in manus nostras recipientes, summonuimus homines nostros et quesivimus ab eis si ipse Robertus vel heredes sui quitquam habere vel clamare possent in feodo illo ulterius. Ipsi vero judicaverunt quod nec ipse Robertus nec heredes sui de cetero quitquam vel habere vel clamare de jure possent in eodem feodo, et quod nos de ipso feodo nostram ex toto possemus facere voluntatem. Nos autem, Waltero de Curtraco, dilecto et fideli clerico nostro, et heredibus et proheredibus suis in

(1) Sénéchal de Valenciennes.

perpetuum, intuitu fidelis servicii sui, dedimus liberaliter et benigne, coram hominibus nostris, predictum feodum, ita plenarie sicut dictus Robertus illud tenuit et ita libere sicut nos feodum prefatum tenebamus antequam illud eidem Roberto dederamus. Et ipse Walterus nobis de eodem feodo ligium fecit homagium.

Ad maiorem eciam hujus donationis securitatem prefato Waltero presentem contulimus paginam, sigillo nostro imperiali munitam.

Huic donationi interfuerunt homines nostri de Flandria, videlicet : Willelmus, advocatus Betunie, dominus Tenremonde, fidelis et consanguineus noster; Lambertus de Moringin, Eustacius de Gentbrughe, Simon Crakelin, Radulphus de Paskendale, Walterkinus de Paskendale, Lambertus de Polvorde, Gilebertus de Ypra, Robesote de Waurin. Interfuerunt etiam eidem donationi homines nostri de Romania, videlicet : magister Amalricus, prepositus Atrebatensis, Cono de Betunia, fidelis et consanguineus noster, Giffridus, marescallus Campanie, Milo de Braibant, Manasserus de Insula.

Cum itaque sciatis ex parte quam fideliter et cum quanto labore et expensa idem Walterus nobis servivit, et precipue post discessum nostrum a Flandria, mandamus vobis et rogamus in ea dilectione, qua nobis tenemini et monemus per fidem quam nobis debetis, ut predicto Waltero feodum illud et omnes proventus ejusdem feodi plenarie conservari faciatis, nec eum in aliquo de predicto feodo gravari permittatis. Scituri quod quicquid eidem Waltero factum fuerit, sive bonum sive malum, etiam nobis factum reputabimus.

Datum in palacio nostro Blakerne, anno Domini m^{cc}o quarto, mense februario.

IV.

Lettres de l'empereur Baudouin à tous présents et à venir.

Balduinus, Dei gracia, fidelissimus in Christo Imperator, a Deo coronatus, Romanorum (1) moderator et semper augustus, Flandrie et Hainoie comes, omnibus ad quos littere iste pervenerint, salutem.

Noveritis quod dilectus noster Robertus de Sperlaca, in presencia nostra constitutus, in manus nostras, coram hominibus nostris quorum nomina subscripta sunt, resignavit spontanea voluntate sua et guerpivit et defestucavit feodum illud quod ei dederamus, juxta Curtracum, et quod ipse de nobis tenuit in homagium. Et nos, idem feodum in manus nostras recipientes summonuimus homines nostros et quesivimus ab eis si ipse Robertus vel heredes sui quitquam habere vel clamare possent ulterius in feodo illo. Ipsi vero, judicaverunt quod nec ipse Robertus, nec heredes sui de cetero quitquam habere vel clamare de jure possent in eodem feodo, et quod nos de ipso feodo nostram ex toto possemus facere voluntatem. Nos igitur Waltero de Curtraco, dilecto et fideli clerico nostro, et heredibus et proheredibus suis in perpetuum, intuitu fidelis servicii sui, dedimus liberaliter et benigne, coram hominibus nostris, predictum feodum, ita plenarie sicut dictus Robertus feodum illud tenuit et ita libere sicut nos feodum prefatum tenebamus antequam illud eidem Roberto dederamus. Et ipse Walterus nobis de eodem feodo ligium fecit homagium.

Ad maiorem eciam hujus donationis nostre securitatem

(1) Voy. la note qui précède.

prefato Waltero presentem contulimus paginam, sigillo nostro imperiali munitam.

Huic donationi interfuerunt homines nostri de Flandria videlicet : Willelmus, advocatus Betunie, Dominus Tenremonde, fidelis et consanguineus noster; Lambertus de Moringin, Eustacius de Gentbrughe, Simon Crakelin, Radulphus de Paskendale, Walterkinus de Paskendale, Lambertus de Polvorde, Gilebertus de Ypra, Robesote de Waurin. Interfuerunt etiam eidem donationi homines nostri de Romania, videlicet : magister Almalricus, Atrebatensis prepositus, Cono de Betunia, fidelis et consanguineus noster; Giffridus marescallus Campanie, Milo de Braybant, Manasserus de Insula.

Actum in palacio nostro Blakerne, anno Domini m^occ^o quarto, mense februario.

V.

Autres lettres de l'empereur Baudouin à tous présents et à venir.

Balduinus, Dei gracia, fidelissimus in Christo Imperator, a Deo coronatus, Romanie moderator et semper augustus, Flandrie et Hainoie comes, omnibus ad quos littere iste pervenerint, tam presentibus, quam futuris, salutem.

Noveritis quod dilectus noster Robertus de Sperlaca, in presencia nostra constitutus, in manus nostras, coram hominibus nostris quorum nomina subscripta sunt, resignavit spontanea voluntate sua et guerpivit et defestucavit feodum illud quod ei dederamus, juxta Curtracum, et quod ipse de nobis tenuit in homagium. Et nos, idem feodum in manus nostras recipientes, summonuimus homines nostros et quesivimus ab eis si ipse Robertus vel heredes sui quitquam habebant vel habere vel clamare possent ulterius in feodo illo. Ipsi vero judicaverunt quod nec ipse Robertus, nec heredes sui quitquam habebant vel habere vel clamare de jure possent in

eodem feodo, et quod nos de ipso feodo nostram ex toto possemus facere voluntatem. Nos igitur Waltero de Curtraco, dilecto et fideli clerico nostro, intuitu fidelis servicii sui, et heredibus et proheredibus suis in perpetuum dedimus liberaliter et benigne, coram hominibus nostris, predictum feodum, ita plenarie sicut idem Robertus feodum illud tenuit, et ita libere sicut nos feodum illud tenebamus antequam illud ipsi Roberto dederamus. Et ipse nobis de eodem feodo ligium fecit homagium.

Ad maiorem vero hujus donationis nostre securitatem prefato Waltero presentem contulimus paginam, sigillo nostro imperiali munitam.

Huic etiam donationi interfuerunt homines nostri de Flandria, videlicet : Willelmus, advocatus Betunie, dominus Termonde, fidelis et consanguineus noster; Lambertus de Moringin, Eustacius de Gentbrughe, Simon Crakelin, Radulphus de Paskendale, Walterkinus de Paskendale, Lambertus de Polvorde, Gilebertus de Ypra, Robesote de Waurin. Interfuerunt etiam homines nostri de Romania, videlicet : magister Amelricus, Atrebatensis prepositus, Cono de Betunia, fidelis et consanguineus noster; Giffridus, marescallus Campanie, Milo de Braibant, Manasserus de Insula.

Actum in palacio nostro Blakerne, anno Domini m^occ^o quarto, mense februario.

VI.

Vidimus d'une charte de Thomas de Savoie, comte de Flandre, et de la comtesse Jeanne, son épouse, datée du mois de septembre 1238.

2 juillet 1388.

Universis presentes litteras inspecturis. Nos, decanus et capitulum ecclesie beate Marie Curtracensis, Tornacensis dyocesis, notum facimus nos quasdam litteras illustrissimi prin-

cipis Tome, Flandrie et Hanonie comitis, et Johanne, uxoris ejus, vidisse et legisse ac inspexisse, sigillatas, sanas. et integras, non abrasas, neque cancellatas, sed prorsus omni vitio et suspitione carentes, tenorem de verbo ad verbum continentes :

Thomas, Flandrie et Hanonie comes, et Johanna, uxor ipsius, omnibus presentes litteras inspecturas (*sic*), salutem in Domino. Noverint universi quod cum Johanna, filia et heres Walteri de Rodeborc, clerici, sue saluti anime cupiens providere, omnia que habebat vel habere debebat, tam mobilia quam immobilia, domos, terras, possessiones, redditus, tam feodalia quam alia, de assensu Agnetis, sororis ipsius, ad hoc in elemosinam assignasset, ut eis quoddam fieret monasterium, juxta Curtracum, ubi ipse et alie mulieres sub regulari habitu cisterniensis ordinis Domino deservirent, ipsa Johanna, in nostra propter hoc presentia constituta, adstantibus nostris hominibus quorum nomina subscripta sunt, omnia que de nobis tenebat in feodum ad opus jamdicti monasterii per advocatum, per legem sibi traditum, in manus nostras reportavit libere et guerpivit, presente et consentiente dicta sorore ipsius, et quicquid in premissis sibi competebat vel competere poterat per advocatum similiter guerpivit. Ad idem etiam fuerunt presentes Walterus de Rodeborc, canonicus Curtracensis, et Ava, soror ipsius, in secundo gradu consanguinitatis ipsis sororibus attinentes, utpote heredes proximiores earum. Et eis que super hoc sorores fecerunt antedictæ, consensum spontaneum adhibendo, omne jus quod in prescriptis sibi poterat obvenire eodem modo per advocatos penitus guerpierunt, tam ipsis quam sororibus memoratis, fide prestita, promittentibus quod contra prescripta nullomodo venirent. Cum autem hujusmodi reportatio et guerpitio in manus nostras judicio nostrorum hominum legitime facte essent, nos, cultum ampliari dominicum affectantes, quod factum erat super hiis approbando ad opus ipsius monasterii, expressa

superius a jure feudali et hommagio et omni exactione exempta, ejusdem monasterii redidimus abbatisse, cum pleno jure perpetuo pacifice et libere possidenda, in hiis que tenebantur de nobis, alta justicia nobis et nostris successoribus remanente. Nostri autem homines, quibus presentibus, hec acta sunt, videlicet Philippus de Dergnau, Rogerus de Cluenghien, Sigerus de Moscre, Walterus, frater ejus, Walterus de Locre, milites, Lambekinus, hostiarius, Walterus, buticularius, et Egidius de Campania, a nobis submoniti, judicaverunt quod prefate reportatio et guerpitio, ut dictum est, et nostra pariter approbatio, redditio, sive investicio bene et legitime facta erant, nec deinceps poterant irritari, cum in predictis omnibus jus esset eidem monasterio plenius acquisitum. Que, ut robur optineant firmitatis, presentes litteras fieri fecimus sigillorum nostrorum munimine roborari. Actum anno Domini millesimo cc° tricesimo octavo, mense septembris.

In cujus rei testimonium presentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum.

Datum anno Domini millesimo trecentesimo octogesimo octavo, secunda die mensis julii.

COMPTE RENDU DES SÉANCES
DE LA
COMMISSION ROYALE D'HISTOIRE,
ou
RECUEIL DE SES BULLETINS.

QUATRIÈME SÉRIE.

TOME TROISIÈME. — III^e BULLETIN.

Séance du 3 avril 1876.

Présents : MM. le baron KERVYN DE LETTENHOVE, président;
GACHARD, secrétaire; ALPHONSE WAUTERS, STANISLAS
BORMANS, membres; EDMOND POULLET, CHARLES PIOT,
LÉOPOLD DEVILLERS, membres suppléants.

Le procès-verbal de la séance du 10 janvier est lu et
adopté.

TOME III^{me}, 4^{me} SÉRIE.

12

OUVRAGES OFFERTS A LA COMMISSION.*

M. Léopold Devillers fait hommage à la Commission du *Cartulaire des rentes et cens dus au comte de Hainaut* (1263-1286) qu'il a édité d'après le manuscrit original, en 2 vol. in-8°, 1868 et 1873.

Des remerciements lui sont adressés.

— La Commission a reçu :

De la Société historique pour le grand-duché de Hesse, à Darmstadt, *Archiv für hessische Geschichte und Alterthumskunde*, t. XIV, 1^{re} livraison;

De la Société historique de la Haute-Franconie, à Bamberg, le Rapport sur l'état et les travaux de la Société en 1874;

De la Société historique pour la Basse-Saxe, à Hanovre, 1^o le Journal (*Zeitschrift*) de la Société pour 1874-1875; 2^o le Rapport sur l'état de la Société fait à l'assemblée générale tenue le 18 novembre 1875;

De l'Université de Leipsick, une collection de thèses soutenues devant les facultés de cette Université en 1874 et 1875;

De la Société d'agriculture, de sciences et d'arts, à Douai, le tome XII (2^e série) de ses *Mémoires*, in-8°, 1875;

De la Section historique de l'Institut royal grand-ducal de Luxembourg, les volumes VII et VIII de ses *Publications*, in-4°, 1875 et 1876;

De la Société scientifique et littéraire du Limbourg, le tome XIII de son *Bulletin*, in-8°, 1874;

Du Cercle archéologique de Mons, le tome XII de ses *Annales*, in-8°, 1875;

Du Cercle archéologique du pays de Waes, la 4^e livraison du tome V de ses *Annales*, in-8°, décembre 1875;

De M. Nicomède Bianchi, surintendant des Archives d'État du Piémont, *Le Materie politiche relative all' estero degli Archivi di Stato Piemontesi*, in-8°, 1876.

Remercements et dépôt dans la Bibliothèque de l'Académie.

CORRESPONDANCE.

M. le Ministre de l'intérieur fait savoir qu'il a reçu le rapport de la Commission sur ses travaux pendant l'année 1875.

— Une circulaire du même Ministre invite la Commission à lui fournir une série de renseignements qui doivent servir, en ce qui la concerne, à la rédaction de l'exposé de la situation du royaume pour la période de 1861 à 1875.

Le bureau est chargé de satisfaire à cette demande.

— Conformément à la résolution prise dans la séance du 8 novembre 1875, la Commission a écrit au ministère de l'instruction publique, à Paris, afin d'obtenir communication de la partie des papiers de Granvelle qui a été distraite des liasses remises au gouvernement belge.

Par une lettre en date du 22 février, S. Exc. M. Wallon fait savoir que, depuis la mort de M. Weiss, la publication des lettres de Granvelle a subi tant de modifications qu'il est devenu bien difficile de se rendre un compte exact des pièces qui ont été utilisées ou qui ont été mises en réserve; que l'administration a remis au gouvernement belge tous

les paquets de cette correspondance qu'elle possédait; qu'il a fait faire cependant de nouvelles recherches, et il envoie quelques copies restées dans les bureaux du ministère, en observant que la plupart lui paraissent avoir été déjà imprimées.

— M. Gurtner, directeur de la Bibliothèque fédérale, à Berne, annonce que les ouvrages dont la Commission, d'après les instructions de M. le Ministre de l'intérieur, lui a fait l'envoi pour ce dépôt littéraire, lui sont parvenus, et il en adresse ses vifs remerciements.

— M. Geoffroy, membre de l'Institut, directeur de l'École française de Rome, dans une lettre adressée au secrétaire, appelle l'attention et l'intérêt de la Commission sur l'institution à la tête de laquelle il a été récemment placé. L'École française de Rome, jusqu'à la fin de 1873, n'avait été qu'une école d'archéologie; un décret du président de la république, en date du 20 novembre de cette année, en a fait une école d'érudition générale : aux termes de ce décret, elle a pour objet non-seulement la préparation pratique des membres de l'école d'Athènes aux travaux qu'ils doivent faire en Grèce et en Orient, mais encore l'étude érudite des monuments et des bibliothèques de l'Italie, les collations et les recherches qui lui sont demandées par l'Institut, par les comités du ministère de l'instruction publique et par des savants. Six jeunes gens, tous déjà, ou docteurs, ou agrégés, ou archivistes paléographes, sont aujourd'hui attachés à l'École de Rome. Une édition savante du *Liber pontificalis*, une étude sur les manuscrits de Bertrand de Born conservés à la Bibliothèque Vaticane, des monographies d'Ostie, de Cumes et de la

grande Grèce sont au nombre des travaux dont ils s'occupent. L'École française de Rome reçoit avec gratitude tous les renseignements, toutes les indications qui lui sont envoyés, en rapport avec la mission dont elle est chargée.

M. Geoffroy termine son intéressante communication en offrant aux savants belges qui iraient faire des recherches historiques dans la capitale de l'Italie le concours empressé de l'institution qu'il dirige.

— La Commission, désirant obtenir en communication les manuscrits de certaines chroniques en langue flamande qui sont conservés à la Bibliothèque royale, à la Haye, à la Bibliothèque communale, à Bruges, et à la Bibliothèque Goethals-Vercruysse, à Courtrai, s'est adressée à cette fin à M. Campbell, directeur de la Bibliothèque royale susdite, et à MM. les bourgmestres et échevins de Courtrai et de Bruges.

M. Campbell s'est empressé de demander à M. le Ministre de l'intérieur du royaume des Pays-Bas l'autorisation, qui lui a été accordée, d'envoyer à la Commission le manuscrit B 48 du fonds Gérard, intitulé : *Chronycke van Nederlant van den jaere 1027 tot den jaere 1525, door twee religieusen van Roode-Clooster.*

MM. les bourgmestre et échevins de Courtrai, avec un égal empressement, lui ont fait parvenir le manuscrit n° 26 de la Bibliothèque Goethals portant pour titre : *Geschiedenis naer de aflyvigheyt van de hooggedachte prinsesse crauwe Marie van Bourgoingne, gravinne van Vlaenderen.*

Il a été répondu par MM. les bourgmestre et échevins de Bruges, à l'égard des manuscrits n° 436 et 437 de la Bibliothèque communale contenant, l'un et l'autre, une

Cronike van Vlaenderen, que le règlement de la Bibliothèque interdit absolument le prêt des manuscrits au dehors, mais que, si la Commission veut faire examiner, copier ou extraire ces deux volumes sur place, ils accorderont toutes facilités à la personne qu'elle en chargera.

— Le secrétaire communique deux lettres qu'il a reçues de M. Gauthier, archiviste du département du Doubs, au sujet de la publication, dont la Commission a chargé M. Edmond Poulet, de la correspondance du cardinal de Granvelle.

Dans la première, M. Gauthier signale l'existence, aux Archives du Doubs, des minutes de dix lettres de Granvelle, et il en offre des copies; il offre aussi l'envoi d'une relation inédite du conclave qui élut Grégoire XIII, conclave où Granvelle exerça une influence prépondérante; il fait connaître qu'il y a à Besançon deux assez beaux portraits du cardinal, l'un du Bronzino, dit-on, l'autre d'un peintre flamand; il appelle enfin l'attention de l'éditeur de la correspondance sur une série assez volumineuse de lettres de Granvelle au conseiller Froissard-Broissia, qui a été mise au jour par M. Junca, archiviste du département du Jura, en 1864.

Par sa seconde lettre, M. Gauthier envoie les copies que le secrétaire lui a demandées sur les indications de M. Poulet, ainsi que la publication de M. Junca; il se met à la disposition de la Commission, au cas qu'elle désirât des photographies des portraits de Granvelle ou des renseignements quelconques que pourraient fournir les archives et les bibliothèques de Besançon.

La Commission charge le secrétaire de transmettre à M. Gauthier l'expression de sa gratitude pour les commu-

nications dont elle lui est redevable et pour ses obligeantes offres de services.

— M. Vreede, associé de l'Académie, professeur à l'université d'Utrecht, entretient la Commission d'un traité secret qui aurait été conclu, en 1791, à Pavie, par les puissances coalisées contre la France, et où il aurait été stipulé que les Pays-Bas autrichiens, auxquels seraient rejointes les provinces conquises par Louis XIV, passeraient à l'électeur palatin en échange de la Bavière; il offre une copie de ce traité, vrai ou prétendu, qui a été trouvé dans les papiers du fameux conseiller pensionnaire de Dordrecht, Corneille de Ghyselaar.

Dans une autre lettre, M. Vreede rétablit un nom, à quelques égards historique, qui a été dénaturé dans la *Correspondance entre le comte de Mirabeau et le comte de la Marck* publiée par M. de Bacourt : il s'agit d'une «
 » dame d'*Oldus*, hollandaise, intrigante, vendue à la prin-
 » cesse d'Orange et à la Prusse, qui travaillait assidûment
 » Freteau de Saint-Just (1). » — « Veuillez — écrit
 » M. Vreede — mettre, à la place de ce nom d'*Oldus*,
 » mutilé ou estropié, le véritable nom de cette femme,
 » madame d'*Aelders*, qui se trouve plus d'une fois dans
 » le compte rendu du grand pensionnaire Van de Spiegel,
 » chapitre des dépenses secrètes et diplomatiques. Ma-
 » dame d'*Aelders* était, dès avant la révolution de 1787,
 » liée avec nos hommes politiques, témoin certaine lettre
 » du baron Lampsius, datée de Paris, le 16 avril 1787, à
 » M. Van Citters, membre des états généraux, et qui figu-

(1) Lettre du comte de Montmorin au comte de Mirabeau, du 9 mars 1791. (*Correspondance*, t. III, p. 81.)

- » rera dans le 3^e volume des Mémoires de Van de Spiegel,
- » en ce moment sous presse. »

— M. Alfred Morel-Fatio, ancien élève de l'École des chartes, attaché aujourd'hui au département des manuscrits de la Bibliothèque nationale, à Paris, offre de traduire en français et de publier, sous les auspices de la Commission, l'histoire, écrite en espagnol, de la révolution des Pays-Bas de 1565 à 1585, laquelle est contenue dans le manuscrit n° 182 du fonds espagnol de ladite Bibliothèque, portant pour titre *Cosas de Flândes*. La description et l'analyse de ce volume ont été données par M. Gachard au tome I^{er}, pp. 123-136, des *Notices et Extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale qui concernent l'histoire de Belgique*.

La Commission, avant de délibérer sur la proposition de M. Morel-Fatio, désire recevoir quelques éclaircissements qu'elle charge le secrétaire de réclamer de lui.

— Les religieux bénédictins récemment établis à Maredsous, commune de Denée, demandent que leur communauté soit portée sur la liste des institutions auxquelles les publications de la Commission sont envoyées. Ils font connaître qu'ils s'occupent d'une histoire de toutes les abbayes de Belgique, dont ils communiquent le plan; ils exposent que, pour cet ouvrage ainsi que pour les autres travaux historiques qu'ils se proposent d'entreprendre, les publications de la Commission leur seraient d'un grand secours.

Cette demande sera soumise à M. le Ministre de l'intérieur.

COLLECTION DES CHRONIQUES, CARTULAIRES, ETC.

Le secrétaire fait connaître le point où sont parvenues les diverses publications de la Commission.

Le tome III des Chroniques relatives à l'histoire de la Belgique sous les ducs de Bourgogne (éditeur, M. Kervyn de Lettenhove) est entièrement imprimé, quant au texte.

Cinquante-six feuilles sont tirées du tome I^{er} des Voyages des souverains des Pays-Bas (Voyages de Philippe le Beau en Espagne) : éditeur, M. Gachard;

Soixante-douze feuilles du tome V de la Table chronologique des chartes et diplômes imprimés concernant l'histoire de la Belgique, par M. Alphonse Wauters;

Quarante-six feuilles du tome IV de la Chronique de Liège par Jean d'Outremeuse (éditeur, M. Stanislas Bormans);

Vingt-huit feuilles du tome II des Notices et Extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale, à Paris, qui concernent l'histoire de Belgique, par M. Gachard.

Il est résolu que le tome III des Chroniques des ducs de Bourgogne sera distribué aussitôt après son achèvement.

— M. Kervyn de Lettenhove rappelle que, il y a longtemps déjà (1), le vœu a été exprimé de voir la Commission donner une édition complète, exacte et faite d'après les meilleurs manuscrits connus, des *Grandes Chroniques de Flandre*, dont une faible partie seulement a été mise en lumière, au xvi^e siècle, par Denys Sauvage, lequel n'a pas

(1) Voy. les *Bulletins* de la Commission, 2^e série, t. I, pp. 176 et suiv.; t. II, pp. 159 et suiv.; t. IV, p. 277.

respecté toujours les textes originaux; il pense que le moment est venu de réaliser ce vœu; il offre, si tel est aussi l'avis de la Commission, de se charger de préparer l'édition du monument, qu'il considère comme le plus magnifique, du passé historique de la patrie.

L'offre de M. Kervyn de Lettenhove est acceptée avec empressement.

— M. Edmond Pouillet soumet à la Commission une série de questions relatives à la publication de la correspondance du cardinal de Granvelle.

Ces questions seront résolues à la séance prochaine.

COMMUNICATIONS.

M. Edmond Pouillet communique *Quelques documents sur la révolution du xvi^e siècle*,

Et M. Ch. Piot les deux notices suivantes :

1^o *Jacques Despars est-il l'auteur de la Chronique n^o 1132 des manuscrits conservés à la Bibliothèque de Bruxelles?*

2^o *Réception de l'archiduc Léopold, gouverneur des Pays-Bas, au collège des jésuites d'Anvers, en 1648.*

Ces trois communications seront insérées au *Bulletin*.

— M. Godefroid Kurth, professeur à l'université de Liège, a envoyé à la Commission une *Notice sur la plus ancienne biographie de saint Remacle, pour servir à l'histoire des supercheries littéraires*.

Sur la proposition de M. le président, la Commission en vote l'insertion au *Bulletin*.

COMMUNICATIONS.

I.

*Inventaire analytique des chartes concernant les seigneurs
et la ville de Diest (1).*

(Par M. CH. STALLAERT.)

Cet inventaire comprend l'analyse :

1° Des chartes originales conservées dans les archives de la ville;

2° De celles inscrites dans le registre appelé *Doude Rootboeck*, et dans celui appelé *Registrum copiarum cartarum*, tous deux du XIV^e siècle;

3° De celles publiées par M. Ch. Piot, dans son cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond, et par M. Raymaekers, dans son histoire ecclésiastique de la ville de Diest, intitulée *Het kerkelijk en liefdadig Diest*, et à la suite de son *Chronicon Diestense*;

4° De celles qui reposent aux archives ducales de Weilbourg, d'après M. Friedemann, archiviste de la maison de Nassau, à Idstein. Cette dernière analyse, rédigée en latin ou en allemand, selon que les chartes sont en latin

(1) Voy. p. 110.

ou en thiois, a été insérée dans le *Bulletin de la Commission royale d'histoire*, tome XIV, p. 102; elle est on ne peut plus sommaire, ne donne que les millésimes des documents, et les pièces flamandes paraissent ne pas toujours avoir été parfaitement comprises ;

5° De quelques pièces glanées dans les ouvrages de Lacomblet, *Urkundenbuch des Niederrheins*, et de Kremer, *Academische Beiträge*.

6° Finalement, nous nous sommes aidé de la Table chronologique des chartes et diplômes imprimés concernant l'histoire de la Belgique, par M. Alph. Wauters.

CHARTRIER DE LA VILLE DE DIEST.

DOUZIÈME SIÈCLE.

1139. — Albéron II, évêque de Liège, termine les contestations qui existaient entre l'église du monastère de Saint-Trond et celle de Diest, au sujet du payement d'une obole par ménage, en décidant que l'église de Diest devait payer ce droit.

Cette charte est scellée, entre autres, par Arnoul de Diest.

Ch. Piot, *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, p. 48.
n° xxxviii ; Raymaekers, *Chron. Diestense*, p. 56, n° II.

1142. — *Actum anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo quadragesimo secundo.*

Accord établi par Albéron, évêque de Liège, entre l'abbé de Saint-Trond et Arnulphe, seigneur de Diest, au sujet de l'obole par foyer que ceux de Diest devaient aller processionnellement porter tous les ans, la quatrième férie de la

Pentecôte, à l'église de Saint-Trond, et que les Diestois refusèrent de continuer à payer, subissant même, de ce chef, l'excommunication pendant quelques années. Il fut conclu que le curé de l'église de Diest et ses paroissiens payeraient annuellement dix sous, sous peine d'être excommuniés de nouveau. Témoins de cet accord furent : Renier, curé; Dodon, archidiaque; Jean, archidiaque; Alexandre, archidiaque; Henri, archidiaque; Albert, archidiaque; Rimbout (*Reinbaldus*), prévôt de Saint-Jean de l'île (*de Insula*); Nicolas, prévôt de Saint-Denis; Brunon, Thiéri, Waza. Seigneurs (*de principibus*) : Henri, comte de Namur; Otton, comte; Louis, comte; Théodard, Lambert de Dyepenbec; Eustache, advocatus; Gosuin Walus. De la famille de l'église : Gérard, Arnoul, Rodolphe, Ulricus Alstanus.

Doude Rootboek, fol. 73. Imprimée dans le *Kerkelijk en liefdadig Diest* de Raymaekers, p. 26, en note, et dans le *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond* de M. Ch. Piot, t. I, p. 62, n° XLVII.

1163. — *Acta sunt haec in publica curia Lovanie, anno incarnationis dominice m°.c°. lxiij°, indictione xj°.*

Godefroid, duc de Lotharingie (avoué de l'église de Diest), notifie à l'archevêque de Cologne, à l'évêque de Liège, aux archidiacres, abbés, doyens et autres de l'archevêché de Cologne, et certifie qu'Arnoul de Diest a cédé, librement et du consentement de son épouse, de ses frères et sœurs et autres parents, tout le droit qu'il possédait sur le fonds et les appartenances de l'église de Diest au profit de l'église de Tongres. Témoins de cette donation furent : Philippe, abbé de Perk, Henri de Bunesbeche, Anselme de Kysinchem, Gérard de Benchem, Henri de Wilewe, Guillaume de Hesbenne, Guillaume de Byrbeche, Arnoul, sénéchal, et Godefroi, son frère, Gocelin de Heverlé, Alard de Baltershem, Simon Bochart, Henri Hachene et Renso, son frère, et divers autres.

Imprimée dans Raymaekers, *Notice historique sur l'église primaire de Saint-Sulpice à Diest*, 2^e partie; Gand, 1859.

1165. — *Acta sunt hec in publica curia Lovanie anno incarnationis dominice m°. c°. sexagesimo tercio, indictione undecima.*

Godefroid, duc de Lotharingie (avoué de l'église de Diest), fait savoir à tous qu'Arnoul de Diest, du consentement de son frère « Amicus » et de ses cohéritiers, a transporté au profit de l'église Sainte-Marie de Tongerlo, son alleu qu'il « paraissait » posséder en l'église de Diest, avec tous leurs droits, ainsi que certaine « villa » (curtem) avec deux « carruatas de terre » (autant de terre qu'une charrue peut en labourer en un an — charruaige); et quatre maisons dans la même villa; lesquelles maisons payent annuellement 40 deniers monnaie de Louvain, avec les autres redevances payées jusqu'à ce jour, et enfin, la moitié du moulin dans ledit alleu. (Mêmes témoins que dans la charte qui précède.)

Imprimée dans Raymaekers, *eodem loco*.

1165. — *Actum in publica curia Leodii, anno dominice incarnationis m°. c°. lxxiii°, indictione xj°, etc.*

Henri II, évêque de Liège, confirme la donation qui précède, attestant qu'Helewidis, noble femme, et son fils Arnoul avec son épouse Clémence, et les frères dudit Arnoul, Gérard, Amicus et leurs sœurs Hildegarde et Heylwide ont transporté au profit de l'église Sainte-Marie de Tongerlo l'église de Diest, qui leur appartenait, avec toute la dotation de ladite église et avec les biens énoncés dans la charte qui précède. Il déclare, en outre, que, ce voyant, les nobles hommes Boniface de Marinles, Godescale de Gelmelo, Guillaume, Helwide de Beckenvort, femme de Gérard, Yda, sœur dudit Gérard, et Godescale, frère d'Yda, ont transporté au profit de l'église de Tongerlo tout le droit qu'ils avaient ou « paraissaient avoir » sur l'église de Diest, et, de plus, la quatrième partie de certain moulin, une maison payant dix deniers monnaie

de Louvain, avec toutes ses redevances (*justitiis*), et une demi-mense d'alleu.

Témoins de cette confirmation furent : Elbert, archidiacre, prévôt de Saint-Martin; Renier, archidiacre, prévôt de Saint-Paul; Amalric, archidiacre; Brunon, archidiacre, prévôt de Saint-Bartholomé; Hubert, doyen de Saint-Lambert; Henri, chantre; Arnoul de Grimberg, Benoît de Saint-Jean. Les hommes nobles : Gosuin de Fauquemont; Louis, « *advocatus* » de la Hesbaye, Henri de Bunesbeke; Arnoul de Diest; Arnoul de Gingleheim; Boniface de Marinles; Godescalc de Gelmela; Guillaume de Hesbenna; Anselme de Kysenkeem; Théodéric Des Prés (*de Prato*), de la famille de Saint-Lambert; Wéderic, son frère; Henries de Oies; Arnoul de Huy; et divers autres, tant clercs que laïcs.

Imprimée dans Raymaekers, *loco dicto*, p. 15.

Datum Luce, idus aprilis.

Le pape Victor II donne son approbation à la cession qui précède.

Bulle imprimée dans Raymaekers, *loco dicto*, p. 17.

Datum Verone, sexta nonas julii.

Le pape Boniface donne son approbation à la cession qui précède et prononce des peines sévères contre ceux qui auraient commis des injustices au regard des biens de l'église de Tongerlo.

Bulle imprimée dans Raymaekers, *loco dicto*, p. 17.

1180-1193. — Nicolas, abbé de Saint-Trond, déclare qu'il a fait l'échange d'un alleu avec Arnoul II, seigneur de Diest et sa femme Clémence.

Ch. Piot, *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond*, p. 140, n° CII.

1193-1222. — Chrétien, abbé de Saint-Trond, ratifie l'échange d'un alleu que son prédécesseur a fait avec Arnoul II, seigneur de Diest.

Ch. Piot, *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, p. 136, n° cxvi; Raymaekers, *Chron. Diestense*, p. 60, n° V.

TREIZIÈME SIÈCLE.

1211. — *Actum anno Domini m° cc° xj.*

Les abbés E. et G., respectivement de Saint-Trond et d'Averbode, font savoir qu'ils ont été constitués par l'évêque Henri de Liège pour aplanir un différend surgi entre l'abbé de l'église de Tongerlo et noble homme Arnoul de Diest, au sujet d'une chapelle située en cette ville, et ils statuent que l'abbé pourra, à perpétuité, y nommer un prêtre séculier capable et honorable, lequel, se contentant des gages lui alloués par le seigneur Arnoul et ses citoyens, ne causera à l'abbé ni frais ni préjudice et ne le lésa pas dans ses droits.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 133, en note, d'après le cartulaire de Tongerlo, MS. du XIV^e siècle.

1213. — *Datum anno Domini m° cc° xiii°.*

Henri, duc de Lotharingie, confère à Arnoul de Dyst et à ses successeurs la moitié de l'avouerie de « Webenchem » et tout ce qui appartient à cette avouerie, ainsi que la moitié de l'aide ou précaire (petitionis) dans ladite avouerie; il lui donne encore en fief la moitié « de utfangis » et les bénéfices éventuels qui en proviendraient; il lui accorde également en fief que lui, duc, ne fera rien dans cette avouerie sans le consentement d'Arnoul, et réciproquement, toutes choses devant s'y faire de commun accord et avis. Le duc ratifie enfin l'échange que le seigneur Arnoul, père d'Arnoul, dont il s'agit, et sa mère Clémence, ont fait depuis longtemps avec l'abbé Nicolas de

Saint-Trond, et que rien de ces biens n'appartiendra à lui, duc, ni à ses successeurs.

Fait en présence de sire G. de Scoten, sire W. Bertold, sire W., frère du duc, sire W. de Dungalb., sire A. de Crahenhem, sire A. de W., sénéchal (dapifero), R. de Louvain, R. de Tirlemont, R. et R., notaires, et un grand nombre d'autres personnes.

Dans un vidimus par Jean, doyen de l'église Saint-Jean, et Jean, curé (investitus) de l'église Saint-Sulpice à Diest, daté anno Domini 1352° in vigilia Epyphanie Domini (le 5 janvier 1353 n. s.), sur parchemin à 2 queues de parch., sceaux enlevés, à l'exception d'un fragm. de tête mitrée; cotée anciennement *Groote kiste*, litt. A. n° 46. — Inv. mod. n° 32*. *Doude Rootboeck*, fol. 4; — Butkens, *Preuves*, fol. 62. (Extr. des Reg. de Brab.)

1213. — *Gegeven in den jaire Ons Heren m°. cc°. xiiij°.*

Traduction en langue thioise de la charte latine par laquelle Henri, duc de Lotharingie, confère en fief, etc. *ut supra*.

Doude Rootboeck, fol. 3; le texte se trouve au fol. 4.

1215. — *Actum anno graciae m°. cc°. quinto decimo.*

Chrétien, abbé de Saint-Trond, fait avec les filles de Henri de Diest un arrangement en ce qui concerne des biens situés à Borloo et à Kerkom.

Ch. Piot, *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, p. 172, n° CXXXIV.

1218. — *Datum Laterani, xv kalendas junii, pontificatus nostri anno octavo decimo.*

Le pape Innocent IV autorise le recteur et les frères de l'hôpital Sainte-Marie de Diest à recevoir des biens et les prend sous sa protection spéciale.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 530.

1227. — *Actum anno gracie m°. cc°. xx°. septimo.*

Arnoul, sire de Diest, confirme le don de la dime de Reynrode qui avait été fait à l'abbaye de Tongerlo par Jacques de Vissenaeken, son vassal.

Messenger des sciences historiques, année 1839, p. 33. —
Alph. Wauters, *Table chronol.*, t. IV, suppl., p. 613.

1229. — Arnoul, sire de Diest, donne aux Frères de Becquevoort, de l'ordre Teutonique, un alleu dans le village du même nom. — m. cc. xxix.

Alph. Wauters, *Table chronologique*, etc., t. IV, p. 91. —
Fragment dans Butkens, *Trophées de Brabant*, t. II, p. 92.

6 février 1229 (n. s.) — *Datum anno Domini m°. cc°. vicesimo octavo, dominica qua cantatur Esto mihi.*

Charte de liberté accordée à la ville de Diest par Henri, duc de Lothier.

Scellée par le duc, par son fils Henri, et par Arnoul, seigneur de Diest.

Imprimée dans Kremer, *Academische Beiträge, Urkunden*, p. 88; dans Willems, *Brabandsche Yeesten*, t. I, p. 630; dans Reiffenberg, *Monuments pour servir à l'histoire des provinces de Namur*, etc, t. I, pp. 634 et 650 (avec une ancienne traduction flamande). Transcrite dans l'*Oude Rootboek*, de Diest, fol. 4 et dans le *Registrum copiarum cartarum*, fol. 1°.

L'original de cette charte ainsi que sa confirmation, en 1290, par Arnoul, seigneur de Diest, avec son épouse Elisabeth et son fils Gérard, ont disparu du dépôt des Archives de la ville de Diest. Voici ce que dit à ce sujet De Bast, dans son *Recueil d'antiquités romaines et gauloises trouvées dans la Flandre proprement dite* (Gand, Steven, 1808, in-4°), t. I^{er}, Addenda, pag. lxxiii. Introduction, *Détails sur l'établissement des communes dans la Bel-*

gique, p. 450 : « Henri, duc de Lothier, en 1228, établit la commune de Diest, et Arnoul, seigneur de cette ville, châtelain d'Anvers, avec son épouse et Gérard, son fils, en 1290, la confirma, en y ajoutant de nouveaux privilèges; » et il dit en note : « ces deux chartes sont entre les mains de M. Raepsaet, membre du corps législatif et de l'Académie des sciences de Leyde et de Zélande, demeurant à Audenarde. »

6 février 1229 (n. s.) — *Ghegeven int jaer Ons Heren m. cc. xxviij, zondaechs doe men sanc Esto mihi.*

Traduction en langue thioise de la charte de Liberté accordée à la ville de Diest par le duc de Brabant Henri I^{er}.

Doude Rootboeck, fol. 1; le texte latin se trouve au fol. 4; publiée avec la traduction française en regard dans le Rapport annuel sur l'administration de la ville de Diest, année 1874.

25 avril 1232. — *Datum anno Domini millesimo ducentesimo trigesimo secundo, dominica Misericordie.*

Le prévôt Henri et les religieux de Keyserbosch informent Jean de Lummen, gardien des Frères-Mineurs de Diest, qu'ils ont autorisé une religieuse, nommée Aleyde de Lummen, à acheter des biens dont elle aura l'usufruit, et le couvent de Keyserbosch la propriété.

Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 282.

1233. — *Actum anno gracia m°. cc°. xx°. tercio.*

Arnoul, seigneur de Diest, et sa mère Alide, transportent en aumône à l'église Sainte-Marie, à Tongerlo, toute la dime de leurs terres et prés, anciens et nouveaux, dans l'alleu de Diest, la dime de leur vignoble et certaine dime que le chapelain du château avait coutume de recevoir. De son côté ladite église leur promet d'établir près de cette chapelle un de ses

chanoines pour y célébrer à perpétuité le service divin aux frais de l'église, sauf les droits de l'église supérieure.

Témoins : dame Alide, abbesse, et frère Renier de Lintre, frères Godefroid et Gérard, chanoines de Tongerlo, maîtres Henri et Wautier, prêtres, Louis, chevalier, et divers autres.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 156, note, d'après le cartulaire de Tongerlo, MS. du XIV^e siècle.
— *Bulletins de la Commission royale d'histoire*, 3^{me} série, t. II, p. 433. — Encopie aux Archives de la Haye : *Nassau's Archief* fol. 768. — Alph. Wauters, *Table chron.*, t. IV, p. 186.

6 juin 1254. — *Actum Averbodii, tertia feria post Ascensionem Domini, anno m^o. cc^o. xxxiii^o.*

L'ex-impératrice Marie et Arnoul, seigneur de Diest, mettent fin à un différend qui s'était élevé entre l'abbaye d'Op-Linter et les habitants de Meerhout, au sujet des dîmes.

Alph. Wauters, *Table chronologique*, t. IV, p. 198. — *Analectes pour servir à l'histoire ecclésiastique de la Belgique*, t. VIII, p. 214.

22 juin 1255. — *Actum et datum anno Domini m^o. cc^o. xxxv^o, feria sexta ante festum beati Johannis Baptiste.*

Arnoul, noble homme, seigneur de Diest, déclare avoir donné, pour le salut de son âme, du vivant de sa femme Oda, dont il n'avait pas eu d'enfant, à l'abbesse et au couvent du Val Saint-Bernard, de l'ordre de Cîteaux, les six bonniers de terre dans lesquels est situé leur couvent, et que le frère convers Paul, dudit couvent, avait autrefois tenu en fief de lui, Arnoul.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 364. — *Gallia christiana nova*, t. V, *instrum.*, col. 301. — Miræus et Foppens, *Opera diplomatica*, t. III, p. 586. — Alph. Wauters, *Table chron.*, t. IV, p. 218.

28 juillet 1241. — *Datum apud Bruxellam, dominica ante festum beati Petri ad Vincula, anno Domini millesimo ducentesimo quadragesimo primo.*

Arnoul, seigneur de Diest, déclare qu'il a prié le duc de Brabant de le contraindre, au besoin, à exécuter les conventions qui avaient été conclues entre eux au sujet des vinages et de l'office d'écoutète en la ville de Diest.

Willems, *Brabandsche Yeesten*, t. I, p. 646. — Alph. Wauters, *Table chron.*, t. IV, p. 353.

6 mars 1245. — *Datum Lugduni, iij. nonas martii, pontificatus nostri anno secundo.*

Le pape Innocent IV prend les béguines de Diest sous sa protection, personnes et biens.

Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 422. — Alph. Wauters, *Table chron.*, t. IV, p. 441.

25 septembre 1245. — *Acta sunt hec apud Dyst, in castro meo, anno Domini m°. cc°. quadragesimo quinto, mense septembri, feria secunda post festum beati Mathei apostoli.*

Arnoul, seigneur de Diest, confirme les donations qui avaient été faites à l'abbaye de Tongerloos par son père.

Messager des sciences historiques de Belgique, année 1859, p. 37.

26 juillet 1246. — *Datum Lugduni, vij. kalendas augusti, pontificatus nostri anno quarto.*

Le pape Innocent IV autorise les béguines de Diest, en cas d'interdit général, à célébrer les offices divins à portes closes, sans sonner les cloches et à voix basse, avec exclusion des

excommuniés et des interdits, pourvu qu'elles n'aient pas été cause de l'interdit.

Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 423. — *Bulletins de la Commission royale d'histoire* 3^{me} série, t. II, p. 453. — Alph. Wauters, *Table chron.*, t. IV, p. 473.

Septembre 1247. — *Actum et datum anno Domini m° cc° xl° septimo, mense septembri.*

Thomas, abbé de Saint-Trond, autorise les béguines de Diest à construire des maisons sur le territoire et dans la paroisse de Webbecom, qui est un alleu du monastère, d'y ériger une chapelle et de nommer un chapelain pour célébrer les offices divins, et d'y avoir un cimetière, à condition que chaque béguine paye annuellement, la veille de la fête de Saint-Trond, un e obole, monnaie de Louvain, pour le luminaire de l'église dudit monastère. Il approuve aussi l'arrangement fait par J., prieur des écoles de Léau, maître R., chanoine de Tongres, et J., curé de Jescheren, entre le curé de Webbecom et ses successeurs et l'église de Saint-Trond, d'une part, et lesdites béguines, d'autre part, au sujet de l'érection de leur chapelle et l'établissement du chapelain.

Ch. Piot, *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, p. 232, n° cxcv. — Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 423. *Bulletins de la Commission royale d'histoire*, 3^{me} série, t. II, p. 453. — Alph. Wauters, *Table chron.*, t. IV, p. 303.

17 juin 1248. — *Actum anno Domini millesimo ducentesimo xl° viij°, feria sexta post Barnabe apostoli.*

Les échevins et la commune de Bruxelles promettent à l'écou-tête (*judici*), aux échevins et à tous les bourgeois de la ville de Diest, pour des raisons de haute utilité et de grande nécessité, de ne pas donner asile aux hommes de métier, foulons ou tisseurs ou tous autres, qui se seront rebellés ou qui auront tramé quelque machination contre la franchise de la ville de Diest, et

de les chasser et punir publiquement. Ceux qui leur donneraient asile, pendant plus d'une nuit, payeront une amende de vingt sous; le maître qui les aura employés perdra son métier pendant un an, et ceux qui leur auront vendu de la nourriture ou de la boisson payeront également une amende de vingt sous.

Original sur parchemin, fragment de sceau en cire brune; marque ancienne, lettre J. — *Doude Rootboeck*, fol. 23.
— Inv. mod. n° 1.

17 juillet 1249. — *Anno m°. cc°. xlix°. sabbato proximo post Divisionem apostolorum.*

Promesse de ne pas recevoir d'homme de métier mécontent, faite à la ville d'Anvers par les écoutète, échevins et bourgeois de la ville de Diest.

Marshall et Bogaers, *Recueil des antiquités belgiques*, t. II, p. 44. — Alph. Wauters, *Table chron.*, t. IV, p. 566.

Mars 1250. — *Datum feria sexta post dominicam qua cantatur Oculi, anno Domini m°. cc°. l°. mense marcio.*

Arnoul, seigneur de Diest, statue que toute béguine demeurant dans les limites du lieu dit *in Campo* (*in 't veld*) qui se montrera désobéissante envers le maître qui leur sera donné par l'évêque de Liège sera renvoyée de là et sera obligée par l'écoutète à changer ses vêtements. A cette dernière mesure seront aussi assujéties les béguines qui demeurent dans la ville, hors dudit enclos.

Doude Rootboeck, fol. 73, v°. — Imprimée dans le *Kerkelijk Diest* de Raymaekers, p. 425.

Octobre 1250. — *Datum anno Domini m°. cc°. quinquagesimo, mense octobri.*

Henri, évêque de Liège, considérant qu'il avait surgi un litige entre l'abbaye de Tongerlo et la ville de Diest, au sujet

de la construction de l'hôpital et d'un oratoire, et la nomination d'un chapelain, statue : que cet hôpital et cet oratoire seront construits et qu'il y sera établi un chapelain à nommer par lui, à condition que les frères et sœurs qui y demeureront vivent sous une observance régulière. Le chapelain jurera sur les saintes Évangiles qu'il n'admettra aucun paroissien de Diest et ne recevra d'offrande d'aucun aux quatre fêtes solennelles, etc., etc.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 530, d'après le cartulaire de Tongerlo.

Janvier 1253 (style de Liège). — *Datum anno Domini m°. cc°. quinquagesimo tercio, mense januarii.*

Arnoul, seigneur de Diest, fait savoir qu'il est convenu avec l'abbaye de Tongerlo de ce qui suit quant aux sentences rendues à l'égard des mansionniers de l'abbaye demeurant sur l'alleu de celle-ci et sur le territoire de Diest : que lorsqu'une amende aura été adjugée au mayeur (*judici*) de l'abbaye à charge d'un mansionnier par sentence de leurs mansionniers, ledit mayeur peut et doit la réclamer au nom de l'abbé et la recevoir; mais que si le condamné refuse de la payer et s'il est contumace, il ne pourra l'exécuter; que si le mayeur en porte plainte à l'écoutète du seigneur, l'écoutète et les échevins de Diest devront, sans délai, se rendre sur les biens du contumace avec le mayeur de l'abbaye, et l'écoutète de Diest doit obtenir l'exécution de la sentence et le paiement de l'amende, soit par prise de gages, soit en argent. L'abbaye aura les deux parts de ces amendes et le seigneur de Diest une part, en qualité d'avoué.

Mêmes témoins que dans la charte qui précède.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 496, d'après le *Cartularium Tongerloense*, fol. 275 v°. — Aux Archives de Nassau à la Haye, dans un vidimus de l'an 1719, fol 824, n° 28.

Janvier 1283 (style de Liège). — *Datum anno Domini m°. cc°. quinquagesimo tertio, mense januario.*

Arnoul, seigneur de Diest, considérant qu'il y avait litige entre lui, d'une part, et J., abbé de Tongerlo et son couvent, d'autre part, au sujet des biens d'Henri dit Scachen, situés dans la rue des Potiers (*figulorum*), près du fossé de la ville, et qui avaient appartenu, il y a longtemps, à Arnoul, fils d'Helfrid et à ses prédécesseurs, déclare qu'il a été convenu entre eux que, comme il appartient vingt-quatre mansionniers au fonds desdits biens, l'abbé et le couvent devront en avoir treize, lesquels seront tenus de leur payer un cens annuel de sept sous louvanois et six deniers, et, en outre, trois sous de la même monnaie, lesquels trois sous ils ont coutume de recevoir desdits biens d'ancienne date. Quant au fonds, Arnoul reconnaît, en présence et du consentement de son fils aîné, qu'ils sont et ont été un alleu desdits abbé et couvent; et ils tiendront lesdits treize mansionniers avec le même droit (*eodem jure*), qu'ils ont jusqu'ici tenu leurs autres mansionniers demeurant dans l'alleu de Diest. Et quant à Henri, dit Kint, et ses successeurs, ils devront payer à l'abbaye quatre deniers louvanois, sans aucune autre imposition (*sine aliquo alio jure*), et la moitié du produit de sa brasserie vulgairement appelée *pan-chins*.

Étaient présents : Gérard de Diest, frère du seigneur, Jean Brine, seigneur de Neerlinter, nobles, Louis Van Beringen, Walter van Tuiveldonc, Walter de Windis, Léon, dit *Cravel*, son écoutète, et autres hommes féodaux, ainsi que les échevins de Diest.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 493, d'après le *Cartularium Tongerloense*, fol. 278.

Avril 1253. — *Datum apud Dyest, anno Domini m°. cc°. liij°, mense aprili.*

Arnoul, seigneur de Diest, autorise les béguines de la ville de Diest à construire une église sur un alleu qu'il avait acquis à cet effet de l'abbaye de Saint-Trond, d'y établir un cimetière et de nommer un ou des prêtres, se réservant le patronat.

Doude Rootboeck, fol. 73, v°. — Imprimée dans *Raymaekers, Het kerkelijk Diest*, p. 425.

31 mai 1253. — *Actum et datum anno Domini m°. cc°. l°. tercio, mense majo, ij kalendas, sabbatho proximo post Ascensionem Domini.*

Guillaume, abbé, et tout le couvent de Saint-Trond, maître Gérard, chanoine de Sainte-Marie à Namur, investi de l'église paroissiale de Webbecom, et noble homme Arnoul, seigneur de Diest, font savoir : que l'abbé susdit a fait échange avec ledit seigneur Arnoul de l'alleu situé près de la « villa » et du château d'Arnoul, qu'il a toujours possédés, sur un angle nommé *Papinkens guet*, jusqu'au ruisseau voisin vers Webbecom, sur lequel ruisseau est bâti un moulin appelé le *Nedermolen*, tenu en fief du seigneur par Bastin dit de *Nedermolen*, lequel alleu contient environ treize bonniers, le tout à posséder dorénavant par le seigneur allodialement comme son propre alleu; lesdits abbé et curé en abandonnent, en outre, toute la dime qui pouvait leur en revenir, et ils déclarent que s'il arrive qu'on construise une église sur ledit alleu (1), le patronage en appartiendra au seigneur et à nul autre.

De son côté, le seigneur Arnoul cède à l'abbaye un autre alleu, contenant une manse, situé sur les limites de Schaffen,

(1) Cet échange fut fait en vue de l'érection de la nouvelle et troisième paroisse de la ville, notamment de la paroisse Saint-Jean.

au lieu dit *Rode*, et cinq bonniers et demi de terre à Webbecom.

Ch. Piot, *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, p. 262, n° CCXXIV. — Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 198, en note.

15 juin 1253. — *Datum Leodii, xi kalendas julii, pontificatus domini Innocentii pape IV anno decimo.*

Frère Hugon, prêtre-cardinal de l'église Sainte-Sabine, légat du saint-siège apostolique, accorde des indulgences à ceux qui contribueront par des aumônes à l'édification de l'église du béguinage à Diest.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 456.

28 juin 1253. — *Actum et datum apud Furam, in vigilia apostolorum Petri et Pauli, anno Domini m°. cc°. l°. iij°.*

Henri, duc de Lotharingie et de Brabant, fait savoir qu'il accorde, à perpétuité, aux quinze bonniers de terre situés entre la ville et le « castrum » de Diest, d'une part, et Rindervort, de l'autre, récemment acquis, à titre d'échange, d'Arnoul, seigneur de Diest, son vassal, et à ceux qui y demeurent ou demeureront, toute la franchise qui a été accordée par ses aïeux à la ville de Diest et à ceux qui l'habitent, laquelle franchise ou liberté il donne en fief audit Arnoul.

Témoins : Godefroi, seigneur de Perweis, Gérard de Marbays, seigneur de Bruch, messire Thiéry de Bierbaco, messire Gautier Clutinc, Henri de Villenvorde et messire Kunse, chevaliers, Simon, chapelain, Guillaume, notaire, Henri de Bearvi, bailli de Nivelles, Gautier, fils de Menso de Louvain, Beminus Lutinc, Gautier de Foil, camérier et autres vassaux.

Imprimée dans Kremer, *Academische Beiträge*, t. I, fol. 90. (*Urkunden zu den Anhang von den Herrn von Diest*), et dans Raymaekers, *Chronicon Diestense*, fol. 71, dipl. XV, et *Het kerkelijk Diest*, p. 201, note 1.

1^{er} juillet 1253. — *Actum et datum anno Domini m°. cc°. quinquagesimo tercio, kalendas julii.*

Frère Jean, abbé de Sainte-Marie à Tongres, et le couvent dudit lieu tout entier, et Arnoul, seigneur de Diest, font savoir qu'ils sont convenus de diviser la paroisse de la ville (Saint-Sulpice), et qu'à cet effet l'abbé établira dorénavant à perpétuité deux prêtres, de ses chanoines, dans la chapelle de la Sainte-Vierge; et comme cette chapelle possède certains biens, savoir : 11 bonniers de terre arable et 3 journaux (*sillen*) et demi de pré à Beylaer; environ 6 bonniers de terre arable et 50 sous louvanois de cens à Scaffene, Arnoul, avec sa communauté de Diest, permet à l'abbé de constituer deux bénéfices de la valeur de 24 livres louvanois au profit de cette chapelle.

Étaient présents : Gérard, abbé de Saint-Michel à Anvers, frère Jean, prieur à Tongerlo, frère Godefroid, recteur de l'église de Diest, frère Jean, pléban de ladite église, frère Henri, chapelain du château, et autres frères et chanoines de Tongerlo dont les noms suivent : Jean de Aerschot, Godefroid, Renier, Jean de Diest, et frère Henri, prévôt (*prepositus*) d'Éverbode; ensuite : Francon, Louis de Beringhen, Gérard de Selleke, Vautier de Windis et Leonius, chevaliers, Arnoul, notaire du seigneur de Diest, et divers autres.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 139.

Janvier 1254 (style de Liège). — *Datum apud Dist, anno Domini millesimo ducentesimo quinquagesimo quarto, mense januario.*

Lettres d'Arnoul, seigneur de Diest, à peu près du même contenu què celles du mois d'avril 1253, au profit des béguines.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 426. — Original ou copie de l'époque, non scellée, aux Archives de la Haye : *Nassau's Archief*, fol. 761 v°, n° 22.

7 mars 1256 (n. s.). — *Datum apud Bruxellam in die Perpetue et Felicitatis, anno Domini millesimo ducentesimo quinquagesimo quinto.*

Henri, duc de Lothier et de Brabant, confirme l'approbation donnée par son père à la vente qu'avait faite Arnoul, seigneur de Diest (du vivant de sa femme Yode, et ayant déjà procréé d'hoir d'elle), à l'abbesse et au couvent du Val Saint-Bernard, de l'ordre de Cîteaux, à Diest, de cinquante bonniers de bois à Beylaer, et d'une censive de cinquante muids de froment et de seigle, mesure de Louvain, à prendre annuellement dans les six moulins de la ville, et que ledit Arnoul tenait en fief du duc Henri, son père.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 365, et *Chronicon Diestense*, *Codez* n° xix, p. 75.

Septembre 1257. — *Actum anno Domini m°. cc°. quinquagesimo septimo, mense septembris.*

Wauthelmus de Beckenvort, mayeur d'Henri, duc de Lothier et de Brabant, et Jean de Meerbeke, chevalier, ainsi que leurs échevins, savoir le susdit Wauthelmus, Guillaume, son fils, Nicolas de Autena, Henri de Columbis, Noien de Harewic, Henri Van den Bossche (*de Silva*) et Tilman de Warsbeke, attestent que les frères « obédients » dits Beggards de Diest ont donné à ferme perpétuelle et en culture environ huit bonniers de terre avec maison et grange qu'ils tiennent en fief dudit Jean, chevalier, à Arnoul de Joechslede, aux conditions suivantes : que celui-ci se réservera un demi-bonnier pour le pâturage de son bétail ; qu'il cultivera le reste comme terre de labour et à ses frais ; qu'il ne cultivera point d'autres terres ; qu'il fournira les semailles ; qu'il les cultivera bien et louablement à dire d'échevins ; qu'il tiendra la maison et la grange au même prix qu'auparavant, et que les fruits seront annuellement partagés d'une manière égale, dans les champs, mais que

la part des Beggards sera conduite avant tout par son chariot dans la partie de la grange réservée par ces derniers.

Scellée par Guillaume, curé de Beckenvort, et frère Arnoul Van Veldeke, commandeur de l'ordre Teutonique audit lieu (1).

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 305, note 2.

Juillet 1260. — *Datum anno Domini m°. cc°. lx°. sexto, mense julio.*

Alide, duchesse de Lothier et de Brabant, fait savoir que l'abbé et le couvent de Saint-Trond lui ont donné autrefois certains biens de leur « territoire libre » situé à Webbechem sur le Demer (*supra Dameram*) dans le *Lybruc* et lieux avoisinants, alleu dont le duc de Brabant est de droit l'avoué, et qu'elle a vendu lesdits biens à l'abbesse et au couvent du Val Saint-Bernard, de l'ordre de Cîteaux, près de Diest, à charge de payer annuellement un cens de deux deniers louvanois de chaque bonnier à l'abbé et au couvent de Saint-Trond dans leur cour de Webbechem, le jour de Saint-Martin.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 365.

8 septembre 1262. — *Datum feria secunda post Nativitatem beate Virginis anno Domini m°. cc°. sexagesimo secundo.*

Les écoutète et échevins de Diest : Floridas, Victor, Michael, Henricus de Lyra, Henricus Typoet, Godefridus de Porta et Eukinus de Zichem déclarent que la généralité des forgerons de la ville ont, avec leur autorisation et celle des mambours de « l'hôpital des pauvres, » placé l'image ou la statue de Saint-Éloi, le confesseur, dans la chapelle dudit hôpital, à condition d'y avoir et entretenir deux lits au moyen de la moitié des deniers de l'offrande.

(1) Nous croyons devoir attirer l'attention sur ce nom, qui est le même que celui d'Henri de Veldeke, le célèbre *Minnesinger* du XIII^e siècle.

Cette chartre est confirmée par l'apposition du sceau de maître Renier, écolâtre de Tongres, proviseur de l'évêque de Liège pour les choses spirituelles.

Reg. cop. cart., fol. 23 v°. — Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 532.

23 août 1264. — *Anno Domini m°. cc°. lxxiiij°. in beati Bartholomei vigilia.*

Déclaration portant que la copie de la charte de liberté (inscrite dans l'*Oude Rootboeck*, fol. 4) concorde mot à mot avec la charte scellée, que l'examen en a été fait en présence de frère Gérard (Ger.) de Duffle, gardien de Tirlemont, et de frère Herman, vice-gardien de Dyest, avec le frère Robert, etc. (*sic*), de l'ordre des Frères-Mineurs et d'un échevin de Dyest, avec le consentement du seigneur de Dyest et des échevins, et que les sceaux des Frères-Gardiens de Dyest et de Tirlemont ont été appendus au présent écrit en témoignage de la vérité.

Doude Rootboeck, fol. 3.

25 juin 1265. — *Datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo quinto, in crastino Nativitatis beati Johannis Baptiste.*

Henri, évêque de Liège, vidime et confirme les lettres de maître Renier, écolâtre de Tongres, du samedi après l'Ascension de Notre-Seigneur, par lesquelles il déclare que, assisté de Guillaume, abbé de Saint-Trond, Louis, doyen de Saint-Servais à Maestricht, maître Walther de Becke, chanoine de ladite église, les frères Philippe, prieur, et Rixon, de l'ordre des Dominicains à Louvain, de Guillaume de Setrhut et d'un grand nombre d'autres personnes, il a procédé à la délimitation de la paroisse (du Béguinage) de Diest, qui est un alleu du monastère de Tongerlo, lequel appartenait autrefois à l'église de Saint-Trond et à la paroisse de Webbinchem, après avoir appelé à y assister tous ceux qui y étaient intéressés.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 428.

Juillet 1266. — *Datum anno Domini m°. cc°. lx°. sexto, mense julio.*

Adélaïde, duchesse de Lothier et de Brabant, déclare que l'abbaye de Saint-Trond lui a cédé certains biens situés à Webbecom, lesquels elle a vendus à l'abbaye du Val Saint-Bernard, près de Diest, promettant de défendre les autres biens dudit monastère de Saint-Trond.

Ch. Piot, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. I, p. 333, n° cclxx.

2 juillet 1268. — *Datum et actum anno Domini m°. cc°. lx°. octavo, feria tertia post festum Petri et Pauli apostolorum.*

Les écoutète et échevins de Diest font la délimitation entre les biens de la congrégation des Beggards en leur ville et Louis Van der Ponten, fils de Louis le chevalier, et règlent quelques points de servitude entre eux.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 304.

2 mars 1271 (style de Liège). — *Datum et actum anno Domini m°. cc°. septuagesimo primo, feria sexta ante Dominicam qua cantatur Invocavit me.*

Les écoutète et échevins de la ville de Diest, Henri Typoet, Evelinus de Zichenen, Godefroi de Porta (Van der Poorten), Godefroi de Beckenvoirt, Jean, dit Sch(er)mer, Lambert, dit de Velde et Lambert, dit Joye, appelés pour en témoigner spécialement, déclarent approuver toutes les concessions faites aux béguines par le seigneur Arnoul.

Dans un vidimus, sans date, scellé par frère G., gardien des Frères-Mineurs à Diest, frère Guillaume investi de la grande église de Diest et Re. investi de Hechcele.

Doude Rootboeck, fol. 74.

23 mars 1271 (style de Liège). — *Datum feria secundu ante Annuntiationem Domini anno Domini m°. cc°. septuagesimo primo.*

Arnoul, seigneur de Diest, approuve la donation faite et les privilèges et franchises accordés aux béguines par son père, en ajoute de nouvelles et leur donne plus d'espace pour bâtir.

Doude Rootboeck, fol. 73 v°. — Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 430. — Copie du XVI^e siècle et copie contemporaine (ou original) non scellée aux Archives de La Haye : *Nassau's Archief*, fol. 768.

14 juin 1271. — *Actum et datum dominica post octavam Trinitatis anno Domini millesimo cc°. septuagesimo primo.*

L'écoutète et les échevins de la ville de Diest, Lambert de Halen, Floridas, Michel Judeus (de Jode), Godefroi de Porta (Van der Poirten), Ennekinus de Siehem, Louis de Ponte (Van der Ponten), Leonius, dit Rychius, font savoir que Jean, dit Stokere, maître des Bogards, à Diest, a acquis, avec les mam-bours ou procureurs de la Table du Saint-Esprit, 100 sous louvanois de rente annuelle au profit du bénéfice ou pour l'institution d'un prêtre spécial pour célébrer la messe du Saint-Esprit dans la grande église de Saint-Sulpice, de sorte que cette messe cessera d'être rétribuée au moyen des aumônes des pauvres.

Cette charte fut scellée par Arnoul, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, conjointement avec les personnes susdites.

Doude Rootboeck, fol. 71 v°.

Septembre 1272. — *Datum anno Domini m°. cc°. septuagesimo secundo, mense septembri.*

Jean, abbé, et tout le monastère de Tongerlo, et le curé de l'église Saint-Sulpice à Diest, déclarent renoncer à tous les droits qu'ils pouvaient avoir sur le béguinage de Diest.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 432.

27 décembre 1273. — *Datum anno Domini m°. cc°. lxx°. tercio, in die beati Johannis ante Portam Latinam.*

Émond, évêque de Tours, accorde des indulgences à ceux qui contribueront par leurs aumônes à l'édification de l'église du béguinage à Diest.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 457.

7 septembre 1274. — *Actum et datum Dieste, in domo panonorum, anno Domini m°. cc°. septuagesimo quarto, in vigilia Nativitatis beate Marie Virginis.*

Alard, abbé de Parck (*Perck*), Renier, doyen de la chrétienté à Louvain, Henri Berthout, seigneur de Ghele, et Gautier de Winde, chevalier, présentement sénéchal de Brabant, arbitres choisis entre l'abbé et le couvent de Tongerlo, diocèse de Cambrai, d'une part, et nobles hommes Arnoul de Dyst et messire Éverard, clerc et prévôt de l'église de Deventer, d'autre part, aux fins d'aplanir le différend surgi entre les parties susdites au sujet de la moitié de la dime de Dyst, tant la grande que la petite, et des limites entre l'église de Dist avec ses appartenances et la chapelle de Saint-Jean derrière le château et les béguines « des champs, » décident ce qui suit et qui devra être observé par les parties sous peine d'une somme de mille livres de Louvain : 1° qu'Arnoul et Éverard susdits mettront immédiatement lesdits abbé et couvent en possession de la dime dont il s'agit et dont ils ont été injustement dépossédés, ainsi que de leur plein droit sur les béguines ; 2° que les parties observeront les limites par eux établies entre l'église et ladite chapelle ; 3° que les béguines payeront annuellement à l'abbé 9 livres de Louvain du chef du droit paroissial, moyennant lesquelles ils auront pour elles un ou des prêtres et une chapelle et seront exemptes de tout droit paroissial, enfin, 4° que

les quatre maîtresses des béguines éliront un ou plusieurs prêtres et les présenteront à l'acception de l'abbé et du seigneur. Finalement, il est dit que si Arnoul n'a pas de sceau propre il s'en fera faire un tout de suite pour l'apposer à cette charte, et qu'il fera en sorte qu'elle soit également scellée par l'évêque de Liège, la duchesse de Brabant (1), le comte de Juliers et Berthoud de Malines.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 201, note 2.

18 avril 1277. — *Datum et actum anno Domini m°. cc°. lxxvij°. dominica Jubilate.*

Arnoul, seigneur de Diest, châtelain d'Anvers, promet aux échevins de Diest et à tous ses habitants que, si quelque bourgeois ou ses biens venaient à être arrêtés pour dettes, depuis la fête de Saint-Rémi prochaine et pendant un an, par sa faute ou à son occasion, il fera lever cet arrêt, et que s'il ne le faisait pas, les échevins seraient autorisés à suspendre sa justice.

Doude Rootboeck, fol. 23 v°.

4 novembre 1277. — *Datum anno Domini m°. cc°. septuagesimo septimo, in crastino beati Huberti.*

Maître J. de Cambiis, chanoine et official de Liège, charge Guillaume, curé de Saint-Michel dans cette ville, de se rendre à Diest aux fins d'y aplanir de nouvelles difficultés qui avaient surgi au sujet de la délimitation de la paroisse du béguinage.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 432.

(1) Il est à noter, toutefois, que la duchesse Alide, mère de Jean I, mourut le 23 octobre 1273.

4 juin 1278. — *Datum anno dominice Incarnationis millesimo ducentesimo septuagesimo octavo in vigilia Penthecostes, mense junio.*

Jean I, duc de Lothier et de Brabant, confirme les habitants de Diest dans leur droit et usage des prés communaux et dans tous les autres droits leur accordés par ses ancêtres, et les prend sous sa protection.

Original sur parchemin, muni du grand sceau du duc, en cire jaune, appendu à des fils de soie rouge, à moitié brisé. — Coté anc. : *Groote kiste*, sub litt. A, n° 59. — *Doude Rootboeck*, fol. 5. — *Reg. cop., cart.* fol. 4, p. 17. — *Inv. mod.*, n° 2.

7 décembre 1279. — *Datum in crastino beati Nicolai, anno Domini m°. cc°. septuagesimo nono.*

Les écoutète, échevins, jurés et l'universalité de la ville de Diest, voulant aplanir le différend qui régnait entre eux et les béguines au sujet du payement des charges de la ville, statuent qu'elles payeront annuellement 100 escalins de ce chef, moyennant lesquels elles seront exemptes de toutes impositions de la ville.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 433. — Copie du XVII^e siècle aux Archives de La Haye, *Nassau's Archief*, fol. 768 v°.

30 mars 1280 (n. s.). — *Datum et actum in Bruxella, anno Incarnationis dominice m°. cc°. lxxix°. die jovis post Annuntiationem beate Virginis.*

Jean, duc de Lothier et de Brabant, prononce comme arbitre sur plusieurs différends qui s'étaient élevés entre Arnoul, seigneur de Diest, et les bourgeois de cette ville, différends au sujet desquels les parties avaient invoqué son arbitrage et que le duc avait fait examiner par Gautier, dit Volcart, écoutète

d'Anvers, et Ywan de Meldert, mayeur de Tirlemont, tous deux chevaliers.

Présents : Henri de Louvain, seigneur de Herstal; Gérard, seigneur de Marbais; Gautier, dit Berthoud, seigneur de Malines, et son fils aîné Arnoul, seigneur de Walchem; Jean de Berlaer; Gérard, seigneur de Rotchelar; Henri, seigneur de Bierbeek; Gérard de Wesemale; Louis de Levedale, et Franco de Wanghe, sénéchal du duc, chevaliers, et plusieurs autres vassaux du duc.

Original sur parchemin, sceau unique du duc, arraché. — *Doude Rootboeck*, fol. 3 v°. — *Reg. cop. cart.*; fol. 1 v°. — Inv. mod., n° 3.

30 mars 1280 (n. s.). — *Dit gesciede te Bruesele int jair ons heren m. cc. lxxix. des donderdaghs na onser Vrouwen annunciatie.*

Traduction en langue thioise de la charte latine qui précède.

Doude Rootboeck, fol. 2.

18 août 1281. — *Datum apud Turnout, anno Domini m°. cc°. octuagesimo primo, feria tertia post Assumptionem beate Marie virginis gloriose.*

Jean, duc de Lothier et de Brabant, prend sous sa protection les Beggards de Diest et leurs biens, et exempte ces derniers de tout service de tailles, de subsides, d'impôts et d'expéditions.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 300.

24 avril 1283. — *Datum in Bruxella anno Domini m°. cc°. octogesimo tercio sabbato post Pascha.*

Jean, duc de Lotharingie et de Brabant, statue définitivement au sujet du différend qui avait régné entre le seigneur, d'une part, et les bourgeois de la ville de Diest, d'autre part : que lesdits bourgeois feront entre eux l'assiette (*reponent*) des

deniers dont ils sont redevables, ainsi qu'il est plus amplement dit dans les lettres scellées qu'ils ont de lui.

Original sur parchemin, sceau en cire brune, fortement endommagé et appendu à une queue de parchemin, de Godefroid, frère du duc, celui-ci n'ayant pas en ce moment son sceau devers lui. — Coté anc. litt. D, n° 2. — Inv. mod., n° 4.

11 septembre 1286. — *Datum anno Domini m°. cc°. octogesimo sexto, feria tertia post octavam beati Egidii.*

Arnoul de Loxberghe et Henri Liefkint, échevins de la ville de Diest, Baldéric, Lambert Joye et Godefroi Albus (de Witte), attestent que le sceau de « l'illustre homme » seigneur Henri, jadis duc de Lotharingie, appendu à la charte de liberté de la ville est fendu par le milieu, et que le sceau de son fils, y également appendu, est légèrement endommagé.

Original sur parchemin, muni des deux sceaux des échevins, à deux queues de parchemin. — Coté anc. litt. B. — Inv. mod., n° 5.

7 décembre 1286. — Guillaume Berthout, prévôt de Louvain et archidiacre de Liège, termine les différends entre le monastère de Saint-Trond et Arnoul V, sire de Diest, au sujet d'un alleu situé près de Sichem.

Ch. Piot, *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond*, p. 380, n° CCCII.

8 janvier 1290 (n. s.). — *Actum et datum anno Domini m°. cc°. octogesimo nono, dominica post Epiphaniam Domini.*

Guillaume, abbé de Saint-Trond, au nom de son couvent, et Arnoul V, sire de Diest, choisissent Guillaume Berthout, prévôt du chapitre de Louvain, comme arbitre chargé d'aplanir le différend qui avait surgi, entre autres, au sujet de certains droits à Schaffen et à Donck, nommément de la taille, dite *engheringe*, à charge des mansionniers de l'abbaye sur le territoire de

Schaffen, et de la *punitio* des mansionniers résidant dans la juridiction du seigneur de Diest.

Ch. Piot, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. I, p. 385, n° cccv.

8 janvier 1290 (n. s.). — *Datum et actum anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo nono, dominica post Epiphaniam.*

Guillaume Berthout, prévôt du chapitre de Louvain, prononce une sentence arbitrale au sujet des contestations qui existaient entre l'abbé de Saint-Trond et Arnoul V, sire de Diest.

Ch. Piot, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. I, p. 387, n° ccvii.

17 juin 1290. — *Datum anno Domini m°. cc°. xc°, feria tertia post Nativitatem beati Joannis Baptiste.*

Arnoul V, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, Élisabeth, sa femme, et leur fils Gérard, chevalier, confirment les bourgeois de Diest dans leurs franchises et dans leurs droits écrits et coutumes observées jusqu'alors, promettant de ne plus les contraindre ou faire contraindre désormais, ni dans leurs personnes, ni dans leurs biens, pour leur faire donner ou concéder quelque chose à eux ou à d'autres, par des tailles, des assises, des menaces ou par d'autres extorsions quelconques. Ils déclarent aussi qu'ils ne permettront pas que quelques-uns des bourgeois ou d'autres, de quelque métier qu'ils soient, fassent à Diest des *galdas* ou *partes*, ou que, par des *galdas* ou conspirations (*compactiones ad invicem contrahendas*), ils fassent ou entreprennent quelque chose contre la franchise de Diest, et ils promettent de les défendre en toutes ces choses. Ils s'y engagent par serment corporel et même sur leur foi militaire, pour eux et leurs successeurs, sauf les chartes écrites et scellées données aux bourgeois par les ducs de Brabant et leurs autres droits respectifs dans la ville de Diest.

Doude Rootboeck, fol. 6 v°. — Imprimée dans le *Cartularium Diestense* de Raymaekers, faisant suite au *Chronicon Dies-*

tense. — Cette charte a disparu des Archives de même que la charte originale de la franchise; voir, à ce sujet, notre note sur cette dernière charte. Elle se trouve en bas allemand au fol. 10 v°, et en latin dans le *Reg. cop. cart.*, fol. 2 r° (1).

17 juin 1290. — *Gegeven int jair ons Heren m. cc. ende xc, dysdaechs nae sinte Jans dach Baptisten.*

Charte dite *tvisseken*.

Traduction thioise de la charte latine de la même date.

Doude Rootboeck, fol. 10 v°. — *Reg. cop. cart.*, fol. 17 v°.

11 juillet 1291. — *Datum anno Domini m°. cc°. nonagesimo primo, feria quarta ante Divisionem apostolorum.*

Jean, duc de Lothier, Brabant et Limbourg, exempté à perpétuité de toutes tailles et impositions tous les biens de l'infirmierie du béguinage et tous les biens des béguines en général.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 442.

Septembre 1292. — *Datum et actum anno Domini m°. cc°. nonagesimo secundo, mense septembri.*

Arnoul V, seigneur de Diest, son épouse Élisabeth et leur fils aîné Gérard, vendent à l'abbaye de Saint-Trond les droits qu'ils ont sur le bois dit *Herbrantshovel*, et renoncent à leurs prétentions sur le bois dit *Elshout*.

Ch. Piot, *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, p. 590, n° CCCVII.

20 novembre 1293. — *Actum et datum anno Domini m°. cc°. nonagesimo quinto, feria quinta ante festum beate Katerine.*

Frère Jonathas, commandeur de la maison teutonique de Beckenvort, fait savoir que cette maison a échangé avec l'abbé

(1) Il est dit en note « Tenor istius carthe habetur postea in theutonico » et vocatur seu nuncupata (sic) *tvijsken*, » et en tête « Cartha dicta » *tvisseke*. »

de Parc trois journaux de bois à *Scoenrebuke* (*Schoon-derbueken*), contre une redevance perpétuelle de trois sous six deniers, deux chapons et deux muids d'avoine, mesure de Beckenvort, que cette abbaye possédait près de *Netelziep* dans la paroisse de Beckenvort.

Témoins: les frères de l'ordre, Gérard, curé de l'église de Beckenvort, Herman, prêtre, Gérard de Adorp, Eustache, Walther de Webbenkeem, Jean de Saint-Trond, Thiéri de Bruestheim, Alexandre, Adolphe et Herman de Rummene.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 333.

7 décembre 1296. — *Datum anno Domini m°. cc°. nonagesimo sexto, in crastino beati Nicolai.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, déclare que les échevins, jurés et bourgeois en général de la ville de Diest, ont payé pour lui, à cause des dettes dont il était obéré, 1800 livres louvanois; il les leur garantit sur ses tailles des draps, de la balance, des chambres dans lesquelles on vend le pain avec les étaux y attenants, et du lin, ainsi que sur les étaux de la halle aux draps, des bouchers et des boulangers, avec la cave située dessous; il prie le duc de Brabant de confirmer et garantir ces promesses avec lui.

Original sur parchemin, sceaux en cire verte, à queue de parchemin, du duc de Brabant (sceau juvénile) et du seigneur de Diest (endommagés), d'Élisabeth, veuve de Gérard, seigneur de Diest et mère du seigneur actuel, et de sa femme Marie; sans cote ancienne; Inv. mod., n° 6.

15 avril 1297. — *Datum Rome, apud Sanctum-Petrum, xv°. kalendas aprilis, pontificatus nostri anno tercio.*

Le pape Boniface VIII accorde aux échevins, conseillers, jurés et recteurs de la ville de Diest de ne jamais pouvoir être attrait en justice hors du diocèse de Liège.

Original sur parchemin, sceau enlevé; sans cote ancienne; Inv. mod., n° 7.

21 juin 1297.— *Datum anno m°.cc°. nonagesimo septimo, mensis junii die xxj.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, considérant que Jean, dit *Typoet*, Godefroi de Backere (*Pistor*), Jean dit *Senten*, Jean de Saint-Trond et Henri, dit Van der Haghen (*de Dumo*), prêtres, et consorts, ont institué entre eux un collège dans l'église de Saint-Jean-Baptiste, et voulant les favoriser dans leur pieux projet, accorde aux doyen et chanoines de Saint-Jean susdit : 1° qu'ils pourront s'acheter maisons et cours dans la circonscription qu'il leur assignera et dont ils pourront jouir exempts de toutes tailles; 2° qu'ils pourront y avoir des boulangers et des brasseurs qui cuiront et brasseront, pour leur usage exclusivement, nonobstant les statuts de la ville, et 3° qu'ils pourront librement se vendre, exclusivement entre eux, des vins et des victuailles.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 212. —
En copie du XVI^e siècle aux Archives de La Haye, *Nassau's Archief*, fol. 766.

Sans date.

Jean, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, confirme, en termes généraux, toutes les libertés quelconques ainsi que tous les droits, privilèges, faveurs et chartes accordés par ses prédécesseurs aux échevins, conseil, jurés et communs habitants de la ville de Diest.

Doude Rootboeck, fol. 11 v°.

QUATORZIÈME SIÈCLE.

Sans date.

Jean III (Jean II ?), duc de Lothier, Brabant et Limbourg, écrit au roi d'Angleterre, au sujet de la saisie faite dans ce dernier pays des biens de quelques marchands de Diest, en garantie du paiement de certaines sommes dues par ledit duc à des

marchands anglais : que les biens des marchands, sujets du seigneur de Diest, ne doivent nullement et nulle part être arrêtés pour ses dettes à lui, duc, « jà soit ce ke de nous, de nos biens et des marcheans de nostre terre vous puissiés faire vostre bone volentei et vostre plaisir. »

Van Bruyssel, 2^e Rapport, p. 37, n^o VII.

1301. — Charte de Jean, duc de Lothier et de Brabant, concernant une disposition de leurs biens faite entre les seigneurs de Diest Gérard et Thomas, frères.

Inventaire Friedemann, n^o 1; orig. en thiois sur parchemin, un sceau brisé.

18 mai 1301. — *Actum et datum anno Domini m^o.ccc^o. primo, feria quinta post festum beati Servatii.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, considérant l'insuffisance des moyens de subsistance de la maison des pauvres lépreux à Diest, commit, conjointement avec les provideurs, un nommé Bernard, à l'effet de recueillir des aumônes au profit de cette institution pendant un terme de quatre ans.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 331.

8 décembre 1302. — *Datum anno et die predictis (anno Domini m^o.ccc^o. secundo, sabbatho post Nycholai).*

Arnoul de Quicborne (*de Vivo fonte*), prêtre à Diest, maître Thiéri de Loen, maître Lambert de Saint-Trond, maître Lambert de Loen, Alard de Diest, médecins, et Jean Van den Cruce (*de Cruce*), clerc, déclarent avoir été présents lorsque l'évêque de Liège, Adolphe, autorisa la confrérie des prêtres et clercs de la ville de Diest à construire, dans la maison qu'elle s'est choisie, située rue Neuve, une chapelle en l'honneur de la Sainte-Vierge, à y établir des autels et à y célébrer les offices divins, avec usage d'orgue et de cloche, sauf les droits de l'église-mère.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 242, note 4.

8 février 1303 (n. s.). — *Datum anno Domini m°. ccc°. secundo, feria sexta post Purificationem B. Marie semper virginis.*

Les prêtres et clercs de la ville de Diest et autres membres de la confrérie de la Sainte-Vierge déclarent avoir décidé l'érection d'une chapelle, décident qu'il sera fait des quêtes (*petitiones*) dans les églises de Diest et qu'on posera des trones pour recueillir les aumônes des fidèles dans cette intention. Ils statuent encore que le doyen, les deux proviseurs et autres qu'ils ont choisis veilleront aux droits de la confrérie, et que tous les ans, dans l'octave de saint Jean-Baptiste, après la reddition des comptes, ils résigneront leur office et choisiront cinq frères, qui auront le pouvoir d'élire le doyen, deux proviseurs et quatre assistants, etc., etc.

Scellée du sceau de la confrérie, et approuvée par l'official de Liège.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 244.

10 février 1303 (n. s.). — *Datum anno Domini m°. ccc°. secundo, sabbato post Purificationem B. Marie virginis.*

Les membres de la confrérie de la Sainte-Vierge déclarent, en présence d'Arnoul, curé du Béguinage, délégué de l'official de Liège, qu'ils défendront de toutes leurs forces les privilèges qui leur ont été concédés. Voici leurs noms : Adam, doyen de la chrétienté à Beringhen, Renier, fils de maître Arnoul, Denis, prêtre de Beringhen, Nicolas Vissenet, Alard vander Poorten (*de Porta*), Henri, fils de Nicolas, Gratien de Liège, Jean Clavis, Arnoul Clavis, Vautier Boc, l'ainé, Gosuin *de Pomerio*, Gérard Typoet, l'ainé, Arnoul de Loxberghen, Louis Zuetinc, Jean *de Trivio*, Henri Ylarie, Jean vander Poorten (*de Porta*), Gratien van der Poorten (*de Porta*), Arnoul Pauwels (*Pauli*), Jean van Honsim, Henri van Honsim, Jean, dit *Kelreken*, Nicolas vander Linden (*de Tilia*), Arnoul van Ghelrode, Jean

van Papenboch, Jean van Rikele, Lambert Kint (*Puer*), Hclnerdus, Lambert *Herbator*, Francon Linciannen, Jean van Montenenaken, Arnoul van Halen, Jean Joye, Nicolas van Zighene, Nicolas van Hamme, Adam vander Linden (*de Tilia*), Jean de Jode (*Judeus*), Gérard de Zuertere (*Fuscus*), Henri Coelstoch, Jean Alutarius, Henri van Beckenvort, Vautier de Moor (*Maurus*), Jean van Moybroech, Henri van Assent, Jean van Honsim, fils d'Henri, dit Hensen (*sic*), Renier van Molstede, Vautier Cole, Henri Suane, Vautier, fils d'Antoine, Jean van Zorle, Jean Tes et Vautier, le jeune.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 245.

25 juillet 1303. — *In die beati Jacobi apostoli.*

Jean, duc de Brabant, confirme Gérard, seigneur de Diest, dans ses privilèges antérieurs et lui accorde de nouvelles fa-veurs en matière judiciaire.

Copie du XVIII^e siècle aux Archives de Nassau, à La Haye, fol. 814, n^o 1.

4 décembre 1303. — *Dit was gedaen in djaer Ons Heeren dū-sentech driehondert ende drie, tgudensdaechs voer sinter Claes dach,*

Jean, duc de Brabant, de Lothier et de Limbourg, promet à Gérard, seigneur de Diest, châtelain d'Anvers, de lui livrer et faire livrer partout (en Brabant) les personnes qui auraient commis quelque délit dans la juridiction de Diest.

Doude Rootboeck, fol. 35.

1^{er} mai 1303. — *Datum anno Domini m^o.ccc^o. quinto, in die Philippi et Jacobi apostolorum.*

Godefroi, abbé de Tongerlo, Jean, curé de Saint-Sulpice à Diest, Arnoul, curé du Béguinage, Arnoul *de Vivo fonte*, Jean van Papenbroec et autres de leurs confrères, considérant qu'il existait depuis longtemps un différend entre eux au sujet

de l'église ou la chapelle de la Vigne, située dans les limites de l'église paroissiale de Diest, nomment pour arbitres : Jean, abbé d'Averbode, Jean, dit de Rotselaer, chanoine de Saint-Michel à Anvers, et Jean, frère du seigneur de Diest, chanoine de Cambrai.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 246.

22 juin 1303. — *Datum anno Domini m°. ccc°. quinto, feria secunda ante Nativitatem beati Johannis Baptiste.*

Jean, abbé d'Everbode, Jean, dit de Rotselaer, chanoine régulier de l'église de Saint-Michel d'Anvers, et Jean, frère du seigneur de Diest, chanoine de l'église de Cambrai, en qualité d'arbitres entre Godefroi, abbé de Tongerlo, et Jean, curé de Saint-Sulpice à Diest, d'une part, et Arnoul, curé du Béguinage, Arnoul de *Vivo fonte*, Jean van Papenbroec et autres membres de la confrérie de la Sainte-Vierge à Diest, d'autre part, au sujet d'une chapelle nouvellement construite dans les limites de l'église paroissiale de Saint-Sulpice à Diest, dite *à la Vigne*, ainsi que sur l'arrangement à prendre par eux au sujet de l'élévation et la dotation d'un autel en l'honneur de la Sainte-Vierge dans ladite église de Saint-Sulpice, au moyen des deniers et des biens de ladite confrérie, prononcent : que la chapelle de la Vigne, construite par ladite confrérie, sera démolie aux frais de celle-ci, que l'autel fondé par certain Jean de *Foro* sera placé dans l'église Saint-Sulpice à côté du grand chœur, que le chapelain de cet autel sera nommé par l'abbé de Tongerlo, etc.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 247.

31 mars 1307. — *Dit geschiede int jair Ons Heeren doen men screeff m. ccc. ende zevene, lestes daighs in merte.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, certifie que les échevins, jurés et bourgeois de Diest lui ont payé, pour la ville, 150 livres en deniers comptants (le bon vieux gros tournois du roi à 18 deniers), que la ville lui devait à la Saint-

Rémi dernière, du chef de son subsidé annuel; il promet de leur faire recouvrer lesdits 150 livres. du mieux qu'ils pourront, lorsqu'ils le demanderont, et, comme ils ont emprunté cet argent à intérêt, il promet aussi de les tenir quittes et indemnes desdits frais et intérêts.

Doude Rootboeck, fol. 38.

7 avril 1307. — *Datum Nyvelle anno Domini m°. ccc°. septimo, feria quinta post dominicam Quasimodo.*

Jean II, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, entendu ses vassaux, pairs du seigneur de Diest, ainsi que les échevins, jurés et bourgeois de la ville, prononce comme arbitre entre Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, d'un côté, et les échevins, jurés et bourgeois de Diest, d'un autre, au sujet d'un différend relatif au payement des rentes et du « fidèle service » dus par ces derniers au seigneur, et qu'ils refusaient de lui payer comme ils l'avaient fait à son père; et il statue : « que les échevins, jurés et bourgeois devaient payer ce qui était fixé dans les chartes accordées au seigneur de Diest et à eux, à la valeur de la monnaie qui courait à l'époque où ces lettres furent rédigées, et payer également les arriérés de « leur fidèle service » depuis l'époque qu'ils avaient cessé de le payer. »

Cette sentence fut scellée par le duc ainsi que par ses vassaux qui siégèrent dans la cause, savoir : Jean, seigneur de Kuik; Florent Berthoud, seigneur de Berlaer; Jean, seigneur de Heusden; Thiéri de Catzenellebogen; Daniel de Ghore, sénéchal du Brabant; Daniel de Bouchout; Vautier de Winghe, chevaliers, et Waleran de Renthen, vassaux du duc, qui déclarèrent « qu'il avait été procédé en toutes ces choses en due forme et selon le droit et la coutume de la cour de Brabant. »

Cette charte se trouve en thiois au fol. 12, et en latin au fol. 12 v° du *Reg. cop. cart.*, et aussi en latin dans l'*Oude Rootboeck*, fol. 6. — Inv. Friedemann, n° 2, original en latin sur parchemin avec six sceaux.

7 avril 1307. — *Gegeven tot Nivele int jaer Ons Heren durent driehondert ende zeven, des donredaechs na Beloken paeschdach.*

Traduction thioise de la charte qui précède.

Doude Rootboeck, fol. 12.

24 juin 1307. — *Dit is gemaict int jair Ons Heeren als men scrijft m. ccc. ende zevene, in den dach der geboirten tsente Jans-Baptisten.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, donne quittance aux échevins, jurés et bourgeois de Diest en général, de tous arrérages, calenges, litiges et de toutes choses qui sont arrivées ou qui pourraient arriver jusqu'à ce jour. Il promet ensuite de leur faire recouvrer annuellement, pendant vingt ans consécutifs, 1500 livres de payement, le vieux gros tournois du roi à 18 deniers.

Dans un vidimus du frère Jean, gardien des Frères-Mineurs de Diest, Jean, curé de Diest, et Arnoul, curé du Béguinage, scellé le 1^{er} mai 1309.

Doude Rootboeck, fol. 37 v^o.

24 juin 1307. — *Dit gheschiede int iar Ons Heren doen men screef ducentech driehondert ende zevene, inden dach der gheborten sinte Jans-Baptisten.*

Jean, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, acquitte Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, les échevins, jurés et tous les bourgeois de Diest, de toutes réquisitions, actions, calenges et de tous méfaits que les échevins, jurés et bourgeois de Diest, en général ou en particulier, pourraient avoir commis contre lui, ou dont ils seraient en faute contre lui du chef du seigneur de Diest ou de quelque autre chef.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement B, n^o 4^o, 1307. — *Doude Rootboeck*, fol. 49. — Inv. mod., n^o 8.

24 juin 1307. — *Datum die uno per ducem.* (Voir la charte qui précède.)

Jean II, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, déclare quittes et libres envers lui le seigneur de Diest, les échevins, jurés et tous les bourgeois de Diest, de toutes tentatives (*anesuecken*), prétentions (*anesprekene*), de toutes calenges et de tous méfaits que les échevins, jurés et bourgeois, conjointement ou individuellement, pourraient avoir commis contre lui ou dont ils seraient amendables (*in broka*) envers lui de la part du seigneur de Diest ou de tout autre chef.

Doude Rootboeck, fol. 10.

24 juin 1307. — *Dit gesciede int jair Ons Heren doen 'men screef dusentech driehondertech* (sic) *zevene, inden dage der geboirten sinte Jans-Baptisten.*

Jean II, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, confirme l'accord intervenu entre Gérard, seigneur de Diest, marquis d'Anvers, d'une part, et les échevins, jurés et bourgeois de la ville de Diest, d'autre part, au sujet des tailles, droits et rentes du seigneur. Il confirme aussi la charte de franchise de la ville, qu'il déclare avoir vue entière et non annulée ou cancellée (*geheel ende ongecanselleert*), ainsi que toutes les autres chartes leur accordées par lui et ses ancêtres. Il détermine aussi les droits et tailles qui appartiennent au seigneur.

Cette charte fut scellée, conjointement avec le duc, par Gérard, susdit, par Marie van Loen, dame de Diest, Jean de Diest, chanoine de Cambrai, Thomas et Arnoul de Diest, chevaliers, et par Arnoul de Diest, qu'on appelle de Westphalie, frères.

Original sur parchemin, avec cinq sceaux en cire noire appendus à des fils de soie, bien conservés, sauf le sceau du duc en cire jaune à des fils de soie rouge qui n'existe plus qu'en partie, et celui du seigneur de Diest dont il ne reste plus que la soie. Cotée anciennement *Groote kiste*, sub litt. A, n° 27. — *Doude Rootboeck*, fol. 8 v°. — Inv. mod., n° 9.

26 juillet 1307. — *Dit geschiede int jair ons Heeren doenmen screeff m. ccc. ende zeevene, zessentwyntich dage in hoeymaent.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, certifie que tous les sceaux qui ont été appendus, au nom de son frère, ainsi qu'au nom de Jean, chanoine de Cambrai, de sire Thomas, de sire Arnoul, chevalier, et d'Arnoul, dit de Westphalie, à la nouvelle charte dans laquelle sont désignés les tonlieux, les droits de balance et autres, sont bons et véritables.

Original sur parchemin, sceau en cire verte, légèrement endommagé, sans cote ancienne. — *Doude Rootboeck*, fol. 50. — Inv. mod., n° 10.

15 septembre 1307. — *Dit geschiede int jair Ons Heeren doenmen screeff m. ccc. ende zeevene, vyfthien dage in eve-maent.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, reconnaît que les échevins, jurés et bourgeois de Diest lui ont payé 300 livres en argent comptant, à valoir sur les 500 livres qu'ils lui doivent à la Toussaint prochaine.

Doude Rootboeck, fol. 54 v°.

22 décembre 1307. — *Dit geschiede int jair Ons Heeren doenmen screeff m. ccc. ende zeevene, twee en twyntich dage in december.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, déclare avoir reçu des échevins, jurés et bourgeois de la ville de Diest, la somme de 150 livres (à un bon vieux gros tournois du roi pour neuf deniers), qu'ils lui devaient à la Saint-Remi prochaine, du chef de son subside annuel.

Doude Rootboeck, fol. 50.

18 mars 1308 (n. s.). — *Datum anno Domini millesimo tricentesimo septimo, sabbato ante Annuntiationem beate et gloriose virginis Marie.*

Gosuin, chevalier, seigneur de Gossencourt, déclare que, séant en premier mariage avec dame Marguerite, son épouse légitime, il renonce à tous les biens que le monastère de Saint-Bernard près de Diest a autrefois acquis de feu son père Gosuin, chevalier, et qu'il n'y conserve aucun droit.

Scellée, conjointement avec lui, par Robert vanden Driessche (de Trisco) et Renier, dit Meylet, échevins de Tirlemont.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 366.

4 mai 1308. — *Datum die proxima post Inventionem sancte Crucis, anno Domini m°. ccc°. octavo.*

Jean, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, promet d'observer et de faire observer les libertés, franchises et privilèges accordés aux bourgeois de la ville de Diest par lui et ses prédécesseurs.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod., n° 11.

13 août 1309. — *Datum die Assumptionis beate Marie virginis, anno Domini m°. ccc°. nono.*

Jean, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, donne quittance aux échevins, jurés, conseil et bourgeois de la ville de Diest de la somme de 1300 livres que la ville lui devait.

Original sur parchemin, sceau du duc en partie enlevé, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 12.

1^{er} février 1310 (n. s.). — *Dit gheschiede int jaer Ons Heren m°.ccc°. ende negen op den eersten dach van sporkille.*

Gérard, seigneur de Diest, châtelain d'Anvers, et Marie de Loon, dame de Diest, donnent quittance aux bourgeois de la

ville de Diest, qui leur devaient annuellement 100 marcs de vieux louvanois de subsidie, de la promesse qu'ils avaient faite, à leur prière, à Jean Van Halen, Roland et leurs associés, lombards à Diest, pour le payement de cette somme, pendant dix années consécutives.

Original sur parchemin, sceaux en cire verte, à queue de parchemin, du seigneur et de la dame de Diest, ainsi que de Jean de Diest, chanoine et écolâtre de Cambrai, de Thomas de Diest, chevalier, d'Arnoul de Diest, chevalier, et d'Arnoul de Diest, dit de Westphalie. Cotée anc. litt. D, n° 17. Inv. mod., n° 13.

3 février 1310 (n. s.). — *Die ghegheven was int jaer Ons Heren als men screef m. ccc. ende negen, des derd daghes in sporkille.*

Jean de Diest, chanoine et écolâtre de Cambrai, promet aux échevins et jurés de la ville de Diest de faire sceller par sire Thomas et sire Arnoul de Diest, chevaliers, ses frères, les lettres de quittance du 1^{er} février 1310 (n. s.) du seigneur de Diest et de sa dame, de lui-même et d'Arnoul, son frère.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 14.

11 février 1310 (n. s.). — *Datum die beati Benedicti abbatis, anno Domini m°. ccc°. nono.*

Jean II, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, promet aux échevins, jurés et aux communs habitants de la ville de Diest qu'il ne les contraindra pas, ni eux ni leurs successeurs, directement ni indirectement, à garantir ou promettre quelque chose à Jean de Mirabello, Hubertin, dit Royr, à leurs associés, lombards, ou à leurs serviteurs (*famulis*), de la part du seigneur de Diest, ni à sceller du sceau de la ville des promesses, obligations ou conventions entre le seigneur et les lombards. Il leur promet encore que ni eux ni leurs biens ne pourront

être saisis, à la requête des lombards, du chef des dettes du seigneur de Diest.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne. —
Doude Rootboeck, fol. 11 et 40. — *Reg. cop. cart.*, fol. 4 v°. —
Inv. mod., n° 15.

20 décembre 1310. — *Dit gheschiede int jaer Ons Heren m. ccc.
ende thien, twintech daghe in december.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, et Marie de Loon, dame de Diest, reconnaissent que les bourgeois de Diest ont emprunté pour eux à Obertin, dit de *Monte magno*, lombard, 45 livres 15 escalins de bons gros vieux tournois, monnaie du roi de France, somme qu'ils ont reçue dudit lombard.

Original sur parchemin, sceaux en cire verte, assez bien conservés, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 16.

28 décembre 1310. — *Dit gheschiede int jaer ons Heren m^{ccc}
ende thien, acht ende twintech daghe in december.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, et Marie de Loon, dame de Diest, reconnaissent avoir reçu des bourgeois de leur ville de Diest la somme de 400 livres, qu'ils avaient levée en pensions viagères sur la ville, et ils leur assignent des garanties pour cette somme.

Ces lettres sont confirmées et scellées, à leur prière, par le duc de Brabant, par Gérard, comte de Juliers, Arnoul, comte de Loon et de Chiny, Florent Berthout, seigneur de Malines, Arnoul de Quaetbeke, seigneur de Berghen, et Arnoul, seigneur de Wesemael.

Original sur parchemin, sceaux enlevés, rubans de soie rouge, du seigneur et de la dame de Diest, Elisabeth de Mortagne, sa mère, dame de Diest, des frères de Gérard, Jean, chanoine de Cambrai, Thomas et Arnoul de Diest, chevaliers, et d'Arnoul de Diest, dit de Westphalie. Cotée anc. litt. A, *Groote kiste*, n° 6. Inv. mod., n° 17.

13 avril 1312. — *Datum Vienne, vii. idus aprilis, pontificatus domini Clementis papæ anno septimo.*

Albert, évêque de Kymen, accorde quarante jours d'indulgence : 1° à tous ceux qui, étant en état de grâce, auront visité l'église de Saint-Sulpice, à Diest, aux fêtes suivantes : à la fête de Saint-Sulpice, à la Noël, aux Pâques, à l'Ascension, à la Pentecôte, à toutes les fêtes de la sainte Vierge, aux fêtes de tous les apôtres, de la sainte Croix, des saintes Catherine, Marguerite et Agathe, vierges, à la dédicace de l'église, aux octaves de celles de ces fêtes qui en ont, et à la commémoration de tous les saints; 2° à tous ceux qui auront aidé à la construction de l'église, contribué à son luminaire, à ses ornements ou aux autres choses nécessaires, ou qui, à leur lit de mort, auront donné ou légué quelque chose de leurs biens à ladite église.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 60, note.

Mai 1312. — *Dit was ghedaen in die maent van meije doen men screef m. ccc. ende xij.*

Charte du due Jean de Brabant sur les droits des mairies de Louvain.

Reg. cop. cart., fol. 35 à 39 v°.

20 juin 1312. — *Datum anno Domini millesimo ccc°. duodecimo, feria quarta ante Nativitatem beati Johannis-Baptiste.*

Guéric de Douchelles, chanoine de Liège, vicaire général au spirituel de Th[ibaut] de Bar (1), évêque de Liège, donne, en cette qualité, son approbation au diplôme qui précède.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 61, note.

(1) M. Raymaekers en fait Adolphe de la Marek, mais celui-ci ne devint évêque qu'en 1313, et le diplôme porte bien Th.

8 mars 1313 (n. s.). — *Int jair Ons Heeren derthien hondert ende tweelfve, acht dage in merke.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, met entre les mains des échevins et conseil de la ville de Diest, pour une somme de 1500 livres qu'ils ont promis de payer pour lui aux lombards, tous les moulins et prés qu'il possède dans la terre de Diest, son cens annuel qui est payable la veille de la Noël, son subside annuel dans la terre de Diest, son bois à Beylair (pour 150 livres), et son office d'écoutète, dont ils pourront percevoir les revenus et produits, pendant un an, qui commencera à Pâques en l'année qu'on écrira 1314, et il promet « comme *saeckwoude* » ou acteur principal (1) et sur sa foi et chevalerie de les leur laisser suivre.

Ont scellé avec lui : Arnoul, comte de Loon, Elisabeth et Marie de Loon, dames de Diest, Arnoul, seigneur de Wesemale, Henri, seigneur de Duffel, Gérard de Wesemale, seigneur de Merghsyn, Jean de Diest, chanoine de Cambrai, Thomas de Diest, seigneur de Woudenberghe, Arnoul de Diest, seigneur de Rume et Arnoul, dit de Westphalie, chevalier.

Original sur parchemin, sceaux assez endommagés, tous en cire verte; celui d'Arnoul de Wesemale en cire jaune; celui du seigneur de Duffel est enlevé. Sans cote ancienne. — *Doude Rootboek*, fol. 54. — Inv. mod., n° 18.

1^{er} mai 1313. — *Datum et actum in opido nostro Lovaniensi, sabbato proximo post festum beatorum Philippi et Jacobi apostolorum, anno Domini millesimo tricentesimo tercio decimo.*

Jean, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, confirme

(1) Voir la Coutume de Diest au sujet de ce terme, dans les *Coutumes de Brabant*, Quartiers de Louvain et Tirlemont, publiées par la Commission royale des anciennes lois et ordonnances.

les libertés, droits, privilèges et concessions accordés aux bourgeois de la ville de Diest par ses ancêtres.

Original sur parchemin, sceau enlevé; sans cote ancienne. —
Reg. cop. cart., fol. 4 recto. — Inv. mod., n° 19.

1314. — Charte de Jean, duc de Lothier et de Brabant, portant son consentement donné à Gérard, seigneur de Diest, pour obliger valablement ses biens féodaux à concurrence de la somme de 10,000 livres, sauf les droits de sa femme, de sa mère et de son frère, du chef de douaire et d'autres assignations.

Original en latin sur parchemin, avec onze sceaux, la plupart très-beaux et bien conservés. Inv. Friedemann, n° 3.

20 octobre 1314. — *Anno Domini m°. ccc°. quarto decimo, vigilia undecim millium Virginum.*

Frère Daniel, évêque d'Arta et suffragant de l'évêque de Liège, à la demande d'Arnoul, curé de l'église Sainte-Catherine du Béguinage à Diest, change le jour de la dédicace de l'autel majeur, qu'on avait coutume de célébrer le dimanche d'*Oculi*, et le place au lendemain de la fête de sainte Anne, mère de la sainte Vierge.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerhelijk Diest*, p. 437.

23 août 1315. — Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, et ses frères Jean de Diest, chanoine de Cambrai, Thomas de Diest, seigneur de Waudenberghe (par sa femme), Arnoul de Diest, seigneur de Rinne (Rummen) et Arnoul, dit de Westphalie, procèdent à un partage de la succession de leur père (1), avec l'autorisation du duc de Brabant.

Original en latin sur parchemin; six sceaux, fortement endommagés. Inv. Friedemann, n° 4. — Reiffeuberg, *Seigneurs de Diest*, p. 11, col. 1.

(1) Kremer, *Acad. Beiträge*, p. 91.

8 février 1316 (n. s.). — *Datum anno Domini m°. ccc°. xv°. , sabbato post festum Purificationis beate Marie virginis.*

Gérard, seigneur de Diest, châtelain d'Anvers, et Marie de Loz, son épouse, reconnaissent avoir reçu des échevins et communs habitants de Diest, à titre de prêt gracieux et gratuit, la somme de 5,000 livres tournois, qu'ils promettent de leur restituer endéans les deux ans, et ils leur assignent des garanties.

Ces lettres sont scellées par eux et, conjointement avec eux, par les frères de Gérard : Jean de Diest, chanoine de Cambrai; Thomas de Diest, seigneur de Woudenberghe; Arnoul de Diest, seigneur de Royme (Rummen), et Arnoul de Diest, chevaliers, ainsi que par le duc de Brabant, par Arnoul, seigneur de Wesemale, Daniel de Bochout et Roger de Levedale, chevaliers, ainsi que par Thiéri, dit Lose, hommes féodaux du duc.

Original sur parchemin, coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n° 53; tous les sceaux, à l'exception de celui du duc qui est juvénile et en cire jaune. Le sceau de dame Marie est enlevé. Excepté le petit sceau d'Arnoul de Diest, chevalier, tous sont assez endommagés. Inv. mod., n° 20.

8 février 1316 (n. s.). — *Ghemaect ende ghegheven int jaer ons Heren alse men screef m. ccc. ende xv, saterdaghes naer onser Vrouwen lichtmesse.*

Gérard, seigneur de Diest, châtelain d'Anvers, et Marie de Loen, son épouse, dame de Diest, instituent à Diest une *ghulde* de la draperie, pour le terme de six ans, à partir des Pâques prochaines.

Ces lettres sont scellées par eux et par les frères de Gérard : Jean, chanoine de Cambrai; Thomas, seigneur de Woudenberghe; Arnoul, seigneur de Royme (Rummen), et Arnoul de Diest, chevalier, ainsi que par le duc Jean de Brabant.

Original sur parchemin, sceaux enlevés, à l'exception du sceau juvénile du duc en cire jaune, légèrement endommagé; coté anciennement litt. B, n° 70. Inv. mod. n° 21.

7 février 1317 (n. s.). — *Datum anno Domini m°. ccc°. xvj°. , septima die mensis februarii.*

Gérard, seigneur de Diest, châtelain d'Anvers, et Marie de Loz, son épouse, dame de Diest, autorisent la ville de Diest à lever certains impôts extraordinaires pour faire face au payement des pensions viagères constituées en vue du subside annuel de 150 livres qu'elle a coutume de leur donner, comme elle l'a toujours donné à leurs ancêtres. Entre autres impôts nous y voyons celui de 4 sous de petits tournois noirs sur chaque sac de laine importé d'Angleterre et vendu ou manufacturé ici.

Scellée par eux et par le duc de Brabant.

Original sur parchemin, coté anciennement *Groote kiste*, sub litt. A, n° 54; sceaux en cire verte de Gérard et de Marie assez bien conservés, avec le sceau juvénile en cire jaune du duc de Brabant, à moitié enlevé. Inv. mod., n° 22.

1318. — Marie de Brabant, comtesse de Juliers, donne en fief à Arnoul de Diest, dit de Westphalie, 20 livres de rente annuelle, rédimibles par 40 livres.

Original en français sur parchemin, à cinq sceaux; celui de la princesse très-bien conservé. Inv. Friedemann, n° 5.

13 septembre 1320. — *Dit gheschiede int jaer ons Heren dusent drihondert ende twintich, saterdachs nae onser Vrouwen dach dien men heynt Nativitas.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, reconnaît que la ville de Diest a levé en faveur de son frère Jean, chanoine de Cambrai, une somme de 4 livres de gros tournois, dont il se rend garant ainsi que ses autres frères, qui ont scellé les présentes avec lui et avec le duc de Brabant.

Original sur parchemin, sans cote ancienne; sceaux en cire verte assez bien conservés. Inv. mod., n° 23.

10 janvier 1323 (n. s.). — *Dit gheschiede int jaer ons Heren dusentech driehondert ende twee ende twintich, tien daghe in lomaent.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, déclare que son frère Jean, prévôt de Cambrai et évêque d'Utrecht, a transporté au profit de la ville de Diest, à sa seimonce et en présence des hommes féodaux dénommés, toutes les rentes qu'il y possédait et qu'il tenait en fief du seigneur, savoir : le tonlieu du blé, celui du bétail et celui du pont à Poterhem; il déclare aussi que la ville a vendu, au profit dudit sire Jean, 200 livres tournois de payement, et les garantit conjointement avec son frère Thomas, seigneur de Waudenberghe; de sire Arnoul de Diest, seigneur de Rumen, et de sire Arnoul de Diest, dit de Westphalie, chevalier, qui ont scellé ces lettres avec lui et avec le duc Jean, et, finalement, il prie ce dernier de les contraindre au besoin à l'exécution de leur dette envers la ville.

Original sur parchemin, coté anciennement, litt. C, n° 10; sceau de Gérard en cire verte, de l'évêque en cire rouge, du duc (juvénile) en cire jaune, et trois petits sceaux en cire verte; tous bien conservés. Inv. mod., n° 24.

16 mai 1325. — *Datum et actum anno Domini tricentesimo vigesimo tertio, sexta decima die mensis maii.*

Adam, abbé de Saint-Trond, patron de l'église de Webbecom près de Diest, et Thiéri, curé de ladite église, autorisent la confrérie de la sainte Vierge à la Vigne d'ériger une chapelle avec cimetière contigu sur le territoire de Webbecom, à condition de payer annuellement audit curé 18 sous de gros tournois; que si un habitant de Webbecom était enterré audit cimetière, les droits du curé et de l'église devaient être reconnus, et enfin que le curé serait le protec-

teur de la confrérie et de la chapelle et aurait le droit de nommer le recteur et les autres desservants des autels.

Ch. Piot, *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, p. 433, n° CCCLV. — Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 250, note.

1324. — Le doyen et le chapitre de l'église Saint-Jean donnent quittance à Thomas, seigneur de Diest, d'une rente annuelle de 10 livres de gros qu'il a rédimée.

Original en latin sur parchemin, un sceau à moitié enlevé.
Inv. Friedemann, n° 8.

7 mars 1325 (n. s.). — *Gegeven... int jair Ons Heeren m. ccc. ende vierentwintich, zeeven dage inde maent van merte.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, déclare que les échevins, conseil et bourgeois de Diest lui ont donné, de grâce et non de droit, 1,000 livres de deniers (le gros de tournois du roi à 18 deniers), de plus, qu'ils lui ont donné 300 mêmes livres et 15 livres de bons vieux gros tournois du roi, qu'il leur devait du chef de 150 livres de vieux deniers louvanois qu'ils avaient achetés pour lui à cause de leur « fidèle service » annuel.

Doude Rootboeck, fol. 50.

7 juillet 1325. — *Int jair ons Heeren m. ccc. ende vyff ende twintich, seven dage in julio.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, donne quittance aux échevins et bourgeois de Diest en général de 333 livres 6 escalins 8 deniers (le gros tournois du roi à 18 deniers) qu'ils lui devaient à la Saint-Jean dernière, et de 466 livres 15 esc. 4 den. qu'ils lui devaient à la Toussaint prochaine, le tout du chef d'arrérages et de l'arbitrage du duc de Brabant, sommes qu'ils avaient empruntées pour lui, tant des lombards de Diest que de Jean Radewarde, bourgeois de Malines.

Doude Rootboeck, fol. 38.

20 février 1329 (n. s.). — *Dit gheschiede int jaer ons Heren doen men screef dusentech drihondert ende achtentwintech, twintech daghe in sporkille.*

Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, et Jeanne de Flandre, dame de Diest, sa femme légitime, vu les dettes et charges considérables de la ville, qui se trouvait même dans l'impossibilité de payer ses clercs ainsi que les veilleurs de nuit, et de faire des présents aux échevins du Brabant lorsqu'ils viennent à Diest, « comme il est de coutume qu'une ville le fasse envers l'autre », autorisent les échevins à constituer de nouvelles pensions viagères pour une somme de 22 livres tournois du roi, et ils établissent un nouveau tarif d'assises.

Original sur parchemin, coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n° 28; sceaux appendus à des fils de soie pourpre; ceux de Gérard et de Jeanne, en cire verte, sont assez endommagés; celui de l'évêque, en cire rouge, l'est un peu aussi, celui de Thomas est enlevé, le petit sceau d'Arnoul bien conservé et le sceau juvénile du duc à moitié enlevé.— Cette charte figure aussi comme originale dans l'inventaire de Friedemann, n° 6. — Inv. mod., n° 25.

26 avril 1331. — *Datum, actum et pronunciatum Bruzellis, in crastino beati Marci ewangeliste, anno Domini m°. ccc°. xxx°. primo.*

Jean III, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, prononce comme arbitre dans un différend entre Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, d'une part, et l'universalité des bourgeois de la ville, d'autre part, au sujet de l'impôt sur la mouture. Le seigneur exigeait la douzième mesure, ou à peu près, de tout le blé que les habitants ferraient moudre à Diest dans ses moulins, tandis que les habitants et bourgeois ne voulaient donner que la 24^e mesure : le duc se prononça pour la 18^e mesure.

Furent présents : Rogier de Levedale, châtelain de Bruxelles : Thomas, frère du seigneur de Diest, Guillaume, seigneur de Boucstele (Boxtel), Jean de Raedshoven (Racour), seigneur de Lees; Arnoul de Wiere, et Guillaume de Busco, chevaliers, ainsi qu'Arnoul, prévôt de Wassenberg (notre aimé clerc).

Original sur parchemin, coté anciennement *Groote kiste*, lit. A., n° 15. Sceau juvénile du duc en cire jaune à queue de parchemin, légende endommagée. — *Doude Rootboeck*, fol. 7 v°, et *Reg. cop. cart.*, fol. 2 v°. — Il s'en trouve aussi une traduction en thiois dans l'*Oude Rootboeck*, fol. 18. — Imprimée dans le *Chronicon Diestense* de Raymaekers, *Codex*, p. 101, n° 41. — Inv. Friedemann, n° 7, orig. en latin avec 1 sceau. — Inv. mod., n° 26.

26 avril 1531. — *Ghegeven, ghesbiet, pronuncieert te Bruessele, inden anderen dage sinte Marco ewangelisten, inden yare Ons Heren m. ccc. xxxi.*

Traduction thioise de la charte latine qui précède. *Doude Rootboeck*, fol. 18.

31 janvier 1535. (n. s.). — *Dit was ghedaen ende ghegheven te Bruessele des vridaeghs vore onser Vrouwen dagh dat men kerssen dreeght, in den yare Ons Heren dusent drihondert ende dertech.*

Jean, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, prononce comme arbitre sur un différend surgi entre Gérard, seigneur de Diest, et les bourgeois de cette ville au sujet des accises, et il autorise la ville à constituer des rentes viagères pour le paiement des 1200 livres tournois qu'elle lui devait du chef de certains méfaits se rapportant à des différends antérieurs et qui touchaient à ses droits seigneuriaux.

Original sur parchemin avec le petit sceau du duc en cire jaune à queue de parchemin; coté anciennement litt. B., n° 6. — *Reg. cop. cart.*, fol. 5 r° et v°. — Inv. mod., n° 27.

25 juillet 1333. — *Datum et actum Bruzellis, anno Domini m°. ccc°. tercio, in die beati Jacobi apostoli.*

Jean III, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, confirme toutes les chartes, concessions et privilèges que Gérard, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, a reçus de lui et des ducs de Brabant, ses prédécesseurs, et voulant reconnaître les fidèles services rendus par ledit seigneur Gérard à lui et à ses prédécesseurs, et l'en récompenser par une grâce spéciale, il lui accorde, pour lui Gérard et ses successeurs ou héritiers, de pouvoir punir et amender tous délits et forfaits commis dans la franchise de Diest, de quelque condition ou naissance que soient les perpétrants, par semonce de lui, seigneur, ou de son écoutète, et par sentence des échevins de Diest.

Cette charte fut scellée par le duc, conjointement avec Gérard, comte de Juliers, Arnoul, comte de Los, Jean, seigneur de Kuyc, Henri, fils aîné du seigneur de Kuyc, Jo., dit Berthout, seigneur de Malines, et Daniel de Bouchout, chevalier.

Doude Rootboeck, fol. 8. — *Reg. cop. cart.*, fol. 13. — *Miræus, Op. dipl.* t. I, p. 218.

22 février 1334 (n. s). — *Gegeven te Bruessele des maindaichs na groot vastelavont, inden jare Ons Heeren dusent drie hondert drie ende dertich.*

Jean, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, déclare que le seigneur et la ville de Diest lui ont fourni cinquante hommes à placer sur son passage (*op onzen pas?*) à Halen, à leurs frais et jusqu'à ce qu'il leur convient de les retirer, et il constate que cela a été fait par bienveillance et non de droit, et qu'il ne portera pas atteinte à leurs privilèges.

Original sur parchemin, petit sceau du duc en cire jaune, à queue de parchemin, coté anciennement, Htt. B, n° 12. — *Doude Rootboeck*, fol. 53 v°. — *Inv. mod.* n° 28.

30 avril 1334. — *Anno Domini m°. ccc°. trigesimo quarto, sabbato post Marci evangeliste.*

Estimation de tous les biens et revenus du seigneur de Diest faite par les soins de messires Jean de Kersbeke et Égide de Businghen, chevaliers, Rudolphe, dit de Reddinghen, et Gautier de Nethen, bourgeois de Louvain.

Raymaekers, *Chron. Diestense, Codex*, p. 103, note.

2 juin 1335. — *Dit gheschiede int yaer ons Heren dusentech drihondert ende vive ende dertech, den anderen dach van wedemaende dien men seeght junius.*

Jean, évêque d'Utrecht, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, donne à ceux de Diest une nouvelle charte d'organisation et établit un nouveau tarif des accises (1).

Scellée par lui, par son frère Thomas, seigneur de Zeelhem, et par le duc de Brabant.

Original sur parchemin, sceaux du seigneur et du duc enlevés, coté anciennement litt. A, n° 5°. — Inventaire Friedemann, n° 11, orig., sans sceaux). — Inv. mod., n° 30.

27 septembre 1335. — *Int jaer ons Heren doen men screef dusentech drie hondert vive ende dertech, sgoendaghes na sinte Mattheus dach, sevene ende twintech daghe in september.*

Jean, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, ayant obtenu du seigneur de Diest, Jean, évêque d'Utrecht, et de la ville de Diest un service de 150 livres tournois pour l'aider dans sa guerre et dans ses grands besoins, déclare qu'il ne leur demandera plus dorénavant de subside en argent, du chef de guerre, de chevalerie, de mariage ni de quelque autre chef

(1) Plus amplement analysée dans notre *Vie politique et communale*, etc. *Revue trimestrielle*.

que ce soit, et il promet que celles de leurs terres qui sont situées sous son obéissance et qui payent, de coutume, les subsides seront taxées le bonnier égal à ce que payent ses sujets du Brabant et pas davantage.

Original sur parchemin, grand sceau du duc en cire jaune, légèrement endommagé, coté anciennement *Cassa* litt. C n° 12. — *Reg. cop. cart.*, fol 4 v°. — Inv. Friedemann, n° 9, orig., sceau abîmé. — Inv. mod., n° 29.

26 octobre 1333. — *Dit ghesciede int jaer Ons Heren dusent drihondert vive ende dertich, zesse ende twintich daghe in octobre.*

Jean, évêque d'Utrecht, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, ayant égard aux besoins de la ville, octroie aux échevins et conseil une nouvelle charte pour la levée des accises.

Scellée par lui, son frère Thomas, seigneur de Zeelhem; chevalier, et par le duc de Brabant.

Original sur parchemin, sceaux enlevés, coté anc., litt. B, n° 1°. Inv. mod., n° 31.

1333. — Arbitrage entre Guillaume, seigneur de Hornes, et Thiéri, seigneur de Walcourt.

Inv. Friedemann, n° 10; original en thiois sur parchemin; il y reste deux sceaux endommagés.

21 octobre 1337. — *Dit ghesciede int jaer Ons Heren doen men screef m. ccc. ende zeven, eenentwintich daghe in octobre, dat men heet zaetmaent.*

Jean, évêque d'Utrecht, seigneur de Diest et châtelain d'Anvers, reconnaît que les échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest lui ont fait un service de 30 livres de vieux gros tournois.

Scellée par lui et son frère Thomas, chevalier et seigneur de Zeelhem.

Reg., cop. cart., fol. 3 v° et fol. 19.

21 décembre 1337. — *Dit gheschiede int jaer Ons Heren dusentich driehondert sevenendertich, in sinte Thomaes daghe sapostels.*

Partage de la succession du seigneur Gérard de Diest entre ses frères Jean et Thomas, et Isabelle, fille d'Arnoul de Diest, seigneur de Rummen, assistée de Hugues de Rummen, son mari et mambour.

Reg. cop. cart., fol. 50 à 53. — Inv. Friedemann, n° 12; original sur parchemin; deux sceaux endommagés. — Kremer, *Academische Beiträge*, p. 95. — Vidimus du duc Jean, sur parchemin, aux Archives de La Haye, *Nassau's Archief*, fol. 814 v°.

18 août 1338. — *Datum apud Andewerp. decimo octavo die augusti, anno regni nostri duodecimo.*

Édouard, roi d'Angleterre, à la prière du duc Jean de Brabant et pour l'affection que les marchands de la ville de Diest en Brabant témoignent à lui et aux siens, leur accorde : qu'ils pourront, eux, leurs héritiers et successeurs, venir dans son royaume en sûreté et sous sa protection et défense, avec leurs effets et marchandises, y séjourner et trafiquer de leurs marchandises, et en sortir de même quand ils voudront et n'importe pour quelle destination.

Original sur parchemin, sceau arraché; coté anc. *Groote kiste* sub litt. A, n° 34. — *Doude Rootboeck*, fol. 83 v°. — Inv. mod., n° 32.

1339. — Arnoul, avoué de la Hesbaie, seigneur de Lummen, constitue Thomas de Diest et autres en qualité de mandataires pour partager ses biens entre ses filles.

Inv. Friedemann, n° 13; original en latin sur parchemin; deux sceaux mal conservés.

1341. — Thiéri, comte de Looz, promet d'indemniser

Thomas, seigneur de Diest, de la fidéjussion qu'il a faite pour lui.

Inv. Friedemann, n° 14; original en latin sur parchemin, un sceau assez bien conservé.

1541. — Lettres de Thiéri, comte de Looz, de la même teneur que les précédentes.

Inv. Friedemann, n° 15; original en latin sur parchemin, sceau perdu.

1543. — Charte de Thomas, seigneur de Diest, et de la ville de Diest, au sujet des accises et des pensions viagères.

Inv. Friedemann, n° 16; original en thiois sur parchemin, deux sceaux bien conservés.

4 février 1343 (n. s.). — *Ghegheven te Brucele des vierden daeghs van sprokille, int jaer Ons Heren dusentech drie hondert twee ende viertech.*

Thomas, seigneur de Diest et de Zeelhem et châtelain d'Anvers, considérant que ses ancêtres ont permis aux échevins de choisir et de nommer quatre doyens de la draperie, à condition que le seigneur recevrait la moitié des amendes, statue que le seigneur nommera le semonceur de la *gulde*, qui fera droit et sentence à chacun conformément aux statuts en vigueur; que si ce fonctionnaire ne semonçait pas les doyens endéans les trois jours qu'il en aurait été requis par eux, ces derniers pourront sentencier sans lui; qu'en cas d'absence le semonceur devra se faire remplacer; enfin, qu'il sortira de fonction tous les ans, le jour de la Saint-Denis, ainsi que les quatre doyens, lesquels rendront compte de la gestion de leurs deniers. Il statue aussi, au sujet des pensions viagères, que lui et la ville nommeront chacun deux hommes chargés de conserver les sommes provenant des pensions amorties et de les employer à leur destination déterminée.

Scellée par le seigneur et la ville et par le duc de Brabant.

Reg. cop. cart., fol. 6 v°.

27 mai 1546. — *Ghegheven te Brusele op den sevene ende twintechsten dach in de maent van meye, inden jare Ons Heren dusentech driehondert sesse ende vertech.*

Thomas, seigneur de Diest, de Zeelhem et châtelain d'Anvers, concède aux échevins, conseil et à la ville de Diest en général, l'ancienne maison aux draps dans laquelle les marchands se sont tenus jusqu'à présent, ainsi que la maison, dite de Beringen y contiguë, ou quelque autre emplacement dans la franchise de Diest, pour y construire une halle aux draps et y vendre leurs étoffes et manufactures, tant en tripe de velours qu'en étoffe plane; que, cette halle étant construite, on ne pourra vendre du drap hors de son enceinte; que les marchands pourront tirer les étaux au sort de semestre en semestre, comme de coutume; qu'ils pourront nommer un hal-lier et d'autres gardiens, à leur convenance; qu'ils pourront se procurer où ils voudront l'argent nécessaire pour cette construction, sauf qu'ils ne pourront exiger des étrangers que ce que ceux-ci ont toujours payé; il promet que, sur leur requête, il fera rentrer par son écoutète les deniers qu'ils y destinent; seulement, il devra savoir où ils prennent cet argent et combien ils en auront pris, et à cet effet il nommera tous les ans deux bourgeois natifs de Diest, et la ville en commettra aussi deux, lesquels seront chargés de surveiller la construction et les finances. Le seigneur leur accorde aussi deux jours par semaine, le mercredi et le samedi, pour étaler leurs marchandises à des heures déterminées; toutefois, les étrangers pourront étaler leurs marchandises auxdits jours d'aussi bonne heure qu'ils voudront, et auxdits deux jours un chacun pourra vendre en détail aussi longtemps qu'il voudra. Finalement, les échevins, conseil et bourgeois en général promettent de tenir la halle sans frais pour le seigneur.

Cette charte fut scellée par le seigneur et la ville et, à leur demande, confirmée par le duc de Brabant.

Reg. cop. cart., fol. 3 r°. — Inv. Friedemann, n° 17; original sur parchemin, deux sceaux assez bien conservés.

1346. — Thomas, seigneur de Diest, donne en ferme à la ville de Diest, pour un terme de quinze ans, le *schrot-ambacht* (rectius: *Schroders-ambacht*, chargeurs et déchargeurs des vins).

Inventaire Friedemann, n° 18; original en thiois sur parchemin, deux sceaux endommagés.

1348. — Thomas, seigneur de Diest, accorde à la ville des accises et des pensions viagères.

Inv. Friedemann, n° 19; original en thiois sur parchemin, un sceau endommagé.

1348. — Charte d'Arnoul van den Wijere au sujet du fief qu'il tient de Jean, duc de Lothier et de Brabant.

Inv. Friedemann, n° 20; original en thiois sur parchemin, un sceau endommagé.

5 avril 1353. — *Ghegheven int jaer Ons Heren doemen screeff m. ccc. drye ende vyfftych, vyeff daghe in aprili.*

Henri van Boexstele, chevalier, mambour du jeune seigneur de Diest, autorise les échevins de Diest à constituer de nouvelles pensions viagères en remplacement des deux livres de gros tournois l'an éteints par le décès de certains pensionnaires.

Charte scellée par lui et par les échevins, du sceau aux affaires. Original sur parchemin, sceaux enlevés, sans cote ancienne. — *Doude Rootboeck*, fol. 51. — Inv. mod., n° 33.

1348. — Arbitrage d'Otton, seigneur de Kuyc, entre la ville de Diest, d'une part, et les béguines, d'autre part, au sujet de la conservation des remparts (?).

Inv. Friedemann, n° 21; original en thiois sur parchemin, deux sceaux endommagés.

27 août 1357. — *Ghegheven te Brucelle, zevenentwintich daghe in oechstmaent, int jaer Ons Heren dusent drie hondert viiftich ende zevene.*

Wenceslas, duc, et Jeanne, duchesse de Luxembourg, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, et marquis du Saint-

Empire, considérant qu'il se tient des réunions de toute espèce d'hommes et de femmes vicieux dans les brasseries et tavernes situées vers le *Nedermolen* près de Diest, dans la juridiction commune du duc et du seigneur de Diest, statuent qu'il ne pourra plus y avoir dorénavant, à perpétuité, de brasserie ou de taverne audit lieu, et que là ni ailleurs dans ladite juridiction commune on ne pourra débiter de boisson à une distance plus rapprochée que Webbecom.

Reg. cop. cart., fol. 13 v°.

15 septembre 1357. — *Ghegheven te Brucelle, xiiij daghe in september, int jaer Ons Heren durent drie hondert viiftech ende zeven.*

Wenceslas de Bohême, duc, et Jeanne, duchesse de Luxembourg, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, et marquis du Saint-Empire, déclarent que les bonnes gens du pays de Diest leur ont fourni un subside de 6,000 vieux écus, et cela de pure bienveillance et non de droit, et sans porter la moindre atteinte à leurs privilèges, chartes et usages.

Reg. cop. cart., fol. 13 v°.

13 septembre 1357. — *Ghegheven te Brucele, dertien daghe in september, int jaer Ons Heren durent drie hondert viiftech ende zeven.*

Wenceslas de Bohême, duc, et Jeanne, duchesse de Luxembourg, de Lothier, de Brabant et de Limbourg, marquis du Saint-Empire, considérant que les bonnes gens, échevins et conseil de la ville de Diest leur ont donné la somme d'argent pour laquelle ils ont été imposés, déclarent que tous leurs biens situés hors de la ville et sa franchise et endéans les limites de leurs pays, seront partout quittes et libres de tous subsides et impositions mis sur leurs biens, de quelque manière qu'ils en soient en possession, soit par leurs ancêtres, soit par mariage, soit par possession ancienne, pour autant

que les propriétaires soient bourgeois de la ville; excepté toutefois ceux qui ont acquis des biens dans leurs pays et limites de Brabant depuis que le grand subside (*die groete beede*) fut en dernier lieu imposé, et dont ils ont promis, personnellement ou par un mambour ou homme laïc, de payer les impositions et porter les charges comme leurs autres sujets.

Charte scellée par eux. *Reg., cop. cart.*, fol. 16.

1358. — Guillaume, duc de Juliers et son fils aîné Gérard, comte de Berg, vendent à Renier (*Reinhard*), seigneur de Schoonvorst, le pays de Sichem et de Rhode-S^{te}-Agathe en Brabant, pour la somme de 70,000 vieux écus d'or de bon aloi.

Inv. Friedemann, n° 22; original en thiois sur parchemin, avec 39 sceaux, dont un grand nombre sont bien conservés.

1358. — Guillaume, duc de Juliers, et son fils aîné Gérard, comte de Berg, reconnaissent que Renier de Schoonvorst a payé les 70,000 vieux écus pour le pays de Sichem et de Rhode-S^{te}-Agathe, et lui confirment en même temps la vente du pays de Castre ainsi que du château et du tonlieu à Kaiserswerde.

Inv. Friedemann, n° 23; original en thiois sur parchemin, 6 sceaux; il n'en existe plus que deux qui sont endommagés.

1359. — Guillaume de Juliers donne son assentiment à la vente faite par son père et son frère du pays de Sichem et de Rhode-S^{te}-Agathe à Renier, seigneur de Schoonvorst, et renonce à toutes les prétentions qu'il y a eues jusqu'alors.

Inv. Friedemann, n° 24; original en thiois sur parchemin à 4 sceaux, dont il en existe encore deux en bon état de conservation.

23 septembre 1360. — Accord entre Henri, seigneur de Diest,

de Zeelhem et châtelain d'Anvers, et Marie de Ghistelles, dame de Diest, sa mère, au sujet du douaire de celle-ci.

Kremer, *Academ. Beiträge*, p. 100. — Inv. Friedemann, n° 25; original en thiois sur parchemin, à 7 sceaux, dont il n'en existe plus que deux fortement endommagés.

6 novembre 1360. — *Int jair Ons Heeren m. ccc. ende tses-tich, des sestés daichs van november.*

Marie de Ghistelles, dame de Diest, et Henri, son fils, seigneur de Diest et de Zeelhem, et châtelain d'Anvers, donnent quittance aux échevins et conseil de la ville de Diest de la somme de 10 gros tournois annuels payés par ces derniers, moyennant 100 livres de même monnaie, au seigneur de Hamale, pour leurs fille et sœur respective, Jeanne de Diest, et leur permettent de lever cette somme ainsi que 30 moutons en sus, le plus avantageusement qu'ils pourront.

Orig. sur parchemin, coté anciennement litt. D, n° 13. — *Doude Rootboeck*, fol. 41 v°. — Inv. mod., n° 35.

1361. — Marie de Ghistelles, dame de Diest, reconnaît avoir reçu de son frère 379 moutons et 4 gros, qu'elle restituera après le terme de six mois si l'état de sa fille est changé (?).

Inv. Friedemann, n° 26; original en thiois sur parchemin, avec un sceau assez bien conservé.

1361. — Geodart (?), comte de Loon, seigneur de Heynsberg, reconnaît qu'il a amélioré le fief de Jean, seigneur de Schleyden, jusqu'à 100 marcs par an et qu'il les lui a assignés sur son vignoble (*wynkur*) à Huynfen.

Inv. Friedemann, n° 27; original en thiois sur parchemin, avec un sceau bien conservé.

1361. — Marie de Ghistelles, dame de Diest, donne quittance à son frère Jean de Ghistelles de 200 livres des 400 livres

qu'elle possède sur le toulieu de Bruges et qu'il a rédimées moyennant la somme de 2000 livres.

Vidimus des bourgmestres et échevins de Bruges, en 1423. — Inv. Friedemann, n° 28 ; original en thiois sur parchemin, sceau détruit.

1561. — Guillaume de Boestel renonce à toutes les prétentions qu'il peut avoir sur messire Henri de Diest, du chef de son père, Henri de Bocstel.

Inv. Friedemann, n° 29 ; original en thiois sur parchemin, sceau détruit.

2 février 1361 (n. s.) — *Int jaer Ons Heren dusent drie hondert ende tsestich, op onser Vrouwen dach purificatie.*

Henri, seigneur de Diest, de Zeelhem et châtelain d'Anvers, et Élisabeth de Hornes, dame de Diest, son épouse, autorisent les échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest à lever de l'argent de la manière la plus avantageuse qu'ils pourront, soit en élevant le taux des accises ou autrement, pour acquitter leurs dettes et pour fortifier la ville. Ils déclarent qu'ils nommeront annuellement deux bourgeois natifs de la ville aux fonctions de maîtres ou d'inspecteurs des fortifications (*graefmeesters*), qui se joindront à deux autres bourgeois à désigner par la ville, lesquels rendront tous les ans compte de leur gestion.

Original sur parchemin, coté anciennement litt. B, n° 10 ; le sceau en cire verte d'Henri est seul resté assez bien conservé. — *Reg., cop. cart.*, fol. 13 v°. — Publiée par Raymaekers dans le *Chronicon Diestense*, *Codex* n° 46, p. 114. — Inv. mod., n° 34.

13 janvier 1362 (n. s.). — *Anno a nativitate Domini millesimo ccc°. sexagesimo primo, indictione quatuordecima, mensis januarii die xiiij°.*

Jean, dit de Beringen, prêtre, recteur de l'autel du Saint-

Esprit dans l'église Saint-Sulpice à Diest, d'une part, et Jean, dit Suaghinus, ainsi que Jean, dit de Schaffen, pour eux-mêmes et pour Chrétien, dit de *Puteo* (vanden Putte), bourgeois de la ville de Diest, exécuteurs testamentaires ou de la dernière volonté, à ce qu'ils dirent, de feu Agnès, dite Reynkens, d'autre part, comparurent devant Jean de Herke, notaire impérial de la curie de Liège, et ces derniers transportèrent en mains dudit Jean de Beringen, investi et recteur de l'église Saint-Sulpice, divers biens et rentes laissés par ladite Agnès au profit de l'autel du Saint-Esprit susdit.

Doude Rootboeck, fol. 72.

1363. — Marguerite, duchesse de Bourgogne, comtesse de Flandre, reconnaît qu'Henri, seigneur de Diest, lui a fait hommage de son fief de la châtellenie d'Anvers.

Inventaire Friedemann, n° 30; orig. en thiois sur parchemin, sceau détruit.

23 février 1363 (n. s.). — *Ghegheven tot Bruxelles, opten drien twintichsten dach in februar int jaer Ons Heren dusent dreehondert ende tweentsestich, na costume des bisdoms van Camer (icke).*

Wenceslas de Bohême, duc, et Jeanne duchesse de Luxembourg, de Lothier, de Brabant et de Limbourg, et marquis du Saint-Empire, déclarent que, leurs pays en général leur ayant consenti et donné un subside dans lequel les bonnes gens de Diest ont contribué, ce subside a été de pure grâce et non de droit, et sans porter atteinte aux privilèges de la ville de Diest.

Original en flamand, sur parchemin, à deux petits sceaux en cire jaune à queue de parchemin, dont l'un est complètement, l'autre en grande partie détruit. Cotée anciennement *Groote kiste*, litt. A., n° 14. — *Reg. cop. cart*, fol. 15 v°. — Inv. mod., n° 36.

25 juillet 1363. — *Int jair Ons Heeren m. ccc. tsestich ende drie, op sente Jacops dach des apostels.*

Henri, seigneur de Diest et de Zeelhem, châtelain d'Anvers, déclare avoir consenti à ce que les échevins et conseil de la ville de Diest creusent un fossé à travers les prés jusqu'au Démer, et leur promet de clôturer les prés de Molenstede (*moilstede*), les *marcbeemde* et les *vetterbeemde* après la première fauchaison jusqu'à la deuxième coupe; et ils pourront annuellement louer ces prés pour le regain, le mieux qu'ils pourront, et ceux qui les loueront mettront deux de ses sergents pour garder ledit regain de tout dommage; et s'il y entre des vaches, on pourra les reprendre, endéans les trois jours, moyennant quatre livres de paiement par bête; et si quelqu'un y fauchait ou coupait de l'herbe, il forfairait dix livres de paiement, moitié de ces amendes à son profit et l'autre moitié à partager entre le garde et celui qui a subi le dommage; il promet de faire percevoir annuellement le louage du regain par sa justice; le tout jusqu'à ce que le louage du regain ait produit autant que coûtera le creusement du fossé.

Doude Rootboeck, fol. 55.

12 septembre 1363. — *Gegeven int jair Ons Heeren m. ccc. lxxij, tweelf dage in septembri.*

Henri, seigneur, et Elisabeth, dame de Diest, de Zeelhem et châtelains d'Anvers, considérant que les échevins, conseil et autres de la ville de Diest lui ont donné, de pure bienveillance et nullement de droit, de leur libre volonté et non contraints, la somme de 1,400 moutons pour sa chevalerie et pour couvrir ses dettes, leur accorde, en récompense :

1° De ne plus les taxer ni imposer des biens héréditaires qu'ils possèdent actuellement sous leur juridiction dans leurs terres de dehors, non plus que de ceux qu'ils acquerront dans

la suite, et de les y faire adhérer par leur justice quand ils le demanderont;

2° Que lorsqu'un habitant de Diest ira demeurer hors la ville, il payera de ses biens situés sous leur juridiction tout comme ses voisins, aussi longtemps qu'il demeurera hors de la ville;

3° De lever les susdits 1,400 moutons d'or en rente viagères, plus trente moutons pour les frais.

Doude Rootboeck, fol. 40, v°. — *Reg. cop. cart.*, fol. 16.

1364. — La ville de Saint-Trond donne quittance de la somme de 200 moutons de Brabant qu'Henri de Diest y a payée dans un voyage vers cette ville.

Inventaire Friedemann, n° 31; original en thiois sur parchemin, quatre sceaux détruits.

23 juin (juillet?) 1365. — *Int jair Ons Heeren m. ccc. tsestich ende vive, xxiij. dage in junio* (1).

Henri, seigneur de Diest et de Zeelhem, châtelain d'Anvers, déclare avoir donné héréditairement aux échevins, conseil et ville de Diest un héritage qu'il possède près du champ Saint-Jean, savoir son grand étang et ses deux réservoirs et la maison sise devant avec tout ce qui y appartient, pour fortifier la ville à cette extrémité, du côté du Nedermolen, et en disposer au mieux de leurs intérêts.

Doude Rootboeck, fol. 49. — *Reg. cop. cart.*, fol. 15, v°. — Imprimée par Raymaekers dans le *Chronicon Diestense*, p. 120, n° 49.

1^{er} juillet 1365. — *Int jaer Ons Heren m. ccc. tsestich ende vive, des eerstes daeghs in julio.*

Henri, seigneur de Diest et de Zeelhem et châtelain d'An-

(1) Le *Reg. cop. cart.*, dit *Julio*.

vers, et son épouse Elisabeth de Hornes, considérant que les échevins, conseil et autres bonnes gens de la ville de Diest leur ont promis un service d'argent de 2,100 moutons, parce qu'ils étaient grandement endettés, et du chef d'autres points qu'ils avaient obtenus d'eux, leur permettent de paver le marché et ce qui en dépend, et de lever ladite somme de 2,100 moutons en assises, plus 300 moutons, par l'augmentation d'un, de deux ou d'un plus grand nombre de points d'assises, à condition que ces points d'assises seront diminués à mesure que des pensions viagères viendront à s'éteindre.

Reg. cop. cart., fol. 15 et 20 v^o.

1^{er} juillet 1363. — *Int jaer Ons Heren dusent driehondert tsestich ende vive, des eerstes daeghs van julio.*

Henri, seigneur, et Élisabeth de Hornes, son épouse, dame de Diest, de Zeelhem et châtelains d'Anvers, promettent aux échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest, à cause du service de 2,100 moutons qu'ils leur ont fait, de leur faire construire, à leurs propres frais, une boucherie, à l'endroit où se trouvait l'ancienne halle aux draps, pour y débiter exclusivement leur viande; ils promettent aussi de leur faire construire une halle aux blés dans le fossé (*in de gracht*), et de faire entretenir ces bâtiments de murs et de toits à leurs frais, à condition qu'ils en percevront leurs rentes et tailles comme auparavant. Ils feront placer leurs chambres au pain et stalles au pain dans l'ancienne halle aux blés; ils enlèveront la projecture (*dulaet-d'uutlaet*) de ladite halle aux blés, de sorte que sur la place où disparaîtra cette projecture et sur l'autre place devant Alaert Tstaerts jusque sur la rigole du marché, et pas plus avant vers le marché, ils placeront leurs paniers à pain, et là se tiendront les charrettes, et ils continueront à percevoir leurs rentes de ces paniers à pain comme eux et leurs prédécesseurs les ont toujours reçues de

ceux qui y étalaient ; ils feront transporter à perpétuité contre le mur du cimetière en bas vers le Démer les quatre bancs qui se trouvaient habituellement sur la rigole de l'ancienne boucherie. Ils promettent ensuite qu'on n'élèvera plus jamais de constructions sur les places où se trouvaient leur ancienne boucherie, leurs chambres au pain, leurs bancs au pain, leurs paniers au pain, leur maison aux anguilles avec leurs caves là-dessous et le marché commun, qu'on ne grèvera pas ces endroits de charges et qu'on ne pourra y mettre que des échoppes avec des marchandises, ou du bétail, les jours ordinaires des marchés hebdomadaires, à l'époque du *dreftijt* et de la foire. Les échevins disposeront les échoppes aux jours de marché et à la foire, conjointement avec le receveur du seigneur, ou sans lui, s'il ne vient pas sur leur invitation.

(Suivent les droits à percevoir par le seigneur.)

Original sur parchemin, sceau en cire verte assez bien conservé, coté anc. *Groote kiste*, litt. A, n° 7. — *Reg. cop. cart.*, fol. 14, v°. — *Inv. mod.*, n° 37.

1366. — Convention (*Anlassbrief*) entre le sieur de Diest et Thiéri, seigneur de Hornes et d'Altena.

Inventaire Friedemann, n° 32; orig. en thiois sur parchemin, sceau en partie détruit.

1366. — Lettres de foi et hommage par la ville d'Heynsberch à Godefroid (*Goedart*) de Loon, seigneur à Heynsberch, et son épouse, dame Philippine de Juliers.

Inventaire Friedemann, n° 33; orig. en thiois sur parchemin, à cinq sceaux, dont il n'en reste que deux très-éclatés.

1367. — Douaire (*Hinlichsgut*) assigné par Thiéri, seigneur de Hornes et d'Altena, à sa sœur, dame de Diest.

Inventaire Friedemann, n° 34; orig. en thiois sur parchemin, sceau détruit.

29 mars 1367 (n. s.) — *Gegeven tot Bruessele opten negen ende twyntichsten dach der maent van merte int jair Ons Heeren m. ccc. tsestich ende zesse, na costume des bisdoms van Camerick.*

Wenceslas, de Bohême, duc, et Jeanne, duchesse de Luxembourg, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, et marquis du Saint-Empire, considérant qu'il avait surgi un débat entre eux et leurs juges du Brabant, d'une part, et la ville de Diest, d'autre part, du chef duquel ils avaient fait arrêter des bourgeois de cette ville et en avaient même fait exécuter un, et que les bonnes gens de Diest étaient venus à eux et près de leur conseil, et leur avaient fait une gracieuseté et avaient si amicalement composé avec eux, ils les acquittent de tous les griefs qu'ils pourraient élever contre eux. Ils consentent à ce qu'ils prennent sur eux-mêmes, dans la ville, soit en accises ou autrement, les frais et dépenses qu'ils auraient subis de ce chef.

Doude Rootboeck, fol. 49 v°.

31 mars 1367 (n. s.) — *Ghegheven te Brucell opten lesten dach van meerte int jaer Ons Heren dusen driehondert tsestich ende zesse, na costume des bisdoms van Camerike.*

Wenceslas, de Bohême, duc, et Jeanne, duchesse de Luxembourg, de Lothier, de Brabant et de Limbourg, marquis du Saint-Empire, confirment et ratifient tous les privilèges et chartes que les échevins, conseillers, bourgeois et bonnes gens de Diest ont reçus de leurs ancêtres; qu'ils aient été donnés conjointement avec les seigneurs de Diest ou séparément.

Reg. cop. cart., fol. 16.

1368. — Thiéri de Hornes, seigneur de Perwez, vend à Jean de Goitshoven, avec l'autorisation de Jean de Luxem-

bourg, la terre de Herstal, à l'exception du village de Welen (Wellen?).

Inventaire Friedemann, n° 33; orig. en thiois sur parchemin; des cinq sceaux un seul est resté entier.

1368. — Arnoul de Binnen (?) promet d'indemniser Henri, seigneur de Diest, de la caution qu'il a mise pour lui à Ruremonde à Jeanne de Rüdingen.

Inventaire Friedemann, n° 36; orig. en thiois sur parchemin, sceau légèrement endommagé.

3 avril 1368 (n. s.) — *Int jaer Ons Heeren doemen screef dusent driehondert tsestich ende zevene, drie daghe in aprili.*

Henri, seigneur de Diest et de Zeelhem et châtelain d'Anvers autorise les échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest à lever une somme de 12,200 moutons d'or qu'ils avaient promise et dû promettre au duc de Brabant à bonne fin.

Reg. cop. cart., fol. 18.

3 avril 1368 (n. s.) — *Int jaer Ons Heeren doemen screef dusentich driehondert tsestich ende zevene, drie daghe in aprili.*

Henri, seigneur, et Élisabeth de Hornes, dame de Diest et de Zeelhem et châtelains d'Anvers, aplanissant un différend qui avait surgi entre eux et les échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest, déclarent que Godefroid Kyevit, leur sergent ou vorster, sera destitué de son office et de toutes autres fonctions assermentées dans la ville et le restera à perpétuité. Ils les acquittent de tous les griefs qu'ils pourraient avoir contre eux et leur permettent de lever la somme que les échevins leur ont promise, soit en créant des pensions viagères, soit en augmentant les accises. Toutefois, si une ou

plusieurs personnes particulières avaient forfait contre eux, elles devraient être traduites de ce chef devant les échevins et être jugées par eux.

Original sur parchemin, sceaux enlevés, coté anc. litt B, n° 3. — *Reg. cop. cart.*, fol. 19 v°. — Inv. mod., n° 38.

7 novembre 1368. — *Int jaer Ons Heeren dusement ccc. tsestich ende achte, zeven daghe in novemb.*

Henri, seigneur, et Élisabeth de Hornes, dame de Diest et de Zeelhem, châtelains d'Anvers, assignent sur les tailles de la balance et du bétail les 10 livres de gros tournois l'an (un vieil écu pour 16 $\frac{1}{2}$ vieux gros tournois) que la ville de Diest leur a prêtées en créant des pensions viagères.

Reg. cop. cart., fol. 20.

20 février 1369 (n. s.). — *Ghegheven int jaer Ons Heeren dusement driehondert tsestich ende achte, twintich dage in februario.*

Henri, seigneur, et Élisabeth de Hornes, sa femme, dame de Diest et de Zeelhem, châtelains d'Anvers, déclarent qu'Henri ayant été fait prisonnier en Hollande et rançonné à environ 12,500 vieux écus, payables un tiers au grand carnaval, un tiers à la Saint-Jean et un tiers à la Saint-Martin, les échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest lui ont prêté 800 vieux écus d'or pour opérer son premier paiement, pour lesquels il leur assigne, sur les rentes qu'ils lui doivent annuellement, 60 vieux écus d'or, jusqu'au plein paiement desdits 800 écus, à prendre 47 $\frac{1}{2}$ écus, à la Saint-Rémi, sur le subside qu'ils lui doivent annuellement et perpétuellement, et au 1^{er} mai 12 $\frac{1}{2}$ écus, sur la rente qu'ils lui doivent, et ils les autorisent à lever ladite somme de 800 écus, en tout ou en partie, dans la ville, à présent ou plus tard, au mieux de leurs intérêts.

Reg. cop. cart., fol. 20.

3 août 1369. — *Ghegeven int jaer Ons Heeren m. ccc. tsestich ende negen, opten derden dach van augusto.*

Henri, seigneur, et Élisabeth, son épouse, dame de Diest et de Zeelhem, châtelains d'Anvers, considérant qu'il y avait eu autrefois de grands débats entre leurs ancêtres et la ville au sujet du droit de mouture (*mulchtere*), et que, grâce à l'arbitrage du duc Jean, il avait été statué que les habitants payeraient la 18^e mesure de tout le grain qu'ils feraient moudre dans leurs moulins, et comme les habitants leur avaient exposé qu'il était souvent très-difficile d'établir cette 18^e mesure, ils les autorisent à pendre une balance dans les moulins pour peser les grains et à payer, dorénavant, ce droit moyennant la 18^e partie au poids.

Le grain que les meuniers vont chercher à domicile pourra être, de même, pesé dans le moulin, ou avec la balance et les poids des habitants ou de leurs voisins.

Scellée par eux et par la duchesse Jeanne.

Original sur parchemin, sceaux enlevés, coté anc. *Groote kiste*, litt. A, n° 4. — *Doude Rootboeck*, fol. 44 v°; — *Reg. cop. cart.*, fol. 16 recto. — *Inv. mod.*, n° 39.

3 août 1369. — *Int jair Ons Heeren (doense screef « sic ») m. ccc. zestich ende negen, opten derden dach van augusto.*

Henri, seigneur, et Élisabeth de Hornes, dame de Diest et de Zeelhem, châtelains d'Anvers, considérant que leurs écoutètes ne se montraient pas toujours disposés à semoncer les échevins quand il le fallait, après y avoir été cependant requis à diverses reprises par les échevins et les parties, ce qui était contraire aux privilèges de la ville, promettent que dorénavant les deux écoutètes ne pourront à la fois s'absenter de la ville; qu'ils jureront devant les échevins de faire avoir droit et sentence à un chacun de toutes affaires, aussi souvent qu'ils en seront requis par deux ou plusieurs échevins, et qu'ils semonceront

les échevins pour faire droit à ceux qui en ont besoin le jour même qu'ils en seront requis, tant que le soleil sera sur l'horizon; qu'ensuite ils feront exécuter la sentence des échevins sans délai, ou le jour suivant pour tout délai; à défaut de quoi faire l'écoutète sera démis de ses fonctions, comme un homme qui a failli à son serment, et le restera à perpétuité, ainsi que privé de toute fonction assermentée dans la ville. En ce cas, le seigneur en nommera un autre endéans les trois jours. Ils promirent d'en faire autant pour les bonnes gens de leur juridiction hors de la ville.

Doude Roetboeck, fol. 42. — *Reg. cop. cart.*, fol. 21.

8 avril 1370. — *Anno a Nativitate Domini m°. ccc°. septuagesimo, viij° mensis aprilis.*

Accord conclu entre le doyen de la chrétienté du district de Léau (*decano concilii Lewensis*), Gérard Bruyne, d'une part, et les mambours ou maîtres de fabrique de l'église Saint-Sulpice, à Diest, d'autre part, au sujet des funérailles.

Doude Rootboeck, fol. 82 v°.

1371. — Renier, seigneur de Schoonvorst, donne la terre de Sichem à son fils Renier et ordonne à ses sujets de lui obéir.

Inventaire Friedemann, n° 37; orig. en thiois sur parchemin, sceau détruit.

1371. — Jeanne, duchesse de Luxembourg, ordonne à ceux de la terre de Sichem de faire hommage à Renier, seigneur de Schoonvorst, et de lui obéir.

Inventaire Friedemann, n° 38; orig. en thiois (sur parchemin?) sceau détruit.

1371. — Thieri de Hornes, seigneur de Perwez, promet d'indemniser Henri, seigneur de Diest, d'une caution de 12,000 écus qu'il a mise pour lui.

Inventaire Friedemann, n° 39; orig. en thiois sur parchemin, sceau détruit.

18 février 1372 (n. s.). — *Gegeven ende geaccordeert ende gemaect tot Bruesele opten achtiensten dach vander maent van februario int jaer Ons Heeren doen men screeff m. ccc. zeventich ende een, nae usagie ende costume des hoeffs ende dyocees van Cameryck.*

Alliance entre les villes et franchises du Brabant pour la défense de leurs princes, Wenceslas et Jeanne, du pays et de leurs privilèges, chartes et libertés.

La ville de Diest est au nombre des alliés.

Doude Rootboeck, fol. 38 v°. — Imprimée dans *Den luyster van Brabant*, tome I, fol. 144.

8 janvier 1373 (n. s.). — *Ghegheven inden jare Ons Heeren dusent ccc. tseventich ende twee, acht daghe in januario.*

Henri, seigneur de Diest et de Zeelhem, châtelain d'Anvers, autorise les échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest à hausser un ou plusieurs articles des accises jusqu'à la somme de 800 moutons que ces derniers leur avaient promise pour les aider à acquitter leurs dettes. Ils devaient de nouveau réduire ces accises à mesure de l'extinction des pensions viagères.

Reg. cop. cart., fol. 18.

8 janvier 1373 (n. s.). — *Ghegheven inden jare Ons Heeren dusent ccc. tseventich ende twee, acht daghe in januario.*

Henri, seigneur, et Elisabeth de Hornes, dame de Diest et de Zeelhem, châtelains d'Anvers, concèdent aux échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest, pour un terme de quinze ans, les statuts (*die coren*) du métier des boulangers, et leur permettent de nommer à cet effet deux experts, qui devront être renouvelés tous les ans.

Original sur parchemin, sceaux enlevés, coté anc. litt. B, n° 11. Inv. mod., n° 40.

24 août 1374. — *Gegeven int jair Ons Heeren m. ccc. tseven-
tich ende viere, op sinte Bartholomeus dach.*

Henri, seigneur, et Élisabeth de Hornes, dame de Diest et de Zeelhem, châtelains d'Anvers, considérant que les échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest leur avaient fait « un fidèle service, » octroient aux métiers le droit de contrôle sur la gestion des finances de la ville et statuent : que tout métier qui a des tentes ou des torches (*tijnten ocht tortijsen*), ou qui en aura dans la suite, pourra choisir dans son sein et d'année en année, le jour de la Saint-Barthélemy, deux hommes légaux et de légitime naissance, qui jureront d'être bons et fidèles envers le seigneur, et qui assisteront tous les ans, le jour de la Saint-Hubert, au compte que rendront les receveurs de la ville de toutes leurs recettes et dépenses. Ils devaient ne pas s'en éloigner avant que le compte fût rendu et qu'ils en eussent reçu une copie qu'ils pouvaient emporter dans leur métier. S'ils jugeaient qu'il y avait quelque reproche à y faire, ils devaient le faire endéans la huitaine, et, après, les receveurs auraient aussi huit jours pour justifier leur compte. Si le compte n'était pas improuvé endéans les huit jours, il était bon, juste et satisfaisant et devait être maintenu comme tel. Ces dispositions sont rendues applicables à l'égard des maîtres des remparts (*graefmeesteren*), qui rendront leur compte vingt-quatre jours après l'expiration de leur année de fonction.

La charte statue, en outre, que les échevins, le conseil et les receveurs ne pourront plus hausser les accises, ni vendre des pensions viagères sur la ville sans le consentement desdits jurés. Elle stipule aussi que les receveurs remettront aux jurés, un mois avant l'amodiation des accises, avec noms et prénoms, tous les pensionnaires viagers décédés dans l'année de leur gestion, ainsi que les sommes et termes et la date du décès, afin que l'on soit mieux à même de hausser ou de réduire les accises au mieux des intérêts de la ville. Le seigneur permet

enfin à la commune de prendre, conjointement avec les échevins, sur le corps de la ville et au mieux de leurs intérêts l'argent qu'on devait lui donner pour l'obtention de ces points ainsi que les intérêts.

Dans un vidimus d'Arnoul, abbé d'Averbode : Datum inspectionis nostre anno a Nativitate Domini 1375^o mensis aprilis die duodeccima, sur parchemin avec sceau en cire verte à queue de parchemin, avec la souscription : Copie vander nuwer carthen onder des abds zeghel van Averbode.

Doude Rootboeck, fol. 48 v^o.

17 octobre 1375. — *Ghegheven inden jare Ons Heeren m. ccc. lxxv., zeventhien daghe in october.*

Henri, seigneur de Diest et de Zeelhem, châtelain d'Anvers, fait remise à la ville de Diest des amendes qu'elle a encourues par suite de certain « discord » qui a eu lieu en ville, ainsi que de tous méfaits commis contre lui et ses droits seigneuriaux. Il l'autorise à créer des ressources pour subvenir aux besoins de la ville, soit par une augmentation d'accises, soit par des pensions viagères.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anc. *Groote kiste*, litt. A, n^o 44. — *Doude Rootboeck*, fol. 81. — Inv. mod., n^o 41.

14 novembre 1375. — *Ghegheven int jaer Ons Heren doemen screef m. ccc. tseventich ende vive, vierthien daghe in novembri.*

Wenceslas de Bohême, duc, et Jeanne, duchesse de Luxembourg, Lothier, Brabant et Limbourg, marquis du saint-empire, considérant que les échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest avaient encouru leur disgrâce et que le pays de Brabant leur avait été fermé, mais qu'ils avaient reçu d'eux « un service affectueux, » leur ouvrent de nouveau le pays, pour y circuler librement et en sûreté, les acquittant de toutes forfaitures.

Reg. cop. cart., fol. 22.

18 avril 1376. — *Int jaer Ons Heren duisent ccc. lxxvj., achtien daghen in april.*

Les échevins de Diest témoignent que devant eux et l'écoute de Diest ont comparu les proviseurs de la mense du Saint-Esprit dans la chapelle Notre-Dame, les marguilliers de la dite chapelle et le « ministre » des Bogards, et qu'ils ont reconnu et promis pour eux et leurs successeurs en fonction, mettre à la disposition des Sœurs célistes, communément appelées : *Swesteren*, du tiers ordre à Diest, présentes et futures, la maison avec fonds, cour et toutes ses appartenances située derrière le mur des béguines, entre les héritages Arnoul Meelen et Arnoul Van den Corfele, pour y demeurer à perpétuité.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 389.

9 mai 1377. — *Datum anno a Nativitate Domini millesimo ccc. septuagesimo septimo, mensis mai die nona.*

L'official de la cour de Liège, sur la plainte des béguines de Diest que des malfaiteurs s'étaient réfugiés dans leur église pour échapper à leur châtiment, qu'ils s'y tenaient en société avec d'autres buveurs et joueurs aux dés accompagnés de leurs femmes et enfants, que non-seulement ils empêchaient les béguines dans leurs prières et occupations, mais qu'ils brûlaient les planches des livres (pupitres?), les sièges et autres bois, causant tant de fumée que l'église, les tableaux (*ymagines*) et les livres de l'église en étaient détruits, ordonne à son official forain du district de Léau de se rendre sur les lieux pour exhorter les malfaiteurs à sortir de l'église sous peine d'excommunication et de cent écus d'or, en les menaçant de les faire expulser par la force armée.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 439.

1378. — Jeanne, duchesse de Luxembourg, déclare qu'elle

a reçu l'hommage de Renier, seigneur de Schoonvorst, pour la terre de Sichem, et ordonne à ceux de cette terre de lui obéir.

Inventaire Friedemann, n° 40, orig. en thiois sur parchemin, à six sceaux; il en existe encore trois dont un très-bien conservé.

2 janvier 1379. — *Datum anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo nono, die secunda mense januarii.*

Zachée, abbé du monastère de Saint-Trond, accorde aux échevins de sa cour de Webbecum un sceau commun, à condition qu'il repose dans l'église dudit lieu, ou là où il plaira à lui ou à ses successeurs, dans un coffre à quatre clefs, dont l'une sera gardée par son mayeur et les trois autres par trois des échevins. Il leur ordonne aussi de tenir un clerc, à désigner par lui, qui sera chargé de leurs écritures et de sceller leurs chartes, moyennant le salaire spécifié.

Scellée du sceau de l'abbé ainsi que dudit sceau de Webbecum.

Doude Rootboeck, fol. 75 v°.

1380. — Wenceslas de Bohême, duc de Luxembourg, renonce à la vente et à l'échange qu'il a faits avec le seigneur de Schoonvorst des châteaux et terres de Schoneck, Sichem et Stein, et statue que ce dernier doit posséder la terre de Sichem, comme ses ancêtres l'ont possédée.

Inventaire Friedemann, n° 41, orig. en thiois sur parchemin, sceau détruit.

27 août 1380. — *Gegheven te Bruessele xxvij. dage in oerst, int jair Ons Heren dusent drie hondert ende tachtentich.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, de Lothier, de Brabant et de Limbourg, marquise du Saint-Empire, ordonne aux receveurs de ses tonlieux à Halen et à Gennep de laisser passer les

bourgeois de Diest francs de tout péage, comme ils l'ont fait de tout temps.

Original sur parchemin., sceau en cire jaune, coté anc. de la lettre K. Inv. mod., n° 42.

23 décembre 1381. — Henri, seigneur de Diest et de Zeelhem, châtelain d'Anvers, considérant que la ville de Diest lui a fait « un gracieux service d'argent, » il leur accorde certains points demandés. D'abord, il confirme toutes les chartes et privilèges de ses ancêtres; il leur accorde ensuite son *ingelt* ou droit sur le poisson, pour l'utiliser au mieux des intérêts de la ville, et promet de le leur faire rentrer par voie de justice toutes les fois qu'il en sera requis. 2° Que tout habitant de Diest qui achète des vins en ville ou hors de la ville, et les revend ou fait revendre, payera mi-accises à la ville. 3° Il cède à la ville le métier des chargeurs et déchargeurs de vin (*scroedambacht*) avec tout ce qui en dépend, pour en disposer au mieux des intérêts de la ville. 4° Que personne ne pourra décharger (*scroeden*) ou mettre des vins en cave sans payer les accises. 5° Il leur cède aussi le métier des jaugeurs, sauf que la ville lui payera annuellement trois livres de vieux gros tournois, du chef dudit métier des chargeurs et déchargeurs de vin. 6° Que toute personne demeurant hors de la ville de Diest qui viendra en ville accompagnée d'autres personnes pour frapper, blesser, intimider ou menacer un bourgeois ou habitant de Diest, payera trente livres de Louvain, moitié au profit du seigneur, moitié au profit de la ville, à témoigner par un seul témoin; et si quelqu'un de la ville était frappé ou blessé par eux, que chacun des délinquants payera soixante livres. 8° Il les décharge à perpétuité du droit d'étal (*stallagelt*). 9° Qu'ils pourront en tout temps et en cas de besoin lever des pensions viagères, dont le produit devra être exclusivement affecté aux fortifications de la ville (portes, remparts, murs et fossés), à l'intervention, toutefois, des maîtres des fortifications à établir annuellement par le seigneur et ses suc-

esseurs. 10° Enfin, qu'ils pourront lever des pensions viagères pour rembourser le service d'argent que la ville lui avait rendu.

Doude Rootboeck, fol. 51 v°.

1383. — Guillaume de Hornes promet d'indemniser Henri, seigneur de Diest, d'une caution qu'il a mise pour lui.

Inventaire Friedemann, n° 42, orig. en thiois sur parchemin, sceau endommagé.

1383. — Everard van der Merten (?) et Jean, son fils, promettent d'indemniser Henri, seigneur de Diest, de la caution qu'il a mise pour eux.

Inventaire Friedemann, n° 43, orig. en thiois sur parchemin, deux sceaux endommagés.

19 décembre 1383. — *Gegeven te Bruessele negentien dage in december int jair Ons Heeren dusent drie hondert tachtich ende drie.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, de Lothier, de Brabant et de Limbourg, marquise du Saint-Empire, déclare, tant en son nom qu'en celui du feu duc son mari, qu'elle pardonne aux échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest tout le mauvais gré et le déplaisir qu'ils ont subis d'eux; elle les acquitte de toutes les forfaitures et amendes, ainsi que du subside consenti par le pays de Brabant en tant que cela les concerne.

Original sur parchemin, sceau en cire jaune à queue de parchemin, coté anc. litt. D, n° 27. Inv. mod., n° 43.

19 décembre 1383. — *Gegeven te Bruessele xix. dage in december, int jair Ons Heren dusent drie hondert tachtich ende drie.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, de Lothier, de Brabant et de Limbourg, marquise du Saint-Empire, ordonne aux éche-

vins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest de payer à son conseiller et maréchal, Jean Clutines, les 4,000 *peters* d'or que feu le duc, son mari, lui assigna sur eux.

Original sur parchemin, muni du cachet de la duchesse sous papier, sans cote aucienne. Inv. mod., n° 44.

24 décembre 1383. *Gegeven tot Bruessele vierentwintich dage in decembri int jaer Ons Heren durent drie hondert tachtich ende drie.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, etc., déclare que les bourgeois de Diest lui ont rendu « des services pécuniaires » de pure bienveillance et non de droit, et sans que cela puisse porter atteinte à leurs droits, privilèges, chartes ou usages.

Original sur parchemin, avec sceau en cire jaune endommagé, coté anc. litt. D, n° 27. Inv. mod., n° 45.

30 avril 1384. — *Gegeven te Loevene opten lesten dach van aprilte int jair Ons Heeren dertien hondert tachtich ende vier.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, etc., donne quittance aux échevins, conseils et bonnes gens de la ville de Diest du service pécuniaire « qu'ils ont reçu d'eux, par grâce et non de droit, » dans le subside récemment consenti par le pays de Brabant, et ils leur accordent : que lorsqu'eux et les habitants de Diest contribuent dans le subside avec le pays de Brabant, leurs biens situés hors de la ville et sous sa juridiction seront exempts du subside qu'on voudrait imposer sur ces biens; mais que lorsque leursdits biens seront imposés pour le subside et la ville de Diest et ses bourgeois non, ces biens contribueront dans le subside.

Original sur parchemin, avec sceau en cire jaune à queue de parchemin, coté anc. litt. C, n° 11. Inv. mod., n° 46.

7 mai 1384. — *Datum Bruxelles, die septima maij, anno Domini m°. ccc°. lxxx° quarto.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, Lothier, Brabant et Lim-

bourg, ratifie les lettres données en faveur des béguines par le duc Jean, en l'année 1291, et qui ont été annexées aux présentes.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 442.

12 octobre 1384. — *Gegeven int jaer Ons Heren m. ccc. tachtentich ende viere, twelf daghe in octobri.*

Henri, seigneur de Diest et de Zeelhem, et châtelain d'Anvers, autorise les échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest, à cause de certain service qu'ils lui ont librement rendu, à lever pour 100 livres de vieux gros de pensions viagères et à élever au besoin le taux des accises.

Original sur parchemin, coté anc. litt. B, n° 9. — *Reg. cop. cart.*, fol. 22 v°. — *Inv. mod.*, n° 47.

12 septembre 1385. — *Gescreven inden jare Ons Heeren m. ccc. tachtentich ende vive opten tweelfsten van september.*

Henri, seigneur de Diest, de Zeelhem et châtelain d'Anvers, déclare que ses bonnes gens de la ville de Diest en général, ont payé, de sa volonté et à son ordre, à sire Jean de Rotse-laer, drossart héréditaire du Brabant et voué de Maestricht, 2,000 florins, à trois vieux écus d'or pour quatre desdits florins, en acquit des 200 florins de rente héréditaire annuelle qu'ils lui avaient promis par grâce à l'occasion du mariage dudit sire de Rotselaer avec sa fille Marie, et il leur en donne quittance.

Doude Rootboeck, fol. 37 v°.

21 mai 1386. — *Gegeven tot Bruessel xxj. dage in meye int jair Onss Heeren m. iij^e. ende sessentachtentich.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, de Lothier, de Brabant et de Limbourg, marquise du Saint-Empire, considérant qu'elle a promis à ses pays, villes et franchises de Brabant, dans sa charte de justice et sentence, entre autres : que si quelqu'un

se plaignait sous sa juridiction ou sous celle de ses seigneurs subalternes du Brabant de défaut de droit et sentence, le plaignant ira à la chef-ville (*hoelstat*) dans la juridiction de laquelle il réside et exposera ce défaut au conseil de cette ville, lequel l'exposera à nous ou à notre conseil, et nous ou notre conseil y ferons droit dans la quinzaine, sinon la chef-ville pourra le faire; et comme le seigneur Thomas de Diest, son conseiller, a scellé cette charte avec elle et qu'il s'est engagé à la maintenir en tous points, elle déclare qu'il l'a fait par bonté et à sa prière; c'est pourquoi, si quelqu'un se plaignait jamais au sujet de tel ou tel droit du seigneur de Diest à la ville de Diest, ou ailleurs, et que cette plainte fût exposée à elle ou à son conseil pour en obtenir justice, elle promet d'abandonner la plainte au seigneur de Diest, comme à son conseiller, et lui donne plein pouvoir de contraindre le plaignant à agir conformément à cette charte, comme elle le ferait elle-même.

Original avec sceau aux Archives de Nassau à La Haye, fol. 815. — *Doude Rootboeck*, fol. 34 v°.

17 juin 1386. — *Gegeven te Bruessel, xvij. dage in junio int jair Ons Heeren m. ccc. tachentich ende sesse.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, etc., donne quittance aux échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest de la somme de 1066 et 2/3 de vieux écus qu'ils avaient promis de payer, par gracieuseté et non de droit, dans le dernier subsidie consenti par les villes et pays de Brabant.

Original sur parchemin, avec petit sceau en cire jaune à queue de parchemin, sans cote ancienne. Inv. mod, n° 48.

1^{er} décembre 1387. — *Ghegheven int jair der gheborten Ons Heren m. ccv. tachentich ende zevensene, opten eersten dagh van decembri.*

Thomas, seigneur de Diest et de Zeelhem, et châtelain d'Anvers, concède aux échevins, conseil, « jurés » et bonnes gens

de la ville de Diest la *keure* du métier des boulangers, depuis ce jour jusqu'à la Noël, pour vingt années consécutives. Lesdits échevins et conseil pourront nommer d'année en année des experts (*waerdeerre*) pour expertiser ledit métier quant aux balances et au poids, d'après l'étalon (*op dāssay*) qu'on leur donnera, comme cela s'est pratiqué auparavant; les contrevenants encourront des amendes que le seigneur promet de faire rentrer par sa justice sur le rapport des experts et sur leur serment. Ceux-ci sortiront de fonction tous les ans à la Saint-Denis et les échevins en nommeront d'autres. Les experts ne pourront peser (débitier du pain) dans les *broetcameren* du seigneur pendant la durée de leur fonction.

Reg. cop. cart., fol. 22 v°.

20 mai 1588. — *Ghegheven int jaer Ons Heren m. ccc. tachtentich ende achte, twintich daghe in den mey.*

Thomas, seigneur de Diest et de Zeelhem, châtelain d'Anvers, déclare avoir reçu des échevins, conseil, « jurés » et autres bonnes gens de la ville de Diest la somme de 4 livres de vieux gros tournois de pensions viagères pour l'aider à acquitter ses dettes, et il leur donne en garantie ses tailles de la balance et du bétail dans la ville.

Reg. cop. cart., fol. 23.

13 septembre 1589. — *Ghegheven int jaer Ons Heren m. ccc. tachtentich ende neghene, dertien daghe in septembri.*

Thomas, seigneur de Diest, etc., à la prière des échevins, conseil et bonnes gens de la ville de Diest ainsi que des bonnes gens des métiers des tanneurs et des cordonniers, leur concède les statuts (*die coeren*) du cuir dont on fait des souliers et des bottes, depuis la Saint-Rémi prochaine pour un terme de vingt-cinq ans consécutifs; les échevins et conseil nommeront tous les ans quatre bonnes gens (*goede knapen*),

deux du métier des tanneurs et deux de celui des cordonniers, en qualité d'experts desdits métiers, et les échevins pourront modifier tous les ans les statuts.

Doude Rootboeck, fol. 85. — *Reg. cop. cart.*, fol. 23 v°.

1390. — Thomas, seigneur de Diest, donne en gage le cens qu'il possède à Meerhout et qui doit échoir à la Saint-Jean pour 9 muids de seigle héréditairement à Gosuin, l'avoué de Meerhout, et à ses héritiers.

Inventaire Friedemann, n° 44-45, orig. en thiois sur parchemin, deux sceaux endommagés.

19 décembre 1390. — *Gegeven int jair Ons Heeren m. ccc. ende negentich, xix. dage in decembri.*

Thomas, seigneur de Diest et de Zeelhem, châtelain d'Anvers, considérant que les échevins, conseil, jurés et autres bonnes gens en général de la ville de Diest lui ont rendu un service considérable en le dégrevant d'une rente perpétuelle de 100 florins l'an qu'il devait à sa sœur, la dame de Rotselaer, jusqu'à ce qu'ils voudront la rédimer, et qu'ils ont promis de lui payer, en outre, 850 florins, une fois donnés, leur accorde certains points nouveaux en matière d'assises, savoir : 1° que tout prêtre ou clerc qui vendent du vin de leur propre crû et de leur propre héritage situé dans notre pays, payeront mi-accise; s'ils vendent du vin hors de la ville de leur propre crû et héritage situé hors de notre terre, ils en payeront mi-accise; et s'ils le vendaient dans la ville, ils payeraient accise entière; et tous autres qui ont du vin gagné sur leur propre héritage situé hors de notre pays et le vendent hors de la ville en payeront mi-accise; 2° quiconque met des vins en cave pour sa propre consommation, quelque vin que ce soit, en payera demi-accise, à moins qu'il ne fût gagné sur son propre héritage, auquel cas il ne payerait rien, sauf qu'Arnoul de Diest, son oncle, ne payera

pas d'accise des vins gagnés sur son propre héritage; 3° on payera de chaque douzaine de *loeschs* (espèce de cuirs précieux pour sièges) un angelot d'accise; 4° ceux qui achètent et revendent du fromage blanc indigène payeront au marc la livre (*pontgelt*), six deniers par livre, sauf ceux qui vendent en détail. Tous autres fromages resteront sur l'ancien pied.

Doude Roetboeck, fol. 55 v°.

1391. — Jean, seigneur de Wesemael, sénéchal héréditaire du Brabant, donne quittance à son beau-frère Thomas, seigneur de Diest, du chef de sa femme Marie de Diest, de la somme de 300 florins.

Inventaire Friedemann, n° 46, orig. en thiois sur parchemin, sceau endommagé.

3 avril 1391. — *Ghegheven te Brucsel, des derden daechs van april inden jaer Ons Heeren m. ccc. een ende neghentich, nae costumen tshoifs van Camerijc.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, de Brabant et de Limbourg, écrit aux écoutètes (*richters* ?), échevins, assesseurs des aides et bonnes gens communément de Meerhout et de Vorst pour leur ordonner de ne pas imposer, conjointement avec ceux de leurs villages respectifs, les bonnes gens de Diest qui ont des biens situés sous leur juridiction, vu que les bourgeois de Diest ne doivent, d'après les lettres qu'ils ont à ce sujet, payer des aides sous sa juridiction. Signé, par la duchesse, W. Bour.

Doude Rootboeck, fol. 85 v°.

7 octobre 1391. — *Ghegheven int jaer Ons Heren m. ccc. een ende negentich, zeven daghe in octobri.*

Thomas, seigneur de Diest et de Zeelhem, et châtelain d'Anvers, déclare que la ville de Diest a consenti à lever 3 livres de vieux gros tournois de pensions viagères au profit de messire Guillaume de Diest, son frère, actuellement à la cour de

Rome et en besoin d'argent, et il les garantit sur ses propres revenus dans la ville.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod., n° 49.

14 septembre 1392. — *Gegeven xiiij. dage in septembri inden jaer Ons Heren m. ccc. negentich ende twee.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, etc., donne quittance aux échevins, conseil et bonnes gens de Diest de la somme de 2,500 vieux écus qu'ils ont payés dans le dernier subside du pays de Brabant.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod., n° 51.

24 octobre 1392. — *Gegeven te Brussele xxiiij. dage in october, inden jare Ons Heren m. ccc. negentich ende twee.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, etc., déclare que les deniers dernièrement payés par ceux de Diest dans le subside du pays de Brabant l'ont été par gracieuseté et non de droit et sans atteinte à leurs privilèges.

Original sur parchemin, sceau en cire jaune, coté anc. litt. C,
n° 17. Inv. mod., n° 52.

3 janvier 1393 (n. s.). — *Ghegheven inden jare Ons Heren gheboerten doe men screef m. ccc. negentich ende twee, drie daghe in januari.*

Thomas, seigneur de Diest et de Zeelhem, et châtelain d'Anvers, autorise les échevins, conseil, jurés et autres bonnes gens de la ville de Diest communément à créer des pensions viagères pour une somme de 11 livres 10 escalins de vieux gros tournois l'an, pour l'aider à acquitter ses dettes.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod., n° 50.

1594. — Henri de la Lecke et dame Alide de Stolle vendent à Renier, seigneur de Schoonvorst, tous leurs biens, héréditaires et seigneuriaux, à Thielt et à Thielt-Saint-Martin.

Inventaire Friedemann, n° 47, orig. en thiois sur parchemin, sceau légèrement endommagé.

5 mars 1594 (n. s.). — *Ghegheven inden jare vander gheboerten Ons Heren doe men screef m. ccc. negentich ende drie, opten vyften dagh in martio.*

Thomas, seigneur de Diest, etc., déclare que les échevins, conseil, « jurés » et ses autres bonnes gens de Diest, à sa prière et à celle de sire Arnoul de Diest, son oncle, et de sire Jean de Diest, son frère, ont prêté à son frère Guillaume de Diest la somme de 400 francs, nouvelle monnaie de France, et autorise le magistrat à créer des pensions viagères à concurrence de cette somme. Lesdits Arnoul et Jean scellèrent avec lui.

Original sur parchemin, sceaux en cire verte assez bien conservés, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 53.

51 mars 1594 (n. s.). — *Ghegheven inden jare vander gheboerten Ons Heren m. ccc. negentich ende drie, opten lesten dach in martio.*

Jean de Diest, chevalier, frère du seigneur de Diest, reconnaît avoir reçu de la ville de Diest 2 livres de vieux gros l'an et en donne garantie.

Original sur parchemin, petit sceau en cire verte, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 54.

10 mai 1594. — *Int jair Ons Heeren m. ccc. negentich ende viere, des sondaeghs tiene daeghe in den mey.*

Il a été statué, de commun accord, par le seigneur et la ville, que personne ne pourra, dorénavant, donner plus de deux vieux gros, ou la valeur en d'autres objets ou bijoux, à

l'occasion de nocés, de baptêmes, de premières messes, de prise de voile, ou en d'autres occasions dans lesquelles il est de coutume de donner de l'argent, sous peine d'une amende de 10 réaux, moitié pour le seigneur, moitié pour la ville, et à prouver par un seul témoin. Celui qui sera accusé de contravention pourra s'en purger par serment ou payer l'amende.

Doude Rootboeck, fol. 57. — *Reg. cop. cart.*, fol. 24.

20 septembre 1394. — *Anno a Nativitate Domini... millesimo trecentesimo nonagesimo quarto, indictione secunda, mensis septembris die vigesimo (in aula domini diensis).*

Henri de Zeelhem, notaire impérial de la cour de Liège, déclare que Jean Matthei (ou Mattheus) qui venait d'être élu curé ou recteur de l'église paroissiale de Sainte-Catherine au couvent du Béguinage, a promis à Guillaume vander Brughen, proviseur de la cour du seigneur Thomas de Diest, qu'il n'apportera pas de changement à cette église, qu'il ne la transportera pas en d'autres mains, et que lorsqu'il voudra la quitter, il la laissera dans son état actuel.

Présents : Guillaume Hubert, prêtre, Martin de Zomeren, Walther de Beveren, et les demoiselles Élisabeth Dreyers, Marguerite vander Linden (*de Tilia*), Aléide van Lenthèren, Vredeburge vanden Cingel (?) (*de Pomerio*), maitresses du Béguinage.

Imprimée dans Raymaekers, *Het kerkelijk Diest*, p. 481.

1396. — Lettres des échevins de Mérode concernant des biens y situés contre Jean von der Hallen.

Inventaire Friedemann, n° 48, orig. en bas allemand sur parchemin, incomplet; un sceau légèrement endommagé.

13 janvier 1396 (n. s.). — *Ghegheven int jaer Ons Heeren gheboerten doemen screef m. ccc. neghentich ende vive, dertien daghe in januario.*

Thomas, seigneur de Diest, etc., fait savoir que la ville a

acquis de lui une maison avec la brasserie, le séchoir, les cuves et les ustensiles de la brasserie, située dans la rue par où l'on descend du marché vers le *Steen*, ayant un côté vers la maison de ville.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement, litt. D, n° 15. Inv. mod., n° 53.

22 janvier 1396 (n. s.). — *Ghegheven int jair Ons Heeren geboerten doemen screef m. ccc. negentich ende vijve, tween-twintich dage in januario.*

Thomas, seigneur de Diest et de Zeelhem, châtelain d'Anvers, considérant que la ville est très-endettée, et que, d'un autre côté, elle lui a fait un gracieux service d'argent, l'autorise à créer, pendant six ans, autant de pensions viagères qu'il en sera éteintes par les décès; qu'elle pourra, en outre, vendre encore autant de pensions qu'il en faudra pour compléter le service d'argent susdit, et, enfin, qu'elle pourra vendre héréditairement les rentes qu'elle lève tous les ans du regain des prairies.

Original sur parchemin, sceau en cire verte, sans cote anc. — *Doude Rootboeck*, fol. 57 v°. — Inv. mod., n° 56.

5 avril 1396 (n. s.). — *Gegeven te Bruessel, v. dage in aprille int jair Ons Heren m. ccc. negentich ende sesse, na costume shoofs van Camerike.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, etc., donne quittance à ceux de Diest de 224 et 1 $\frac{1}{2}$ quart de vieux écus payés par eux dans le dernier subside du Brabant de 300,000 vieux écus.

Original sur parchemin, sceau en cire jaune, sans cote anc. Inv. mod., n° 57.

17 août 1396. — *Gegeven te Bruessel des donredaichs na Onser Vrouwen dach Assumptio int jair Ons Heren m. ccc. negentich ende ssese..*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, etc., donne quittance à

ceux de Diest du 80^e denier de deux paiements de la somme de 75,000 vieux écus pour leur part contributive dans le dernier subsidé du Brabant.

Original sur parchemin, sceau en cire jaune à moitié enlevé, sans cote anc. Inv. mod., n° 58.

1398. — Renier, seigneur de Schoonhoven et Sichem, reconnaît que le seigneur de Diest a rédimé 100 florins sur les 1,800 florins qu'il lui doit sa vie durant du chef des château et terre de Sichem, et que, par conséquent, il ne lui doit plus que 1,700 florins annuellement.

Inventaire Friedemann, n° 49, orig. en thiois sur parchemin; des deux sceaux l'un est encore très-bien conservé.

1398. — Les échevins de Louvain déclarent qu'Henri, seigneur de Henertis (?), a été admis à l'usufruit de la terre de Sichem (in Aaynardi domini de Scoenvorst terram Sichem) du seigneur de Schoonvorst, pour une créance de 100,000 écus d'or. Les mêmes échevins témoignent que le seigneur Thomas de Diest a été investi dans ledit usufruit, à titre d'acquisition.

Inventaire Friedemann, n° 50, deux orig. sur parchemin; des six sceaux il y en a encore cinq complètement conservés.

1398. — Lettres d'investiture de dame Jeanne, duchesse de Luxembourg, pour Thomas, seigneur de Diest, dans la terre de Sichem.

Inventaire Friedemann, n° 51, orig. en thiois sur parchemin; des huit sceaux il en reste encore trois assez bien conservés.

15 mars 1398 (n. s.). — *Gegeven te Bruessel, xv. dage in merte int jair Ons Heren m. ccc. negentich ende zevens, na costume shoifs van Cameric.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, etc., donne quittance à ceux de la ville de Diest de 234 et 1 ¹/₂ quart de vieux écus

pour le 4^m paiement des 75,000 vieux écus formant sa part contributive dans le dernier subside du Brabant.

Original sur parchemin, sceau en cire jaune à moitié enlevé, sans cote anc. Inv. mod., n° 59.

QUINZIÈME SIÈCLE.

Sans date. — Les échevins de Bruxelles reconnaissent que Thomas, seigneur de Diest, est devenu bourgeois de leur ville et a prêté le serment requis.

Inventaire Friedemann, n° 52; orig. en latin sur parchemin, muni de trois sceaux, dont deux sont encore assez bien conservés.

3 mars 1400 (style de Liège.) — *Int jaer Ons Heeren m. vierhondert, opten vyften dach van meerte.*

Thomas, seigneur de Diest, de Sichem et de Zeelhem, châtelain d'Anvers, accorde aux échevins, conseil, jurés et bonnes gens communément de la ville de Diest les points suivants : 1° que quiconque enlèvera une femme demeurant en la ville de Diest, ou aidera à l'enlever, payera, lui et chacun de ses complices, une amende de vingt réaux au profit du seigneur, et qu'il ne pourra rentrer en ville qu'avec le consentement des échevins, après avoir fait un pèlerinage en Galice; que si la femme n'avouait pas devant les échevins qu'elle a été enlevée de son gré, il ne pourra y rentrer avec le consentement des échevins qu'après avoir fait un pèlerinage à Chypre, et sera reconnu délinquant envers le seigneur; 2° comme les échevins avaient promis de lui payer tous les ans, pendant six ans, chaque année 500 francs, moitié à la Saint-Jean-Baptiste, moitié à la Noël, s'il arrivait que Renier van Schoenvorst venait à mourir endéans ce terme, la ville serait libérée du restant à payer et pourrait disposer de ce restant.

Original sur parchemin, scellé par le seigneur et son frère Jean, chevalier; coté anciennement, litt. B, n° 8. — *Doude Rootboeck*, fol. 59. — Inv. mod., n° 60.

8 juillet 1401. — *Gegeven int jair Ons Heeren m. cccc. ende een, acht dage in julio.*

Thomas, seigneur de Diest, Sichem et Zeelhem, châtelain d'Anvers, accorde à la ville de Diest, pour un terme de huit ans, divers articles fixant les droits d'accises sur les draps, les vins et les meules, et contenant succinctement ce qui suit : 1° ceux qui sont autorisés à fabriquer du drap pourront faire du drap à poil autant que le fixeront les échevins et le conseil avec les doyens et autres experts de la draperie, et ils en payeront les accises ; 2° tous les habitants et tous les prêtres et clercs qui ont des vignobles dans la ville ou le pays de Diest et en consomment les produits dans la ville, payeront six gros d'accises par aime ; 3° si des prêtres ou des clercs débitent ces vins en ville en détail, ils payeront douze gros ; 4° si les vins proviennent de vignobles situés hors du pays de Diest, ceux qui les consomment dans la ville payeront huit gros, et les prêtres ou clercs qui les débitent, seize gros ; 5° tous ceux qui reçoivent des redevances en vin, soit en fermages ou autrement, payeront l'accise sur le pied susdit ; sont exemptés de cet impôt : Arnoul de Diest, l'oncle de Thomas, Jean de Diest, son père, et Guillaume Vander Bruggen, son écoute. Les lombards de Diest qui mettent du vin en cave pour leur consommation seront exempts des accises pendant quatre ans. Il est imposé quatre gros par aime sur le cidre, dont on ne payait pas d'accise auparavant. Ceux qui débitent dans la ville des bières ou des vins étrangers à crédit peuvent exiger leurs créances endéans les trois semaines et les faire rentrer par l'intermédiaire des sergents de l'écoute, et leur droit est assimilé à celui d'une personne qui a une pension viagère sur la ville ou qui a affermé les accises. Les meules vendues dans le pays de Diest payeront seize gros la pièce, et hors de là huit gros. Sont affranchies de tout droit les meules pour le service du seigneur. Finalement il est statué : qu'il est juste que ceux

qui ont quitté la ville ou la quitteront et qui y sont adhérités aident à porter les charges qu'ils ont contribué à créer pour le bien commun, et qu'ils porteront par conséquent l'imposition qu'on trouvera raisonnable de répartir sur eux et leurs biens dans la proportion des impositions sus-énoncées.

Doude Rootboeck, fol. 81.

21 juillet 1402. — *Gegeven te Brussel, xxj. dage in julio int jaer Ons Heeren dusent vierhondert ende twee.*

Jeanne, duchesse de Luxembourg, de Lothier, de Brabant, etc., déclare que les bourgeois de Diest doivent être exempts, eux et leurs biens, de tous tonlieux en Brabant, comme ils l'ont toujours été.

Signé, par la duchesse, W. Bour, sur la relation du seigneur de Berg et de Rotselaer, de messires Guillaume van Craendone, Jean van Immerscle et Jean van Ophem.

Original sur parchemin, sceau en cire jaune à moitié enlevé, coté anciennement, litt. C. num. 1. — *Doude Rootboeck*, fol. 22. — Inv. mod., n° 61.

7 septembre 1404. — *Gegeven te Bruessel, vij. dage in september, int jair Ons Heeren dusent vierhondert ende vier.*

Antoine de Bourgogne, duc de Limbourg, comte de Retheest et gouverneur du duché et pays de Brabant, ordonne à ceux de la chambre des tonlieux à Louvain et autres de ne pas lever des droits de tonlieux ou de convoi sur ceux de Diest, ni sur leurs biens, dans le Brabant, vu qu'ils en ont été affranchis par sa tante, comme il appert des lettres lui exhibées par le seigneur de Diest et ceux de cette ville.

Signé, par le duc, DE OPSTAL. Présents : le seigneur de Coolscamp, messire Jean van Ophem, et divers autres.

Original sur parchemin, non scellé, coté anciennement, litt. C, n° 21. — *Doude Rootboeck*, fol. 23 v°. — Inv. mod., n° 62.

10 mai 1409. — *Datum sub anno millesimo quadringentesimo nono, mense maii die decima.*

Vidimus, par Henri de Ekelhoven, doyen de l'église Saint-Jean-Baptiste, à Diest, de la charte de la duchesse Jeanne du 30 avril 1384.

Original en latin, sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement, n° 58. Inv. mod., n° 65.

24 août 1410. — *Dit was verdragen int jaer Ons Heeren m. cccc. ende tyene, op sinte Bertelmeews dach.*

Il a été statué, de commun accord, par le seigneur et la ville, sauf leur carte qui reste en vigueur, que les jurés entretront annuellement en fonction et en sortiront, dorénavant, le dimanche après la Saint-Denis, et que leur pouvoir durera huit jours après la Saint-Hubert, vu le compte que les receveurs doivent annuellement rendre devant eux; que les maîtres des fortifications entreront en fonction et en sortiront annuellement à la Saint-Denis, et feront leur compte devant les jurés huit jours après la Saint-Hubert.

Doude Rootboek, fol. 57.

21 décembre 1410. — *Gegheven in onser stat van Bruessel, xxj. dage in december in den jaire Ons Heeren vierthien hondert ende thien.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant et de Limbourg, marquis du saint-empire, statue que, dorénavant, la ville de Diest ne payera les subsides au duc que sur le pied des villes et pays du Brabant, en payant pour sa taxe le 80^e denier, ou dans cette proportion si la taxe changeait; et qu'elle ne sera tenue à aucun subside au duc des biens ou terres situés sous l'obédience du duc dans la ville de Diest ou sa banlieue. Le duc se réserve toutefois, pour lui et ses successeurs, lorsque ceux de Diest payeront un subside plus considérable avec le pays de

Brabant en général, de prélever le subside sur leurs biens, bonnier pour bonnier, ou d'exiger la taxe susmentionnée, conformément aux lettres du duc Jean (du 27 septembre 1335).

Original sur parchemin, sceau arraché, coté anciennement :
Cassa sub. litt. C., n° 10. Inv. mod., n° 67.

24 décembre 1410. — *Ghegeven int jair Ons Heeren m. cccc. ende x. op den heyliche Kersavont.*

Thomas, seigneur de Diest, de Sichem et de Zeelhem, châtelain d'Anvers, considérant que les échevins, conseil, jurés et autres bonnes gens de Diest en général, lui ont exposé que la ville était très-arriérée dans ses paiements et grevée de dettes, et qu'ils lui ont récemment rendu un service considérable d'argent, par grâce et non de droit, en le libérant de 155 vieux nobles anglais de rente annuelle et héréditaire qu'il devait à certains bourgeois de Louvain, et qu'ils peuvent acquitter d'ici à la Saint-Gilles prochaine, au denier douze et avec pleine rente, et désirant toujours venir en aide à la ville, afin qu'elle reste en bon état, il leur permet de vendre, de la manière la plus avantageuse, pour 100 livres de vieux gros tournois de rentes viagères, et, en outre, pour autant de pensions qu'il en faut pour acquitter l'argent susdit. Thomas promet aussi de faire ratifier les présentes par son fils unique et légitime, Jean, lorsqu'il sera devenu majeur. Ces lettres sont scellées par Thomas, par Arnoul de Diest, chevalier, son oncle, messire Guillaume de Montenaken, son neveu, Guillaume vander Bruggen, son écoutète, Thiéry Plissis, son receveur, et Jacques Wynants, son sous-écoutète.

Doude Rootbroeck, fol. 26 v°.

29 mai 1411. — *Gegeven in onser stad van Bruessel, den 29^m dach van meye... int jair vierthien hondert ende elfve.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant, etc., invite les

échevins, jurés et bonnes gens de la ville de Diest à payer la somme de 300 couronnes dont ils sont redevables dans le subsidé de 225,000 couronnes consenti par les états.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod, n° 69.

11 juin 1441. — *Gegeven in onser stad van Antwerpen, den xj^m dach van junio int jair Ons Heeren vierthien hondert ende elfve.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant, etc., invite les échevins et bonnes gens de la ville de Diest à payer au receveur général du Brabant la somme de 1000 couronnes qu'ils devaient dans le subsidé de 225,000 couronnes dernièrement consenti par les états, et en donne quittance.

Original sur parchemin, sceau enlevé. Inv. mod., n° 71.

18 janvier 1413 (n. s.). — *Gegeven inde vorschreven stad van Diest, xvij. dage in januario, inden jaire Ons Heeren vierthien hondert ende twelfve.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant, etc., ayant appris qu'il avait surgi de grands troubles et une insurrection dans la ville de Diest au sujet du meurtre d'Henri Poppe, bourgeois de cette ville, qui avait été tué par deux des sergents du seigneur de Diest, lorsque, récemment sorti de l'échevinage il avait été réélu au conseil, déclare qu'il s'est rendu en personne dans la ville de Diest, qu'il y a fait faire une enquête au sujet de ce meurtre, et qu'il prend les échevins, conseil, jurés, bourgeois et habitants en général sous sa protection et défense spéciales pour le cas où quelqu'un d'eux serait inquiété du chef de cette enquête (1).

Original sur parchemin, sceau en cire rouge très-endommagé, coté anciennement, litt. B, n° 2°. — *Doude Rootboeck*, fol. 19. — Inv. mod., n° 73.

(1) Le duc s'appelle ici, à trois reprises, seigneur suzerain (*overheere*) de la ville.

17 février 1413 (n. s.). — *Gegeven in onser borch van Turnhout, des xvij^m. dags van februario int jair Ons Heeren vierthien hondert ende twelfve.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant, etc., invite les échevins et conseil de la ville de Diest à payer au receveur général du Brabant la somme de 560 couronnes dont ils étaient redevables dans le dernier subside consenti par les états.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement, litt. C, n° 20. Inv. mod., n° 74.

1^{er} juillet 1413. — *Gegheven te Dyest, des yersten daichs in julio, in den jaere Ons Heeren duysent vier hondert ende derthien.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant, etc., fait savoir à l'abbesse du Val-Saint-Bernard près de Diest, et à la dame de Hamme, qu'il a statué et veut que le moulin de Beveren, situé dans la franchise de Diest, soit maintenu au droit de mouture stipulé dans les lettres de ses prédécesseurs que ceux de Diest en possèdent, jusque pendant quatre semaines après son retour du pays de Luxembourg où il se rend à présent.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge à moitié enlevé, coté anciennement, litt. B. — *Doude Rootboeck*, fol. 47 v°. — Inv. mod., n° 75.

1^{er} juillet 1413. — *Gegeven te Diest, des iersten daichs van juli inden jair Ons Heeren duysent vier hondert ende derthien.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant, etc., assigne au chevalier Jean de Swaef les deniers que la ville de Diest lui a accordés, et promet satisfaction, après son retour du Luxembourg, de la somme de 150 couronnes qu'elle lui a payées ce jour même.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 76.

11 octobre 1413. — *Gegeven in onser borch Van der Vueren, xj. dage in octobri int jair Ons Heeren m. cccc. ende derthien.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant, etc., fait savoir que : à cause de certaines infractions que le seigneur de Diest avait commises contre lui et sa haute seigneurie, il s'est emparé de la ville et l'a placée sous sa garde ; qu'en sa qualité de seigneur souverain, il a destitué les échevins, conseil, sergents et autres fonctionnaires installés par le seigneur, les délie du serment de fidélité qui les liait à ce dernier ; qu'ensuite il y a installé un écoutète, un sous-écoutète et des échevins, qui ont fait en sa présence le serment de desservir bien et fidèlement leurs fonctions, de maintenir sa souveraineté et les droits de la ville et d'un chacun, ainsi que les chartes, droits, privilèges et coutumes écrites et en usage ; qu'il a ordonné d'instituer, de sa part, d'autres conseillers et fonctionnaires et de les admettre au serment d'usage ; qu'il répondra de ceux-ci de toutes prétentions et accusations dont-ils pourraient être l'objet de la part du seigneur ou de tout autre, et qu'il les prend sous sa protection et défense. Il autorise enfin les échevins de faire dans la ville, conjointement avec son écoutète, des statuts et ordonnances concordant avec ses droits souverains et avec leurs droits et privilèges, et que chacun sera tenu d'observer.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge à moitié enlevé, coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n° 42. — *Doude Rootboeck*, fol. 46 v°. — Inv. mod., n° 77.

22 février 1414 (n. s.). — *Gegeven in onser borch van Turnhout, xxij. dage in februario, int jair Ons Heeren m. cccc. ende derthien, na gewoonte des hoofs van Camerik.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant, etc., fait savoir : que ceux de la ville de Diest lui ayant exposé certaines infractions faites à leurs chartes et privilèges, et prié, en sa qualité de

souverain, de faire maintenir les chartes, droits, libertés et privilèges leur accordés par ses ancêtres, il déclare les prendre sous sa protection et défense spéciales, et se charge de leur faire obtenir droit, leur enjoignant de ne pas entrer en composition avec le seigneur de Diest avant que celui-ci ait exécuté sa promesse; il déclare, en outre, que de son côté il n'entrera pas sans eux en composition avec ledit seigneur.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement
Groote kiste, litt. A, n° 43. Inv. mod., n° 78.

20 décembre 1414. — *Gegeven in onser voirs. stad van Bruessel, xx. dage inder maent van december in den jaer Ons Heeren dusent vier hondert ende veerthien.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant, etc., prononce comme arbitre dans un différend surgi entre Thomas, seigneur de Diest et de Sichem, d'une part, et la ville de Diest, d'autre part. Cet arbitrage porte ce qui suit : 1° Le seigneur maintiendra la ville dans ses chartes, privilèges, droits, libertés, usages, coutumes et traditions. 2° Les bonnes villes de Louvain, Bruxelles et Anvers (dont le duc avait pris l'avis à ce sujet) ayant représenté à celui-ci que tel privilège (il n'est pas dit lequel) qu'il avait accordé à la ville lorsqu'elle était entre ses mains, froissait par trop le seigneur, le duc annule ce privilège. 3° La ville ne devra plus obtenir l'autorisation du seigneur pour le paiement des subsides avec le commun pays de Brabant, et elle en fera les fonds de la manière qui lui paraîtra la plus avantageuse, soit en pensions viagères ou autrement. 4° La ville étant grevée d'environ 170 livres de vieux gros tournois au-dessus du produit des accises et de ses autres ressources, le duc l'autorise à vendre, pendant vingt ans, toutes les pensions viagères qui seront amorties durant ce terme, sans recourir au seigneur, sauf à remettre toujours à celui-ci les noms et prénoms des pensionnaires et le chiffre des pensions. Les échevins et conseil

pourront faire toujours des statuts et règlements dans l'intérêt du commerce et de la ville, et l'écoutète devra en faire la publication quand il en sera requis; mais le seigneur aura la moitié dans le produit des amendes. 6° Le seigneur ne tirera jamais vengeance de ses sujets du chef de ce discord, et il devra veiller à ce que personne de ceux qui y ont pris part ne soit insulté, blessé, menacé ou maltraité à ce sujet. 7° Aucune des deux parties ne pourra mal parler ou laisser mal parler de l'autre à ce sujet, sous peine d'un pèlerinage en Galicie, ou de 20 couronnes de France, moitié au profit du duc et moitié au profit de la partie lésée. 8° Si quelqu'un d'une des parties blessait, maltraitait ou tuait quelqu'un du parti adverse, il l'expiera par la mort et la confiscation de ses biens, selon le cas. 9° Tous les fonctionnaires institués par le duc dans la ville durant ce discord, soit capitaine, écoutète, échevins, jurés, conseillers, receveurs, clercs, officiers, sergents et tous autres seront quittes et libres de tous leurs actes et gestes pendant leurs fonctions, sans en souffrir du mauvais gré du seigneur ou de tout autre. 10° Toutes les amendes et forfaitures terminées et composées au nom du duc par messire Jean Zwaef, comme capitaine de la ville, et Gilles Vanden Berghe, comme écoutète, resteront stables et valides. 11° Resteront également valides tous les actes du receveur que le duc avait établi. 12° Le seigneur payera au moyen des rentes de la ville qui ne sont pas encore perçues celles qui sont en souffrance, telles que de la dame de Hamme, de la fille de la dame d'Assche, de sire Henri de Diest, seigneur de Rivieren, de la dame de Palanen, sa sœur, et autres. 13° Le receveur de l'écoutète ne recevra pas de cens plus élevé que celui que le duc perçoit en Brabant. 14° La ville nommera deux sergents chargés, à l'exclusion de tous autres, de convoquer les échevins et conseillers, et ceux-ci, convoqués par eux, seront placés sous la sauvegarde du duc, du seigneur et de la ville; ils s'appelleront *der stad knapen* (les valets de la ville) 15° Jean de Jode et Jean van Tongeren, les meurtriers

d'Henri Poppe, seront bannis à perpétuité du Brabant. 16° Guillaume vander Bruggen sera libre dans la ville, vu que les échevins le nommèrent comme écoutète pendant trois ans après qu'Henri Becker, qu'il livra à la justice de l'évêque de Liège, fut exécuté. 17° Ceux qui ont fait des pèlerinages auxquels ils avaient été condamnés par la ville, pourront rentrer en prouvant par lettres, témoignage ou serment qu'ils ont effectué ce pèlerinage. 18° Thiéri Plissis aura un terme raisonnable pour comparaître devant le duc, entendre son accusation et y répondre. 19° Le seigneur répondra devant lui et ses pairs de toute atteinte qu'il porterait aux privilèges de la ville.

Doude Rootboeck, fol. 19 v°.

10 avril 1415. — *Gegeven in onser stadt van Bruesselle x. daige in april inden jare Ons Heeren m. cccc. ende vyfthien.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant, etc., ordonne à ses receveurs des tonlieux à Bois-le-Duc et à Turnhout de laisser, dorénavant, passer les marchandises des bourgeois de Diest sans en lever des droits, vu qu'ils en sont exemptés; il ordonne de restituer les gages s'ils en ont pris.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge fortement endommagé, coté anciennement, litt. C, n° 11. — *Doude Rootboeck*, fol. 25 v°. — Inv. mod., n° 79.

2 juillet 1415. — *Gegeven in onser stat van Loven, den anderen dach inder maent julio, inden jair Ons Heeren m. cccc. ende vyfthien.*

Antoine, duc de Lothier, de Brabant, etc., complétant son arbitrage du 20 décembre 1414, entre sire Thomas, seigneur de Diest et de Sichem, d'une part, et la ville de Diest, d'autre part, statue : 1° que les personnes qui ont été condamnées à des pèlerinages, les feront, et que celles qui ont méfait contre

le droit de la ville et n'ont pas été punies de ce chef seront traitées conformément à ce droit; 2° que si Thiéry Plissis ne peut se défendre de l'accusation que le duc portera contre lui, il sera puni à l'arbitrage du duc, de manière que la ville n'en soit pas lésée dans ses droits; 3° que les amendes usuelles prononcées par les échevins et conseil de la ville seront partagées dorénavant par tiers entre le seigneur, la ville et les censeurs (*den vynderen*), d'après l'ancienne coutume, au lieu de l'être par moitié au seigneur et moitié à la ville. Il confirme toutes les libertés, chartes, privilèges, droits et bons usages de la ville.

Original sur parchemin, grand sceau en cire vert foncé, dont la légende est un peu endommagée, appendu à des soies rouges et vertes; coté anciennement *Groote kiste*, sub litt. A, n° 2. — *Doude Rootboeck*, fol. 22. — Inv. mod., n° 80.

22 octobre 1415. — *Datum anno a Nativitate Domini m°. cccc°. xv°, mensis octobris die vigesima secunda.*

Jean, abbé du monastère de Saint-Jean à Averbode, vidime la charte du duc Antoine, du 2 juillet 1415.

Original sur parchemin, sceau en cire verte, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 81.

31 août 1416. — *Gegeven in onser stat van Bruessel, des laetsten daighs in augusto, inden jair Ons Heeren m. cccc. ende zesthien.*

Jean, duc de Lothier, de Brabant, etc., comme suite à l'arbitrage mentionné dans la charte du duc Antoine du 2 juillet 1415, prononce en cause de Thiéry Plissis, accusé par les échevins et conseil de la ville de Diest de certaines prévarications et qui avait été banni de la ville depuis cinq ans avec confiscation de ses biens.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement litt. T. Inv. mod., n° 82.

8 décembre 1420. — *Ghegheven inder voirschreven stat van Diest, viij. dage in december int jair Ons Heeren m. cccc. ende twintich.*

Jean, duc de Lothier, de Brabant, etc., donne quittance à la ville de Diest de 500 couronnes de France qu'elle lui avait prêtées pour subvenir aux frais de son hôtel, et cela en diminution sur le premier subside qui sera consenti par les états.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod., n° 83.

1421. — Instrument notarial au sujet du contrat de mariage conclu entre Jean de Diest et Jeanne de Perwez.

Inv. Friedemann, n° 53-64 (?); original en flamand, sur parchemin, ayant été muni de cinq sceaux, dont trois petits ont été conservés en partie.

1421. — Jean, duc de Lothier et de Brabant, confirme les personnes prises parmi sa noblesse par les états de Brabant pour la régence de son pays.

Inv. Friedemann, n° 65; original en flamand, sur parchemin, avec un sceau très-endommagé.

1421. — Jean, duc de Lothier et de Brabant, confirme les privilèges des villes de Brabant après la cessation de la régence et que la souveraineté lui eut été restituée.

Inv. Friedemann, n° 66; original en flamand, sur parchemin, sceau conservé à demi.

18 janvier 1425 (n. s.). — *Gegeven in onser stat van Bruessel, xviij. dage in januario int jair Ons Heeren m. cccc. ende viertwintich, na gewoonten des hoifs van Camerick.*

Jean, duc de Lothier, de Brabant, etc., fait savoir à tous, qu'ayant projeté de se rendre dans ses pays de Hollande et de Zélande pour en prendre possession, comme ils lui sont dévo-

lus par le décès de son oncle, le duc Jean de Bavière, il a nommé pour capitaine dans tous les pays de Brabant ses chers cousins et conseillers sire Pierre de Luxembourg, comte de Coversant et de Bryenne, seigneur d'Enghien, et sire Thomas, seigneur de Diest et de Sichem, afin d'être protégé et défendu, en son absence, contre le duc de Gloucester et ses partisans.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge endommagé, coté anciennement litt. D, n° 5. Inv. mod., n° 84.

15 août 1425. — *Gegeven int jahr unsers Herrn 1425 jahre, des xiiij. tages im Augstmont.*

Promesse de mariage entre Jean IV, seigneur de Loon et Heinsberg, et Jeanne de Diest, Sichem et Zeelhem.

Kremer, *Academische Beiträge*, tome I, Urk. n° 42, p. 80. — Vidimus de l'an 1425, mentionné dans l'inventaire Friedemann, n° 71, en original haut-allemand sur papier, avec sceau imprimé sur le papier.

1429. — Jean, seigneur de Rotselaer, promet à Thomas, seigneur de Diest, de le tenir indemne de sa caution envers le seigneur de la Trémouille (Latermoille.)

Inv. Friedemann, n° 76; original en flamand, sur parchemin, avec un sceau endommagé.

20 janvier 1429 (n. s.). — *Gegeven in onser stad van Bruessel, xx. dage in januario, int jair Ons Heeren m. cccc. twintich ende achte, na costumen tshoofs van Cameryck.*

Philippe, duc de Lothier, de Brabant, etc., confirme les lettres patentes données par le duc Antoine à ceux de Diest, le 21 décembre 1410, relatives à la part contributive de la ville dans les subsides du Brabant, et statue que pour le subside de 300,000 et de 25,000 couronnes de France, dernièrement consenti par les états, cette part sera le 80^e denier de ce subside,

se réservant de le lever bonnier pour bonnier dans d'autres circonstances, s'il le préfère.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement
lit. C, n° 13. Inv. mod., n° 85.

17 août 1431. — *Anno incarnationis dominice m°. cccc°. xxxj°. mensis augusti die xvij°.*

Frère Godescalc, prieur du monastère de Saint-Jean-Baptiste à Zeelhem, près de Diest, vidime la charte du duc Antoine du 7 septembre 1404.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement
lit. 16. Inv. mod., n° 86.

8 novembre 1433. — *Gegeven viij. dage in novembri int jaer Ons Heeren m. cccc. xxxiiij.*

Philippe, duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, etc., donne quittance de 1,000 florins, dits *peters*, que ceux de Diest lui ont avancés sur l'emprunt de 30,000 florins consenti par avance par les deux états séculiers du Brabant, à valoir sur le premier subside à consentir.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge endommagé,
coté anciennement lit. C, n° 20. Inv. mod., n° 87.

25 mars 1435 (n. s.). — *Gegeven xxv. dage in meerte int jaer Ons Heeren m. cccc. xxxiv., na usantien ons hoofs.*

Philippe, duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, etc., donne quittance à ceux de Diest de la somme de 1166 1/2 philippes lui avancée sur l'emprunt de 40,000 philippes, à valoir sur le premier subside prochain.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod., n° 88.

21 octobre 1436. — *Des sondaechs, xxj. dage inder maent van octobri inden jaire Ons Heeren m. cccc. ende xxxvj.*

Jean van Loon, fils de Heinsberg, en qualité d'époux légi-

time et mambour de Jeanne de Diest, et Jeanne, dame héréditaire de Diest, font savoir que, comme il est d'usage partout où, dans les bonnes villes et franchises, on reçoit un seigneur ou une dame, ceux-ci jurent et promettent à leurs sujets d'être pour eux de bons seigneurs, et de confirmer leurs droits, chartes, privilèges, coutumes et traditions, et leur en accordent aussi quelquefois de nouveaux, pour l'utilité générale, eux aussi, à l'exemple susdit et celui de leurs ancêtres, promettent, à l'occasion de leur Joyeuse-Entrée dans la ville, aux échevins, conseil, doyens, receveurs, jurés et à tous les habitants, d'être bons, loyaux et fidèles seigneurs pour eux, les gardant en paix selon leur pouvoir, sans leur faire ou laisser faire quelque violence, et de les traiter en toutes choses par droit et sentence; ils ratifient les privilèges, chartes et libertés leur accordés par les ducs de Brabant et par leurs propres ancêtres, jurant le tout la main posée sur l'Évangile.

Étaient présents : Jean van Heinsberg, évêque de Liège, duc de Bouillon et comte de Loon, messire Jean van Loon, fils aîné à Heinsberg, de messire Jean van Loon père, seigneur de Diest susdit, Jean van Hoorn, seigneur de Perwez, de Duffel, de Gheel, de Wachhem et d'Herlaer, Jean, seigneur de Wesemael, de Falais et du pays de Malines, Jean, seigneur de Rotselaer, de Vorselaer et de Rethy, Henri de Rotselaer, son frère, seigneur de Roest, Guillaume de Montenaken, seigneur à Grazen et à Wilre, Jean, seigneur à Schoonhoven, Daniel et Henri de Schoonhoven, ses frères et divers autres.

Original sur parchemin, scellé par Jean et Jeanné; sceaux enlevés; coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n° 8. — *Doude Rootboeck*, fol. 60 v°. — Inv. mod., n° 89.

1437. — Arbitrage des échevins de Diest au sujet d'un différend surgi entre Jean van Loon, seigneur à Heinsberg et Diest, d'une part, et Henri, seigneur de Diest, d'autre part, au sujet de certaines rentes levées par ce dernier.

Inv. Friedemann, n° 80-84; original en flamand, avec deux beaux sceaux assez bien conservés.

5 mars 1437 (n. s.). — *Gegeven opten vyfften dach van meerte int jair Ons Heeren m. cccc. xxxvij., na costumen ons hoofs.*

Philippe, duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, etc., donne quittance à ceux de Diest de la somme de 1,640 deniers d'or philippes dits *riders*, lui avancée sur celle de 30,000 imposée par lui sur le pays de Brabant et à valoir sur le premier subside prochain.

Original sur parchemin, grand sceau en cire rouge endommagé, coté anciennement litt. C, n° 14. — Inv. mod., n° 90.

5 mars 1437 (style de Liège). — *Ghegeven in den jair Jhesu Christi dusent vierhondert ende sevenendertich, vyf dage inder maent van meerte, nae costume des hoefs van Ludeck.*

Jean van Loon, fils à Heinsberg, seigneur de Diest, de Sichem et Zeelhem, et Jeanne de Diest, son épouse, dame des mêmes terres, châtelains d'Anvers, considérant qu'il leur est survenu des charges considérables, qu'ils doivent payer une somme de 350 florins du Rhin, et que la ville de Diest leur est venue en aide en créant des pensions viagères pour le montant de cette somme, ils mettent entre les mains de la ville les tonlieux, fermages, cens, rentes et revenus éventuels qui leur appartiennent dans la ville et le pays de Diest, les engageant pour sureté de ladite somme.

Scellé par lesdits Jean et Jeanne et, pour confirmation, par le duc Philippe de Bourgogne, duc de Brabant, etc., comme seigneur suzerain.

Signé, par le duc, DE DYNTER. Présents : Rason, seigneur d'Heverlé, Guillaume de Montenaken, messire Nicolas de Saint-Géry, et Henri Magnus.

Doude Rootboeck, fol. 62.

7 mars 1437 (style de Liège). — *Int jair Ons Heeren m. cccc. zevenendertich, zeven daige in mertte.*

Jean van Loon, fils à Heinsberg, seigneur de Diest, Sichem et Zeelhem, et Jeanne de Diest, son épouse, dame desdites terres, châtelains d'Anvers, promettent de faire rembourser à la ville par leur receveur de Sichem la moitié des 350 florins du Rhin qu'elle vient de leur avancer, aussitôt qu'ils auront été inaugurés dans leur seigneurie et pays de Sichem.

Cette charte est suivie du serment de divers receveurs du seigneur de Diest à Sichem, par lequel ils s'engagent à payer à la ville de Diest les 175 florins ci-dessus au moyen de ses recettes de Sichem.

Doude Rootboeck, fol. 65 v°.

1438. — Lettres des échevins de Louvain attestant que Jean, fils à Heinsberg, seigneur de Diest, Sichem et Zeelhem, et son épouse, Jeanne de Diest, doivent 100,000 livres de gros à Sanderus (*Sandero*, Alexandre) de Vossem, Thiéri de Genappe et Jean de Langele, et se sont engagés à bien administrer leurs biens.

Original en latin, sur parchemin; il reste encore un sceau légèrement endommagé. Inv. Friedemann, n° 85.

1438. — Attestation des échevins de Louvain portant que Sanderus dit de Vossem a été envoyé en possession du domaine de tous les biens du damoiseau Jean, fils à Heysberg, et de demoiselle Jeanne de Diest, sa femme, pour une créance de 100,000 livres.

Inv. Friedemann, n° 86; original en latin, sur parchemin; un des sceaux a été en partie conservé.

9 octobre 1442. — *Inden jaire vander geboirten Ons Heeren Christi m. cccc. xliij. op sint Dionijs dach.*

Jean van Loon, fils à Heinsberg, seigneur de Diest, Sichem

et Zeelhem, et Jeanne, son épouse, dame héréditaire desdits pays, châtelains d'Anvers, considérant que ceux de la ville de Diest leur sont venus en aide au moyen d'une somme de 1,500 florins du Rhin, leur accorde l'exemption de tous tonlieux sur tous les domaines qu'ils possèdent en Brabant, le droit de créer des pensions viagères pour le montant de ladite somme, et, en outre, l'amortissement de leurs pensions viagères des quinze années suivantes.

Original sur parchemin, sceaux enlevés; coté anciennement
Cassa sub litt. C, n° 9. — *Doude Rootboeck*, fol. 65 v°. —
Inv. mod., n° 90^{bis}.

22 mai 1443. — *Gegeven in onser stat van Bruessel, xxij. dage in meye int jair Onss Heeren m. iiij^e. drieenveertich.*

Philippe, duc de Bourgogne, de Brabant, etc., au sujet d'un différend surgi entre ceux de Diest et ses receveurs des tonlieux qui avaient exigé des premiers des droits sur le transit de leurs marchandises à Lierre, prétendant que si ceux de Diest avaient le libre transit dans le pays de Brabant, ils ne l'avaient pas à Lierre, vu que cette ville fait partie du marquisat du saint-empire, qui est un pays particulier, déclare que ceux de Diest ne sont pas tenus à ces droits et ordonne que les gages retenus par les receveurs leur seront restitués.

Original sur parchemin, sceau en grande partie enlevé, coté anciennement litt. C, n° 3. — *Doude Rootboeck*, fol. 24. —
Inv. mod., n° 91.

21 octobre 1444. — *Int jaire Unses Heren 1444 des sees ind zwentzigsten dages in dem maende october.*

Accord et partage entre Jean IV de Loen, seigneur de Heinsberg, Lewenberg, Diest et Sichein, et Gérard de Loen, seigneur de Juliers et comte de Blankenheim.

Kremer, *Academische Beiträge*, tome I, Urk. n° 47, p. 106.

9 janvier 1445 (n. s.). *Ghegeven in onser stad van Bruessel ix. dage in januario in den jaere Ons Heeren m. cccc. vier en veertich na costume ons hoefs.*

Le conseil de Brabant, en cause de Jean van Loon, seigneur de Heinsberg, Löwenberg, Diest et Sichem, d'une part, et la ville de Diest, d'autre part : le seigneur prétendant que, bien que les bourgeois et habitants de Diest soient exempts de tonlieux au pays de Sichem, ils sont néanmoins astreints au droit sur les chevaux dit *peirtgelt*, ceux de Diest prétendant le contraire, vu qu'ils ne l'avaient jamais payé et qu'on ne le leur avait jamais réclamé, sentencie : que les bourgeois de Diest doivent être exempts de ce droit, eux et leurs marchandises et effets, soit qu'ils les transportent sur leurs propres voitures ou chevaux ou qu'ils les fassent conduire par d'autres.

Signé, par le duc, DE DYNTER. Présents : Henri Magnus, Jean Hinckaert, Simon de Herbais, maîtres Nicolas Cloppere et Jean die Grote.

Les délégués du seigneur étaient messire Jean, seigneur de Schoonhoven, en qualité de ruwart du pays de Diest, Sichem, etc., et Guillaume van Doirne, mayeur de Sichem; ceux de la ville : Guillaume van Beringen, échevin, Chrétien Tsoers, conseiller, et André van Mabuys, secrétaire de la ville de Diest.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement litt. C, n° 8. — *Doude Rootboeck*, fol. 67. — Inv. mod., n° 92.

2 mai 1445. — *Gegeven in den jaere der geboirten Ons Heren Jesu Christi dusent vier hondert ende viveenveertich, twee dage in meye.*

Les échevins et conseil de Diest font connaître le résultat de la sentence arbitrale prononcée au sujet des contestations entre le seigneur de cette ville et l'abbé de Saint-Trond concernant leur juridiction à Caggevinne et ailleurs dans le pays de Diest; cette sentence porte : que l'abbé de Saint-Trond pourra exer-

cer et poursuivre son droit d'assigner par ses mayeur et échevins de Donck ses tenanciers domiciliés dans le pays extérieur de Diest, sous le banc de Caggevinne et ailleurs, au sujet du non-paiement des cens et autrement.

Ch. Piot, *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond*, tome II, p. 281, n° 538.

1446. — Le duc Philippe de Bourgogne donne son consentement à la constitution de la rente héréditaire et annuelle de 812 florins hypothéquée par Jean van Loon, seigneur à Heinsberg, et son épouse Jeanne de Diest, Jean, comte de Nassau-Dietz, et son épouse Marie van Loon, sur les terres de Sichem, Diest, Meerhout, Holede et la châtellenie d'Anvers mouvants du Brabant.

Inv. Friedemann, n° 98; original en thiois, sur parchemin, sans sceau.

19 août 1446. *Gegeven in onser stat van Bruessel, xix. dage in augusto, int jair Ons Heeren m. cccc. xlvj.*

Philippe, duc de Bourgogne, etc., confirme un arbitrage rendu par quatre membres du conseil de Brabant en cause : le doyen et le chapitre de Saint-Jean et autres personnes bénéficiées de la ville de Diest, d'une part, et les échevins et conseil de la ville, d'autre part, au sujet de certaine ordonnance publiée par le magistrat, en l'an 1444, sur la valeur des florins de cens et des vieux gros dans ladite ville et sa franchise, faite au préjudice des premiers, et portant : 1° que les doyen, chapitre et personnes bénéficiées se contenteront de l'ordonnance susdite et recevront leurs florins et gros sur ce pied dans la ville et sa franchise, savoir pour chaque florin 12 deniers nouveaux d'argent dit *vierlanders*, ou sous, et pour chaque gros 1 desdits deniers d'argent; 2° que le magistrat ne fera plus jamais de statuts sur ladite monnaie au préjudice des personnes bénéficiées sans le consentement de celles-ci; 3° que les personnes bénéficiées jouiront de la fran-

chise des droits d'accises sur la bière et le vin du pays nécessaires à leur consommation; finalement, 4^e considérant que l'église Saint-Jean est si éloignée du centre de la ville et que lesdits doyen et chapitre désireraient beaucoup être transférés dans l'église Saint-Sulpice, à quelle fin le magistrat leur est déjà venu en aide pour obtenir la bulle requise du pape, par un don de 50 *riders* et leur en a promis encore 200 pour obtenir l'autorisation de l'évêque, il est statué que le magistrat ne devra payer cette somme que lorsque le transport aura eu lieu.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement litt. Q. Inv. mod., n° 93.

1448. — Lettre d'emprunt sur la brasserie de Zeelhem.

Inv. Friedemann, n° 101; original en flamand, sur parchemin, sceau endommagé.

8 mars 1449 (n. s.). — *Gegeven in onser stad van Bruessel, viij. dage in meerte int jair Ons Heeren m. cccc. acht ende veertich, nae costume ons hoifs.*

Lettres par lesquelles le duc Philippe gracie et réhabilite Jean van Langhele, dit Hermans, écoutète de Diest, qui avait été sentiencié déchu de ses fonctions par le conseil de Brabant, et déclaré incapable d'exercer encore un office en Brabant. (Ce van Langhele avait fait saisir dans la ville de Diest le nommé Gérard Bertijns, l'avait tenu enfermé pendant environ trente deux semaines très-rigoureusement et sous terre, menaçant de le faire torturer et refusant de lui faire droit et justice. Le magistrat de Diest en avait appelé au conseil de Brabant qui avait condamné van Langhele, comme on l'a vu; mais le duc le gracia, prenant en considération que van Langhele, à ce qu'il alléguait, avait agi par simplicité et par suggestion de certaines personnes, et qu'il avait donné satisfaction à lui, duc, ainsi qu'audit Bertijns, comme celui-ci l'avait déclaré lui-même devant le conseil de Brabant.)

Doude Rootboeck, fol. 69.

4 mai 1449. — *Gegeven in onser stad van Bruessel opten vierden dach der maent van meye int jair Ons Heeren dusent cccc. negen en veertich.*

Philippe, duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, etc., considérant que les échevins, conseil et habitants de la ville de Diest refusaient de reconnaître encore van Langhele comme écoutète, malgré sa grâce et sa réhabilitation, objectant que c'eût été une infraction à leurs droits et privilèges, déclare que si la dame de Diest, Jeanne, consent à réintégrer van Langhele dans ses fonctions d'écoutète, le magistrat pourra l'accepter en cette qualité sans préjudice des privilèges de la ville.

Signé, par le duc, WACHELGEN.

Original sur parchemin, sceau presque enlevé, sans cote ancienne. — *Doude Rootboeck*, fol. 69 v^o. — Inv. mod., n^o 94.

13 mai 1449. — *Gescreven tot Cueringen op sinte Dingnendach.*

Lettres closes de Jeanne, dame de Heinsberg, Leeuwenberg, Diest, Sichem, etc., aux échevins de la ville de Diest, contenant qu'elle présente Jean van Langele, son serviteur, à l'office d'écoutète, pour le desservir de la même manière qu'il y a été antérieurement installé par elle, leur ordonnant de n'y point faire faute vu qu'elle veut que cela soit ainsi.

Doude Rootboeck, fol. 71.

4 septembre 1449. — *Gegeven in onse stat van Bruessel, opten vierden dach van september int jair Ons Heeren m. cccc. xlix.*

Philippe, duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, etc., vu le différend mû entre le magistrat de la ville de Bruxelles, d'une part, et Jeanne, dame de Diest, conjointement avec son écoutète, d'autre part, au sujet de l'arrestation et de l'empri-

sonnement à Diest d'un bourgeois de Bruxelles, nommé Imbert van Asbroeck, accusé de meurtre, et dont le magistrat de Bruxelles demandait l'extradition (les deux parties prétendant que le jugement de l'accusé leur compétait et s'étant adressées à cet effet au conseil de Brabant) ordonne que l'accusé soit mis sous séquestre dans une de ses prisons jusqu'à ce que le conseil de Brabant se soit prononcé sur la question de compétence. Il charge les conseillers sire Arnoul van Pede, chevalier, et M^e Jean de Grote, licencié en droit, de l'exécution de sa décision.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement litt. Z, n^o 14, B. Inv. mod., n^o 95.

... 1449. — *Gegeven... opten... dage der maent van... int jair
Ons Heeren m. iiij^e. neghen ende veertich.*

Jeanne, dame de Heinsberg, Leewenberch, Diest et Sichein, déclare aux échevins qui refusaient de recevoir encore pour leur écoutète Jean van Langele, dit Hermans, que cette acceptation ne portera aucun préjudice à leurs privilèges.

Scellé par elle et par sire Jean, seigneur de Rotselaer, de Vorselaer et de Réthy, Henri Magnus, conseiller et lieutenant du duc de Brabant, maître Jean van Erp, dit Ostonis, conseiller et maître des requêtes du duc, tuteurs de sa fille unique Jeanne, héritière des pays susdits.

La date de cette pièce est restée en blanc et les sceaux en ont été enlevés.

Original sur parchemin, non scellé. — *Doude Rootboeck*, fol. 70 v^o. — Inv. mod., n^o 96.

1450. — Copie du contrat de mariage entre sire Jean, comte de Nassau-Saarbrücken et Jeanne van Loon, dame de Diest et de Heinsberg.

Inventaire Friedemann, n^o 102.

20 janvier 1452 (n. s.). — *Datum et actum Metis in domibus nostris solite residencie, sub anno Incarnacionis dominice 1451, indictione 14^a, die vero jovis 20^a mensis januarii, etc.*

Conrad, évêque de Metz, permet la cohabitation entre Jean, comte de Nassau et de Saarbruck, et Jeanne de Loon, héritière unique de Heinsberg et de Diest, qui devait atteindre prochainement sa dixième année.

Kremer, *Academische Beiträge*, tome I, Urk. zu den Nachrichten von den Herrn von Heinsberg, n° 24, p. 67.

10 avril 1453. — *Gedaen te Bruessele x. dage in aprilte, xiiij^e liij. jair.*

Le conseil de Brabant, ayant été saisi d'un litige entre la ville de Diest, d'une part, et la dame Jeanne de Wesemael, épouse légitime d'Henri de Diest, seigneur de Rivieren, d'autre part, au sujet des accises du vin indigène et de la bière, statue, par accommodement amical : 1° que ladite dame sera exempte du droit d'accise sur le vin indigène qu'elle consommera dans son hôtel et maison dans la ville de Diest, ainsi que de la bière jusqu'à concurrence de vingt tonnes seulement ; 2° qu'elle ne payera pas les droits d'accise de la bière qu'elle a cherchée ci-devant chez certain Guillaume Halbiers, et que ce dernier en sera également acquitté ; 3° que la dame de Wesemael, reconnaissant que ces exemptions sont de grâce et non de droit, accorde à la ville un délai de trois mois à chaque terme auquel la ville est tenue de lui payer ses rentes. Extrait du registre de la chambre du conseil de Brabant par Vander Ee.

Doude Rootboeck, fol. 68.

19 juillet 1453. — *Anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo tertio, indictione prima, mensis julii die decima nona ante meridiem.*

Convention conclue devant Jean de Vaernt, prêtre du dio-

cèse de Liège, notaire public impérial et juré de la curie de Liège, et témoins, entre maître Nicolas de Baist, chanoine de Liège et doyen du district de Léau, d'une part, et Henri de Busco (Vanden Bossche?), bourgeois de Diest et mambour et proviseur de la fabrique de l'église Saint-Sulpice de ladite ville, tant en son nom qu'en celui d'Henri de Meerleberge, Jean Droeters et Pierre t'Serhuys, bourgeois de Diest et mambours de la fabrique de ladite église, d'autre part, portant que, malgré certain accord intervenu entre le sieur Gérard Brune, alors doyen dudit district de Léau, et les mambours ou proviseurs de la fabrique de l'église Saint-Sulpice, au sujet des funérailles des défunts dans la ville et franchise de Diest, ainsi qu'il appert d'un instrument rédigé par Henri de Lille, clerc public impérial et notaire de la curie de Liège, il avait surgi débat au sujet des funérailles des personnes nobles, et sont convenues de ce qui suit : que ledit maître Nicolas, doyen, et ses successeurs dans le décanat, ne recevront, dans les paroisses de Saint-Sulpice et de Notre-Dame, que les funérailles des personnes nobles des deux sexes descendant des chevaliers au deuxième degré de parenté et procréées de lit légitime, ainsi que des personnes ayant de hautes seigneuries, dont on dit vulgairement qu'elles ont [droit de] potence et fosse, et cela du chef de son décanat (sauf les sept florins qu'on a coutume de donner annuellement aux mambours ou proviseurs de l'église susdite); ainsi que les funérailles des prêtres, des clercs bénéficiaires et de ceux qui ont reçu les saints ordres, des lépreux, des mineurs et des filles publiques, conformément à l'accord conclu avec ledit sieur Gérard Brune.

Doude Rootboeck, fol. 35 v°.

18 mars 1484. — *xviij. dage in meerte anno xiiij°. vyftich ende viere, na costume shoifs van Ludick.*

Henri de Diest, chevalier, reconnaît que si, jusqu'à ce

jour, il n'a pas payé de droits d'accises sur ses boissons, et que la ville ne lui en a pas réclamé, cela n'a pas été de droit ou par quelque privilège qu'il aurait ou croirait avoir à ce sujet, mais à cause des services qu'il a rendus à la ville, circonstance que la ville et les receveurs ont de nouveau reconnue à son égard.

Doude Rootboeck, fol. 68 v°.

28 avril 1455. — *Gegeven xxviij. dage in aprille int jair
Ons Heeren m. cccc. lv.*

Philippe, duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, etc., ordonne à son receveur des tonlieux à Bois-le-Duc de se contenter du nantissement du montant du tonlieu des marchandises de ceux de Diest transitant dans leur ville, en attendant que le conseil de Brabant ait statué sur certain appointement d'où il résulterait que ceux de Diest doivent être exempts de tonlieux.

Original sur parchemin, sceau presque enlevé, coté anciennement litt. C, n° 4. Inv. mod., n° 97.

4 août 1455. — *Gegeven zo Diest int jare Unss Herrn 1455
op sontag Sant-Bartholomeus dag des heiligen apostels.*

Jeanne, veuve de Heinsberg, dame de Diest, Sichem et Zeelhem, cède à Jean, comte de Nassau, son fils, de la part de Jeanne de Loon, héritière de Heinsberg, sa fille, la future épouse de Jean, la possession des pays de Diest et de Sichem.

Kremer, *Academische Beiträge*, t. I, Urk., etc., n° 25, p. 69.

1456. — Réversal des doyen et chapitre de l'église Saint-Jean à Diest au sujet de divers documents leur donnés en dépôt par le comte Jean de Nassau-Saarbrücken.

Inv. Friedemann, n° 107; original en flamand, sur parchemin, sceau détruit.

11 juin 1456. — Extrait de l'ordre du duc Philippe de Bourgogne à son lieutenant en Brabant, pour investir le comte Jean de Nassau et son épouse dans le pays de Diest.

Kremer, *Academische Beiträge*, t. I, Urk. etc., n° 26, p. 73.

20 décembre 1456. — *Gegeven twintich dage in decembri int jair Ons Herrn 1456.*

Philippe, duc de Bourgogne, etc., adhère le comte de Nassau aux pays de Diest, Sichem, etc.

Kremer, *Academische Beiträge*, t. I, Urk. etc., n° 27, p. 73.

20 décembre 1456. — Lettres patentes du duc Philippe de Bourgogne, investissant Jeanne de Looz, comtesse de Nassau et de Saarbrück, dame de Heinsberg et de Leeuwenberg, et son époux Jean, comte de Nassau, etc., des fiefs suivants, que leur cède leur mère et belle-mère respective, Jeanne, dame de Diest et de Sichem, etc., veuve de Jean de Looz, etc., à savoir : 1° des pays, château et ville de Sichem ; 2° du tonlieu et du passage de Diest (*tol ende dorganc*) ; 3° de la vicomté d'Anvers ; 4° de la moitié des villages de Meerhout et de Vorst ; 5° du fief de Meerhout (*dleen van Meerhout*) ; 6° du village de Holede, et 7° de neuf bonniers de terre à Wolmerssem.

L. Galesloot, *Inventaire des archives de la cour féodale de Brabant*, p. 154 (fol. 23 du registre n° 122) — Inv. Friedemann, n° 109.

20 décembre 1456. — Lettres patentes du duc Philippe de Bourgogne, du 20 décembre 1456, investissant Jeanne de Diest, veuve de Jean de Looz, seigneur de Heinsberg, de Leeuwenberg, etc., de la rente et des clauses de son douaire stipulées dans l'acte de cession de ses terres de Diest, Sichem, etc., en faveur de sa fille Jeanne, comtesse de Nassau et de Saarbrück, etc., et l'investissant en sus des dites terres,

comme garantie de la ponctuelle observation des clauses dont il s'agit.

L. Galesloot, *Inventaire des archives de la cour féodale de Brabant*, p. 158 (fol. 90 du registre n° 122). — Voir la note 2 au sujet de cette investiture, qui se fit aussi à Arlon.

1436. — Attestation des échevins de Louvain que dame Jeanne de Heinsberg, épouse de Jean, comte de Nassau-Saarbrück, est en possession des terres de Jean de Diest, par droit d'héritage et à titre d'acquisition.

Inv. Friedemann, n° 108; original en latin, sur parchemin, quatre sceaux détruits.

1436. — Lettres de Mgr. de Bourgogne, portant de quelle manière messire et madame de Nassau sont venus en possession des pays de Diest, Sichein, Meerhout, Holvede et de la châtellenie d'Anvers, et comment ils en ont été investis.

Inv. Friedemann, n° 109; original en flamand, sur parchemin; des dix sceaux il en existe encore huit en assez bon état de conservation. V. la pièce qui précède.

1^{er} septembre 1437. — *Des donresdaighs opten yersten dach der maent van septembri inden jare Ons Heeren dusent vierhondert zeven ende vyftich.*

Jean, comte de Nassau de Saerbruggen, seigneur de Diest, de Sichein, etc., châtelain d'Anvers, comme époux légitime et mambour de Jeanne de Loen, sa compagne, et Jeanne de Loen, dame héréditaire de Diest, comtesse et dame des pays susdits, considérant que partout où un seigneur ou une dame sont reçus pour la première fois dans de bonnes villes et franchises il est de coutume qu'ils jurent et promettent à leurs habitants d'être de bons seigneurs pour elles et de confirmer leurs chartes, privilèges, coutumes et traditions : ils font cette promesse à la ville, aux échevins, conseil, doyens, receveurs,

jurés et à tous les habitants de la ville de Diest et confirment leurs privilèges.

Doude Rootboeck, fol. 33 v^o.

28 février 1460 (n. s.). — *Gegeven in onser voirschreven stat van Bruessel, opten leslen dach van februar, int jair Ons Heeren m. cccc. lix, na costumen ons hoofz.*

Philippe, duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, etc., ordonne à ceux de Louvain de mettre immédiatement en liberté Jean Torrecken, habitant de Diest, que le magistrat de Louvain avait fait arrêter du chef de certain terme arriéré du subsidie, cette affaire n'étant pas de leur compétence mais ressortissant au conseil de Brabant.

Original sur parchemin, sceau presque enlevé, coté anciennement litt. C, n^o 18. Inv. mod., n^o 98.

20 août 1460. — *Gegeven in onser stadt van Bruessel, xx. dage in augusto int jaer Ons Heeren duysent vierhondert ende tsestich.*

Ordonnance de Philippe, duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant et de Limbourg, etc., autorisant les sept tenanciers ou mansionnaires du banc de justice de l'abbé et du couvent de Tongerlo, à Diest, à avoir un sceau, dans lequel sera gravé l'image de la Vierge, avec la légende, en grandes lettres : *Sigillum mansionarium de Tongerlo in Dyest*, à l'effet de sceller toutes les adhéritances, conventions et promesses passées devant eux, lequel sera tenu pour authentique dans tout le Brabant et devra être serré dans un coffre à sept clefs, dont chacun des sept tenanciers en aura une; et ils devront être présents tous les sept quand on en fera usage. (Antérieurement ces tenanciers faisaient sceller leurs lettres par le curé de Saint-Sulpice).

Signée, par le duc, WACHELGEM. Présents, de son conseil :

Henri Magnus, Simon de Harbais, Libert Van Meldert et mattre Nicolas Clopper.

Reg. cop. cart., fol. 72.

3 juin 1462. — *Gegeven in onse stad van Bruessel, drie daige in junio int jair Ons Heeren m. cccc. lxij.*

Le conseil de Brabant, vu le différend surgi entre ceux de Diest et le receveur des tonlieux à Bois-le-Duc, qui prétendent lever sur les marchandises des premiers transitant à Bois-le-Duc un droit de plombs et convoi, statue que, conformément aux lettres leur octroyées par la duchesse Jeanne et le duc Antoine, ceux de Diest sont exempts de droit de transit dans tout le pays de Brabant, et ne sont tenus à des tonlieux dans une ville que lorsqu'ils y vendent ou achètent; et il ordonne que les marchandises tenues en garantie soient immédiatement restituées.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement litt. C, n° 4. Inv. mod., n° 99.

13 décembre 1464. — *Gedaen inde reken Camere van Brabant, xiiij. dage in decembri xiiij^e. lxiiij. jair.*

Appointement donné par les chancelier et conseillers de la chambre des comptes en cause d'Antoine Ferrez, lombard, tenant table de prêt en la ville de Diest, y emprisonné, accusé d'avoir acheté à prix léger des florins postulats rognés et coupés et de les avoir émis de nouveau au prix des florins intacts; ledit Antoine prétendant devoir être jugé par les échevins de Diest, en vertu d'un privilège lui accordé par le seigneur, et les échevins, exhibant aussi copie d'un privilège qui leur attribuait la connaissance de toutes les causes criminelles et civiles, tandis que le seigneur croyait que la connaissance de la cause appartenait à sa seigneurie, pour y faire droit en sa qualité de seigneur, sans devoir la soumettre à la sentence des échevins; — la chambre prononce : que la connaissance et judicature

de la cause appartient aux échevins; l'y renvoie et ordonne que ledit Antoine sera présenté en justice devant eux par l'écoutète. *Signé : STOEPE.*

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement litt. P, n° 13, B. — *Doude Rootboeck*, fol. 37. — Inv. mod., n° 100.

1465. — Instrument notarial contenant que dame Jeanne à Diest, à Sichein, etc., a cédé le gouvernement de ses pays au comte Jean de Nassau-Saarbrück.

Inv. Friedemann, n° 115; original en flamand, sur parchemin, sans sceau.

14 novembre 1466. — *Gegeven opten xiiij^{den} dach van november int jair Onss Heeren dusent vierhondert zessentsestich.*

Philippe, duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, etc., considérant qu'il a permis aux nobles et vassaux du pays de Brabant de lever annuellement sur leurs sujets, pendant dix ans, 1,000 florins philippe dits *rijders*, et les échevins et conseil de la ville de Diest lui ayant exhibé copie d'un privilège leur accordé par leurs seigneur et dame en l'an 1292, la 3^e férie après la naissance de saint Jean-Baptiste, d'où il résulte qu'ils ne devaient plus jamais être imposés par leurs seigneurs ni à cause d'eux, et craignant d'être lésés dans leurs privilèges s'ils payaient l'imposition consentie par le duc, déclare que le paiement dudit impôt par eux ne causera aucun préjudice à leurs privilèges dans la suite des temps.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement litt. D, n° 29. — *Doude Rootboeck*, fol. 16. — Inv. mod., n° 101.

21 avril 1472. — *Gedaen inder raedcameren van Brabant xxj. dage in april xiiij^e. lxxij. jair.*

Appointement du conseil de Brabant en cause de l'appel interjeté de la sentence des échevins de Diest par Jean Wellens,

contre lesdits échevins, et Jean du Parcq, barbier, intimé, sentence qui déclarait ledit Jean Wellens déchu de son office de sergent, inhabile à desservir désormais quelque office en la ville de Diest et passible d'une amende de cent escalins, au profit du seigneur, et d'un pèlerinage à Naples, à entreprendre endéans les quinze jours, et déclarant que les échevins de Diest avaient bien jugé et ledit Jean Wellens mal appelé.

Signé : STOEPR.

Doude Rootboeck, fol. 36 v^o.

23 mai 1477. — *Ghegeven int jaer Ons Heren duysent vierhondert zeven ende seventich, drie ende twintich dage in meye.*

Guillaume, duc de Juliers, etc., seigneur de Diest et de Sichein, châtelain d'Anvers, etc., donne une nouvelle charte d'organisation à la ville de Diest.

Archives de Diest, registre n^o 3, p. 122 à 128. — Archives du royaume, conseil de Brabant. — Voir dans la *Revue trimestrielle*, t. XLIV, p. 127, l'analyse complète de cet important document.

9 décembre 1477. — *Int jair Ons Heeren duusent vierhondert tseventich ende zevene, negen dage in december.*

Guillaume, duc de Juliers et de Berg, comte de Ravensberg, seigneur de Heinsberg, Leeuwenberg, Diest et Sichein, et châtelain d'Anvers, déclare que les bourgmestres, échevins et jurés de la ville de Diest se sont obligés pour lui envers Herman van Greverotz pour une pension viagère de cent florins du Rhin, à 20 sous ordinaires le florin, et promet de les leur faire restituer par son receveur, ou, du moins, de les laisser déduire des rentes annuelles que la ville lui doit.

Doude Rootboeck, fol. 28.

23 mars 1479 (n. s.). — *Gegeven in onser stadt van Antwerpen opten xxiiij^{ten} dach van merte int jair Ons Heeren duusent vier hondert acht en tseventich vore Paesschen.*

Ordonnance de Maximilien et Marie, archiducs d'Autriche, de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, etc., par laquelle ils confirment la promesse faite dans leur Joyeuse-Entrée que tous les marchands brabançons et étrangers pourront librement circuler avec leurs marchandises dans le pays de Brabant, moyennant leurs justes tonlieu et taxes, et nommément aussi que les marchands de bœufs et de bêtes à cornes pourront se rendre aussi bien à Lierre qu'ailleurs, et dans les terres des seigneurs subalternes, tel qu'à Diest, et ailleurs où il leur plaira.

Doude Rootboeck, fol. 16.

23 mars 1479. (n. s.). — *Gegeven in onser stat van Antwerpen, opten xxiiij^{ten} dach van meerte int jair Ons Heeren m. cccc. lxxviij., nae costume ons hoofs.*

Maximilien et Marie, ducs d'Autriche, de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, etc., ordonnent à tous leurs officiers en Brabant de ne pas molester et de laisser circuler librement et en sécurité les marchands et leurs marchandises, tant à l'entrée qu'à la sortie, et aux droits d'usage.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod., n° 102.

8 avril 1479 (n. s.). — *Gegeven in onser stat van Antwerpen, opten viij^{ten} dach van aprilie int jair Ons Heeren m. cccc. lxxviij, voer Paesschen.*

Maximilien et Marie, ducs, etc., rappellent à leurs officiers dans tout le pays de Brabant, avec ordre de publication,

l'ordonnance du 11 mars dernier, qui a rapport à un article de leur Joyeuse-Entrée (vente du bétail).

Original sur parchemin, sceaux enlevés. — *Doude Rootboeck*, fol. 16 v^o — Inv. mod., n^o 103.

3 mars 1481 (n. s.). — *Te Loven, opten derden dach van meerte int jair veertien hondert ende tachentich, nae costume van Camerycke.*

Maximilien, duc d'Autriche, de Bourgogne, de Brabant, etc., sur les instances des députés des trois états de Brabant, ordonne l'observation de leurs privilèges, rappelle, à ce sujet, les lettres closes adressées aux chancelier et conseillers de Brabant, sous la date de ce jour, et renouvelle aussi l'ordonnance édictée en langue française et datée de Bruges, le 23 janvier dernier.

Copie sur parchemin, non scellée. Inv. mod., n^o 104.

19 juillet 1481. — *Int jaer Ons Heeren duusent vier hondert tachentich ende een, opten negentiensten dach der maent van julio.*

Les bourgmestres, échevins, jurés et communs habitants de la ville de Diest déclarent avoir vendu à Jean van Beert de Louvain et à demoiselle Catherine van Wynde, autrement nommée Vander Lynden, sa compagne légitime, leur vie durant et au profit du survivant d'eux, la somme de septante florins du Rhin de rente viagère annuelle, à cinq escalins de gros ou soixante placques monnaie de Brabant, ayant cours aux échéances, acquisition qui leur a été dûment payée, et qu'ils appliqueront au paiement des aides et d'autres charges.

Au-dessous est écrit : que ledit Jean van Beert a des lettres semblables de trente florins à lui vendus et datées de l'an 1483, pour subvenir aux frais des hommes d'armes levés contre les malveillants des pays de Liège et de Loon.

Doude Rootboeck, fol. 28, v^o.

1 décembre 1482. — *Des yersten daighs in decembri int jaer xiiij. tachtentich ende twee.*

Les bourgmestres, échevins et communs jurés de la ville de Diest déclarent que George van Beringhen leur a prêté la somme de 600 florins, dont ils avaient besoin pour envoyer certains hommes d'armes pour défendre le pays de Brabant et leur ville contre sire Guillaume d'Arenberg et ses adhérents du pays de Liège, leurs ennemis, et qu'ils ont promis de lui en donner annuellement un denier sur seize, pendant trois ans, après quel terme ils lui restitueront cette somme.

Doude Rootboeck, fol. 29.

1483. — *Gegeben uff den montag na dem sontag Lälare zu halb fasten in den jairen Unsers Herrn 1483 jaren.*

Le comte palatin Jean I^{er} de Simmern et son épouse Jeanne de Nassau et Saarbrücken cèdent au duc Guillaume de Juliers leurs prétentions aux pays de Heinsberg et de Diest.

Kremer, Academische Beiträge, t. I, Urk. 53, p. 129.

9 septembre 1484. — *Gegeben in onse stadt van Antwerpen, ix. dage in septembri, int jaer Ons Heeren m. cccc. lxxxiv.*

Maximilien et Philippe, ducs d'Autriche, de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, etc., au sujet d'un grave litige surgi entre ceux de Diest et ceux de Lierre pour le marché au bétail, et dont le conseil de Brabant était saisi, ordonne à l'huissier de la cour de Brabant d'enjoindre à ceux de Diest et de Lierre de s'abstenir de toute excitation et de toutes voies de fait envers les marchands de bétail et entre eux, relativement à leurs prétendus droits et privilèges respectifs, et de suivre en cela les voies de droit et de justice.

Copie sur papier. Inv. mod., n° 103.

21 avril 1485. — *Gegeven in onser stat van Bruessel, xx. daige in aprille int jair Ons Heeren m. cccc. lxxxv., nae Paesschen.*

Maximilien et Philippe, archiducs, etc., ordonnent à l'écoute de Diest, mayeur de Sichem, de mettre immédiatement en recouvrement le subside fixé dans la chambre des comptes et d'en verser le montant entre les mains du receveur général de Brabant, endéans les huit jours, sous peine de destitution.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod., n° 106.

3 décembre 1485. — *Int jaer alsmen screef nader gebuert Christi Onss Heeren duusent vier hondert vyffende tachtentich, up den naesten saterdach na Sinte-Andries daghe des heylegen apostels.*

Guillaume, duc de Juliers et de Berg, comte de Ravensberg, seigneur de Heinsberg, Leeuwenberg, Diest et Sichem, autorise les bourgmestres, échevins, receveurs, jurés et communs habitants de la ville de Diest à vendre, héréditairement et aussi sur deux existences, pour la somme de 5,000 florins du Rhin de pensions viagères, à 5 escalins de gros, argent ordinaire de Brabant, la pièce, dont ils avaient un grand besoin, la rente héréditaire à 18 deniers le denier, et les rentes viagères sur deux existences à 10 deniers, dont le capital sera reçu par lui et dont il leur témoignera sa reconnaissance à l'occasion.

Doude Rootboeck, fol. 29, v°.

13 août 1488. — *Anno a nativitate Domini m°. cccc°. lxxxviii°. indictione sexta, die vero xii°. mensis augusti, hora primarum vel circiter.*

Jean de Hornes, évêque de Liège, etc., fait savoir que, ne pouvant exercer paisiblement sa juridiction ecclésiastique dans

la ville de Liège, à cause des actes de violence qui s'y commettaient depuis longtemps et encore tous les jours par des malveillants, il a transféré sa cour et sa juridiction dans la ville de Diest, pour un terme de dix années. Il reconnaît, en même temps, que le magistrat de cette ville lui a prêté une somme de 3,000 florins du Rhin.

Vidimus par le notaire impérial et de la cour de Liège de la pièce flamande de même date, sceau arraché. Inv. mod., n° 107.

13 août 1488. — *Des derthiensten daichs augusti int jaer
Ons Heeren m. cccc. lxxxviij.*

Les bourgmestres, échevins et jurés de la ville de Diest, considérant que le révérend et illustre prince Jean de Hornes, évêque de Liège, etc., a, par faveur particulière envers eux et pour d'autres motifs qui l'y engagent, transféré sa cour et juridiction ecclésiastiques dans leur ville, ensuite de quoi le révérend official de Liège et d'autres fonctionnaires, vicaires, avocats, officiers, notaires, procureurs et autres fonctionnaires, non-seulement de l'official, mais des révérends prévôt et archidiacres résideront à Diest, le tout devant tourner au profit de la ville, ont, pour en témoigner leur reconnaissance, accordé audit official et aux autres fonctionnaires « vivant de la plume, » douze habitations, et statué qu'ils seront exempts de toutes impositions et charges, qu'ils ne payeront que les accises du vin du pays et de la bière, et qu'ils jouiront de tous les privilèges et avantages dont ils ont joui ailleurs.

Original sur parchemin avec un fragment de sceau, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 107^{bis}.

10 octobre 1488. — *Gegeven int jaer Ons Heeren veertien
hondert ende achtentachtich, thien dage in octobri.*

Jean de Hornes, prince évêque de Liège, fait savoir qu'il a ré-

solu de maintenir sa cour ecclésiastique dans la ville de Diest, comme par le passé.

Signé : JONAN.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge à queue de parchemin, assez bien conservé. Inv. mod., n° 107⁴.

29 août 1489. — *Up Sint-Johans dach decollation, annorum lxxxix.*

Henri d'Hompesch, seigneur à Wickeren, chevalier, etc., reconnaît avoir reçu des bourgmestres, échevins et receveurs de la ville de Diest 250 florins simples, à 55 sous de Brabant chacun, au profit des sergents du seigneur de Sassen.

Doude Rootboeck, fol. 61 v°.

14 septembre 1490. — *Anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo, mense septembris, die xiv°.*

L'évêque de Liège, Jean de Hornes, lève l'interdit que ceux de Diest avaient encouru en accueillant les Arenbourgeois et les complices d'Everard de la Marck.

Signé : H. DE VIVARIO.

Original sur parchemin, non muni de scel. Inv. mod., n° 107 4°.

4 octobre 1496. — *Gegeven inn unser stat Diest, inden jaren as men schreyff na der geburt Onss Herren m. cccc., uff denn nersten dinxstach na sente Remeys daige.*

Guillaume, duc de Juliers, etc., seigneur de Diest, donne une nouvelle charte d'organisation à la ville de Diest.

Scellée par le duc et par la ville.

Original en bas-allemand sur parchemin; le sceau de Guillaume est enlevé, celui de la ville endommagé; coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n° 19. — Transcrite au registre n° 3 des archives de Diest, p. 129. — Voir la *Revue trimestrielle*, t. XLIV, p. 101. — Inv. mod., n° 108.

13 mars 1497 (n. s.). — *Gedaen inder stadt van Bruessel, xiiij. dagen in meerte int jaer m. cccc. xcviij.*

Sentence du conseil de Brabant en cause d'Arnoul van Bakele, un des jurés de la ville, contre le magistrat.

Original sur parchemin, sans sceau. — Voir l'exposé de ce procès mémorable : *Revue trimestrielle*, t. XLIV, p. 100.
— Inv. mod., n° 109.

13 décembre 1497. — *Gegeven in onser stat van Bruessel, derthien dage in decembri int jair Ons Heeren m. cccc. xcviij.*

Philippe, archiduc d'Autriche, duc de Lothier, de Brabant, etc., confirme à ceux de Diest le privilège d'avoir un marché hebdomadaire franc, du mardi au mercredi soir.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement *Groote kiste*, sub litt. A, n° 20. — Inv. mod., n° 110.

7 juillet 1498. — *Gegeven in onser stat van Bruessel, vij. dage in julio int jair Ons Heeren m. cccc. xcviij.*

Philippe, archiduc d'Autriche, duc de Lothier, de Brabant, etc., ordonne à ses officiers d'examiner les privilèges que ceux de Diest disent avoir pour la libre circulation dans le Brabant, et de faire cesser les molestations dont ils sont l'objet de la part du receveur des tonlieux à Lierre.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement n° 5. Inv. mod., n° 111.

24 janvier 1499 (n. s.). — *Gegeven in onse stad van Bruessel, xxj. daighe in januaris int jair Ons Heeren m. cccc. xcviij, nae costume ons hoefs.*

Philippe, archiduc, etc., ordonne de mettre en liberté les

personnes arrêtées avec leurs biens en se rendant au marché franc de Diest ou en revenant.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge, coté anciennement litt. D, n° 30. Inv. mod., n° 112.

28 août 1499. — Lettres patentes de Philippe, archiduc d'Autriche, investissant Engelbert, comte de Nassau, etc., des château, ville et terre de Sichem, du tonlieu et du passage à Diest, de la vicomté d'Anvers, de la moitié des villages de Meerhout et de Vorst, du village de Hoelede, etc., fiefs qu'il avait obtenus de Guillaume, duc de Juliers et de Berg, ensuite d'un contrat passé entre ce prince et lui.

L. Galesloot, *Inventaire des archives de la cour féodale du Brabant*, fol. 199.

12 octobre 1499. — *Gedaen ende gegeven in onser stadt van Diest, int jaer Ons Heeren duysent vierhondert negen ende negentich, opten twelfsten dach der maent van octobri.*

Engelbert, comte de Nassau et de Vianden, seigneur de Breda, Diest, Grimbergen, etc., donne un nouveau règlement de police à la ville de Diest, à l'occasion de sa Joyeuse-Entrée.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n° 17. — Voir *Revue trimestrielle*, t. XLIV, p. 124. — Inv. mod., n° 113.

SEIZIÈME SIÈCLE.

20 juillet 1500. — *Gegeven in onser stede van Bruesselse, ... den xx^m. dagh in julio a°. xv°.*

Engelbert de Nassau, seigneur de Diest, nomme des commissaires pour faire une enquête sur l'administration de la ville de Diest, avec plein pouvoir de prendre telle mesure qu'ils jugeraient convenable pour remédier aux abus qui s'y étaient glissés.

Ces lettres sont adressées à Jean, bâtard de Nassau, châte-

lain de Heusden, Henri van Halselt, son maître d'hôtel, Henri Moutens, son receveur à Diest, Jean Gyssels et Gérard van Strepen.

Signé : E. DE NASSOUW.

En copie aux Archives du royaume, Archives judiciaires.

23 mars 1501 (n. s.). — *Gegeven in onser stad van Bruessel, xxv. daige in meerte int jair Ons Heeren duysent vyf hondert, voer Paesschen.*

Philippe, duc de Bourgogne, etc., ordonne à ses officiers le maintien rigoureux des privilèges du marché franc de Diest.

Original sur parchemin, sceau presque enlevé, coté anciennement *Groote kiste*, sub litt. A, n° 21. Inv. mod., n° 114.

31 octobre 1501. — *Tot Bruessel, ... den lesten dach van octobri vyfthien hondert een.*

Engelbert, comte de Nassau, etc., voulant reconnaître à ceux de la ville de Diest l'affection qu'ils lui ont témoignée à l'occasion de sa Joyeuse-Entrée, et considérant qu'il avait surgi un grave désaccord entre un grand nombre de ses sujets, par suite duquel la ville était tombée dans une grande détresse et était menacée d'être ruinée et dépeuplée, il avait fait revoir et examiner les privilèges leur accordés par ses ancêtres et leur donne un nouveau règlement.

La première et principale disposition de ce règlement porte que les huit nations ordonnées par ses ancêtres choisiront chacune dans son sein trois candidats, parmi lesquels lui en choisira dix, qui seront chargés de l'administration de la ville et des hospices.

Original sur parchemin, sans date, sceau enlevé, sans cote ancienne, signé : E. DE NASSAU; il en a été découpé une assez large bande, de sorte que la pièce ne se comprend guère. Inv. mod., n° 115.

21 mai 1502. — *Opten eenentwintichsten dach van meye int jaer Ons Heeren duysent vyf hondert ende twee.*

Engelbert, comte de Nassau, etc., déclare accepter la conversion en rentes héréditaires de la somme de 7,232 florins du Rhin, restant de celle de 10,000 florins que la ville de Diest lui avait promise, pour sa quote-part, à l'occasion de sa Joyeuse-Entrée; 5,000 autres florins lui avaient été promis par la ville et le pays de Sichein, et par les seigneuries de Meerhout, Vorst et Hoelede.

Original sur parchemin, sceau arraché, coté anciennement
litt. A, n° 39. Inv. mod., n° 116.

7 mars 1503 (n. s.). — *Gegeven in onser stat van Mechelen, seven dage in meerte int jair Onss Heeren duysent vyf hondert ende twee.*

Philippe, duc de Bourgogne, etc., à la prière des bourgmestres, échevins et conseil de la ville de Diest, statue que ceux qui voudront se rendre en pèlerinage à l'image de la Vierge dans la principale église de Diest, « devant laquelle ont lieu tous les jours de grands et beaux miracles et qui est visitée par un nombre considérable de personnes, » jouiront, l'espace d'un an et pendant un séjour de trois jours, d'un bon et sûr sauf-conduit et ne pourront, pendant ce terme, être arrêtés pour dettes.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement
Groote kiste, litt. A, n° 23. Inv. mod., n° 117.

6 octobre 1508. — *Ghegeven in onsen huyse tot Mechelen, den sesten dach in octobri int jaer dusent vyf hondert ende acht.*

Henri, comte de Nassau, etc., consent à ce que le magistrat de Diest hypothèque sur la ville une somme de 100 florins du Rhin annuels, en une ou deux rentes viagères.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement
Groote kiste, litt. A, n° 33. Inv. mod., n° 118.

3 mars 1509 (n. s.). — *Gegeven in onser stat van Bruessale, vyf daghe in meerte int jair Ons Heeren duysent vyf hondert ende acht.*

Le conseil de Brabant, se prononçant sur le litige et procès surgi, au mois d'août 1506, entre la ville de Diest, demanderesse, et les habitants de Cackevenne, défendeurs, qui prétendaient ne pas être tenus à certaine surtaxe sur les marchandises imposée sur la ville par le magistrat, assimile ces derniers aux habitants de la ville et statue qu'ils doivent payer la surtaxe.

Original sur parchemin, grand sceau en cire rouge, sans coté ancienne. Inv. mod., n° 119.

15 mai 1509. — *Gegeven inder stadt van Brussel, den xv^m. dach van meye int jaer duysent vyf hondert ende negen.*

Henri, comte de Nassau, etc., confirme les chartes et privilèges de ceux de la ville de Diest, et leur accorde deux points nouveaux relatifs à la succession des bâtards et aux accidents : 1° qu'un bâtard et enfant naturel peut disposer de ses biens quoique n'ayant pas d'enfant légitime ; 2° que s'il arrivait un accident manifestement involontaire à quelque bourgeois, soit en tombant mort ou en se noyant, il sera exempt d'amende.

Original, sceau enlevé, coté anciennement litt. A, n° 58.
Inv. mod., n° 120.

6 février 1515 (n. s.). — *Gegeven in onser stat van Bruessale, zesse dage in februario, int jair Onss Heeren duysent vyf hondert ende vierthien.*

Sentence du conseil de Brabant, en cause le seigneur et le magistrat de Diest, d'une part, et le receveur des tonlieux à Lierre, joint à lui le procureur général, d'autre part, au sujet de la franchise contestée à ceux de Diest, statuant que ces derniers sont exempts des droits de tonlieu et de convoi en Brabant, avec leurs marchandises et effets, sauf qu'ils devront

payer les droits de ce qu'ils achèteront ou vendront à Lierre, conformément à la sentence du conseil de Brabant, du 22 mai 1443.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge, légèrement endommagé, à deux queues de parchemin, coté anciennement *Dooze* litt. C, n° 2. Inv. mod., n° 121.

27 mai 1516. — *Gegeven tot Antwerpen, opten xxvij^m. dach van meye int jaer Ons Heeren dusent vyf hondert ende seshien.*

Charles, roi de Castille, etc., duc de Brabant, etc., ordonne à ses officiers d'enjoindre à Martin Slegers, prêtre et chanoine de Saint-Sulpice, de se désister de ses poursuites contre des personnes laïques qu'il avait attraites devant l'official de Liège à Aerschot en matière civile.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 122.

8 mars 1518 (n. s.). — *Gegeven in onser stadt van Brussel, den viij^m. dach van meerte int jair Ons Heeren duysent vyf hondert ende zeventhien.*

Le conseil de Brabant prononce dans un procès en abus de juridiction de l'official de Liège, résidant à Aerschot, à l'égard d'un bourgeois de Diest.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 123.

27 août 1518. — *Gegeven in onser stadt van Bruessele, xxvij. dage in augusto, int jair Ons Heeren dusent vyfhondert ende achtien.*

Charles, roi de Castille, etc., ordonne à ses officiers de faire mettre à exécution certain règlement statué anciennement par le mayeur de Halen et l'écoutète de Diest, au sujet du prix de la bière dans le ressort de Webbecum.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement litt. D, n° 3. Inv. mod., n° 124.

1^{er} septembre 1518. — *Gegeven in onser stadt van Bruessele opten eersten dach van septembri, int jair Ons Heeren duy-sent vyfhondert ende achtien.*

Charles, empereur, etc., accorde à ceux de Diest la franchise pour leur foire annuelle du jeudi après la Saint-Denis, ainsi que pour la procession et la kermesse du dimanche après la Visitation de la Vierge.

Original sur parchemin, sceau à double queue de parchemin fort endommagé, coté anciennement *Groote kiste*, sub litt. A, n^o 22. Inv. mod., n^o 125.

24 octobre 1519. — *Gegeven in onser voirschreven stadt van Diest, den xxiiij^{en} dach in octobri, int jaer Ons Heeren dusent vyfhondert negentien.*

Henri, comte de Nassau, etc., consent à ce que le magistrat de Diest hypothèque une certaine somme de rentes viagères sur les revenus de la ville.

Original sur parchemin, coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n^o 51. Inv. mod., n^o 126.

12 décembre 1519. — *Gegeven in onser stadt van Mechelen, den xij^{en}. dach van decembris, int jair Ons Heeren dusent vyf hondert ende negentien.*

Charles, roi de Castille, etc., statue que les habitants de Caggevinne sont tenus de payer dans la ville de Diest le 40^e denier de toutes les marchandises qu'ils y achèteront pour être revendues, de même que les habitants de Diest le payent.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne. Inv. mod., n^o 127.

5 janvier 1520. — *Gegeven tot Diest... den vij^{en} dach januari int jaer Ons Heeren dusent vyfhondert ende twintich, Ludiex style.*

Henri, comte de Nassau, etc., règle les repas d'usage à

l'occasion de l'installation des échevins nouvellement élus.

Original sur papier, signé : H. DE NASSAU, au bas : STREPEN, avec le cachet du seigneur y imprimé; coté anciennement litt. A, n° 40. Inv. mod., n° 128

24 mai 1520. — *Aldus gedaen, geordonneert ende geappointeert by den selven mynen Heere inde stede van Ghendt, den xxiiij^{en} dach in meye int juer duysent vyfshondert ende twintich.*

Henri, comte de Nassau, etc., prononce comme arbitre sur la fusion en une seule procession générale des deux processions paroissiales de Saint-Sulpice et de Saint-Jean-Baptiste.

Original sur parchemin, n'ayant pas été pourvu de sceau, signé : H. DE NASSAU, contre-signé, STREPEN; coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n° 24. — Raeymakers, *Het kerkeleijk Diest*, p. 207. — Inv. mod., n° 129.

9 juillet 1521. — *Donné en notre ville de Bruxelles, le ix^e jour de juillet l'an de grâce mil cinq cent vingt et un.*

Charles, empereur des Romains, etc., fait remise à ceux de Diest des trois quarts des aides ordinaires pendant l'espace de trois ans.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge, coté anciennement litt. C, n° 19. Inv. mod., n° 130.

28 juillet 1525. — *Donné en notre ville de Bruxelles, le xxviij^e jour de juillet l'an de grâce mil cinq cent vingt-trois.*

Charles, empereur, etc., considérant que la ville de Diest est située sur la frontière du Brabant vers les pays de Liège et de Gueldre, que, pour cette raison, le seigneur de Diest, comte de Nassau, a ordonné de la fortifier davantage, et que la ville se trouve dans l'impossibilité d'achever un bastion (*bol-lewerck*) qui est très-nécessaire à sa sûreté, proroge, pour le

terme de trois ans, la remise qu'il a faite à la ville des $\frac{3}{4}$ des aides ordinaires.

Original sur parchemin, fragment de sceau en cire rouge, coté anciennement litt. C, n° 16. Inv. mod., n° 131.

28 novembre 1524. — *Gegeven in onser stadt van Bruessele, xxviij. dage in novembri, int jair Ons Heeren duysent vyfhondert vier ende twintich.*

Charles, empereur, etc., renouvelle son ordonnance portant que ceux de Caggevinne doivent payer le 40^e denier des marchandises qu'ils achètent et revendent à Diest.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge presque enlevé, coté anciennement litt. D, n° 31. Inv. mod., n° 132.

20 avril 1528. — Lettres d'investiture, par l'empereur Charles, pour René de Châlon, prince d'Orange, comte de Nassau, etc., des ville, pays et château de Breda, etc., des pays, château et ville de Sichem, avec seigneurie, rentes, cens et dépendances; du tonlieu et passage à Diest; de la moitié du village de Meerhout et de Vorst, avec seigneurie, rentes, etc.; du fief du village de Meerhout avec cens, rentes, chapons, oies, poules, *keuren*, haute seigneurie et dépendances, c'est-à-dire la moitié du village; du village de Hodede avec seigneurie, rentes, cens, etc.; de l'héritage (*die hofstadt*) de Wayenberg avec 8 bonniers de terre y appartenant et encore 9 bonniers situés à Wolverssem.

Archives du royaume, cour féodale, registre n° 133, fol. 489.

21 novembre 1532. — *Gegeven in onser stadt van Diest, den xxj^{en} dach van november int jaer dusent vyfhondert twee en dertich.*

Le drossard de Diest ordonne, de la part du comte de Nassau, seigneur de Diest, etc., aux mayeur et échevins de ses banc et juridiction de Caggevinne, de transférer dans la ville de Diest, dans un lieu à désigner, leurs séances et plaids (*ge-
nechten ende dingdaeghen*) et toute la seigneurie de Cagge-

vinne avec ses ap-et dépendances. Cet ordre est motivé par la grande distance à laquelle certains villages sont situés de Caggevinne, par le fait que ceux de Caggevinne même ont été en grand péril de leur vie dans les temps de guerre, et enfin par le manque de fortifications.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement
litt. B, n° 16. Inv. mod., n° 133.

21 novembre 1352. — *Gegeven in onser stadt van Diest, den xxij^m dach van november int jaer vyftien hondert twee-
endertich.*

Le drossard de Diest ordonne, de la part du seigneur de Diest, comte de Nassau, aux mayeur et receveur des tonlieux de celui-ci à Sichein, sous la juridiction de Beckevoort, de ne plus exiger de tonlieu des habitants de Diest, contrairement à leurs privilèges, ni sur leurs personnes ni sur leurs marchandises ou effets, et de ne plus exiger non plus des marchands de chevaux étrangers, se rendant au marché de Diest ou en revenant, des droits de tonlieu des chevaux qui sont conduits en laisse.

Original sur parchemin, sceau enlevé, coté anciennement
Groote kiste, litt. A, n° 36. Inv. mod., n° 134.

31 janvier 1539 (style de Liège). — *Gegeven in onser stadt van Diest den lesten dach van januario int jaer Ons Heeren vyftien hondert negenendertich, Ludicx.*

René de Châlon et de Nassau, seigneur de Diest, etc., confirme en termes généraux les chartes et privilèges de la ville de Diest, avec l'addition d'un statut portant : que les maris ne pourront aliéner ni hypothéquer les biens de leur femme sans le consentement de celle-ci.

Original sur parchemin, sans sceau, signé : RENÉ DE CHALON,
contre-signé, STREPEN; coté anciennement, litt. A, n° 37.
Inv. mod., n° 135.

1^{er} février 1539 (style de Liège). — *Gegeven in onser stadt van Diest den yersten dach van februario int jaer Ons Heeren dusentich vyfhondert negen ende dertich, Ludicx.*

René de Châlon et de Nassau, etc., seigneur de Breda, Diest, etc., donne à ferme aux bourgmestre, échevins et conseil de la ville de Diest, pour un terme de douze ans, la brasserie (le *paenhuys*) de Zeelhem.

Original sur parchemin, sans sceau, signé: RENÉ DE CHALON, contre-signé: STÆPEN; coté anciennement litt. D, n° 12. Inv. mod., n° 136.

15 février 1539 (n. s.). — *Aldus gedaen te Bruessel, den xv^{en} dach in februario int jaer vyfthien hondert acht ende dertich, Brabants style.*

Sentence du conseil de Brabant, par laquelle est aboli le sou mensuel pour pâturage que la ville de Sichem prétendait lever sur ceux de Diest de chaque bête que ceux-ci faisaient pâturer dans les prés situés sous Sichem.

Original sur parchemin, sans sceau et sans cote ancienne. Inv. mod., n° 136^{bis}.

25 février 1541 (n. s.). — *Gegeven in onser stadt van Bruessele, xxv. dage in februario int jaer Ons Heeren vyftien hondert ende veertich.*

Charles, empereur, etc., accorde, sur la prière du magistrat de Diest, aux compagnons ordinaires et rhétoriciens de la chambre de rhétorique appelée « la Lis » de cette ville, sécurité, franchise et sauf-conduit, en allant et en revenant, pour tous ceux qui assisteront au « jeu » que la chambre se propose d'y donner dans le courant de l'été prochain (1).

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 137.

(1) Il y est dit : que les rhétoriciens de cette chambre avaient remporté il y a environ six ans, le premier prix des « jeux d'ébattement » à Ma-

5 novembre 1541. — *Datum Rome, apud S. Petrum, V. kal. novembris, pontificatus domini Pauli pape in anno octavo.*

Le pape Paul III approuve la cession faite à l'abbaye du Val-Saint-Bernard par le magistrat de la ville de Diest et à la demande de celui-ci et du seigneur René de Châlon, du moulin aux draps dit *Bevermolen*, situé près de la ville.

Original sur parchemin, sceau enlevé; l'une moitié d'une boîte en fer blanc y reste attachée par une corde en chanvre; sans cote ancienne. Inv. mod., n° 138.

16 décembre 1543. — *Tot Bruessel, den xvj^{en} decembris xv^{en} xliij.*

René de Châlon, comte de Nassau, seigneur de Diest, etc., autorise le magistrat de Diest à constituer des rentes héréditaires ou viagères jusqu'à concurrence de la somme de 4,561 florins 10 sous carolus, pour être à même de payer la quote-part de la ville dans le subside consenti par les trois états.

Original sur parchemin, fragment de sceau en cire rouge, coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n° 50. Inv. mod., n° 139.

23 janvier 1545 (n. s.). — Lettres patentes de Charles, empereur des Romains, investissant Guillaume, prince d'Orange, encore mineur, présent et accompagné du comte Guillaume de Nassau, son père, et de Jean de Mérode et Claude Bouton, ses tuteurs : 1° de la terre de Breda et de la ville de Steenberghe ; 2° des château et ville de Sichem ; 3° du tonlieu et passage à Diest ; 4° de la vicomté d'Anvers ; 5° de la terre de Herstal ; 6° de la terre de Grimberghe ; 7° des seigneuries de Rumpst et

lines, ce qui les obligeait, suivant les conventions et ordonnances des chambres de rhétorique, à ouvrir un concours de leur côté endéans les trois ans qui suivaient, mais que ce concours avait été différé à cause de la guerre avec la France, et qu'ils espéraient que l'été prochain les circonstances seraient favorables pour s'acquitter de leur obligation.

autres y désignées, et cela par suite du décès et en vertu du testament de René de Châlon, prince d'Orange, etc.

L. Galesloot, *Inventaire des archives de la cour féodale de Brabant*, p. 213 (fol. 294 du registre n° 133).

6 juillet 1551. — *Gegeven in onser stadt van Bruessle, zesse dage in julio int jaer Ons Heeren vyftien hondert een ende vyftich.*

Charles, empereur, etc., ordonne la restitution par le fermier du *waterthol* à Anvers des droits indûment exigés et perçus de certains bourgeois de Diest, lesquels n'y sont pas tenus en vertu de leurs privilèges.

Original sur parchemin, débris de sceau en cire rouge, coté anciennement, litt. D, n° 28. Inv. mod., n° 140.

8 avril 1552 (style de Liège). — *Gegeven in onsen huys tot Breda, den vij^m aprilis int jaer Ons Heeren vyftien hondert twee ende vyftich, Ludich stijl.*

Guillaume, prince d'Orange, seigneur de Breda, Diest, etc., autorise le magistrat de la ville de Diest à constituer des rentes héréditaires ou viagères à concurrence de la somme de 6,000 florins carolus, pour servir à payer la part contributive de la ville dans le subside consenti par les états.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge à queue de parchemin (bord détérioré); coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n° 30. Inv. mod., n° 141.

25 mai 1552. — *Gegeven in onser stadt van Bruessle, den xxv^m dach van meye int jaer Ons Heeren vyftien hondert ende twee en vyftich.*

Charles, empereur, etc., fixe le taux de la bière dans la circonscription de l'avouerie de Webbecom. (Avec la relation de signification du messenger du conseil de Brabant et copie d'une résolution du magistrat de Diest y annexées, l'une et l'autre en parchemin.)

Original sur parchemin, sceau enlevé. Inv. mod., n° 142.

23 juin 1552. — *Gegeven in onser stadt van Bruessele, den xxiij^m dach van junio int jaer Ons Heeren vyftien hondert twee ende vyftich.*

Charles, empereur, etc., envoie des lettres exécutoires à ses officiers pour la perception de la taxe extraordinaire du 10^e denier sur les propriétaires et du 20^e sur les locataires, imposée par les magistrats de la ville de Diest.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod., n^o 143.

4 mai 1554. — *Gegeven in onser stadt van Bruessele, vier dagen inder maent van meye int jair Ons Heeren vyftien hondert vier ende vyftich.*

Charles, empereur, etc., envoie à ses officiers des lettres exécutoires de sentence du conseil de Brabant dans le procès en matière d'attentat entre Jean Van den Bogaerde, d'une part, et le magistrat de Diest joint à Marie Scruers, d'autre part.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod., n^o 144.

7 août 1554. — *Inde stadt van Bergen in Henegau, opten sevensten dach augusti int jaer Ons Heeren duysent vyf hondert vier ende vyftich.*

Anne de Lorraine, duchesse douairière d'Aerschot, princesse d'Orange, dame usufruitière de Diest, Sichein, Meerhout, Zeelhem, Nozeroy, Vere, etc., publie un règlement par lequel il est expressément défendu à tout particulier de brasser de la bière sans être brasseur ou du métier des brasseurs; il y est ordonné à cet effet des perquisitions à domicile et statué des peines contre les délinquants; on y défend à toutes personnes religieuses ou laïques d'aller boire de la bière hors de la cuve de Diest, etc.; finalement ce règlement contient

aussi des dispositions relatives au mesurage des écorces et aux marchands de chevaux.

Original en un cahier de quatre feuillets de parchemin, signé : ANNE DE LORRAINE, contre-signé : LEPRINCE; muni d'un fragment de sceau en cire rouge appendu à une queue de parchemin; coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n° 55. Inv. mod., n° 145.

18 mai 1558. — *Gegeven op onsen huys tot Breda den xvij^m dach in mayo int jaer Ons Heeren vyftien hondert acht ende vyftich.*

Guillaume, prince d'Orange, comte de Nassau, etc., seigneur de Diest, etc., autorise le magistrat de Diest à constituer des rentes viagères ou héréditaires sur la ville jusqu'à concurrence de la somme de 3,321 florins 16 sous 8 deniers, pour la mettre à même de payer les subsides.

Original sur parchemin, signé : GUILLAUME DE NASSAU, sceau enlevé; coté anciennement *Groote kiste*, litt. A, n° 32. Inv. mod., n° 146.

11 avril 1565 (n. s.). — *Aldus gedaen binnen der stadt van Bruessele, inden voerschreven rade, den elfsten aprilis vyftien hondert vier ende sestich voer Paesschen.*

Autorisation du conseil de Brabant, signée N. de Zoete, pour contraindre les propriétaires des maisons délabrées et caduques à les vendre endéans le terme de six mois, à moins qu'ils ne veuillent les restaurer convenablement, et à défaut de ce, de les faire vendre d'office.

Original sur parchemin, sans sceau. Inv. mod., n° 146^a.

15 janvier 1582. (style de Liège). — *Geschreven tot Middelborch den 15^m januar 1582.*

Lettre de Guillaume, prince d'Orange, seigneur de Diest, au magistrat de la ville, portant ordre de procurer une subside convenable au ministre de la « Religion, ainsi qu'au maître d'école de ceux de la « Religion, soit par le moyen

indiqué par eux, soit au moyen des biens destinés auparavant au clergé.

Signé : GUIL. DE NASSAU.

Original sur papier de deux feuillets, avec l'adresse. Inv. mod., n° 146⁵.

DIX-SEPTIÈME SIÈCLE.

1^{er} juin 1602. — *Gegeven binnen Bruessel, den iersten junii anno 1602.*

Philippe-Guillaume, prince d'Orange, comte de Nassau, etc., baron de Breda, Diest, etc., confirme en termes généraux les privilèges de la ville de Diest.

Original sur parchemin, signé : PHILIPS IV VAN NASSAU, fragment de sceau ; coté anciennement *Groote kiste*, litt. A., n° 41. Inv. mod., n° 147.

21 janvier 1613. — *Inder stadt van Bruessele, den 21^{en} january int jaer Ons Heeren 1613.*

Le conseil de Brabant ratifie la vente par la ville de quelques petites maisons abandonnées et de très-peu de valeur.

Cahier de deux feuillets de parchemin, signé : PERRE, sans sceau et sans cote ancienne. Inv. mod., n° 148.

31 octobre 1614. — *Gegeven binnen onse stadt van Bruessele, den lesten dach der maend octobris int jaer duysent zes hondert ende veertien.*

Les archiducs Albert et Isabelle autorisent le magistrat de Diest à percevoir un demi-sou de chaque mesure dite *halster* de grain exportée de la ville.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 149.

3 mars 1618. — Acte du relief des baronnie de Diest et seigneurie de Herstal, par Éléonore de Bourbon, veuve

de Philippe-Guillaume, prince d'Orange, comte de Nassau.

L. Galesloot, *Inventaire des archives de la cour féodale du Brabant*, fol. 220 (fol. 82 v° du registre n° 145).

19 janvier 1649. — *Gegeven binnen deser onser stadt Brussel, den neghentiensten january duysent zes hondert negen ende veertich.*

Philippe IV, roi de Castille, etc., autorise le magistrat de Diest à lever sur le corps de la ville une somme de 20,000 florins. Cet emprunt est motivé par les charges extraordinaires de guerre que la ville avait à supporter; elle renfermait, à cette époque, 9 compagnies d'infanterie du colonel Slebus, 7 compagnies de cavalerie, l'état-major du général Garnier, et le prince de Darmstadt avec sa suite.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne.
Inv. mod., n° 150.

17 juin 1650. — *Gegeven binnen onse stadt van Brussel, den seventhienden juny duysent ses hondert ende vyftich.*

Philippe, roi de Castille, etc., confirme le privilège que la ville a eu, de temps immémorial, de tenir le mercredi de chaque semaine un marché franc et l'étape des chevaux, privilège qui lui fut confirmé par lettres patentes du roi Philippe II, le 23 décembre 1585, et par celles des archiducs Albert et Isabelle, du 1^{er} mars 1608.

Original sur parchemin, sceau presque enlevé, coté anciennement litt. B, n° 19. Inv. mod., n° 151.

15 octobre 1655. — *Actum inden voorschreven rade den xv^{en} october zestien hondert dry ende vyftich.*

Le conseil de Brabant approuve l'ordonnance du magistrat, du 7 juillet, tendant à imposer, pour un terme de deux ans, des charges extraordinaires sur les maisons et terrains situés

dans la ville et sa cuve, jusqu'à concurrence de flor. 39,451-14 s., et ce pour empêcher la ruine totale de la ville.

Signé : LOYENS.

Original sur parchemin avec le sceau du conseil imprimé sur une étoile de papier. Inv. mod., n° 131*.

25 septembre 1697. — *Gegeven onder onsen name en grooten zegel, op 't Loo, den drie en twintichsten september 1697.*

Guillaume - Henri, roi de la Grande-Bretagne, prince d'Orange, etc., seigneur de Diest, etc., gracie un bourgeois de Diest qui avait tué, en légitime défense, un dragon du régiment du duc de Holstein-Pleun et que l'écoutète de Diest s'obstinait à poursuivre en justice pour ce fait.

Original sur parchemin, sceau enlevé, sans cote ancienne. Inv. mod., n° 132.

DIX-HUITIÈME SIÈCLE.

10 février 1749. — *Gegeven binnen onse stadt Brussele... desen thienden february 1749.*

Marie-Thérèse, impératrice, etc., considérant les besoins extrêmes de la ville de Diest, par suite des dernières guerres, autorise le magistrat à augmenter le droit d'entrée dans les métiers et d'établir une imposition dite *poortgeld*, ou droit d'entrée dans la ville sur les chariots, charrettes, chevaux, bœufs, génisses, vaches, moutons, agneaux, porcs, chapons, oies, poules et canards; le tout pour un terme de neuf ans. Le magistrat représentait, dans sa requête aux fins des présentes, qu'il se croyait suffisamment qualifié pour établir ces impositions, mais que, pour plus de sûreté, il désirait voir sa résolution sanctionnée par l'autorité supérieure.

Original en cinq feuillets de parchemin, fragment de sceau en cire rouge à queue de parchemin. Inv. mod., n° 133.

28 décembre 1763. — *Gegeven binnen onse stadt Brusselse... desen achtentwintighsten december in 't jaer Ons Heeren 1763.*

Marie-Thérèse, impératrice, etc., autorise le magistrat de Diest à proroger, pour un terme de quatre ans, l'octroi du 10 février 1749, qui l'avait déjà été pour un terme de six ans.

Original en quatre feuillets de parchemin, fragment de sceau en cire rouge à queue de parchemin. Inv. mod., n° 154.

5 janvier 1768. — *Gegeven binnen onse stadt Brusselse,... desen vyfden januarij int jaer Ons Heeren 1768.*

Marie-Thérèse proroge l'octroi du 10 février 1749, pour un terme de six ans.

Original en un cahier de six feuillets de parchemin, grand sceau en cire rouge, un peu endommagé. Inv. mod., n° 155.

1^{er} février 1774. — *Gegeven binnen onse stadt Brusselse... desen eersten februarij 1774.*

Marie-Thérèse, impératrice, etc., proroge pour un terme de six ans l'octroi du 10 février 1749.

Original sur parchemin, sceau enlevé. Inv. mod., n° 156.

26 mars 1778. — *Données en notre ville de Bruxelles, le 26^e jour du mois de mars de l'an de grâce 1778 et de nos règnes le trente-huitième.*

Marie-Thérèse, impératrice, etc., autorise la ville de Diest à faire construire une chaussée de Diest à Louvain, de lever en rentes héréditaires sur la ville les deniers nécessaires pour cette construction et, au besoin, de mettre un impôt d'un liard sur chaque pot de bière de cabaret qui se consommera dans la ville, à charge d'une reconnaissance annuelle au domaine de 12 livres du prix de 40 gros, monnaie de Flandre.

Original en un cahier de huit feuillets de parchemin, avec grand sceau en cire rouge dans une boîte de fer blanc. Inv. mod., n° 157.

29 octobre 1779. — *Gegeven binnen onse stadt Brussel... desen negentwintichsten dach octobris 1779.*

Marie-Thérèse proroge pour un nouveau terme de douze ans l'octroi du 1^{er} février 1774, relatif à l'augmentation des droits de métier et du *poortgeld*.

Original sur deux feuilles de parchemin, signé: DELAHAYE, sceau enlevé. Inv. mod., n° 157².

5 mai 1780. — *Aldus gedaen binnen de stadt Brussel... desen vyffden mey 1780.*

Le conseil de Brabant, vu les difficultés que rencontre le magistrat pour la perception des droits d'entrée dans les métiers, sous prétexte de non-publication, déclare que l'augmentation consentie, par octroi du 29 octobre 1779, pour un nouveau terme de douze ans, doit être payé sur le pied y relaté, non-obstant la non-publication.

Original en deux feuillets de parchemin. Inv. mod., n° 158.

4 février 1784. — *Desen vierden februarij, int jaer Ons Heeren 1784.*

Joseph, empereur, etc., autorise le magistrat de Diest à vendre certaines propriétés dont la conservation n'était pas avantageuse à la ville et cela pour acquitter les rentes dont elle était grevée; ces propriétés étaient : les auberges dites *den rooden Haen* et *den Keyser*, les maisons nommées *het Collegie* et *het Riddershuys*; celles dites *de Pesthuyskens* ou la léproserie, le moulin à eau hors de la porte de Beveren, la maison appelée : *het Huys van Rivieren* et le bâtiment nommé *het Piqueurshuys*.

Original sur parchemin, sceau enlevé. Inv. mod., 159.

II.

Quelques documents sur la révolution du seizième siècle.

(Par M. EDMOND POULLET, membre suppléant de la Commission.)

En compulsant des manuscrits de la Bibliothèque royale pour y rechercher les lettres et les documents de nature à prendre place dans la *Correspondance du cardinal de Granvelle*, quelques pièces d'un certain intérêt, relatives aux événements du XVI^e siècle, me sont tombées sous la main. Comme elles ne se rattachent pas directement aux Correspondances du cardinal, peut-être la Commission royale d'histoire voudra-t-elle leur donner une place dans son *Bulletin*.

Dans le manuscrit coté n° 16084 se trouvent : une lettre originale de Marguerite de Parme à l'archevêque de Malines, ou à son vicaire, datée du 7 janvier 1565, N. S^t; une autre lettre de la même au même du 28 juillet 1566, avec une annexe; une lettre des états généraux au grand bailli du Hainaut et aux gens du conseil du roi à Mons, du 25 janvier 1578.

La première de ces lettres fait part à l'archevêque de Malines, ou à son vicaire, des volontés exprimées par Philippe II dans les fameuses missives du Bois de Ségovie, d'oc-

tobre 1565. L'extrait des lettres royales, qui devait accompagner la missive de la gouvernante, manque. Cette pièce n'est pas indiquée dans le *Synodicum Belgicum archiepiscopatus mechliniensis*, tome I^{er}, édité par feu Mgr. de Ram. Si elle avait été connue elle était de nature à y prendre place, parce qu'elle a trait à la publication du Concile de Trente en même temps qu'aux lettres royales du Bois de Ségovie.

La deuxième lettre de la gouvernante a pour objet de transmettre à l'archevêché un travail émané « de quelque bon personnage zéléateur de l'honneur de Dieu et bien public » et proposant toute une série de mesures, de l'ordre religieux, pour arriver à raviver la foi catholique et la pratique des vertus religieuses dans les Pays-Bas. L'annexe qui y est jointe comprend le travail du « bon personnage. »

La lettre des états généraux est signée du greffier Weel-lemans. Elle annonce au grand bailli du Hainaut l'acceptation du gouvernement des Pays-Bas par l'archiduc Mathias d'Autriche, sa prestation de serment et la nomination du prince d'Orange comme lieutenant général du nouveau gouverneur. C'est la pièce indiquée au n° 1003 dans les *Actes des états généraux des Pays-Bas*, édités par M. Gachard, sous la date du 24 janvier 1578. Elle est jusqu'à présent inédite. M. Gachard en signale l'existence d'après des manuscrits de la Bibliothèque royale, autres que celui où je l'ai trouvée.

Au moment où la question de la *Pacification de Gand* et des événements qui la précédèrent est à l'ordre du jour, je me permets, avec votre autorisation, d'extraire quatre pièces des documents transmis par le ministère français pour la correspondance de Granvelle :

1° Une déclaration des quatre membres de Flandre du

mois de septembre 1576 (Mémoires de Granvelle à Besançon. *Lettres de divers*, t. IV, fol. 5);

2° Une résolution des prélats et des nobles de la Flandre, des 16 et 17 septembre 1576 (idem, t. IV, fol. 6);

3° Une résolution prise par quelques nobles de la Flandre, du 22 septembre 1576 (idem, t. III, fol. 306);

4° « La superbe réponse des misérables Hispagnolz, » datée de Gand, le 2 octobre 1576 (idem, t. III, fol. 306, 307).

La première et la seconde de ces pièces sont résumées dans les *Actes des états généraux* de M. Gachard, tome I^{er}, sous les n^{os} 5 et 6. La troisième et la quatrième n'y sont pas mentionnées. Quoi qu'il en soit, comme elles sont toutes inédites, je crois qu'il n'y a pas d'inconvénient à donner ici les textes extraits des archives de Besançon.

I.

Marguerite de Parme à l'archevêque de Malines, ou à son vicaire, le 7 janvier 1566.

Monsieur mon bon cousin. Combien que par mes lettres du xi^e jour de juillet dernier passé, lors que vous requiz de procéder à la publication du S^t Concille de Trente, vous aurez assez entendu ce que par expresse charge du Roy, Monseigneur, vous ay touchié alors par mes dites lettres, afin que feissiez garder, accomplir et exécuter le dit S^t Concille avec le soing, zèle et diligence que requiert chose tant importante pour le service de Dieu et bien de son Église, et que je me confye que vous vous y serez acquitté par tout selon la bonne et sainte intention de Sa Majesté. Ce néanmoins comme par lettres que icelle m'a nagaires escript, elle m'encharge bien acertes aucuns

points quelle entend estre bien estroittement gardez et observez : je vous ai bien voulu représenter iceulx par cestes, et mesmes que comme sa dite Majesté veult et entend que les placcars cy-devant dressez et publiez par feue de très heureuse mémoire Sa Majesté Impériale, que Dieu ait en sa gloire, et depuis par sa dite Majesté confirmez, soyent ponctuellement exécutez contre les hérétiques, que pareillement son intention est de faire aussi observer estroittement le dit Concille de Trente et synodes provinciaulx, ensemble les pointz et articles que vous envoie avec cestes, que sont esté estraitz des propres lettres et escriptz que sa dite Majesté ma envoyé. Vous requérant très acertes de faire le tout exécuter sans dissimulation, et en cas de quelque obstacle ou empeschement me veulliez advertir ou ceulx des consaulx provinciaulx, auxquels est donné charge expresse de en et par tout vous assister et d'avoir le regard si en cecy de votre costel sera fait le devoir ou non, désirant aussi que, de trois mois en trois mois, me veulliez advertir bien distinctement de l'estat en quoy le tout se retrouvera en votre diocèse. A tant, mon bon cousin, je pry le Créateur vous avoir en sa digne garde.

Esript à Bruxelles, le 7^{me} jour de janvier 1565 (v. st.)

Votre bonne cousine,

MARGARITA.

Contre-signé au bas : *d'Overloep.*

Suscription : A monsieur mon bon cousin le cardinal de Grantvelle, archevesque de Malines, ou à son vicaire.

II.

Marguerite de Parme à l'archevêque de Malines, le 28 juillet 1566.

Monsieur mon bon cousin. Combien que, par mes lettres du 21 de ce mois, je vous ai escript et exhorté à faire votre devoir pour l'instruction et édification du peuple, selon que le tout y est plus amplement mentionné, à quoy ne doute satisferez avec le devoir que dessus et bon office épiscopal, tant par doctrine que bon exemple qu'il fault montrer en ce temps si périlleux. Toutesfois, comme quelque bon personnage zéléateur de l'honneur de Dieu et bien publique ma présenté certain escript tendant aux mesmes fins que d'avoir recours à la bonté divine par prières accompagné de jeusnes et aulmônes, je vous en ay bien voulu envoyer avec cestes le double, pour le veoir et vous en servir comment trouverez convenir. Vous priant et de par le Roy, Monseigneur, requérant itérativement de nobmectre aucuns devoir à vous possible à l'effect que dessus. Espérant fermement que, quand l'Eglise sera en bon ordre, Dieu par sa grâce fera cesser les persécutions et hérésies que pulullent de tous coustelz. Et confiant que ainsi ferez, ce soit le Créateur qui, Monsieur mon bon cousin, vous doint sa sainte grâce. De Bruxelles, ce XXVIII de juillet 1566.

Votre bien affectionnée cousine,

MARGARITA.

Contre-signé au bas : *Van der Aa.*

Suscription : A monsieur mon bon cousin le cardinal de Grantville, archevesque de Malines.

Annexe à la lettre.

Madame, pour aultant que sans faulte l'extrême calamité présentement imminente à ces Pays-Bas provient de nos péchés et est une verge et fleau du Seigneur, lequel avons de tant plus mérité que combien que nous avons veu les calamités de toutes les républicques circumvoisines et ayons esté espargnez jusques au dernier, nous ne nous sommes emendez ny le clergé, ny le peuple, ny la noblesse, ny les roturières, et que comme vraye repentance de noz péchés et sérieuse imploration de la miséricorde du Seigneur, et ferventes prières et oraisons avec jeusnes et aulmosnes sont de merveilleuse efficace et impetrent du Seigneur choses merveilleuses, voires tout ce qu'il nous est bon et salutaire, comme clèrement nous démontre l'exemple des Ninivites, du Roy Ezechias et de tant d'autres ès lettres saintes, et tant de passaiges du Nouveau Testament esquelz le Seigneur nous ha asseuré que tout ce que nous demanderons en son nom nous l'impetrerons, et que toutes les fois que le pecheur gémira sérieusement des péchés par lui commis, le Seigneur les mettra en oubly; ainsy froides prières et oraisons et telle quele repentance sans vraye contrition et confession et sérieux propos d'amender sa vie de bonne sorte et faire fruietz de pénitence comme sont ordinairement nos oraisons de repentance, voires du clergié, lorsque pour quelque dangier imminent lon fait procession générale sont de fort petite efficace et impètrent fort peu de Dieu :

Il semble, Madame, à quelques gens de bien, craindans Dieu et désireulx du bien publicque, que Votre Alteze feroit merveilleusement bien de, en considération du merveilleux dangier de l'extrême calamité imminente à ce Pays-Bas, par dessus le devoir que jà en a esté fait par Votre Alteze, escrire lettres itératives à tous les évesques du dit pays, par lesquelles Votre dite Alteze les requiera instamment et très-acertes de sérieusement exhorter et faire exhorter le clergé et le peuple à

eulx commis, par gens quilz jugeront estre à ce les plus propres et ydoines, à se sérieusement et de bonne sorte reconcilier à Dieu, par vraye contrition et confession du passé et sérieux propos damender leur vie pour l'advenir, et à recevoir le Createur ensemble fort serieusement et ferventement, implorer la miséricorde de Dieu, et jeusner quelques jours la sepmaine comme se faict ès Quatre Temps, en conioingdant jeusnes à l'exemple des anciens avec l'oraison et aulmosnes, pour impetrer la misericorde de Dieu en faisant bien et misericorde à notre prochain.

Le tout aussi serieusement et acertes que lon faict ordinairement en la Sainte Sepmaine, en continuant ce debvoir un mois de long pour le moins, soy reconciliant et communiant tous les dimanches dudit mois, en priant aussi serieusement pour le Roy, pour Votre Alteze et votre conseil, à la fin que le Seigneur vous assiste tousiours de son esprit et de sa grâce pour pradamment pourveoir à la Republicque signamment en ce temps si dangereux et difficile.

Priant aussi serieusement le Seigneur qu'il luy plaise illuminer ces povres gens abusez des heresiarches et leurs ministres.

Il semble, Madame, qu'il ne seroit expedient commander au peuple ces dicts jeusnes, ny daller à la communion chacun dimanche pendant les dits mois, ains seulement de serieusement lexhorter à cestes, craindant plusieurs nobeissant ausdits commandemens offensent Dieu grievement, ne fut que lon trouva bon de commander jeusne le vendredy durant ledit temps, et exhorter à jeusnes les deus aultres jours; mais au clergié se pourroit par les evesques commander jeusne bien estroitement trois fois la sepmaine, ensemble exhorter à communier encoires plus souvent durant lesdits temps, parce qu'ilz doivent monstrier exemple aux aultres.

Si seroit fort bon que les mesmes predicateurs et curez exhortassent serieusement tous hommes et femmes craindans Dieu, et ayans grand desir de cheminer en la loy du Seigneur,

comme il y en a en chacune ville et villaige tousiours quelques ungs, quilz semployent maintenant à serieusement prier Dieu pour la republicque et pour les dictz devoyez, parce qu'il est fort vraysemblable que les prières de telles gens sont de très grande efficace, voire plus grande que d'une grande multitude d'autres gens, comme nous tesmoingne saint Jacques en son Epistre et l'exemple d'Helye, lequel il nous mest devant les yeulx pour nous inciter à sérieusement prier le Seigneur, nous remectant au devant que Helye estoit ung homme comme nous; et combien que vraysemblablement il ny ait homme ici par deça si agreable à Dieu que soit Helye, si est ce que les prières serieuses et ferventes de bon nombre de gens, hommes et femmes, agreables à Dieu et desireulx de obeir à ses commandemens, conioinctes impetreront grand chose du Seigneur.

Certes, Madame, je me tiens pour assuré que en faisant tel debvoir et y allant de telle sorte par le clergié et par le peuple, nous impetrerons de luy tout ce qui nous est salutaire; et peut-être que si en France, par dessus les moyens et conseils humains dont ilz n'ont eu faulte, le mesme eust esté faict de bonne sorte par les catholiques, les choses ne fussent venues si avant, et aussy de la verge du Seigneur le peuple et clergié de France en eust remporté plus de fruit qu'il ne semble avoir remporté, car l'on dict que l'on ne voit amendement au clergié de France. Aussi il est vraysemblable que les prières, jeusnes et aulmosnes ioinctes avec precedente reconciliation et communion, ont impetré de Dieu le succès que Sa Majesté a eu à Malte; mais pour aultant que les dictes prières estoient universelles de tous les catholicques de la chretienté, ou bien de la plupart, pour impetrer choses semblables il faut que nous nous enforchons de tant plus et que nous nous y employons tant plus ferventement et serieusement.

Il y a davantaige, Madame, que si les catholicques des Pays-Bas, par ceste occasion de l'imminente calamité, estoient ainsi serieusement reconciliez à Dieu et mis en bon chemin de vivre

plus correctement, plus iustement et sobrement, et de jeusner quelque fois la sepmaine, et aussy de communier tous les dimenches comme se faisoit du temps de saint Augustin et devant, il seroit à espérer que beaucoup n'estantz des pires en retiendroient quelque chose après le dit temps passé, et s'efforceroient de beaucoup mieulx vuivre à l'advenir, signamment si les predicateurs et pasteurs les exhortoient, le dit mois passé, à continuer aucunement et pour le moings en partie la vie qu'ilz auroient mene durant le dit temps, lesquelz seroient escoutez du moins de ceulx qui ont aucunement le salut en recommandation. A cause de quoy l'on pourroit encharger les dits predicateurs et curez à faire les dictes exhortations, sur la fin du dit temps, dont pourroit venir ung bien inestimable en ce Pays-Bas: assavoir que la vie d'une infinité des catholiques estans par deça seroit beaucoup meilleure et moins desagréable à Dieu qu'elle n'a esté jusques à présent.

Et partant du dangier d'ung grand mal seroit provenu ung très grand bien, par quoy, Madame, il samble certainement que Votre Alteze feroit chose point seulement agreable à Dieu, mais aussi merueilleusement prouffitable à ce Pays-Bas, si elle soigne et donne ordre à ce que dessus se face serieusement et de bonne sorte à raison que en cela gist le point.

Car, sans faulte, c'est tout le plus assuré moyen pour divertir la calamité impendante, combien qu'il ne fault negliger les aultres moyens, comme bon conseil, grande vigilance, et diligente exécution de cequy aura esté arresté; mais iceulx moyens proufficteront tout peu, n'est que nous ayons appaisé l'ire de Dieu; et en vain veillerons-nous pour garder les villes de ce pays, n'est que le Seigneur les garde aussy, comme dict le roy David en ses Pseaulmes, et toutesfois ce moyen se peult practiquer sans frais et sans aucun dangier, mesmes avec grande édification de noz adversaires et ne peult que grandement proufficter à ce Pays-Bas.

Ne faict au contrère de dire que si les prédicateurs y vont de telle sorte, et exhortent le peuple et le clergié à faire fort

serieusement penitence et à prier Dieu tout aultrement que de coustume, mesmes es processions généralles, les subjects s'es-tonneront; car tout au contraire les dicts predicateurs les empliront de bon espoir et confidence au Seigneur, en cas qu'ilz facent de bonne sorte le devoir cy dessus reprins, voire les feront concevoir ung tel espoir en Dieu et les encourageront tellement que ung homme en vaudra deux, soy persuadant, comme à la vérité se pouldra, que le Seigneur sera avec luy, et partant seront fort encouragez et deliberez; et toutesfois il est notoir que le courage et une telle resolution emportent merveillement pour bien exploicter.

Mesmes, affin de tant plus encourager le peuple et animer à se porter vaillamment au cas qu'il faille prendre les armes, voire à très volontiers exposer sa vie en mille dangiers si la chose requieret, et estre resoluz jusques au bout de faire tout ce qu'il plaira commander à Sa Majesté, notre prince naturel et auquel nous sommes tenuz à obeyr, seroit bon que les mesmes predicateurs, exhortans le peuple à vraye penitence, ferventes oraisons, jeusnes et aumosnes, l'admonestent aussi que si après que nous aurons fait ledict devoir le Seigneur Dieu, à cause de la grandeur de noz pechez, imperfection de notre repentance et flocceté de noz prieres, ou pour quelque aultre respect à nous incogneu mais cogneu à sa Providence, voit qu'il nous sera plus salutaire avoir quelque chastoy et quelque guerre civile, ilz se doibvent rendre fidels et obeissans tout et oultre à le dit prince, et porter fort paciemment voire allegrement le dit chastoy de Dieu, se soubmettans entierement à sa volonté, se tenans pour asseurez que le Seigneur, estant par nous appaisé totalement ou d'une bonne partye, il tournera le tout à notre bien et salut. Et certes veu que c'est nostre père, et qu'il ayme ceulx qui se retournent à luy et est tant misericordieux, il n'en peut advenir aultrement. Les exhortans aussy qu'ils ayent à se courragieusement esvertuer à repousser par les armes les ennemys et defendre vertueusement la religion et la republicque, soy tenans pour

asseurés que ceulz qui perdront la vie en exploitant en guerre tant juste la trouveront et seront du nombre des bienheureux.

Et certes veu qu'il convient une fois mourir, et est le tout de bien mourir, bien heureux sont ceulx quy employent leur force, leur sang et leur vie pour l'honneur de Dieu, pour le salut des âmes, et pour le prince et la patrie iniustement envahie et troublée.

Finablement, Madame, il semble qu'il seroit expédient que Votre Alteze se haste de faire faire ce que dessus cependant que le pays n'est encoires en guerre ouverte, et que nous avons encoires quelque délai pour faire notre debvoir vers le Seigneur. Si, que Dieu ne veuille, la guerre s'esmouvoit auparavant que cecy fût encommencé, voires bien avancé, il seroit neantmoins très expédient faire le mesme, car par ce moyen nous impetrerons du Seigneur que le mal ne sera tant violent ni de si longue durée, ou pour le moins que tout nous tourne à bien et salut, ce que nous doit souffrir voires estre très agreable à tous vrais christiens.

III.

Les états généraux au grand bailli de Hainaut et aux gens du conseil du Roy, à Mons, le 25 janvier 1578.

Messieurs, comme pour parvenir moyennant la grâce de Dieu à une bonne paix tant désirée et nécessaire en ces pays et y mettre le meilleur ordre que seroit possible, on a trouvé entierement requis et necessaire pour l'unicq remede de requierir Monseigneur l'archiduc d'Austrice, frère et nepveu du Roy notre Sire, qu'il vouldist accepter le gouvernement de ces Pays, lequel comme prince tant élément et meü de bon zèle vers ceste patrie, mesmes soubz ferme espoir que Sa Majesté Royale le continuera en icelluy gouvernement, et pour faire

service à icelluy et à la dicte patrie, sy est condescendu et en a prins et accepté la charge, en ayant faict le serment solempnel le XX^{me} de ce present mois de janvier, donnant grand tesmoignage de son bon sens, sincerité, et amour vers ceste patrie, et mesmes aussy Son Alteze, pour point estre si bien embue des affaires de par deça, a denommé et declairé Monsieur le prince d'Oranges pour son lieutenant général au gouvernement des dits Pays-Bas, lequel aussy sur notre très instante requisition en a accepté la charge et faict le serment requis: dont vous avons bien voulu advertir par cestes, affin que le faictes aussy entendre de notre part à tous officiers et magistrats des villes et lieux du pays et conté de Haynault, et où que le trouverez convenir, pour faire enhorter le peuple à faire deutes prières et oraisons et procession générale, et que Dieu par sa bonté divine le veuille conserver et donner grâce qu'il puisse gouverner ces dits pays, avecq son conseil et aultres principaulx seigneurs estans lez lui, au bien, repos et tranquillité d'iceulx, et au surplus à ce que vous et ung chacun puissent scavoir où adresser pour choses et affaires dont seroit besoing d'advertir et consulter la court, et avoir recours à icelle, et mesmes que luy soit porté respect et obéyssance en ce qu'il pourra mander et ordonner de la part de Sa Majesté et la sienne en toute equité et raison. Atant,

Messieurs, après noz affectueuses recommandations à voz bonnes grâces, prions Dieu vous conserver en santé bonne et longue vie.

De Bruxelles, le 25^{me} de janvier 1578.

Entierement voz bien bons amys les
estatz generaulx des Pays-Bas.

Par ordonnance des dits Estatz.

CORNELIUS WEELEMAN.

Suscription : Messieurs les grand bailly de Haynault et gens
du conseil du Roy, à Mons.

IV.

*Déclaration des quatre membres du comté de Flandre, s. d.
(vers le 15 septembre 1576).*

Les quatre membres du pays et comté de Flandres, aiant par ensamble advisez et meurement délibéré sur le contenu de l'escript de Mess^{rs} du conseil en Flandres, selon la communication de Mons^{sr} le conte du Reulx, commis au gouvernement desd^t pays, a samblé aud^t Seig^r conte et auxd^{ts} membres n'avoir meillieur ny plus convenable moien pour la pacification de ces troubles que d'entretenir bon accordt, union et correspondence avecques les aultres Estatz de par-deça et faire sortir d'iceulx pays les Espaignolz et aultre gendarmerie estrangière; advisant par ensamble sur le moien du païement de ce qu'on leur peult debvoir, soit en partie par advancement d'aulcuns deniers, ou par assurance et attermination de temps, comme mieulx par raison en scauroit accorder; et à ces fins de la part dud^t pays de Flandres envoyer aulcuns députez vers les Estatz de Brabant et aultres provinces en la ville de Bruxelles, et, oultre ce, pour entièrement appaiser et abolir lesd^{ts} troubles et remectre le païs en son ancien estat, comme il estoit du temps de bonne mémoire l'Empereur Charles V^e de ce nom : que, par advis et correspondence des Estatz généraulx, convient par tous moiens pertinens faire bon accordt, paix et appointement avec ceulx de Hollande et Zéelande, en entretenaut l'ancienne, catholique romaine religion, et l'obéissance de Sa Ma^{te}, et tout ce sans advouer ce qu'est advenu en la ville de Bruxelles touchant le saisissement des personnes de Mess^{rs} du conseil d'Estat, comme ignorans de l'intention de ceulx qui ont faict led^t saisissement. Et comme MM^{rs} de Flandres ont eu rapport de la résolution des membres d'envoyer leurs députez à Bruxelles pour oyr ce que

les trois Estatz de Brabant, Haynault et aultres pays voudroient proposer conforme à leurs lettres escriptes ausd^{ts} membres, lesd. S^{rs} du conseil, apres avoir ce communiqué, déclarent trouver bonne lad. résolution avecq la susdite réservation et protestation, recommandans ausd^{ts} membres l'intercession pour lesd. S^{rs} prisonniers.

V.

Déclarations des nobles et prélats du comté de Flandre.

Gand, 16 et 17 septembre 1576.

Ayant Messieurs les nobles vassaulx de Flandres icy comparus à la rescription de MM^{rs} les président et gens du conseil du Roy en Flandres; veu l'avis de M^r le conte du Reulx et de MM^{rs} les quatre membres, et bien examiné les circonstances et raisons d'icelluy, signamment les hostilitéz non souffrables commises et perpetrées par les soldatz espagnolz mutinez en Alost, avecq leurs associez et adhérentz, mesmement les jours d'hyer et d'avant hyer, sont esté unanimement d'opinion de suyvre l'avis susd^t des quatre membres.

Et d'auctoriser ceulx qui seront députez par tous et chascun des Estatz de Flandres icy convocquez, pour résoudre avec les députez des aultres Estatz, lesquelz se treuveront à l'assemblée à Bruxelles, sur tous les poincts contenuz audit avis.

Item de remonstrer à Mess^{rs} des quatre membres, que ilz trouvent expédient et nécessaire que l'on face ung conseil choisi par lesd^{ts} Estatz de Flandres, pour conjointement avec Mons^r le conte du Reulx, commis au gouvernement, et par adjonction de Mess^{rs} du conseil en Flandres, quant le cas le requerrera, vuyder toutes les difficultéz lesquelz se polront présenter en ceste matière tant extraordinaire, et respondre aux rescriptions des députez aud^t Bruxelles, sur le

faict de la gherre, sur les plainctes qui en polront venir d'auncuns des quatre membres, des villes subalternes ou aultres.

Que ceulx dud' conseil lez-mond' sieur le conte du Reulx, aussi bien que ceulx qui s'envoyeront à Bruxelles, seront traictez aux dépens de la généralité du pays et conté de Flandres, selon qu'à leur qualité se trouvera convenir.

Faict à la maison eschevinalle de la ville de Gandt le XVI^e septembre 1576.

Après laquelle première résolution, MM^{rs} les prélatz et clergié de Flandres ont déclaré qu'ilz trouveront expédient d'envoyer quelque personnaige devers Sa Saintcteté, au nom de tous les Estatz de Flandres, pour la suplier de voulloir despouiller de l'impression que l'on entend estre universelle par toute l'Italie, que led' pays prétend habandonner la religion ancienne catholique, et mescognoistre l'auctorité dud' Saint Siège apostolique de Rome, pour l'asseurer du contraire, et que tous les Estatz dud' pays s'offrent de faire le serment solempnel de sceller de leur sang lad^e religion ancienne et souveraineté dud' Siège, et de maintenir inviolablement l'obeyssance due au Roy, leur prince naturel : laquelle opinion les susditz nobles ont trouvé raisonnable.

Actum le XVII^e du mois de sept. 1576.

Ainsy signé : JEHAN DE CROY,

PHILIPPE DE LALAING,

PHILIPPE D'ONGNIES,

FERNANDE DE LA BARRE,

FRANCHOIS DE HERPE,

GEORGE DE MONTMORENCY,

FRANCHOIS DE HALLEWIN.

VI.

• *Résolution prinse par les soubzsignez gentilzhommes (du comté de Flandre) comme s'ensuyt.* » Gand, 22 sept. 1576.

Premiers; aultant que lesditz gentilzhommes, en acquit de leur serment et debvoir qu'ilz sont obligez d'impartir au bien de la commune patrie, et d'icelle faire partir les Hispaignoles perturbateurs du repos publicq, et pour se mieulx en assurer, ont résoluz de députer le sieur d'Haussey vers Mons^r le prince d'Oranges, afin qu'il plaise à Son Ex^{te} au susd^t effect donner convenable secours, tant d'infanterie que d'artillerie, et ce avecq telle expédition que la nécessité présente requiert. Que par le sieur d'Haussey sera exposé aud^t prince en quoy lesditz gentilzhommes entendent garder l'ancienne religion catholique sans nulle innovation, et obeysance deue à Sa Ma^{te}, priant que led^t sieur prince, selon qu'on est désià informé par le rapport dud^t sieur d'Haussey et lettres envoyées à Mons^r le conte de Reulx, y vouloir tenir la bonne main et y joindre ses forces pour résister aux communs ennemis de la patrie et subjectz d'icelle, avecq ferme espoir et assurance que led^t prince ne se vouldra emparer de quelques fors, villes ou places du gouvernement dud^t sieur conte du Reulx sinon pour s'en servir pour sa retraicte ou passage, à l'effect dud^t secours, lequel estant arrivé et débarqué sur le sas de Gand, qui leur semble lieu plus propre, sera receu, conduict et adssisté avec toutes commoditez y servantes requises.

Secondement, pour ce que tout cecy se fait pour le service de Dieu, conservation de la religion catholique, obeysance due à Sa Majesté, et de la patrie et inhabitants d'icelle, que led^t sieur d'Haussey fera telz debvoirs vers Son Ex^{te} que les chiefs dud^t secours soyent enchargez bien expressément, sur peine de corps et de biens, que eulx ne leurs gens ne facent nulles nouvelletez au pays de Flandres, tant au regard

des églises et monastères que des personnes ecclésiastiques, et dont led^t sieur d'Haussey se fera assurer de Son Ex^{te} comme il convient, le tout avecq tel ordre et mutuelle correspondance que servira pour l'exécution de ce que dessus. Pour l'effect de quoy Son Ex^{te} donnera aud^t sieur d'Haussey tout crédit et foy comme à leurs personnes exprès, et tout ce qu'en cest endroit et qui en dépent sera négocié par led^t d'Haussey, sera par eulx ratifié comme ilz ont ratifié par cestes et confirmées de leurs signatures, ce XXII de septembre 1576, en la ville de Gand; soussigné Jean de Croy, Philippe d'Ongnies, Fernand de la Barre, Franchois S^r de Herpe, Cornille Sceperius.

VII.

« *Superbe response des misérables Hispaignols.* » Gand,
2 octobre 1576.

Le lieutenant du grand chasteau de Gand, avecq les Espaignolz y estantz soubz sa charge pour le service de Sa Ma^{te} et par l'ordonnance d'icelle pour la garde dud^t chasteau, ont veu le placcart que MM^{rs} du conseil de Flandres leur ont apporté, faict à Bruxelles en date du XXII du mois de septembre, disant icelle placcart comme par l'ordonnance de MM^{rs} du conseil d'Estat de Sa Majesté.

En quoy lesd^t lieutenant et Espaignolz respondent et dient qu'ilz sçavent très bien, et à leur grand regret, que le conseil d'Estat de Sa Ma^{te} est bien troublé et emprisonné aud^t Bruxelles, et que de tout led^t conseil, n'y est demeuré en liberté que la seule personne du sieur Geromme de Rodes, lequel pour ceste heure faict sa résidence au chasteau d'Anvers pour certains et bons respectz; auquel sieur Roda, led^t lieutenant et Espaignolz veulent porter honneur et obéyssance comme à celluy en quy se conserve la totalité du conseil d'Estat de Sa Ma^{te}, en attendant que les aultres seigneurs ses confrères soyent en plaine liberté; et que cognoistre aultre con-

seil d'Estat ilz ne le feront jusques à ce que Sa Ma^{te} en aura autrement ordonné. Par quoy led^e lieutenant et Espaignolz ne tiennent led^e placcart sinon pour aultant qu'il peult valoir, comme estant faict par gens qui ont usurpé et abusé des auctoritez royales de Sa Majesté, et ayans commis crime de lèze-Majesté, comme l'on peult assez cognoistre par leurs actes, aians sans ordonnance de Sa Ma^{te} mis son conseil en prison, prins leurs armes, faict ligues et confédérations pour mettre tout le pays de Sa Ma^{te} en révolte générale; ne povans soffrir les prospéritez de Sa M^{te}, ont faict camp et troubles par tout le pays, voulant usurper les forces de Sa Ma^{te} et les faire selon leur volonté, qui ne sont choses confortables pour les bons et loyaulx subjectz de Sa Ma^{te}. Et nonobstant tout cela, Mess^{rs} de la ville de Gand, aussi le conte de Reulx, et les quatre membres et aultres S^{rs} et prélatz y sont estez entrez en conspiration, en acquiesçant à leurs crimes, desquelz ne vous pavez excuser, nous ayant ja assiégéz et escarmouchez et faict choses contrevenantes au service de Sad. Majesté, à quoy vous faictes apparroistre quelz sont et seront les fruitz de vostre conspiration, tant envers Dieu que la Ma^{te} du Roy nostre Sire, et estant occasion de ruyne du povre peuple, ce que a bon droict l'on vous polra reprocher devant Dieu et Sad^e Majesté. Et vous, soubz belles parolles, faictes les mauvaises œuvres, nous ne sçavons comment noz fuir de vous.

Par quoy sumes d'avis que vous allez traicter de vos affaires avec Messire Christoffle de Mondragon, chastelain de cedict grand chasteau, ou avec le sieur Geromme de Roda que noz tenons après le Roy pour noz supérieurs; et si voz voulez quelques renseignements de nostre part pour aller traicter avec eulx, en nous donnant la seurté qu'il appartient pour sa personne, nous le vous accorderons, vous déclarant que nostre intention est de vivre et de mourir au service de Dieu et de Sa Ma^{te}.

Donné au grand chasteau de Gand, le II^e d'octobre 1576.

III.

Jacques Despars est-il l'auteur de la chronique n° 1132 des manuscrits conservés à la Bibliothèque de Bruxelles?

(Par M. CH. PIOT, membre suppléant de la Commission.)

Ce volume, qui a été relié il y a quelques années, est intitulé au dos : *Jacobus Despars — Chronycke van Vlaenderen 1485-1495* (sic). Il a été écrit vers la fin du xv^e siècle, et porte pour titre : *Dit wardt den tweesten bouc van der regnacie van den heertshertoghe Maximilianus, ende alsoo voort wat in Vlaendren jaerlicx geschiet es gheweest, beginnende int jaer duust CCCC ende viventachtich, beginnende den zevensten dach in hoijmaent*. Le nom de l'auteur n'y figure nulle part ni au titre, ni dans le corps de l'ouvrage.

Au-dessus de ce titre se trouve l'annotation suivante, écrite d'une main du xvii^e siècle : *Societatis Jesu Brugis, dono illustrissimi D. Caroli Vanden Bosch ep...* (déchiré),

Cette annotation prouve que le volume a été donné au collège des Jésuites flamands de Bruges par Charles Vanden Bosch, évêque de ce diocèse pendant les années 1650 à 1660. Du collège précité le volume passa, après la suppression des Jésuites en 1773, à la Bibliothèque de Bourgogne.

Il fut porté de la manière suivante au catalogue des manuscrits, dont le gouvernement des Pays-Bas autrichiens s'était réservé la propriété : n° 84. *Oude chronique van Brugge van den jaere 1485 tot 1497*, in-folio, sans nom d'auteur (1).

Le catalogue rédigé, en 1636, des livres et des manuscrits appartenant au collège des Jésuites à Bruges, ne mentionne pas la chronique.

Malgré l'absence complète du nom de l'auteur, feu M. Goethals soutient, sans alléguer de preuves, que le n° 1132 est de Jacques Despars.

Selon cet écrivain, Nicolas Despars, petit-fils de Jacques, qui se livrait à l'étude de l'histoire, revit avec soin les mémoires laissés par son grand-père et les refondit dans un nouvel ouvrage.

Il ajoute : « La chronique de Despars commence à
» l'année 405 et finit en 1492 et fut continué jusqu'en
» 1681. Cet ouvrage est écrit en flamand. Il s'en trouve
» plusieurs copies; celle de la ville de Bruges se termine
» en 1492 et ne comprend que les mémoires de Jacques
» Despars, corrigés par son petit-fils. On annonce à Bruges
» l'impression de cet ouvrage. Cependant on aurait mieux
» fait de tacher de découvrir les mémoires originaux et
» de les donner avec les variantes et la continuation du
» petit-fils de l'auteur et même des autres écrivains.
» Lorsque la Commission d'histoire saura que cet ouvrage
» de Jacques Despars, que l'on croit perdu, est la propriété de l'État, elle s'empressera probablement d'aban-

(1) Voir le n° 17793 des manuscrits de la Bibliothèque royale de Bruxelles.

» donner la mauvaise voie qu'elle semble avoir prise à
 » défaut de connaissances positives sur la richesse de notre
 » littérature. Elle a fait preuve de mauvais goût en
 » exhortant, autant qu'il est en elle, M. J. De Jonghe,
 » régent à l'Athénée de Bruges, à poursuivre l'impression
 » du manuscrit de Nicolas Despart qu'elle considère comme
 » une utile entreprise (1). »

En écrivant ces lignes, M. Goethals a fait une confusion inexplicable, et adresse à la Commission d'histoire un reproche que rien ne justifie. La réalisation du vœu exprimé par lui de donner les variantes des deux manuscrits n'est pas possible. Il n'y a pas dans les deux volumes une seule phrase qui se ressemble.

Est-il établi que Jacques Despars ait écrit une chronique? Nullement. D'après les traditions, il n'aurait écrit ni chronique, ni mémoires, mais simplement quelques notes recueillies par son petit-fils Nicolas (2). M. De Jonghe, l'éditeur de la chronique flamande originale de Nicolas Despars, va plus loin. Il nie complètement l'existence d'une chronique rédigée par Jacques, et constate, par l'examen des papiers de famille de ce personnage, que nulle part mention n'en est faite. Ces renseignements nous semblent décisifs lorsqu'on les réunit à d'autres preuves.

En tête du manuscrit original, Nicolas Despars a placé une dédicace adressée à sa femme et dont nous donnons ici la traduction en partie : « Vu, ma chère compagne, le
 » désir, dont vous m'avez fait part, de lire avec plaisir et
 » satisfaction quelques histoires ou chroniques authen-

(1) Goethals, *Lectures*, t. II, p. 171.

(2) Gailliard, *Bruges et France*, t. II, p. 464.

» tiques rédigées en votre langue maternelle, et spéciale-
 » ment celles du pays et comté de Flandre, où nous avons
 » vu tous les deux le jour ainsi que nos parents, et pour
 » autant que l'on put trouver et se procurer ces récits ;
 » par ces motifs et après avoir fait toutes les recherches
 » nécessaires, et vu que ceci ne se pouvait pas, vu aussi
 » l'amour et l'affection que nous nous portons mutuelle-
 » ment et désirant néanmoins vous satisfaire en tous points
 » pour autant que je le puis, je me suis non-seulement
 » prêté à votre juste désir, mais je me suis encore décidé
 » à lire les chroniques latines, françaises et flamandes,
 » imprimées ou manuscrites, que j'ai pu trouver et traitant
 » plus ou moins de la matière. Et par ce grand travail, et
 » par mon activité, comme vous le savez mieux que per-
 » sonne, j'ai réuni et corrigé tout ce qui est arrivé en
 » Flandre depuis le commencement jusqu'en 1493 (1). »

Au lieu de prouver en faveur de la thèse de M. Goethals, cette dédicace établit d'une manière évidente que Jacques n'a jamais écrit de chronique flamande; sinon, la femme de Nicolas n'aurait pas dû prier son mari d'en rédiger une. Celle de Jacques lui suffisait, pour les dernières années, si elle avait existé, et son mari n'aurait pas été obligé de faire, à propos des annales de ce temps, les recherches laborieuses dont il se plaint.

Dans cette dédicace, Nicolas constate que, pour composer son œuvre, il a compulsé les chroniques latines, françaises et flamandes, imprimées ou manuscrites, qu'il a pu se procurer. S'il avait fait usage d'une chronique de son grand-père, ou s'il s'était borné simplement, comme le

(1) Le texte porte 1493; néanmoins, la chronique finit en juillet 1492.

dit M. Goethals, à la corriger, n'était-ce pas le lieu de le dire ?

L'épithape de Jacques, rédigée en 1500, ne lui attribue pas la qualification de chroniqueur ou d'écrivain, tandis que celle de son petit-fils fait connaître les mérites littéraires de celui-ci : *litteris et armis clarus necnon antiquitatis indefessus indagator* (1).

Quant à l'assertion de M. Goethals, par laquelle il soutient que les mémoires de Nicolas Despars sont ceux de Jacques, amendés et corrigés, elle est tout à fait controuvée. En admettant que Nicolas ait simplement corrigé la chronique de son grand-père, et si celle-ci porte aujourd'hui le n° 1132 de la Bibliothèque royale, il faut admettre aussi qu'on devrait y trouver au moins une réminiscence quelconque, une répétition plus ou moins littérale des faits. Il n'en est rien. Les narrations des événements rapportés par l'une et l'autre de ces chroniques n'ont rien de commun, ni quant à l'ensemble, ni quant aux détails, pas même dans les appréciations.

N'oublions pas non plus que le n° 1132 n'embrasse que la seconde partie du règne de Maximilien, comme le titre le constate d'une manière évidente. La première partie, qui n'a pas encore été retrouvée jusqu'à ce jour, doit donc renfermer seulement le commencement de ce règne, c'est-à-dire les événements postérieurs à la mort de Marie de Bourgogne (1482). Nicolas Despars n'a, par conséquent, pas pu y puiser la relation des événements de 405 à 1482. Ce sont deux travaux tellement différents, que l'auteur du second ne semble pas même avoir connu le premier.

(1) Sanderus, *Flandria illustrata*, t. II, p. 415.

Le n° 1132 de la Bibliothèque royale mentionne un grand nombre de faits passés sous silence dans la chronique de Nicolas Despars, tandis que celle-ci en raconte plusieurs d'un intérêt tout à fait secondaire, qui sont oubliés dans l'autre. La langue de cette chronique est infiniment plus correcte que celle de Nicolas. Et s'il avait utilisé les soi-disant mémoires de son grand-père, pourquoi aurait-il formé le projet de s'arrêter à l'année 1493, et quel motif aurait pu l'engager à la terminer au mois de juillet 1492 au lieu de 1497?

Ouvrons au hasard les deux volumes et confrontons les relations concernant le même événement. Prenons, par exemple, les deux textes se rapportant à l'entrée de Maximilien en la ville de Gand, au mois de septembre 1483, textes tellement différents qu'ils n'ont rien de commun :

Texte du manuscrit n° 1132.

Item, dat also ghedaen zijnde, daer nam de vadere zijnen zone zeere blijdelicke ende dedenne rijden neffens zijnder zijde. Ende alsoo quamen zij te gadere inne de stede van Ghendt, te wetenne alvooren Inghelbert, grave van Nassauwen ende heere van Breda; item Philips monseigneur filius mer Adolfs van Cleven, heere van Ravensteijn ende noeh vj andre capyteinen al in reken ende int harnas; item, daer naer volgheden de pijckeniers achte personen dicke, ende daernaer de artchiers, craneckeniers, ende calveneieniers, alle te voet; item, daer naer de mannen van wapenne, de welcke reden achter den hertoghe Maximilianus ende zijn edelen zone met scoonen state te wetenne.... over den Hoyaert ende over de Vismaert... walle met grooter triumphe.

..... so was al sin volck ghefortiert, ontrent
 waren bij gloofte ontrent ij^m mannen
 ende andre personen.

..... dat d'hertoghe in Ghendt ghecommen
..... van den duudtschen quamen in
..... te Hoochpoorte naest der stathuus
..... anghen, laghen ende zij staken de
..... welck de ghemeenten van Ghendt
..... den.

..... van Hoymaent so ghijne den voorscreven
hertoghe Maximilianus met zijnen zone ende zijnen edelen Sinte
Pieters ende Sinte Baefs, naer de houde costume, bezweeren de
rechten van dien.

Item, van danen so quam hij te Sints Jans inne de kercke
voor den coor up een stallage, altijts zijn zone neffens zijnder
zijde. Aldaer troc hij den clocreep, ende daer bezwoer hij de
rechten van der kercke.

Item, dat ghedaen zijnde, hij trac ter Vryndachmaert, upt
Claphuus, up de zolder, ende hij ghinc staen ter veynstere ende
zijn sone neffens hem. Ende aldaer so dede de canselier van
Brabant een lanc relaes hoe dat men hem uute den lande
ghehouden hadde ende zijnen zone onthouden ende van hem
vervrimt. Item, trelaes ghedaen zijnde, hij bezwoer de stede
als mombour ende voocht van zijnen zone en al tghemeente
hem die uppe de Vryndachmaert stonden in grooter menichte.

Item, so woort aldaer voort gheroupen Mathijs Speyaert,
de welcke te dien tijden hueverdeken te Ghendt hadde
ghesijn. Ende Mathijs voorscreve daer zijnde, de hertoghe
Maximilianus, heertshertoghe van Oostrijcke, bedanckede
Mathijs zeere minlicke van den begrijpe ende vromichede bij
hem ghedaen in zijn officie ten voorspoede ende medeghanhe-
lichede van den voorscreven hertoghe, ende zeyde dat hij wel
ende ghetrauwelicke hadde trudderscap verdient, van twelcke
Mathijs voorscreve gheerne hadde ontgaen van rudder te zijne.
Maer shertoghen wille was dat hij hem ridder maken wilde.
Ende aldaer, voor al tvolck, sclouch hij hem ruddere ende gaf
hem eenen golden halsbant zelve metter hant over zijn hoofd.

Item, hij scone Mathijs voorscreven 11^e croonen siaers omme zijnen staet te honderhoudenne op sijnen demeynen, ende of Mathijs voorscreve storve, hondert croonen zoude sijn vrouwe hebben huer leven lanc.

Item, op den selven dach, ter stont in de zelve plecke, so was daer den pays huute ghelesen ende ooc de personen ghenoomt die uute den payse ghesloten waren. Eerst drie heeren van den oordenne van den toysoene, te wetenne : Wulfaert, grave van Bouchghem, ende heere van den Vere, de welcke zijnen pays hadde ende ghecreech van den heertshertoghe Maximilianus, heer hij starf Sinte-Omaers int jaer m.cccc.zesentachtentich, int uitgaen van april.

Item, Jaques de Savoye, grave van Rommont, de welcke hem hilt bij den conijnck van Vranckrijck, want hij hoom van den coninck was van der moeder weghe. Dese ne hadden den heertshertoghen Maximilianus pays niet. Ende hij starf, anno lxxxvj inne de maent van lauwe naer dese voorscreve april, tHaens in Vermondoys ende hij wart begraven inne de abdie aldaer. Memorie dat ic wil van Lodewijc, heere van den Gruuthuuse, etc., cornikieren van nu toot zijnen begravenne wat hem overleet al te met alst te passe commen sal.

De derde persoon van den oordene van den toysoene was Lodewijc van Brugghe, grave van Wijncestre, heere van den Gruuthuuse, de welcke hem een termijn van tijden hilt inne de stede van Mechelen. Want het den heertshertogen van Oostenrijcke, hertoghe Maximilianus, alsoe ghelieveede, als voor zijne vanghenesse.

Texte de la chronique de Nicolas Despars.

Ende ten zelve daghe track die eerdtshertoghe voernoemt, wel xviii duysent mannen sterck, zo te peerde als te voet, uytter stede van Brugghe te Ghendt waert, logierende tsnavents tEeclo, ende treckende tsanderdaechs, den vii^e der zelve maent, naer die stede van Ghendt; maer die Ghendtenaers van zijnder

comste gheadverteirt zijnde, qnamen hem zeer magnifickelick te Mariekercke jeghens, presenterende hem daer, met die andere ghedeputeirde slands van Vlaenderen, zijnen zuene Philips, achtervolghende den voorscreven paeyse onlanex te Brugghe ghemaect. Ende te Ghendt ghecommen zijnde, omtboot hy Matthijs by hem te commene, omme dieswille dat hy die eerste occasie gheweest hadde dat hemlieden die van Ghendt totten paeyse ghevoucht hadden. Die welcke gecommen zijnde, zo zeide die eerdtshertoghe : « O libber, » want ghy mich zo vroomlich by gestaen hoft, zo willich such » rudder macken, » dinckende tzelve tsanderdaechs te doene, als hy die stede besweeren zoude. Maer Matthys dochte dat shertoghens wille was hem van stonden an ruddere te slane; dies knielde hy voor hem neder op beede zijn knyen. Ende die eerdtshertoghe hier uytte wel merckende zijne meeninghe (metsghaders dat hem zijn zweert metten harnasse ofghedaen was, ende dat Matthijs gheen an en hadde) nam haestelick tghuene dat hem ghereetst ende naerst was, te wetene, zijne beclaecte leerse, uyt die handen van zynen camerlijneck (die hem maer rechts uytghetrocken en hadde), ghevende daer mede Matthijs Speyaert den rudderlicken slach, twijle dat men hem die andere leerse uijttrack, die welcke van deser eere (die daer te voren noyt yemende van zijnen geslachte en ghesciede) buytermaten zeere verblijt zijnde, bedanckte den eerdtshertoghe daer zeer hooghelick. Die welcke ziende zijnen nieuwen ruddere, die een groot grouf hostijlgier ende make-lare was, ende niets rudderlicx an en hadde, nam zijnen gouden ketene van zijnen halse (bet dan hondert ponden grooten weerdich zijnde) ende dede ze hem an, schinckende hem bovendien noch een groot jaerlicx pensioen, omme eenen rudderlicken staet mede te houdene, te meer ghemerct dat hy van zelfs redelick wel voorzien was van goede. Desen Matthijs aldus metten gouden ketene voornoemt thuysewaert gaend , wiert van een yghelick zeere besien, bekenen ende beghaept,

dat hijs hem zelve schaemde, ghemerct dat ze hem ontwijfflick niet veel bet stont dan een koe een zijden hemde; maer dies niet jegenstaende, zo en dorste hy ze nochtans niet afdoen, omme dieswille dat ze hem die eerdshertoghe ghegheven hadde, die welcke snavents, in uytnemende grooter hoocheit ende pompeusheit, ghefestiert wiert binnen den schepenhuyse aldaer, zeer solemnelick besweerende tsanderdaechs daer naer die stede van Ghendt, met alle die previlegien ende vrijheden van diere. Twijle dat men hier mede te Ghendt bezich was, zo wiert Jan Caneel te Brugghe weder ghestelt in zyn clerschip.....

(Cronijcke van den lande ende graefscepe van Vlaenderen, gemaect door Jor. Nicolaes Despars, van 405 tot 1492, uitgegeven door de Jonghe, IV^e deel, bl. 268 en 269.)

Le texte du manuscrit de la Bibliothèque royale est bien plus considérable que celui de Nicolas Despars, et le surpasse au moins d'un tiers.

En résumé, nous ne voyons pas jusqu'ici de preuves suffisantes pour admettre l'opinion de M. Goethals. Cette circonstance et, plus encore, le grand nombre de détails contenus dans le manuscrit 1132, nous engagent à en proposer la publication à la Commission d'histoire. M. le baron Kervyn de Lettenhove en a apprécié toute l'importance en le citant souvent dans son *Histoire de Flandre*.

Comme l'indique le titre, cette chronique est la seconde partie du règne de Maximilien. Jusqu'ici, nous ne sommes pas parvenu à trouver la première.



IV.

Réception de l'archiduc Léopold, gouverneur général des Pays-Bas, au collège des Jésuites d'Anvers, en 1648.

(Par M. CH. PIOT, membre suppléant de la Commission.)

La guerre de la France et des Provinces-Unies contre l'Espagne avait plongé les Pays-Bas dans la plus profonde misère. Il y avait désarroi partout : dans les affaires militaires, dans les finances, dans les administrations.

Philippe IV, roi d'Espagne, voulut conjurer les désastres en envoyant dans notre pays un gouverneur général qui, par ses connaissances militaires et son habileté en matière politique, pût rétablir les affaires de nos provinces. Le monarque jeta les yeux sur son parent Léopold-Guillaume, archiduc d'Autriche, fils de feu Ferdinand II, empereur d'Allemagne et frère de l'empereur régnant. Le prince accepta cette mission si difficile et arriva à Bruxelles (11 avril 1646).

Son premier soin fut de mettre ordre aux affaires de guerre, de redresser l'état de nos finances, complètement épuisées à cette époque, et de faire la paix avec les Provinces-Unies.

Le succès couronna ses efforts. La paix fut négociée avec la république batave; le prince remporta des avantages sur l'armée française.

Depuis deux ans il était aux Pays-Bas, et il n'avait pas encore vu la ville d'Anvers, tant ses occupations multiples l'avaient retenu dans les camps et près du siège du gouvernement.

Il se rendit enfin dans la métropole des arts, au mois de mars 1648. Son entrée y fut splendide. Des artistes avaient contribué à l'embellissement de la ville. Gaspard Gevartius, auteur des inscriptions qui ornèrent les rues et les places publiques, nous a laissé une relation détaillée de toutes les cérémonies de la réception, et en a fait un livre dont l'édition fut confiée à l'imprimerie plantinienne. C'est un petit volume d'une rareté excessive.

Une autre relation de l'entrée triomphale du prince fut publiée à Anvers, chez l'imprimeur Binnart. Elle est intitulée : *De blyde incomst van syne doorluchtighste hoogheyt den aertshertogh Leopoldus-Wilhelmus in de stadt van Antwerpen. Met het ghene dat tot syne eeren aldaer gedaen is.*

Papebrochius (1) a fait une relation semblable, mais un peu plus détaillée, en ce qui concerne la réception du prince au collège des Jésuites. Quant aux deux premières, elles mentionnent à peine cette réception.

L'arrivée de l'archiduc était particulièrement agréable à ces religieux, on le comprend facilement.

Pieux et sincèrement dévoué à l'Église, comme la plupart des princes de sa maison, Léopold-Guillaume se posa en adversaire décidé du jansénisme. Il soutint ouvertement les jésuites dans leur lutte contre la doctrine nouvelle. Un membre de la Compagnie, le père Scega, dirigeait sa conscience, et si l'archiduc s'opposait à la multiplication des couvents dans les Pays-Bas, ce n'était qu'en vertu des prescriptions formelles contenues dans les instructions secrètes données par le roi (2).

(1) *Annales Antverpiensis*, t. V, pp. 1 et suiv.

(2) Ces instructions sont publiées dans Schayes, *Analectes*, pp. 398 et suiv.

La réception faite au prince par les jésuites fut remarquable. Elle est racontée d'une manière détaillée dans les lettres annuelles de la maison professe d'Anvers, qui sont déposées aux Archives du royaume.

Nous en reproduisons ici le texte.

Outre les détails qui concernent la réception, les inscriptions et les cérémonies, ce récit fournit quelques particularités au sujet du frère Daniël Seghers, peintre célèbre de fleurs, qui habitait le collège d'Anvers. Le frère Seghers offrit à l'archiduc un tableau de fleurs, au milieu desquelles figurait le patron du prince, saint Léopold, agenouillé devant la Vierge. Le don de ce tableau fut accueilli de la manière la plus gracieuse par le prince, grand amateur des arts. Au palais Ducal, à Bruxelles, il avait formé une collection de toiles des peintres les plus remarquables des écoles flamande, italienne et espagnole. Le Musée impérial de Vienne renferme encore aujourd'hui des tableaux provenant de cette collection. Le catalogue de cette galerie, rédigé en 1784 par Von Mechel, donne la description de deux tableaux du frère Seghers, dont le second est celui mentionné dans la relation des cérémonies de la réception faite à l'archiduc par les jésuites.

Voici comment Von Mechel s'exprime (p. 193) : « Deux tableaux de fleurs. Ils offrent l'un et l'autre, dans une large broderie de rocaille, ornée de festons et de guirlandes de fleurs coloriées, une grisaille imitant le bas-relief; savoir : le premier, le buste de l'archiduc Léopold-Guillaume d'Autriche, gouverneur général des Pays-Bas espagnols. Le second représente saint Léopold, agenouillé devant la Sainte-Vierge, qui lui apparaît sur des nuages, au milieu d'une gloire d'anges, tenant l'Enfant Jésus dans ses bras. Sur ces tableaux est écrit :

» *D : Seghers Societatis Jesu, 1647.* » Ils sont peints sur cuivre et ont, selon l'auteur, 3 pieds 9 pouces de hauteur et 3 pieds de largeur.

Le second est évidemment celui qui fut présenté à l'archiduc en 1648.

Quomodo serenissimus archidux Leopoldus fuerit Antverpiæ exceptus a domo professa Societatis Jesu, 30 martii 1648.

Cum jam per annum fuisset in Belgio serenissimus archidux Leopoldus, neque adhuc vidisset Antverpiam, scilicet bellicis expeditionibus, aliisque negotiis gravioribus impeditus, magnis interim votis, desiderisque expetitus fuit. Igitur 26 martii, die Jovis post dominicam *Lætare*, venit ad arcem Antverpiensem, in qua pernoctavit. Postridie hora secunda post meridiem arce egressus est equo vehens, magnoque apparatu ac comitatu militum, satellitum, aulicorum, principum, circumvit extra urbem ea mœnia, quæ inter arcem et portam cæsaream sive Sancti Georgii interjacent, atque ita portam illam, insignibus illius aliisque inscriptionibus adornatam, est ingressus magno cum fragore tormentorum bellicorum et sclopetorum; atque inde per præcipuas urbis plateas deductus est in templum cathedrale, ubi a Reverendissimo et capitulo exceptus est, solemnî hymno (*Te Deum*) decantato; unde ad abbatiam sancti Michaëlis, usitatum Belgii principibus hospitium, est devectus. Quæ in ipso urbis ingressu gesta sint, quo civium ac solemnium inscriptionum apparatu exceptus, scripserint ii ad quos ea pertinent, et in primis author inscriptionum D. grapharius Gevartius, qui eas aliæque typis plantinianis in lucem dedit. Unicum illud dixero, tota urbe, die illo ac sequenti, structos esse festivos ignes. A domo professa etiam tertîa vice, eo nempe die quo domum nostram humanissime liberalissimeque

archidux invisit. Fuit ille martii 30, feria secunda post dominicam Passionis. Nam die sabbati, altera nempe ab adventu luce, privatim in abbatis sacello sacrum audivit, celebrante confessario R. P. Scega. Ipsa vero dominica in templo franciscanorum, ubi et solemni Virginis Dolorosæ processioni pientissime interfuit. Prævenerant enim patres illi, et cum adhuc in arce esset, occupaverant invitaverantque ad illam solemnitatem, quam dixerant sibi maximam esse, uti ipse archidux narravit Reverendissimo, cum hic eum in diem illam dominicam ad cathedrale templum invitaret. Et vero malebamus die potius feriato ad nos venire, quam dominico, cum dominico die (quo a meridie templum omnibus manet apertum, concio habetur ac laudes) templum spectare pro libitu ac voluntate non potuisset. Itaque statuit ipse diem lunæ, id est 30 martii, quo ad nos veniret. Et venit magno comitatu post horam undecimam matutinam. Sacrum solemne concinit Reverendissimus noster, in quo exquisitissima archiducis musica aures animosque rapiebat. Res duravit ad duas fere horas, quibus ipse archidux (Evangelii tempore excepto) genibus nixus permansit, magno pietatis modestiæque exemplo, cum multi non in templo tantum, sed et solemni ingressu in urbem, mirarentur modestiam illius oculorumque continentiam. Et vero humanitate benignitateque placuit omnibus, etsi fœminas nec honore, nec oculo fuerit dignatus, quamquam hæc virtus ipsis admirationi fuit. E templo per sacristiam devenit in ambulacrum ante sacellum Beatæ Virginis, ubi sacerdotes nostri erant dispositi, quos omnes in transitu, detecto capite, benigne salutavit. Inde ad cubiculum R. P. provincialis sese aliquantisper recepit; atque hinc descendit ad refectorium, in quo sacerdotes domus nostræ et aliquot e collegio eum opperiebantur universi quadraginta, etsi pro nostris centum munifica principis libertate obsonatum esset. Nostros aperto capite pertransiens, ac læta facie intuens, devenit ad mensam suam, ubi stans, brevi oratiuncula a

P. Catero salutatus est, quem et ipse deinde, detecto capite, benigne resalutans ridenti vultu annuit, mox lavit manus, ac stans benedictionem, quæ a nostro dicebatur, audiit, dixitque, atque ita mensæ accubuit, deposito pileo toto mensæ tempore, et solo pileoli calotta (ut vocant) tectus. Itaque et nostri nudis omnino capitibus etiam absque pileolis assedere. Ad extremam mensam archiducis, a latere dextro accubuerunt R. P. præpositus, R. P. rector, R. P. Scega, cum quibus toto mensæ tempore (quod tres tantum quadrantes tenuit) lætissime, humanissimeque est collocutus, iisque singulis præbuit. Serviebant ipsi aulici ipsius, cibosque proprios apponebant. Nostris etiam in ipsius mensa serviebant; nostri de cibis qui erant aliis communes. Sub bellaria adfuit studiosus e collegio, qui Mercurium referens, e suggestu lectoris aiebat se Jovem quærere, ad quem nuncia quædam deferret. Conspecto itaque Serenissimo, cui a tergo ad murum appensus erat pannus ruber solosericus, in illo se plusquam Jovem reperisse asserens, descendit, ac serenissimo epistolam tradidit. In ea erant plura, per singulas nempe plicas, emblemata depicta, atque in primis argumentum actionis, ad quam in tempus pomeridianum Archidux invitabatur, uti et ante fuerat invitatus. Singula curiose lustravit Archidux, ac ridenti vultu R. P. Scegæ videnda tradidit. Denique mensa peracta, cum remota mappa sedens manus lavisset, surrexit, ac stans, detecto capite, gratias quæ a nostro, more solito, dictæ sunt, audiit, atque ita refectorio passim nostris arridens est egressus. Cæterum cum alias a refectioe in aliquod cubiculum aliquantulo tempore sese soleat recipere, jam recta tetendit in templum, ut illud iam clausum, per otium lustrare posset. Quod fecit accurate, visitando singula etiam sacella, primum inferius ac deinde superius; nam et singulas fere imagines porticum pendulas attente consideravit, et toto opere ac structura se plurimum oblectari demonstravit. Sed in primis illud recreationi illi fuit, quod tabula altaris tertio fuerit

mutata. Cum enim pro tempore crucifixi imago, a quodam Segers facta, conspiceretur, dum ipse porticum superiorem conscendit, tabula Rubbeniana sancti Ignatii fuit substituta, et huic Rubbeniana altera sancti Xaverii, dum ex una porticu transit ad aliam, et ipse Ignatium Xaverio prætulit. E templo ad bibliothecam est deductus, quæ præter ordinarium librorum apparatus, aliquid jam habebat, quod ipsum concerneret; siquidem in tribus cubiculis ad terna latera singulæ aquilæ bicipites, quadrupedales, supra pluteos ipsos erant constitutæ, in quarum pectore sententia sacra erat, quæ symbolum ipsius, quod est *Timore Domini* referret, atque ad scientias librosque transferret, verbi gracia: *Principium Sapientiæ Timor Domini* etc. In primo vero cubiculo veluti emblema quoddam non pictum sed reale erat supra librorum pluteos, eo in spatio quod inter libros ac tabulatum satis altum ac latum est. A latere dextro trophæum erat ex variis armis, vexillis ac instrumentis bellicis compositum. Ad sinistrum latus visebantur instrumenta musica: citharæ, testudines, tibi, libri musici, cornu venatorium, penicilli, aliaque instrumenta pictoria. In medio coronæ, thronus e serico rubro, cui imposita sceptræ, paludamenta, supra quæ libri explicati, quod nempe scientia cæteris prævaleat. Supra hæc erant archiducis insignia, et supra omnia illa (quæ nempe vel dignitatem ipsius vel artes, quibus qua bello, qua pace delectatur, exhibebant) hac epigraphe a duobus Angelis e tabulato pendulis sustinebatur: *Timor Dei super omnia se superposuit. Eccli. 25.* Quod nempe omnibus istis potior sit *Dei Timor* iisque omnibus debeat moderari, satis diu eam repræsentationem aspexit, atque exinde in aliis quoque bibliothecæ cubiculis aliquandiu moratus, ductus est ad sodalitatis oratorium, inde per aream domus ad cubiculum pictoris nostri Segers, ubi omnia attente consideravit, cum pictore familiarissime egit, atque per mediam circiter horam ibi commoratus est, ubi et pictura ab ejusdem fratris nostri penicillo ei oblata est sanc elegans et artificiosa.

In lamina ænea quinque fere pedes alta, quatuor lata, picti erant flores circumeirca, in medio florum Beatissima Virgo, ad cujus pedes sanctus Leopoldus, Austriacus, cognomento Pius, templum a se exstructum Divæ offerebat, cuius ædificandi locus miraculo fuerat demonstratus. Gratissimo animo imaginem illam archidux accepit, jussitque pictorem nostrum Bruxellam subsequi, se ei ostensurum picturas suas, earumque catalogum, quas adhuc in Germania reliquit, gratum item fore ostendit, si pictor noster quippiam etiam pro fratre suo Imperatore conficeret, quod paulo post noster exorsus est. Ita plurimum recreatus domo nostra egressus est sub horam quartam pomeridianam, ac rheda vectus, omni cum comitatu suo, ad collegium perrexit, ad quod tamen non nisi post horam sextam vespertinam devenit, cum in itinere ædes quasdam, qua pictorum, qua aliorum adiisset, in quibus picturæ excellentes erant. In collegio exhibita ei est ad lumen in tenebris actio sane insignis ac splendida, quæ universim sexies in scenam data, etiam ultimo die tot habuit spectatores, quot locus non caperet, quando etiam distributa sunt præmia actoribus, quæ Serenissimus submisit, duæ pateræ argenteæ inauratæ, et duæ conchæ majores e matre gemma argento inaurato convestitæ; sed de his collegium plura. Ego cum Serenissimo iterum ad domum professam redeo, siquidem hora octava vespertina. Cum præter domum nostram iter institueret, ignes spectavit, atque in primis castrum pyrobolis refertum, quod opportunissime, eo transeunte, imo rhedam sistente et spectante, incensum fuit. Primo siquidem die id spectare non poterat cum rheda familiari ut privatus aliquis atque ignotus per urbem devectus, ad aream nostram, (tanta hominum compressio erat) pertingere non potuerit, nedum perrumpere; sed hoc die, etsi magna multitudo adesset, non ita conferta tamen (cum serius rem agendam alii existimarent) quin commode et videre, et transire posset. Et erat loci facies ad splendorem recreationemque adornata. In sodalitate superiori et inferiori ad

fenestras singulas, quæ plurimæ sunt, binæ candelæ dispositæ, speciem quandam cœli stellantis referebant. Ante domum, (ne media area multoque minus templi facies impediretur) quinque mali erant erecti, picti undique. Quatuor ex illis vasa picata gestabant (vasa et pulverem magistratus subministraverat) sed vasa interius pice illita, exterius erant depicta colore Austriaco, id est albo et rubro. In vasis singulis eminebat coloratus baculus, cui ordine infixæ erant vexilla novem papyracea variorum colorum, quæ jucundum spectaculum exhibebant. Ad earum arborum duas, tabulæ erant affixæ, serenissimi Archiducis Honori et Amori inscriptæ. In Honori tabula hæc epigraphe erat :

*Ignosce his tenebris, non lucibus : ignea Honori
Extinguit reliquas fax, Leopolde, tui.*

In altera Amori dicata, hoc Lemma erat :

*Frigidus ignis hic est, Leopolde : sed æstuat intus
Flamma, tui Belgas qui magis urit Amor.*

In arbore media, quæ cæteris longe erat altior, neque ulla vasa gerebat, maior pendebat tabula cum hac inscriptione :

*Augustissimæ
Domui Austriacæ,
Impietatis et Invidiæ
Victrici.*

*Augustas Aquilas, Supremæ Insignia Gentis,
Caesareamque Domum, junctis furialiter armis,
Invidia impietasque petunt : sed vindice ferro
Religio insurgens armataque Numine Virtus
Austriacum decus et Victricia sceptrâ tuentes,
Spondent promeritos causâ meliore triumphos.*

Licet enim plurimum patiatur Austriaca Domus, perstat tamen atque etiam vincit; vincere hoc ipso dicenda est, quod pro religione ac virtute patiatur. Et quidem qui domum illam

oppugnant, vel hæretici sunt, vel invidi; sed nomen hæreseos vitare placuit, et nomen ac personam impietatis substituere, ne Hollandi jam tangi viderentur, cum quibus de pace tractatur, et qui magno numero Antverpiam venerant, cum libera per Schaldim veniendi facultas et data et proclamata esset. Itaque in fastigio medii istius mali fluebat vexillum, Austriacis coloribus distinctum, sub quo conspiciebantur insignia Austriaca, pileo Archiducali coronata, quæ hinc inde sustinebantur à Religione et Virtute, et hæc fortitudinem quoque bellicam referebant; erant eæ imagines duæ statura humana, ex asseribus circumcirca præcisis factæ, oleaceo colore eleganter ab uno e nostris pictæ, insistebantque nubi quæ flammæ et fulgura ejaculari videbatur. Et vero suis etiam temporibus veri ignes flammæque inde exilire conspiciebantur in hostes, nempe Impietatem et Invidiam cum (Impietati Religio et Virtuti Invidia oppositæ sint) quæ simili ex materia statura humana maiores inferne consistebant, ac sursum minabantur, armata Impietas gladio, Invidia face; consistebat autem, in dextro ac sinistro, cornu arcis sive munitionis cujusdam triangularis, quæ, duodecim pedibus a terra sublimis, arbori isti adhærebat, cornu uno versus spectatores prominente. Operis istius cornuti e ligno confecti singula latera ad pedes duodecim tendebantur. Inter Impietatem et Invidiam duo serpentes magni, illarum asseclæ, arborem spiris suis involvebant, ac capitibus sursum erectis virus suum, ignesque versus Virtutes illas superiores, atque insignia evomebant, et evomuere quoque subinde veros ignes; quando nempe arx ipsa detonuit, quæ facta erat pyrobolis ignibusque, quorum alii exiliebant, alii instar fontium evomebantur, alii vertebantur in orbem, alii fragores ingentes edebant. Huic spectaculo initium dabat gladius, qui in manibus Impietatis fremere coepit, pulvere intus concluso, et per intervalla cum fragore dissiliente; in manu vero Invidiæ fax, unde continuo fons igneus effundebatur. Atque ita tertio res acta est; semel primo die, bis ultimo quando spectavit Archidux. Cæterum prima

acies pyrobolorum in altum exilientium, casso impetu versus Virtutes et insignia Austriaca ferebantur; cum enim iis vicini essent, retrohebantur subito terram versus funiculis, quibus singuli erant alligati. Exinde reliqua confuso impetu volitabant. Interim et e duabus turriculis, quæ ad templi frontispicium sunt, multi quoque pyroboli evolabant, uti etiam e majori turri nostra, quæ papyraceis lateribus undique erat conspicua, quarum series ita erat disposita, ut rubrae sursum ac deorsum, in medio vero candidæ, speciem insignium Austriacorum referrent; in supremis vero fenestris octonis alternis cruces Burgundicæ ac scuta Austriaca pellucebant.

Deo laus, quod hæc acta sint absque læsione cuiusquam, adeo ut nec castrum illud ligneum arserit, etsi tertio nil præter flammam et ignem in eo conspicerentur. Quamquam et inferne sabulo stratum erat, et quibusdam in partibus alia materia communitum. Cum insuper mensam nostram Serenissimus sua præsentia dignaretur essentque culinæ variæ; variæ quoque in diversis cubiculis mensæ aulicorum, nobilium, aliorum ministrorum, satellitum, etc., bono omnia ordine, absque turbatione, sed et magna omnium satisfactione sunt peracta. Denique eo tempore quo Antverpiæ Serenissimus fuit extra aulam, sive abbatiam, sacrum non audit, nisi apud minoritas et apud nos, etsi ab aliis quoque religiosis templisque expetitus et expectatus fuerit; sed intercurrere semper alia impedimenta, uti scilicet ultimo die litteræ negotiaque Hispanica, quando patres dominicani eum præstolabantur, ac templum suum pretiosissimis tapetibus alioque apparatu adornaverant. A meridie tamen illos Serenissimus invisit, uti et templum cathedrale, cujus fores ocludere canonici, ut tanto liberius per otium picturas, aliaque lustraret. Postero ergo die Jovis, secundo aprilis (cum præcedenti die Jovis advenisset) hora octava matutina inter ingentes bellicorum tormentorum fragores, Bruxellam abiit navi, colore principali insigniter picta atque inaurata, in qua præcipua erat nobilitas et jesuitæ minimum quatuor. Hæc levi calamo

fusa et fusius quidem, æqui boni consulere dignetur R^a V^a, cum sint qui non illibenter intelligant singula, quæ gesta sunt, etsi minuta sint, quæ tamen tanti principis favor magna efficit; et vero quæ a nobis peracta sunt, successum habuere et gratulationem.

*Oratiuncula qua Serenissimus Leopoldus refectorium
ingressus salutatus fuit.*

Solem ab Austro, hoc est a meridie splendidum, id est Austriacum, jam per annum plures Belgii nostri urbes exultabundæ conspexere, desideravit Antverpia. Tandem et huic et nobis solis istius affulget serenitas tua. Desiderio crevit annus in annos, et ex uno plures etiam effecit rerum tantillo tempore à Te gestarum multitudo. Quare creverunt et vota presentiae tuæ; quam jam tanto propiorem nobis gratulamur, quo familiarior: liceat enim hoc uti vocabulo in tam eximîa modestia facilitateque indulgentiæ tuæ.

Et vero dixerit politicus quispiam Tacitus: *Majestati majorem ex longinquo reverentiam esse*: nos vero Majestatem e vicino et jucundius salutamus et reveremur submissius, quo profundius etiam illa sese admirabiliusque demittit. Crescit humilitas ista in Majestate, in humilitate Majestas. Maximus est qui major cum sit minores non tantum non dedignatur, sed amplectitur.

Hoc de te sentit, et in te experitur Societas nostra, atque in primis hæc professa domus. Quamquam hac in parte Societas universa, una tantum domus professa est, professa enim semper est, ac profitetur, neque satis umquam profitebitur, eum esse affectum erga se, eaque beneficia Serenitatis Tuæ, quibus etiam gaudet se respondere non posse. Adeo quædam etiam ingratitude grata ac suavis est.

(Archives de la Province des Jésuites. — Lettres historiques
du Collège d'Anvers, 1562 à 1695.)

V.

*Notice sur la plus ancienne biographie de saint Remacle.
Pour servir à l'histoire des supercheries littéraires.*

(Par M. GODEFROID KURTH, professeur à l'université de Liège.)

Il existe trois biographies de saint Remacle. La première est due à un moine anonyme de Stavelot, qui écrivait vers le milieu du IX^e siècle. La deuxième est ordinairement attribuée à Notger, quoique, en réalité, comme l'a démontré M. Koepke, elle soit de son ami et historiographe Hariger, qui est également l'auteur de la troisième. Les deux dernières biographies ont pris pour base la première, mais en y ajoutant un nombre considérable de renseignements puisés à d'autres sources. En effet, le travail du moine de Stavelot passe sous silence les faits les plus intéressants de la vie de son héros. Au X^e siècle déjà, on s'en plaignait, et c'était la principale raison pour laquelle Werinfrid, abbé de Stavelot, avait demandé à Notger de lui procurer une autre vie du patron de son abbaye (1). L'anonyme avait d'ailleurs d'excellents motifs

(1) Voici ce qu'on lit dans la préface de la biographie que Notger fit faire par Hariger, et qu'il adressa à l'abbé de Stavelot :

« Obtulisti libellum de vita tam nostri quam vestri specialis patroni
domni scilicet Remacii, conquestus propter incuriam tamen praedeces-
sorum vestrorum brevius quam ut res expostularet, pro magnitudine

pour être si bref, si concis : c'est qu'il n'en savait pas davantage lui-même.

Nous avons là-dessus l'opinion unanime des Bollandistes et des auteurs de l'*Histoire littéraire de la France*. Voici ce qu'en disent ces derniers : « Il écrivit la vie, comme il » semble, sur ce qu'on pouvait savoir par tradition de » l'histoire du saint dans son monastère, à quoi il faut » joindre quelques autres secours étrangers. Il paraît bien » qu'il n'était pas instruit à fond des actions de saint » Remacle, puisqu'il nous en apprend peu de choses (1). » Ces *secours étrangers* dont on nous parle ici devaient eux-mêmes se réduire à presque rien. La seule source qui ait été utilisée pour cette biographie, c'est la vie de saint Trond, écrite par Donatus tout à la fin du VIII^e siècle : elle a fourni à notre anonyme l'épisode capital de son récit, la rencontre de saint Trond et de saint Remacle (2). A part cela, il n'a eu, comme le disent les érudits cités plus haut, d'autre appui que la tradition monastique; sa nar-

» *gestorum ejus esse editam*. Simulque visus es, ut ne dicam precari, sed » potius exhortari, ut eam *non modo exemplari, verum aliquanto lepi-* » *dus mandarem poliri*, tum quod *gestorum illius aliunde sumptorum* » suppetat copia, tum quod *temporum, quorum diversitas nunc maxime* » scitu opus est, ex chartulario vestro non desit notitia. » Cité par Mabillon, *Acta SS. Ord. S. Bened., saec. II, t. II, p. 467*. (Édition de Venise, 1753.)

(1) *Histoire littéraire de la France*, t. V, p. 94. Ce jugement est identique à celui des Bollandistes : « Res a Sancto gestas scripsit, uti videtur, ex solâ fere traditione, quae in monasterio suo supererat, satisque apparet omnia plene edoctum non fuisse. » *Acta Sanctor.*, t. I, sept., p. 687 B.

(2) Il désigne cette vie sous le titre de *Scedula gestorum illius*; c'est aussi le titre sous lequel le biographe anonyme de saint Hubert désigne la première vie de saint Lambert.

ration devient plus précise et plus détaillée lorsqu'il aborde la fondation de Stavelot et de Malmédy, et la retraite du saint dans le premier de ces deux monastères. Mais ce qui lui donne une valeur inappréciable, ce sont les récits des nombreux miracles qui sont relatés dans un appendice en deux livres, dont le premier est dû à l'auteur même de la biographie. Les innombrables détails qu'on y trouve sur les mœurs et la vie de cette époque, ont fait dire justement à M. Potthast que l'ouvrage méritait d'être compté parmi les sources les plus importantes de l'histoire d'Allemagne (1). L'auteur parle en expert : il ne rapporte que ce qu'il a vu de ses yeux ou ce qu'il a appris par des gens dignes de foi (2); il est contemporain de tous les miracles, qu'ils soient authentiques ou non.

Par tout ce que je viens de dire, on voit que les différentes parties de cette biographie ont une valeur fort diverse. La première partie, consacrée spécialement à la vie du héros, est naturellement inférieure en mérite, puisqu'elle ne fut composée que deux siècles environ après la mort de saint Remacle. Et encore, vu le manque de renseignements du biographe, est-il permis de croire que la première moitié de cette vie, qui va jusqu'à la fondation des deux monastères, mérite dans son travail moins de créance que la seconde, pour laquelle il dut s'aider de la tradition écrite ou orale de Stavelot. On pourrait alléguer, à la vérité, que c'est précisément parce qu'elle était

(1) *Bibliotheca Scriptorum Medii Ævi*, p. 866.

(2) Nec alia, nisi ea quae relatu veracium hominum didicimus, vel ipsi oculis perspeximus, dicere volumus, ne culpa mendacii arguamur. *Acta SS.*, l. I., p. 696 D.

moins connue du biographe lui-même qu'elle est aussi moins détaillée, et l'on pourrait revendiquer cette discrétion comme un de ses titres à notre confiance. A ce point de vue, il serait assez spécieux de prétendre que le biographe n'a voulu raconter que des faits absolument certains, aimant mieux être incomplet qu'inexact.

Tel n'est pas le cas cependant, et l'on peut dire tout d'abord que la biographie contient des inexactitudes assez graves. Ainsi, elle prétend que saint Remacle eut pour précepteur saint Éloi, qui l'éleva dans son abbaye de Solignac, et qui l'instruisit dans les sciences religieuses. Mais, comme l'observe fort bien Mabillon, saint Éloi n'était encore qu'un laïque à cette époque : comment aurait-il pu avoir la direction d'un couvent et donner des leçons de religion à l'enfant ? D'ailleurs, la Vie de saint Éloi, écrite par son ami saint Ouen, contredit formellement cette assertion. Ce qui est vrai, c'est que, loin d'être élevé à Solignac, saint Remacle en fut au contraire le premier abbé ; le diplôme de fondation, qui existe encore, en fait foi. Le biographe anonyme s'est donc grossièrement trompé en ce point. Peut-être me serait-il facile de signaler d'autres erreurs du même genre ; celle-ci est déjà suffisante pour inspirer des doutes légitimes sur la valeur de la Vie. Appuyée sur aucun document, et nullement à l'abri du reproche d'inexactitude, à quelle confiance peut-elle prétendre ? Postérieure de deux cents ans aux faits qu'elle raconte, a-t-elle seulement le droit d'être considérée comme une source historique, ou devons-nous la reléguer parmi ces élucubrations mensongères et ineptes qui fourmillaient au moyen âge ? *L'Histoire littéraire de la France* nous apprend comment s'y prenaient certains hagiogra-

phes; qu'on me permette de lui laisser la parole, avant de répondre moi-même à la question que je viens de poser :

« Plusieurs de ces auteurs (de légendes de saints), entre,
» prenant de faire connaître des saints dont ils ignoraient
» l'histoire, avaient recours aux actes d'autres saints, où
» ils puisaient suivant leur génie et la nature de l'entre-
» prise.

» Le plus souvent ils se bornaient à n'en tirer que quel-
» ques traits, qu'ils cousaient à des traditions populaires.
» C'est ainsi qu'en ont usé l'auteur de la légende de saint
» Germain d'Amiens et l'historien de saint Adalgise, des-
» quels nous venons de parler. L'un a puisé dans la vie
» de saint Mercurial de Frioul, l'autre dans celle de saint
» Furcy, comme on l'a remarqué.

» Quelquefois ces écrivains, allant encore plus loin,
» démembraient les anciennes légendes, et en tiraient tout
» ce qu'ils voulaient apprendre sur les saints dont ils
» entreprenaient d'écrire l'histoire. Telle a été la con-
» duite, comme on l'a vu, de l'auteur de la légende de
» sainte Eusébie, qui l'a prise de celle de sainte Rictrude,
» et de l'historien du bienheureux Pepin de Landen, qui
» a tiré ce qu'il en dit de la plus ample Vie de sainte Ger-
» trude de Nivelles.

» D'autres fois, ces historiens prétendus s'émancipaient
» de travestir presque en entier les anciennes légendes,
» afin de les ajuster à leur dessein. M. l'abbé Lebeuf nous
» en a donné un exemple frappant à l'égard de l'histoire
» de saint Germain d'Auxerre, travestie de la sorte en
» celle de saint Trophime, premier évêque d'Arles. Nous
» en avons produit nous-mêmes d'assez singulières. Telle
» est l'histoire de sainte Gertrude travestie en celle de

- » sainte Montane. Telle est encore la vie de saint Coroul,
- » abbé d'Ouche, travestie en celle de saint Ebremond et
- » de saint Albert (1). »

Eh bien, la biographie anonyme de saint Remacle n'est autre chose qu'une falsification du même genre. Le moine de Stavelot, *entreprenant de faire connaître un saint dont il ignorait l'histoire, a eu recours, lui aussi, aux actes d'un autre saint, où il a puisé suivant son génie et l'entreprise*. Lui aussi, *il s'est émancipé de travestir presque en entier une ancienne légende, afin de l'ajuster à son dessein*. Sa Vie de saint Remacle, en un mot, n'est qu'un calque servile, ou un plagiat audacieux de celle de saint Lambert, écrite par un anonyme (2) pendant la première moitié du VIII^e siècle. Il a suivi pas à pas celle-ci; il en a reproduit chaque épisode, attribuant à saint Remacle ce qu'elle racontait de saint Lambert, et se contentant de changer les noms; bien mieux, il en a même pillé le style, jusqu'aux tournures de phrase et jusqu'aux simples expressions. La meilleure manière de prouver ce que je dis là, c'est de mettre les éléments du procès sous les yeux du lecteur; c'est ce que je vais faire tout de suite.

Le plagiat commence dès le prologue. Le biographe de saint Lambert s'était cru obligé de justifier son entreprise, en montrant que si les païens **faisaient servir l'art d'écrire** à la diffusion de leurs doctrines mensongères, c'était pour les chrétiens un devoir d'autant plus impérieux d'employer les lettres à l'édification des fidèles. Le plagiaire lui vole

(1) *Histoire littéraire de la France*, t. VII, p. 193.

(2) Et non par Godescale, ainsi qu'on le dit souvent. Godescale n'est que le remanieur de cette biographie; je le démontrerai prochainement.

cette idée, et quoique il cherche à la rendre d'une manière un peu différente, la fraude éclate dans les tournures, qui sont identiques, et jusque dans les mots, dont il n'a pu effacer la marque. Je mets en présence les deux textes. Le lecteur reconnaîtra sans peine le détournement; pour lui faciliter la tâche, je mets en *italiques* et numérote les mots qui sont les mêmes dans l'original et dans le pastiche :

Prologue du *Vita Lamberti*.Prologue du *Vita Remacii*.

Si pagani *figmenta* ⁽¹⁾ saeva et nefanda prolixâ studeant pompâ et plurima mendacia codicibus suis commendare, ut *eorum* ⁽²⁾ *vana* ⁽³⁾ gloria discurrat, *cur* ⁽⁴⁾ uos Christiani salutiferi taceamus miracula *Christi* ⁽⁵⁾, *cum possimus* ⁽⁶⁾ vel tenui sermone aedificationes de historiâ sanctorum pandere hominibus?

Cum sit studium gentilium sua *figmenta* ⁽¹⁾ et *vanum* ⁽²⁾ ritus *eorum* ⁽³⁾ luculente aptare obscoenis carminibus, eoque commendent perpetua memoria sibi subsequenter, *cur* ⁽⁴⁾ ego sileam, ne proloquar manifesta opera *Christi* ⁽⁵⁾ quae innumerabiliter per sanctos suos agere non desinit virtute divinâ : *cum possim* ⁽⁶⁾ vera effari in laude magnifici Dei, et conferre plurimum fructum audientibus quantam honorificentiam praestet famulantibus sibi, tam magnifica operando.

L'étude comparative des deux biographies va nous offrir le même spectacle. Rien de plus piquant que de voir le soin avec lequel l'anonyme de Stavelot s'évertue à ne jamais laisser son saint en arrière du patron de Liège. On dirait qu'il y eut comme une émulation entre les deux églises, relativement aux mérites de leurs saints respectifs, et que Stavelot ne voulait pas qu'on pût rien dire de saint Lambert qui ne se dît également de saint Remacle.

C'est ainsi que, le biographe de saint Lambert ayant commencé par exposer la naissance illustre de son héros,

l'anonyme de Stavelot ne veut pas que le sien soit de moindre origine; qu'on en juge :

*Vita Lamberti.**Vita Remacii.*

Gloriosus igitur ⁽¹⁾ vir ⁽²⁾ Landebertus pontifex oppido Trejectinse oriundus fuit ⁽³⁾ et alitus, ex parentibus ⁽⁴⁾ locupletibus secundum saeculi dignitatem ⁽⁵⁾ inter praesides venerandis, et longà prosapià Christianis.

Igitur ⁽¹⁾ ex Aquitaniae partibus oriundus fuit ⁽²⁾ vir ⁽³⁾ per omnia venerabilis et vita et moribus, nomine Remaclus, parentibus ⁽⁴⁾ nobilis sed fide nobilior. Pater ejus dictus est Albutius, mater vero Matrinia est vocitata, secundum saeculi dignitatem ⁽⁵⁾ in facultatibus rerum admodum pollentes.

Selon la biographie de saint Lambert, ses parents confièrent son éducation à saint Théodard. L'historien de saint Remacle se pique de jalousie pour le patron de son église : il faut au moins à saint Remacle un précepteur aussi illustre que saint Théodard : on le lui trouvera.

*Vita Lamberti.**Vita Remacii.*

Pater ejus commendavit eum jam supradicto antistiti (Theodardo) divinis dogmatibus et monasticis disciplinis ⁽¹⁾ in aulà regià erudientum.

(Parentes) tradunt eum beato Eligio viro in omnibus meritis praeferendo, sacris institutionibus monasticæ disciplinae ⁽¹⁾ imbuendum [in] Solemniaco monasterio.

Nous tenons ici l'origine du renseignement inexact que nous avons relevé plus haut. L'éducation de saint Remacle devait absolument être aussi brillante que celle de saint Lambert : c'était la seule raison de tous ces mensonges historiques. Le parallélisme se continue au fur et à mesure qu'on avance. La Vie de saint Lambert raconte que saint Théodard avait pour son jeune élève l'affection et la con-

fiance la plus grande : mais, si nous en croyons le moine de Stavelot, saint Éloi se déchargeait sur saint Remacle de tout le soin spirituel de son troupeau. Qu'on ne vienne pas nous vanter, comme un des titres de gloire de saint Lambert, l'empressement unanime avec lequel les grands du royaume l'ont signalé au roi Childéric et le lui ont proposé pour le siège épiscopal ; car le même honneur a été fait, et dans des conditions analogues, au saint abbé de Stavelot : si Lambert a eu pour protecteurs, auprès de Childéric, les *optimates... qui eo tempore rectores palatii videbantur*, les avocats de Remacle, auprès de Dagobert, n'étaient-ils pas de même les *proceres, qui tunc temporis palatio prae erant* ? Qu'on ne s'avise pas non plus de tracer le fastueux tableau des vertus de saint Lambert, car, cette fois, sans avoir besoin de copier qui que ce soit, l'hagiographe de Stavelot tirera de son propre fonds un amas d'épithètes laudatives à faire pâlir d'envie tout ce que le patron de Liège compte de dévots.

Jusqu'à présent, tout marche donc à merveille au gré des gens de Stavelot, et leur saint ne le cède en rien du tout à celui des Liégeois. Même naissance, même éducation, mêmes honneurs, mêmes vertus chez tous les deux : c'est parfait, et la gloire du plus ancien ne sera plus offusquée par la gloire plus récente de l'autre, qui n'aura plus aucun titre de supériorité. Mais hélas ! la suite de leur carrière est bien différente, et il y a dans la Vie de saint Lambert un épisode tellement beau, tellement dramatique et intéressant, qu'il dépasse tout ce qu'on pourrait trouver de plus remarquable dans la Vie de saint Remacle. C'est un titre de gloire exclusif du patron de Liège ; son biographe l'a bien senti, car cet épisode occupe la place d'hon-

neur dans son écrit, dont il forme à lui seul la cinquième partie.

Et, pour comble de malheur, c'est à Stavelot même, c'est tout près du sanctuaire consacré à saint Remacle que se passe l'aventure où saint Lambert gagne une gloire immortelle, incomparable. Cette aventure, le lecteur l'a deviné, n'est autre que cette fameuse station au pied de la croix, sur laquelle tant d'hagiographes se sont extasiés avec un enthousiasme puéril, comme si c'était le *nec plus ultrâ* de la sainteté. Vraiment, il y avait là de quoi désespérer le moine de Stavelot : l'ennemi venait cueillir ses plus beaux lauriers dans sa propre citadelle ! Cette fois, il ne s'agissait plus de faire comme précédemment, et de mettre sous le nom de saint Remacle un exploit semblable : le vol aurait été trop manifeste, car tous les monastères connaissaient par cœur la station au pied de la croix, et de telles actions ne se voient pas tous les jours. Que faire donc ? Inventer autre chose ? Le pauvre moine, qui empruntait péniblement les matériaux de son travail à autrui, ne pouvait songer sérieusement à l'entreprendre : son imagination n'était pas à la hauteur de la tâche. Heureusement un auxiliaire se présenta à lui dans la Vie de saint Trond, écrite à la fin du VIII^e siècle par le diacre Donatus. Il était raconté dans cette Vie que le jeune Hesbignon, sortant à peine de l'enfance, était venu trouver saint Remacle, qui, inspiré par la Providence, lui indiqua ce qu'il devait faire et devint son père spirituel. Ce récit, qui dans la Vie de saint Trond n'avait qu'une valeur épisodique, devint pour la maigre biographie de saint Remacle le morceau capital, la *pièce de résistance*, s'il m'est permis d'employer cette expression. L'indigent écrivain se jeta avec avidité

sur le sujet que lui fournissait tout préparé son prédécesseur Donatus; il l'embellit de quelques miracles qui n'exigeaient pas grands frais d'imagination, et l'introduisit, ainsi paré, dans sa propre narration, où il lui donna la place d'honneur. En lui-même, qui ne le voit? cet épisode n'est rien; mais, assaisonné d'un peu de merveilleux, il devait acquérir une haute importance. Il est visible que l'auteur du *Vita Remacii* en voulait faire la contre-partie de la station au pied de la croix, qui était le principal ornement de la Vie de saint Lambert.

Dans celle-ci, c'était surtout l'esprit d'obéissance et d'humilité du saint qui était glorifié; le moine de Stavelot, rêvant quelque chose de plus éclatant pour son patron, résolut de mettre en lumière le don de prophétie, qu'il lui attribua peut-être fort gratuitement. Toute l'histoire de la rencontre avec saint Trond fut donc modifiée en vue de ce but, et il est curieux de voir comment s'y prit notre remanieur. Selon Donatus, une vision ordonna à saint Trond d'aller trouver saint Remacle : *illi namque ostendit Deus omnia quae te oportet facere, docebitque te vias tuas* (1). Il y alla, et entendit, de la bouche de l'évêque lui-même, la confirmation de ces paroles : *nam dominus mihi dignatus est ostendere omne quod te oportet facere..... verbum Domini factum est ad me, ut ostendam tibi viam salutis tuae*. Bien plus, saint Remacle ajoute que par une révélation d'en haut, il sait que le jeune homme a fait un vœu autrefois : *Revelatum est mihi a Domino quia vovens vovisti votum*.

Cela est déjà assez merveilleux, mais le remanieur ne se

(1) *Acta SS. Ord. S. Ben.*, II, p. 1028.

contentera pas de si peu. Il ne lui suffit pas que son patron ait eu une sagesse supérieure pour indiquer au jeune Trond la carrière où il devait entrer, ni que la grâce de Dieu lui ait révélé un fait passé et qui était connu du jeune homme seul; il lui faut bel et bien le don de prophétie tout entier. La manière même dont il introduit l'épisode a quelque chose de bruyant comme une fanfare triomphale: *Nec praetereundum praeterea puto, immo magis est explicandum, quod vir Deo plenus etiam praescius futurorum fuit; quod sibi collatum munus divina fuisse revelatione manifestissime comprobatur.* Il ne se contente pas de raconter la vision de saint Trond, il veut aussi que le saint ait connu d'avance la visite qu'il allait recevoir (1). Que dis-je? Saint Remacle connaît tout ce qui se passe dans l'âme de son jeune visiteur: *Mihi enim servo suo revelare dignatus est Deus cuncta quae sunt in animo tuo!*

Mais ce n'est pas tout. Donatus raconte que le jeune saint, par humilité, portait toujours de très-modestes vêtements, et que les domestiques de l'évêque se moquèrent de lui après son départ; mais que saint Remacle les ayant entendus, les gourmanda sévèrement. Ceci encore est insuffisant pour notre remanieur. Selon lui, saint Remacle n'entendit pas les railleries de ses gens, mais, encore une fois, il en fut instruit par une révélation d'en haut: *per secretum nuncium, qui illi divinitus missus semper aderat.* Et c'est par un discours du saint que se termine ce

(1) Je prie que l'on veuille bien comparer les deux textes relatifs à ce fait. Il en résultera, je pense, que d'après Donatus l'action racontée ici se passa de la manière la plus naturelle, tandis que le moine de Stavelot y vit un merveilleux tout à fait imaginaire.

long épisode, où sa vertu prophétique a eu si souvent l'occasion de se produire. Certes, voilà saint Lambert égalé, et, pour dernier trait, c'est à sa biographie encore une fois qu'on va emprunter les dernières paroles; on les trouvera dans le discours adressé par saint Lambert à l'abbé et aux moines de Stavelot, qui se sont jetés à ses pieds en lui demandant pardon de l'avoir envoyé devant la croix et de l'y avoir laissé si longtemps. De la même manière, les gens de saint Remacle, consternés de son don de seconde vue et humiliés par ses reproches, tombent à ses genoux et le prient de leur pardonner.

Vita Remacii.

Vita Lamberti.

Illi *provoluti* pedibus ejus, veniam precabantur fatentes : *Ignosce* nobis, pie *pater*, quia ignoranter *peccavimus* : parce delinquentibus, quod *insipienter* egimus. Et ille : *data sit*, inquit, *vobis a Deo indulgentia*.

Pater monasterii... ad pedes pontificis *provolvitur* genibus, veniam postulans, ait : *Ignosce* mihi, *pater*, quia nesciens *peccavi* quod sic *insipienter* egi; da *indulgentiam* tuis devotis famulis. At ille : *data sit vobis a Deo indulgentia*.

Ce dernier emprunt fait au *Vita Lamberti* est étrange. Pourquoi, en effet, notre auteur ne se contente-t-il pas de rapporter l'épisode d'après Donatus, où il était parfaitement raconté? Pourquoi ne dit-il pas simplement avec lui : *Tunc illi pueri simul prostraverunt se ad pedes episcopi veniam ab eo postulantes*? Comment se fait-il qu'il vient intercaler ici cette phrase tirée d'un récit tout différent du sien? Cela ne peut s'expliquer que par la conjecture formulée ci-dessus : c'est qu'il avait le *Vita Lamberti* sous les yeux en écrivant son travail et qu'il voulait faire de cet épisode-ci le pendant de la station au pied de la croix. Plein de cette préoccupation, il arrive jusqu'au bout de son

récit, qu'il a en quelque sorte mené parallèlement à l'épisode qu'il veut imiter, et il s'aperçoit alors que les deux narrations se terminent par un dénouement semblable : des deux côtés, il y a un évêque ayant à ses genoux des gens qui lui demandent pardon. Dès lors, rien de plus simple : il prend de nouveau son bien où il le trouve, et il met imperturbablement dans la bouche de ses suppliants les paroles qu'il trouve sur les lèvres des autres. Voilà le procédé mis à nu, et, si j'ose ainsi parler, voilà notre plagiaire pris en flagrant délit.

C'est ici d'ailleurs que s'arrêtent ses exploits. Il passe maintenant à l'histoire de la fondation de Stavelot et de Malmédy : la tradition locale lui fournit, à partir de ce moment, ses matériaux historiques, et il n'a plus besoin d'aller piller chez autrui. Cette seconde partie de la biographie ne présente donc point les mêmes caractères ; elle a sa valeur historique à elle, et je clorai ici mon étude. Qu'on me permette seulement une remarque finale. Le *Vita Remacii* a toujours été la première source d'informations sur le saint abbé de Stavelot. Tous les biographes postérieurs se sont appuyés sur elle, et il est certains faits, cent fois répétés, qui ne se fondent que sur son témoignage. Or, comme celui-ci est apocryphe, voilà du même coup bien des assertions, jusqu'ici non attaquées, qui doivent disparaître du domaine historique. Cela ne constituera pour la science, il est vrai, qu'un avantage négatif, et nous n'y gagnerons qu'un peu plus d'incertitude sur ce VII^e siècle déjà si obscur ; mais, après tout, il vaut encore mieux pour l'historien de marcher à tâtons à travers des ténèbres complètes, que de s'égarer à la lueur fallacieuse d'un feu follet.

COMPTE RENDU DES SÉANCES
DE LA
COMMISSION ROYALE D'HISTOIRE,
OU
RECUEIL DE SES BULLETINS.

QUATRIÈME SÉRIE.

TOME TROISIÈME. — IV^{me} BULLETIN.

Séance du 3 juillet 1916.

Présents : MM. le baron KERVYN DE LETTENHOVE, président;
GACHARD, secrétaire; ALPHONSE WAUTERS, STANISLAS
BORMANS, membres; EDMOND POULLET, CHARLES PIOT,
LÉOPOLD DEVILLERS, membres suppléants.

M. le président ouvre la séance en félicitant M. Gachard
sur sa promotion au grade de grand officier de l'ordre de
Léopold, qui lui a été conféré par arrêté royal du 21 juin

TOME III^{me}, 4^{me} SÉRIE.

26

dernier, à l'occasion de l'accomplissement de sa cinquantième année de fonctions publiques.

« La Commission royale d'histoire, — dit M. le baron Kervyn de Lettenhove — au moment où le Roi vient de reconnaître, par une haute distinction, les longs et éminents services de M. l'archiviste général, ne pouvait rester indifférente à cette solennelle manifestation ni aux hommages du monde érudit qui s'y sont associés.

» M. Gachard fait partie de la Commission depuis qu'elle a été instituée; il remplit, dans son sein, avec un zèle infatigable, les fonctions de secrétaire, et c'est aussi à sa science qu'elle doit les vastes et importantes publications, mises au jour sous ses auspices, qui, depuis un demi-siècle, n'ont cessé de répandre de nouvelles lumières sur l'histoire du passé. C'est donc pour elle un devoir, et elle est heureuse de s'en acquitter, que d'offrir à M. Gachard ses plus vives et ses plus sincères félicitations. »

La Commission, d'un sentiment unanime, décide que ce résumé des paroles que M. le Président a prononcées, figurera en tête du procès-verbal de la séance.

Le procès-verbal de la séance du 3 avril est lu et adopté.

CORRESPONDANCE.

La Commission a reçu plusieurs dépêches de M. le Ministre de l'Intérieur.

Par l'une M. le Ministre lui fait parvenir le manuscrit de la Bibliothèque de la Haye dont il est parlé au procès-verbal de la séance précédente.

Par la deuxième, il lui renvoie, revêtu de son approbation, le budget qu'elle lui a soumis pour 1876.

Par la troisième, il lui accuse la réception de l'état de situation du fonds des publications in-4° au 31 décembre 1875.

Par la quatrième, il l'autorise à satisfaire, dans les limites du possible, à la demande des religieux bénédictins de Maredsous.

Deux lettres de M. le Ministre ont pour objet l'envoi des 1^{re} et 2^{me} livraisons du tome XXVIII du Journal pour l'histoire du Haut-Rhin (*Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins*) que publie la direction des Archives générales du grand-duché de Bade.

Une dernière dépêche ministérielle autorise M. Piot à se rendre à Bruges et à la Haye, pour examiner les chroniques flamandes manuscrites que renferment les bibliothèques de ces deux villes.

— M. le secrétaire perpétuel de l'Académie accuse la réception des ouvrages que la Commission lui a adressés en dernier lieu, pour être déposés dans la bibliothèque de la compagnie.

— MM. les bourgmestre et échevins de Bruges envoient le tome IV de l'Inventaire des archives de cette ville publié sous les auspices de l'administration communale.— Remerciements.

— A la demande de M. Edmond Pouillet, éditeur de la Correspondance du cardinal de Granvelle, la Commission s'est adressée à M. A. Castan, correspondant de l'Institut, conservateur de la bibliothèque de Bésançon, afin d'ob-

tenir copie d'un grand nombre de lettres, écrites au ou par le cardinal, qui ne se trouvent point parmi celles que le ministère de l'instruction publique de France a données au gouvernement belge, ou qui n'y sont qu'en simples extraits, sans doute parce qu'elles auront été jugées trop peu intéressantes pour figurer dans un recueil destiné aux lecteurs français, tandis qu'elles peuvent répandre un jour nouveau sur les événements dont les Pays-Bas furent le théâtre au XVI^e siècle.

Avec un empressement et une complaisance dont la Commission ne saurait se montrer trop reconnaissante, M. Castan a satisfait au désir qu'elle lui a exprimé. Déjà il lui a envoyé deux volumineux paquets de copies, et il annonce qu'elle ne tardera pas à recevoir celles qu'il reste à faire.

— M. Vreede, associé de l'Académie, professeur à l'université d'Utrecht, envoie une copie, faite d'après celle qui a été trouvée dans les papiers du pensionnaire de Dordrecht, de Ghyselaar, du traité secret de Pavie du mois de juillet 1791, dont il a entretenu la Commission dans une lettre mentionnée au procès-verbal de la séance précédente. Il accompagne cette pièce de considérations sur la valeur qui y doit être attachée; il cite, à ce propos, le comte de Garden, *Histoire générale des traités de paix*, le *Recueil* de Maertens, les *Mémoires tirés des papiers d'un homme d'État*, etc.

Voici d'abord le texte du traité, vrai ou prétendu :

ART. 1^{er}. S. M. l'Empereur reprendra tout ce que Louis XIV avait conquis sur les Pays-Bas autrichiens, et, joignant ces provinces aux susdits Pays-Bas, les donnera, en échange de la

Bavière, à S. A. S. l'électeur palatin, de sorte que ces nouvelles possessions, jointes au Palatinat, porteront dorénavant le nom de royaume d'Austrasie.

ART. » S. M. l'Empereur conservera à perpétuité la propriété et possession de la Bavière, pour faire à l'avenir masse indivisible avec les domaines et possessions héréditaires de la maison d'Autriche.

ART. » S. A. R. l'archiduchesse Marie-Christine sera, conjointement avec S. A. R. son neveu l'archiduc Charles, mise en possession héréditaire du duché de Lorraine.

ART. » L'Alsace sera restituée à l'Empire. L'évêque de Strasbourg, de même que le chapitre, retrouveront (recouvreront) leurs anciens privilèges, ainsi que les souverains ecclésiastiques d'Allemagne.

ART. » Si les cantons suisses consentent et accèdent à la coalition, on leur proposera d'annexer à la ligue helvétique l'évêché de Porentru (*sic*), les gorges de la Franche-Comté et de même celles du Tyrol, avec les bailliages qui les avoisinent, ainsi que le territoire de Versoy qui coupe le pays de Vaux.

ART. » Si S. M. le roi de Sardaigne souscrit à la coalition, on rendra à la Savoie la Bresse, le Bugey et le pays de Gex, usurpés sur cette monarchie par la France.

ART. » Au cas que Sa Majesté le roi de Sardaigne puisse opérer une assez puissante diversion, on lui laissera prendre le Dauphiné, pour lui appartenir dorénavant, comme au plus proche descendant des anciens dauphins.

ART. » S. M. le roi d'Espagne aura le Roussillon, le Béarn avec l'île de Corse, et elle s'emparera de la partie française de Saint-Domingue.

ART. » S. M. l'impératrice de toutes les Russies se charge de faire une invasion dans la Pologne : moyennant quoi elle conservera Kaminic avec cette partie de la Podolie qui confine à la Moldavie.

ART. » S. M. l'empereur contraindra la Porte à lui céder Choczim, ainsi que les petits forts en Serbie et ceux sur la rivière l'Unna.

ART. » S. M. le roi de Prusse, au moyen de l'invasion sus-mentionnée de S. M. l'impératrice de toutes les Russies en Pologne, fera l'acquisition de Thorn et Dantzich, et y joindra un palatinat à l'orient des confins de la Silésie.

ART. » S. M. le roi de Prusse acquerra en outre la Lusace, et S. A. S. l'électeur de Saxe recevra en échange le reste de la Pologne, pour en occuper le trône comme roi héréditaire.

ART. » S. M. le roi actuel de Pologne abdiquera le trône, moyennant une pension convenable.

ART. » S. A. S. l'électeur de Saxe donnera sa fille en mariage à Son Altesse Royale le prince puîné de S. A. R. le grand-duc de toutes les Russies, qui fera souche des rois héréditaires de Pologne et Lithuanie, etc., etc.

(Signé) LÉOPOLD.

LE PRINCE DE NASSAU.

LE COMTE FLORIDA BLANCA.

BISSCHOFSWERDER.

Au mois de mars 1792 a accédé passivement l'Angleterre, ensuite la Hollande moyennant l'arrangement des limites avec S. M. l'Empereur au gré de la république, à effectuer avant le partage.

A renoncé l'Espagne lors de la rentrée du comte d'Aranda au ministère, avec l'assurance d'une neutralité complète.

M. Vreede écrit :

« J'ai mentionné, dans une de mes précédentes, l'ouvrage du comte de Garden, *Histoire générale des traités de paix, etc.* (Paris, Amyot), t. V, 160 suiv., et le *Recueil*

de Maertens , t. V, §, où le texte du traité de Pavie et la date du 6 juillet 1791 avec les signatures de l'empereur Léopold, du colonel (général) Bischoffswerder au nom du roi de Prusse, du comte de Florida Blanca, ministre d'Espagne, et du prince de Nassau au nom des princes français, sinon de l'impératrice Catherine II, se trouvent imprimés. Le texte diffère très-peu, non essentiellement, de celui que j'ai sous les yeux. M. de Garden conclut en disant : « Si le traité de Pavie a été signé, il ne peut » l'avoir été que comme un premier projet susceptible » de modifications, car il s'y trouve des stipulations qui » paraissent en contradiction avec celles d'un traité préliminaire entre l'Autriche et la Prusse qui fut signé le 25 » du même mois de juillet 1791, à Vienne, par le prince » de Kaunitz et le baron de Bisschoffswerder. » Quoi qu'il en soit, le traité de Pavie, chimérique ou réel, ne laissa pas de mettre le monde en émoi, témoin la phrase significative de la note envoyée par M. de Talleyrand à lord Grenville, sous la date du 14 janvier 1800 (*Moniteur* du 12 pluviôse an VIII), où les menées ténébreuses des puissances coalisées contre la liberté du peuple français furent rappelées dès le début de la révolution en ces termes : « L'agression fut réelle longtemps avant d'être » publique. On excita les résistances intérieures; on » accueillit les opposants; on toléra leurs réunions » armées; on favorisa leurs complots secrets, etc. » (*Gazette de Leyde*, 7 février 1800.)

Le témoignage le plus explicite en sens contraire, défavorable à l'authenticité, est celui des *Mémoires tirés des papiers d'un homme d'État* (1792-1815), dont les deux premiers volumes ont été attribués au négociateur

de la paix de Bâle, le baron depuis prince-chancelier de Hardenberg. Au tome premier (publié à Paris en 1828) il est dit, après le récit des tentatives de l'empereur Léopold, des rois d'Angleterre et de Prusse en faveur de l'infortuné Louis XVI, que le 6 juillet 1791 une déclaration ou circulaire datée de *Padoue* fut proposée aux principaux souverains, pour être notifiée à la France et servir de base à un concert général (t. I, 122 suiv.). « Sur cette pièce, mal comprise ou mal connue alors », poursuit l'auteur des Mémoires qui ont fait fortune sous le nom de Hardenberg — « et sur ce qui avait transpiré » de la déclaration de Pavie et de l'entrevue de *Man-toue* a été forgée la fable d'un traité de concert signé dans cette première ville, *traité qui n'a jamais existé*, mais que certains publicistes ont représenté néanmoins comme la pierre angulaire de la première coalition. Les deux déclarations impériales en étaient, *sans contredit, l'acheminement*. » Il confirme ensuite que, dix-neuf jours après la déclaration de *Padoue*, le traité susdit du 25 juillet 1791 fut conclu, entre l'Autriche et la Prusse, par Kaunitz et *Bischoffswerder*.

Parmi les nombreux ouvrages sortis du cerveau et de la plume féconde et facile de M. Capefigue, l'un des meilleurs, ce semble, est *l'Europe pendant la révolution française* (édit. de Bruxelles, 1844). Il est parlé (t. I, 73 suiv.) de la mission confiée à lord Elgin par le roi d'Angleterre, à Bischoffswerder par celui de Prusse, et puis des démarches actives du comte d'Artois, des allées et venues de M. de Calonne, tentatives avortées par le tragique dénouement de Varennes qui bouleversa presque complètement les projets discutés à Mantoue et qu'on

devait (telles sont les expressions de M. Capefigue) *mieux préciser encore dans les conférences à Pavie.*

» Quel qu'ait été le faiseur du grand projet connu sous le nom de traité signé (ou non) à Pavie, il paraît que, dans la fougue de leur zèle, les émigrés français ne reculèrent pas devant le morcellement de leur patrie, le Dauphiné devant échoir à la Sardaigne, la Corse à l'Espagne, l'Alsace à l'Empire. Dans le volume publié à Vienne, en 1873, par M. Adolphe Beer, *Joseph II, Leopold II und Kaunitz, ihr Briefwechsel*, il est plusieurs fois question de la mission secrète de Bischoffswerder à Vienne, déguisé sous le nom de *Buschmann*, et des conférences avec le comte d'Artois, avec MM. de Calonne, d'Escars, etc. (p. 380), et du voyage de l'Empereur en Italie. Si pacifique et temporisateur que fût Léopold, il se laissa aller jusqu'à cautionner dans les formes un emprunt que (dit-il) « le comte d'Artois va faire d'un million et cinq cent » mille livres de France avec la maison Hope, d'Amsterdam, et de cinq cent mille livres avec celle de » Bethmann, à Francfort. » (Voir la dépêche datée de Mantoue (20 mai 1791), envoyée par l'Empereur à Kaunitz, dans laquelle les lignes qui suivent donnent à penser) : « Le comte d'Artois a renvoyé M. de Durfort au roi » avec le mémoire dont je vous envoie la copie ci-jointe » et que j'ai corrigé en bien des parties. *Cette pièce pour-* » *tant, ainsi que les articles que le comte d'Artois m'a* » *donnés, sont fort secretts* (sic), *et je vous prie de les* » *garder pour vous seul et le baron Spielmann*, si vous » croyez de (devoir) les lui communiquer. Vous verrez, » par tout ceci, que le comte d'Artois a des idées » romanesques et voit tout en favorable et beau, sur-

» tout le nombre des troupes qu'il espère d'avoir d'Em-
» pire, des Suisses et du roi de Sardaigne. » (Voir l'ouvrage
de M. Beer, p. 409 suiv.) Ces articles si secrets et mysté-
rieux n'auraient-ils pas été à peu près ceux du canevas
dit de Pavie ?

— M. Diegerick, archiviste de la ville d'Ypres, offre à
la Commission, si elle juge qu'elles puissent être insérées
dans son Bulletin, une série de lettres inédites de Philippe
de Clèves et de Philippe de Crèvecœur, seigneur d'Es-
querdes, concernant les troubles qui agitèrent la Flandre
pendant la minorité de Philippe le Beau. Parmi ces lettres
il y en a plusieurs de Charles VIII adressées au seigneur
d'Esquerdes.

L'offre de M. Diegerick est acceptée avec empressement.

— M. Alfred Morel-Fatio, attaché au département des
manuscrits de la Bibliothèque nationale, à Paris, fournit
les renseignements qui lui ont été demandés au sujet de
l'Histoire de la révolution des Pays-Bas, écrite en espagnol,
qui existe dans ce grand dépôt littéraire. Il est résolu de
prier M. Morel-Fatio de faire parvenir une copie de cet
ouvrage à la Commission, qui, après l'avoir examiné, déci-
dera s'il y a lieu de le traduire et le publier.

CORRESPONDANCE DU CARDINAL DE GRANVELLE.

A la séance précédente, M. Edm. Pouillet, éditeur de
la Correspondance de Granvelle, a proposé une série de
questions relatives à la publication qui lui est confiée. La
discussion de ces questions a été remise à la séance de ce

jour, et copie en a été envoyée à chacun des membres de la Commission, pour qu'ils pussent les examiner mûrement.

M. le chanoine de Smet et M. Bormans père, se trouvant dans l'impossibilité de venir à Bruxelles, ont fait connaître par écrit leur opinion. Il est donné lecture de leurs lettres.

La Commission procède ensuite à la discussion des questions, et les résout dans l'ordre suivant :

PREMIÈRE QUESTION. — Les *Papiers d'État* publiés par M. Weiss ne vont que jusqu'au 20 novembre 1565. Les documents remis à la Belgique par le ministère de l'instruction publique de France ouvrent leur série par une lettre de Morillon au cardinal, du 28 juillet 1566. N'est-il pas désirable de rattacher directement la *Correspondance* aux *Papiers d'État*, et de prendre pour point de départ de notre publication le 20 novembre 1565 ?

Résolution affirmative. En rattachant les deux publications, sans solution de continuité, on en fera une œuvre complète.

DEUXIÈME QUESTION. — Que faut-il faire des lettres de et à Granvelle analysées ou publiées dans la *Correspondance de Philippe II sur les affaires des Pays-Bas* ?

Résolu, avec l'assentiment de M. Gachard, qui demandera à cet effet l'autorisation de M. le Ministre de l'intérieur, que les lettres dont le texte devait être publié à la suite du *Précis* de la *Correspondance* de Philippe II seront insérées dans la *Correspondance de Granvelle*, et que l'éditeur se bornera à indiquer, avec une courte analyse, celles qui ont été publiées.

TROISIÈME QUESTION. — Que faut-il faire des lettres de et à Granvelle publiées *passim* dans les Bulletins de la

Commission d'histoire ou dans d'autres collections académiques ?

Résolu qu'elles seront indiquées toutes; que les plus importantes seront republiées en entier, et qu'il sera donné une analyse ou des extraits de celles qui n'offrent qu'un intérêt secondaire.

QUATRIÈME QUESTION. — Que faut-il faire des nombreuses lettres publiées, *in extenso* ou par extrait, dans les *Archives* de M. Groen van Prinsterer et dans les *Mémoires* de la Société littéraire du Jura ?

Résolu que, les *Mémoires* de la Société du Jura étant ignorés en Belgique, toutes les lettres qui s'y trouvent et qui concernent les affaires des Pays-Bas ou peuvent jeter du jour sur le caractère du cardinal, seront réimprimées dans la *Correspondance de Granvelle*.

Quant à celles que M. Groen van Prinsterer a mises en lumière, lorsqu'elles ont une véritable importance, ou qu'elles sont nécessaires pour l'intelligence de lettres qui précèdent ou qui suivent, elles seront réimprimées aussi; les autres seront simplement indiquées.

CINQUIÈME QUESTION. — Quand il se trouve, dans les lettres que l'éditeur a à sa disposition aux Archives du royaume et à la Bibliothèque royale, des détails de famille, des faits étrangers à la politique, etc., que doit-il faire de ces détails ?

Résolu qu'il les laissera de côté, à moins qu'ils ne servent à faire connaître le caractère du cardinal, sa situation, son influence, etc.

SIXIÈME QUESTION. — Que faut-il faire des nombreux documents étrangers à la *Correspondance de Granvelle* qui nous ont été remis par le ministère de l'instruction publique de France ?

Résolu que ceux qui ont une valeur historique et sont inédits seront publiés, sous la forme d'*Appendices*, à la suite de la *Correspondance*.

SEPTIÈME QUESTION. — L'éditeur sera-t-il tenu de publier les textes par *ordre chronologique*, tous dans leur entier ? Ou lui sera-t-il permis de faire un *travail* sur les correspondances ? d'annoter une lettre par l'autre ? parfois, au lieu du texte, de donner une simple analyse ?

Résolu de laisser à l'éditeur, sur ces différents points, une grande latitude, mais en posant en principe que la publication du texte sera la *règle*, et la mention par extrait l'*exception*.

HUITIÈME QUESTION. — Les lettres écrites en espagnol et en italien seront-elles accompagnées d'une traduction ?

Résolu de suivre à cet égard le système qui a été adopté par les éditeurs des *Papiers d'État de Granvelle*, c'est-à-dire que les lettres espagnoles et italiennes seront accompagnées d'une traduction française, complète ou sommaire, suivant leur importance.

Toutes ces décisions ont été prises à l'unanimité.

Les bases de la publication de la *Correspondance de Granvelle* se trouvant ainsi posées, M. Pouillet annonce qu'il espère être en état, dans le courant de l'année, d'en livrer la première partie à l'imprimeur.

COLLECTION DES CHRONIQUES, CARTULAIRES, ETC.

M. Kervyn de Lettenhove dépose sur le bureau le tome III des Chroniques relatives à l'histoire de la Belgique sous la domination des ducs de Bourgogne (textes latins).

Ce volume, de xiv et 531 pages, contient quatorze écrits

différents dont les principaux sont : *Johannis Germani Liber de virtutibus Philippi Burgundiae et Brabantiae ducis*; *Ad Pium papam II de Philippo duce Burgundiae Oratio* (par Jean Jouffroy); *Theodorici Pauli de rebus actis sub ducibus Burgundiae Narratio*; *E scriptis Petri monachi Bethleemitici Chronica excerpta*.

Dans l'introduction l'éditeur passe en revue tous ces écrits, et signale le degré d'intérêt qu'offre chacun d'eux. Il donne la biographie de Jean Germain, qui fut évêque de Nevers et de Chalon et chancelier de la Toison d'or, et celle de Jean Jouffroy, successivement évêque d'Arras, légat du saint-siège, archevêque d'Alby et cardinal.

La Commission décide que le tome III des Chroniques relatives aux ducs de Bourgogne sera immédiatement distribué.

— Le secrétaire fait connaître l'état des autres publications.

Le tome I^{er} des Voyages des souverains des Pays-Bas, comprenant les deux voyages de Philippe le Beau en Espagne (éditeur M. Gachard), est entièrement imprimé quant aux textes et aux appendices; le manuscrit de l'introduction est entre les mains de l'imprimeur.

Du tome V de la Table chronologique des chartes et diplômes imprimés concernant l'histoire de la Belgique, par M. Alphonse Wauters, soixante-dix-neuf feuilles sont tirées.

Soixante-deux le sont du tome IV de la Chronique de Liège, de Jean d'Outremeuse (éditeur, M. Stanislas Bormans),

Et cinquante-six du tome II des Notices et Extraits des

manuscripts de la Bibliothèque nationale, à Paris, qui concernent l'histoire de Belgique, par M. Gachard.

— M. Stanislas Bormans expose que, pour continuer la marche adoptée par feu M. Adolphe Borgnet, il aura à donner, dans le tome IV de la Chronique de d'Outremeuse, la partie de la *Geste de Liège* correspondante au deuxième livre du chroniqueur; qu'il possède la copie de ce fragment de la *Geste* (326 pages in-folio à 30 vers par page, soit 9,780 vers) faite par M. le professeur Liebrecht sur le seul manuscrit connu, qui était la propriété de feu M. le baron de Gerlache, ancien président de la Commission, mais qu'il lui serait agréable d'avoir l'original même sous les yeux au moment de la publication, afin de pouvoir mieux garantir l'exactitude du texte.

Le secrétaire est chargé de s'enquérir du possesseur actuel du manuscrit de la *Geste*. La Commission fera ensuite les démarches nécessaires pour en obtenir le prêt.

— M. Ch. Piot, se référant au rapport qu'il a présenté à la séance du 8 novembre 1875 (*Bulletins*, t. III, p. 21), annonce qu'il est prêt à mettre sous presse deux chroniques flamandes, savoir :

Chronijk van Nederlant van den jare 1057 tot 1525, door twee canonicken van Roode-Clooster bij Brussel,

Et la Chronique du duché de Brabant dont le manuscrit, commençant à l'année 1228 et finissant à 1517, est conservé aux Archives du royaume.

La publication de ces deux chroniques est résolue par la Commission.

COMMUNICATIONS.

M. Diegerick, archiviste de la ville d'Ypres, a envoyé à la Commission une série de documents concernant la Pacification de Gand.

M. Edmond Poulet communique douze lettres inédites écrites à M. de Nélis, vicaire général de l'évêque de Tournai et depuis évêque d'Anvers, par le célèbre bénédictin dom Anselme Berthod.

M. Léopold Devillers présente une notice sur un cartulaire concernant les terres dites *de débat* (Hainaut et Flandre).

Ces trois communications seront insérées dans le Bulletin.

COMMUNICATIONS.

I.

Documents concernant la Pacification de Gand qui se trouvent aux archives communales de la ville d'Ypres.

(Communiqué par M. J. DIEGERICK, archiviste d'Ypres.)

Les préparatifs qui se font au chef-lieu de la Flandre orientale pour la célébration du trois centième anniversaire de la Pacification de Gand, et les documents inédits sur cette pacification que M. Gachard, archiviste général du royaume, a communiqués récemment à la Commission royale d'histoire, nous ont engagé à examiner si nos archives, si riches en documents concernant les troubles des Pays-Bas, ne possédaient rien sur cet événement si remarquable de la révolution du XVI^e siècle.

Nos recherches ne sont pas restées sans résultat et nous sommes parvenu à réunir trente-cinq documents que nous croyons inédits ou qui n'ont pas été publiés en entier.

Nous nous faisons un devoir de les communiquer à la Commission royale d'histoire qui voudra bien décider si ces pièces ont assez d'importance pour mériter une place dans le recueil de ses *Bulletins*.

Outre les trente-cinq pièces qui suivent, le riche dépôt d'archives d'Ypres en possède encore treize autres mais

qui ont déjà paru dans différents recueils : nous croyons cependant pouvoir les mentionner ici, afin de faire connaître au public tout ce que nos archives possèdent concernant la célèbre *Pacification de Gand*.

Ces pièces sont les suivantes :

1° Commission donnée par quelques gentilshommes de Flandre, le 22 septembre 1576, au seigneur de Haussy se rendant vers le prince d'Orange. (Publiée par M. Edmond Poulet, *Bulletins de la Commission*, 4^e série, t. III, p. 330.)

2° Lettre des états de Brabant, de Flandre et de Hainaut au prince d'Orange, 27 septembre 1576. (Publiée par M. Gachard dans sa *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, t. III, p. 113.)

3° Lettre des mêmes états au prince d'Orange, 29 septembre 1576. (Gachard, ouvrage cité, t. III, p. 115.)

4° Lettre du prince d'Orange aux mêmes états, 3 octobre 1576. (Gachard, ouvrage cité, t. III, p. 117.)

5° Lettre du même prince à ses députés à Gand, 3 octobre 1576. (Gachard, id., t. III, p. 121.)

6° Lettre du même prince à Olivier Van den Tympel, 4 octobre 1576. (Gachard, id., t. III, p. 122.)

7° Lettre du même prince à ses députés à Gand, 4 octobre 1576. (Gachard, id. t. III, p. 124.)

8° Instruction pour les députés des états allant à Gand afin d'entrer en négociation avec le prince d'Orange... octobre 1576. (De Jonge, *Résolutions des états généraux des Pays-Bas*, tome I^{er}, page 238.)

9°. Extrait de ce qu'est besogné à l'assemblée des estats du Pays-Bas assemblez à Bruxelles le xvij octobris 1576 (Titre textuel). (De Jonge, id. t. I, p. 47.)

10° Lettre des députés pour la pacification de Gand adressée aux états généraux, 20 octobre 1576. (De Jonge, id., t. I, p. 267.)

11^e Commission pour les députés de Brabant, de Flandre, etc., envoyés à Gand pour aviser sur les moyens de pacification, 23 octobre 1576. (De Jonge, id., t. I, p. 272.)

12^e Lettre écrite aux états généraux par leurs commissaires à Gand, 25 octobre 1576. (Publiée par M. Gachard dans le *Bulletin de la Commission royale d'histoire*, 4^{me} série, t. III, p. 118.)

13^e Déclaration de la Faculté de théologie de Louvain portant que la pacification ne contient rien de contraire à la religion catholique romaine, mais qu'elle lui paraît très-utile à cette religion eu égard aux circonstances, 25 décembre 1576. (Publiée par M. De Ram dans le *Bulletin de la Commission royale d'histoire*, 1^{re} série, t. XIV, p. 7.)

Ce qui fait un ensemble de quarante-huit documents que nos Archives possèdent sur ce fait historique si remarquable, et qui prouve, une fois de plus, toute l'importance de ce dépôt pour tout ce qui concerne la révolution du XVI^e siècle.

I.

Déclaration du prince d'Orange en réponse à la demande de quelques gentilshommes de Flandre.

Il consent à envoyer au Sas de Gand douze compagnies qui s'achemineront vers Gand aussitôt que la ville et le château de L'Écluse seront entre les mains des troupes qu'il y envoie. Il fera sévèrement respecter le culte catholique, mais on ne pourra défendre à ses soldats de chanter les psaumes.

Middelbourg, 25 septembre 1576.

Son Excellence, pour satisfaire aux lettres de monsieur le conte du Reulx et instructions signées de lui et autres seigneurs et gentilshommes et envoyées par monsieur d'Aussy, est contente de faire embarquer demain six compagnies qui auront commandement de descendre au Sas et partir dudit lieu pour s'acheminer vers la ville de Gand, dès l'instant

qu'ilz seront duement advertis que la ville et chasteau de L'Escluse sera entre les mains des compagnies que Son Excellence aura envoyées; esperant Son Excellence que lesdicts seigneurs et gentilzhommes feront tenir prestes les pionniers qu'il conviént pour le Sas.

Envoiera en oultre douze pièches de gotelinx et de bronze, cependant que Son Excellence puisse envoyer xxij autres compagnies, ce qu'il fera en la plus grande diligence que faire se pourra.

Son Excellence promet ne se vouloir emparer d'aucune place du gouvernement de monsieur le conte du Reulx, ny aultres, et se fieroit entierement des lettres et promesses desdicts seigneurs, les cognoissans pour gens de bien et de valeur, ains ce qu'il désire d'estre asseuré de la ville et chasteau de L'Escluse est seulement pour le contentement du peuple et pour l'assurance des gens de guerre.

Fera défense aux chiefz des bandes de permectre, à peine de la vie, à leurs soldatz de démolir aucune église ou monastère, abbatre images, ny toucher aux vies et biens des personnes ecclesiastiques; ne pourront toutesfois estre empeschez de chanter les psaulmes sy bon leur samble faire leurs prières en leurs logis et corps de garde, selon coustume.

Son Excellence entend aussy que lesdicts seigneurs promettront de donner congé librement auxdictes compagnies toutes les fois que Son Excellence les mandera et qu'il en aura à faire pour s'en servir.

Davantaige les seigneurs pourveoiront que pouldres et amunitions de guerre seront furnies aux gens de guerre, dès qu'ilz seront descendus en terre suyvant les dernieres apportées par le seigneur d'Aussy.

Faict à Middelburch le xxiiij^e de septembre 1576.

Baillé par copie par moy, secrétaire de
Son Excellence,

DE BAUDIMONT.

(Copie de l'époque.)

II.

Résolution des états généraux.

Ils désignent trois députés du Brabant, trois de la Flandre et trois du Hainaut, pour communiquer, à Gand, avec les députés du prince d'Orange et des états de Hollande et de Zélande, sur le fait de la pacification. — Apostilles du conseil d'État, approuvant les décisions des états généraux.

Bruxelles 1 et 9 octobre 1576.

ART. VII.

Sur les lettres du prince d'Orange, datées du iij^e de ce mois d'octobre (1), est l'avis desdicts députez des estatz que incontinent et sans aucun delay soyent députez trois des estatz de Brabant, trois de Flandres et trois de Haynnault pour estre envoyéz à Gand le xij^e de cedict mois d'octobre et y communiquer avecq les députez dudict S^r Prince et des estatz de Hollande et Zélande, sur le faict de la pacification, et icelluy faict tellement avancher comme faire aucunement le pourront jusques à le conclure et arrester exclusivement. Le tout selon qu'il leur sera déclaré plus amplement par l'instruction que à cest effect leur sera délivré, saulff toutesfois que la religion catholique romaine s'exercera et demourera enthiere sans innovation quelconque et sans toucher à l'obéyssance deue à Sa Majesté, et que à ces fins saulffconduict sera par lesdicts estatz donné et envoyé avant tout audict S^r Prince en forme amplissime, affin que ledict S^r Prince et lesdicts de Hollande et Zélande envoient semblable saulffconduict auxdicts députez

(1) Voir cette lettre dans la *Correspondance de Guillaume le Taciturne, prince d'Orange*, publiée par M. Gachard, t. III, p. 117. — Cette lettre existe aux Archives d'Ypres, en copie de l'époque.

des estatz assemblez à Bruxelles, tant pour aller que de retourner. Lesquelz députez à envoyer comme dessus seront en premier lieu leur debvoir à faire cesser les armes, et ce tout sous le bon plaisir de Messg^{rs} du conseil d'Estat de Sa Majesté.

ART. VIII.

Et ensuyvant sont a ce denommez de par les estatz de Brabant le reverend père en Dieu l'abbé de S^{te}-Gertrude, le S^r d'Oetinge et le docteur Leoninus. Par lesdicts de Flandres le prelat de S^t-Pierre lez Gand, ou docteur Bucho, chanoine de S^t-Bavon, ou Huysman au conseil de Flandres. De par ceulx de Haynnault, le reverendissime d'Arras, prélat de S^t-Gislain, le S^r de Frézin et S^r Quintin du Prez, chief des eschevins de la ville de Mons.

.....

Apostilles du conseil d'Etat.

SUR L'ART. VII.

Des que l'on treuve pour la conservation tant de l'auctorité de Sa Majesté que de ces Pays-Bas ladicte pacification estre nécessaire, soit ensuivy cest article en tous ses poinctz.

SUR L'ART. VIII.

L'on s'y conforme.

.....

Faict à Bruxelles le ix^e jour d'octobre 1576.

(Signé) BERTY.

(Copie de l'époque.)

III.

Requête présentée aux haut bailli et échevins des deux bancs de la ville de Gand par une partie des habitants de ladite ville.

Le bruit court qu'on veut faire sortir de la ville les troupes auxiliaires envoyées par le prince. — Ils supplient les magistrats de retenir ces troupes afin de les opposer aux Espagnols qui désolent et dévastent le plat pays.

Gand, 3 octobre 1576.

Myne heeren hooch-bailliu ende schepenen van beide de bancken wordt aenghegheven van de zoeme liefhebbers van t' ghemeene welvaeren deser stede, dienst van God ende van zyne Maj^t, hoedat de fame ende ghemeene maere es onder d'inwonders deser stede dat tvoleck van den Prince van Oran-gien alhier ten secoursse ontboden ende zoo men verstaet by de staeten van Brabant, Henegouwen ende Vlaenderen by mis-sive zo aen voors. heere Prince als den vier leden van Vlaen-deren geadvoërt, uut dese stede zoude moeten vertrecken, zo uwer Ed. bet danof gheinformeert es, duer het vertooch van de ghedeputeerde van zyne Ex^{te} in dese stede jeghenwoordelic zynde, wele vertreck U. Ed. believen sal in faveure ende de-fensie van dese stadt ende van de insetene van dien de welcke U. Ed. bezworen hebben rypelic te pondereren int advyze van de prelaeten, edele, notable, hofmannen ende renteniers binnen deser stede zynde omme alle toecommende ende on-voorsiene inconvenienten ende griefven die daerdeure zouden moghen ghecauseert woorden te beletten ende duer de middele van dien de ghemeente in payse ende tranquilliteyt thouden, de welcke zoo men sien mach ende notoyr es zeer onrustende ghealtereert es, sonderlynghe daer zekere advertyssementen die daeghelicx ghaen ende gherapporteert worden van de gru-

welicken, horrible ende detestable overlasten van de Spanjaerden zo in het landt van Waes als elders, daer zy vermoorden mans, vrouwen ende kinders zonder ghenaede ende onderscheyt, ooc mede dat den roup gaet dat de zelve Spanjaerden anders niet en zoucken dan hunlieden te verzamelen, ende eenich pernicieulx exploict op dese stede te doen, welcke alteratie ende beroerte van partye van de ghemeente die by Ul. Ed. mach ghedefendeert worden, by gheen bequaemeren middel (onder correctie ghesproken) en zoude connen gheweert worden dan de selve ghemeente verzekerende met het houden van den zelve secourse, ende breeder te versoucken daer ende alsoot behoort ter defensie jeghens d'invasie ende oppressie die de voors. Spanjaerden met haerlieden adherenten met listighe anslagen pooghen te doen tot verdruckynge van de goetwillighe insetenen ende subjecten van zyne Maj', daer inne U. Ed. van alzulcke discretie ende vryheyt toestaet te ghebruyken dat daer duere in alle vlieticheyte moghen gheschuwte werden de dangieren ende gruwelycke inconvenienten die men in dusdanighe intestyne oorloghen ende troublen noch by goeden ghedincken van mensschen binnen dese landen heeft weten ghebeuren, dan of U. Ed. dese stadt ende insetenen van dien zal preserveren zoo verre Ul. Ed. alle zaken openlyc ende uit ganscher herten handelt, postponerende alle particuliere affectie ende allenelick voor ooghen hebbende den dienst Godts, van zyne Maj' ende 't welvaeren van desen lande, ende zullen U. Ed. in tzelve doende grootelicx courraigeren alle goede ondersaeten ende goetwillighe inwoonders van dese stede ende andere van den gentsche quartiere die so jammerlyc zonder hulpe ende assistencie vermoordt ende verdruckt worden.

(Ghepresenteert den iij^{en} octobris 1576 tusschen dry ende iij^{en} hueren naer den noene.)

(Copie de l'époque.)

IV.

*Réponse des haut bailli et échevins de Gand sur la remon-
strance faite par les commissaires du prince.*

Il ne leur appartient pas d'accorder au prince, en garantie, la ville de Dunkerque, de Nieuport ou d'Ostende. — C'est l'affaire des députés des états généraux qui du reste sont saisis de cette question. — Ils prient le prince de ne pas retirer ses troupes.

Gand, 4 octobre 1776.

Up 't vertooch verbal als hedent ghedaen by joncheer Arent van den Dorpe ende M^{re} Pieter de Rycke ghecommiteerde van mynheere den Prince van Orangien aen mynheeren hoochbailliu ende schepenen van beide de bancken deser stede van Ghendt ende de ghedeputeerde van de andere dry leden s'landts van Vlaenderen, als dat zylieden ghelast waeren van zyn Ex^{cie} te doen wederkeeren het secours vander infanterie ende ghescutte dat ten versoucke van mynheeren den grave van Roeulx ende andere heeren van zynen raede alhier ghesonden was ter expulsie van den ghemeenen viandt, ten waere hebbende de verzerkthede by der instructie van zyne Ex^{cie} behelst ende by den heere van Aussy haer toegheseyt, oft ten minsten indient de vier leden s'landts van Vlaenderen, emmers de stede van Ghendt begeerden t'voors. secours te behouden, dat zylieden zouden voorzien omme zyne Ex^{cie} andere behoorlycke verzerkthede te doen gheworden t' waere van de steden van Dunckerque, Nieupoort oft Ostende; was hemlieden ghecommiteerde in andwoorde ghegheven dat bevindende de zaeke te zyn van groote importencie soo dat die by scepenen voornoemt ende den ghedeputerden van de leden alhier wesende niet en consten alleene ghehandelt wezen, nemaer int conjunctie van de staeten van de provintien ende landen te

Bruesselse vergadert ende mette wete van mynheeren van den raede van staten ghecommiteert by zyne Maj^e ten gouvernemente van den landen van errewaerts over, die alreede met de ghedeputeerde van de voors. staeten hebben begonst t'handelen ende communiequeren, ende oversulcx aen den voorn. heer Prince ghescreven hebben brieven van den xxix^{en} der voorlede maendt van september (1), daer by zy proponeren middelen van pacificatie die men vastelyc hopt seer corts gheschieden zal, men met alder diligentie t' voors. vertooch ende remonstrantie toeschicken ende zenden zoude aen de ghedeputeerde van Vlaenderen jegenwoordichlyc vergaedert met die van de andere staeten te Brussel, ende daerop verwachten goede ende vruchtbaere andwoorde; versouckende ende biddende particulierlyc schepenen van beide baneken der stede van Ghendt uuter naeme van de zelve stede ende haere gemeente (de weke hunlieden jegenwoordiglyc bevinden in den grootsten nootd ende perycle) dat zyne Ex^{te} zoude believen tvoorn. secours hunlieden te laeten ende dat op goede trouwe ende gheloove, midts thunlieden faculteyt niet en staet zyne Ex^{te} te doen de verzeckerthede van eenighe steden oft sterckten.

Aldus ghedaen den iiiij^e octobris 1576.

(Copie de l'époque.)

V.

Résolution des états généraux.

Ils décident d'envoyer à Gand trois députés de chaque état pour reprendre avec les députés du prince les négociations concernant la pacification.

Bruxelles, 7 octobre 1576.

Par messeigneurs les députez des estatx assemblez à Bruxelles

(1) Voir cette lettre dans GACHARD, *Correspondance de Guillaume le Taciturne*, t. III, p. 115. Elle existe aussi aux Archives d'Ypres.

a esté appointé, resolu et arresté de denommer trois personnaiges de chascun estat, asscavoir ung de chasque membre pour reprendre avecq les députez du prince d'Orange et des estatcz de Hollande et Zélande et leurs associez les erremens de la pacification encommenchée à Bréda et icelle poursuyvre et terminer jusques à la conclusion et confirmation d'icelle exclusivement.

Faict à Bruxelles le vij^e jour d'octobre 1576.

(Copie de l'époque.)

VI.

Instruction des états généraux pour Jean de Mol, seigneur d'Oetinghen, envoyé vers le prince d'Orange (1).

Désignation des personnages qui se rendront à Gand pour le fait de la pacification. — On accordera au prince le Sas de Gand et le château d'Assenede. — Cessation d'armes. — Discipline à maintenir et ne laisser rien attenter contre la religion catholique. — Réponse du prince.

Bruxelles, 7 octobre 1576. — Middelbourg, le 11 octobre 1576.

I.

Son Excellence déclare que messieurs des estatcz se peuvent asseurer qu'il continuera la mesme volonté et bonne affection.	Premiers remerciera ledict S ^r prince de sa bonne volonté et affection et signament des bonnes offres que Son Excellence a faict auxdicts estatcz par ses lettres du iij ^e jour de ce mois d'octobre d'assister iceulx de toutes ses forces.
--	--

(1) Cette instruction a été publiée par DE JONGE, *Résolutions des états généraux des Pays-Bas*, tome I^{er}, page 233, mais sans les apostilles du prince d'Orange. Comme la copie que possèdent nos Archives contient les apostilles susdites, nous croyons pouvoir reproduire l'instruction nonobstant qu'elle figure dans le travail susdit de M. de Jonge.

Son Excellence respond qu'il tiendra prest les députés tant de sa part que d'icelle d'Hollande et Zeelande pour s'y trouver au lieu et jour assigné, moiennant qu'ilz aient les lettres d'assurance et saufconduit en ample forme ainsy qu'il est icy promis à l'article iiij.

Et pour parvenir plus facilement à la pacification, lesdicts estatz ont député certains personnaiges, asseavoir reverends Pères en Dieu l'abbé de S^{te}-Gertrude à Louvain; l'abbé de S^t-Pierre à Gand, ou en son lieu messieurs Bucho Aytà, archidiaque d'Ypres; l'abbé de S^t-Guislain, et les evesques d'Arras; ledict messire Jehan de Mol, messire Franchoy de Halewyn, messire Charles de Gavre, S^r de Fresyn, docteur Albertus Leoninus, messire Pierre de Bevere, ou messire Josse Huusman, conseillers de Flandres et S^r Quintin du Prez, chief des eschevins de la ville de Mons en Haynaut, pour se trouver au xij^e jour dudict mois d'octobre en la ville de Gand, pour communiquer avecq les députés de S^{te}dict Excellence et des estatz d'Hollande et Zeelande, sur ledict fait de la pacification, auquel S^r Prince il requerra de ne vouloir faillir au mesme jour y envoyer aussy les députés de sa part et desdicts estatz d'Hollande et Zeelande, affin de traicter icelle pacification avecq toute acceleration.

III.

Son Excellence déclare que, comme le lieu du Sas n'est nullement fortifiable et moins secourable et par conséquent ne peut satisfaire aux fins proposez par sa demande où il a requis assurance pour ses soldatz et pour donner contentement à ceulx de par deçà, il persiste en sa demande, priant messieurs les estatz qu'ilz donnent ordre à ce que l'assurance y mentionnée soit donnée ou aultre suffisante pour la fin susdite, s'ilz veulent que les soldats y demeurent, ou avoir aultre secours.

A laquelle fin est audict Sr Prince accordé pour son assurance le Sas du nouveau Port dudict Gand avecq le chasteau d'Assenede, auquel Sas seront envoyés pyonniers en nombre competent pour reparer la place.

IV.

Son Excellence respond que sur ceste confiance icy mentionnée il enverra des députez comme dessus est dict.

Aussy se depescheront par lesdicts estatz, lettres de seureté et saulscouvert par Son Excellence requises *in amplissima forma*, tant pour sa personne que lesdicts députez à envoyer, ensamble de leur suite, par où Son Excellence cognoistra que lesdicts estatz veulent procéder avecq toute syncerité, rondeur et fidélité.

v.

Comme il y a beaucoup de places non contenues en ces articles desquelles Son Excellence ne se peult bonnement assurer, dont il a baillé un mémoire aulx S^{rs} d'Aussy et d'Oetynge, semble à Son Excellence que l'on ne peult proceder à ladicte trefve sans premiers les difficultés (quant auxdictes places) estre wydées par les estatz, affin que sy quelque chose fust attenté au contraire Son Excellence n'en soit demandée.

Et en attendant les lettres de seureté qui seront envoyées audiet prince, lediet S^r d'Ouetingen proposera estre nécessaire que prestement et sans aulcun délay soient faictes et arrestez trefves et cessation d'armes rechiproquement; à quoy lediet sieur d'Ouetingen tiendra la bonne main, afin que les trefves soient effectuées.

vi.

Son Excellence est contente les assister de tous ses moyens pourveu qu'ilz satisfacent à l'article susdict au regard de l'assurance.

Et icelles arrêtées par lediet S^r d'Ouetingen et pendant que la paix se practiquera, plaira à Son Excellence assister lesdicts estatz tant par mer que par terre de ses forces et gens de guerre, les employant où qu'il verra mieulx convenir et sera requis à la delivrance de ces pays.

vii.

Son Excellence accorde cecy à la mesme condition que dessus.

Et à mesme fin ne retirer le secours envoyé en ladicte ville de Gand comme, par lettres

desdicts estatx delivrez au
S^r d'Auchy, Sadicte Excellence
a été requise.

VIII.

Son Excellence déclare que
comme sous cest article sont
encores comprins plusieurs
autres lieux il se remet à ce
que sera traité par les estatx.

Et comme ledict S^r d'Ouetin-
gen a déclaré verbalement que
ledict S^r prince désire scavoir
de qu'il se devra garder,
lesdicts estatx ont bien voulu
advertir Son Excellence que
jusques à présent ilz n'ont
trouvé aucune correspon-
dance avecq les gouverneurs
de Frizes, Groeninghen, Over-
yssel, Gheldres et Utrecht,
combien qu'ils ne doutent
que les inhabitans desdicts
pays ne désirent que se join-
dre à ladicte union et em-
prinse pour parvenir à ladicte
pacification et retraicte des
Espaignolz.

IX.

Son Excellence continuera
d'y donner ordre suivant ce
qu'elle a promis tant à monsei-
gneur d'Aussy que par mon-
seigneur d'Ouetingen.

Fait à Middelborch le xj
d'octobre 1576.

(Soussignez) G. DE NASSAU.

Requerant au surplus Son
Excellence vouloir selon le
contenu des susdictes lettres
et promesses faire continuer
entre ses gens, venuz et à
venir, l'ordre et discipline
mentionnée esdictes lettres et
par lesdicts estatx requise,
savour de riens attemper

contre la religion catholique romaine et exercice d'icelle, ny faire aucun schandale ou exercice contraire, considéré combien il importe pour conserver l'union de tous les pays de par decha la tranquillité et repos des inhabitants et affin de clore la bouche à tous calompniateurs et mauvais espritz.

Finablement le S^r d'Ouetinghen pourra proposer ou alleguer tout ce qu'il trouvera convenir à l'intention desdicts estatz selon le contenu de ceste instruction.

Faict à Bruxelles en l'assemblée desdicts estatz le vij^e dudict mois d'octobre 1576.

Par charge expresse de messeigneurs les deputez des estats des Pays-Bas assemblés à Bruxelles :

CORNELIUS WEELEMANS.

Places données pour mémoire à monseigneur d'Auxy suivant l'article cinquiesme des réponses de Son Excellence :

Sieryczee.
Ommelandt.
Sint Annelandt.
Nyeuwerpootr.

Ter Tholen.
Breda.
Bolduck.
Amsterdam.

Schoonhoven.
Oudewater
Thielt.

Muyden.
Weser.
Harlem.

(Copie de l'époque.)

VII.

*Acte du conseil d'État concernant les négociations relatives
à la pacification.*

Il approuve l'envoi des députés à Gand, sous condition qu'ils ne procèdent à la conclusion des négociations sans préalable communication avec le conseil. La religion catholique devra être maintenue ainsi que l'autorité du roi.

Bruxelles, 10 octobre 1576.

Les gens du conseil d'Etat commis par Sa Majesté au gouvernement général des pays par decha, à tous ceulx qui ces présentes verront, salut. Comme les estats des pays de par decha assemblez en ceste ville de Bruxelles nous ayant faict entendre que pour traicter de la pacification des guerres qui desia ont duré tant d'années contre le prince d'Oranges et ceulx d'Hollande et Zelande et les villes confédérées avecq eulx, jour de communication soit assigné en la ville de Gand pour le xij^e de ce présent moys et que à cest effect ilz ayent député et commis les personnes déclairées es lettres de commission sur ce depeschées de leur part, requerans advoyement à la députation et envoy desdictes personnes vers ladicte ville de Gand, asscavoir faisons que nous, ce considéré et désirans au nom de Sa Majesté l'avancement de ladicte pacification et la reduction des pays de par decha en toute tranquillité et repos, avons trouvé et trouvons bonne ladicte députation et l'envoy desdictes personnes vers ledict Gand, à l'effect de ladicte pacification. Pourveu toutesfoys que ne se procède à la conclusion d'icelle sans préalable communication avecques nous de la part de Sa Majesté. Pourveu aussy que le tout se

fache avecq conservation de la religion catholique romaine et l'auctorité et obéissance de Sadicte Majesté en tesmoing et corroboration de quoy avons faict mettre le scel secret d'icelle icy en placcart.

Donné en ladicte ville de Bruxelles, le x^{me} jour d'octobre l'an XV^e LXXVI.

Par ordonnance de messeigneurs du conseil d'Estat :

(Signé) BERTY.

(Copie de l'époque.)

VIII.

*Commission donnée par les états généraux aux députés
envoyés à Gand pour la pacification.*

Ils donnent à leurs commissaires plein pouvoir pour traiter avec ceux du prince d'Orange et promettent de maintenir et d'avoir pour agréable tout ce qui sera décidé par leursdits commissaires.

Bruxelles, 11 octobre 1876.

Les prelatz, nobles et villes, representans les estatz du pays de pardeça présentement assemblez en la ville de Bruxelles, à tous ceulx qui ces présentes verront, salut. Comme passé longtemps le S^r prince d'Oranges et ceulx d'Hollande et Zélande ont esté déterminez et résolus de venir en communication avecq les commissaires du Roy nostre Sire, et que ce ensuyvant au mois de febvrier 1574, selon l'ancien stil de Brabant, lesdicts commissaires de Sa Majesté ont esté assemblez à Bréda avecq les députez dudict S^r Prince et ceulx d'Hollande et Zélande, leurs adhérens et associez, illecq tenu diverses assemblées et traictiez sur le faict de la pacification de ces misérables troubles et guerres intestines, ayantz réciproquement mis en avant plusieurs moyens pour parvenir à ladicte pacification et que néantmoins icelle pacification lors ne fust effectuée au grand regret desdicts estatz, considérant les longues misères,

calamitez et afflictions desdicts pays et qu'il est nécessaire pour éviter l'entière ruïne et désolation de tous iceulx pays d'y remédier promptement, est trouvé convenable et requis de rentrer en communication et procéder à ladicte pacification, scavoir faisons que voyant les extremités desdicts pays tant désolés et désirans singulierement la réduction, tranquillitez, repos et ancienne prospérité de tous les subjectz de par deçà, accommodant les affaires par les meilleurs et plus convenables moyens que faire se peult pour faire cesser tous troubles, divisions et guerres civiles, à l'honneur de Dieu, de Sadicte Majesté et bien publicq desdicts pays, avons commis et député, connectons et députons pour commissaires à la continuation et effectuation de la précitée communication et pacification reverendz peres en Dieu messire Jehan Vander Linden, abbé de S^t-Gertrude à Louvain; messire (1) Tymmerman, abbé de S^t-Pierre à Gand, ou en son lieu messire Bucho-Ayta, archidiacre d'Ypres, messire Mathieu (2), abbé de S^t-Ghisleyn, esleu evesque d'Arras, messire Jehan de Mol, seigneur d'Oetinge, messire Franchois Hallewyn, seigneur de Zweveghem, messire Charles de Gavre, seigneur de Frézin, chevalier, messire Elbertus Léoninus, docteur et professeur es droict en l'université de Louvain, messire Pierre de Bévere ou messire Josse Huysman, conseillers en Flandre et S^r Quintin du Pret, chief des eschevins de la ville de Mons en Haynault, avecq ung secretaire qu'ilz dénomeront, ausquelz par ensamble ou six d'iceulx avons donné et donnons plain pouvoir et auctorité et mandement général et espécial par cestes de se trouver avec lesdicts députez dudict S^r Prince et ceulx d'Hollande et Zélande, leurs adherens et associez en la ville de Gand le xij^e de ce mois d'octobre pour procéder ultérieurement à ladicte communication et pacification suyvant les poinctz et moiens desia mis en avant ou aultres qui viendroient à propos, et

(1) Le prénom est en blanc, c'est celui de *Ghislain*.

(2) Le nom est en blanc.

généralement et spécialement de en ce que dict est et qui en dépend, dire et faire ce qu'ilz trouveront convenir, mesmes pour concerter et accorder de tous differentz qui pourront estre miz en avant pour parvenir à la réduction, pacification et tranquillité publique, promettons si mestier est leur donner plus ample et especial pouvoir et mandement pour ce deument effectuer, promectant en oultre de bonne foy et sur l'obligation de nous et chascun de nous et noz successeurs en particulier et général avecq tous noz biens quelzconques présens et advenir, avoir agréable et tenir ferme et estable à tousiours tous et chascuns les poinctz et articles que lesdicts commissaires ou les six d'iceulx consentiront et accorderont en nostre nom, et le tout ratifier et inviolablement observer et faire observer, furnir et accomplir sans jamais aller ny venir au contraire directement ne indirectement comme qu'il soit. En tesmoing de ce avons faict mettre le seel des estatiz.

Faict en ladicte ville de Bruxelles le xj^e jour d'octobre 1576.

Par charge expresse de messeigneurs des
estatiz du Pays-Bas assemblez à Bruxelles.

(Copie de l'époque.)

IX.

Lettre du seigneur d'Oetinghen aux états de Brabant, Flandre et Hainaut assemblés à Bruxelles.

Il leur rend compte de son entrevue avec le prince d'Orange. — Les députés du prince qui seront envoyés à Gand sont au nombre de neuf. — Le Sas de Gand ne semble pas une garantie suffisante, on persiste à demander L'Écluse, Dunkerque ou Nieuport. — Quant à la trêve, ce point sera remis jusqu'à l'assemblée qui aura lieu à Gand.

Middelbourg, 11 octobre 1576.

Messieurs. Estant ichy arrivé en Middelborch le x^e de ce mois du matin à x heures, me suis transporté vers Son Excellence et luy ayant delivré ma lettre de crédence, avons trouvé qu'icelle n'estoit signée par le greffier Wellemans dont me

trouvay ung petit estonné; mais ayant monstté la signature de mon instruction par ledict Wellemans, Son Excellence se contenta, et pour estre l'heure du dyner, fus remis à l'après dyner pour faire mon rapport, ce que incontinent après ce fyt. Et ayant déclaré à Son Excellence verbalement tous les poinctz de mon instruction, Icelle même demanda copie par escript pour les communiquer à ceulx de Hollande et Zelande pour y adviser et respondre dessus. Et luy ayant délivré copie, m'at délivré sa responce par escript d'article en article, que je vous envoie s'y joinct (1). Quant au jour assigné pour l'assemblée, recheu les assurances que me debvez envoyer, selon le contenu de mon instruction, n'y auroit faulte aulx députez de Son Excellence qu'ilz ne se trouvent au jour préfix, qui seroit en nombre neuff. Mais quant au Sas il ne semble que ceulx de Hollande et Zelande ne s'en contentent pour l'assurance tant des soldatz desia envoyés que de ceulx que ilz enverront encores; comme aussi pour l'artillerie que lon demande deulx, à cause que ilz disent ledict Sas n'estre fortifié ny secourable par mer, sy quelque notable force y vinse pour leur nuyre; por quoy persistent d'avoir L'Escluse, Dunkerque ou Nieupoort, m'asseurant Son Excellence que l'on ne doit rien craindre de son costé que en sorte quelconque il voudroit retenir place qui soit, et que luy renvoyant ses gens, ne faudrat restituer incontinent la place que luy serat délivrée.

Et quant au point de la trefve en suivant mon instruction, Son Excellence ne désire autre que de la faire; mais comme il y a plusieurs villes et places fortifiées, dont mention n'est faicte en mon instruction, et dont vous en envoie les noms par mémoire (2), Son Excellence me dict que, pour deux ou trois jours plus ne moins, il valloit mieux remettre cela jusques à

(1) Ces réponses ou apostilles se trouvent ci-avant au n° VI.

(2) Ces noms de villes se trouvent à la suite du n° VI précité.

l'assemblée à Gandt, et jusques à ce qu'il sceusse particulièrement comme en ce il aurat à se conduyre avecques chaque ville et place; car en sorte quelconque il ne voudroit estre reprins avoir contrevenu à sa parolle et promesse, et ne scait comme il se porra conduyre veu que tenons en plusieurs cartiers le peuple bon pour nous et les gouverneurs et soldatz ennemys; sur quoi Son Excellence desireroit plus ample déclaration affin de n'estre reprins cy après d'avoir contrevenu à quelque article ou poinct entre nous convenu ou traicté. Sy est ce que je persistois pour traicter la trefve et avoir son secours, disant que tous ceulx qui n'avoient envoyé vers les estatx les tenions pour ennemis. Sy est ce que le tout est arresté jusques aurois de vos nouvelles particulièrement sur cesdicts poincts que vous envoyons pour en vuyder à l'assemblée de Gand, et ne samble que lors ny aurat grand difficulté. Sur quoi, Messieurs, prieray le souverain vous maintenir tous en sa sainte garde, me recommandant bien affectueusement en vos bonnes graces.

Faict à Middelbourg ce xj^e d'octobre, a x heures devant midy 1576.

De messeigneurs les estatx de Brabant, Flandres .
et Haynault

Très-affectionné et prest à vous servir,

JAN DE MOL.

Post data. Messieurs, ayant trouvé ce porteur, Michel de Bacquere allant vers Bruxelles, luy ay délivré ce paquet pour le vous livrer, et luy ay communiqué quelques propos de bouche à quoy vous prie luy prester foy.

Suscription : A messieurs messieurs les estatx de Brabant, Flandres et Haynault.

(Copie de l'époque.)

X.

*Lettre du seigneur de Haussy aux états de Brabant,
Flandre et Hainaut.*

Il leur rend compte de sa mission auprès du prince d'Orange, qui est disposé à venir au secours de la Flandre, moyennant des garanties pour ses troupes. — Le danger est pressant, il ne faut pas perdre de temps. — Le prince n'enverra de nouvelles troupes qu'à la demande du conseil d'État et après l'accomplissement des assurances demandées.

• Gand, 12 octobre 1576.

Messieurs, je viens en cest instant de Middelbourg avecq la depesche cy jointe que j'envoye par le Sr de St-George porteur de ceste, assurant Vos Seigneuries que j'ay trouvé Son Excellence fort résolue d'assister nostre povre désolée patrie, avecq toutes ses forces, selon les requisitions à icelle faictes, moyennant quelque lieu ou place servant pour l'assurance de la retraicte du secours desia envoyé et à envoyer, avecq l'artillerie que monsieur le conte du Rœulx at demandée pour battre ce chasteau de Gand; ne restant pour ledict envoy aultre chose, sinon le poinct de ladicte assurance, pour laquelle, avecq Monseigneur le Prince, signeront les estatiz d'Hollande et Zélande, que icelle ne se fera pour aultre respect sinon pour l'appaisement de la sécurité des gens de guerre, et pour leur retraicte; que lors ladicte assurance cessera et se rendra es mains de ceulx qui la bailleront; en quoy me semble, soubz correction, que l'on dispute trop longuement, veu que la necessité en laquelle se retrouve la patrie, at besoiing de toute accélération, puisque l'ennemy commun se fortifie, ne cessant faire et exercer toutes hostilitiez, oppressions et invasions contre les inhabitants et bons subiectz de Sa Majesté; y joinct que le dilay de ladicte assurance (puisque l'on a piéça escript que l'on est délibéré de traicter ceste matière en rondeur et sincérité) donne quelque arrière-pensée ausdicts estatiz d'Hollande et Zélande, ayants à leur commun

déclaré, pour icelle tant mieulx contenir, que ladicte assurance seroit pièce donnée, dont n'est encoires rien ensuivy, chose que cause à plusieurs le peu d'envie que l'on at d'avancer le repos publicq et bien de la patrie, laquelle est apparente de souffrir (que Dieu ne vueilles) plus grand esclandre et désastre à la totale ruyne d'ung si beau pays, qui est curable et médicinale si l'on pousseroit vivement au principal de la matière, en chassant avecq toutes les forces le commun ennemy, lequel s'accroistra (comme il est à présumer) avecq longueur de temps; cependant aussy que l'on s'amusera à disputer sur plusieurs menutés, sans adhiber et mettre en œuvre les vrais moyens et duysables pour le salut et delivrance du povre pays, à laquelle je trouve led ict S^r Prince estre merveilleusement inclinez avecq lesdicts estatz, et d'y vouloir joindre ses forces, moyennant que on y veuille traicter en rondeur, comme il a faict jusques ores, en envoyant ledict secours, lequel l'on a peu scavoir de quelle importance il auroit esté, veu la nécessité que se présentoit lorsqu'il fust requis et demandé, et lequel est tant moins dommageable, attendu mesme que leur payement se faict par lesdicts estatz. De ma part, voyant que l'ennemy se fortifie tous les heures, adviserois (soubz correction) Vos Seigneuries, que icelles feroient incontinent accomplir le point de ladicte assurance et d'accélérer, de joindre toutes les forces d'ung costé et d'autre, soit par mer ou par terre, affin que le commun ennemy quicte plustot les nidz que ilz leurs ont faictz, à la ruyne du pays, lequel est en dangier d'estre en perpétuelle servitude, n'est que la résolution prinse par les estatz soit exécutée en toute diligence; pour ce faict, tenir l'assemblée générale et paisible de tous les estatz de ce pays, et cependant d'entrer en communication et accord pour faire cesser les armes; sur quoy les députez desdicts estatz d'Hollande et Zélande se doibvent trouver en ceste ville et n'attendoient sinon après les lettres de passeportz du conseil d'Estat. Je n'ay sceu plustost retourner parce que Son Excellence me retenoit et remectoit jusques à la venue du

S^r d'Oetinghen que son instruction et la mienne estoient pour le mesme effect. Et ne servant ceste à aultre effect prieray Dieu le créateur vous, Messeigneurs, maintenir en sa sainte grace, me recommandant bien affectueusement à la bonne vostre.

De Gand ce xij^e d'octobre 1576.

De Vos Seigneuries affectionné serviteur,

JACQUES DE BOUSSU.

Post data. Ledict S^r prince n'est aussi délibéré d'envoyer quelque servans d'advantage ny artillerie, n'est que le conseil d'Estat le mande et l'accomplissement de ladicte assurance.

Suscription : A messieurs messieurs les députez de Brabant, Flandre et Hainaut.

(Copie de l'époque.)

XI.

Acte des députés des états des Pays-Bas exhibé au conseil d'État.

Ils prient le conseil de mettre entre les mains du prince d'Orange la ville de L'Écluse, Nieuport ou Dunkerque, pour l'assurance de ses troupes et de sa propre personne, et d'écrire aux gouverneurs, magistrats, colonels des villes désignées dans un billet remis par le prince.

Bruxelles, .. octobre 1576.

Les députez des estatz du Pays-Bas assemblez à Bruxelles aians veu la response du S^r prince d'Oranges sur l'instruction donnée à messire Jehan de Mol, seigneur d'Oeutynghes, et aussy les lettres missive d'iciluy S^r d'Oeutynghes datées le xj^e de ce mois d'octobre 1576, n'ont sceu délaisser pour avancer faict de la pacification tant désyrée et nécessaire, à déclarer qu'il leur semble que messeigneurs du conseil d'Estat de Sa Majesté, commis au gouvernement dudict Pays-Bas, pourront, pour assurance de la personne dudict S^r prince et du secours des gens de guerre par lui envoiés en ce pays, avecq l'artil-

tillerie, et envoires à envoyer, accorder à icelluy S^r prince et estatz d'Hollande et Zeelande, l'une des trois villes ou places de L'Escluse, Nieuport ou Dunkerque mentionnées dans ladicte lettre dudict S^r d'Oeutyngen, telle que mesdiets seigneurs dudict conseil d'Estat trouveront convenir, bien entendu qu'il n'y soit riens attenté contre la religion catholique romaine et exercice d'icelle ny faict aucun scandale ou exercice contraire.

Et d'autant que ledict seigneur prince sur le V^{me} et VIII^{me} articles de ladicte instruction dict n'estre asseuré des places contenues en certain biljet ou mémoire par iceluy seigneur prince exhibé au S^r d'Aussy et audict S^r d'Oeutinge à scavoir Syriexzee, Davelandt, Sint Annelandt, Ter Tholen, Breda, Boislducq, Nieupoort, Zoonhoven, Oudewater, Thielt, Amsterdam, Muyden, Wesel et Harlem, il plaira à mesdiets S^{rs} du conseil d'Estat d'escripre lettres aux gouverneurs, magistratz, loix, collonelz, capitaines et soldatz desdictes villes et places, affin qu'ilz ayent incontinent et sans aucun délai à obéir aux commandemens dudict conseil d'Estat, et, en suivant ce, se joindre avecq tous les estatz dudict Pays-Bas assemblez audict Bruxelles sans faire aucunes excursions ou aultres actes d'hostilité pendant que se traictera ladicte pacification. Le tout à peine d'estre réputez pour rebelles et ennemis de Sadicte Majesté et dudict pays, et de n'estre comprins en ladicte pacification ne es trefves qui se pourront traicter.

(Copie de l'époque.)

XII.

Apostille du conseil d'État sur le numéro précédent.

Il ne trouve conseillable de mettre ces villes entre les mains de ceux avec qui l'on n'a pas traité. En cas de nécessité urgente les états de Flandre pourront choisir l'une de ces trois villes. — Il sera écrit aux gouverneurs, magistrats, colonels, etc., des villes désignées par le prince.

Bruxelles, 16 octobre 1576.

Combien que ceulx du conseil d'Estat ne trouvent conseillable

de mettre les villes de Sa Majesté es mains de ceulx avecq lesquels l'on n'a encoires faict ny paix ny trefves, toutefois si la nécessité publique est si urgente comme l'on donne à cognoistre, ceulx de Flandre pourront choisir une des trois villes icy mentionnées, moins préjudiciable à Sadiete Majesté et au bien publicq, pourveu néantmoins que singulier soing soit prins au regard de l'assurance nécessaire pour cy-après avoir restitution de ladicte ville.

Sera doiz maintenant escript à ceulx dénommez au billet du prince d'Oranges affin qu'ilz se déclairent si se veulent joindre avecq les aultres estatz et aussy estre comprins au faict des trefves ou pacification. Et néantmoins sera procédé outre à l'effect de ladicte trefve avecq clause que ceulx qui ne sont jointes ou ne se voudront joindre, n'y seront comprins ny jouiront du bénéfice de ladicte trefve ou pacification.

Faict à Bruxelles le xvj^e jour d'octobre 1576.

(Signé) BERTY.

(Copie de l'époque.)

XIII.

Lettres des états des Pays-Bas assemblés à Bruxelles aux quatre membres de Flandre.

Il les prie de prendre une prompte résolution sur le choix de la ville qu'il convient de délivrer au prince d'Orange.

Bruxelles, 22 octobre 1576.

Messieurs. Nous avons entendu que estes délibérans sur le choix de la ville qu'il convient délivrer pour l'assurance du prince d'Oranges; toutesfois comme l'extrême nécessité présente commande se résoudre promptement sans remectre les choses à demain ny après, nous avons bien voulu escrire et par ce mot prier et requérir bien instamment que, seachant

toutes longueurs et dilations dont pourroit sourdre quelque grand inconvénient, voire la perte et ruyne de nous tous, accélérez de vous résoudre sur ce poinct, veu aussi que ne debvois tomber en aucuns scrupule de confier au prince ce qu'il requiert, attendu qu'il nous confie plus grande chose, de sa part, et qu'entendons et désirons parvenir à une paix publique mutuelle et réciproque conversation avecques luy et les provinces de Hollande et Zélande tant nécessaire, comme pouvez considérer que, sans bonne correspondance, assistance, de leurs secours, à bien grande difficulté pouvons achever ceste entreprinse. Vous polrez entendre avec le temps comment les Espaignols se sont emparez de Maestricht qui vous doit occasionner de user de plus grande presse, qui aussi nous a causé de vous faire ce mot: prians de rechief de vous accommoder et ressouldre absolument et au plus tost que possible est. Et sur ce esperant que ne aura faulte de vostre part prions Dieu le Créateur vous donner, Messieurs, heureuse et longue vie, nous recommandans très-affectucusement à vos bonnes graces.

De Bruxelles ce xxij d'octobre 1576.

Voz confrères et entièrement affectionnez,

Les estats des Pays-Bas, assamblez à Bruxelles.

Par charge expresse des estatx :

(Signé) WEELLEMANS.

Suscription : A messieurs messieurs les députez des quatre membres du pays et conté de Flandres, assamblez en la ville de Gand.

Rpta et lecta 24 octobre 1576.

(Copie de l'époque.)

XIV.

Lettre du conseil d'État aux quatre membres de Flandre.

Même sujet que le n° précédent.

Bruxelles, 22 octobre 1576.

Très chiers et bien ayez. Les deputez des aultres estatz ici assemblez sont venuz remonstrer comme pour la dilation de la résolution des estatz de Flandres sur la ville à bailler pour assurance au prince d'Oranges, tous aultres affaires se retardant au grand préjudice du pays, requerans qu'il vous fust escript de haster vostre dicté résolution. Ce est cause de vous avoir faict depescher la présente affin que hastiez ladicte résolution avec toute la brevité possible. A tant très chiers et bien ayez Nostre Seigneur vous ayt en sa garde. De Bruxelles le xxij^e jour d'octobre 1576.

Ceux du conseil d'Etat commis par Sa Majesté
au gouvernement général des Pays-Bas de
par deçà.

(Signé) BERTY.

Suscription : A nos très-chiers et bien-ayez les quatre
membres de Flandre ou leurs députez assemblez à Gand.

Rpt^a et lecta 24 octobre 1576.

(Copie de l'époque.)

XV.

Lettre du baron de Hierges au conseil d'État.

Il désire être compris dans la trêve et la pacification qui sont sur le point
d'être arrêtées à Gand.

Arnhem, 27 octobre 1576.

Messeigneurs. J'ay recue la lettre du 18 d'octobre qu'il vous
a pleu m'escripre par laquelle me advertissez que du costé du

prince d'Orenghes l'on désire scavoir si je voudrois estre compris à la trefve et pacification que lon poldroit faire. Ne scaurois donner aultre response sinon que jusques à ceste heure suis de tout intentionné me joindre avecq lesdicts estats ne m'ayant esté ceste guerre sy plaisante, ny proufitable que j'en désire la continuation. Sur quoy prieray Dieu, Messeigneurs, vous donner et santé longue et heureuse vie.

D'Arnhem, ce xxvij^e d'octobre 1576.

Votre très-humble serviteur,

GILLES DE BERLAYMONT.

Suscription : A messeigneurs messeigneurs du conseil d'Estat de Sa Majesté.

(Copie de l'époque.)

XVI.

Lettre du même aux mêmes.

Son intention n'a jamais été autre que de faire service au roi et au pays. — Il insiste sur la délivrance des comtes de Mansfeld, Berlaymont et Dassonleville et de ses frères. — Il a autorisé l'assemblée des états de Gueldre et de Zutphen qui décideront ce qu'ils jugeront convenable de faire.

Arnhem, 27 octobre 1576.

Messeigneurs. J'ay receu par Renax la lettre qu'il vous a pleu m'escripre du xx^e de ce mois, avecq lettres de monseigneur le duc d'Arschot, à celle fin que je me veuille joindre avecq les estats généraulx de par deça comme aussy m'en a plus amplement faict recit ledict Renax. Estimant que mondict seigneur le duc aura assez entendu mon intention par mes lettres que monseigneur de Wittenhorst porte de ma part par lesquelles mon intention est assez déclarée qui n'a jamais esté aultre que de faire service au Roy et au pays. Je vous supplie très humblement, messeigneurs, qu'il vous plaise tenir la bonne main à la délivrance de messeigneurs les contes de Mansfelt, Berlaymont et Dassonleville et de mes frères, attendu que je

ne scaurois imaginer qu'ilz puissent avoir faict chose contre le service du Roy ne le bien du pays. Quant à faire haster les députés de Gheldres et Zutphen, ensuyvant l'appel par vous aultres, Messeigneurs, à eulx donné, leur ay accordé l'assemblée des estats qui ne se polra tenir plus tost que le vj^e du mois prochain, où ilz résouldront de tout ce qu'ilz voudront faire. J'ai envoyé la lettre adressant à monseigneur de Billy par ung gentilhomme exprès. Sur quoy je fineray cestes me recommandant très humblement à voz bonnes graces et pryant Dieu vous donner, Messeigneurs, et santé longue et heureuse vie.

D'Arnhem le xxvij d'octobre 1576.

Votre très-humble serviteur,

GILLES DE BEBLAYMONT.

Suscription : A messeigneurs messeigneurs du conseil d'Estat de Sa Majesté.

(Copie de l'époque.)

XVII.

Lettre des députés à Gand au conseil d'État.

Il convient d'avoir l'œil sur le gouverneur de Breda. — Les commissaires du prince se contenteront de la ville de Nieuport sous condition que le prince pourra fortifier la ville et le port. — Ils demandent au conseil d'État de leur envoyer la formule des lettres d'assurance réciproque à faire signer par le prince. — On est d'accord sur les points principaux.

Gand, 28 octobre 1576.

Messeigneurs. Ce matin les députez de monsieur le Prince et des Estats d'Hollande et Zélande nous ont, de la part d'iceluy seigneur, exhibé la lettre jointe escripte par Jeronimo de Roda au seigneur de Saint Remy gouverneur de Breda, et est content que la puissions envoyer, ainsy que faisons, à Voz Seigneuries et qu'il pleut à icelles avoir l'œil sur icelui

seigneur de Saint Remy et ses actions ainsy que trouveriez mieulx convenir.

Ce devant disner les quatre membres de Flandres assemblez en ceste ville après plusieurs communications ont remis à Voz Seigneuries de dénommer telle ville qui leur plaist pour estre délivrée es mains des députés dudict seigneur Prince. Et comme celle de Nieupoort est la moins dommageable, combien que les députez font grande instance d'avoir le chastcau, port et ville de L'Escluze, néantmoins avons tant faict qu'ilz se contenteront dudict Nieupoort avecq condition expresse que ledict seigneur Prince entend faire fortifier ladicte ville et port ainsi qu'il trouvera estre nécessaire pour sa seureté et contre l'invasion des ennemys communs. Partant supplions Voz Seigneuries incontinent escrire ausdicts quatre membres et magistrats de ladicte ville lettres d'autorisation et commandement de délivrer ladicte ville es mains des députés dudict seigneur après que leur apperra que ledict seigneur Prince, estats d'Hollande et Zéelande auront envoyé en nos mains telles lettres de promesse et d'assurance reciproque de restituer ladicte ville sytost que les gens de guerre et artillerie seront renvoyés audict seigneur Prince, dont prions Voz Seigneuries nous envoyer la minute pour la faire tenir audict seigneur Prince, afin de la renvoyer signée et scellée de luy et desdicts estats d'Hollande et Zeelande, ainsi que plus amplement Voz Seigneuries entendront par le gentilhomme présent porteur, par lequel, ou par aultre, supplions de rechef nous renvoyer le tout.

Messeigneurs, depuis ceste escripte, il a pleu à Dieu inspirer les députez de nostre parti de s'accommoder et tomber d'accordz es poinctz principaulx, lesquelz seront mis incontinent en ordre et despeschez deux de nous pour le tout rapporter et en onyr le bon plaisir et conclusion de Voz Seigneuries et des estats. Ce que n'avons voulu laisser leur en advertir afin que Voz Seigneuries le puissent communiquer

partout Sur ce nous recommandans en voz bonnes grâces,
prions le Créateur vous octroyer les siennes.

De Gand ce xxviij^e jour d'octobre 1576.

De Voz Seigneuries affectionnés en service,

Les commissaires des députez des estatz des
pays d'embaz présentement assemblez pour
la pacification à Gand.

Par ordonnance desdicts seigneurs:

(Signé) JAN DE PENNANTZ.

Suscription : A messeigneurs messeigneurs du conseil d'Estat
de Sa Majesté.

(Copie de l'époque.)

XVIII.

*Instruction pour le S^r de Rinsart, envoyé vers le conseil d'État
et les états généraux.*

On est tombé d'accord; le prince se contente de Nieuport. — On prie le conseil
d'État, les états généraux et le conseil de guerre de ratifier au plus tôt les
articles arrêtés par les commissaires.

S. D. (28 octobre 1576).

Que monseigneur le comte de Lalaing a despesché le S^r de
Rinsart pour luy remontrer combien la pacification avec le sei-
gneur prince d'Orange, estats de Hollande et Zélande est
requisse et le retarde..... (1) contraire. A raison de quoy les
deputez des estatz ont ja..... besoiné que les affaires sont en

(1) Un coin du papier est déchiré et cause la lacune de cette ligne et de
la ligne suivante.

bons termes, mais comme il y a plusieurs poinctz coucheez en forme provisionele jusques à ce que les estatiz généraux en ayant prins la cognoissance, le Prince requiert pour asseurance des forces qu'il a envoyé et enverra au secours de la cause commune, et aussy pour faire paroistre à ceulx quy sont soubz sa charge, qu'il ne se desarme temérairement, que l'on luy donne de trois villes l'ungne; asscavoir Dunckerque, Nieupoort ou L'Escluze pour asseurance de nous, aussy bien qu'avons receu de luy par l'envoy de ses forces, soubz promesse de restituer la ville quy luy sera donnée, le cas advenant que la paix sorte son effet; ou en cas qu'elle ne succède, luy renvoyant ses forces; dont les députez après long débast luy ont finalement accordé la ville de Nieupoort, d'aautant que l'on est d'advis qu'elle soit de moindre conséquence que les deux aultres, appartenant Dunckerque en partie au roi de Navarre et L'Escluze à Bruges. Et à raison que c'est le point plus important et qu'il en faut avoir résolution avant procéder au surplus, requiert lediet S^r de Rinsart messeigneurs du conseil d'Estat, les états généraulx et ceulx du conseil de guerre de vouloir envoyer la ratification sur le besoingnée desdicts seigneurs députez et au plus tost faire despescher lettres à monseigneur le conte du Rœulx commis au gouvernement de Flandres, aux quatre membres de Flandres, à ceulx de Bruges en particulier et aux officiers dudiet Nieupoort, afin que suyvant la convention desdicts députez et ratification des estatiz ils accordent la liverance de ladicte ville et les aultres pouvoirs requis pour l'effectuer plainement. Moyennant ce les députez auront moyen d'achever et conclure la paix comme la très urgente nécessité du pays le requiert.

(Copie de l'époque.)

XIX.

Lettre du docteur Léoninus d.....

On est d'accord sur les points principaux de la pacification. Il partira demain avec le S^r de Frésin pour soumettre le tout au conseil d'État et aux états. — Nouvelles du siège du château de Gand.

Gand, 29 octobre 1576.

Monseigr. J'ay hier adverty V^{re} Ex^{te} comment nous sommes icy assez d'accordz des poinctz principaulx de la pacification et que présentement l'on est empesché pour mectre le tout par articles en forme pertinente, esperant que demain au matin je partirai d'icy avecq le S^r de Frezin pour rapporter le tout et ouyr le bon plaisir et résolution de Mess^{rs} du conseil d'Estat et des estatcz pour en faire la finale conclusion. J'ay adverty les députez d'Hollande du dangier de la ville d'Anvers et ay escript ce jourdhuy au prince d'Oranges pour envoyer ses gens d'autre costé. On commence icy bien espérer du chasteau de Gand, à cause que plusieurs pièces d'artillerie sont arrivées et que les pionniers ont sy avant besogné par terre qu'ilz sont desoubz les murailles. V^{re} Ex^{te} aura désia veu copies des lettres de Rhoda, esperant que Dieu le créateur donnera grace que toutes ses démenées tourneront en fumée.

Monseigneur, je supplie Dieu le créateur vouloir maintenir V^{re} Ex^{te} en sa S^{te} garde.

De Gand ce xxix^e d'octobre 1576.

(Copie de l'époque.)

XX.

*Formulaire ou projet de l'acte d'assurance envoyé par les
États au prince d'Orange et aux députés de Hollande,
de Zélande, etc.*

Ils s'engagent à restituer la ville de Nieuport entre les mains de Sa Majesté aussitôt que les troupes auxiliaires seront rentrées dans leurs limites et que l'artillerie et les munitions seront restituées soit en nature, soit en argent.

Sans date (29 octobre 1576).

Nous, Guillaume de Nassau, prince d'Orange, conte, etc. et les estatz d'Hollande et Zélande aussy N.... N.... associez, à tous ceulx qui ces présentes verront, salut. Comme pour entrér en communication pour la pacification avecq les aultres provinces du Pays-bas, nous a esté concédé et delivré la ville de..... (1) en Flandres, pour l'assurance tant de nous, prince d'Oranges, et de noz députez à ladicte pacification, comme du secours de gens de guerre, artillerie et munitions que à la requeste des estatz d'icelles provinces, advouez du conseil d'Estat commis par le Roy catholicque au gouvernement général dudict pays, avons commencé leur envoyer et promis encoires faire suyvre, soubz condition telle que estans restitués dudict secours d'artillerie et munitions et l'asseurée retraicte de nostre personne et desdicts députez, la ville de.... seroit aussy remise et restablie à son premier effect es mains de Sadicte Majesté. Scavoir faisons que désirans par nous prince d'Oranges, estatz d'Hollande, Zélande et associez procéder en cest endroit de bonne

(1) Le nom de la ville est en blanc.

foy et de toute rondeur et sincérité, promettons bien et léallement de rendre et remectre ladicte ville de..... es mains de Sadicte Majesté catholique, ses estatz ou aultres commis de leur part, incontinent et prestement que serons restituez desdictes artilleries et munitions en espèce ou aultrement à nostre raisonnable contentement, et que le secours desdictes gens de guerre que nous resteroit audict pays avecq la personne de nous, prince d'Oranges, nosdicts députez et notre suite, serons rentrez en noz limites; pourveu aussy que au reste que aurions laissé en ladicte ville de..... Soit donné seur retour, saulf conduict et passage, jusques à ce qu'ilz seront aussy parvenuz et rentrez esdictes limites; prometans de rechief en foy et parolle de prince, et nous estatz et associez, à tiltre de bonne foy, si que dict est, de furnir et accomplir enthierement, ny souffrir y estre contrevenu directement ou indirectement en manière que ce soit, par l'obligation de nous, de noz loirs et successeurs, tous noz biens et les biens d'iceulx meubles et immeubles, présents et à venir, tant en général que en particulier, par tout que en avons, soumis et submectons par cestes. En tesmoing de toutes lesquelles choses et chascune d'elles, avons cesdictes présentes lettres signées du nom et seing de nous, prince d'Oranges, et des secretaires desdicts estatz et associez, et y faict mettre et appender nos sceaulx.

A Middelbourg en Zeelande l'an de grace de N^{re} Seig^r mil cinq cens soixante seize le..... jour (1).

(Copie de l'époque.)

(1) Voir l'acte définitif d'assurance, ci-après sous le n^o xxxi.

XXI.

Remontrance des états généraux au conseil d'État.

Ils le prient de ratifier le choix fait de Nieupoort, et d'écrire au comte du Roeulx, aux quatre membres de Flandre et aux magistrats de Bruges et de Nieupoort afin que la remise de cette ville se fasse immédiatement. — Le conseil d'État certifie le susdit choix et ordonne qu'il soit écrit aux autorités susmentionnées.

Bruxelles, 30 octobre 1576.

A messeigneurs mess^{rs} du conseil d'Estat commis par Sa Maj^{te} au gouvernement des pays de par decha.

Remonstrent en deue révérence les estatz généraulx des Pays-Bas de Sa Maj^{te} présentement assemblez en ceste ville de Bruxelles, que, son aultre requeste présentée à Voz Seig^{rs} affin de consentir et ordonner que fut delivré et mise es mains du prince d'Oranges l'ungne des trois villes par luy dénommées, asscavoir L'Ecluse, Dunckereque ou Nieupoort pour asseurance des gens de guerre, artilleries et munitions par luy envoyés et à envoyer pour le secours desdicts estatz pendant le temps que se traicte la pacification avecq les députez dudit S^r Prince, estatz d'Hollande et Zéelande et leurs associés, et jusques à l'accomplissement d'icelle, ou retraicte desdicts députez, le choix auroit esté remis à ceulx de Flandre, surquoy, par commune opinion la ville de Nieupoort auroit esté trouvé la moins importante, le remectant néantmoins au bon plaisir de Voz Seig^{rs}.

Et comme ladicte pacification se trouve tellement advancée que sur les pointz principaulx l'on se trouve d'accord restant seulement, pour en consumer le fruit et effect, que ladicte ville de Nieupoort soit mise es mains dudict S^r Prince, supplient et requierent bien humblement lesdicts estatz qu'il plaise à Voz Seig^{rs} d'inscripre, mander et ordonner tant à Mons^r le conte du Roeulx, gouverneur du pays et conté de

Flandre, aux quatre membres dudict pays et aux bourgmestre, eschevins et conseil de la ville de Bruges, comme aux bailliy capitaine, bourgmestre et eschevins de ladicte ville de Nieupoort et à chascun d'eulx, de consentir et mettre es mains dudict S^r prince d'Oranges et ses gens ladicte ville de Nieupoort pour l'assurance de sa personne, gens de guerre, artillerie et munitions par luy envoyés et à envoyer par deça, sitost qu'il aura donné acte pour la restitution d'icelle souffissamment signé et scellé selon les formulaires sur ce dressés et estant es mains de Voz Seig^{rs}, et quant à ce souffissamment autoriser lesdicts S^{rs} gouverneur, quatre membres de Flandres et gens de loy desdictes villes de Bruges et Nicupoort comme il appartient, ad ce que par aulcune faulte, dilay ou mal entendu ne soit retardé ou interrompue ladicte pacification tant nécessaire pour le maintiennement de nostre S^{te} foy et religion catholique romaine, service de Sa Maj^{te}, et conservation de ses pays. Sy ferez bien.

Ceux du conseil d'Estat commis par Sa Maj^{te} au gouvernement général des Pays de par deça ayans veu les lettres tant des commissaires des députés des estatz desdicts pays presenment assemblez pour la pacification à Gand, à ceulx dudict conseil, aussy les lettres du conte du Roeulx commis au gouvernement de Flandres à Monsg^r le duc d'Arschot avecq ungne lettre signée Phls Dongnyes, Fernande de la Barre et Francois de Erpe, aussy audict Ducq, toutes en date du xxviiij de ce mois, ont ratifié et ratifient par cestes aultant que en eulx est le choix fait en ceste remonstrance de la ville de Nicupoort icy mentionnée, ordonnent que les lettres icy requises soyent respectivement escriptes suyvant ledict consentement comme dessus.

Fait à Bruxelles le xxx^e d'octobre 1576.

(Copie de l'époque.)

XXII.

Lettres du conseil d'État au comte du Roeulx, gouverneur de la Flandre.

Il lui ordonne de remettre la ville de Nieupoort entre les mains du prince après qu'il aura donné l'acte de garantie pour la restitution.

Bruxelles, 30 octobre 1576.

Monsgr. Comme de la part des députez des estatz des pays de par deça assemblez en ceste ville, nous ayt esté remonstré qu'en la communication qui se tient à Gand sur le faict de la pacification entre leurs commissaires d'une part, et ceulx du prince d'Oranges et des estatz d'Hollande et Zéelande d'autre, icelluy Prince ait requis que pour son assurance des forces, artillerie et munitions qu'il a envoyé et enverra encoires par deça, pour faire cognoistre à ceulx quy sont soubz sa charge qu'il ne se desarme témérairement, luy soit mise entre les mains ungne des trois villes, asscavoir L'Escluse, Dunckerque ou Nieupoort, insistant fort sur celle de L'Escluse, et que le choix auroit esté remis à ceulx de Flandres, et que par commune opinion ladicte ville de Nieupoort a esté trouvé le moins importante et requis par tant qu'elle fust délivrée audict Prince ou à ses députez, à l'effect susdict, afin que l'on puist consairver le faict de ladicte pacification desia bien avancée, ce est cause de vous avoir fait despecher ceste pour par icelle vous encharger et ordonner autant qu'en vous est que ayez à faire remettre ladicte ville de Nieupoort es mains dudict prince d'Oranges ou de ses députez sitot qu'il vous apperra qu'il aura

donné acte pour la restitution de ladicte ville souffissamment
signé et scellé. A tant, etc.

De Bruxelles le xxx^e jour d'octobre 1576.

Ceux du conseil d'Estat commis par Sa
Maj^e au gouvernement général des
Pays de par deçà (1).

(Signé) BERTY.

A Mons^r le conte du Roeulx, etc.

(Copie de l'époque.)

XXIII.

Lettre du prince d'Orange à ses députés à Gand.

Des députés de la ville de Goes demandent des passe-ports pour les Espagnols
décidés à quitter le pays. — Il demande quelle est l'intention des états à cet
égard et de quel côté il faudra diriger ces soldats.

Middelbourg, 30 octobre 1576.

Messieurs. A cest instant sont venuz devers moy quelques
députez de la ville de la Goos demandant passeport pour les
Espaignolz qui sont encoires tant en la ville qu'au pays illecq,
estans deliberez et toutz prestz de quicter ledict pays moyen-
nant le susdict passeport. Mais veu la paix maintenant conclue
je n'ay voulu en cecy m'eslargir, mais vous en advertir pre-
mierement affin que le communiquiez avecq les députez des
aultres pays pour scavoir l'intention des estats et de quel

(1) Des lettres semblables furent adressées le même jour par le conseil
d'État 1^o aux quatre membres de Flandre et au magistrat de la ville de
Bruges; 2^o aux capitaines, bourgmestre et échevins de la ville de Nieu-
port, avec une légère variante consistant en ce qu'on ordonnait aux pre-
miers à consentir que ladicte ville de Nieuport fût mise es mains dudict
Prince, et aux seconds à consentir et mettre es mains dudict Prince.

costel on les pourra meetre hors ladicte isle. Vous priant d'adviser en cecy au plustost. Et sur ce Nostre Seigneur vous ait, Messieurs, en sa saincte garde et protection.

Escript à Middelbourg le pénultiesme d'octobre 1576.

Vostre bien bon amy,

GUILLAUME DE NASSAU.

Vous entendrez le surplus de ce faict par monsieur De Cat, nostre porteur.

Suscription : A messieurs les députez de ma part et des Estatz d'Hollande et Zeelande pour le faict de la pacification à Gand.

(Copie de l'époque.)

XXIV.

Lettre des états généraux aux quatre membres de Flandre.

Ils prient instamment les quatre membres de Flandre de remettre au prince d'Orange la ville de Nieuport pour l'assurance de sa personne et des gens de guerre envoyés par lui au secours de la patrie.

Bruxelles, 30 octobre 1576.

Messieurs. Comme messieurs du conseil d'Estat commis par Sa Majesté au gouvernement des pays de par decha vous escripvent et ordonnent de donner entrée à monseigneur le prince d'Oranges en la ville de Nieuport pour l'asseurance tant de sa personne comme des gens de guerre, artillerie et munitions par luy envoyez et à envoyer pour le secours de ceste patrie jusques à l'accomplissement de la pacification qui se traicte presentement en la ville de Gand, ou qu'il seroit rentré à sceureté en ses limites avecq les députez de sa part et des estatz d'Hollande, Zelande et associez.

Et considérant combien il importe que ny soit mis aucun scrupule de vostre part, retardement ou délay, dont seroit interrompue ou retardée ladicte pacification tant nécessaire, mesmement d'estre accélérée en toute presse comme chose dont dépend le salut de nous toutz et de noz biens, femmes et enfans et postérité, n'avons voulu faillir de y joindre ce présent mot de lettre vous priant et requerant bien instamment que cessans toutz délais, excuses et scrupules, obtemperez et acquiescez à l'ordonnance et commandement de mesdictz seigneurs du conseil d'Estat aussitost que vous sera apparu de l'acte que les S^r Prince, estatz d'Hollande et Zelande et associez en auront donnez pour la restitution d'icelle ville, que ne soyez cause d'ung grand desastre et préjudice qui à vostre deffault et pour le respect de quelque particularité pouloit estre infligé au salut commun et général de toutz, et oultre ce que en cest endroit ferez vostre devoir rendant l'obéyssance deue à mesdictz seigneurs du conseil d'Estat au nom et représentans en ce cas Sa Majesté, vous ferez chose fort agréable, et sur espoir que n'y aura aucune faulte de vostre part fincrons la présente par nos recommandations à voz bonnes grâces, prians Dieu vous donner, Messieurs, santé, heureuse et longue vie.

De Bruxelles ce pénultiesme d'octobre 1576.

Vos entièrement bons amys et affectionnez,

Les estatz des Pays-bas assemblez
à Bruxelles.

Par charge expresse desdicts estatz :

(Signé) CORNELIUS WEELEMAN.

Suscription : A messieurs messieurs les quatre membres de Flandre.

(Copie de l'époque.)

XXV.

Lettre du seigneur de Floyon (Florent de Berlaymont) au conseil d'État.

Il annonce l'arrivée de ses compagnies à Herentals, et demande des instructions sur la manière dont il aura à agir. — Protestation de dévouement aux États.

Herentals, 31 octobre 1576.

Messeigneurs. Je tiengs Voz Excellences assez advertyes de l'arrivée de mes compagnies en ceste ville de Herentals, ensamble aussy de la sorte que je y ai procedé pour (1) les xv ou xvj soldatz espaignolz de ceulx que l'on la garde de l'ugne des plus fortes portes et mieulx comme jusques à présent n'ay encores aucunes nouvelles de Voz Seigneuries bien ordonnées de la sorte que j'auray à me gouverner, ay envoyé cestuy porteur de ceste, capitaine de mon régiment, pour donner à entendre à icelles ample rélation de ce que s'est passé, et aussy leur confirmer la bonne volonté avecq laquelle je me voy employant pour le service de Sa Majesté et des estatz généralement amy. Ne restera sinon qu'il plaise à Vozdictes Excellences m'ordonner ce que j'auray à faire et me donner moyen de maintenir le regiment en pied avecq considération de ce qu'il a souffert. Ce que soubz très humble correction ne peult estre desraisonnable, attendu la pauvreté et disette qui mayne les pauvres soldatz, et le devoir que j'ay fait à contremener contre beaucoup de mauvaises volontez tendantes à faire mutiner cedit regiment. D'autre part Voz Excellences n'ignorent l'importance de ceste place et

(1) Un coin de ce document est déchiré et occasionne les lacunes de cette ligne et des suivantes.

les gens qu'il fault pour la garder, de manière que s'yl plaist à icelles thirer aulcunes de mes compaignies dehors sera entièrement nécessaire y faire entrer cavallerie affin de tant mieulx empescher aux Espaignolz le passaige d'Anvers à Maestricht, ce que néantmoins je laisse à la très pourveue discrétion de Voz Excellences.

Je supplie de rechief plus que très humblement à Voz Excellences qu'il plaise à icelles donner briefve expédition à mondict capitaine affin de pouvoir contenter par quelque moyen que ce soit mesdictz soldatz que je livreray à Voz Excellences pour bons hommes, délibérés et bien exercités. Et n'allant ceste à aultre fin, Messeigneurs, je prie le Créateur octroyer à Voz Excellences en toutes prospérités, très longue et très heureuse vie, me recommandant très humblement aux bonnes graces d'icelles.

De Herentals ce dernier d'octobre 1576.

De Voz Excellences

Très humble et très obéyssant serviteur,

FLORENS DE BERLAIMONT.

(Copie de l'époque.)

XXVI.

Lettre du conseil d'État au seigneur de Floyon.

Réponse à la lettre précédente; il devra joindre ses troupes à celles du marquis d'Avrech. — On lui a envoyé quelque argent pour ses soldats, on lui en enverra sous peu davantage.

Bruxelles, 1^{er} novembre 1576.

Monsieur de Floyon. Pour respondre à vostre lettre du jour d'hier, nous sceumes doiz le jour précédent de monsieur le Marquis de Havrech, qui nous disoit l'avoir entendu par let-

tres du S^r d'Yberghe, vostre arrivée à Hérentals; ce que l'on a icy bien volontiers entendu et escripvit l'on dès lors audict S^r d'Yberghe (ne scachans que y fussiez) qu'il eut à se rendre avec vostre troupe en toute extrême diligence vers ledict Marcquis qui nous advertyt de ce jour vous avoir escript ou à vostre lieutenant le chemin que debvez tenir pour venir vous joindre avecques luy; sy que ny a que dire dadvantaige la dessus, fors devons recommander la diligence et circumspection en marchant comme l'ungne et l'autre vous est propre. Les estatz étant icy ont envoyé quelque argent au camp pour vostre regiment pendant que l'on va donnant ordre pour leur en faire de brief tenir dadvantaige, comme ilz disent d'estre bien deliberez de faire, meuz de la bonne volonté avecq laquelle ilz entendent que venez vous employer pour le service de Sa Majesté et des estatz généraulx et avecq si bons hommes. A tant, etc.

De Bruxelles le jour de tous Sainctz 1576.

(Copie de l'époque.)

XXVII.

Acte du conseil d'État.

Avant de ratifier les articles de la pacification, il demande aux états généraux une approbation écrite des dits articles.

4 novembre 1576.

Ayans ceulx du conseil d'Estat veu les poinctz et les articles conceus sur la pacification de laquelle les estatz icy assemblez ont demandé par leurs deputez ratification et aggregation desdicts du conseil d'Estat, iceulx requierent que préalablement lesdicts estatz veullent déclarer par escript s'ilz tiennent lesdicts poinctz et articles bons et raisonnables pour après pro-

ceder à ladicte aggregation comme l'on trouvera appartenir.
Faict à Bruxelles le iiij^e jour de novembre 1576.

Par ordonnance de mesdictz seigneurs
du conseil d'Estat:

(Signé) BERTY.

(Copie de l'époque.)

XXVIII.

Acte des états généraux.

Ils déclarent qu'ils ont trouvé les articles de la pacification convenables
et admissibles selon les occurrences et pour prévenir de plus grands
inconvenients.

5 novembre 1576.

Les estatz généraulx de ces Pays-Bas assemblez à Bruxelles,
ayans veu les articles conceuz sur le faict de la pacification et
le tout meurement considéré, spécialement la nécessité où se
retrouvent les affaires desdicts pays en divers endroitz, dé-
clairent qu'ils ont trouvé tous lesdictz articles convenables et
admissibles selon les occurences, et pour prévenir et éviter
plus grandz inconveniens; requérans messeigneurs dudict con-
seil d'Estat de Sa Majesté les vouloir agréer, confirmer et faire
publier au plus tost.

Faict à Bruxelles en l'assemblée desdicts estatz soubz la
signature de maitre Corneille Weellemans, greffier des estatz
de Brabant, au nom de tous les aultres.

Le v^e jour de novembre 1576.

(Copie de l'époque.)

XXIX.

Acte du conseil d'État.

Vu la déclaration des états généraux qui précède, il ratifie et confirme tous les articles de la pacification, quoiqu'il y en ait quelques-uns *bien considérables*.

Bruxelles, 5 novembre 1576.

Ceux du conseil d'État commis par Sa Majesté au gouvernement général des Pays de par deçà ayantz veu les articles conceuz et arrestez d'ung costé et d'autre sur le faict de la pacification, ensamble la déclaration à eulx faicte de la part desdicts estatz de ces Pays-Bas, assamblez en ceste ville, qu'ilz ont trouvé tous lesdicts articles convenables et admissibles selon la nécessité et occurence présente des affaires desdicts pays en divers endroitz, et pour prévenir et éviter plus grandz inconvenientz, avecq réquisition que lesdicts articles soyent agréés et confirmés; le tout bien examiné, considéré qu'il y a entre lesdicts articles quelques ungs bien considérables, les ont toutesfois au regard que dessus, ou tant qu'en eulx est, ratifié et confirmé, ratifient et confirment par ceste.

Faict à Bruxelles le cinquiesme jour de novembre 1576.

(Signé) BERTY.

(Copie de l'époque.)

XXX.

Acte des états généraux.

Ils approuvent, sous le bon plaisir du conseil d'État, tous les articles de la pacification traités par leurs députés et autorisent ceux-ci de procéder à la signature de la dite pacification, à la prestation de serment, etc., etc.

Bruxelles, 6 novembre 1576.

Ayant par les estatz de Brabant, Flandres, Artoys, Haynault,

Valenchiennes, Lille, Douay et Orchies, Namur, Tournay, Tournésis, Utrecht et Malines assamblez en la ville de Bruxelles oy et entendu par le rapport de messire Charles de Gavre, chevalier, seigneur de Frésin et docteur Elbertus Léoninus, professeur es droictz en l'université de Louvain, la besoingne fait en la ville de Gand tant de leur part que de reverendz père en Dieu messire Jan Vander Linden, abbé de S^{te}-Gertrude à Louvain; messire Guillain, abbé de S^t-Pierre à Gand; Matthieu, abbé de S^t-Ghislain, esleu evesque d'Arras; messire Jan de Mol, S^r d'Oetinghen; messire Francois de Halewyn, S^r de Zweveghem; messire Pierre de Bevere, conseiller de Sa Majesté en Flandres, et le S^r Quintin du Prez, chieff des eschevins de la ville de Mons, en Haynault, avecq Jehan de Pennants, conseiller de Sa Majesté, et maistre de sa chambre des comptes en Brabant, leur secrétaire commis et advoué de la part desdits estatz, avec les députez de monseigneur le prince d'Orenge, Hollande, Zéelande et leurs associez sur le fait de la pacification d'entre lesdicts estatz et pays avec ledict S^r Prince et lesdictes provinces d'Hollande, Zelande et associez; aussy veu tous les pointz et articles à ces fins concluz et advisez et sur le tout meurement délibéré, lesdictz estatz de Brabant, Flandres, Artois, Haynault, Valenchiennes, Lille, Douay et Orchies, Namur, Tournay, Tournésis, Utrecht et Malines, advoyans en ce cas et ayant pour agréable le besoigné desdicts commissaires, avoient et ont tous lesdicts pointz et chacun d'eulx, soubz le bon plaisir de messeigneurs du conseil d'Estat, commis par Sa Majesté au gouvernement de ces pays bas, accepté, agréé et approuvé, acceptent, agréent et approuvent es discharge desdicts commissaires à l'intérinement de la commission que leur a esté faite et donnée à ces mesmes fins, les autorisant de rechief, si autant que besoing est, de tous lesdictz pointz et articles ensemble ladicte pacification accepter, arrester, conclure, jurer, signer et sceller au nom desditz estatz



avecq les deputez dudict S^r prince d'Orenge, Hollande, Zelande et associez, mesmement de commectre et députer quelqu'ung d'entre eulx pour recepvoir surtout le serment dudict S^r prince d'Orenge comme réciproquement devra estre faict par lesdicts commissaires et députez de part et d'autre en plus ample assurance, confirmation et exécution de tous lesdicts poinctz et articles et chascun d'eulx, pour et suyvant ce partout le faire publier es lieux de chacune desdictes provinces, comme est accoustumé en tel cas, promectant pour lesdictz estatz de acquiescer, furnir et accomplir tout le contenu esdicts articles sans innovation quelconque, aussy le faire agréer, ratifier et accepter par tous aultres où il appartiendra, soubz obligation d'eulx, leurs hoirs et successeurs, tous leurs biens et les biens d'iceulx meubles et immeubles partout; par le tesmoing de ces présentes, signées par messire Cornille Weellemans, greffier des estatz de Brabant avecq le caschet d'iceulx cy mis en placcart au nom et à la requeste de tous les aultres estatz.

Faict à Bruxelles en plaine asssemblée d'iceulx estatz le v^e jour du mois de novembre xv^e lxxvj.

Par charge expresse desdicts seigneurs des estatz.

(Copie de l'époque.)

XXXI.

Déclaration du prince d'Orange et des états de Hollande et de Zélande.

Ils promettent de remettre entre les mains du roi la ville de Nieuport dès que l'artillerie et les munitions qu'ils ont envoyées leur seront rendues et que les troupes seront rentrées dans leurs limites.

Middelbourg, 6 novembre 1576.

Nous Guillaume, par la grâce de Dieu prince d'Oranges, conte Nassau, de Catzenelleboghe, baron de Bréda, de Diest,

gouverneur et lieutenant général de Hollande et Zélande, West-Vriese et de Utrecht, et les estatx de Hollande et Zélande, en nos noms et de nos aliez et conféderez, à tous ceulx qui ces présentes lettres verront, salut. Comme pour entrer en communication avecq les aultres provinces des Pays-Bas a esté accordé et delivré en noz mains la ville de Nieuport en Flandre tant pour l'assurance de noz députés qui sont commis à présent pour traicter avecq les députez des aultres provinces, comme pour l'assurance du secours de gens de guerre, artillerie et munitions que nous leur avons convenu d'envoyer à la requeste des estatx d'icelles provinces, estantz advouez par messieurs du conseil d'Estat commis par le Roy au gouvernement général dudict pays, ladicte ville de Nieuport nous ayans este donnée en garde, soubz condition que, après la retraicte assurée de nosdictz députez, la restitution desdictz gens de guerre, artillerie et munitions, ladicte ville de Nieuport aussi seroit remise et restituée en son premier estat es mains de Sa Majesté ou des commis desdictz estatx, à condition aussi que les gens de guerre qui seront commis à la garde de ladicte place ne pourront avoir preschez selon leur religion ou aultre exercice en publicq. Scavoir faisons que desirans, nous, prince d'Oranges, estatx de Hollande et Zélande et associés, procéder en cest endroict en toute rondeur et sincerité, promectons de bien et léalement rendre ladicte ville de Nieuport es mains de Sadicte Majesté, des estatx ou de ceulx qui seront commis par eulx, incontinent après que lesdictes artilleries et munitions, en espèce ou aultrement, à nostre raisonnable contentement, nous auront esté restituez, que le secours des gens de guerre qui resteroit, sans fraude ni tort faict à iceulx, avecq les personnes de nosdictz députez, seront retirez en nos limites; à condition aussy que saulfeondoict et pasport soit donné aux gens de guerre qui seroyent par nous commis pour la garde de ladicte ville de Nieuport, pour pouvoir seurement se retirer en nozdictes limites; bien entendu aussi que les soldatz qui seront illecq en garnison ne pourront avoir presches selon

leur religion en public. Promectons de rechief en foy et parole de Prinche, et nous estatz et associez, à tittre de bonne foy, ce que dict est de furnir et accomplir entièrement toutes les divises et clauses cy dessus touchées, sans y contrevenir, ny souffrir y estre contrevenu directement ou indirectement en manière que ce soit, par obligation de nous, nos hoirs et successeurs, tous les biens et les biens d'iceulx meubles et immeubles, présents et avenir, tant en général qu'en particulier partout qu'en avons soubmis et submeeton par cestes. En tesmoing de toutes lesquelles choses et chascune d'elles avons ces présentes signées du nom et signe de nous prince d'Oranges et des députez desdictz estatz et associez estant à présent à Gand et ayant tout pouvoir desdictz estatz de Hollande et Zélande, et faict mettre et apposer nos sceaux.

Faict à Middelbourg ce vj^e de novembre 1576 (1).

(Soussigné) GUILLAUME DE NASSAU.

Casseté de trois sceaulx en cire vermeille, scavoir du prince d'Oranges, Hollande et Zélande.

(Copie de l'époque.)

XXXII.

Déclaration du conseil d'État concernant la Pacification de Gand.

Il examine tous les articles de la pacification et cherche à prouver qu'aucun ne porte atteinte à l'autorité du roi ni à la religion catholique.

Bruxelles, 20 décembre 1576.

Sur la question proposée, asseavoir si au traicté de la pacification arrêté le viij^e de novembre dernier entre les deputez

(1) Cette déclaration diffère du projet publié ci-devant sous le n^o XXI en ce que le prince s'engage ici à ne pas permettre à ses soldats l'exercice public de la religion réformée, tandis que cette défense n'est pas mentionnée dans le n^o XXI.

des estatz généraulx de ces pays-bas, d'une part, et le prince d'Oranges avecq les estatz d'Hollande, Zelande et associez, d'autre part, n'y a chose deroguante ou préjudiciable à l'auctorité et obéissance deue au Roy nostre Seig^r.

Fault considérer que les choses qu'avoient samblé dépendre de la résolution et auctorité de Sa Maj^{te} sont assez vuydées par la déclaration qu'a faict le Seig^r Don Jehan d'Austria de l'intention de Sadicte Majesté.

Car, par la communication de Bréda, l'on estoit tombé en question sur la retraicte des Espaignolz, sur la convocation des estatz généraulx et sur l'exercice de la religion contraire aux pays d'Hollande et Zélande.

Et comme Sadicte Majesté a déclaré son intention accordant ladicte retraicte d'Espaignolz et ladicte convocation des estatz, ne scait plus que disputer sur l'auctorité de Sadicte Majesté en tant que peut concerner lesdicts deux poinctz.

Ny aussy sur l'aggréation de l'accord faict pour la pacification entre les estatz et le prince d'Orainges avecq Hollande, Zélande et leurs adhérens, puisque y ayant Sadicte Majesté consenty et que la pacification se feisse et en appaisement en cest endroict icelle peult bien aussi sans perte de son auctorité aggréer ledict accord.

Et quant au poinct que concerne la religion, il semble que les evesques ont sur ce donné contentement audict seigneur Don Jehan.

Aussy semble que l'auctorité de Sadicte Majesté sera assez gardée en ce que dessus, par le pardon général qu'icelle Sa Majesté envoya par ledict seigneur Don Jehan, mesme puisqu'il est général avecq la restitution des biens.

De sorte qu'il semble que par ledict accord de pacification il n'est rien dérogué à l'auctorité ordinaire et légitime de Sadicte Majesté ains qu'icelle demeure en son enthier, retenant la deue obéissance de ses vassaulx et subjectz selon l'offre que en ont faict lesdicts estatz audict S^r Don Jehan tellement qu'il ne semble besoiing de plus sur ce disputer.

Mais en tant que pourroit concerner l'auctorité extraordinaire, lesdicts estatz pretendent icelle estre indeue et contraire à leurs privileges et qu'icelle ait aussy donné occasion à tant grandz ressentimens et doléances que lesdicts estatz ont fait et démontré, par ou semble que le meilleur seroit de glisser ce poinct de telle auctorité et non entrer sur icelluy en dispute avecq lesdicts estatz.

Et pour cecy plus espécialement déclarier d'article en article de ladicte pacification, quant au premier article, il a esté accordé par Sa Majesté, ou alors son gouverneur général feu le commandeur major (1), l'année passée en la communication qui se tenoit lors à Breda.

Le second article n'emporte qu'une confédération pour faire sortir hors ces pays lesdicts estrangiers et Espaignolz à quoy Sa Majesté a maintenant consenti et par ainsi l'auctorité d'icelle n'est pas lésée comme dict est.

Le troisième article ne derogue en riens à l'auctorité de Sadicte Majesté actendu qu'il contient que ambedeux les parties seront tenuz de solliciter l'assemblée générale desdicts estatz comme on fist au temps de l'empereur Charles V^{me} haulte mémoire, etc. Par ce Sa Majesté est recogneue, et l'auctorité d'icelle conservée oultre que ce que Icelle Majesté a désia sur ce déclaré son intention.

Au iiij^e article est gardé la religion catholique et aussi l'auctorité de Sadicte Majesté, y estant seulement obmis le fait de la religion catholique quant à ceulx d'Hollande et Zélande, à cause que par le précédent article cela estoit remis à ladicte assemblée générale des estatz. Et combien que entretemps l'exercice de la religion n'est expressement permise en Hollande et Zélande, ce n'a esté fait sans cause légitime et bonne raison, asceavoir pour éviter beaucoup des inconvenientz qui aultrement pourraient souldre comme aussi plus à plain por-

(1) Don Louis de Requesens.

toit l'avis des commissaires estans à Bréda l'année passée, par leurs lettres alors escriptes audict commandador le dernier de juing.

Le v^m article, combien que semble estre ung peu dubieux se pouvant réferer seulement à ceulx d'Hollande et Zélande, n'est pourtant que provisionel jusques à ce que par lesdicts estatx généraulx aultrement en soit ordonné, et que le mesme article est en oultre modéré par la clausule : *Bien entendu que aucun scandal ny adviengne, etc.*

Au sixiesme article. Quant à l'office d'admiral général de la mer, fault considérer que ceste prétension est seulement personnelle et temporelle, et qu'il se pourra aussi redresser par la convocation des estatx généraulx, mesmes ne s'extendant la commission dudict Prince en ce si avant qu'il prétend contre ce qu'il avoit accordé avecq feu le conte de Hornes, lors admiral de la mer, selon que ce pourra veoir par les pieches du différent et débat qui par cy devant a esté meu entre le S^r Adolphe de Bourgoingnes, Seig^r de la Vère, et de Beveres contre le feu Seig^r de Hoochstrates en son temps gouverneur d'Hollande.

Sur le vij^e article demeure l'affaire illecq mentionnée encorés en suspens, et par ainsy n'y a nul intérêt pour Sa Majesté, veu que tele satisfaction que ledict Prince voudra faire sera debattue par les aultres villes et places, et aussy de la part de Sa Majesté.

Le viij^e article est aussy seulement provisionnel entre tant que aultrement par les estatx généraulx sera pourveu comme audict vj^m article; estant assez gardé l'auctorité de Sa Majesté por la dernière clausule in verbis : *Sans prejudice pour le temps advenir du ressort du grand conseil de Sa Majesté.*

Les ix^e, x^e, xi^e, et xii^e articles estoient en effect accordés l'année passé à Bréda et par ainsy ny chiedt nulle difficulté autant que concerne l'auctorité de Sa Majesté.

Le xiiij^e article est une conséquence du x^e par oit les contumaces, arrestz et sentences, etc., sont cassées et annulées.

Les xliij^e, xv^e, xvj^e, xvij^e, xliij^e, xix^e, xx^e, xxiij^e, xliij^e, xliij^e et xxv^e articles concernent en partie personnes particulieres et privez, ne deroguans en rien l'auctorité de Sa Majesté et sont choses que ordinairement se meuvent quand ce vient à traicter et faire accord de paix pour respect du repos, bien et tranquillité publique, et si en aucuns d'iceulx articles quelque difficulté chiet à l'endroit des biens venduz et aliénez, etc., seront à ce député commissaires en chascune province.

Au xxi^e article, combien qu'il samble à la première face estre préjudiciable aux personnes religieuses pour leurs biens amortiz, et que par ainsy seroit aussi derogué à Sa Majesté comme patron d'iceulx, laquelle de droict est tenue d'y regarder, n'est pourtant ausy que provisionel et jusques ad ce que sur leurs ultérieures prétensions soit ordonné par lesdicts estatz généraulx par ou peut leur grief estre redressé.

Et par le dernier article ont les estatz généraulx assez démontré tant par leur rapport faict à ceulx du conseil d'Estat commis au gouvernement desdict Pays-Bas, que par l'aggréation et adveu par eulx demandez, qu'ilz ne sont esté d'intention de vouloir rien attenter contre l'auctorité de Sadiete Majesté, estant la vérité que ce qui a este faict, est faict selon la nécessité du temps et occurences présentes desdictes affaires en divers endroictz et pour parvenir à éviter plus grandz inconveniens (comme dict est) et qu'il estoit plus expédient de ainsy le faire, que de mettre le pays en plus grand hasard et péril, et que au surplus n'est que à espérer que bonne résolution des estatz généraulx se donnera sur tout ce que, se pourroit représenter de scrupul et aultrement.

Remonstrans par ainsy ceulx du conseil d'Estat que, entendant sainement comme dessus est dict et declairé ledict traictié de la pacification, on trouvera point que par icelluy traictié, l'auctorité et deue obéissance de Sa Majesté soient lésés, et que Son Alteze le peult et doibt au nom de Sa Majesté bien agréer, soubz les restrictions y comprises et en telle forme que ledict

traictié parle, affin que, en procédant ultérieurement à ladicte assemblée des estatx, tous les affaires puissent estre redressez comme l'on trouvera pour la conservation de l'honneur de Dieu, l'auctorité et deue obéissance de Sa Majesté et pour le commun bien, repos et tranquillité du pays appartenir, et dont il semble que Son Alteze se doit biens fier de ses estatx, vassaulx et aultres bons seigneurs.

Prions, lesdicts du conseil d'Estat, Son Alteze de vouloir prendre lediet leur advis de bonne part comme provenant de ceux qui ne desirent aultre chose selon la saison présente (comme ilz sont aussy tenuz de faire) que de garder l'auctorité et haulteur de Sa Majesté, et que tous les affaires concernans l'estat de ces Pays-Bas fussent demenez comme de tout temps y sont estez à l'accroissement et florissance d'iceulx en tout et partout.

(Copie de l'époque.)

XXXIII.

Déclaration des docteurs et professeurs en droit de l'Université de Louvain.

Ils déclarent que, suivant eux, il n'y a dans la pacification de Gand rien de contraire à la religion catholique.

Louvain, 26 décembre 1576.

Nos infrascripti U. J. doctores et in alma universitate studii generalis oppidi Lovaniensis professores, consulti et requisiti pro parte statuum inferioris Germanie super tractatu pacis nuper inter commissarios et deputatos eorundem statuum ac commissarios Principis Auriaci, octava novembris novissime preteriti in civitate Gandavensi innito et concluso, an videlicet in eodem tractatu aliquid contineatur quod fidei et religioni catholicae Romanae adversetur; omnibus articulis dicti tractatus diligenter excussis et expensis, respondemus et declara-

mus iudicio nostro, in eodem tractatu nichil esse quod eidem fidei et religioni catholicae Ecclesiae romanae adversetur, sed eundem tractatum evidenter tendere et spectare ad preparationem restituendae et reparandae ejusdem predictae fidei et religionis in iis locis suae regiae catholicae majestati subjectis in quibus vel pene collapsa vel desperata est eadem predicta fides et religio catholica Ecclesiae romanae quod nostrum iudicium censuræ et beneplacito sacro sanctae sedis apostolicæ reverenter subjicimus. Actum Lovanii vicesima sexta decembris anno a nativitate Domini, millesimo quingentesimo septuagesimo sexto. Subsignatum Johannes Wammesius, Petrus Peckius, Johannes Ramus, Michel Herebout, Johannes de Byven (1).

(Copie de l'époque.)

XXXIV.

Formule de serment.

Serment imposé par les états de Hollande et de Zélande à tous ceux qui, ayant quitté le pays, voudront y rentrer en vertu de la pacification de Gand.

Middelbourg, 4 janvier 1577.

Ick belove ende zweere den coninck, als grave van Hollant, onder t' gouvernement van den prince van Oranjien, als zyne Majesteit stadthouder ende capiteyn generael, midtsgaders den staten van den zelven landen ghetrouw te wesen.

Dat ick de voornoemde staeten met goet ende bloet sal helpen int gebruyck van heure oude gherechticheden, privilegiën, costuymen ende vryheden, ende de selve te hanthaven tot welvaert ende voordeel van de zelve landen, sonder eenich

(1) Il existe aux Archives d'Ypres une semblable déclaration faite par les doyen et faculté de théologie de l'Université de Louvain. Elle a été publiée par M. De Ram, avec d'autres pièces concernant la pacification, dans le *Bulletin de la Commission royale d'histoire*, 1^{re} série, t. XIV, p. 7.

inbreekinghe oft ongebruyck toe te laeten in eenigerhande manieren.

Dat ick oyck insghelyckx ende met al myn vermoghen uuyt de landen sal helpen verdryven de Spaengaerden ende andere uutheemsche landtschenders met hueren aenhanghēren, de selve daer en buyten helpen houden, ende my voorts in alles sal draghen naer luyden vāder pacificatie besloten binnen de stede van Ghendt op den viij^{en} november lestleden sonder daer jeghens te doen met woorden oft metter daet, directelyck noch indirectelyck.

Aldus ghedaen ende gheresolveert by de voirs. staten vergadert tot Middelbouch op den iiij^{en} dach january xv^e zeventent zeventich, stilo com.

My present,

C. TAYMON.

(Copie de l'époque.)

XXXV.

Déclaration des états de Hollande et de Zélande.

Ils déclarent qu'en apposant leur signature à l'acte de l'*Union de Bruxelles*, ils n'entendent en aucune manière déroger à la pacification de Gand souscrite par eux le 8 novembre dernier.

Bruxelles, 9 janvier 1577.

Op huyden den ix^e dagh der maent van januario int jaer xv^e seven ende tseventich, hebben die heeren ghedeputeerde van den graefscpe ende landen van Hollandt ende Zeelandt verclaert ende gheprotesteert, in de vergaderinghe van de andere ghedeputeerde heeren van alle d'andere staten van den landen van herweerts overe vergadert binnen deser stede van Bruessele, dat sy metter signature ende onderteekeninghe van de acte van unie ende vereenicheyt op huyden tusschen melcanderen ghedaen, nyet en verstaen eenighsins te derogern

het contract van de pacificatie tot Ghent den achsten novembris lestleden aengegaen ende der acte van non prejudicie daer op ghevolght in regard van de aggreatie van den raede van state, alsoe tselve contract van pacificatie principalycken is ghemact tot expulsie ende verdryvinghe der spaensche soldaten ende huere aenhangere; noch oyck hen te prejudiceren in t' point van de religie ende auctoritheyt van der Majesteit, wesende ghereserveert totter vergaderinghe van de generaele staten nae t' vertreck van de Spaegnaerden ende andere uuytheemsche, ende dat de saecken sullen ghestelt wesen in tranquilliteyt ende verzekertheyt daer inne de generaele staten by de pacificatie hebben ghecondescendeert ende dese voirs. declaratie ende protestatie gheadvoyeert. Ende is voirts den voirs. heeren ghedeputeerde van Hollant ende Zeelant hierof dese acte tot huere versoecke verleent om hen te dienenne daer ende soo behooiren sal.

Ghedaen tot Brussele in de voirs. vergaedinghe ten daeghe, maende ende jaere voirs.

My present, ende ten expresse bevelen van de voirs. heeren ghedeputeerde van de staten van den lande van herwaerts over tot Brussele vergadert :

(Signé) CORNELIUS WEELEMAN.

(Copie de l'époque.)

II.

*Lettres de dom Anselme Berthod à monseigneur de Nélis,
évêque d'Anvers : 1777-1786.*

(Communiqué par M. EDM. POULLET, membre suppléant de
la Commission.)

En fouillant dans la belle bibliothèque de manuscrits de M. Emmanuel Neeffs, membre correspondant de la Commission des monuments à Malines, j'ai rencontré un recueil de lettres adressées à monseigneur de Nélis, évêque d'Anvers. M. Neeffs, avec une libéralité qui l'honore, m'a immédiatement permis de l'emporter, de le parcourir et d'en extraire, pour être communiquées à la Commission royale d'histoire, les pièces qui me sembleraient présenter quelque intérêt pour elle. Je dépose aujourd'hui sur le bureau douze lettres du célèbre dom Berthod, bénédictin, membre de l'ancienne Académie de Bruxelles. La plus ancienne est du 19 mars 1777, la plus récente du 19 mars 1786. Je pense que la Commission voudra bien leur accorder une place dans son Bulletin. Elles n'ont guère trait à l'histoire politique : à peine font-elles quelques allusions aux événements contemporains ; mais elles sont curieuses

au point de vue de l'histoire littéraire. Elles montrent la haute estime qui entourait à l'étranger et le nom de Nélis, et notre grande œuvre nationale des Bollandistes. Elles contiennent des détails intéressants sur des projets formés, dès le XVIII^e siècle, pour la publication de manuscrits inédits concernant l'histoire de Belgique, projets que la Commission d'histoire d'aujourd'hui est parvenue à réaliser. Elles témoignent de l'esprit éclairé, du caractère doux, pieux et laborieux de ce dom Berthod, auquel notre Bibliothèque royale est redevable de l'*Analyse des manuscrits de Granvelle*, analyse dont j'ai pu apprécier par moi-même la scrupuleuse exactitude. Elles prouvent combien, à la fin de l'ancien régime, l'esprit d'étude et de travail possédait encore ce grand ordre des Bénédictins qui a si noblement mérité de la science.

I.

Besançon, le 19 mars 1777.

MONSIEUR ET TRÈS-RESPECTABLE ABBÉ,

Je reçois à ce moment une lettre de M. Gérard (1) qui m'annonce que S. M. Impériale et Roy. vient de vous accorder une excellente pension sur l'évêché de Bruges. Peut-être aurois-je ignoré longtemps cette nouvelle sans le soin qu'a pris notre ami commun de me la faire passer. Elle a fait sur mon cœur toute l'impression possible et j'ai pris sur le champ la plume pour vous en faire mon compliment sincère. Je suis persuadé que ce n'est pas le dernier que je vous ferai, et qu'il

(1) Premier secrétaire perpétuel de l'Académie de Bruxelles.

se présentera une occasion flatteuse où je me hâterai de vous congratuler pour quelques places qu'on vous destine. Je le souhaite de tout mon cœur, plus pour la religion encore que pour votre avantage, car les places n'annoncent guère de tranquillité à un homme qui les connoît comme vous, et je sçais bien que vous ne croiriés pas les remplir en consommant paisiblement les revenus qui y sont attachés.

Je n'ai point reçu de vos lettres depuis mon départ de l'Artois que celle que vous me fîtes la grâce de m'adresser en date du 18 février. Vous me calmâtes un peu sur le sort du mémoire que j'avais adressé à M. Gérard. J'en étais vraiment en peine, mais je suis apaisé présentement : M. Gérard me marque qu'il est parvenu à sa destination, et que l'Académie a eu la complaisance de prendre lecture du 1^{er}, qui contient l'analyse de nos manuscrits de Granvelle.

J'ay manqué la semaine dernière deux occasions qui parloient pour Douay et par lesquelles je me préparais à vous faire parvenir les marbres que je vous destinois. J'attendois quelques échantillons de granite de St-Bresson près Luxeu, que je reçû jedy passé. Je vais faire embaler le tout qui ne formera qu'un petit paquet, lequel je ferai passer à M. l'abbé de St-Bertin qui voudra bien les adresser à Lille. Mais ce ne sera qu'après notre chapitre général auquel je suis député. Je dois partir le 2 avril : ce voiage me tiendra quatre à cinq semaines. Je ne sais pas ce qu'on m'y prépare; on voudroit me charger de supériorité, et je vous déclare que je ferai mon possible pour m'en retourner simple religieux.

Je serai bien curieux de sçavoir l'ouvrage qui vous arrache aux chartes et à l'histoire : il faut qu'il soit bien intéressant; vous n'en pouvez entreprendre d'autre et je répons que vous le travaillerez supérieurement. Depuis mon séjour à Besançon j'ay tâché de mettre de l'ordre dans mes paperasses, et je ne suis pas encore à la fin. Mais il faut si peu pour m'occuper qu'en vérité j'ay honte de mon travail. Mais on est assez bon

pour me croire laborieux , et avec cette réputation, je vous le dirai à l'oreille, je ne fais pas grand chose.

De la manière dont M. Gérard me parle des Bollandistes, je désespère de les voir continuer longtemps les actes des saints. Quelle perte pour la littérature si cet ouvrage est interrompu! J'ai un secret pressentiment que vous ne le perdés pas de vue et que votre génie trouvera des ressources pour que l'Eglise ne soit point privée de ce qui reste à faire de ce précieux recueil. Je voudrais bien que notre Congrégation en fût chargé : elle ne manque pas de bons ouvriers, mais malheureusement nous sommes françois et, dans ces tems, cette différence de domination peut entrer pour quelque chose dans le choix des ouvriers.

Je ne pourrai encore envoyer à M. l'abbé de St-Pierre de Gand l'exemplaire que je luy destine de notre nouveau bréviaire. Nous ne l'aurons que dans le courant du mois d'août. Si vous luy écrivés, obligés moy de me rapeller dans son souvenir et de l'assurer de tout mon respect. Vous scavés, Monsieur et cher abbé, celui que je vous ay juré pour la vie; c'est celui avec lequel je suis

Votre très-humble et très-obéissant serviteur,

(Signé) D. A. BERTHOD BENED.

II.

Paris, le 30 mars.

MON CHER MONSIEUR,

Je ne doute pas que votre vin n'arrive au premier jour à Tournay. J'écrivis il y a huit jours au Sr prieur de St-Nicaise de Rheims de luy donner l'hospitalité, et je suis persuadé que vous avés déjà donné de vos ordres au voiturier pour l'aller prendre.

Il ne faut point le remplir, mais laisser le tonneau tranquille pendant huit à dix jours dans votre cave; puis le mettre en bouteille et le bien sceller, car quelquefois le vin est un peu fou, comme le reste de la Franche-Comté. Jamais le vin doux d'Arbois n'est clair, fin, clarifié; ainsi que cela ne vous étonne pas si vous le voyés un peu bourru. On m'assure encore qu'il est bon et un des meilleurs des vignobles. Ainsi vous pouvés en boire en toute confiance, et faire des histoires sur son compte; je fournirais alors de bons mémoires. Il est aisé de me faire parvenir la petite somme. Vous n'avez qu'à écrire à Lille et prendre chez le trésorier ou à la poste une *rescription* sur laquelle je serai payé ici. J'attens toujours la décision de mon sort. Le Ministre ne veut pas que j'abandonne la Flandre autrichienne, mais il voudroit que je formasse pendant trois ou quatre mois une douzaine de mes confrères et que j'en fisse des ouvriers en leur donnant des leçons de diplomatique, de critique et une notice de droit public sur les *caractères* intérieurs et extérieurs des chartes, afin de rendre leur ouvrage meilleur; en conséquence il a écrit à mes supérieurs pour la réussite de ce projet. J'attens leur décision et, en attendant, je vais causer avec MM. de Bréquigny, Fonce-magne et Gobet, jeune homme infiniment instruit sur l'ouvrage projeté, de sorte que pour la Pentecôte je pourrais commencer cette Académie. Nos supérieurs de Cluny y envoient de leur côté, ainsi j'aurais au moins de 15 à 16 confrères à instruire. Je voudrois, si la chose a lieu, en avoir autant de vos pays, de Tournay, de Gand, mais point de S'-Ghislain. Peut-être il m'en viendrait d'Allemagne, car dès que nos abbés savent que nous commençons un cours, ils ne manquent jamais de nous envoyer leurs meilleurs sujets et ils ne s'en repentent point. Dieu grâce, la bonne et solide théologie et l'amour de la règle sont respectées dans notre Congrégation, mais il faut attendre le *oui* de nos supérieurs majeurs. Pour moy il est fort indifférent si je me regarde personnellement; ce ne sont que

des maux que je me prépare. Je connais depuis longtemps le vin d'Arbois, et toutes les fois qu'il m'arrivera d'en boire je penserai que l'aimable M. de Nélis a été assez philosophe pour vouloir en goûter, et je ne pourrai blâmer sa philosophie. J'ai déjà eu l'honneur de vous dire ce qu'on avoit déboursé à Besançon; je ne sais ce que coûtera la voiture de Besançon à Rheims, mais cette somme pourra être payée par le voiturier que vous enverrés, et sur son reçu vous agirés en conséquence.

Je suis bien aise que M. Moreau vous adresse une notice des chartes de France par M. de Brequigny; le 2^e vol. est fort avancé et il sera mieux fait que le 1^{er}.

Je verrai au plus tôt l'inventaire de vos chartes qui est à la bibliothèque du Roy. Il ne faut pas penser à le ravoir jamais, mais nous l'aurons tant que nous voudrons pour en tirer des copies. J'ay trois importants manuscrits de cette bibliothèque que je fais copier. C'est D. Clément qui me les a pris à la Bibliothèque du Roy, car elle est à sa disposition; je vous diray des nouvelles de ce que renferme celui dont vous me parlés.

M. l'abbé de St-Bertin est un très-aimable homme qui vous verra avec un vrai plaisir; il a été très-sensible à votre souvenir et il m'a chargé de vous en marquer toute sa reconnaissance. J'ai vu le prospectus de dom Grenier pour son histoire de Picardie et je l'ai trouvé comme le reste de l'ouvrage très-intéressant pour la vôtre en particulier. Son histoire vaudra au moins celle de Languedoc, et il y aura plus de choses pour l'antiquité. Ce prospectus n'est pas imprimé, et j'ai vu l'ouvrage manuscrit chez D. Clément.

Oserois-je vous prier de me renouveler dans le souvenir de M. l'abbé de Vitry, à qui je présente mon respect, et dans celui de M. Ordinaire? Dites à ce dernier, je vous prie, que notre parlement Maupeou de Besançon sera reformé le vendredy avant les Rameaux, jour de la fête de la Compassion; que M. de Grosbois va reprendre sa place. La cour voit avec peine

M. Chifflet sortir de la sienne. On pense à la récompenser, car c'est un grand magistrat. Le tableau du parlement sera tel qu'il était lors de l'exil; ainsi tous les conseillers, créés et mis au monde par la toute-puissance de M. de Maupéou et par une grâce purement gratuite, seront congédiés; c'est M. de Merville, conseiller d'État, qui y va de la part de la cour.

Adieu, mon cher Monsieur. Ne vous mettez jamais au rang des Bataves, car vous ne mérités pas d'être confondu avec eux. Et soyez persuadé que personne ne vous respecte, ne vous honore plus que le plus humble de vos serviteurs,

(Signé) D. A. BERTHOD.

III.

Paris, le 8 avril 1775.

MON CHER MONSIEUR,

Je fus hier occupé une partie de l'après-midy avec M. Bejot pour voir ce qui pouvoit vous concerner dans la bibliothèque du Roy. J'y vis les collections de M. Desnans, qui n'a recueilli sur Tournay que des pièces de politique et au fond très-peu intéressantes. J'y vis : 4 volumes intitulés *titres* de l'évêché de Tournay, copies faites sous les yeux de M. Godefroy pour M. Colbert; mais ce sont des copies des pièces anciennes qui sont dans vos archives; la 1^{re} et la plus ancienne commence à l'an 1143; deux volumes concernant la fondation des bénéfices de votre diocèse; un volume des amortissemens des églises de Tournai; un enfin sur la juridiction de vos évêques sur l'abbaye de S^t-Amand. Tous ces recueils ont été copiés par M. Godefroy et n'ont rien que vous ne puissiez avoir dans vos archives. Nous avons vu le nouveau catalogue des manuscrits où je n'en ay trouvé aucun qui vous intéressât. M. Bejot s'y prêtât

de la meilleure grâce possible. Il se souvient bien d'avoir eu l'honneur de vous voir et d'avoir été *obligé* de garder le silence sur une lettre que vous luy fîtes l'honneur de luy adresser. Je vous en dirai les raisons peut-être un jour de vive voix, mais c'étoit contre son gré. Il vous est entièrement dévoué et prêt à faire tout pour vous obliger; il a mis une condition pour m'obliger moy-même: c'est que jamais je ne prenne de recommandation auprès de luy, et j'ay volontiers accepté la condition.

J'ay reçu ce matin une lettre de MM. Gérard et Des Roches auxquels je me propose de répondre dans peu. Le 1^{er} m'écrit qu'il vous sollicite à faire vers M. l'abbé de St-Pierre de Gand ce que j'ay fait vers celui de St-Bertin. Dans peu ses commissaires examinateurs seront nommés. Quand tout sera fini, j'auray soin de vous instruire de la marche qu'on luy a tracé pour donner à son imprimé toute la légalité possible. Je remettrai à M. l'abbé Van Volden un mémoire de St-Bertin où la charte de fondation est imprimée telle quelle est sur l'original. Vous verrez combien *Le Mirrhe* (1) est fautif et peu exact.

J'attens toujours avec impatience ma destinée: on m'a promis de prononcer mardy prochain; ici, comme chez vous, les moindres affaires traînent bien en longueur.

C'est toujours avec les sentimens les plus respectueux que j'ay l'honneur d'être, mon aimable Monsieur,

Votre très-humble et très-obéissant serviteur,

(Signé) D. A. BERTHOD.

(1) *Mirræus*.

IV.

Morey par Cintrey en Franche-Comté.
Le 26 janv. 1782.

MONSIEUR ET TRÈS-RESPECTABLE ABBÉ,

Vous dirai-je que votre dernière lettre m'a causé la joye la plus vive et la plus flatteuse ? J'y ay vu que vous vous occupiés quelquefois de moy et que j'avois encore quelque part à votre souvenir. Il est inutile de faire jamais votre apologie vis-à-vis de moy. Eh ! comment pourrais-je vous croire coupable ? Je serois le plus coupable des hommes si j'osois user de quelques reproches à votre égard. Je connais votre belle âme, vous m'en avés donné si souvent des preuves, qu'au milieu de l'abandon où vous me laissiés je respectois même votre silence, et que je ne l'attribuois qu'à des occupations sérieuses qui ne vous permettoient pas d'entretenir correspondance avec un pauvre solitaire placé malheureusement dans une province trop éloignée de la vôtre. Quoi qu'arrive dans la suite, soyés persuadé, mon très-respectable abbé, que je serai content quand je me rappellerai que vous voulés bien penser à un religieux que vos bienfaits et vos excellentes qualités vous ont attaché pour toujours. Tel est l'hommage que je vous rendis autrefois et que je vous renouvelle aujourd'hui avec toute la sensibilité dont une belle âme est capable.

Je n'ai point perdu de vue le projet que j'avois de donner au public les voyages de l'empereur Charles et ceux de Philippe II, son fils, par Vandenesse. Si des circonstances m'ont empêché de m'en occuper depuis quelques années, cet ouvrage n'est que différé.

Depuis mon départ de vos provinces, en 1776, je me suis vu à la tête d'une pension en qualité de ppal ; malgré les soins que me donnoit cette place, j'ai composé quelques ouvrages que j'ai envoyé dans le tems à l'Académie de Bruxelles et

dont à peine j'ai ouï parler. J'ai achevé l'analyse des *Manuscrits* de Granvelle; puis, tout à coup, j'ai été chargé de rédiger notre nouveau missel, conforme au bréviaire que j'avois composé et qui sans contredit est le plus riche des bréviaires de France. Le tout vient d'être imprimé et il est reçu dans tous les monastères de notre Congrégation et plusieurs autres qui l'ont adopté.

Quelque éloignement que j'aye pour les supériorités, me voici à la tête d'une des principales maisons de notre province, éloignée malheureusement de la capitale et des livres nécessaires à mes études que je ne pourrai reprendre qu'après notre prochain chapitre, c'est-à-dire dans 16 mois. Je verrai avec plaisir un de vos compatriotes s'occuper de l'édition des voyages de l'empereur Charles V, et je l'aiderai volontiers à perfectionner cet ouvrage dès que mes occupations pourront me le permettre : alors les conditions seront faciles à régler. Vous en serez le maître, Monsieur, je n'en ai jamais d'autre intérêt que celui de contenter le public. En attendant, permettez que je vous donne une légère esquisse de mon ouvrage, tel que je projette de le mettre sous presse; peut-être cette idée ne sera pas inutile à l'auteur qui y consacre son travail.

Le manuscrit de la bibliothèque publique de St-Vincent de Besançon est plus considérable que ceux que j'ay vu à Tournay et à Bruxelles. Outre les voyages de Charles V, il contient encore ceux de Philippe II en Flandre. Pour rendre le tout plus intéressant, je me propose d'y joindre un extrait de ceux de Philippe le Beau, tel que je l'ai pris sur le *Manuscrit* de Tournay et de l'abbaye de St-Amand. Ainsi dans ce recueil on trouvera l'itinéraire des trois plus grands princes de la maison d'Autriche.

Pour ôter cette sécheresse que présentent ces sortes d'ouvrages, j'ai dessein d'insérer, de tems à autre, quelques anecdotes puisées dans les *Manuscrits* de Granvelle et capables de peindre au vif le siècle et le règne de Charles V et de son fils, et de donner une idée exacte des principaux ministres de ces

princes, etc. Ces morceaux seront nouveaux et intéressants. Je n'ai pu encore rédiger ces notes ; mais comme je suis parfaitement au fait de nos *M^{ss}crits*, je regarde la chose presque déjà faite dès que je serai à Besançon, ce qui pourtant ne peut arriver avant notre prochain chapitre général ; mais il ne faut point de supériorité, et je vous avoue que je serai très-fâché d'en avoir quelques unes pour ce tems.

J'ai trop de plaisir à m'entretenir avec vous et je ne puis finir sans vous répéter encore, Monsieur et cher abbé, tout ce que la reconnoissance et la sensibilité m'inspirent pour vous. Je ne pense jamais à M. l'abbé de Nelis sans sentir mon cœur s'attendrir en me rapellant vos honnêtetés, vos politesses, et tout ce que vous avez fait pour moy. Je voudrais vous le répéter plus souvent et vous dire de vive voix les sentiments de respect et de l'inviolable attachement avec lesquels je suis pour la vie,

Monsieur et très-respectable Abbé,

Votre très-humble et très-obéissant serviteur,

(Signé) DOM ANSELME BERTHOD,

Prieur du monastère de Morey.

M. l'abbé de S^t-Bertin m'écrivit ces jours derniers qu'il alloit passer quelques jours à Bruxelles. Je voudrais bien qu'il eût eu le plaisir de vous voir ; c'est toujours un très-galant homme.

V.

A l'abbaye de Luxeuil, le 25 may 1782.

MONSIEUR ET TRÈS-RESPECTABLE ABBÉ,

Votre dernière lettre m'est parvenu hier seulement ; elle est venu me trouver dans ma nouvelle demeure où je suis placé

en qualité de prieur. Ce monastère n'est pas inconnu dans vos provinces, et c'est luy qui a fourni des fondateurs à plusieurs de vos célèbres abbayes. Dès que je serai un peu arrangé, je collationnerai moy-même le M^{sscrit} que je vous destine et je vous l'envoyerai, cayer par cayer, sous l'adresse de M. de Crum-pypen. Soyés tranquille pour les conditions, je n'en mets qu'une seule : c'est que vous voudrés bien m'accorder une place dans votre souvenir. Vous en tenés une si belle dans mon cœur que vous ne pouvés jamais me refuser la grâce que je vous demande. J'ose croire que peu de personnes la mérite plus que moy par les sentimens de respect et de l'attachement sincère que je vous ay juré et avec lesquels je suis, Monsieur et très-respectable Abbé,

Votre très-humble et très-obéissant serviteur,

(Signé) D. A. BERTHOD.

Mon adresse est à D. Berthod, prieur de l'abbaye de Luxeu, par Lure, Franche-Comté.

J'écrirai au premier jour à M. Gérard mon changement, mais je suis encore trop occupé à m'instruire de l'état de la communauté qui est la plus nombreuse de la Congrégation.

VI.

A l'abbaye de Luxeu, le 9 juin 1782.

MONSIEUR ET TRÈS-RESPECTABLE ABBÉ,

Vous trouverez sous ce plis le premier cayer des voyages de Charles V par Vandenesse, collationné fidèlement et scrupuleusement sur le M^{sscrit} original de la bibliothèque de l'abbaye

de St-Vincent de Besançon. Vous le recevrez sous l'adresse de M. de Crumpipen, et vous aurés la complaisance de me marquer si je puis continuer les envoys sous l'adresse de ce monsieur.

J'avois pris la liberté de vous écrire que j'avois une copie de ce M^{sscrit}, il est vrai; mais, au premier travail que j'ai fait pour collationner ce M^{sscrit} sur l'original, j'ay trouvé tant de variantes, tant d'omissions, qu'il m'a paru impossible de continuer mon projet. J'ai donc préféré de le faire copier de nouveau et sous mes yeux par un de mes confrères, qui aime cette occupation, et c'est cet ouvrage que je me propose de vous envoyer. Je mettrai toute mon attention à ce que la collation soit exacte. Il n'y a que les noms propres de villes ou de familles qui sont quelquefois mal écrits ou illisibles. Ce travail sera un peu plus long, mais il en sera meilleur. Je le ferai hâter autant qu'il me sera possible afin de ne vous pas impatienter.

Je voudrois bien que vous eussiez le dessein de faire votre voyage de Rome. Luxeu est sur la route et c'est votre vrai chemin si vous veniés par la Lorraine, Namur, etc. Je vous y recevrais bien volontiers, et je tâcherois de me vanger de toutes les amitiés et les politesses que vous avés eu la bonté de me faire à Bruxelles, Tournay, etc. Nous possédons icy un nombre de belles antiques, car toute la banlieue de notre ville en est remplie. Les Romains connoissoient Luxeu et ils aimoient ce lieu a cause des bains et des eaux minérales dont il abonde. Dans cette saison nous y voyons du monde de toutes les provinces et vous y en trouveriés sûrement de votre connoissance.

Serait-ce une indiscretion de vous demander si dans la liste des maisons, à supprimer dans les Pays-Bas, il y a beaucoup de maisons bénédictines qui y soient comprises? Je ne vous presserai point pour cette réponse, je la laisse à votre prudence.

Adieu, mon cher et respectable Abbé. On ne peut rien

ajouter aux sentimens de respect et de reconnoissance que vous m'avés inspiré dans tous les temps et avec lesquels je suis pour la vie

Votre très-humble et très-obéissant serviteur,

(Signé) D. A. BERTHOD.

L'abbaye de Clairvaux vient d'acheter pour 120,000 ₣ tournois la belle et riche bibliothèque de M. Bouhier, président autrefois au parlement de Dijon. Les ministres ont été très-aises que cette belle collection ne soit point dispersée et hors du royaume.

VII.

A l'abbaye de Luxeu, le 27 juillet 1782.

MONSIEUR ET TRÈS-RESPECTABLE ABBÉ,

J'accepte volontiers le parti, que vous me proposé, de vous envoyer par la diligence la copie complete de Vandenesse quand elle sera finie; mais il seroit à propos que vous m'indiquassiez une personne à Paris, laquelle se chargeroit de la remettre à la diligence de Bruxelles. Cette voye seroit plus sûre, et vous ne risqueriez rien dans le transport.

On m'avoit flatté pendant longtems de m'envoyer les mémoires de l'Académie de Bruxelles. Le premier volume me donnoit envie de voir les suivans. Je ne sçais comment tout cela est allé, mais je n'ay rien vu et je n'ai rien reçu. Si par votre moyen ils pouvoient me parvenir, je vous en aurois une obligation infinie. Vous pourriez les confier à M. l'abbé de St-Bertin, ou les faire remettre au R. P. dom Precheur, procureur général de la congrégation de St-Vanne à l'abbaye de St-Germain des Prés, à Paris, pour dom Berthod, prieur de Luxeu.

J'attens avec impatience les nouvelles que vous m'annoncés, dès que vous en aurés le loisir. Je voudrais bien avoir une conversation avec vous d'un petit quart d'heure. Que de choses j'aurais à vous dire ! Si j'étais votre médecin, je vous ordonnerois les eaux thermales de Luxeu, qui sont si fréquentées pendant la belle saison ; alors je vous verrois à mon aise et aussi longtems qu'il me plairait, car je suis le maître de ces bains et de mes amis qui y viennent, ou pour s'amuser ou pour se guérir, car nos eaux ont ce double avantage.

Vous me demandés, mon cher Abbé, si la place de prieur de l'abbaye de Luxeu est de mon goût. Non, mon cher Monsieur, c'est un sacrifice que je fais tous les jours parce qu'il m'est comme impossible de suivre mes études ; mais dans mon état, comme dans tous les autres, il faut faire des sacrifices à son devoir. Je sollicite depuis cinq ans la place de simple religieux, et personne ne me répond ; je la demande cependant bien sincèrement et sans grimace : à présent je désespère de l'obtenir. Dieu en est le maître et je souscris à ce qu'il en ordonne. La maison de Luxeu est belle et bonne ; elle est la première de la Congrégation à bien des égards ; il n'y a que celle de Faverney que je luy préférerois à cause de la belle bibliothèque que j'y ay formée depuis cinq ans et de sa tranquillité. Nous avons un certain nombre d'anciens *M^{erites}* que je commence à parcourir, mais j'en trouve peu d'historiques. La position en est des plus agréables et l'office s'y fait avec la plus grande majesté par plus de 30 religieux qui composent cette maison. Comme elle est considérable, nous y avons de jeunes religieux à qui je tâche d'inspirer l'amour de l'étude et du travail. Je voudrais que vos religieux flammans ne fussent pas aussi apatiques : on en pourroit faire de bons sujets, mais il y a de la besogne. Adieu, mon cher et respectable Abbé ; soyés persuadé que personne ne vous est plus tendrement attaché que votre très-humble serviteur,

(Signé) D. A. BERTHOD.

VIII.

A l'abbaye de Luxeu, le 25 octobre 1782.

MONSIEUR ET TRÈS-CHER ABBÉ,

J'attendois toujours que la copie du M^{ss} de Vandenesse fût achevée, pour répondre à vos deux dernières missives : cette copie va partir au premier jour sous l'adresse que vous m'avez indiquée à Paris, et j'écris en même temps à M. Cous-tier pour le prévenir sur cet envoi. Ainsi j'espère que tout vous parviendra dans une petite boîte bien conditionnée.

J'ai déjà écrit à dom Rousseau et à D. Pachot, bibliothécaires de l'abbaye de St-Vincent de Besançon, sur la demande que vous vouliez leur faire : ils sont très en état de vous bien servir, et je réponds qu'ils le feront de tout leur cœur. Ainsi les copies que vous voudrés seront faites à votre choix. Il en coûte pour ces ouvrages ; cependant il en coûte moins qu'à Paris. On leur écrit communément *franc* de port. Vous pour-riés adresser vos lettres à quelques-uns à Paris pour les faire contresigner.

Depuis longtems je désire voir les mémoires de l'Académie de Bruxelles, non pas pour y lire mes tristes productions, mais pour y jouir des travaux des membres que j'ay l'honneur de connoître. Je souscris pour ce qui me regarde à tout ce que l'Académie aura décidé. Si on eût été aussi sévère que je le suis moy-même, on eût fait de mes autres ouvrages ce qu'on a fait de la vie de Richardot, c'est-à-dire qu'aucun n'auroit vu le jour : ainsi vous voyés, mon cher Abbé, que je suis de très bonne composition : ce sera à vous à qui je serai redevable de cet envoi et j'en serai toujours très-reconnoissant.

J'aime bien vous voir au milieu des secrétaires et des M^{ss}. Je voudrois vous y voir plus réellement encore, comme je vous voyois il y a huit ans : mon cœur tourne toujours singulière-ment vers vos provinces, et si j'en suivais l'impulsion, je par-

tirois sur-le-champ pour vous y aller embrasser. Que ne suis-je au moment associé à vos dépouillements et à la tâche qui vous occupe si sérieusement? La grande prieureté de Luxeu ne me retiendrait pas longtems, et vous me verriés bientôt vous demander une tasse de thé. Ne croyés pas que ce soit un compliment, je vous écris ce que je pense dans mon âme.

On peut très-bien ignorer à Paris que je sois à Luxeu, car depuis plusieurs mois je n'en ai dit mot aux R^{ds} des Blanc-Manteaux, et dès 1780 je n'ai point écrit à M. Moreau. M. l'abbé de St-Bertin a su mon changement avant moy; il s'y attendoit depuis un an. Dites-moy, je vous prie, un mot de la santé de M. l'abbé de St-Pierre de Gand, car je m'y intéresse singulièrement. Si vous avés besoin d'associés, ils ne manquent point dans cette province; j'en connois un bon nombre qui aimeroient à partager vos travaux : vous dites que chez vous on trouve *messis multa, operarii autem pauci*; ici c'est tout le contraire, les ouvriers sont en grand nombre, et nos archives ou nos bibliothèques nous présentent très peu d'occupation.

J'écris à M. Gérard pour le prier de me procurer, s'il étoit possible, les Bollandistes, *édit.* d'Anvers, pour une de nos abbayes d'Alsace. Adieu, mon cher Abbé : le voisinage des Voges nous présente déjà de la neige, des frimats et des glaçons, mais, en pensant à vous, je sens mon esprit et mon cœur tout de feu : les deux me disent que je suis à vous et avec le plus respectueux dévouement dont un de vos serviteurs peut être capable.

(Signé) D. A. BERTHOD.

IX.

Nanci, le 6 de l'an 1784.

MONSIEUR ET TRÈS-CHER ABBÉ,

J'attendois toujours que je fusse arrivé à Nancy pour me renouveler dans votre souvenir et vous assurer des vœux vifs

et sincères que j'adresse au Ciel pour votre félicité. Depuis plus de trois mois je parcours toutes nos abbayes et je ne serai tranquille à Luxeu que vers environ trois semaines.

Je n'ai pas oublié, étant à St-Mihiel, le manuscrit de Wassebourg que vous m'aviés indiqué; je l'ai trouvé parmi ceux de cette célèbre abbaye : il est de 1551. Ainsi la traduction française qu'on en a imprimé est plus ancienne de deux ans. Cet ouvrage est écrit en latin et contient sept livres : on voit dans ce manuscrit plusieurs ratures, des supplémens et des corrections en très-grand nombre.

Le manuscrit de Verdun étoit accompagné de beaucoup de mots intéressants, puisés dans les meilleures archives de ce diocèse. MM^{rs} Husson, Teinturier et M. Sauvage, chanoines, avoient travaillé à l'envie à perfectionner cet ouvrage qui par là devenait plus précieux : tout est resté entre les mains de M^{uo} Sauvage qui ne veut rien communiquer. Cette note m'a été communiquée par dom Tabouillot, prieur du collège de Metz, historiographe et académicien de la même ville.

Je voudrois bien être moins agité pour m'entretenir avec vous, mais dans toutes mes conférences je répéterois toujours que je suis vraiment reconnoissant des bontés que vous avés pour moi, et que je tâcherai par mes sentimens de vous prouver que je ne suis pas indigne de ceux que vous voulez bien me marquer, étant, avec le respect le plus profond et le plus sincère,

Monsieur et cher Abbé,

Votre très-humble et très-obéissant serviteur,

(Signé) D. ANS. BERTHOD.

X.

A l'abbaye de Luxeu, le 6 juin 1784.

MONSIEUR ET TRÈS-RESPECTABLE ABBÉ,

Vous ne pouviés m'annoncer une nouvelle plus agréable et plus flatteuse que celle dont vous m'avez fait part dans votre lettre du 18 mai dernier. J'apprécie mieux que personne la grâce que S. M. I. vient de me faire en m'associant aux travaux de tant d'hommes célèbres, et je n'oublierai jamais que j'en suis redevable à M. l'abbé de Nelis et à l'amitié qu'il ne cesse de me marquer depuis nombre d'années.

Si votre lettre fût arrivée il y a un mois, je serois déjà rendu à Bruxelles : nous tenions l'assemblée annuelle de notre Congrégation dans un monastère qui n'en est éloigné que detrente-six lieues. J'aurais fait alors la démission des différentes places qui me sont confiées, et je serois parti sur le champ pour ma nouvelle destination; mais à présent personne ne peut accepter cette démission : ainsi je suis forcé d'attendre quelques assemblées extraordinaires pour m'allibérer de tous mes emplois.

Vous sentés, mon cher Abbé, combien il est important que je n'en sorte que par des voyes honnêtes et décentes, et je suis sûr que vous ne blamerés pas ma délicatèss. Je vous prie d'être mon interprète auprès de M. De Kulbert, conseiller d'État : en lui présentant mon hommage respectueux, faites luy agréer les raisons qui me retiennent et m'empêchent de voler à Bruxelles.

Je vous disois, il y a longtemps, qu'en restant simple religieux je ne trouverois aucun obstacle à partir; aujourd'hui les chaines sont plus fortes; il faut un moment opportun pour les rompre; je vous assure que j'en saisirai la première occasion

qui se présentera et même je la ferai naître si elle ne se présente pas.

J'écris par le même ordinaire à notre supérieur général pour lui donner avis de tout ce qui me concerne dans cette nouvelle affaire : j'aurai soin de vous communiquer sa réponse, et vous verrés par ma sincérité et mes démarches combien il me tarde de vous embrasser. Recevés, je vous en conjure, les assurances de ma juste gratitude, et soyés persuadé des sentimens tendres et respectueux avec lesquels je suis pour la vie,

Monsieur et très-respectable Abbé,

Votre très-humble et très-obéissant serviteur,

(Signé) D. ANS. BERTHOD.

XI.

Tournay, le 21 avril 1785.

MONSEIGNEUR,

Me voici depuis hier soir chez mes bons amis messieurs de S^t-Martin de Tournay, où j'étois arrivé avec M. le prélat de Flavigny, D. Debras, pour rendre mon respectueux hommage à S. A. S. M^{re} le prince de Salm, évêque de cette ville, et l'instruire de bien des choses qui concernent l'abbaye de Senones. Le rapport qu'on nous a fait de ce monastère, à l'assemblée de la Congrégation, nous a donné les plus grandes craintes : plusieurs consultes dont on nous a fait lecture nous font appréhender que l'élection de D. Jean Lombard ne soit querelée. Déjà on a pris datte chez un banquier pour prévenir un certain ecclésiastique qui avoit des desseins sur ce bénéfice. Toutes ces démarches sont bien capables de donner de l'inquiétude : il me tarde, Monseigneur, d'avoir l'honneur de vous voir pour

en conférer avec vous : je vous aurois même une obligation infinie si vous vouliez en prévenir S. A. M^{re} l'évêque de Tournay. Nous prendrons la liberté de lui demander un moment d'audience pour mettre sous ses yeux et les consulter et nos réflexions. Je prendrai même la liberté de l'instruire d'une certaine excursion faite dans la chambre de dom Fanga, un jour avant sa mort, par un quidam suivi de deux autres, qui m'a fait peine parce qu'elle porte tous les caractères d'une vraie expoliation. Mais les personnes en place sont exposées à être souvent trompées par des gens qui prennent leur nom pour satisfaire leur avidité. Cette misère monastique est la dernière à laquelle je prendrai part. Je n'ai pu m'empêcher de prendre quelque intérêt sur les représentations de l'assemblée et les prières mêmes de notre supérieur général : mais je remets le tout à mon arrivée à Bruxelles où je serai à coup sûr jeudi ou vendredi de la semaine prochaine.

J'ai l'honneur d'être, avec le plus profond respect,

Monseigneur,

Votre très-humble et très-obéissant serviteur,

(Signé) D. A. BERTHOD.

XII.

19 mars 1786.

MONSEIGNEUR,

Le sieur Hirsinger, secrétaire du ministre de France, a été on ne sauroit plus sensible aux peines que V. G. a bien voulu prendre pour luy donner quelques éclaircissements touchant la grammaire des Indiens Galibis. Jusques icy il n'a encore rien pu découvrir. Le manuscrit a sûrement été déposé chez

TOME III^{me}, 4^{me} SÉRIE.

M^{rs} les Bollandistes à Anvers : M^{rs} de Bie et associés l'ont vu : ainsi on ne peut révoquer en doute l'existence de cet ouvrage.

Je persiste toujours à croire que , par inattention , l'ouvrage du P. O. Reilli a pu être conduit avec les papiers inutiles dans le collège de Bruxelles. Si la chose dépendoit de moy, c'est là où je ferois mes recherches contre le gré de M. Gérard, qui soutient que l'ouvrage ne s'y rencontreroit pas. Je crains, Monseigneur, que les mortifications quadragésimales n'altèrent votre santé : on nous assure que vous travaillés, que vous peinéés beaucoup dans cette S^{te} quarantaine. Ménagés-vous, Monseigneur : c'est un conseil que j'ose vous donner, parce que j'y suis particulièrement intéressé. Diriez-vous que M. Gérard travaille dans le silence à une très-bonne critique de l'ouvrage du modeste Gh. sur les monnoyes ? Ses matériaux sont excellents. Je l'anime, je l'encourage tous les jours. Que les Belges sont bien changés à présent ! le moindre obstacle les décourage : ils étoient plus constans autrefois. Il a bien fallu des années pour resserrer l'Escaut dans les digues qui bordent son cours pendant plus de 60 milles : les immortels ouvrages de vos sçavants ont demandé bien des années, et je passerai toutes celles qui me restent à vous persuader du profond dévouement avec lequel je suis avec respect, Monseigneur,

Votre très-humble et très-obéissant serviteur,

(Signé) D. ANS. BERTHOD.

III.

*Notice sur un Cartulaire concernant les terres dites
de débat (Hainaut et Flandre).*

(Par M. LÉOPOLD DEVILLERS, membre suppléant de la Commission.)

Parmi les complications sans nombre qui surgirent après la mort de la comtesse Marguerite de Constantinople (10 février 1280), les historiens du Hainaut mentionnent particulièrement le différend relatif à la suzeraineté des seigneuries de Lessines et de Flobecq.

Ces seigneuries comprenaient : la ville de Lessines, les villages de Flobecq, Ellezelles, Bois-de-Lessines, Ogy, Papignies, Wodecq et leurs dépendances. Elles ne manquaient pas d'importance, protégées qu'elles étaient par des forteresses situées à proximité des marches de la Flandre et du Hainaut. C'est ce qui explique les contestations interminables dont elles furent l'objet.

Successivement soumise à des arbitres différents, la question de la mouvance des terres de Lessines et de Flobecq fut toujours controversée; elle finit par demeurer indécise.

Le litige avait pris naissance lorsque, pour avoir refusé de rendre hommage au roi des Romains, Rodolphe de Habsbourg, le comte Guy de Dampierre avait été violem-

ment dépossédé de la Flandre impériale. Dès l'origine de ce conflit, Jean d'Audenarde s'était empressé de relever de Jean d'Avesnes, comte de Hainaut, par des actes datés du jeudi après la Pentecôte (13 juin) 1280, les alleux de Lessines et de Flobecq, en exceptant toutefois le donjon de cette dernière localité (1). Cela ne l'empêcha pas de déclarer, l'année suivante, qu'il tenait du comté de Flandre, Flobecq et Lessines aussi bien que Meere, Pamele, Wacken, les hommages de Maulde et leurs dépendances (2). Le 13 septembre 1282, il contracta une alliance avec Jean d'Avesnes, et lui donna comme garantie de ce traité et des autres accords passés entre eux, au sujet de Flobecq et Lessines, d'abord sa « ville de Feignies, » puis, par une charte du mardi après la Saint-Barnabé (12 juin) 1285, tous les autres biens qu'il avait dans le Hainaut (3). Et cependant, par un acte daté du mois d'octobre 1283, il affirma que la ville de Lessines devait, ainsi que lui, fidélité au comte de Flandre.

La versatilité du ber d'Audenarde fut, pour la ville et la châteltenie de Lessines, une cause d'embarras et de calamités. En 1302, cette ville renia le serment de fidélité qu'elle avait fait au comte de Flandre, et reconnut pour son souverain légitime le comte de Hainaut (4). Il s'ensui-

(1) J. DE SAINT-GENOIS, *Monuments anciens*, t. I, pp. 388-389. — *Monuments pour servir à l'histoire des provinces de Namur, de Hainaut et de Luxembourg*, t. I, p. 371, et t. III, p. 782. — WAUTERS, *Le Hainaut pendant la guerre du comte Jean d'Avesnes contre la ville de Valenciennes*, p. 3.

(2) DE REIFFENBERG, *Monuments pour servir à l'histoire des provinces de Namur, etc.*, t. I, p. 88.

(3) *Idem*, pp. 394, 398 et 401.

(4) Voici la charte dont il s'agit : « Nous li maires, li eskevin et toute

vit pour elle un siège des plus opiniâtres (mars 1303), après lequel elle fut pillée et incendiée par les vainqueurs, qui ruinèrent complètement ses fortifications (1). La forteresse de Flobecq subit le même sort.

Les traités de 1333 (2), de 1354 (3) et de 1368 (4) n'apportèrent que de faibles soulagements à la situation déplorable des seigneuries de Lessines et de Flobecq, que Guillaume de Mortagne vendit, en 1335, à Guillaume I^{er}, comte de Hainaut. Malgré les informations, les déclarations, les preuves et les sentences, l'ancien différend subsista ; il donna lieu à une foule d'abus, entretenit entre les Flamands et les Wallons une haine implacable (5) et fit des *Terres de débat* — qui étaient soumises à une

li communiteis de le ville de Lessines faisons à savoir à tous ke nous avons fait féauteit à très-excellent et noble prinche monsigneur Jehan, par le grasce de Dieu, conte de Haynnau, de Hollande, de Zélande et signeur de Frise, com à no boin et droiturier signeur, et li avons enconvent et jureit à tenir foy et loiaulteit et lui aidier contre tous, com boinne gent doivent faire à leur boin et droiturier signeur. Et pour chou ke ce soit ferme chose, estaule et connute, nous l'en avons données ces présentes lettres, saielées de no propre saiel, lesquelles furent faites l'an de grasce mil trois cens et deus, le diemenche après le feste Saint-Andriu. » (2 décembre 1302.)

Orig. sur parchemin, avec sceau en cire verte. — Trésorerie des chartes des comtes de Hainaut.

(1) VINCHANT, *Annales du Hainaut*, éd. des Bibl., t. III, p. 60. — KERVYN DE LETTENHOVE, *Histoire de Flandre*, 1^{re} édit., t. II, p. 492.

(2) *Monuments pour servir à l'histoire des provinces de Namur, de Hainaut, etc.*, t. III, p. 308.

(3) Voy. le n^o XXI de la notice.

(4) Voy. le n^o XXII.

(5) « Quoique annexés quelquefois à la Flandre par la force des événements politiques, le cœur des Lessinois ne cessa jamais de battre pour le Hainaut. » LESNEUCQ, *Histoire de Lessines*, p. 18.

juridiction exceptionnelle (1), — un refuge pour les malfaiteurs.

La plupart des documents qui se rattachent aux contestations que nous venons de rappeler, sont connus. Cependant nous en avons trouvé plus de vingt, tout à fait inédits, dans un manuscrit appartenant au dépôt des archives de l'État, à Mons.

Ce recueil, formé au XVI^e siècle pour l'administration des états de Hainaut, est la copie authentique (2) d'un cartulaire dressé par un secrétaire (3) du duc Philippe de Bourgogne.

Nous avons l'honneur de communiquer à la Commission royale d'histoire l'analyse des actes qu'il contient et le texte de ceux de ces actes qui offrent assez d'intérêt pour être publiés.

I.

Mai 1276. — *Données en l'an del Incarnation Nostre-Seigneur mil ij^e soixante-seize, ou mois de may.*

Lettres par lesquelles Guy, comte de Flandre et marquis de Namur, approuve et garantit le douaire assigné, en juin 1274, par Jean, seigneur d'Audenarde et sire de Rosoit, à Mehaut, vidamesse d'Amiens et dame de Pecquignies, sa femme, leurs

(1) Vöy. le décret du 26 mars 1743, inséré dans le volume qui a pour titre : *Loix, chartres et coutumes du village de Wodecque* (Mons, 1757), p. 114.

M. J. Pourcelet-Liénart a mis au jour, en 1867, un volume intitulé : *Le seigneur Flobère ou origines de la terre des débats*; Lessines, in-12. Cet ouvrage est un roman historique qui ne manque pas d'intérêt.

(2) Elle est signée : *J. Settux* et a été faite sur celle que L. Bosquiel avait collationnée en août 1511.

(3) Nommé *Michiel*.

filz Arnoul et Jean ayant promis sous serment de respecter la constitution de ce douaire et, en cas de transgression de leur part, de payer la somme de 30,000 livres parisis, chacun à proportion de ses terres, sans que cela puisse porter atteinte au droit de leur mère.

Fol. I-III.

II.

10 mars 1281 (1280, v. st.). — *Faiz à Lille, l'an del Incarnation Nostre-Signeur Jhésu-Crist mil ij^e et quatre-vingtz, le lundi après les octaves du behourdic, el mois de mars.*

Record spécifiant que Jean, sire d'Audenarde, en présence et de l'aveu de sa femme, a adhéré Arnoul leur filz « de trois » mille livres de terre par an en la baronnie qu'il tenoit de le » conté de Flandres; » que cet adhéritement fut fait « bien et » à loy par noble dame, de bonne mémoire, Marguerite, jadis » contesse de Flandres et de Haynnau, en la présence jadis » monseigneur Jehan de Mortaigne et du seigneur de Chisoing, » barons de Flandres, et d'autres bonnes gens; » qu'alors « madame la contesse devant nommée demanda à monseigneur » Jehan d'Audenarde devant dit quelle chose il tenoit de sa » baronnie en fief de la conté de Flandres; sur quoy il vouloit » sen filz assèneir, » et que « messires Jehans recongnt que » il en tenoit Mers (1), Pameles et le bois Noces, Warkines (2), » Flobeic, Lessines, les hommages de Mauke (3) et les apen- » dences. »

Ont apposé leurs sceaux à ce record : Robert, comte de Nevers, sire de Béthune et de Termonde; Watier Biertaus de Malines, filz; Hellin, sire de Cisoing, barons de Flandre. Quant à Gilles de Brakemont, chevalier, homme du comte de Flandre,

(1) *Mers*, Meere.

(2) *Lisz* : *Wackines*, Wacken.

(3) *Lisz* : *Maude*, Maulde.

« il ne lui souvient mie de nommer les terres de laditte baronnie qui sont dechà l'Escault. »

Fol. III-III.

III.

23 mars 1281 (1280, v. st.). — *Faites et données à Ypre, l'an del Incarnation de Nostre-Signeur mil deux cens quatre-vingtz, le dimence de mi-quaresme, el mois de mars.*

Lettres d'Arnoul, chevalier, fils aîné du seigneur d'Audenarde, reconnaissant que Meere, Pamele, le bois de Nokere, Wacken, Flobecq, Lessines et les fiefs de Maulde sont mouvants du comté de Flandre.

Fol. III.

DE REIFFENBERG, *Monuments pour servir à l'histoire des provinces de Namur, de Hainaut et de Luxembourg*, t. I, p. 88.

IV.

4 mars 1282, n. st. — *Données à Lille, le merquedy devant mi-karesme, en l'an del Incarnacion Jhésu-Crist mil ij^e iiij^{es} et un.*

Lettres de Robert, comte de Nevers, sire de Béthune et de Termonde, fils aîné du comte de Flandre, contenant le dictum par lui prononcé à la suite de l'enquête que son père l'avait chargé de faire, au sujet des terres de Lessines, Flobecq, etc. Le comte de Flandre et le sire d'Audenarde avaient promis de reconnaître comme décisif le résultat de la dite enquête, à laquelle coopéra Guillaume de Mortagne, pair de Flandre. « Jou » dis que Lessines et toutes les appendances sont dou fief del » seigneur d'Audenarde, que il tient de Flandres et de sa baronnie. Après di jou par mon dit que Flobert, li chasteaux » et li cengle (1) dessous sont dou fief de Flandres, ensi comme

(1) Cengle, enceinte.

» li fortresse se estent desous et deseure, et de la baronnie
» del seigneur d'Audenarde, et li sourplus dehors les fosseis
» sicon li ville s'estend est aloés le seigneur d'Audenarde, mes
» jou ne say mie en quelle pourchainte ne en queil contei cis
» aloeis gist. Encoire di jou par mon dit que li bos de Porte-
» berc sont de la baronnie et dou fief le seigneur de Aude-
» narde, qu'il tient dou conte de Flandres : car jou en ay veu
» lettres pendens, scellées dou saiel le seigneur d'Audenarde
» esquelles il raiène(?) et tesmoingne k'il les tient dou conte
» de Flandres, et requiert par ces lettres monseigneur de
» Flandres qu'il conferme les vendaiges de ses bos, comme
» sires, à ceaulx cui les avoit vendus. Encoire di jou par mon
» dit, d'une ville qu'on appelle Goy (1), que li sires d'Aude-
» narde y assena et eschanga terre à ceaulx de l'ospital de
» Lessines, pour terre qu'il tenoient ailleurs (2), et tel eschange
» fist-il par-devant monseigneur de Flandres et devant ma-
» dame, et le conferma madame de Flandres et messires de
» Flandres (3), et parlent les lettres que s'il rachetoit celle

(1) Ghoy, commune de la province de Hainaut, à une demi-lieue de Lessines.

(2) On conserve à l'hôpital de Lessines l'original de la charte par laquelle Jean, sire d'Audenarde et de Rosoit, et Mehaut, sa femme, déclarèrent avoir vendu aux frères et sœurs de l'hôpital de Lessines, pour la somme de 500 livres parisis, cinquante livrées de terre qu'ils assignent sur 33 boniers de terre labourable en leur *ville de Goy*, qu'ils pourront racheter pour semblable somme et réintégrer dans le fief tenu par eux de la comtesse Marguerite, dans le terme de douze ans. Si ce rachat n'a pas lieu, la terre assignée demeurera à l'hôpital « frankement et en » iretage, » à l'exception de la haute-justice que le seigneur d'Audenarde se réserve. Cette charte est datée du mois d'octobre 1268.

(3) Les lettres de confirmation, émanées de Marguerite, comtesse de Flandre et de Hainaut, et de Guy, comte de Flandre et marquis de Namur, sont aussi datées d'octobre 1268. L'hôpital de Lessines en possède l'original (avec sceau de la comtesse Marguerite) et un vidimus, délivré le 28 février 1269 (n. st.), par Gérard, abbé du monastère de Saint-Adrien de Grammont.

» terre dedens douse ans, qu'elle revenroit à sen fief de Flan-
 » dres, et pour ce que jou n'ay mie encoires veu ces lettres,
 » jou fay retenue de ceste ville de Goy jusques adont que jou
 » aie veu les lettres. En tesmoingnage de chou dit, j'ai fait
 » mettre men sée à ces présentes lettres. »

Fol. V.

V.

4 mars 1282 (1281, v. st.). — *Ce fut fait à Lille, le demerkes
 devant mi-quaresme, en l'an del Incarnation mil deux cens
 quatre-vingtz et ung.*

Lettres par lesquelles Jean, sire d'Audenarde et de Rosoit, agréé le dictum prononcé par Robert, comte de Nevers, au sujet des terres de Lessines, de Flobecq et de leurs dépendances. Il reconnaît, en outre, que « ly fiefz que messire Gilles, seigneur »
 » de Waudripont, tient de lui, muet de monseigneur de Flan-
 » dres, c'est assavoir : xxij hommages que on tient du seigneur
 » de Waudripont (1) : l'ommaige monseigneur Hue d'Antoing,
 » et gist le fief à le Rocque d'Antoing et as prez; l'ommaige
 » monseigneur Allard d'Antoing, et gist le fief à Ghérard-
 » mez (2); l'ommaige monseigneur Bauduin de Pierewaers (3),
 » et gist le fief à Reaucourt; l'ommaige monseigneur Hue de
 » Maude, et gist le fief à Maude; l'ommaige Rogier de le Ca-
 » toire, et gist li fiefz à Maude; l'ommaige Rainnier des Ablans,
 » et gist li fiefz delez Leurse (4); l'ommaige monseigneur
 » Mahieu de le Val, et gist le fief à Velaines; l'ommaige del
 » hoir de Tourbion, et gist le fief à Chelle (5); l'ommaige del
 » hoir de Fransnoit, et gist le fief à Chèle; l'ommaige Jehan de

(1) *Waudripont*, Wattripont.

(2) *Ghérardmez*, Grand-Metz.

(3) Bauduin de Péruwelz.

(4) *Leurse*, Leuze.

(5) *Chèle*, Chelle, Celles.

» Cressin, et gist le fief à Chèle; l'ommaige Thiery de Cour-
 » bion, et gist le fief à Chèle; l'ommaige Gérard de Cordes,
 » et gist le fief vers Cordes; l'ommaige le demisel de Soten-
 » ghien, qui est ons (1), deux fiefs, et gist ly uns des fiefs à
 » Hauconne et li autres à Bouvigloe; l'ommaige Gossuin
 » del Bos, et gist le fief en le bourse le seigneur de Waudri-
 » pont; l'ommaige del hoir de Pest, et gist le fief au Au-
 » peurent; l'ommaige del hoir le maïeur de Floberc, et gist le
 » fief à Floberc (2); l'ommaige de le Motte, et gist le fief à le
 » Motte vers Gheraumont (3); l'ommaige del hoir Soickin du
 » Molin, et gist le fief à Floberch; l'ommaige Gillot de Lonc-
 » pont, et gist le fief vers Gheraumont. Et se démainent ces
 » fiefz aux uz et aux coustumes de Flandres. Encoires recon-
 » gnois, jou Jehan deseuredis, que le fief que messire Raouls
 » d'Ogimont tient de mi, muet de Flandres, c'est assavoir : le
 » mesnage d'Ogimont, et les fiefs et les appendances. Encoires
 » recongnois-je que le molin et li traux d'Antoing, lesquelz
 » messire Hues d'Antoing tient de mi, meuvent de men fief
 » de Flandres, et li fiefz que messire Gossuins de Bruille tient
 » de monseigneur Hue d'Antoing à Bruelle (4), et li fief ausy
 » que Olliviers de Fontenelles tient de mi, lequel fief gist à
 » Reaucourt (5). »

Fol. V v^o-VII.

VI.

Septembre 1283. — *Faictes et données en l'an de grâce mil deux cens quatre-vingtz et trois, ou mois de septembre.*

Lettres de Jean, sire d'Audenarde et de Rosoit, faisant connaître qu'il tient le château de Flobecq (*Flourbiécq*) de son

(1) *Ons*, homme.

(2) *Floberc*, *Floberch*, *Flobert*, *Flobecq*.

(3) *Gheraumont*, *Grammont*.

(4) *Bruelle*, *Bruyelles*.

(5) *Reaucourt*, *Roucourt*.

cher seigneur Guy, comte de Flandre et marquis de Namur, et qu'à la requête de celui-ci, « pour besoing de guerre, » il doit lui livrer ce château. Il ajoute : « Et après ce que ses besoingz » sera passez et falliz, il ou ses hoirs cuens de Flandres le doit » rendre et délivrer à mi ou à men hoir, en teil manière que » ly arois délivret. »

Fol. VIII.

VII.

Même date. — *Faictes et données à Lille, en l'an del Incarnation et le mois dessusdis* (septembre mil deux cens iiij^{xx} et trois).

Vidimus, délivré par le même, des lettres — dont il agréé la teneur comme seigneur de Lessines, — par lesquelles la dite ville reconnaît la souveraineté du comte de Flandre.

Fol. VIII-IX.

Les lettres de la ville de Lessines ont été publiées dans les *Annales de Flandre* de P. d'Oudegherst, éd. de M. Lesbroussart, t. II, p. 219, note, et dans le *Dictionnaire géographique de la province de Hainaut*, par Ph. Van der Maelen, p. 291.

VIII.

Octobre 1283. — *Faictes en l'an del Incarnation Nostre-Seigneur mil deux cens quatre-vingtz et trois, el mois de octobre.*

Acte par lequel Jean, sire d'Audenarde et de Rosoit, d'une part, les échevins et la communauté de la ville de Lessines, d'autre part, déclarent que cette ville relève de la Flandre et de la baronnie d'Audenarde; que Guy, comte de Flandre et marquis de Namur, en est le *souverain seigneur* et qu'ils lui

doivent fidélité; que ledit comte de Flandre et ses successeurs auront « l'aleir et le venir et le demcurc, il et leur gens, en la » ville devant dicte, toutes les fois qu'il leur plaira. »

Fol. IX v^o-XI.

Cet acte fut revêtu des sceaux du seigneur d'Audenarde et de la ville de Lessines. M. Lesneucq, *Histoire de Lessines*, p. 199, en a publié la seconde partie.

IX.

Avril 1285. — *Ce fut fait en l'an de grâce mil deux cens quatre-vingtz et cincq, ou mois de avril.*

Lettres d'Arnoul, fils aîné du seigneur d'Audenarde, faisant connaître qu'il a délivré à son *chier amy et sire* monseigneur Raoul Flameng de Canni et à son command, des lettres scellées par lui, par ledit Raoul et par Guy, comte de Flandre et marquis de Namur, et par lesquelles il reconnaît devoir à Raoul la somme de 8,000 livres parisis, pour laquelle le comte de Flandre s'est porté caution. « Et pour plus grande sceureté, » je ay portet en le main mon très chier seigneur Guyon, » conte de Flandres et marchis de Namur, toute le tierre et » fief entièrement que je tieng de luy, qui muet de la baronnie (d'Audenarde), fors mis trois cens livres de tierre par » an, gisant en le tierre de Florberc, en lesquelles trois cens » livres de tierre Ysabeaux me fille doit estre ahiretée, et je » l'ay porté en la main monseigneur le conte, et ce fut fait » par loy et par jugement des bers de Flandres, et je ay celle » tierre devant dite toute werpie et festuée, et fait quan que » loix enseigne en tel cas, et par ainsi si je fusse en deffaulte » de payer le debte devant ditte, je m'en suis obligié à ce que » mesires li cuens devant nommeis ait pooir de prendre et de » vendre de le tierre de le baronnie tant qu'il soit acquitteis » tous quittes de le plesgerie devant dicte entièrement. »

« Et nous Rasses, sires de Boullers, Arnouls, sires de Cli-soing, Willaumes de Mortaigne, mambours le hoir de Mortaigne, chevalier, et Jehans d'Amiens, ber de Flandres et per au dit Arnoul, recongnissons que toutes ces choses furent faictes bien et à loy et par no jugement. »

Fol. XI-XIII.

X.

1^{er} septembre 1289. — *Faictes et données en l'an del Incarnation Nostre-Seigneur Jhésu-Crist mil deux cens iiij^{xx} et nœuf, le premier jour de septembre.*

Lettres par lesquelles Jean, sire d'Audenarde et de Rosoit, s'oblige à exécuter la sentence que le comte de Flandre prononcera touchant l'arrestation d'un faux-monnaieur, faite en la ville de Lessines.

Fol. XIII-XIII.

XI.

2 septembre 1289. — *Faictes en l'an de grâce mil deux cens quatre-vingtz et nœuf, le second jour de septembre.*

Acte par lequel les échevins et toute la communauté de la ville de Lessines, à la requête de leur seigneur Jean d'Audenarde, promettent d'obéir au comte de Flandre en telle manière qu'ils obéissent au dit Jean, jusqu'au moment où celui-ci aura complètement exécuté la sentence du comte.

Fol. XIII v-XV.

XII.

7 avril 1291 (1290, v. st.). — *L'an de grâce mil ij^o iiij^{xx} et dix, el mois d'avril, le samedi après le mi-karesme.*

Lettres de Jean, sire d'Audenarde et de Rosoit, et de Mehaut, vidamesse d'Amiens, dame de Pecquignies, par lesquelles ils déclarent avoir vendu à Gillion Wetin, bourgeois de Tournai :

1° 800 chênes à prendre dans leurs bois de Porteberec et de la Louvière, au prix de six livres parisis le cent; 2° la dépouille de vingt boniers de leur dit bois de Porteberec (1), moyennant la somme de cent livres tournois. Guy, comte de Flandre et marquis de Namur, garantit cette vente par l'apposition de son scel aux dites lettres.

Fol. XV vo-XVII.

XIII.

Avril 1294. — *Faictes en l'an de grâce Jhésu-Crist mil deus cens iiij^{xx} xiiij, u mois d'avril.*

Lettres de Guy, comte de Flandre et marquis de Namur, au sujet du douaire de la dame d'Audenarde, assigné par son mari défunt, avec l'assentiment de ses fils Arnoul et Jean, et l'approbation de Marguerite, comtesse de Flandre et de Hainaut, sur ses biens et revenus de Lessines et sa châtellenie, Bois-de-Lessines, Ogy, Seradenghes, Everbecq, Acren, Papenghien (2), Yser (3), Lenseghem, Tongre, Bauffe, bois de Porteberec et de la Louvière, Flobecq, Ghoy, Wodecq et Ellezelles.

Le comte fait connaître que, contrairement à son droit, Arnoul d'Audenarde avait destitué les échevins et les autres gens établis par sa mère à Lessines et à Flobecq et avait créé d'autres échevins en ordonnant qu'on leur obéit; qu'il s'était emparé, contre la volonté de sa mère, du château de Flobecq. Il ajoute que, revenu à de meilleurs sentiments, Arnoul a reconnu ses torts et a promis de les réparer, en laissant désormais sa mère jouir paisiblement de tout son douaire: ce qu'il a déclaré en présence du comte et des pairs de Flandre qui mirent leurs sceaux à ces lettres.

Fol. XVII vo-XX.

(1) M. Pourcelet écrit *Pottelsberg*.

(2) *Papenghien*, Papignies.

(3) *Yser*, Isières.

XIV.

28 mai 1293. — *Ce fut dit et prononchiet en le présence des procureurs des parties, au lieu (entre Lessines et l'arbre de Wanebeke), au jour (le samedi après le jour de Pentecouste) et à l'heure (à heure de tierche) deseurdis, en l'an de grâce mil ij^e iiij^{xx} et xv.*

Dictum prononcé par Godefroid de Brabant, sire d'Aerschot et de Vierson, et Jean, sire de Dampierre et de Saint-Dizier, chevaliers, arbitres chargés par Guy, comte de Flandre et marquis de Namur, et par Jean d'Avesnes, comte de Hainaut, de mettre fin aux dissensions qui existaient entre ces comtes.

Fol. XXI v^o-XXVII.

Cette sentence arbitrale a été analysée dans les *Monuments anciens* du comte J. de Saint-Genois, t. I, pp. 264-265.

XV.

25 juin 1297. — *Faictes et données l'an de grâce mil ij^e iiij^{xx} et xvij, le prochain mardy après le jour saint Jehan-Baptiste.*

Arnoul, sire d'Audenarde, promet de garder inviolablement la paix et l'ordonnance prononcées par Walerans, sire de Monjoie et de Fauquemont, et Guillaume de Mortaigne, sire de Dossemmer; de servir et aider le comte de Flandre, son seigneur lige, durant la guerre avec le roi de France et le comte de Hainaut. Il reconnaît tenir du comte de Flandre : Lessines et Flobecq.

Fol. XX v^o-XXI.

XVI.

Sentence arbitrale prononcée par Robert, fils du comte de Flandre, sire d'Aluye et de Montmirail en Perche, Jean de Flandre, comte de Namur, et Jean de Hainaut, sire de Beaumont, au sujet des différends qui existaient entre les comtes de Flandre et de Hainaut.

17 août 1310.

« A tous ceulx qui ces présentes lettres verront ou orront, Robers, fils au conte de Flandres, sires d'Aluye et de Montmirail ou Pierche, et Jehans de Flandres, cuens de Namur, salut et connaissance de vérité. Sacent tout que, l'an de grâce mil iij^e et dix, le jeudy devant le Saint-Pierre entrant aoust (1), hault prince et noble messire Robers, cuens de Flandres, estans en host à tout très grand plenté de bonnes gens, à moult grand force, delez Tiripont, d'une part de l'eauwe illecq courant, et messires Guillaumes, par la grâce de Dieu, quens de Haynnau, de Hollande, de Zéelande et sires de Frise, d'autre part de ladite eauwe, estant en host alencontre à tout son pouvoir, fisent, convenencièrent et accordèrent une mise et compromis, par leurs lettres ouviertes, scellées de leurs seaulx, sous certaine fourme, pour eulx, leur aydans et aloyez, d'une part et d'autre, de tous débas qui entre eux, leursdis aydans et aloyez, avoient esté et estoient jusques au jeudy devant dit, duquel compromis ou mis nous Robers dessus dit et hauls homs et nobles messires Jehans de Haynnau, sires de Beaumont, fûmes pris et esleut diseur, arbitre arbitrateur ou amiable paiseur, et eusmes pover d'eslire ung tierch avecq nous, par le teneur dudit compromis, sicomme il appert plus plainement par les lettres sur ce faictes, qui sont telles :

(1) 30 juillet 1310.

» Nous Robers, cuens de Flandres, et nous Guillaume, cuens de Haynnau, de Hollande, de Zellande et sires de Frise, faisons savoir à tous que de tous débas qui ont esté et sont jusques au jourd'huy entre nous, nos aydans et aloyez, d'une part et d'autre, nous, pour nous et pour nosdis aydans et aloyez, sommes mis et mettons de hault et de bas en noz chiers et amez Robert de Flandres, fil à nous conte de Flandres, et Jehan de Haynnau, frère à nous conte de Haynnau devant nommez, comme en arbitrateurs ou amiables payseurs, et leur avons donné et donnons plain pouvoir de dire et prononchier sur les débas dessusdis, selon ce qu'il leur samblera bon, et peut et doivent chacun des arbitres devant dis prendre deux preud'hommes à leur conseil telz comme il leur plaira, pour eulx aydier et conseiller desdites besongnes. Et jurront sollemnellement lidit discur et conseiller que bien et loyalment il yront avant esdites besoingnes en wardant le droit des parties à leur enscient, selon ce qu'il leur samblera mieulx fait que laisset. Et doibvent li doy discur estre ce prochain vendredy devant le Saint-Pierre entrant aoust, à Tournay, sans jamais partir d'illuec jusques adont que li besoing soit terminés, et eaus venus à Tournay, il ne doibvent jamais mengier ne boire jusques adont que il auront esleu le tierch, par accord sur leur fois et sermens et leur loyautez, liquel tierch fera serment en le manière que li doy diseur devant dit auront fait, sicom dit est. Et s'il advenoit que li doy arbitre ou amiable apaiseur deseuredit n'avoient dit par accord leur dit dedens le dimence après les octaves du jour saint Pierre entrant aoust dessusdit, li tierch dessusdit a et ara pover de dire et prononchier avec les deux diseurs dessusdis ou avecq l'un d'eux deux, soit de tout ou de partie. Et doit avoir dit et prononchié son dit dedens le jour Nostre-Dame mi-aoust prochainement siewant, et ce dont il se accordera as deux diseurs devant dis ou à l'un d'eux, liquelz que ce soit, nous fermement le tenrons, et pueent li dyseur desusdis et li tierch avec

eulx ou l'un d'eux deulx dire et prononchier de bouche ou par escript, à une fois ou à plusieurs dedens le terme dessus dit, en estant ou en séant, en jour férial ou non férial, parties présentes ou absentes, apiellées en la manière qui s'ensuit. C'est assavoir que li doý diseur dessusdis ou li tiers avec eaulx ou l'un d'eaus appelleront par leurs lettres ouvertes et sayellées de leur sealz, de quelle heure que il vorront, dedens les termes dessusdis, nous conte de Flandres devant nommet, à no maison à Courtray, se nous y sommes et li messages portans les lettres dessusdictes nous y trouve. Et s'il avenoit que nous ne fusions et que lidis messages ne nous y trovast, lidis messages puet et doibt aller devant trois escevens ou plus de ledite ville de Courtray et par-devant eaulx nous conte de Flandres dessusdis appeller par le teneur desdites lettres qu'il apportera, pour oyr leur dit. Et en autel manière ly doý diseur dessusdis ou li tiers avec eulx ou l'un d'eaus appelleront par leurs lettres ouvertes, scellées de leurs scaulx, de quel eure que il vorront, dedens les termes dessusdis, nous conte de Haynnau devant nommé à no castiel à Mons, se nous y sommes et li messages portans les lettres dessusdictes nous y treuve. Et s'il avenoit que nous n'y fuissions ou que lidis messages ne nous y trovast, lidis messages peult et doibt aller devant trois eschevins ou plus de ledite ville de Mons, et par-devant eaus nous conte de Haynnau dessusdit appeller par le teneur desdites lettres que il apportera, pour oyr leur dit. Et viengnons ou non, nous parties dessusdictes, li diseur dessusdis peuvent et doivent aller avant et dire et prononchier leur dit, lequel nous devons aemplir et tenir fermement. Et dès maintenant, nous, chacun de nous, avons juré par noz foyz données corporèlement que sitôt que li dis sera dis, nous le aprouverons expressément et en donrons sur ce nos lettres. Et de aemplir et fermement tenir le dit des deux arbitres devant dictes ou du tiers avec eaus ou l'un d'eaus jamais venir encontre, nous cuens de Flandres et nous cuens de Haynnau devant nommé avons

obligié et obligons nous, noz hoirs et tous noz biens où que il soient et quel que il soient. Et avec nous et pour nous conte de Flandres dessusdit, en a aussy obligiet, par no consentement, noz aïsnez filz, Loys, cuens de Nevers et de Rethel, lui et tout chou qui eschéir ou venir ly porra de nous conte de Flandres dessusdit. Et avec nous, Guillaume, conte de Haynnau, de Hollande, de Zellande, seigneur de Frise devant nommet, et pour nous, en a obligiet en autel manière, de no consentement, Jehans de Haynnau, noz aïsnez frères, luy et tout ce qui eschéir ou venir luy peut de nous, conte de Haynnau dessusdit. Et avecq ce, de aemplir le dit deseuredit avons-nous enconvent de faire obligier, pour nous, conte de Flandres devant nommet, no chier et amé frère Jehan de Flandres, conte de Namur, et no chier fil Robert de Flandres et no chier cousin Jehan, seigneur de Fiennes, Guérard, seigneur de Sotenghien, Godeffroy, seigneur de Naste, noz foiables, et aussy avec nous et pour nous, conte de Haynnau devant nommé, de aemplir le dit deseuredit se sont obligiez noz chiers et amez cousins Jehans de Flandres, cuens de Namur dessusdis, Gérard, sires de Sotenghien, et Hues de Sottenghien, chastelains de Gand. Et avons enconvent nous cuens de Haynnau deseuredis de faire obligier de aemplir le dit deseuredit, avec les trois devant nommez, no chier et amé cousin Walleran de Luxembourg, seigneur de Ligni, no amé Rasson, seigneur de Liedekerke, et Godeffroy, seigneur de Naste, chevaliers. Et s'il avenoit que aucuns ou aucun des dessusdis à obligier ne se obligassent, tant d'une part comme d'autre, nous cuens de Flandres et nous cuens de Haynnau devant nommé avons enconvent de faire obligier en la manière que dit est, pour celluy ou ceaulx qui ne se obligeroient, autres ou autre aussy souffissans que ohius ou chil que ne s'i seroient obligiet. Likel obligiet et à obligier, pour aemplir le dit deseuredit, tant d'une part comme d'autre, doibvent estre constrainct par tous leurs biens où que il soient et quel que il soient et de qui que il les tiennent. Et

encloires donnons-nous povoir as deux diseurs devant dits et autres avec eaulx ou l'un d'eux de demander, de viser, ordonner et establir toute manière de sceurtez, ainsy que bon leur semblera : par quoy leur dis soit tenus fermement à perpétuité, et les sceurtez que il vorront avoir nous le ferons, donrons et tenrons. *Item*, nous volons que li arbitre souvent nommé ayent dès maintenant, durant les termes dessusdis, en leurs mains toutes les terres qui furent et ont esté les seigneurs d'Audenarde, dont débas est, et les acquès qui ont esté fait, d'une part et d'autre, ès terres devant dites, et l'acquest ausy qui fut faiz au prévost de Nivelles, tant que li doyen arbitre dessusdit, par accord, ou li tiers avec eaulx ou avec l'un d'eux ayent prononchiet ce que raison leur en semblera et de qui droit cou est. Toutes ces choses devant dites, nous cuens de Flandres et nous cuens de Haynnau devant nommé, avons promis et juret par noz sermens faiz solempnellement, touchies les saintes évangilles, et par les fois de noz corps données, aemplir entièrement et tenir fermement et perpétuellement en bonne foy loyaulment, sans fraulde et sans malengien. En tiesmoingnage des choses dessusdites, nous Robers, cuens de Flandres, et nous Guillaumes, cuens de Haynnau, de Hollande, de Zéellande et sires de Frise dessusdit, avons pendues noz séals desquelz nous usons, à ces présentes lettres, lesquelles furent faictes et données le jeudy devant le Saint-Pierre entrant aoust, l'an de grâce mil iij^e et dix (1).

» Pour laquelle chose, nous Robers de Flandres dessus nommez, désirant en bonne foy le pais et l'accord des deux contes devant dis, venîmes à Tournay en wardant le teneur desdites lettres, le vendredy devant le Saint-Pierre, entrant aoust, prochain après le jeudy devant dit, en propre personne, et en après, celluy meisme jour, tard au soir, vint ausy à Tournay devant dit lidis messires Jehans de Haynnau, pour

(1) 30 juillet 1310.

aller avant ès besongnes dudit compromis, et le samedi tantost après venant, devant disner, nous Robers de Flandres et lidis messires Jehans de Haynnau assemblé en le cappelle de le maison l'évesque de Tournay, à Tournay, esleumes et presimes par acord et pour tiers comme tiers avecques hault homme et noble monseigneur Jehan de Flandres, conte de Namur, non présent illec. Et le lundy après venant prochain, nous Robers de Flandres et lidis messires Jehans de Haynnau assemblez à Tournay en le cappelle de le maison l'évesque de Tournay, présent le conte de Namur devant nommet, recongnûmes par-devant deux notaires publiques et autres bonnes gens que nous aviens emprisi en nous le fays et le kerke del arbitrage dessusdit et aviens eslut lidis conte de Namur pour tiers et comme tiers avec nous, et adont tantost illec lidis cuens de Namur requis de par nous, sour cou emprisi en lui le fais et le kierre dudit arbitrage comme tiers, selon l'ordonnance dudit compromis. Et en après, tantost illec nous Robers dessusdit esleumes et presimes nobles hommes monseigneur Guillaume de Nivelles et monseigneur Guillaume Pisen., chevaliers à no conseil, pour nous aidier à consillier èsdites besongnes, et aussy messire Jehan de Haynnau souvent nommé prist et esleut nobles hommes monseigneur Jehan Sauset, seigneur de Boussoit, monseigneur Thierry du Chasteler, chevalier, à sen conseil, pour luy aidier et consillier ès besoignes souvent touchies, et illecq jurâmes solempnellement nous Robers et messire Jehans de Haynnau et nous Jehans, cuens de Namur, et tout li quatre consillier devant dit que bien et loialement nous iriens avant èsdites besoignes, en wardant le droit des parties à no ensient, selon ce que mieulx nous sambleroit fait que laissiet, ainsi comme ces choses appèrent ou peuvent apparoir par instrument publicq sur ce fait.

» Ces choses faictes, li procureres li conte de Flandres, d'une part, et d'autre part, li procureres dudit conte de Haynnau, à tout bonnes et souffissans procurations approu-

vées d'une part et d'autre, warnit de grand conseil de sages hommes prins avec eux en noms des contes dessusdis et pour eulx jusques au dimence après les octaves de le Saint-Pierre entrant aoust, et celuy dimence aussy par-devant nous Robers de Flandres et monseigneur Jehan de Haynnau souvent nommez comme diseurs et amiables paiseurs, si comme dit est, et en après celluy dimence passet, par-devant nous Robert et monseigneur Jehan de Haynnau et nous conte de Namur, appellet comme tiers, dessus nommés, par pluseurs journées furent et se comparurent, fisent, proposèrent, monstrèrent, conduisirent et misent avant d'une part et d'autre leur demandes, leur raisons, leur deffense, leur allégations et leur preuves, chartres, lettres, tesmoings et informations, ensi que il leur sembla bon faire tout avant au commencement du procès et après, par pluseurs fois, protestations d'une part et d'autre, et de nous diseurs dessus nommez, que on ne debvoit mie aller avant esdites besoingnes par procès ordenet ne solempnel, mais seullement et de plain et entroés que lesdites parties estoient ou dit procès devant nous, nous assignâmes jour et lieu as contes de Flandres et de Haynnau devant nommez par noz propres messaiges et par noz lettres ouvertes, scellées de noz seaulx, nous troy diseur devant nommé, à Tournay, au vendredy devant le jour Nostre-Dame mi-aoust, pour oyr no dit. Et tel adiournement fesimes-nous faire et fut faiz bien et souffissamment selon la forme dudit compromis, sicomme il appert par instrumens publicqz sur ce faiz. Liquelez venredis, par l'assent desdites parties, fut continuez jusques à lendemain tout le jour, auquel jour demain il fut le jour Nostre-Dame mi-aoust, sicomme il appert par instrument publicq sur ce fait, et furent aussy données d'une part et d'autre, par lettres ouvertes scellées des sealz as deux contes de Flandres et de Haynnau devant dis, bonnes sceuretez d'aemplier et tenir le dit de nous trois diseurs dessusdis ou du tiers avec l'un de nous deux diseurs Robert et Jehan de Haynnau devant nommez

telles que nous trois diseur devant dit les demandâmes et devîsâmes, sicomme il appert par les lettres sur ce faites. En après les choses dessusdites faites et démenées par-devant nous et par nous, sicom dit est, jusques audit jour Nostre-Dame mi-aoust, dedens lequel au plus tard li compromis devant dis devoit estre terminez, les parties devant dictes en celui mesme jour Nostre-Dame de mi-aoust qui fut par ung samedy, de commun accord et par l'assent de nous trois diseurs devant nommés, pour certaines causes et raisons, ralongièrent le terme dudit compromis jusques au lundy prochain après le jour Nostre-Dame devant dit, et celui lundy toute jour, toutes conditions, ordonnances, convenences, plègeries, sermens, sceuretez et toutes aultres choses demourans en force et en vertu plainement et renouvelées de nouvel, chou excepté que lesdictes parties renunçoient à toutes alégacions, tesmoingz, procureurs et informations, et à toutes aultres choses appertennans audit procès qui faictes et mises avant n'estoient dedens ledit jour Nostre-Dame, hors mis le dit et sentence arbitrale de nous diseurs dessusdis que lesdictes parties avoient à oyr, et se tenoient ledit conte de Flandres et de Haynnau tousdis pour adjournés à toutes heures, ledit terme ralongiet durant, à Tournay, par-devant nous, pouwoyr no dit, sicomme il appert par lettres ouvertes, scellées des sealz des deux contes devant dis et des seaulx de nous trois diseurs devant nommez et par instrumens publics. Lequel terme ralongiet durant, nous trois diseur devant dit entendimes encoires asdictes besongnes de l'une partie et de l'autre dilligament. Quant vint ledit lundy après ledit jour Nostre-Dame de mi-aoust, l'an mil iij^e et dix, environ l'heure de vespres, ledit conte de Flandres et de Haynnau, comme adjournet souffissamment adont illec vinrent en propres personnes en le maison l'évesque de Tournay, dedens Tournay, où nous estiens et se misent ou praiel de céans, premiers li uns après li autres, attendant après nous diseurs dessus nommez une pièche de temps pour oyr no dit.

Et dont après, nous troy diseurs dessusdis venimes oudit praiel, et après pluseurs parolles dictes et conseillemens faiz illoech entre nous trois diseurs et noz conseillers et aucuns des consauls desdites parties, pour traicter desdites besongnes, nous troi diseur devant dis nous trouvâmes droit celle part ù lidit conte de Flandres et de Haynnau estoient à tout grand plenté de bonnes gens nobles et non nobles, clers et laiz, et illeuc en leur présence, tantost nous troy diseur devant nommés pronunçâmes noz dis par escript et sans escript en le manière qui s'ensuit :

» Premiers, nous Robers de Flandres souvent nommez qui de ledicte cité de Tournay n'estiens oncques issus ne partis puis le vendredi devant le Saint-Pierre entrant aoust, puis l'eure que nous adont y fûmes entret ensi que ledit compromis le devise, pronunçâmes no dit par escriptz que nous illeuc fesimes lire, pour nous et en nostre nom, par les parolles qui s'ensieut : En nom du père et du fil et du Saint-Esperit, nous Robers, filz au conte de Flandres, sires d'Aluie et de Montmiral ou Pierche, sour certaine forme de tous débas qui ont esté jusques au jeudy devant le Saint-Pierre entrant aoust, entre hauls et nobles princes le conte de Flandres et le conte de Haynnau, de Hollande, de Zéelande et seigneur de Frise, leurs aydans, leurs aloyez, d'une part et d'autre, considéré dilligement les articles et les demandes baillies et délivrées desdites parties, eut sur ce plénière délibération et consaul de sages gens, pour le mieulx fait que laissiet, disons, ordonnons et pronunçons, par voye d'amiable composition, sur les articles et débas desdites parties, en le manière qui s'ensuit : Première-ment, nous disons, ordenons et pronunçons que les terres d'Alost, de Granmont, des Quatre-Mestiers, de Waïse, de Bornehem et les appertenancez demeurent sans calenge et sans débat au conte de Flandres et à ses hoirs et ses successeurs à tousiours, et que li cuens de Haynnau se déporte, dès ore en avant, de calengier lesdites terres, et que de ce il donist ses

lettres ouvertes au conte de Flandres, et fache avoir au conte de Flandres lettres de confirmation surce du roy d'Allemagne. Après, nous disons, ordonnons et prononchons que li cuens de Haynnau fache hommaige au conte de Flandres, aujourd'huy, des cinq ylles de Zéclande, c'est assavoir : de Walkerne, de Zuiit-Beveland, de Borselle, de Noort-Beveland et de Wilfardych, et de tout ce qui gist entre le Hedmeze et l'Escault. Après, nous disons et prononchons que ly aloyet et li aidant, d'une part et d'autre, reaient leur pays paisiblement, et que rancunnes et haynnes leur soient pardonnées, et que il re- viengnent au leur francquement très le jour du jeudy devant le Saint-Pierre entrant aoust, et que il soient saisis à plain de leurs biens très ledit jeudy, et se aucune chose, puis ledit jeudy, en a esté levet, ce leur soit rendu et restoret, et tout ce entendons-nous de tous aydans et aloyés d'une part et d'autre, de leur gens et de leur maisines, soient clerc, soient lay, et de quelconque lieu lidit aydant et aloyet soient, des douze bourgeois de Vallenchiennes, de leurs hoirs, de leurs successeurs, de ceulx de Douay, de ceulx de Hollande, de Zéclande, et de tous autres aydans et alloyez. Et seront creu en leurs consciences li conte de Flandres et de Haynnau, de leurs aydans et aloyez, d'une part et d'autre, qui il sont, ce adjousté et entendu que se aucuns des dessusdis aydans et aloyez estoient aprouvez qu'il eust esté condempnez et convenus par jugement bien et à loy devant lesdites aloyances et avances de tel meffais dont il deuist perdre ses biens, doi preud'ommes seront pris de par les seigneurs, li ungs d'une part et li autre d'autre, liquel lesdis aydans et alloyez demourans saisis de leurs biens conisteront des jugemens dessusdis, s'il ont esté fait bien et à loy devant lesdites aloyances et aidances ou après; et s'il est trouvé par les deux à ce pris que li jugement ayent esté fait bien et par loy devant lesdictes aloyances et aidances, lesdictes alloiances ou aidances ne leur porront aidier quant à ce cas; et se lidit jugement avoient esté fait

puis lesdictes alloyances ou aidances, ce ne seroit nul préiudice ausdis aydans et alloyez, ains demourroient paisieusement en leurs biens. *Encores disons-nous, ordonnons et pronunçons que li ville de Lessines est de le baronnie d'Audenarde et de le conté de Flandres, et aussy le castellerie de Lessines et les appertenances, si avant qu'il apparra par loyal et certain cerquemanage que c'est de le baronnie de Audenarde; li eastaux de Floberg et les cengles dudit castiel sont de le baronnie d'Audenarde; li molins jusques au rieu qui vient devers Puvinage sont de le baronnie d'Audenarde et de le conté de Flandres (1). Item, le bois de Postberch tout ensi; item, li hommaige de Maude et les appertenances sont de la baronnie d'Audenarde et de le conté de Flandres; item, le bois de le Louvière, et toutes aultres choses de quoy mentions n'est faicte cy-deseure, de quoy débas est, seront de le conté de Flandres, si avant que loyalz cerquemanages le déclarra et le monstera. Item, le ville de Floberg est de le conté de Haynnau et les appertenances, si avant qu'il apparra qu'elle s'estend par loyal et certain cerquemanagement (2). Item, nous disons que li terre d'Ende on fache bon et loyal cerquemanage, et ce qui en sera trouvé dedens les bonnes de Flandres demeure fiefz et de le tenue au conte de Flandres. Et se aucune chose en estoit trouvé dedens les bonnes de Haynnau, ce demouroit alleus, ainsy comme il estoit devant que li acas fut fais et u tamps que li abbez d'Ende le tenoit, et se de par le conte de Haynnau a esté mis aucuns empeschemens en l'accat qui fut fait à l'abbé d'Ende, ce soit osté et deffait, et dès ore en avant en joïche paisiblement messires Guys de Flandres. Item, nous disons que le saisine de l'acquise que li cuens de Haynnau fist au provost de Nivelles, demeure au conte de Haynnau, saulf le droit de chacun, et que cerquemanages*

(1) Cet article est souligné dans le manuscrit.

(2) *Idem.*

soit faiz de quel seigneur on le doit tenir et de celui soit tenus. *Item*, nous disons, ordonnons et prononchons que tout li prisonnier d'une part et d'autre seront délivre, pour quel cause qu'il soient pris, par tel manière que li contes de Flandres et de Haynnau soient si asseurez chacun de ses gens que li meffait soient amendés d'une part et d'autre par le dit de deux preud'ommes mis et establis sur ce, par l'acord des deux contes dessusdis. *Item*, nous disons, ordonnons et prononchons que toutes les lettres et tous procès empétrés de par le conte de Haynnau, des roys d'Allemande et des esliseurs contre le conte de Flandres, qu'elles soient rendues, cassées et pronunchées pour nulles. Encoires disons-nous, ordenons et prononchons que le terre qui fut jadis à monseigneur Ghérard de Saint-Amand est de le conté de Flandres de là le pont d'Escarp à Saint-Amand, au lez devers Valenchiennes, si avant que lidis messires Gérars le tint en son vivant. Encoires disons-nous, prononchons et ordenons que les damages et les pertes, les prises et les levées et homicides, et toutes aultres choses faictes d'une part et d'autre, le werre durant, hors triuwes, soient quicte et pardonné, et pourprengent li seigneur à qui il puet touchier chacuns de sa partie. Encoires disons-nous, ordonnons et prononchons que li gavènes de Cambrésis demeure francquement à monseigneur de Flandres, et que toutes novellitez qui ont esté faictes ès villes appertenans au gavène, de par le conte de Haynnau, soient toutes ostées et lesdittes villes maintenues selon les anchiens usages. *Item*, que toutes les pais anchiennes qui ont esté faictes entre les contes de Flandres et de Haynnau demeurent en leur vertu en tant qu'elles ne sont contraires à cest nostre dit. *Item*, nous disons, prononchons et ordonnons que Crèvecœur (1) et alloés demeurent à monseigneur Guillaume de Flandres paisiblement, et que li cuens de Haynnau et si hoir ne à lui ne à ses

(1) Crèvecœur.

hoirs n'en facent jamais calenge, et ensy de le castellerie de Cambray. *Item*, disons-nous, ordenons et pronunchons que li cuens de Flandres soit desquerquiez, quites et délivres envers monseigneur Guy de Flandres du don de le terre de Zéelande, qui gist entre Hedmeze et l'Escault, et que li cuens de Haynnau acquitte de cellui don le conte de Flandres, et en face le gré au devant dit monseigneur Guy, dedens le jour de Tous-sains prochain venant, pour le demaine de leditte terre de Zéellande, qui demeure au devant dit conte de Haynnau. *Item*, que de tous lieux et terres de quoy débas est entre les contes dessusdis, de quoy mentions est faicte cy-dessus, en doit faire cerquemanage, et de tous aultres lieux et terres gisans ès marches desdis contez, dont débas est ou peult estre, de quoy mentions n'est faicte cy-dessus, quatre preud'omme, doy d'une part et doy d'autre, soient pris, mis et establis dedens le darrain jour du mois d'aoust. Encoires disons-nous que li cuens de Flandres se déporte de demander le manoir qui fut monseigneur Jehan de Renesse et les cent mesures de terre d'environ, et le succession des biens meubles, alleus et héritages qui ne sont fiefs, que il dit que il luy soit deu par le coustume notoire de Hollande. *Item*, nous disons, ordonnons et pronunchons que toutes demandes de sommes de deniers de quelconques cause que ce soit, soient nulles et pronunchies pour nulles de chacune partie l'une à l'autre. *Item*, disons-nous que lidit conte de Flandres et de Haynnau approeveront, dès maintenant, expressément no dit deseuredit en tout et en chacune partie, et doinsent sur ce leurs lettres ouvertes, scéllées de leurs seaulx, li une partie à l'autre. Et tantost que lidit escript furent lieut, nous adjoustâmes de no propre bouche sans escript ung aultre article et desimes ensi ou parolles de telle mesme substance: Encoires disons-nous que toutes convenences que li cuens de Haynnau a eues à ceulx de Flandres qui furent pris en Zéelande, leur soient tenues par ledit conte de Haynnau et qui leur tiengne ses lettres qu'il ont de lui.

Lequel nostre dit pronunciet en le manière dessusdicte, nous Robers devant dis requistmes monseigneur Jehan de Haynnau que il s'acordast à nostre dit. Et d'autre part, aussy nous requesimes audit conte de Namur que il nous et nostre dit ensiewist. Lequel dit nous avons pronunchiet et dit, en wardant le droit des parties, à nostre ensient et pour mieulx fait que laissiet. Likelz messire Jehan de Haynnau ne se voelt mie acorder à nostre dit, sicomme il disoit le conte de Namur, disant, d'autre part, qu'il auroit oy le dit de l'un et de l'autre avant qu'il desist riens, et dont messire Jehan de Haynnau pronuncha sen dit par escript que il fist lire, pour li et en son nom, tantost illeuch, dont le teneur est telle :

» Ou nom du Père et du Fil et du Saint-Esprit, nous Jehans de Haynnau, sires de Beaumont, arbitres arbitreres ou amiables apaiserers, pris et eslius sur certaine fourme avec monseigneur Robert de Flandres, seigneur d'Aluye et de Montmiral ou Pierche, sur les débas qui ont esté et sont entre hauls hommes monseigneur Robert, conte de Flandres, d'une part, et no chier et amé seigneur et frère Guillaume, par la grâce de Dieu, conte de Haynnau, de Hollande, de Zéclande et seigneur de Frise, pour bien de paix, d'amour et de concorde, rewardet et considéret dilligemment le pover donné à nous, selon le fourme du compromis sour cou fait, oyes les demandes et les requestes d'une part et d'autre, sur ce eu plaine délibération et conseil as bonnes gens et sages clers, pour le mieulx que nous savons, avons ordonné et ordenons, pronunchiet et pronunchons sur les débas deseuredis, en le manière que cy-aprez s'ensuit : Premiers, disons, ordenons et pronunchons que tout li prison (1) pris d'une part et d'autre soyent délivre, pour quel cause que il soient pris, par tel manière que li contes de Flandres et de Haynnau soient si assuré chacuns de ses gens que li meffait soient amendet, d'une part et d'autre, par le dit

(1) *Li prison*, les prisonniers.

de deux preud'ommes pris par l'acord des deux seigneurs. *Item*, tout li bien et toutes les choses qui ont esté prises dedens triuwes soient rendus si avant qu'on le pourra trouver par loyal enqueste jusques au dit de deux preud'ommes esleus à cou faire. Et cil qui seront tenus de rendre, les renderont par le dit de ces deux preud'ommes. *Item*, que li ville de Florberch et les appertenancez demeurent à monseigneur le conte de Haynnau paisiurement, et que il demeure en la saisine de Lessines et des appertenancez de bos de Porteberch, du bos Nostre-Dame, du bos de le Carité, du bos de le Louvière et des aultres bos et des aultres choses qui peuvent appartenir à Florberch et à Lessines, que li adverse partie nien débat. Et lidit conte demourant en ceste saisine, pour ce que li propriété et li demaine sont bien loialz, cerquemanage se fache (1), et ce qui sera trouvé à iestre de Flandres, lidit cuens de Haynnau s'en souffera. *Item*, li terre de Crièveceuer et d'alloés ou au mains li hommages soit et demeure au conte de Haynnau ou il demeure hors du dit et chacun cache sa raison. *Item*, disons, ordonnons et pronunchons selon cou que nous avons veu et senty que nous en sommes enfourmé, que li conteis d'Alost et toutes les terres qui meuvent de l'empire doivent estre au conte de Haynnau. *Item*, que tous les damages que li cuens de Flandres et si devanchier ont faiz au conte de Haynnau et de Hollande et à ses devanchiers et à leur gens, sans cause les ont faiz et sans raison, et seroit tenus li cuens de Flandres d'en rendre au conte de Haynnau entièrement. Non pourtant, pour ce qu'il est en no pouoir de hault et de bas, selon ce qu'il nous sembleroit mieux fait que laissiet, pour les grans biens, les grans prouffiz et les grans avantages qui peult venir de ceste pais et que il puet faire li ungs à l'autre, et pour nourrir pais et amour entre les parties, nous disons, ordenons et pronunchons que li cuens de Haynnau se déporte du tout

(1) Ce passage est souligné dans le manuscrit.

des terres d'Alost, de Grantmont, de Waise, des Quatre-Mestiers et de Bornehem, et soient et sont au conte de Flandres et à ses hoirs, à tousjours : retenu audit conte de Haynnau, pour le raison des terres dessusdictes, l'ommage de Zéelande, se oncques fut deuz et se oncques li conte de Flandres y eurent point de droit; duquel avec le propriété de le demande et calenge et tel droit que à lui ou aultre de par lui pooit appartenir, lidis cuens de Flandres se déporte de tout et délaisse de tout ce qui s'en puet dépendre, et y fache renunchier monseigneur Guy, sen frère, et tous aultres à qui il poroit appartenir si souffissamment que li conte de Hollande à nul jour n'en soient tenu as contes de Flandres ne à ceaulx qui ont ou pourroient avoir u aront cause de lui del hommage dessusdit et de toutes les aultres choses dessusdictes et de toutes les demandes qu'il faisoit u pooit faire en Haynnau, Hollande, Zéelande et Frise, pour cause des terres censives, alloés ou aultres héritaiges, et de tous meubles et de toutes demandes, calenges, réclamations que il faisoit u pouoit faire pour le succession du conte Jehan de Hollande ou pour autre cause quelle que elle fust ou soit, et en restor des terres et des grans héritaiges dessusdis, qui au conte de Haynnau deveront appartenir, sicom dit est, d'Alost, de Grantmont, des Quatre-Mestiers, de Waise et de Bornehem, et des grans damages dessusdis, li cuens de Flandres renga paie au conte de Haynnau cent mille livres parisis. Et s'ensi estoit que messire Robert de Flandres ne se voelle consentir as choses contenues en cest escript, nous, en disant et pronunchant, restaurons et retenons pour monseigneur no frère les terres d'Alost, de Grantmont, de Waise, des Quatre-Mestiers, de Bornehem et des autres terres qui muevent de l'empire, et les appartenances et tous ses jugiez, et disons que à monseigneur de Haynnau doibvent appartenir. *Item*, disons et pronunchons que li acqués que messires no pères fist au prévost de Nivelles demeure paisiuellement au conte de Haynnau. *Item*, disons que quatre preud'hommes che-

valiers soient pris qui voient sur les marches des contés de Haynnau et de Flandres, de l'Ostrevant et des terres d'Allost, et en fachent loyals cierquemanages, et désoivrent les contez bien et loyalement, et s'il ne se peuvent acorder, li diseur i mectoient un chincquiesme. *Item*, disons et pronunchons que tout li aliet, les gens et li aidant, d'une part et d'autre, qui sont mis hors de leur, pour le cause des werres entre les deux contes, soient remis sur leurs biens paisiurement, qu'il avoient perdu pour l'occasion de le werre devant dite des deux contes, et li meffait pardonnet, hors mis ceaulx de Douay et de Vallenchiennes, pour les raisons que les gens monseigneur ont proposées et dictes, et horsmis ceaulx qui eurent coupes à le mort du conte Florent. *Item*, que li damage et les pertes, les prises et les levées faictes d'une part et d'autre, la werre durant, hors triuwes, soient quitte parmy ce que deseure est dit et que li seigneur le prennent sour eaux de chacune partie. *Item*, disons et pronunchons que se en le demande des deux parties a aucun article dont mentions n'a esté faicte cy-deseure, il fait se retenue de dire ce que il l'en semblera mieulx faire que laisser, et requérons à monseigneur Jehan, conte de Namur, tiers eslius et appelé de nous deux arbitres deseuredis, que il avec nous voelle dire, ordener et prononchier tout en le manière contenue en cest présent escript, et y voelle sen sél mectre en tesmoingnaige de vérité.

» Lequel dit liut et pronunchiet, lidis monseigneur Jehan de Haynnau requist à nous, conte de Namur, que l'en sieuwisiens, disant qu'il avoit dit ung dit raisonnable et droicturier à son ensient, et pour le mieulx fait que laissiet.

» Lesquelles choses faictes et dictes ces parolles et aultres, nous cuens de Namur dessus nommez, véans clèrement et sachans certainement que lidis monseigneur Robers de Flandres dessusdit estoit plus raisonnable que lidis monseigneur Jehan, sauve la grâce de lui, pour warder le droit des parties, à nostre ensient et pour le mieulx fait que laissiet, selon les

choses monstrées et aléghies, d'une part et d'autre, par-devant nous; considéré, d'autre part, qu'il nous convenoit siuwir ou l'un ou l'autre de ce dont il ne s'acordoient, en le manière que nous ne poions mie dire ung dit à par nous, desimes de nostre bouche, sans escript adont, illeuc présent les contes de Flandres et de Haynnau devant nommez, et pronunchâmes par ces parolles qui s'ensieuvent ou par aultres de ceste mesme substance : En tant que messire Robert de Flandres et messire Jehan de Haynnau et leur dit et pronunchiations s'acordoient, je les ensuich et dis avecques eaux. En toutes aultres choses dont il ne s'acordent, je suich monseigneur Robert de Flandres, sen dit et sen pronunciation, et dys avec lui, horsmis ceulx qui furent à le mort le conte Florent de Hollande, desquelz j'ensuich ledit monseigneur Jehan de Haynnau.

» Ce fait et dit, nous Robers de Flandres et Jehans, cuens de Namur, devant dit requisimes tantost illeucq asdis contes de Flandres et de Haynnau, illoech présens, que il et chacun d'eux approuvassent tantost noz dis et en donnassent leurs lettres, li une partie à l'autre, ainsi que ordonné et dit estoit. Lidis cuens de Flandres respondy tantost illoech que li dit et le sentence arbitrale que nous Robers et Jehans, cuens de Namur, aviens dit et pronunchiet, il approuvoit volentiers, expressément, très dont illech, et en donroit ses lettres audit conte de Haynnau. Et tantost sans moyen il requist audit conte de Haynnau qu'il luy feist hommage de la terre de Zéellande, qui gist entre Hedmese et l'Escault, sicomme il estoit contenu en nostre dit. Likelz cuens de Haynnau respondy asdictes requestes et parolles qu'il se conseileroit, et adont il se leva de là où il séoit et demanda, ou il ou aultre pour luy, coppie du dit de nous Robers de Flandres. Lequelle nous luy ottroyâmes tantost adont illeucq à avoir par le main des tabellions présens illeuc, devers lesquelz nous aviens mis les escrips de nostre dit, et dont en alla-il à l'une part dudit praiel entre luy et ses gens, et assez tost après il et ses gens sans plus dire à nous ne audit conte de Flandres se partirent d'illec, en allèrent

hors de ladite maison l'évesque attendant le conte de Flandres ou dit praiel et demourant assez longuement jusques adont que on vit l'estoille ou chiel. Et dont assez tôt après, se parti-il d'illec et en alla où il lui pleut.

» En tesmoingnage des choses devant dictes, nous Robers, filz au conte de Flandres, sires d'Aluye et de Montmiral ou Pierche, et nous Jehans de Flandres, cuens de Namur devant nommé, diseur ou amiable paiseur, en le manière dessus escripte, comme arbitre ou amiable paiseur dessusdit, avons pendus noz seaulx à ces présentes lettres, et avons requis et requérons le conte de Flandres devant nommé que il, en tesmoingnage de ce qu'il ait approuvet noz diz et noz pronunciations desdis escrips, voelle pendre sen séeel à ces présentes lettres.

» Et nous Robers, cuens de Flandres dessusdis, à le requeste desdis Robert et conte de Namur, en tesmoingnage de ce nous avons approuvet et approuvons expressément li dis et pronunciations de tout en tout, avec leur sealz avons mis no séeel à ces présentes lettres. Données l'an de grâce mil trois cens et dix, le lundy après le jour Nostre-Dame de mi-aoust. »

Fol. XXVII v^o-XL.

XVII.

18 septembre 1317. — *Données l'an de grâce mil iij^e et xvij, le dimence devant le saint Mathieu (1).*

Mandement adressé par le bailli de Hainaut au bailli d'Alost, Fastré, sire de Ligne, au sujet de la *feste francque* (foire) de Lessines, à *warder le jour saint Mathieu*. Il le prie de faire observer l'accord relatif à cette fête, tel qu'il a été arrêté entre les gens des comtes de Flandre et de Hainaut.

Fol. XL v^o-XLI.

(1) Saint Mathieu, apôtre, dont la fête a lieu le 21 septembre.

XVIII.

19 septembre 1317. — *Données à Mons en Haynnau, le lundy prochain devant le jour saint Mahieu l'apostre, en l'an mil trois cens et dix-sept.*

Autre mandement du même (1) au bailli d'Alost et à Jean, sire de Montigny. Il leur promet de maintenir l'accord concernant la fête de Lessines, et annule le cri fait à l'occasion de cette fête, par *doy bidault ribault* (2), qu'il fera tellement « castier (3) que li autre se warderont de tel chose faire une » autre fie. »

Fol. XLI.

XIX.

22 mai 1333. — *Ainsi faictes et accordées à Cambray, en l'ostel l'évesque, le vigille de le Pentecouste, qui fut le xxij^e jour de may,... l'an de grâce mil trois cens xxxij.*

Accord entre Guillaume, comte de Hainaut, de Hollande et sire de Frise, et Louis, comte de Flandre, de Nevers et de Rethel, au sujet des terres de Lessines et de Flobecq.

Fol. XLI v^o-XLV.

Imprimé dans les *Monuments pour servir à l'histoire des provinces de Namur, de Hainaut et de Luxembourg*, t. III, p. 308, d'après l'original qui repose dans la Trésorerie des chartes des comtes de Hainaut. Le texte inséré dans le cartulaire a été copié sur la charte qui a été adressée à la cour de Flandre et qui commence ainsi : « A tous ceaulx qui ces présentes lettres verront u orront, Guillaumes, cuens de Haynnau, etc. »

(1) « Vilains de Saint-Yllaire, baillius de Haynnau. »

(2) Deux mauvais sujets.

(3) Châtier, corriger.

XX.

Enquête faite par les commissaires des comtes de Flandre et de Hainaut, au sujet de la mouvance des villes et châtellenies de Lessines et de Flobecq.

2-10 décembre 1333.

« CERQUEMANAGE.

» Ce sont li nom et li dispositions des tesmoings oys par monseigneur Bloc de Steellande et Josse d'Amsrode, à chou commis de par monseigneur de Flandres, et monseigneur Robert, seigneur de Manchicourt; et Jehan Bernier, à chou commis aussy par monseigneur de Haynnau, sur les tenures des villes et chastellenies de Lessines et de Flobere et des appartences, assavoir : quel chose on en tient de Flandres et quel chose de Haynnau, sicomme il est plus plainement contenu en leurs commissions sur cou faictes et sayellées desdis seigneurs.

» Et premiers, messires Mahieus li Keux, chevalliers, chasteelain d'Ath, del eage de lx ans ou environ, tesmoings jurez en ceste cause sur les saintes évangilles, en l'église de Lessines, le jeudy après le Saint-Andrieu (1), l'an xxxiiij (2), requis des dis commissaires sur les choses dessusdites, dist qu'il a oy dire que messire Jehan, dis sires d'Audenarde, que on appelloit le Ber, releva se terre de Lessines et les appartences l'une fie de monseigneur de Haynnau et l'une fie de monseigneur de Flandres; mais oncques ne fu à relief qui en fut fait ne à homage. Requis lequel il tient mieulx ou Lessines et les appartences fussent premiers tenues de monseigneur de

(1) Saint André.

(2) 2 décembre 1333.

Haynnau, ou de monseigneur de Flandres, dist qu'il cuide mieulx par cou qu'il a oy dire que premiers elles fussent tenues de monseigneur de Haynnau, et que, pour cou qu'il les avoit relevées de monseigneur de Haynnau, fu-il mis en prison par-devers le conte de Flandres, et pour cou ausy que de tous cas de criesme qui y escayent ly homme en vont à le court à Mons, et quand il ne sont sages à Lessines et à Floberc, et li escevin de Lessines quant il ne sont sages vont au sens à Audenarde.

» *Item*, requis de Floberc et de le chastellenie, par le serment devant dit, dist qu'il tient et a tousiours oy dire que Floberc et toutte le chastellenie est de le teneure de Haynnau, hor mis le dongon du chastiel tant seullement et le bos de Porteborg, lesquelz il tient qui sont des fiefz d'Audenarde et de le tenure de le conté de Flandres; et le cause pourquoy il le scet, c'est qu'il dist qu'il veu les hommes du seigneur d'Audenarde ou dongon à Florberch, pour jugier, et quand venoit au jugement faire, chil de dechà le bos, qui n'estoient mie des fiefz de Audenarde, s'en partoient et venoient faire leur jugement hors du dongnon en le basse-salle, et laissoient les hommes de Audenarde jugier ou dongnon, pour chou que on tenoit que c'estoit des fiefz d'Audenarde et de le tenure de Flandres. *Item*, requis qu'il tient de Woedeke et de Ellezelle à qui il appartient, dist que le treffons desdites villes, selon chou qu'il tient, sont du tènement de Resnays (1); mais quand il y esquiet aucun cas de criesme dont il convient faire justice, li homme en vont à sens à le court de Mons. Et dist qu'il y a ès dites villes de Woedeke et Ellezelle aucuns hommes qui sont hommes des fiefz de Resnays et si vont faire leur jugement à Resnays, et aucuns qui sont hommes à Florberc et si vont faire leur jugement à Florberc. Requis, dist que plus ne scet.

(1) *Resnays*, Renaix.

» Pierre de Geure, demourant à Lessines, eagé de iiij^{xx} ans et plus, sicomme il dist, tesmoing jurez sur les saintes évangilles, oyz et examinez vendredy après le Saint-Andrieu, dist qu'il a esté pluseurs fois eskevins de Lessines et a allé à Audenarde comme au kief-lieu, et rapporté avec les autres esquevins de Lessines, et sour le rapport qu'il rapportoient d'Audenarde il jugoient à Lessines. *Item*, il dist qu'il vit ung plait entre monseigneur d'Audenarde et demiselle Caterine de Faleuy, pour le taille de Lessines, dont on plaidoit par-devant les hommes de fiefz de Lessines, et n'en furent mie sage; si en allèrent à le court à Mons au sens, et puis firent leur jugement, selon l'enseignement de le court de Mons, à Lessines. Et tient que li Bers d'Audenarde vivoit adont, et y peult bien avoir xl ans ou environ. *Item*, il dist que, environ lx ans, il avint que messire Gilles de le Riede, chevaliers, tua dedens le ville de Lessines Collard de Gant, mais puis que li faiz fut faiz, lidis chevaliers se tint tousiours à Grandmont et ès parties de Flandres, ne ne soloit embatre depuis ès parties devers Haynnau, ne à le paix faire il ne veult venir sour le Haynnau, mais il ne scet pourquoy, et sour chou requis, il dist qu'il cuide mieulx que ce fut pour ledit fait que pour autre chose. *Item*, dist que xx ans puis ou environ, il avint que li doyens de Grantmont tua ung homme que on appelloit Souteman deheurs le ville, entre le pont d'Angre et Lessines; et chou fait, il et doy aultre qui estoient de Flandres, qui avec luy estoient, se traient ès parties de Flandres à Grantmont et aillieurs. *Item*, requis s'il oyt oncques dire que li contesse de Haynnau et de Flandres Margrite (1) mesist bonnes (2) à Tripont (3), pour faire deseurance de Haynnau et de Flandres, dist qu'il l'a aucune fois oy dire, mais il ne croit mie qu'il fut voirs. Requis,

(1) La comtesse Marguerite de Constantinople.

(2) Bonnes, bornes.

(3) Tripont, Trimpont, dépendance d'Everbecq.

s'il scet nient de ung faux monnoyer, dist qu'il n'en scet riens. *Item*, requis lequel il tient, toutes choses considérées en bonne foy et sur son serment, ou li chastellenie de Lessines et les appendances soient mieulx de le tenure de Flandres ou de Haynnau, dist sour chou advisez que, tout considéret, il tient mieulx que soit de le tenure de Haynnau, pour ce qu'il vit que messires de Audenarde dist qu'il avoit relevé se terre de Lessines, lesquelles il tenoit de franc-aloet de monseigneur de Haynnau, et requist le ville de Lessines lidis sires d'Audenarde de saieller les lettres sur ce faictes, et il ne le fissent mie. Requis quand ce fut, dist qu'il y a environ cinquante ans. Et vit, puis deux ans, que messire Robers d'Audenarde, fuis dou seigneur d'Audenarde, liquelz sires estoit en prison du conte de Flandres, sicomme on disoit, vint à Lessines et apporta une lettre laquelle il volloit saieller du sél de le ville, et il ne le vorrent mie faire et respondirent qu'il n'avoient point de sél, et parloit li lettre que li sires d'Audenarde devoit avoir repris Lessines et les appendances du conte de Flandres. Et depuis revint lidis messires Robers, et apporta une happe (1) et brisa l'escrin pour avoir le saiel et ne le trouva mie. Mais adont chil de Lessines envoyèrent ung clerc au seigneur d'Audenarde, pour vir se c'estoit se vollenté que on le saiellast, et il respondy que oïl et commanda qu'on le saiellast, et dont chil de Lessines le saiellèrent (2). *Item*, requis se plus n'en scet, dist que non.

» Jehans li Caudreliers, demourant à Lessines, del eage de lxx ans ou environ, tesmoings jurez et requiz par son serment en toutes les choses que li quatre qui furent de par monseigneur de Haynnau et monseigneur de Flandres à chou commis, et lui examinét de toutes les choses et de tous les

(1) *Happe*, bache.

(2) La ville de Lessines possédait un sceau, dès le XIII^e siècle. — LENEUCQ, *Histoire de Lessines*, p. 66.

fais dont il savoit parler, fust par oyr dire, fust qu'il se tenist pour certains puis le tans qu'il se conneut des choses, des faiz et des exploiz qui avoient esté faiz dou temps de son souvenant, tant des gens monseigneur de Haynnau que des gens monseigneur de Flandres, et lui bien examinet et demandet sur tous les articles dessusdis; on lui demanda, en le fin, lequel il tenoit mieulx, sour le foy et le serment qu'il avoit fait, lequel il tenoit mieulx et créoit que Lessines et les appartenances fussent anciennement tenues de le conté de Flandres ou de Haynnau, il dist que, par che qu'il a oy dire anciennement, que c'est mieulx de Flandres que de Haynnau. Requis sur tout, dist que plus ne scet.

» Henry Minelette, demourant à Lessines, de l'eage de lx ans ou plus, tesmoing juré, le jour dessusdit, et oy et examiné par son serment fait sur les saintes évangilles et requis sur toutes les choses sur lesquelles Jehans li Caudreliers devant oyz fut requiz et demandez, dist en la fin par chou qu'il a oy dire à son père tout autel manière que lidis Jehans Caudreliers.

» Bertrans li Candillons, tesmoing jurez en ceste besongne, de l'eage de lx ans ou environ, oyz et examinez le vendredy au soir dessusdit, et requis sour le serment qu'il avoit fait sur tous les articles sur quoy Jehans li Caudreliers fut requis, dist, toutes choses considérées et par chou qu'il a oy dire anciennement et par chou qu'il en racontoit, qu'il tient et a oy maintenir de ses ancisseurs et anciennement que Lessines li ville est et doibt estre tenue de le tenue de Flandres, mais il dist qu'il ne scet mie le dessoivre des appartenances.

» Jehans le Petis, del eage de lxx ans ou environ, tesmoingz jurez, le jour dessusdit, et requis sur tout chou sour quoy les autres tesmoingz ont esté requiz, dist que on a dist communément cha en arrière que Lessines et les appartenances sont de le tenue de Flandres.

» Hénris Liclos, de l'eage de iiij^{xx} ans ou environ, tesmoings

jurez, le jour dessusdit, et requis sour tout chou sour quoy li autre tesmoings ont esté requis, dist, toutes choses considérées, qu'il tient mieulx que Lessines et les appartenances soient de le tenure de Flandres que de Haynnau.

» Jehans li Gros de Lessines, de l'eage de lxxv ans ou environ, tesmoing juré le jour dessusdit et requis sour tout chou sour quoy li aultre tesmoing ont esté requis, dist qu'il ne scet de qui on tient ou doit tenir Lessines et les appartenances de Flandres ou de Haynnau.

» Jehans Clauwés de Lessines, de l'eage de lxxiiij ans ou environ, sicomme il dist, tesmoing juré, le vendredy ensuiuant, et requis par sou serment sur toutes les choses sur quoy li tesmoing devant oy furent oy, dist qu'il vit bien que li sires d'Audenarde, qu'on appelloit le Ber, ne tenoit le terre de Lessines ne dou conte de Flandres ne dou conte de Haynnau, fors en franc-alloet, et puis vit-il que li conte de Flandres qui avoit tenu ledit seigneur d'Audenarde en prison, vint à Lessines, en l'âtre de le ville, et là-endroit lidis sires d'Audenarde reprist ledite terre de ly, et dist que, selon chou qu'il tient, ce fut pour le délivrance de ledite prison, et dist que, selon chou qu'il lui peult souvenir, il y peult bien avoir l ans ou priès. Et parmy tant et selon chou qu'il en a oy dire et veu ouvrer des devantrains (1), il tient que ce doit estre de le tenure de Flandres. Et requis sur tout, plus n'en scet.

» Jehans Ernauls, de l'eage de lx ans ou environ comme dist, tesmoings jurez, le jour dessusdit, requis et oys sur tout chou sur quoy li aultre furent examinez, dist qu'il a veu que li sires d'Audenarde disoit que ne tenoit sa terre de Lessines ne dou conte de Flandres ne dou conte de Haynnau, fors en franc-allevu, et puis, par contrainte de prison, dist-il que li sires d'Audenarde reprist ledite terre du conte de Flandres, et

(1) *Devantrains*, ancêtres, anciens, prédécesseurs.

depuis il a plus veu ledite terre estre maniée par le conte de Flandres que par le conte de Haynnau. *Item*, requis sour chou, dist qu'il a plus oy dire que on le doit plus tenir dou conte de Flandres que dou conte de Haynnau.

» Ernous dou Pieroit, demourant à Lessines, de l'eage de lxxiiij ans ou environ, tesmoings jurez, le jour dessusdit, requis et oys sur tout chou sour quoy li aultre tesmoing furent examinet, dist qu'il ne sceut onques que li sires d'Audenarde tenist se terre de Lessines fors en franc-alloet, quand li contes de Flandres fist tant à lui qu'il en ot le souveraineté; et requis quand il tient que ce fut, dist que, selon chou qu'il tient, il y peult avoir environ xl ans.

» Jehans Licueilliers, de l'eage de lx ans ou plus, sicomme il dist, tesmoing jurez, le jour dessusdit, requis et oiz, etc., dist qu'il n'en savoit nient; mais il a oy dire les gens aval la ville que on le tient mieulx de Flandres que de Haynnau.

» Pierre dou Seuvoir, de l'eage de lx ans ou environ, tesmoing jurez, le jour dessusdit, requiz, etc., dist qu'il tient mieulx que ce soit de le tenure de Flandres que de Haynnau, pour chou qu'il en a oy dire; et repris la cause pourquoy il le tient, de chou il s'acorde avec Jehan Ernaut, et plus n'en scet.

» Allars li Telliers, de l'eage de lx ans ou environ, tesmoing jurez, le jour dessusdit, dist qu'il a oy dire ses devantrains que li ville et li terre de Lessines estoit de le tenure de le baronnie de Flandres, et plus n'en scet.

» Claus de Hoyberghe, de l'eage de l ans ou plus, demourant à Lessines, tesmoing juré, le jour dessusdit, dist qu'il a oy dire se grand sire (1) et pluseurs aultres que on le tient de Flandres et de le baronnie d'Audenarde, et plus n'en scet.

(1) Au lieu de *sire*, c'est *père* qu'il faut vraisemblablement lire.

» Guys d'Audenarde, de l'eage de lx ans ou environ, tesmoing jurez, le jour dessusdit, dist qu'il tient que on doit tenir de monseigneur de Flandres le dongnon de Flourbecq, les cengles, le bois de Porteberch et le moictié de le Louvière, Lessines et le chastellerie. Et dist qu'il a oy dire que dou kesne au Puchvinage tout le rieu aval li partie devers Grantmont est de Flandres dusques à l'âtre, et toutes les aultres choses que li sires d'Audenarde avoit, qui estoit franc-alloët, estoient de le conté de Haynnau. »

Fol. LIX vº-LXIII.

XXI.

23 avril 1334. — *Donné à Lessines, le xxiiij^e jour du mois d'avril, l'an de grâce mil iiij^e liiiij.*

Lettres par lesquelles Louis, comte de Flandre, de Nevers et de Rethel, et Marguerite, comtesse de Hainaut, de Hollande, de Zélande et dame de Frise, conviennent de nommer chacun trois arbitres, pour reconnaître quelles parties des terres de Flobecq et de Lessines dépendent des comtés de Flandre et d'Alost et quelles parties sont du comté de Hainaut. Ils décident, en outre, que le comte de Flandre doit rendre hommage à la comtesse de Hainaut, à cause des mille livres de rente qu'il a sur Blaton, Feignies et leurs appartenances.

Fol. XLV vº-XLVII.

L'original, scellé du sceau du comte de Flandre (celui de la comtesse de Hainaut manque), se trouve dans la Trésorerie des chartes des comtes de Hainaut.

Voy. DELEWARDE, *Histoire générale du Hainaut*, t. IV, pp. 187-188.

XXII.

10 septembre 1368. — *Faictes et données à Mallines, le x^e jour de septembre, l'an de grâce mil iij^e lxviij.*

Le duc Albert de Bavière, comte palatin du Rhin, bail et gouverneur général des comtés de Hainaut, Hollande et Zélande et seigneurie de Frise, et Louis, comte de Flandre, duc de Brabant, comte de Nevers et de Rethel, et sire de Malines, après avoir fait examiner « plusieurs anciennes chartres, lettres, enquestes et autres loyaux enseignemens » concernant les terres de Lessines et de Flobecq, arrêtent comme définitif l'accord suivant :

« Premièrement, que nous dus Aubers, pour no très-chier
 » frère le duc Guillame et pour nous comme bail et héritier
 » de le contei de Haynnau, et pour nous, noz hoirs et successeurs
 » seurs contes de Haynnau, connoissons et advouons-nous à
 » tenir de nostre cousin le conte de Flandres et de ses successeurs
 » seurs contes de Flandres, en foy et hommage, le chasteau,
 » le ville et le castellerie de Lessines, avec les homages et
 » toutes les appartenances et appendances entièrement, et ossy
 » le castiel de Florbiec, le basse-court, le chaingle et toute
 » le pourchainté doudit chastiel, ensi qu'il se comporte; ensemble
 » une partie de le ville de Flobierch, qui est comprise
 » d'une part du rieu qui keurt derrière ledit castiel de Flobierch,
 » qui d'ancienneté a esté d'autel coustume, sicomme
 » de mortemain, que les autres de leditte ville sont qui demeurent
 » à l'autre lez doudit rieu. Et seront lesdites parties
 » dou ressort et de la souveraineté de nostredit cousin de
 » Flandres, et nous serons tenu de demener noz gens desdis
 » lieux à droit et à loy, selon leurs chartres et privilèges, as
 » us et as coustumes de Flandres et d'Alost. Et le baillieu que
 » nous ou nostre hoir contes de Haynnau mettons esdis lieux,

» fera les adiournemens des fourjurs en la manière qu'il a
 » esté acoustumé. Et le fourjur se fera ou chastiel de Flor-
 » biéch, qui est dou fief et dou tènement de Flandres, par-
 » devant ung baillieu souverain que nous contes de Flandres
 » y mettons s'il nous plaist, et par-devant le baillieu de Les-
 » sines et de Flobierch que nous ducs Aubiers y mettrons. Et
 » toutes fois que on y tenra fourjur, le baillieu de nous duc
 » Aubiert devera faire savoir deuement le jour au bailliu de
 » nous conte, et s'il n'y vient, l'autre bailly porra tenir le
 » fourjur; et aussy si le bailly de nous duc Aubert n'y vient
 » et li souverains baillius de nous conte y est, il porra tenir
 » ledit fourjur par le deffaulte de l'autre, sans fraude et ma-
 » lengien. Et tous les prouffis qui doibvent venir doudit four-
 » jur sont et appertienent à nous duc Aubert et à noz hoirs
 » contes de Haynnau plainement et entièrement. Et aussy
 » porrons rendre as bannis et homicides desdites terres de
 » Lessines et de Flobierch icelles terres tenues de nostredit
 » cousin de Flandres. Et les monnoyes de nous conte et duc
 » Aubert et de noz hoirs contes de Flandres et de Haynnau
 » ayent leur cours èsdis pays de Lessines, de Flobierch et
 » apendances, sans callenge de l'un seigneur ne de l'autre. Et
 » parini ceste recongnissance et adveu et l'ommage que nous
 » dus Aubers en avons fait à nostredit cousin de Flandres, il
 » est tenu par cest acord de nous mettre, comme seigneur
 » souverain dou fief, en la possession paisiule des casteaux,
 » villes et chastelleries de Lessines et de Floberch, si avant
 » que dessus sont nommez, lesquelz nous, comme son homme,
 » tenons et devons tenir de li. Et nous contes dessus nommez
 » l'avons ensi promis et promettons à nostredit cousin le duc
 » Aubert, et à ce nous obligons, sans fraude et malengien. Et
 » est nostre entente que les casteaux et fortresses seront aba-
 » tues selon le forme de l'anchienne paix aultrefois faicte
 » entre nos devantrains. »

XXIII.

Autre transcription des mêmes lettres, portant au bas :
« *Et sur le ploy est escript* : Par monseigneur le duc, présens
» de son conseil, le sénéchal de Haynnau, le seigneur de Lin-
» gne (1), le seigneur de le Marewede, monseigneur Henin (2)
» de Borsele, chevaliers, monseigneur Th. Uppenzone et au-
» tres; *ainsi signé* : SONGNIE. *Et encoire estoit oudit ploy*
» *escript* : Par monseigneur, présens : monseigneur le chas-
» tellain de Diquemue (3), monseigneur d'Estournay, monsei-
» gneur Guillaume de Reningsal, le prévost de Haerlebeke,
» vous et mestre Estiévene de le Wastine, *et signé* : Lambert. »

Fol. L v^o-LIII.

XXIV.

20 septembre 1428. — *Donné à Valenchiennes, le xx^e jour de septembre, l'an de grâce mil iiii^e xxviii^e.*

Lettres par lesquelles Philippe, duc de Bourgogne, comte de Flandre, etc., mande à son bailli d'Alost que la duchesse Jacqueline de Bavière ayant cédé à sa mère (4) la jouissance viagère des terres et seigneuries de Flobecq et Lessines, tenues du comté de Flandre, cette dame doit être admise à faire homage desdites terres, après en avoir été adhéritée selon la coutume, en présence des hommes de fief du perron d'Alost.

Fol. LIV v^o-LV.

Ce mandement est inséré dans l'acte suivant.

(1) *Lingne*, Ligne.

(2) *Lisez* : Henri.

(3) *Diquemue*, Dixmude.

(4) Marguerite de Bourgogne, veuve de Guillaume IV, comte de Hainaut.

XXV.

29 octobre 1428. — *Dit was aldus ghedaen den xxix^{en} dach van octobre, int jaer ons heren dusentich vier hondert ende achten twintich.*

Transport fait par Jacqueline, duchesse de Bavière, comtesse de Hainaut, de Hollande et de Zélande, à la duchesse Marguerite de Bourgogne, sa mère, des terres de Flobecq et de Lessines.

Fol. LIII-LVIII.

FIN DU TOME TROISIÈME DE LA QUATRIÈME SÉRIE.

TABLE

DES MATIÈRES DU TOME QUATRIÈME.

Séance du 8 novembre 1875.

	Pages.
OUVRAGES OFFERTS A LA COMMISSION. — La Société historique de la Basse-Saxe, à Hanovre; le Comité flamand de France; la Société des sciences, des arts et des lettres du Hainaut; M. Is. An. Nyhoff; M. Stanislas Bormans; M. Léopold Devillers.	2
CORRESPONDANCE. — Approbation, donnée par M. le Ministre de l'intérieur, au plan adopté par la Commission pour la publication de la Correspondance du cardinal de Granvelle.	3
Envoi, par le même Ministre, d'un manuscrit de la Bibliothèque nationale, à Paris, contenant la Relation du deuxième voyage de Philippe le Beau en Espagne.	<i>ib.</i>
Dépêche du même Ministre sur une demande de M. Ch. Stallaert.	4
Accusé de réception, par M. le secrétaire perpétuel de l'Académie, des ouvrages destinés à la bibliothèque de cette compagnie.	<i>ib.</i>
Renseignements donnés par M. le secrétaire perpétuel sur la Bibliothèque fédérale, à Berne; résolution prise en conséquence.	<i>ib.</i>
Lettre de S. Exc. le Ministre de l'instruction publique de France sur le nombre d'exemplaires que son département désire avoir de la Correspondance du cardinal de Granvelle.	5
Envoi, par M. le secrétaire en chef de la mairie de Béthune, de copies de lettres concernant le deuxième voyage de Philippe le Beau en Espagne.	<i>ib.</i>
COLLECTION DES CHRONIQUES, CARTULAIRES, ETC. — Dépôt sur le bureau et distribution du tome 1 ^{er} des <i>Notices et Extraits des</i>	
TOME III ^{me} , 4 ^{me} SÉRIE.	35

	Pages.
<i>manuscripts de la Bibliothèque nationale, à Paris, qui concernent l'histoire de Belgique.</i>	6
État des publications de la Commission	7
Rapport de M. Edm. Pouillet sur la publication de la Correspondance du cardinal de Granvelle	<i>ib.</i>
Papiers de Granvelle distraits des copies remises à la Belgique : démarches à faire pour les obtenir.	21
Demande d'une augmentation de crédit pour la publication de la Correspondance de Granvelle.	<i>ib.</i>
Rapport de M. Piot sur différentes chroniques flamandes	<i>ib.</i>
Présentation, par M. Devillers, d'une liste chronologique de chartes de Hainaut, des années 1139 à 1500	30
COMMUNICATIONS. — I. Un épisode de la révolution du XV ^e siècle à Wesemael. (Par M. PIOT.)	31-40
II. Confiscation et donation par le duc de Bourgogne de l'hôtel de Nevers, à Bruxelles, 1467. (Par M. L. GALESLOOT.)	41-52

Séance du 10 janvier 1876.

CORRESPONDANCE. — Dépêche ministérielle concernant le désir, exprimé par l'administration communale d'Anvers, de recevoir le recueil des Bulletins.	54
Autre dépêche ministérielle invitant la Commission à remettre à M. le conservateur en chef de la Bibliothèque royale certains volumes des publications in-4 ^o	<i>ib.</i>
Envoi, par M. le baron d'Overschie de Neeryssche, de cartes d'entrée permanente à la tribune du Sénat	<i>ib.</i>
Lettre de M. le général Liagre communiquant une dépêche ministérielle qui autorise la Commission à gratifier de ses publications la Bibliothèque fédérale, à Berne	<i>ib.</i>
SITUATION DU FONDS DES PUBLICATIONS IN-4 ^o . — Approbation et envoi à M. le Ministre de l'intérieur de l'état de ce fonds au 31 décembre 1875.	55
RAPPORT A M. LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR SUR les travaux accomplis par la Commission en 1875	<i>ib.</i>
EXPLORATION DE CHARTES ET DE CARTULAIRES EXISTANTS A LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE, A PARIS. — Rapport de M. Alphonse Wauters sur la seconde visite qu'il a faite à la Bibliothèque nationale.	65

	Pages.
PROGRAMME DES TRAVAUX POUR 1876	109
BUDGET POUR 1876	ib.
COMMUNICATIONS. — I. Documents inédits sur la pacification de Gand.	
(Par M. GACHARD.)	111-124
II. Chronique du prieuré de Bethléem et manuscrits de l'abbaye d'Orval. (Par M. CH. PIOT.)	
	125-138
III. Cinq chartes inédites de l'empereur Baudouin de Constantinople, du mois de février 1204-1205. (Par M. L. GALESLOOT.)	
	139-154

Séance du 3 avril 1876.

OUVRAGES OFFERTS A LA COMMISSION. — La Société historique pour le grand-duché de Hesse; la Société historique de la Haute-Franconie; la Société historique pour la Basse-Saxe, à Hanovre; l'Université de Leipsick; la Société d'agriculture, de sciences et d'arts, à Douai; la Section historique de l'Institut royal grand-ducal de Luxembourg; la Société scientifique et littéraire du Limbourg; le Cercle archéologique de Mons; le Cercle archéologique du pays de Waes; M. Nicomède Bianchi		136
CORRESPONDANCE. — Lettre de M. le Ministre de l'intérieur accusant la réception du rapport de 1875		157
Circulaire du même Ministre sur les renseignements à fournir pour la rédaction de l'Exposé de la situation du royaume		ib.
Lettre de M. le Ministre de l'instruction publique de France envoyant quelques copies de lettres de Granvelle restées dans les bureaux de son département		ib.
Remerciments de M. le directeur de la Bibliothèque fédérale, à Berne, des ouvrages envoyés à cette bibliothèque		158
Lettre de M. Geoffroy, directeur de l'École française, à Rome, sur la nouvelle organisation de cette École		ib.
Réponses de M. le directeur de la Bibliothèque royale à la Haye et de MM. les bourgmestres et échevins de Bruges et de Courtrai aux demandes qui leur ont été faites au sujet de chroniques flamandes		159
Lettres de M. Gauthier, archiviste du Doubs, concernant la correspondance du cardinal de Granvelle		160
Lettres de M. Vreede touchant un traité secret qui aurait été conclu à Pavie en 1791 et le nom d'une intrigante hollandaise signalée dans la Correspondance de Mirabeau		161

	Page.
Offre de M. Alfred Morel-Fatio de traduire et publier une histoire, écrite en espagnol, de la révolution des Pays-Bas sous Philippe II.	162
Demande des religieux bénédictins de Maredsous.	ib.
COLLECTION DES CHRONIQUES, CARTULAIRES, ETC. — État des publications.	163
Proposition faite par M. Kervyn de Lettenhove, et adoptée, touchant la publication des Grandes Chroniques de Flandre	ib.
Questions relatives à la publication de la Correspondance du cardinal de Granvelle soumises à la Commission par M. Edmond Poulet .	164
COMMUNICATIONS. — I. Inventaire analytique des chartes concernant les seigneurs et la ville de Diest. (Par M. CH. STALLAERT.) . .	165-314
II. Quelques documents sur la révolution du seizième siècle. (Par M. EDMOND POULLET.)	315-332
III. Jacques Despars est-il l'auteur de la chronique n° 1132 des manuscrits conservés à la Bibliothèque de Bruxelles? (Par M. CH. PIOT.)	333-342
IV. Réception de l'archiduc Léopold, gouverneur général des Pays-Bas, au collège des Jésuites d'Anvers, en 1648. (Par LE MÊME.)	343-354
V. Notice sur la plus ancienne biographie de saint Remacle. Pour servir à l'histoire des supercheres littéraires. (Par M. GODEFROID KURTH.)	355-368

Séance du 3 juillet 1876.

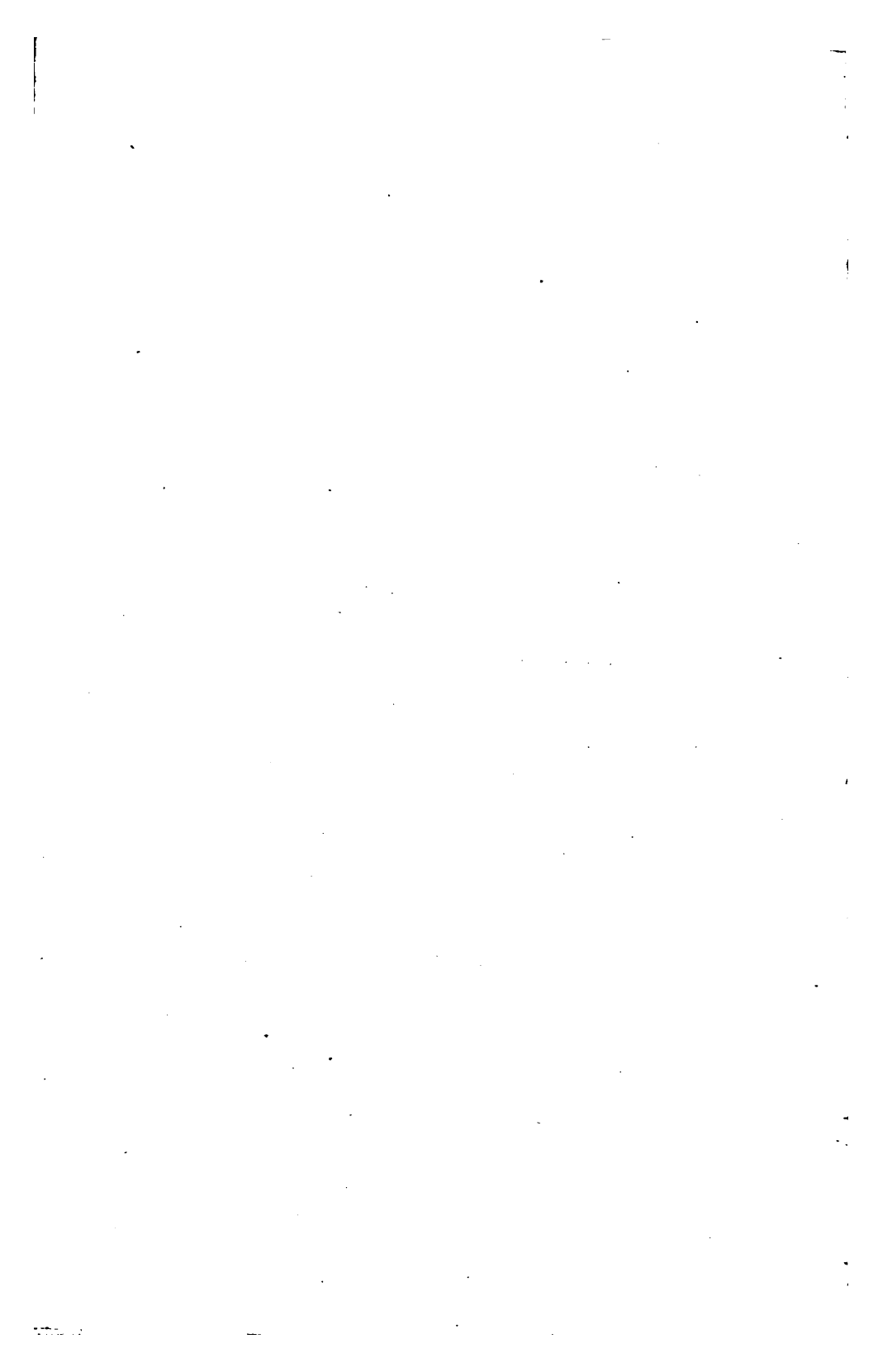
Félicitations à M. Gachard, secrétaire de la Commission, sur sa promotion au grade de grand officier de l'ordre de Léopold . .	369
CORRESPONDANCE. — Dépêches ministérielles : envoi d'un manuscrit de la Bibliothèque de la Haye; budget de 1876; situation du fonds des publications; demande des bénédictins de Maredsous; Journal pour l'histoire du Haut-Rhin; autorisation à M. Piot de se rendre à Bruges et à la Haye	370
Lettre de M. le secrétaire perpétuel de l'Académie accusant la réception des ouvrages envoyés pour la bibliothèque de cette compagnie	371
Envoi, par MM. les bourgmestre et échevins de Bruges, du tome IV de l'Inventaire des archives de cette ville	ib.
Envoi, par M. Castan, bibliothécaire de Besançon, de plusieurs séries de lettres de Granvelle.	ib.

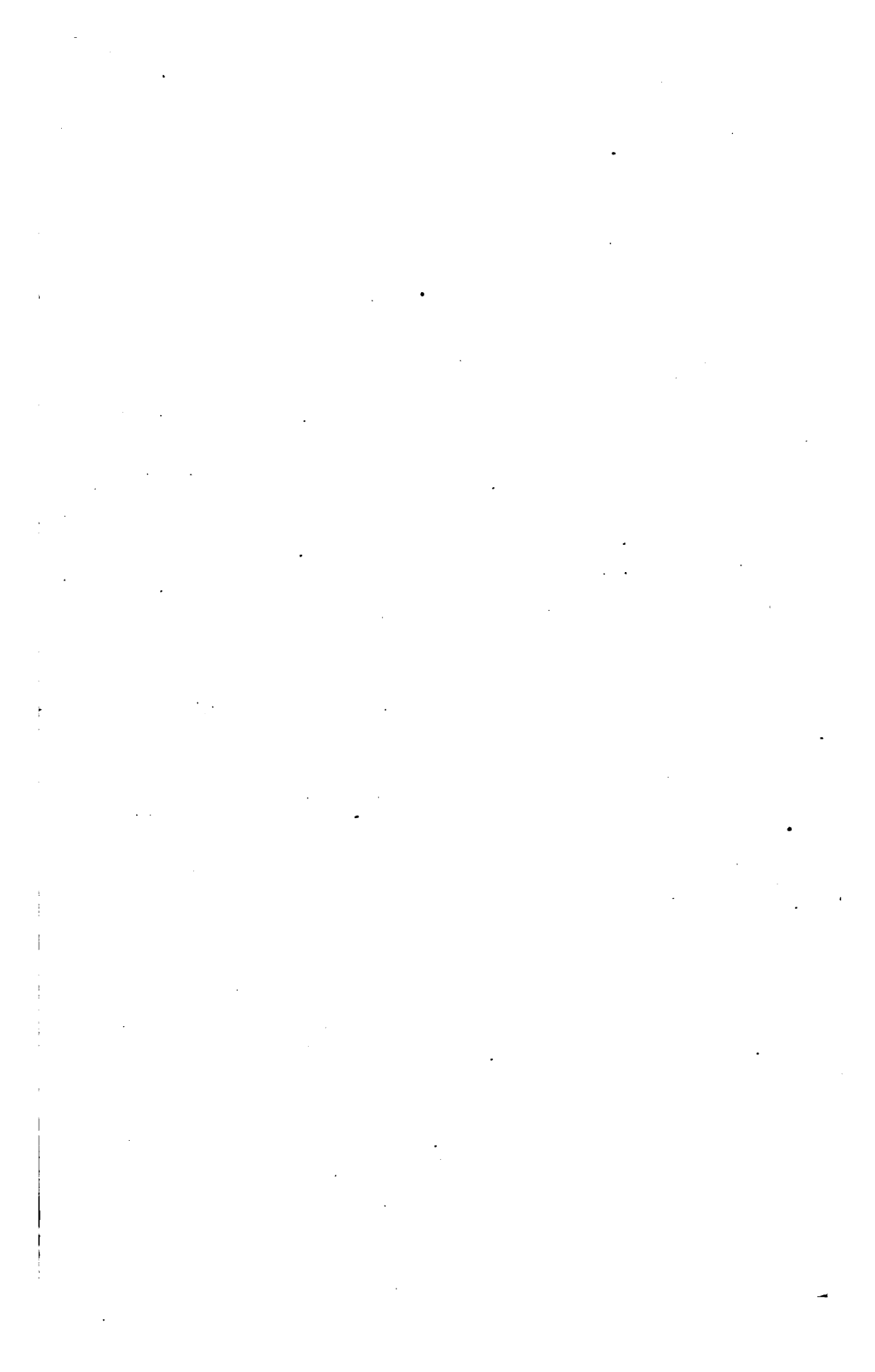
	Pages.
Nouvelle lettre de M. Vreede sur le traité secret de Pavie, du mois de juillet 1791; texte de ce traité; observations de M. Vreede. . .	372
Offre, par M. Diegerick, de lettres inédites de Philippe de Clèves et du seigneur d'Esqueredes conservées dans les archives d'Ypres. . .	378
Renseignements donnés par M. Alfred Morel-Fatio au sujet de l'histoire de la révolution des Pays-Pas, écrite en espagnol, qui existe à la Bibliothèque nationale, à Paris.	ib.
CORRESPONDANCE DU CARDINAL DE GRANVELLE. — Discussion et solution des questions proposées par M. Poulet relativement à la publication qui lui est confiée	ib.
COLLECTION DES CHRONIQUES, CARTULAIRES, etc. — Dépôt, par M. Kervyn de Lettenhove, du tome III des Chroniques relatives à l'histoire de la Belgique sous les ducs de Bourgogne	381
État des autres publications.	382
Désir exprimé par M. Stanislas Bormans à l'égard de la Geste de Liège	383
Publication de deux Chroniques flamandes par M. Piot.	ib.
COMMUNICATIONS. — I. Documents concernant la pacification de Gand qui se trouvent aux Archives de la ville d'Ypres. (Par M. DIEGERICK.)	383-444
II. Lettres de dom Anselme Berthod à monseigneur de Nélis, évêque d'Anvers : 1777-1786. (Par M. EDM. POULLET.)	443-466
III. Notice sur un Cartulaire concernant les terres dites <i>de débat</i> . (Par M. LÉOPOLD DEVILLERS.)	467-512

FIN DE LA TABLE.

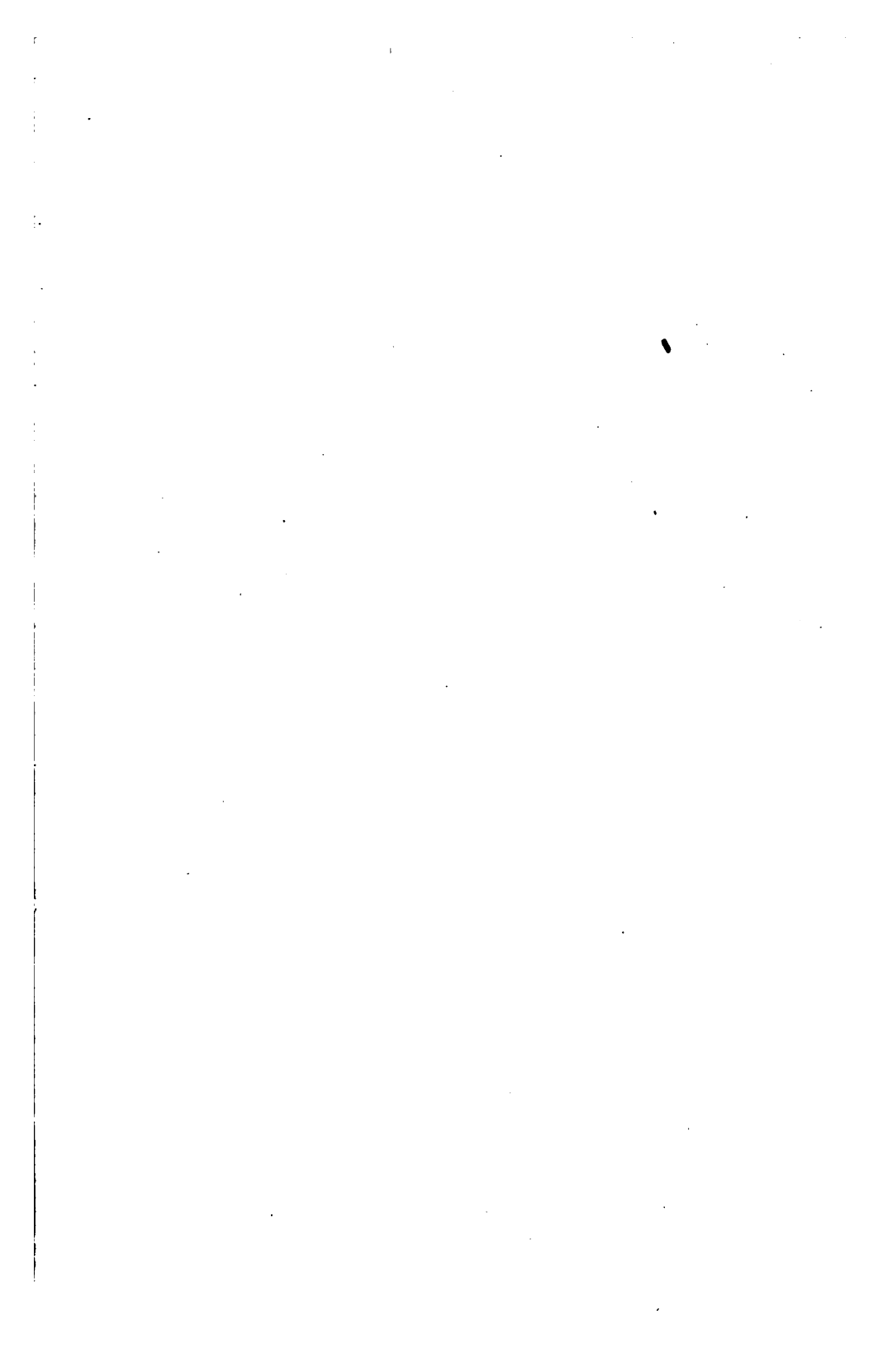
UNIV. OF MICHIGAN

JAN 25 1912

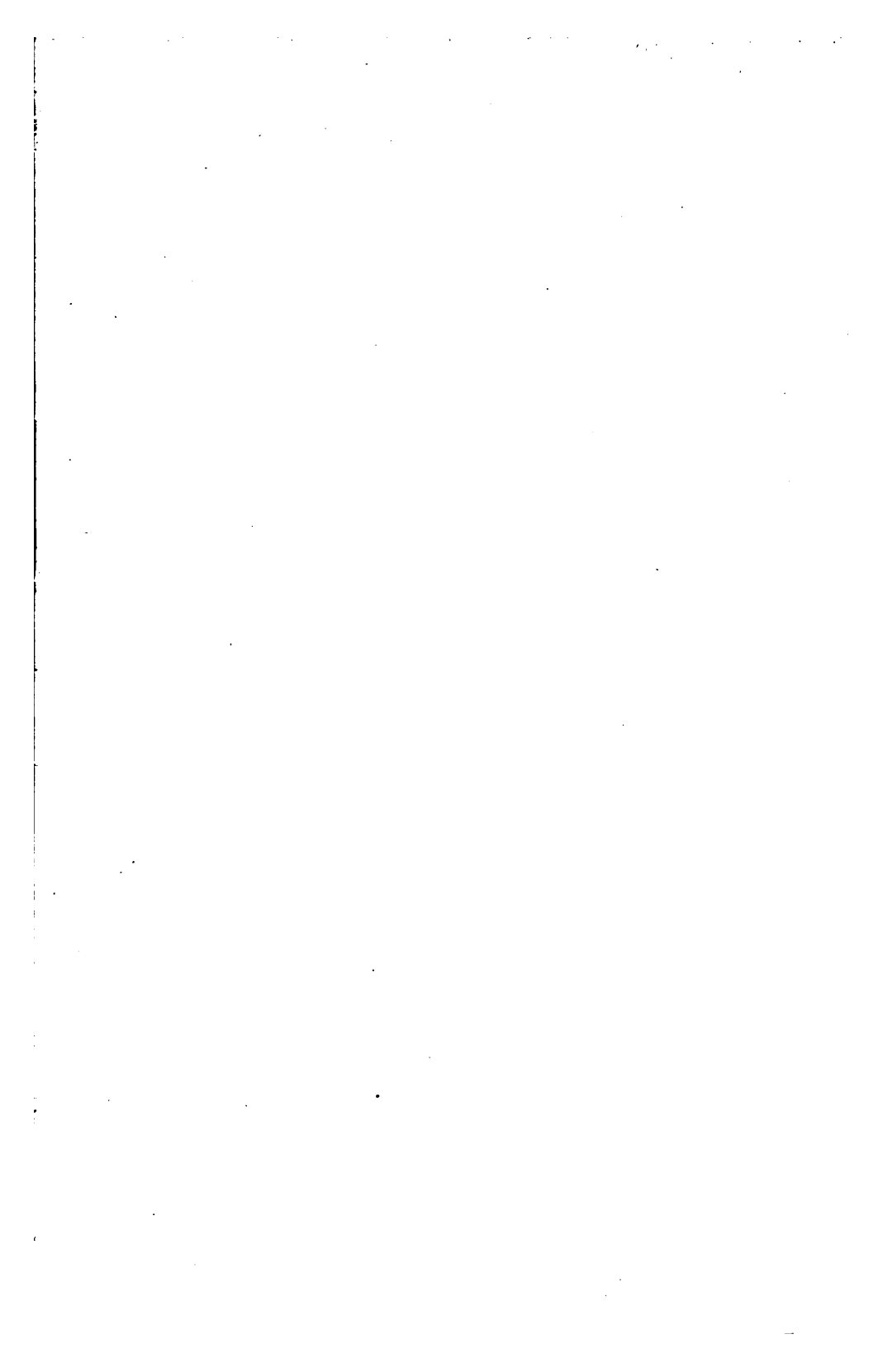


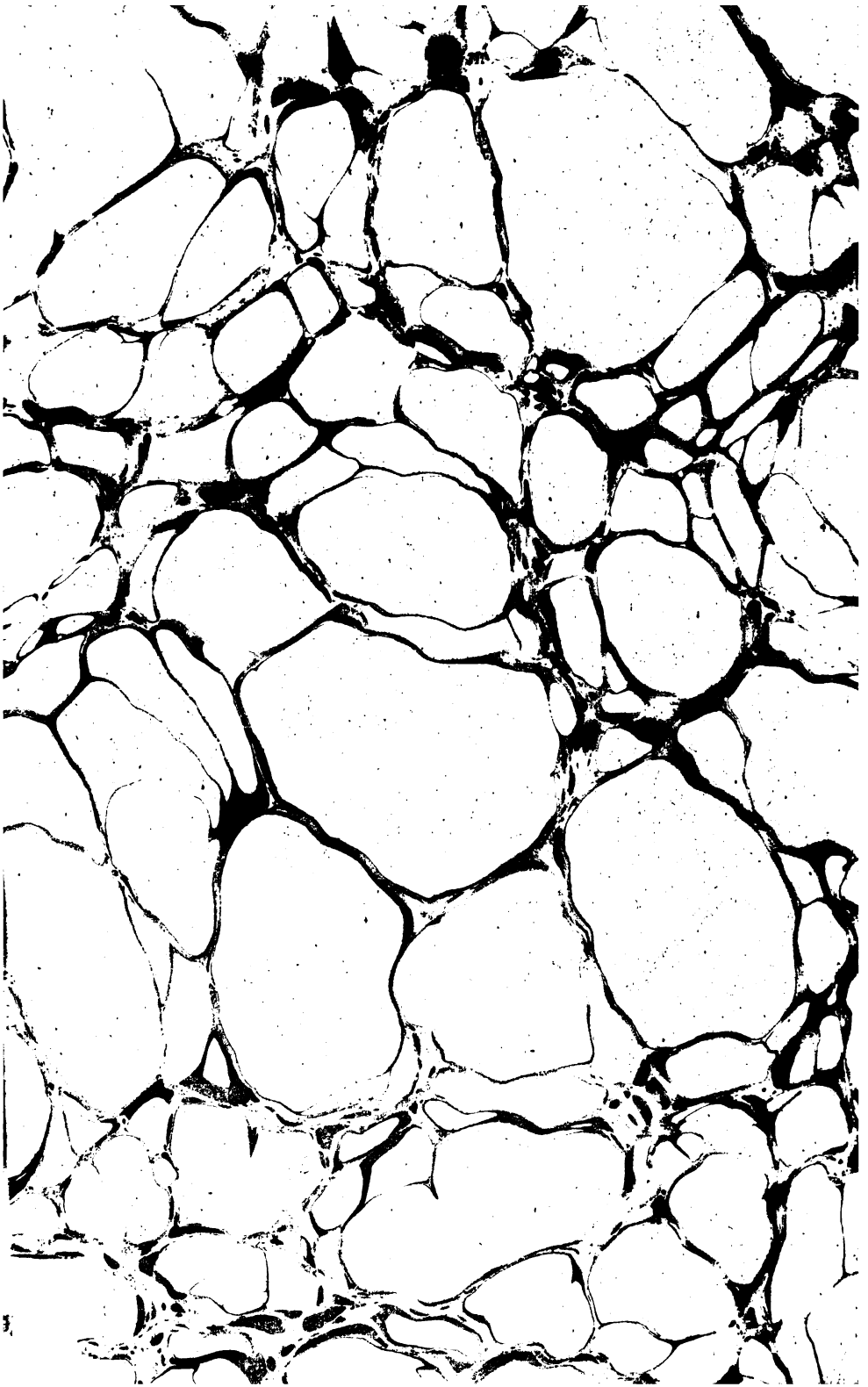












UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 06566 2374

